

د. زاهير سوران

منتدی اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# نه خوښييه درمه کان

نیشانہ کان ، دستنیشان کردن ، خوږاستن

و  
چاره سه رک کردن

چاپی دووهم 2006

# منتقدای اقرا الثقافى

للكتب ( كوردی - عربی - فارسی )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

د . زاهير سوران

# نه خوشييه درمه کان

نیشانه کان ، دهستنیشانکردن

و

چاره سه رکردن

چاپی دووهم

2006

نەخشىيە درمەكان .  
نووسىنى د . زاھىر سوران .  
پىداچوونەۋى : سەردار ئەمىن .  
دىسايىنى بەرگ : شوان برايم چاورەش .  
چاپى يەكەم : سالى 2004 سلىمانى - كوردستان .  
لە سەرنەركى نووسەر لە چاپدراۋە و بە خىراۋە بە كىتەبخانەى كولېژى پزىشكى زانكۆكانى  
كوردستان و پزىشكانى كوردى كەركوك .  
چاپى دوووم : سالى 2006 سلىمانى - كوردستان .  
لە چاپخانەى بينايى - لە سلىمانى لە چاپدراۋە .  
ژمارەى سپاردن بە كىتەبخانەى گشتى 387، سالى 2006 .

( بە بى رمزامەندى نووسەر كەس ماھى چاپكردنەۋى نىيە )



نەم کتێبه پێشکەشە بە گیانی (شەنگین) یەكەم کیزۆڵە ی کوردی  
قوربانی نەخۆشی نەفلوونزای بۆلێندە نە باشوری کوردستاندا .

This book is dedicated to the memory of first Kurdish  
girl  
(Shangen) who dead by Avian Influenza in south  
Kurdistan.

## ئاومرۇگ

پېشەككى چاچى يەكەم

پېشەككى چاچى دووھەم

وتەيكە لە برى پېشەككى

بەشى يەكەم (نەخۇشپە درمەكان)

1 - پېشەككىك بۇ نەخۇشپە درمەكان 1

2 - ھۆزەنى 4

3 - پىرۇسىنى ھەركەت 10

4 - قۇناخەكانى توشۇپ 13

5 - كۈنەندامى بەرگى لەش 15

6 - نېشەنەكان 27

7 - دەستىنىشەنەكان 39

8 - پاكۇخاۋىنى 44

9 - چارمەركەردىن 49

بەشى دووھەم (نەخۇشپە بەكتىرايەكان)

1 - سۇستىپىتۇكۇكەسەكان 72

2 - سۇستىفېلۇكۇكەسەكان 89

3 - كۈكە پەشە 92

4 - سىيەسۇكان 99

a - سىيە سۇى بەكتىرايى 100

b - سىيە سۇى ئايرۇسى 101

c - سىيە سۇى مايكۇپلاسىما 104

d - سىيە سۇى لىگۇنىنىلا 109

بەشى سىيەم (نەخۇشپە بەكتىرايەكان)

1 - دەرەكۇپان 112

2 - رەشەگراۋەتە 119

3 - لاپەشە (گانگىرەن) 123

4 - بروسىلا (تاي مالتا) 127

5 - ۋەنەق 134

6 - گازگرتنى گىانەمەر 140

بەشى چوارەم (نەخۇشپە بەكتىرايەكان)

1 - سالىمۇنىلاكان 142

2 - گراۋەتە 145

3 - دىزاتىرى بەكتىرايى 154

4 - كۇلىرا 159

5 - سىكچوۋنى كوتۇپ بە ئېشىنىرا كۇلاي 168

6 - بىرىنى گەدەم رىخۇلە (مېلىكۇباكتىر) 172

7 - سۇى كامپېلۇباكتىر 177

8 - سووربونەمەي مىزەرۇكان 179

**بەشى پىنجەم (نەخۇشىيە بەكتىريايىەكان)**

- 1- مىشكە پەردەسۇكان 185
- 2- پەردەسۇ بەكتىريايىەكان 187
- 3- پەردەسۇ ڧايرۇسىيەكان 200
- 4- خورپەي ژارەن 205
- 5- ئاوپۇشە سۇي دل 215
- 6- خونىنى باكتىريايى 218
- 7- سۇي كلامىدىا 229

**بەشى شەشەم (نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان)**

- 1- ئىنتىزۇڧايرۇسەكان 236
- 2- ئىڧلىجى 238
- 3- ڧايرۇسى Cocksackie 245
- 4- سۇي ڧايرۇسى ECHO 249
- 5- سىيەسۇبە RSV 251
- 6- سۇي Calicivirus 254
- 7- پىنستە سۇي Mollusum Contagiosum 256

**بەشى ھەوتەم (نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان)**

- 1- ڧايرۇسى زەردوويى A 264
- 2- ڧايرۇسى زەردوويى B 268
- 3- ڧايرۇسى زەردوويى C 280
- 4- ڧايرۇسى زەردوويى Delta 283
- 5- ڧايرۇسى زەردوويى E 286
- 6- ڧايرۇسى زەردوويى G 288
- 7- سىكچوونە ڧايرۇسىيەكان (رۇتافايرۇس) 294

**بەشى ھەشتەم (نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان)**

- 1- ڧايرۇسى تامىسكى ناسايى 301
- 2- ڧايرۇسى تامىسكى زلووزئ 307
- 3- سۇي زۇستەر (تەڧخال) 310
- 4- سۇي مۇنۇنوكليۇس (نەخۇشى ماچ) 315
- 5- مىكوتە (ڧارسىيلا) 318
- 6- سۇي ڧايرۇسى سىتۇمىگال 325
- 7- ڧايرۇسى تامىسكى جۇرى شەشەم (HHV-6) 329
- 8- ڧايرۇسى تايىسكى جۇرى ھەوتەم (HHV-7) 331
- 9- ڧايرۇسى تامىسكى جۇرى ھەشتەم (HHV-8) 332

**بەشى ئۆھەم (نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان)**

- 1- رۇتۇڧايرۇسەكان 337
- 2- سۇي HIV 338
- 3- نەيدىز 354
- 4- سۇ ھەلپەرىستەكان (تىكەل) 372

**بەشى دەھەم (ھەركىرنى ئايرۇسى دى)**

1- سۈرۈڭە 379

2- سۈرۈڭە ئىلمانى 385

3- ئايرۇسى پاپىلۇمە (بالوگە) 389

4- گۈي رەپە 392

5- ئىنفلۇەنزى 398

6- ئىنفلۇەنزى بىلەندە 413

**بەشى يازدەھەم (نەخۇشپە تىكەلەكان)**

1- مەلاريا 419

2- جىاردا 431

3- دىزانتىرئە مېيىيى 435

4- سۈي تۈكسۈپلا سىما 441

5- كىرەكان (مەزۇيىيەكان ، پانەكان و ئىزۇكان) 447

6- كەپرومىسۇكان (كەپرومىرەكان ، كەپرومىكان و كاندىدە) 453

**كورتىكراۋەكان بە ئىنگلىمى**

**بلاۋىكراۋەكان و چاپىكراۋەكانى نووسىر**

پېښه كېښه

خوښه نېرى بهرېز!

نهم كښېهې نېو دهستت ، رهنكه يه كمه مېن كښېب بېت به زمانې كورې له مېر نه خوښېه درمه كان (Infectious Diseases) نووسرا بېت. پېښ هه مووانېش بابه ته كه بؤ پزېشكو خوښدكاران ته رځانكراوه. نهم كښېهې بهرهمې زياتر له هه ژده سالان ماندووبوون و توښښه وه گه پانه به دواى سرچاوه نوزدارى جياوازا. نه وهى ده بېت له ياد نه چېت نه وهى كه رځانه توښښه وهى نوې دهر باره نهم بابه ته ده كړت و هه مېشهش گورانكارى له مېر چاره سېرو لايه نه كانى تړى نه خوښېه كان روودهدات، زانستى پزېشكېش هه مېشه له پېښكه وتندايه.

هرچه نده هه ندىك گېروگرفتې خو پاراستن و چاره سېركردنې نه خوښېه كان چاره كراوه، به لام له زوربه ن ولاتانې جيهاندا له روى خو پاراستنه وه زوربه ن خوښېه كان هه روا ماونه ته وه. نمونه ش له كوردستانى خو ماندا كه نه خوښېه بروسېلاو كؤلېزاو گرانه تاو زهر دوييه توند مېكان و زوربه ن درمه قايرؤسييه تاميسكييه كان و چه ندين نه خوښېه ديكه بېچاره ماونه ته وه. نه وهى شاينانې باسه له م پوه وه چالاكانه گه لېك ههنگاوى سېركه وتوانه نراوه. وه لى كېشه كومه لايه تى - نابوورى و له سېرو هه مووشيانه وه كېشه سياسكييه كانى كوردستان وايكردووه كه تا نه مړ دانيشتووان به ده ست زور نه خوښېه قايرؤسى، مشه خوړى و به كتر ياييه وه بنالېن. هه روه ها نا بېت نه خوښېه مه لاريا له ياد بېكه ين كه زور له ولاتانې جيهانې گرتووه ته وه به تا بيه تى ناوچه كانى دهر و به رى هېلى ئيستوا. هه روه ها ئېنفلوه نزا، نه مېبياو جيار دياش رځانه له بلاو بوونه دان و تا ئېمېرؤ كؤنرؤل نه كراون. له م سالانه نې دواييدا هه كړدن به قايرؤسى HIV، نه خوښېه ئيدزو نه وه نه خوښېه هه لېرستانه نې تووشى ئيدزدار ده بن بوونه ته مه ترسييه كې گه وه بؤ دانيشتووان (له بهر نه بوونى كوتانېك يان دهرمانېك دؤ به مې درمانه) و بگره بوونه ته هؤيكې سهرمكې مړدنيش له جيهاندا. هاوكات مانگانه بهر دواى زانيارى نوې له مېر زهر دويى جؤرى (C, D, E, G) نووسراوه قايرؤسه تاميسكييه كان و زهر دوييه كان دوو به شى گرنكى نه خوښېه درمه كانيان دروستكردووه و له هه موو ته مېنكدا مړؤ تووش ده كن.

يه كېك له گېروگرفته كانى نه مړؤ پزېشكى تهنروسى برېتېه راهاتزو خوگونجاندنې مېكروبه كان له گه نه وه درمانانه نې دژيان به كار نه هېنرېن و هاوكات له زوربه ن ولاته پېښكه وتووه كاندا نه خوښېه كانى نېو نه خوښخانه بوونه ته گېروگرفتېكى گه وهى دى.

پېويسته بېژن كه هه ندىك نه خوښېه به كتر يايى به هؤى دژه خوړه (نه نى بايؤتيك) وه كه مېوونه ته وه، به لام بهر دواى نه خوښېه قايرؤسى نوې دى سهره لنده دات. له م 25 ساله نې دواييدا ژماره مېكى زور له قايرؤسى نوې كه ده بنه هؤى نه خوښېه نوې جودا كراونه ته وه و ناسراون.

له سهره تاى سالى 2003 دا نه خوښېه مېكى قايرؤسى نوې ناسراو به سارس (SARS) له كېشه وهى ناسيادا بلاو بووه وه و بگره ولاتى كه نه داشى گرتووه و چه ند هزار نه خوښكى له نېوېرد.

گېروگرفتېكى دى كه تووشى دانيشتووانى هه ر ولاتېك يان ناوچه يه كه ده بېت برېتېه له نه خوښېه هېنراو import، (نه وه نه خوښيانه كې له ناوچه يه كه وه به هؤى نه خوښېه كه وه لكاتى گشت و سهر دان يان په نابردندا نه خوښېه كه ده گونرېته وه بؤ ناوچه يه كې دى يان ولاتېكى دى، كه پېښتر نه وه نه خوښېه نې تادا كه مېووه يان هه نه بووه).



لەم کتێبەدا ئاماژەم بۆ چەند نەخۆشییەکی درم نەکردوووە لەبەرئەوەی بەرای من و ھەندیک لەشارمزیان لەم بوارەدا پێویستە لە بەشی تاییبەتی خۆیاندا پسیپۆری خۆیان چارەسەریان بکات، وەک ھموکردنی گورچیلە و میزەلدا و میزەجۆ، نەخۆشییە درمەدەباریکە، نەخۆشییە درمە زایەندییەکان و ھەندیک پێستەسۆ.

من ئاماژەي ئەو نەخۆشییانەم کردوووە کە زیاتر لەجیھاندا و تاییبەتی لە کوردستاندا بلۆن و چەندین سالاھ دەنالیئین بە دەستیانەو.

لە راستیدا زمانی کوردی زۆر دەولەمەندە بەلام ھەمیشە خۆمان ھۆیک بووین کەزیاتر زمانی داگیرکەران کوردستان بەکاربھێنین. ھۆی ئەمەش دەگەرێتەو بۆ قەدەغەبوونی زمانی کوردی و ھاوکات زۆر کەس شانازی بەووە کردوووە کەزمانی بێگانە دەزانیت و خۆی پێوەباداوە بۆ ئەوەی لای دوژمنان زیاتر خۆی پێ بەریتە پێشەو. بەلام ھەمیشە ئەوی بەتوانا و زمانزان بوووە رێگەی پێنەدراوە و ھەموو ئاوات و بەرھەمەکانی لەناوچوون یان بیکەس ماونەتەو.

من و ھەزاران کوردی دی کەوێک من بیردەکەنەو لەو باوەڕەداین کەپاش 12 سالان نیمچە ئازادیی ئیمپڕۆی کوردستانی لیکداپراو. پاشتریش رزگاربوونی خوارووی کوردستان کاتی ئەو ھاتوووە کەگرنگییەکی تاییبەتی بەزمانی زانستی کوردی بدرێت. گەر بێتو ئێمە زانستییانەو راستەوخۆ سوود لەزمانە ئەوروپاییەکان وەرگیرین یان وەریان بگیرین سەر زمانی کوردی ئەو سوودی زۆر زیاترە وەک لەو سەرچاوانەی کەزۆر جارن ناوھێرێک زانستییکە لەدەستداوە لەبەرئەوەی لەبەرژمەندێ لایەنیکیان رێنێکیاندا بوو بۆیە من بەدەستی دووھەم دایان دەنیم.

ھەمووشمان ئەو راستییە دەزانین کەکتیی زانستی وزەو سووتەمەنی پێشکەوتن و گۆپانکارییە زانستییکەکانە بۆ رۆشنیبرکردنی ھەموو نەتەویەک.

پێشم وانییە کەکتێبەکەم بێ کەموکۆری بێت، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا ھیوام وایە توانیبینم خزمەتیکی گچکەي نەتەوێکەم کردبێت.

د. زاھیر سوران

پسیپۆری نەخۆشییە درمەکان

ستۆکھۆلم/سوید، سالی 2004.

پېشەككى چاچى دووهم

خوينەرى بەرز...

نزيكەى دوو سالان لەمەوبەر بوو، چاچى يەكەمى ئەم كتيبە كەوتە نيو كتيبخانەكانى كۆليرە  
پزىشكەكانى كوردستانەو . ھەرچەندە كتيبەكە لە بارى ھونەريەو ھەندىك كرجوكانى پڻو دياربوو  
وھلى جىنى رەزەمەندى زۆريەى زۆرى خويندكاران و دكتورەكان بوو . تەنانت ژمارەيكى زۆر لە  
خويندەوارانى دەرەيى ئەو كۆليرەنەش تامەزۆى ئەو بوون كتيبيكيان دەست بگەوت ، بەلام چاچى  
يەكەم بەتيرازىكى كەم و تەنيا بۆ خويندكارانى كۆليرى پزىشكيوپزىشكانى شارى كەركوك لە چاپ  
دراوو . پاش پيداچوونەو و نانە بانى زانبارى پتر و دەولەمەندكردى بە چەند نەخۆشەيكى قايرۆسى  
و بەكتريايى تازەكورى وەك ھىليكوپاكتر، كامپيلوباكتر، سيبەسۇ بە RSV و ئەنفلوئەزاي بالندە  
...تاد ، بە نيازى ئەوەى لە شيوازىكى رىكوپىكتردا بخرنە بەر دەستى خوينەرانىيەو و بەو ھىوايەى لە  
رنگاى نووسىنى زانستانەوە بتوانرنت دانىشتوان زىدەتر ھۆشياربكرنتەو ، چونكە بەلگەنەويستە كە  
ھۆشياركرنەوەى گەل بە زانستى سەردەم بۆ بەرەستكردى بلاويونەوەى نەخۆشەيكەكان بە گشتى و  
نەخۆشەيە درمەكان بە تايبەتى كە تا ئەمۇ چارەسەرى گونجاويان بۆ نەديتارەتەو ، پڻويستىيەكى  
ژيانى ئىستامانە .

ھەر لە روانگەى ئەوەى كە ھۆشيارى بۆ مروۋ ئاسۆى روونى رنجكەى ژيانىيەتى . بنچينەى پتەوى  
پىكھاتەى بىر ، رەوشت و كردارىيەتى، لەمىشەوە دەيتە بەردى بناخەى كۆمەلگايەكى تەندروست . بە  
واتايەكى دى ھەبوونى ھۆشيارى سەنگى مەحەكى بوون و سەركەوتن و پىشكەوتنى ھەر نەتەوەيەكە .  
ھۆشيارىش زادەى پايمەرزترين و ئالۆزترين سىستىمى مەتريالى مروۋە، كە ئەويش مېشكە...  
لەمىشەوە دەكرنت بېژن كە ھۆشيارى تەندروستى بەرەبازى گشت ھۆشيارىيەكانى دىكەى مروۋە .  
ساخى و دروستى تەن و لەشى مروۋە پابەندى شىواز و چۆنيەتى خۇياراستنە ، بە خۇياراستن و چەند  
فاكتەرىكى دى دەتوانرنت تەنىكى دروست مسۆگەر بكرنت و بەريش لە نەخۆشەيان بگيرنت .

د. زاھير سوران

پسپۆرى نەخۆشەيە درمەكان

پسپۆرى پزىشكى گشتى

ستۆكھۆلم/سويد، سالى 2006.

وتهیهك له بری پێشهکیی

خوێنه‌ری به‌ریز . . .

کتیبه‌خانه‌ی کوردی له ناست گه‌شه و پێشکه‌وتنی سه‌رچاوه و توێژینه‌وه‌ی زانستیدا هه‌ژارو که‌م ژماره‌یه ، مه‌حاله‌ به‌توانین ب‌ئ‌ نووسین . وهرگێران و توێژینه‌وه له بواره زانستیه جیا جیاکاندا ، کۆمه‌لگای کوردی و سیستمی خوێندن و فێرکردن له قه‌یرانی دواکه‌وتوویی و چه‌ق به‌ستوویی رزگار بکه‌ین ، هه‌رگیز ناکرێ و ب‌ئ‌ سه‌رمایه‌یه‌کی فیکری و زانستی ، لای پێشکه‌وتن و مه‌لانی ئ‌ی بده‌ین له ناست مه‌یله‌تانی تردا

دیاره‌ ب‌واری زانستی پزشکی که نه‌مرۆ له جیهاندا به‌ هۆی شوێشی زانیاری و په‌یوه‌ندییه‌کانه‌وه ، چۆته قۆناخیکێ نویوه و رۆژانه ده‌یان و سه‌دان سه‌رچاوه به‌ زمانه‌ بیگانه‌کان ده‌بنه‌ دیاری به‌ نرخ و پێشکه‌ش به‌ ناینده‌ی مرۆ ده‌کریز . له کاتیکیدا لای ئ‌یمه‌ زمانی کوردی له ناستی پێنوێستدا نییه و له بواره جیا جیاکانی زانست و مه‌عریفه‌دا تازه له هه‌ول و چالاکی دایه و به‌ره‌و ناساندنی خۆی هه‌نگاو ده‌نیت .

زمانی کوردی وه‌ک زمانیکێ زیندوو و خاوون فه‌ره‌هه‌نگیکێ ده‌وله‌مه‌ند ، له باشووری کوردستاندا به‌ پێی ده‌ستووری نوێ ئ‌ی ئ‌یراق بۆته زمانی (ره‌سمی) و پێنوێسته شانه‌شانی زمانی عاره‌بی له ب‌واری زانستی و خوێندنی با‌لا و کارگێری و نووسراوه‌ نیو ده‌وله‌تییه‌کاندا به‌کاربه‌یتری و دیاره‌ ئ‌هم بره‌گه‌یه ، نه‌رکیکی گران و د‌نسۆزانه نه‌خاته نه‌ستۆی هه‌ر قه‌ئه‌مێک که له توانیدا بیت به‌ شینوازی نه‌کادیمی و پ‌سپوێری و شارم‌زایی خۆی ، چمکی نووسین و وهرگێرانی ئ‌ی بکات به‌ لادا و که‌لێنیک له کتیبه‌خانه‌ی زانستی کوردی پ‌ر بکاته‌وه .

ئ‌هم به‌ره‌مه‌ی به‌ریز د . زاهیر سوران که بۆ جاری دووهم چاپ ده‌کریته‌وه دیاره چاپی یه‌که‌می وه‌ک خۆی ئ‌اماژه‌ی پ‌ی داوه ، له لایه‌ن خوێندکاران و خوێنده‌واره‌وه پ‌یشوازی لێکراوه و هه‌ر ئ‌ه‌وم‌ش بۆته هاند‌م‌ری پ‌وخته‌ترکردن و له چاپدانه‌وه‌ی

ئه‌گه‌رچی کاریکێ گرانه له چه‌ند دیرنیکێ کورتدا ، گرنگی و بایه‌خی ئ‌هم کتیبه‌ به‌مه‌روو ، به‌لام وێرای ده‌ستخوێشی له نووسه‌ر ، ئ‌اماژه به‌ چه‌ند هۆکارنیک ئ‌ه‌که‌م که ئ‌هم کتیبه‌دا جینی سه‌ره‌نجن :

نهم به ره مه له ریزی نهو به ره ده گمه نانه دایه که به شیوازی زانستی نووسراون و نووسهر پیووی ماندوووومو زنده تر له هه ژده سالان کاری تیندا کردوو ،

نهمه نیشانهی خوولیاو خهمی زانستییهی نووسهره له لایهک و له لایهکی دی یهوه خواستی خزمه تکر دنییه تی به زانستی پزشکی به زمانی زگماک . له دوو تویی نهم کتیبه دا جاریک دی به چهندان دسته واژهی کوردی ناشنا ده بینه وه که له کوردموارییدا بو ناوی نه خوشییه بهریلاوهمکان به کارهاتوون و نه وهی نوی به ناگادینیتته وه که لایان لی بکه نه وه .

وهک له ناومروکدا هاتوو ، باس له زۆرینهی نه خوشییه درمهکان (به کتریاییهکان ، فایروسییهکان ، تیگه نهکان ) و هوکاری تووشبون و چاره سهرکردن گراوه ، دیاره به دهر له وهی ههولیکه بو ، هوشیاری ته ندروستی و بلاووونه وهی زانیاری له نیو کۆمه لدا ، دمرخستنی توانای زمانی کوردییه له بواری نووسین و مرگیپاندا و تیگه یشتنه له زمانی زانستی سهردهم و بواری پزشکی که دهکرت له سمیناروکونفراسه گشتییهکاندا زیاتر نهو توانایه دمر بخریت .

به هیواين نهم به ره مه ، مژده به خشی سهره تایهک بیت بو نووسین و مرگیپان له هه موو بواره زانستییهکاندا که نیمه ی کورد تامه زرویانین و پیووستی زۆرمان پییه تی . هه ره به زانست و رووناکییری بنه مای کۆمه لگایهکی ته ندروست و ناسووده و به ره مه یین داده مه زریت .

دکتۆر عه لی سه عید محهمه د

پسپۆری نه خوشییهکانی هه ناو

سه روکی زانکۆی سلیمانی

28.04.2006

## بەشى يەكەم

### نەخۇشىيە درمەكان

- 1- پېشەككە بۇ نەخۇشىيە درمەكان
- 2- ھۆزنى
- 3- پىرۇسسى ھەركىدن
- 4- قۇناخەكانى توشىپوون
- 5- كۈنەندامى بەرگى لەش
- 6- نىشانەكان
- 7- دەستنىشانىكردن
- 8- پاكىخاۋىنى
- 9- چارەسەركىدن

### 1- پېشەككە بۇ نەخۇشىيە درمەكان

نەخۇشىيە درمەكان بىرىنچى لە كۈمەلىك نەخۇشى. بەھۇى خۇرە (مىكرۇب) مۇرە، ۋەك (قايرۇس، بەكتىريا، مشەخۇر، كەروو (فۇنگ) بەناسانى مۇرۇ توشى نەخۇشى دەكەن. زۇرجار خۇرەكان لە نەخۇشەكە مۇرە دەگۈزىرىتە مۇرە يەككىكى دى.

#### نەخۇشى

بىرىنچى لە بارىكى تايىتە، كاتىك دەردەكەرت كە ناھاسەنگى نىۋان خانەخۇى و مىكرۇب بىيىتە ھۇى دروستىكردنى بىرىنى دىارىكراۋ.

#### ھەركىدن (سۇ)

بىرىنچى لە چوونە مۇرە، جىگىرپوون، ۋە چە خستەنە ۋەى خۇرە لەشانەكەكى لەشى گىانلەبەرىكى ۋەك (مۇرۇ، ئاۋەل، روۋەك)، ۋەلى ھەندىك مىكرۇب نايىتە ھۇى نەخۇشىى درم.

زۇرجار لە ۋەنە ھەركىدن بىنىشانە بىت يان ھىۋاش بىت و چەند سالىك بخايەنىت، ۋەك توشىپوون بە قايرۇسى HIV. زۇر پىۋىستە ۋەى توشىپوون لە ۋەى درم جىابىكرىتە مۇرە نايىت ۋەى راستىيەش فەرامۇش بەكەن كەتەكە ۋەى لە گەل گىانلەبەرە نەخۇشەكە دەبىتە ھۇى توشىپوون. ھاۋكات دەبىتە ھۇى پەيداۋوونى نىشانەى پاش توشىپوون. مەرج نىيە ھەموو توشىپوونىك تادار بىت، بەلام (تا) بەرتەكى پاش درمە لە ئەندامى درمەكە ۋە كۈمەلىك نىشانە دەردەكە ھەرىكەيان لەسەر ھۇىكە بەندە. سەرنج : ھەموو نەخۇشىيە درمەكان نەخۇشى ھەركىدون ، بەلام ھەموو نەخۇشىيە ھەركىدونەكان درمى نىن.

تەبىئىي: مەرج نىيە پاش ھەموو توشىپوونىك نەخۇشىيەك نەرىكەرت، مەرجىش نىيە ھەموو نەخۇشىيەك بە ھۇى مىكرۇبە مۇرە بىت !!



## چۆرەكانى ھەم كۆرگەن

- 1) ھەم كۆرگەننى كۆتۈرۈپ.
- 2) ھەم كۆرگەننى ئاكتۇپ.
- 3) ھەم كۆرگەننى بېيىشەنە.
- 4) ھەم كۆرگەننى تولان.

## سۈرۈپۈنە

بىرىتتە لەدەرەنجامى بەرگىرى شانەكان لەشۈننى چۈۈنە ناۋەھى مىگرۇبەكەدا، سۈرۈپۈنە چالاكتىن ناۋەندى بەرگىرىيە سى نىشانە كلاسكى ھەيە ئەمانەن:

1- سۈرۈپۈنەھى شۈنەكە و فراۋانبوونى مولولولەكانى خۇن.

2- ئاۋسانى شۈنەكە (ھەندىكجار سۈرۈپۈنە ژان دەكات)

3- گەرمى شۈنەكە.

## دەم

مەبەست لەو بارەيە كە مىگرۇب لەسەر روۋى پىست، شتۈمەك يان بەسەر كەلۈپەلەھەيە و بىئاسانى لەنەنجامى پەيۋەندى راستەخۇ بەپىستەھە كەسى دوۋەم توش دەپت.

نىشانەھى دەمى ھەموو نەخۇشەيەك بەستراۋە بە ھەم كۆرگەنەھە، ئەمىش بەندە لەسەر چۈنەھى گۈاستەھەي خۆرەكان لە نەخۇشەكەھە بۇ لەشەخەك.

## چۆرەكانى گۈاستەھە

1- گۈاستەھەي راستەخۇ خىرايە. پاش پەيۋەندىكەندى خۇن، ئەنتىجىن و زايەندەھە دەپت.

2- گۈاستەھەي ئاراستەخۇ - ئەمىش دەكرىت بەدوۋ بەشەھە:

- بەھۇى ھەواۋە (ھەۋاى پىسبوۋ بە پرژە. شە يان گەردىلە تەپتۇزى مىگرۇباۋىيەھە).
- بەھۇى سەرچاۋەي دى ۋەك (ئاۋ. لىك ، خۇراك، پىسايى، مىز و كەلۈپەل) ھە
- ھۇى نەزانراۋ

ئەھەي راستى بىت ھەموو نەخۇشەيە ھەم كۆرگەنەكان (سۈيەكان) لە پەلە جىاۋازدا دەمىن، بەمەدا بۇمان دەردەكەۋىت كە جىاۋازى بىچىنەيى لە نىۋان نەخۇشەيە (ھەم كۆرگەنەكان) سۈيەكان و نەخۇشەيە دەرمەكاندا زۆر كەمە يان نىيە، بەلام زاراۋەي نەخۇشەيە دەرمەكان زىدەتر بەكار دەمىنرەت.

## خۇپاراستن

ھەموو ئەو راستىيە دەزانىن يەكەك لە بىنەماكانى زانستى پزىشكى نەخۇشەيە دەرمەكان بىرىتتە لەخۇپاراستن، لەبەرئەھە زۆر پىۋىستە ئەم قۇناغانەي خۇپاراستن رەچاۋىكرىت:

1- خۇپاراستنى سەرەتايى

بىرىتەن لەچۈنەھى خۇپاراستن چاۋدىرىكەندى نەخۇش، ئامۇڭگارىي تەندروستى، خۇراك خۋاردەن و پاكوخاۋىنى.

2- خۇپاراستنى لاۋەكى

بىرىتەن لە زوۋ دەستىنىشانەكەندە، چارەسەرەكەندە، رىنەدان بە ئالۇبۈۋ و تولكىشانى نەخۇشەيەكە.

3- دوا خۇپاراستن

بىرىتەن لەچارەسەرەكەندە گەرانەھەي تواناى كارەكەندە و تواناى كۆمەلەيەھە.

## 2- ھۆزانی

لە سروشتدا میکروبەکان پەيوەندى ھەميشەيان بەلەشى مرقەمە ھەيە، ھەندىكجار پەيوەنديەكە باشەو جارى واش ھەيە پەيوەنديەكە زيانبەخشە. كاتىك میکروبەکان خۇيان دەگەيەننە نىو شانەکانى لەشى مرقە لەسەرخۇيان خىرا زىد دەكەن و پاشتر دەبنە ھۇى ھەوکردن و كەتوپر يان ھىدى ھىدى نيشانەکانى نەخوشىيەكە دەردەكەوت. ئەو میکروبەکانى دەبنە ھۇى ھەوکردن بريتىن لە قايرۇس، بەكتريا، كەپوو، مشەخۇر (پروتوزوور مېتازوور).

### قايرۇس

پىكھاتوويەكى زىندووى نۇر بچوكى جياوازە، قايرۇسى پۇليۇ (ئىفلىجى منال) نزيكەى (20) نانۇمىترە بەمىكرۇسكۇپى ئەلەكترونى دەمبىنرەت، بەلام قايرۇسى پۇكسى لەنىوان (250 – 300) نانۇمىترەيە.

### تايبەتمەنديەكانى قايرۇس

1- قايرۇس ديوارو كۆنەندامى ئەنزيمايان نىيە. لەبەرئەمە ئەنتىبىايتىك (دژەخۇرە) و چارەسەرکردنى كىمىيائى كارىيان لىناكات.

2- قايرۇس يەك جۆر ناوكى ئەسسىدى RNA يان DNA يان ھەيە.

3- قايرۇس تواناى دابەشبوونيان نىيەو بەخۇ لەبەرگرتنەو زىدەبن.

بە پىنى جۆرى ناوكە ئەسسىد قايرۇسەكان دەكرىن بەدوو كۆمەلى گەورەو ھەريەكىيان لەچەند خىزانىك پىكھاتوون و ھەر خىزانىكىش لە يەككە يان لە چەندىن قايرۇس پىكھاتووە، كە ئەمانەن:

(1) كۆمەلە قايرۇسى DNA، لەم خىزانانە پىكھاتووە:

- Poxiviridae	- Herpesviridae	- Adenoviridae
- Hepadnaviridae	- Papovaviridae	- Parvoviridae

(2) كۆمەلە قايرۇسى RNA، لەم خىزانانە پىكھاتووە:

- Paramyxoviridae	- Astroviridae	- Coronaviridae
- Togaviridae	- Flaviviridae	- Caliciviridae
- Filoviridae	- Bunyaviridae	- Retroviridae
- Picornaviridae	- Arenaviridae	- Rhabdoviridae
- Orthomyxoviridae		

نابىت ئەو راستىيەش لەيادبەكەين كە ناوكە ئەسسىدەكان ھەلگىرى زانىيارى ئەندازەيى خانەكەن، كاتىك دژە ژياندەرەكان (ئەنتىجىنەكان) دەگەنە نىو خانە وەك مشەخۇريان لىدەيت خانەكە تووش دەكەن.

### تايبەتمەنديتى قايرۇس

- قايرۇس لە 56 پەلى سەدى و لەماوہى 30 خولەكدا دەمىرت.

- ھەندىك قايرۇس لەپەلى گەرمىي نۇمدا مە دەبىت

- ھەندىك قايرۇس لەھىشكىدا دەژىن.

- نىسەرو كلۆروفۇرم، تىشكى سەروو وەنەوشەيى قايرۇس ناچالاک دەكەن.

- قايرۇس بە ئەلدەھىلىد، كلۆرىن، ئايۇدىن و ھىدروچىن پىرۇكسايديش ناچالاک دەبىت.

- جگە لەقايرۇسى زەردوويى و ھەندىك لە ئىننىتۇقابرۇس نەبىت، قايرۇس كەم بەرگەى دەروو دەگرن.

## كارى فايروس لەسەر خانە

- تووشبوونى خانە بە فايروس ماناي مردنى خانەكەيە.
- فايروس خانە لەخانەيەكى ناساييەو دەگۆرنت بۇ خانەيەكى تووشبووان شيرپەنجەي.
- فايروس لەخانەدا بەچالاكى دەمىنتەو و كاردەكاتە سەر فرمانەكانى.
- بە پىنى جۆرى تووشبوونەكە فايروس دەكرن بەچەند خيزانكەو، كە ئەمانەن:
- 1- فايروسى سىيەسۇ: برىتين لە Paragripalvirus, Adenovirus, Rinovirus, Gripalvirus
- 2- ئارېوفايروس (Arbovirus):
- برىتين لە ھەندىك فايروس دەبنە ھۆى مېشكەسۇ (مەژى) و زەربە تا.
- 3- فايروسە زايەندىيەكان:
- برىتين لە فايروسى تامىسكى 8, 5, 4, 2, 1, HIV, HBV.
- 4- ئەو فايروسەنى راستەوخۇ دەچنە نىو لەشمەو دەبنە ھۆى ھەكرنى وەك زەردووى B.

## بەكتريا

- ئەوھى شايانى باسە پىنش 100 سالان لەمەوبەر باسى ئەو تىۋرىيە كراو كە مىكرۇئورگانىسم دەبىتە ھۆى ھەكرىن . بەلام پىنش ئەم مېۋرەو مرقۇ پىنى وابووە كە نەخۇشى تۆلەسەندەئەوھى خودايە لە مرقۇ بە ھۆى كارە خراپەكانىيەو . پاشتر لويس پاستور لە سالانى 1822-1892 ئەو راستىيەى سەلماند كە مىكرۇئورگانىسم ھەن بەلام نابىرنىن
- نەشتەرگەرى سىكۆتەندى ئۆزىف لىستەر لە سالى 1867 دا سەلماندى كە مرقۇ دەتوانىت رىگا لە بلاوبونەوھى نەخۇشى بگرنىت بە ھۆى پاكوخاوينى و دەستشەتن و پاكۆكرىدەئەوھى كارىدەستەنى نەخۇشخانەكانەو .
- ئەوھى راستى يىت بەكتريا لەخانەى گەرە پىنكەتوون، نىزىكەى 100 نانۆمىتر گەرەن، لە فايروس گەرەترن ھەندىكجار بە چاۋ دەبىرنىت
- بەكتريا دىواى خانە سايقۇپلازما، رىبوزۇم، كۆنەندامى ئەنزىم و پىنكەتووى ئەنتىجىنى ئالۇزىان ھەيە و بەرىگەى دابەشبوون زىد دەبن، چارەسەر كرىنى كىمىيەى و دژەخۇرە (ئەنتىبىيۇتىك) لەناووان دەبات.
- لە تاقىگادا بەكتريكان شىۋەيان زۇرە. ھەندىكىان بەشىۋەى (تۇپەل، كۇما، جىوت، مېشۋوى) گردبوونەتەو و دەبىرنىن. بەكتريا لەخوئىن و مېزدا نىيە. بەلام ھەر كاتىك بەكتريا بگاتە ئەو دوو شەلەيە (بەتايەتەى نىو خوئىن) مرقۇ تووشى ھەكرىنى كوتوپىر يان ژەھراوېبوونى دەكات.
- بەكتريكان دەكرن بە دوو كۆمەلەو، كەئەمانەن:
- 1- بەكترياي گرامپۇزەتەىف، پاش رەنگكرىدەن و شەتن رەنگى مۇركراووان ناچىتەو.
  - 2- بەكترياي گرامنىگەتەىف، پاش رەنگكرىدەن و شەتن رەنگيان سۈر دەبىت.
- ھەر يەككە لەم دوو كۆمەلە دەكرن بە دوو كۆمەلەى گچكە ترى چىلەكەى (bacilli) و خېر (cocci) وە ، كە ئەمانەن:

- 1) گرامپۇزەتەىف كۆكەى Gram positive cocci
- 2) گرامنىگەتەىف كۆكەى Gram negative cocci
- 3) باسىلاى گرامپۇزەتەىف Gram postive bacilli
- 4) باسىلاى گرامنىگەتەىف Gram negative bacilli

ئەمانىش لەچەند خىزانىكى گچكەتر پىكھاتوون و ھەر خىزانىكىش لەچەند بەكترايەك پىكھاتووہ.  
ھەرۈھا جۆرەكانى:

5) مايكۆبەكتراكان - باسىلى كوخ - باسىلى ھانسىن.

6) لىپتۇسپىرۇس - سىپى رۆكىتەكان - ترىپۇنىما، لە زۆر ۋاقتدا بلۇن.

تېيىنى: زۆرەي بەكترا ستافىلىزكۆكسەكان دەبنە ھۆى بىرىن و ھەركردنى سەر پىمست پاش  
نەشتەرگەرى و رووداۋ .

### فونگ (كەپوۋ)

خۆرەي چەند خانەيىن و بەمىكرۇسكۆپى ئاسايى دەبىنرۇن، نىزىكەي پەنجا دانەيان مەترسىي ئەۋميان  
لىدەكرىت مرقۇتوۋشى نەخۇشى بگەن. ناسراوترىن و بلۇترىنيان (كاندىدە) يە دەبىتە ھۆى ھەركردنى  
ناۋپۇشى (نىۋدەم و گولەنك) پىست. كەپوۋ بە دەگمەن دەبنە ھۆى ھەركردنى كۆلەندامەكان يان  
ھەركردنى سەراپايى، ۋەلى ھەندىكجار دەبنە ھۆى جۇرىك ھەركردن و دۇايەتى زۆرەي دژە خۆرە  
(ئەنتىياۋىتىك) كان دەكەن.

### مىشەخۇر

خۆرەيەكى پەك خانەيىن، لە بەكترا گەرەترن و زۆرەيان ژيانىكى سەرەخۇ بەسەردەبن، ھەندىكى  
تريان ژيانىكى مىشەخۇرىيان ھەيە، شىۋە و قەبارەيان جىاۋازە. پېۋتۇزۇر بە رىگەي زايەندى و نازايەندى  
(رىگەي نازايەندى دابەشېۋونى ئاسايى يان دابەشېۋونى فرەيى دەگرىتەۋە) زىد دەبن.

تېيىنى: لە پىۋتۇزۇردا دابەشېۋون لە بارى دىرۇيدا روودەات، ۋەلى لە بەكترايدا دابەشېۋون لە بارى  
پانيدا دەبىت.

ئەمانىش دەكرىن بەچەند كۆمەلىكى گچكەترەۋە، كەئەمانەن:

- رىزۇپۇدىكان - دەبنە ھۆى نەخۇشى ئەمىيىيى.

- پلاسمودىۋمەكان - دەبنە ھۆى نەخۇشى مەلاريا.

- قامچىدارەكان - دەبنە ھۆى نەخۇشى جىارديا، ھەركردنى ترىھۇمۇناس، دەردى تۇكسۇپلاسما  
نەخۇشى ترىپانۇسۇم.

ئەۋەي شايانى باسە تۇكسۇپلاسماي گۆندى دەبىتە ھۆى نەخۇشى سامناكى كۆلەندامى زاۋوزى،  
چونكە تۇكسۇپلاسما دەتوانىت لە ۋىلاش پەرىتەۋە كۆرپەلە نەخۇش بخت.

ھەندىكجار دەرمانى دژە مىشەخۇر بەكارە، ھەرۈھا چارەكردى كىيىيى رۇلى باشى لە لەناۋىردن و  
چارەسەركردىندا ھەيە. بەپىنى شوۋنى تووشېۋون دەكرىن بەچۋار كۆمەلەۋە، كە ئەمانەن:

- پىۋتۇزۇرەكانى رىخۇلە - جىارديا لامبلىا.

- پىۋتۇزۇرەكانى خۋىن - لىشمانيا و پلاسمودىۋم.

- پىۋتۇزۇرەكانى كۆلەندامى زاۋوزى - ترىھۇمۇناس

- پىۋتۇزۇرى شانە قولەكان - تۇكسۇپلاسما و پنىومۇسىستى كارىنى.

### كرمهكان (ميتازور)

مشەخۇزى فرەخانەين، بەچاۋ دەبىنرۇن، ۈك كرم دەبنە ھۇى تالىھاتنۇ ھەۋكردنى سەراپايى. بەزۇرى ۈك كرمە پانەكان، كرمە دەزۈۋىيەكان ۋە ھەندىكى دى لە رىخۇلەدا ھەن، بە گىشتى چارەسەر كردنى كىمىيىى ئەم كرمانە لەناۋدەبات.

\* مايكۇپلاسما: مىكروئۇرگانىسمى يەك خانەين، نرىكەى 125 – 250 نانۇمىتر گەۋرەن، لەم سالانەى دوايىدا پاش ئەنجامدانى چەند لىكۇلىنەۋىيەكى ورد مايكۇپلاسما لەقايۇسەكان جوداكرانەۋە. زۇرجاران دەبىتە ھۇى سۇى راپەۋو بۇرى ھەناسەۋ سىيەكان.

\* رىكىتسىما: خۇرەى گچكەن قەبارەيان لە نىۋان قايۇسۇ ۋەكتىدايە، 400 – 500 نانۇمىتر گەۋرەن. پىكھاتۋويان ۈك ۋەكتىدايە، بە دابەشېۋون زىدەين ۋە ئەنتىبىيۇتىك لە ناويان دەبات.

\* كلامىدىا: چەند سانىك لەمەۋبەر ۋادەزانرا كۇمەلەى كلامىدىا قايۇسى گەۋرەن، بەلام ئەمبۇ پاش ئەۋەى روۋنېۋوۋە كلامىدىا ھەردو ناۋكە ئەسىدى RNA ۋە DNA ى تىاداىە سەلمىترا ئەۋ تىۇرىيە ھەلەۋو. ئەمانىش خۇرەى يەك خانەين ۋە 250 – 300 نانۇمىتر ۋە ئەنتىبىيۇتىك لە ناويان دەبات.

### 3- پىرۇسىنىسى ھەۋكردن

مەبەست لەم زاراۋە ئەۋە چۇن دەتۋانن چۇنەتتى توۋشېۋون ۋە دەرگەۋتنى نىشانە دەرەكان لەشېۋە جىاۋازەكاندا بناسىنەۋە.

1- ھۇى سەرەتايى: مەبەست لەچۈنە ناۋەۋە زىدېۋونى مىكروۋى دېرە.

گرنگىترن ھۇكارەكانى ئەمانەن:

\* چىرى توۋشېۋون: ژمارەيەكى زۇر لەمىكروۋ دەبنە ھۇى نەخۇشېيەك.

\* دېۋىتى: تۋاناي مىكروۋ كە بىتۋاننئ لە لەشېكەۋە بگاتە لەشېكى دى.

\* بەرگىرە لەش: لەكاتى چۈنە ناۋەۋەى مىكروۋىدا خانەكان بەرگىرىيەكى كەم (بەگىرى خانەى) دەكەن.

\* دېرى (فېۋىلنئ): پاش ھەۋكردن، ژمارەى مىكروۋەكان زۇر زىد دەكات لەۋانەيە نەخۇشېيەكى ترسناك دىروست بكات.

\* تۋاناي ژەھراۋىكردن: تۋاناي مىكروۋ بۇ ژەھر دەرگەۋتن ۈك باسلىلى ۋەناق ۋە دەرەمكۇيان.

\* تۋاناي دەرەژيان (ئەنتىجىنى): ھەندىك مىكروۋ پىكھاتەيەكى ئاسانىان ھەيە. لەگەل چۈنە ناۋەۋەى مىكروۋىدا راستەۋخۇ دژە تەن بۇ دەرەژيانى مىكروۋەكە دەرەمكەۋن (كە رۇلى سەرمكىيان بەرگىرەكردنە) ۋە ھەندىكجار دەبنە ھۇى فرەھەستىارى.

2- لەشى مىرۇ ۋە ئەۋ مىكروئۇرگانىسمانەى دەبىتە ھۇى سۇ رۇلىان لەدەرگەۋتنى پىرۇسىنىسى ھەۋكردندا ھەيە، چۈنكە ھەردوۋىكان چەند مىكانىزىمىكى تايبەت يان نا تايبەتتيان ھەيە. بە مانايەكى دى پىرۇسىنىسى ھەۋكردن شانبەشانى دوو ھۇكارى تر (مىكروۋ ۋە زىندەۋەرە توۋشېۋوۋەكە) دەرۋات. زۇرجار ھەردو ھۇكارەكە لەلاى ترەۋە (ھۇكارى دەرەۋە، فىزىكىى ۋە كۇمەلەيەتى) فشاريان دەرەۋتە سەرۋ دەبىتە ھۇى دەرەنگ يان گران دەرگەۋتنى ۋە نىشانەكانى ھەۋكردنەۋەكە ۋەنەخۇشېيەكە.



## جۆزەكانى ھەركردن

زۇرچار ھەركردن ۈك نەخۇشىيەكى ھەستىپىكراۋ لەلايەن نەخۇشەۋە يان بىنراۋ لەلايەن نۆزدارەۋە دەستىشان دەكرىت، يان دەركەۋىتى ھەندىك نىشانە ۋا لەۋ كەسە دەكات ھەست بە نەخۇشى بكات. ۋەلى لە ھەندىك بارى تردا مۇ ھىچ نىشانەيەكى نىيە، ئەۋسا لەش بەرگىرى بەرامبەر مىكرۇبەكە دروست دەكات. ھەندىك جارى دى مۇ ھەلگىرى مىكرۇبەكەيە بەلام ھىچ نىشانەيەكى كلىنىكى تىادا نابىرنىت.

## نىشانە سىرچىگەيەكانى ھەركردن

\* نىشانەى چىگەيى: لەم بارەدا مىكرۇبەكان لەئاستى شوئىنى چوۋنە ناۋەۋەدا يان لە نىزىكەۋە دەمىنەۋە دەبنە ھۇى دروستبۇۋى ناۋساۋىيەكى سۈرھەلگەۋا، زۇرچار ۈك دۈمەل بەئازارە. ھەندىكجارى دى مىكرۇبەكان لەئاستى چوۋنە ناۋەۋەدا دەمىنەۋە بە ئاسانى خۇيان دەگەيىنە نىۋ سۈردانى خۇيۋ دەبنە ھۇى تىكچوۋى بارى گشتىي نەخۇش ۈك لە ۋماق ۋەدەكۇپاندا دەمىرنىت. زۇرچار ھەركردن چىگەيە لەبارى كۈتۈپرەۋە دەگاتە بارى تولانى ۋەبىتە ھۇى ھەركردنى ئەندامەكە ۈك لە مەرازەدا دەمىرنىت.

گەر ھەركردنە شوئىنەيەكان توۋشى رۈوداۋى دى بىن ئەۋسا مىكرۇبەكە بەئاسانى دەگاتە نىۋ خۇيۋ يان لىمفو دەبىتە ھۇى زىدبۈۋى (بىشۈمارى) ژمارەى بەكتىراكە لەخۇيىندا كە بە Septicemia پىسبۈۋى خۇيۋ ناسراۋە.

\* نىشانەى سەراپايى: مىكرۇبەكان (پاش زىدبۈۋىيان) لەنرىك ئاستى چوۋنە ناۋەۋەيانەۋە خۇيان دەخزىنە سۈردانى خۇيۋەۋە، پاشترىش بەئاسانى خۇيان دەگەيىنە شانە ۋەندامەكان.

## نەخۇشىيە درمەكان لە دۈۋ شىۋەدا دەمىرنىن:

1- ھەركردن: سەرەتا بەچەند سۈرۈك پاشترىش بەچەند قۇناخىكدا نەۋات لەكۇتايىدا لەزىر كارى نەرمەندا چاك دەبىتەۋە چەند پلەيەك بەرگىرى پاش ھەركردن بۇ لەش بەجىدەمىلنىت، گرانەتاۋ نەخۇشىيە كۈتۈپرە قايرۇسىيەكان نەخۇشى سۈرۈن !

2- ژەھراۋىيۈۋى خۇيۋ: جۆرىكى تايىبەتى ۋ ترسناكى ھەركردنە گشتىيەكانەۋ لەم بارەدا نەخۇشىيەكە زۇر ئالۇز دەبىتەۋە دۈاخستنى چارەى تەۋاۋ ژيانى نەخۇش دەخاتە مەترسىيە مردنەۋە.

لەمىزەۋە ئاشكرايە مۇۋ مىكرۇنۇرگانىسمەكان ھەردەم پەيۋەندىيەكى ئاناسايان ھەبۈۋە، زۇر لەمىكرۇنۇرگانىسمەكان ھىرش دەكەنە سەر بەرمەكانە (لەئامارىندا دەركەۋتۈۋ كەزۇرەي مىندالانى ژىر يەك سال بەگەدەۋ رىخۇلەسۇ دەمرن) ئەم راستىيە لە ۋلاتانى رۇژاۋاشدا زىدەتر ديارە. ھەروەھا لە ۋلاتانى جىھانى سىيەمدا زۇر گىروگرفتى خۇراك ۋ ئامادەكردنى خۇراك بۇ مىندال ۋ پاكۇخاۋىنى ۋ گىروگرفتى كۈمەلەيتى. رامبارىي ھەمەجۇر ھەيە ھەيەكەيان بە جۆرىك كاردەكاتە سەر نەشۈنماي مىندال . پاش ئەۋەى مىكرۇنۇرگانىسمەكان خۇيان دەخزىنە نىۋ لەشەۋە ھىدى ھىدى يان راستەۋخۇ دەكەۋە كار بۇ زىدبۈۋن ۋ بلاۋبۈۋەۋەيان تا بەشىكى زۇر لەخانە ۋ ئەندامەكان توۋشېكەن. ئەمە دەبىتە ھۇى بېھىزى ۋ لاۋازبۈۋى كۈنەندامى بەرگىرى بەتايىبەتى لىمفەخانەى جۆرى T4.

تەمەن رۆلئىكى گىرگ دەپىنىت لەبەرگىرى لەشدا، لەبەر نەوئە لەمەندالىدا زۆربەى درمە ڧايرۆسىيەكان مامناوئەندىن، وەلى ھەمان درم كە تووشى لاويك دەپىت زۇرجار كوتوپرتەر و ئالۆزترە ئەمەش ئەو راستىيە دەسەلمىنىت كە جىياوازى لەنيوان بەرتەكى مندال و لاودا ھەيە.

#### بەچىنەكانى دەستنىشانكردن

ئەوئەى شايانى باسە راستىيى وتنى نەخۇش ئاوينئەى پزىشكە و ھاوكات پئويستە پزىشكىش ھەولەدات بەزوترىن كات درمەكە يان نەخۇشىيەكە دەستنىشان بكات ، سەرەتا پئويستە بىر لەم خالانە بكاتەو:

1) ئايا نەخۇشىيەكە لە ھەركەندە پەيدا بوو يان نا؟ چۆن نىشانەكانى دەستنىتەو؟

2) كام جۆر مىكروب (ڧايرۆس، بەكتېرىا، مەخۇر، كېرو) ھۆى نەخۇشىيەكەيە؟

3) كام دەرمان مىكروبەكە دەكوژىت و زيان لە نەخۇش نادات؟

#### 4- قۇناخەكانى تووشبوون

لە كاتى چوونە ناوئەوئەى مىكروبۇرگانىسەكەو تا چاكبوونەو ھەموو نەخۇشىيەكى درم بەم قۇناخەدا دەروات:

1- ماوئەى تووشبوون: لەم كاتەو دەست پىندەكات كە مىكروبەكە دەچىتە ئىو لەشەو و ژمارەيان زىددەكات.

#### شويئى سەرەكىي چوونەناوئەوئەى مىكروبەكان:

- بۆريەكانى ھەرا، پىشيان دەكوژىت درمە ھەوايەكان (سورئە، مىكوتە).

- بۆرى ھەرس، پىشيان دەكوژىت درمەكانى ھەرس (گرانەتا، بروسىلاو كۆليرا).

- پىست و ناپۆشەكان (مەلاريا، دەردەكۆيان، زەردوويى و تاميسك).

2- ماوئەى كېكەوتن: برىتتىيە لەماوئەى نيوان چوونە ناوئەوئەى مىكروب تا دەرەكەوتنى يەكەم نىشانەى نەخۇشىيەكە، ماوئەيەكى بىدەنگە و لەسەرخۇ يان خىرا مىكروبەكە لە لەشدا زىددەكات.

#### ئىئو جىياوازەكانى ماوئەى كېكەوتن:

- كورت لە نيوان 1 - 7 رۆژدايە، وەك وەناق . نىنفلومنازو دىزانتىرى.

- مامناوئەند لە نيوان 1 - 2 ھەفتەدايە، وەك زەردوويە كوتوپرە ڧايرۆسىيەكان.

تېببىنى: ماوئەى كېكەوتن زۆر گىرگە بۇ دەستنىشانكردى كاتى درمەكە، ھەروەھا پئويستە بزائىن ئايا نەخۇش پىشووئە پەيوەندى لەگەل يەكەيدا ھەبوو كە گومانى ھەمان درمى لىبىكرىت.

تېببىنى: زەردوويى ڧايرۆسى جۆرى A لە دوارۆزى ماوئەى كېكەوتندا درمىيە.

3- دەمى دەرەكەوتن: مەبەست لەدەمى دەرەكەوتنى يەكەم نىشانەى نەخۇشىيەكەيە، زۇرجار لەسەرەتادا نىشانەكانى نەخۇشىيەكە كوتوپر يان لەسەرخۇ دەرەكەون. نىشانەكانى ئەم ماوئەيە ناتايبەتەن، ھەندىكجارى دى لە سەرەتادا ھەندىك نىشانە دەرەكەون كەزۆر بەسوودن وەكو پنتەكانى كۆپلىك (Koplik) لەناپۆشى دەمدا بۇ دەستنىشانكردى نەخۇشىيەكە.

4- ناسىنەوئەى نەخۇشىيەكە: لەم قۇناخەدا نىشانەكانى نەخۇشىيەكە بە باشى دەرەكەون وەك تا، رەنگ بۆرپكان، مەرازە و سىكچوون. لەوانەيە ھەر لەم قۇناخەدا ئالۆزكارىيەكانى نەخۇشىيەكە دەرەكەون وەك گەشكە، خوينرئىزى ھەوى، گرانەتا لە رىخۆلەدا، لەم قۇناخەدا بەئاسانى نەخۇش كەسانى دى تووش دەكات.

5- كۆتا : لەم ماوەیەدا سوپى نەخۆشییەكە تەواو دەبێت، ئەمەش یان بێنیشانە بەجێهێشتن چاكەدەبێتەو یان نەخۆشییەكە بەرمووە درێژخایەنى (لە زەردووییە قایرۆسییەكاندا جۆرى چالاك یان بەرمەوام) دەپواتو بەمەردنى نەخۆش كۆتایی دێت. زۆربەى كات چاكبوونەووە لەسەرخۆیە، لەوانەى نەخۆش بەتەواوى چاك بێتەووە یان كەمێك ماكى بەمێنێت وەك لە مێشكە پەردەسۆدا دەبێرنێت. لەوانەشە چاكبوونەووە تەنیا كیلینكى بێت، وەلى لە تاقیگادا مێكرۆبەكە هێشتا لە لەشى نەخۆشدا ماى.

زۆر جار پاش چاكبوونەووە بەرگرى لەشى نەخۆش گۆڕانى بەسەردا دێت، لە زۆربەى نەخۆشییەكاندا پاش یەكەم درم (بەرگرى پاش درم) ى لەش زۆردەكات، ھەروەھا بە پێى جۆرى مێكرۆبەكەو نەخۆشییەكە بەرگرى دەگۆرێت.

#### سەرچاوەكان

#### References

1. Marin GH. Voiculescu. Boli infectioase ml trecut si in present, editura medicala. Bucurest 1987; 1:11-34.
2. A. Paunescu-podeanu, principalele clinice I practica medicala, vol 2, editura medicala.. Bucharest. 1983
3. Bals, M. introduction in Infectious Diseases. Med eds Bucharest 1958
4. Weinstein, L. Infection in Infectious diseases: retrospect and reminiscence, J Infc Dis 1974; 129, 489.
5. Voiculescu, M. patologi actuala boli infectioase, prevalensa, profilatia, Editura life Bucurest 1978, 10, 433
6. Burnet Mc F. The natural History of infectious diseases. Cambridge. Universty press. London. 1953
7. Bulla, A, et l, Acute respiratory of infectious arewive. Bull Wld WHO 1978; 56,481
8. Jack S Remington and Jerome O Klein. Infectious diseases of the fetus newborn infant. 4<sup>th</sup> eds W B Saunders company, USA, 1995
9. Standford T. Shulman Introduction to infectious diseases, In Infectious diseases 5<sup>th</sup> eds USA 1997
10. J. Willis Hurst. Medicine for the practicing physician. Section 8. infectious diseases, 3ed eds, Butterworth-Heinemann, USA 1992
11. Feigin, R. D and Cherry, J D. eds Text book of pediatric infectious diseases, 3<sup>rd</sup> eds. Philadelphia. W.B Saunders CO., 1992.
12. American Academy of Pediatrics 1994 red book Report of the Commettee on infectious Diseases 23<sup>rd</sup> ed. EIK
13. Moselio Schaechter. Gerald Medoff and Barry I Eissentem Mechanisms of Microbial Diseases, second edition William & Wilkins 1993
14. Iwarson-Norrby. Infektionsmedicin epidemiologi, klinik och terapi Sáva Förlag, Lund Sweden 1998
15. Mary Kay Kindhauser. Global defence against the infectious disease threat, Geneva.WHO/CDS/2003 15.
16. www.karolinska.se © 050620

#### 5- كۆلەندامى بەرگرى لەش

بریتین لەو پێكەاتوووەى دەتوانن و رۆلێان لەبەرگرى كردن لە ئەندامەكان و پێكەاتوووەكانى لەش درى ھۆكارى تێكچوون (نەنتیجین، ناھاوسەنگى و مێكرۆئۆرگانىسم) دا ھەيە.

مرۆ 2 جۆر كۆلەندامى بەرگرى ھەيە و ئەمانەن:

1- كۆلەندامى بەرگرى نۆخوین:

لەچەند جۆرنكى خپۆكە سىپىيەكان (لەمفۆسایتەكان) پێكەاتوو، كە بەرگرى گشتى دروست دەكەن.

2- كۆلەندامى بەرگرى نۆپۆشەكان:

ئەم كۆلەندامە لە ئاستى نۆپۆشەكانى لەشدا ھەيە، بەرگرى جینگەيى دروست دەكەن.

## شېۋە سىرۇشتىيەكانى بەرگىرى دىۋى مىكرۇب

گومانى تىدا نىيە لەشى ئادەمىزاد لەچەند كۈنەندامىك پىنكەتاتوۋە (ھەر كۈنەندامىك لەچەند ئەندامىك پىنكەتاتوۋە) ۋە ھەرىكەيان بەشىۋەيەكى تايىبەتى ۋە رىنكۇپىنك پارىزگارى لەش دەمكەن ۋە دىۋى مىكرۇبە زىيانبەخشەكان دەجەنگن.

### بەرگىرىيە سىرۇشتىيەكان

- 1- بەرگىرى مىكانىكى: لە (پىست، نىۋپۇشەكان، پەردە لىنچەكان ۋە موۋ) پىنكەتاتوۋە.
- 2- خانە قەپگرەكان: خانە قوتدەرى جىگىرو سوپاۋەن.
- 3- كۈنەندامى تەۋاكەر (compliment).
- 4- ھۇكارە بايۇكىمىكىيەكان: (ئىنترىرۇن، گلاندى پىرۇستات، پۇلىپىنقىد، لاكتىن، ھۇرمۇن، توخم، تەمەن).
- 5- كۈنەندامى بەرگىرى: (لىمفۇسايەتەكان، دژەتەن، ئىمونۇگلوبولىنەكان... تاد).

### 1) بەرگىرى مىكانىكى

پىست، گىرنگىرىن بەرىبەستى سىرۇشتىيە كە رىگانادات مىكرۇب بچىتە نىۋ لەشەۋە، چۈنكە چىنى نەروەى شانەى پىست ماددى كىراتىنى تىدايە كە لەخۇيدا بەرىبەستىكە ۋە بەرگىرى ۋەرو ئەنزىمى مىكرۇبە زىيان بەخشەكان دەگرىت. ھەروەا پىست ژمارەيك گلاندى ئارەقېزىنى تىدايە كە ئارەق ۋە ماددى تى زىيانبەخش (لەش دروستى دەكات) فېرېدەتە دەروە. ھاۋكات ئارمى مۇ ماددى ۋە تىدايە كەچالاكى مىكرۇبەكان رادەگىن. ھەروەا پىست جۇرىك ترشەلۇكى چەرى تىدايە كەمىكرۇب دەكوژن.

لە گەل ئەمەشدا ھىشتا دوچۇر مىكرۇب (ستافىلۇكۇك ۋە سترېپتۇكۇك) ھەر دەتوانن لەزارى گلاندى ئارەق ۋە ئاشىن يان دومەلەۋە بچە ناۋەۋە بىنە ھۇى سوۋىپونەۋە يان ھەۋىكرىن. نىۋپۇشەكان، سەر روۋى نىۋپۇشەكان بەپەردەى لىنچ داپۇشراۋە، ۋەك پەردەى نىۋپۇشى لووت، گوئى، گەرو ۋە گەدەۋ رىخۇلەكان. پەردەكە ماددىكى لىنچ دەردەدات كە رىنگا لەگەشەى مىكرۇبەكان دەگرىت، ھاۋكات پەردەكە ۋەك بەرگىرىك ۋە رىنگا بەمەموۋ جۇرە مادەۋ تەنىكى بىگانە نادات بچە نىۋ شانەكانەۋە.

تېسك ۋە موۋ، ھەندىك لە پەردەى سەر روۋى نىۋ پۇشە لىنچەكان موۋدارن، بوۋنى موۋ يەكىكە لەرىكانى بەرگىرى ۋە رىزگارىپونە لەگەردىلەى وردو مىكرۇب ۋە گىانەۋەرى بىگانەكان.

ھەروەا موۋ لەسەر پىست، لە كۈنە گوئى ۋە نىۋ لووتدا بەرگىرىكى تىن بۇ رىنگاگرتن لەچوۋنە ناۋەۋەى مىكرۇب بۇ نىۋ لەش.

تېبىتى: فرمىسك ژمارەيكى زۇر ئەنزىمى خانەى (لايۇزۇم) ى تىدايە كە ئەنزىمى بەكتىرىاكوژى تىدايە نىۋپۇشى چاۋ پاك دەكاتەۋە.

ھەروەا لەنىۋ شلە ۋە چلمى نىۋ لووت، لىك ۋە زەرداۋى خوئىن (سىرەمى خوئىن) ۋە شلەى نىۋ ھەناۋىشدا لايۇزۇم ھەيە

## (2) خانە قەپگىرەكان

ئەم كۆنەندامە لەو خانە قەپگىرەكانە دروستىۋوۋە كە بە ھۆى گەندە پىكانيانەۋە خۇيان لەمىكرۇپ نىزىك دەكەنەۋە گەمارۇيان دەندەن دەيانقۇزەۋە تىكىيان دەشكىننەۋە لە كۇتايىدا ھەرسىيان دەكەن. ھەلۋوشىن بىرىتىيە لەبەرتەكى بەرگىرى ناتايىبەتى لەش بەرامبەر تەنى بىگانە.

ئەۋەى راستى بىت لەسالى 1884دا مىسىنكۇف لەسەر مىكانىسى ھەلۋوشىنى نووسىۋە دەبىزىت كە ھەلۋوشىن كۇنترىن بەرتەكى بەرگىرى زىندەۋەرە. ھەر كاتىك مىكرۇبىك چوۋە نىۋ لەشەۋە بۇ ئەۋەى بەملاۋادا بلۋنەبىتەۋە خىراخۇكە سىپىيەكان لەدەۋرى كۇدەبەۋەۋەتۇرىكى رىشال لە فايرىن دروست دەبىت و شلەى پلاسماش لە موۋلۋە خۇنەكانەۋە دەپالتۇرىنە ناۋيانەۋە گەمارۇيان دەندەن و پاشتر خانە قەپگىرەكان بەتەۋاۋى بەسەرياندا زالەدەن.

خانە قەپگىرەكان دوو جۇرۇن:

- خانە قەپگىرە گچكەكان

مۇخى ئىسك راستەمۇخۇ دروستىيان دەكات، بەكۆمەلى دەنكۇلەدارەكان ناسراۋن، ھەمىشە رۇلى پاسەۋان دەبىنن، بەتايىبەتى خانەى ترشخۋاز، تفتخۋاز و ھاۋتاكەن كە 70% خۇكە سىپىيەكان پىك دەمىنن.

- خانە قەپگىرە گەۋرەكان

نىۋى خانە گەۋرەكان لەئەندامىكەۋە بۇ ئەندامىكى تر دەگۇرپىت:

- لە خۇنندا پىيان دەۋترىت مۇنۇسايت - تاكەخانە.

- لە جگەردا پىيان دەۋترىت خانەى كۇپىر.

- لە بەستە شانەكاندا پىيان دەۋترىت ھىستۇسايت.

- لە ژىركۇلە گلاندا تەنىشتە خانەۋەلەسپىلدا پىيان دەۋترىت پلدارە خانەى Dentritic. ئەۋەى جىنى سەرنجە خانە دەنكۇلەدارەكان و بىدەنكۇلەكان زۇر ھەستىارن بۇ لەناۋىردىنى مىكرۇپ، نەك تەنیا لە خۇنندا بەلكو لە نىۋ ھەموو خانەۋە بەشەكانى لەشدا.

## (3) كۆنەندامى تەۋاۋەكەر

ئەمىش ۋەك كۆنەندامەكانى تر رۇلى گىرنگ لە بەرگىرىردىنى لەشدا دژى مىكرۇپ دەبىنىت و لە 25 پروتېن پىكەتۋەۋە كە لەسىرەمى خۇنندا ھەن و چالاكەن. پروتېنەكان بە ھۆى چەند ئەنزمىكەۋە چالاك دەبن و دەبە ھۆى:

- ناسىنەۋەى دژەتەنەكان و لەناۋىردىنى خانە ئەنتىجىنەكان.

- ھەژاندنى لىمفەخانەى جۇرى B تا دژە تەن دروست بەكەن.

- گەمارۇدانى مىكرۇبى نەخۇشى.

- لە ناۋىردىنى ھەندىك مىكرۇئۇرگانىسم.

- راستەمۇخۇ لەناۋىردىنى خۇرەى جۇرى مېنىگۇكۇك و گۇنۇكۇك (بەكتىراى سوزەنك)، كە لەناۋ خانەدا دەژىن.

## (4) ھۇكارە بايۇكىمىكىيەكان

(كرىبات) لەسالى 1977دا ئامازى بەۋ پىكەتۋەۋە پۇلىپىپىتېدانە كرد، كە پروتېنى گچكەى دروستكراۋى خانە چالاكەكان بەتايىبەتى لىمفۇسايت، بەشدارى ۋەلامدانەۋەى خانەكان دەكەن و رۇلىان لەكۆنەندامى بەرگىرى و سائۇكىنەكاندا ھەيە.



ئەمەلى شايانى باسە سايئۆكىنەكان بەشدارن لە:

- ئىنتەرفېرۇنى ئەللا و بېتا و گامما.
- ئىنتەرفېرۇنى 1 (ئەللا و بېتا)، 2، 3، 4 (فاكتۇرى ھەلەندى خانەكانى B) ھەممە ئىنتەرفېرۇنى 5 و 6.
- فاكٹۇرى لەناوېردى شىرىنچە (ئەللا و بېتا).
- فاكٹۇرى ھەلەندى (ئىنتەرفېرۇنى 3).
- سايئۆلايىن.
- فاكٹۇرى گەورەبوون و گەشەکردن.
- فاكٹۇرى مەكەر (Superssor)

### ئىنتەرفېرۇن

(ئىسحاق و لىندىمان) لەسالى 1957دا ئىنتەرفېرۇنىان (ماددەيەكى كىمكى) دۆزىيە.

كاتىك قايرۇسىك دەجىتەو لەشەو خانەكانى راستەوخۇ ئىنتەرفېرۇن دروست دەكەن كە رۆلى گونكى لەبەرگى ناتايەتتى نۇرگانىسمدا ھەيە. ھەرگىانەمەرك ئىنتەرفېرۇنى تايەتتى خۇى ھەيە. وەلى بە جۇرە قايرۇسىك تايەت نىن. بەلكو ئەوان ھەرچى قايرۇسىكىان دى ھەول دەن بىكوون.

### ئىنتەرفېرۇن 2 رۆلى گونكى ھەيە:

- لە گەل قايرۇسدا دەجەنگىت تاكو لەش دژەتەن دروست دەكات و مىكروپەكە لەناو دەبات.
- زىدبوونى قايرۇس رادەگرنە.

لە نەخۇشى ئەيدىزدا ئىنتەرفېرۇن زۆر نزم دەبىتەو كارە بەسودەكانى زۆر كەم دەبىتەو يان نامىنن.

### گلاندې پروسىتات

رژاندنى پروسىتات لە نىردا رۆلىكى گونگ لە كوشتنى بەكترياي نىو گلاندەكە دەبىننىت، بۇيە مىزلدانى نىرىنە كەمتر تووشى نەخۇشى دەبىت وەك لە مېونە.

### پۆلىپېپتىد

كۆمەلە ماددەيەكن راستەوخۇ لەپروتىن ھەرگىراون، دەتوانن گەلى مىكروپ لەناوېەرن. لەم سالانەى دوايىدا پۆلىپېپتىدەكان لەپىشەسازى دەرمانى بەكترياكوزدا بەكاردەھىنرنت.

### لاكىن

ماددەيەكى پروتىننىيە لەشىرى دايك و مانگادا ھەيە و دژى ھەوکردنى مەمك و گەرووى مىندالى تازە لەدايكبوو كاردەكات. ھەروەھا كار دەكاتە سەر بەكترياي سترىپتۆكۇكەس.

### ھۆرمۇن

ھۆرمۇنەكان (كەم يان زۆر) كاردەكەنە سەر بەرگىرى لەش دژى مىكروپ . كەمبوونى ھۆرمۇنى ئىنسولىن دەبىتە ھۆى نەخۇشى شەكەر و رىگا بۇ ھەوکردن بە بەكتريا تەزىيى و ھىشوووى و كەروومەكان خۇش دەكات.

### توخم

بۇ نەمونە نىرىنە زىدەتر تووشى فەرنەنگى دەبىت وەك لەمېونە، ھەروەھا مېونە زىدەتر تووشى تىرەھۇمۇناس دەبىت وەك لە نىرىنە.

## تەمەن

نەۋەي راستى بىت تەمەن كارىكى گەۋرە دەكاتە سەر بەرگىرى مۇقى بەسالچو و مندال وەك لە لاو. مندال زۇر بەرگىرى بەكتىرىكان دەكات، ۋەلى كەمتر بەرگىرى درمە قايرۇسىيەكان دەكات وەك لە قايرۇسىيە ناۋلە و سورۇتە و گۈنپەپەدا دەبىنرەت.

### ئىنتەرلىۋىكىنەكان

ژمارەيك پىكەتۋون لەكاتى ھەركىرنى كوتوپىدا لەلايەن خانەي قەپگرمە دەرئەدرىن و چەند جۇرىكىان ھەيە كەنەمانەن:

- ئىنتەرلىۋىكىنى 1: لە قۇناخى كوتوپىرى ھەركىرنى كەم دەكاتەۋە، ژمارەي خانە ھاۋتاكەن زىندەكات، ھەروەھا دەبىتە ھۆي چالاكېۋونى ئىنتەرلىۋىكىنى 2 و خانەكانى B و ھەندىك خانەي تر.
- ئىنتەرلىۋىكىنى 2: لىمفۇسايىتى T دروستى دەكات (لە ئەيدىزدا زۇر كەم دەبىتەۋە چۈنكە قايرۇسىيە لىمفۇسايىتەكانى T لەناۋەبات).
- ئىنتەرلىۋىكىنى 3: ۋەك فاكتۇرى ھەزەندەن كارىنەكات.
- ئىنتەرلىۋىكىنى 4: كۆنەندامى بەرگىرى (داكۇكى) و خانەكانى B دەھەزىنىت تا IgE, IgG دروست بىكات.
- ئىنتەرلىۋىكىنى 5: خانەكانى B دەھەزىنىت تا IgM, IgG دروست بىكات.
- ئىنتەرلىۋىكىنى 6: خانەكانى B دەھەزىنىت تا ئىمونۇگلوبولېن دروست بىكات.

## (5) كۆنەندامى بەرگىرى

ھەموو دەزانىن كۆنەندامى بەرگىرى رۇلى سەرەكىي لەبەرگىرىكىرنى دژى مىكروېدا دەبىنىت، كۆنەندامى بەرگىرى لە 2 جۇر پىكەتۋو دروستىۋە كەنەۋانىش لىمفۇسايىتەكان. ئەمانىش جۇرىكىن لە خۇركە سىيەكان و ئەركى سەرشانىان تايبەتە بە بەرگىرىكىرنى لەش دژى ئەنتىجىنەكان و ئەمانىش دوو جۇرن:

### 1- لىمفۇسايىتى B

لەمۇخى ئىسكىدا دروست دەبن و خوۋن دەيانگۈزىتەۋە بۇ سېل و گرى لىمفاۋىيەكان، گىرنگىرىن ئەركىان دروستىكىرنى دژەتەنە و بەپىنى جۇرى ھۇكارەكان (فاكتۇرەكان). قايرۇس، ئەنتىجىنى بەكتىرىا چالاك دەبن و ھەروەھا ئەم جۇرە لىمفۇسايىتە دەبنە ھۆي دروستىكىرنى بەرەمەنئانى 5 جۇر لە ئىمونۇگلوبولېن، كە برىتىن لە: كۆمەلىك پىرۇتىن و لەخوۋندا ھەن و ۋەك دژە تەن رۇلى پاسەۋان دەبىنن. فرمانى ئىمونۇگلوبولېنەكان زۇر ئالۇزە چۈنكە مژادى بىنەرەتى پىكەتەي ۋەرگەرەكان.

جۇرەكانى ئىمونۇگلوبولېن:

### 1- ئىمونۇگلوبولېنى (IgG)

نزىكەي لە 70% سى سەرجمە ھەموو ئىمونۇگلوبولېنەكان، يەكەمجار پاش ھەركىرنى IgG دەرەكەۋىت و پاشتر تا رەۋىنەۋى بارى توندى نەخۇشىيەكە دەمىنىتەۋە، ۋەلى ھاۋكات IgM نىزەدەبىتەۋە.

نەۋەي راستى بىت تا ئىستا سەلمىنراۋە كەتەنەيا IgG لەدايكەۋە بىۋىلاشدا دەپەرەتەۋە و خوۋن دەيگەيەنئە كۆرپەلە (بەتايىبەتى پاش 24 ھەفتەي سىكېرى) پاش لە دايكېۋون بەرگىرىيەكى 3-5 مانگى دروست دەكات. ئەم ئىمونۇگلوبولېنە چوار جۇرن و برىتىن لە IgG1, IgG2, IgG3, IgG4 كارى سەرەكىيان بەرگىرى دژى مىكروې.

## 2- ئىمونوگلوبولىنى (IgM)

نزىكەسى لە 5-10 ى ھەمو ئىمونوگلوبولىنەكان: يەكەم جۇرى دژە تەنن (وەك وەلام) زوو لەكاتى ھەوكرىندا دەرنەكەون و پاشتر نزم دەبنەو و تا بەتەواوى نامىنن. لە گەردىلەيەكى گەورە پىنكەتووە و 2 جۆرن و رۇليان لە بەرگرى دژى مىكرۇبدا ھەيە.

## 3- ئىمونوگلوبولىنى (IgA)

لە نىو سىرەمى خوین، فرمىسك، شلەى نىوېۇشى بۆريەكانى ھەناسەدان و رىخۇلەدا ھەيە و ھاوكات رۇلى گرنىگان لەبەرگرى دژ بەمىكرۇب و ھاوسەنگەردنى ژەھرى بەكترياكەندا ھەيە (يەكەم ھىلى بەرگرى دژى ھەوكرىدن) و 2 جۆرى (1، 2) يان ھەيە .

## 4- ئىمونوگلوبولىنى (IgD)

رۇلى گرنىگى لەناسىنەوى ئەنتىجىنە تايبەتەكاندا ھەيە.

## 5- ئىمونوگلوبولىنى (IgE)

رۇلى گرنىگى لەبەرتەكى ھەستىارىدا ھەيە .

## كارى ئىمونوگلوبولىنەكان

- ناسىنەوى ئەنتىجىنى مىكرۇبەكان و پىنكەوەلكان.
- راستەوخۇ كارىدەكەن و ژەھرى بەكتريا ھاوتادەكەن.
- كۆنەندامى تەواكەرو ھەللۇشىن چالاك دەكەن.

لە يەكەم وەلامدانەوەدا: (لە يەكەم پەيوەندى نىوان ئەنتىجىن و لەشدا) ، پاش 7-10 رۇژ دژە تەنەكان لەنىو خویندا دەردەكەون و ھەفتەكانى داھاتو بە بەرى دەمىنەوە.  
لە دووم وەلامدانەوەدا: (دووبارە پەيوەندىكرىدەوى لەش لەگەل ئەنتىجىندا)، لە 1-3 رۇژدا دژە تەنەكان دەردەكەون و لە چەند رۇژىكدا زۆر بەرز دەبنەوە.

## 2- لىمفۇسايىتى T

لە مۇخى ئىسكدا دروست دەبن و دەبنەوى دروستبوونى بەرگرى خانەي پەيوەندىيەكى بەھىز لەنىوان ھەردو لىمفۇسايىتەكەدا ھەيە

بەپىي كارىان 4 جۆر لىمفۇسايىت ھەن ، گەئەمانەن:

- كۆژەر = LT3 رۇلى لەسەركوتكرىدن و كوشتىدا ھەيە.
- يارىدەدەر = LT4 رۇلى لەھەژاندنى لىمفۇسايىتى T و وەلامدانەوى بەرگرى سۆزىدا ھەيە.
- يىرەمەرى = LT5 لەوەلامدانەوى بەرگرى ناوئىجىدا بەتوانان و دووبارە ئەنتىجىنەكان دەناسنەوە.
- راگرەكان = LT8 تواناى راگرىنى وەلامدانەوى سۆزىيان ھەيە.

## خانە كۆژەرەكان Killer cell

ئەنتىجىن دەناسنەوە و بەدژە تەن دەورىان دەگرن و خانەكان تىكدەشكىنن.

## خانە كۆژەرە سىروشتىيەكان Natural Killer

خانە شىرپەنچەيەكان تىكدەشكىنن.

كۆندەندامى بەرگىرى 2 مىكانىزمى ھەيە كەنمەنەن:

- مىكانىزمى بەرگىرى ئاتايىپەت (سەرپەست لە ئەنتىجىن).

- مىكانىزمى بەرگىرى تايىپەت (دەستكەوتۇو).

ئەوھى راستى يىت ھەرچەندە ھەر دوو كۆندەندامى بەرگىرى (نېوېۋشەكان و نېووخوئىن) جىياوازن و ھەر يەككىيان بەجۇرىكى تايىپەت بەرگىرى لە لەش دەكات، ھاوكات پەيوەندىيەكى زۇر بەھىزىشيان بەيەكمە ھەيە.

**بەرتەكى بەرگىرى**

لە كۆندەندامى بەرگىرى نېوېۋشەكان و نېووخوئىندا 2 جۇر بەرتەكى جىياوازى بەرگىرى بۇ خانەكانى T و B ھەيە كەنمەنەن:

- بەرتەكى سەرەتايى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى T (بەرتەكى ئاوكەوتۇو).

- بەرتەكى سەرەتايى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى B (بەرتەكى ئىستاكە).

- بەرتەكى لاۋەكى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى T.

- بەرتەكى لاۋەكى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى B.

**1- بەرتەكى سەرەتايى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى T**

لە ئەنجامى بەيەك گەيشتىنى لىمفۇسايىتەكانى T و ئەنتىجىنەكاندا لىمفۇسايىتى ھەستىيارى تايىپەت دروست دەيىت، دەگاتە گرى لىمفاۋىيەكان، لەۋىدا 2 جۇر خانە دروست دەكات يەككىيان ئەنتىجىنەكان دەناسنەۋە و ئەۋى تىريان دەگاتە خوئىن و لىپىرسراۋى دروستكردى ئاۋىتەى دژەتەن ئەنتىجىن cmoplex antigen-anticorp ى ھەيە.

**2- بەرتەكى سەرەتايى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى B**

ھەر كاتىك ئەنتىجىننىك دووبارە دەگاتەۋە نېو لەش. ئەۋسا بەرتەكى كۆندەندامى T زۇر بەھىزترو چالاكتىر دەيىت، چۈنكە پاش ھەموو چالاك بوونىك ژمارەيەكى زۇرى خانە (ناسەرەۋەكان) دەرژىنە دەرەۋە.

**3- بەرتەكى لاۋەكى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى T**

ھەر كاتىك ئەنتىجىننىك چۈۋە نېو لەشەۋە ھەلدەلوشىرت و ھەرس دىكرىت.

**4- بەرتەكى لاۋەكى كۆندەندامى بەرگىرى خانەكانى B**

ھەر كاتىك ئەنتىجىننىك دووبارە گەيشتەۋە نېو لەش ئەۋا خانە ناسەرەۋەكان زو دەيانناسنەۋە ھاوكات (گەر بەراۋرد بىكرىت لەگەل دەركردى رىژەى دژەتەندا لەكاتى يەكەم پەيوەندىكرىندا) ئەۋەش دەيىتە ھۇى دەرەكەۋتىنى دژە تەنىكى زۇر.

**ھەژاندنى كۆندەندامى خانەكانى B**

لە ئەنجامى ھەژاندنى ئەم خانانەدا لەپلاسمائە دژەتەنى تايىپەتى دژ بەنەنتىجىنەكە دىكرىتە دەرەۋە كەئىمونۇگلوبولىن. سەرەتا جۇرى IgM دروست دەيىت پاشتر ژمارەيەكى زۇرى IgG ىش دەردەكەۋىت.

خانە ناسەرەۋەكان: ئەۋ خانانەن كەبىريان بەھىزەۋە پاش چاكبوۋنەۋەى يەكەم ھەۋكردىن دەتوانن ھەمان ئەنتىجىن، كەدووبارە دىتەۋە نېو لەش، بناسنەۋە.

ناتەواوی لیمفۆسایتی B	ناتەواوی لیمفۆسایتی T
ناتەواوی لەگەڵ ئەدا یکبۆندا	لەگەڵ ئەدا یکبۆندا
مایلوما	HIV و ئەیدز
لیمفوما	لیمفوما
بەکتریا کە پەسولەدارەکان	بەکتریا ی نێو خانەکان
پنیومۆکۆکەکان	مایکۆ بەکتریاکان
هێمۆفیلوس ئینفلوئەنزا	لێستیریا
لێنتیرۆفایرۆس	هێرپەس ئایرۆس
	ئینفلوئەنزا
	رۆقا ئایرۆس
کاندیدەس	کاندیدەس
ئەسپێر جیلیۆس	کرپتۆکۆکۆس
	پنیومۆسیستی کارینی
جیاریدا	تۆکسوپلازما
	سترن جیلۆدیس

بریتیه لو پرتیه له نه نجامی هه ژاندنی نه نتیجه ده دژ به منی بیگانه دهره که ویت و توانای  
دروستکردنی بهر ته که نه نتیجه یان هه.

بریتیه له پروتینهی ده‌بسته هه‌ژاندنی له‌ش و ده‌توانیت دره‌من لهرکات که به ته‌نکی بیگانه ده‌ناسریت و نه‌وش به‌رت‌ه‌کنک، تاسه‌ت، هه‌ه.

د. زاهر سوران، چەند راستبەك نەریارەي نەخۆشەي نەیدن، گۆفاری مامۆستای كورد، ژ 28 ی 57-65، 1996.

1. Borton F. Haynes et al. The Immune System. In: Harrison's, principles of internal Medicine, 1991: 76
2. Clark SC et al. Lymphocytes. In: Fundamental Immunology, W.F. Paul (ed). New York: Raven, 1984
3. Marrack P, Kappler J: The T cell receptor. Science 238: 1073, 1987
4. Stites DP et al (ed): Basic and Immunology, 5<sup>th</sup> ed. Los Gatos CA: Lange Medical Publications, 1984
5. Ivan M. Rott, Encyclopedia of Immunology, Academic press, 1992
6. Michael M. Frank et al. Samters Immunologic Diseases, Fifth Edition, Vol I, 1995.
7. Edmund C. Tramont and David L. Hoover. General nonspecific host defence mechanisms. In: Infectious Diseases (4<sup>th</sup> Edition) Mandell, Douglas and Bennetts, 1995, vol PP 35-130.
8. Fredrick P. Heinzel, Antibodies. Mandell, Douglas and Bennetts. In: Infectious Diseases 4<sup>th</sup> eds. 1995, 36-57.
9. Peter Densen, Complement. Mandell, Douglas and Bennetts. In: Infectious Diseases 4<sup>th</sup> eds. 1995, 58-78
10. A. R. Bardwell. IgG and IgA, Subclasses in Disease, First Edition. The Binding site, UK, 1995.

## (6) نیشانەکان

(1 تا 2.1)

ئەوێ شایانی باسە لەھەمو کاتیگدا (تا) نیشانەیکە گرتگی چەند نەخۆشیەک بۆھ. تالیھاتن ئەنجامی شیواندنێ مەلەندێ رنکخستنی گەرمییە (دەکوئیتە ژنر لانکە مەژییە) بە ھۆی کاری ھەندیک گەرمی دروستکەرەو.

ناسایی گەرمی لەشی مرۆ (36.6 بۆ 37.2) پلە، بەلام ناسایی پلە گەرمی نیو دەم لەنیوان 36 – 37 پلەدایە. ئەوێ جێی سەرئە پلە گەرمی بەرەبیان لە پلە گەرمی پاش نیوہ پوان نزمترە. (تا) خۆی لەخۆیدا نەخۆشی نییە. بەلام وەک دەرکەوتووہ زۆرجار نیشانە گەلیک نەخۆشییە.

زۆرجار لەسەرەتادا (تا) نیشانەیکە ھاویەشی نەخۆشییە درمەکانە. لە 5٪ بارەکاندا ھۆی تا ھەوکردن نییە وەک لەنەخۆشیی فرە ھەستیاریی شێرەنچە و نەخۆشی کۆئەندامیدا دەبێت.

لەوانیە (تا) بە دەگمەن لە نەخۆشییە کوتوپرەکاندا دەرکەوتن یان بێئەوێ ھەستی پێکرتن ھەبێت وەک لەزەردوویە قاپرۆسییەکاندا یان لەمرۆی بەسالاچوودا ھەیە.

زۆرجار تا لەسەرخۆو بێ ھەستپێکردن لەنەخۆشییە تولانییەکاندا (بەردەوام) وەک نیشانەیکە دەرکەوتن. لە ھەندیک نەخۆشییدا تالیھاتن تاکە نیشانە نەخۆشییەکە، لەم بارەدا پێویستە رۆژی دروچار تا بپێورن و نەخۆش تێستی تاقیگایی بۆ بکرت.

– لەسانی 1592 گالیو گالیلی گەرمییوی دروستکرد.

– سانتۆریو لە 1612دا گەرمییوی لەنیو ئامیرەکانی نەخۆشخانەدا بەکارھێنا.

– پزیشکی ئەلمانی قاندەرلیخ لە 1868دا یەکمە باسی لەسەر (تا) نووسی.

لە کاتی تا ی تولانیدا (زێدە لە 7 رۆژ)، بێنیشانە تر پێویستە تادار لەنەخۆشخانەدا بەئێدریتەوہ و گومانیش لەگرانەتا، دەرەباریکە، زراوەسو یان سوێ کەنالی میزو زاووزی یان نەخۆشیی کۆئەندامی بکرت. ھەر کاتیگ نیشانە تری ھەوکردن دەرەکەموت نایبێت دەرمانی دژی تا بە نەخۆش بدزیت، چونکە دەرمانەکە تا دەشاریتەوہ پزیشک بە ھەلەدا دەبات و دەبێتە خۆی دەرەنگ دەبۆزیتەوہی سەرچاوەی تا. زۆرجار ئالۆزکارییەکانی سوێ کە دەرەکەوتن ئەوسا پەیی بەنەخۆشییەکە دەبێت و لەم بارەشدا بەزیانی نەخۆش دەگەریتەوہ.

لەبەرئەوێ تالیھاتن نیشانەیکە گرتگی ھەوکردنە. پێویستە پزیشک بەزۆتریم کات ھەست بەو نەخۆشییانە بکات کە لەگەڵ تالیھاتندا تیکەل دەبن، پشنگوئیان نەخات وەک (تا) ھەوکردنی کۆئەندامی ھەناسەدان، تا + مەرازە، تا + سی یە سو، تا + گەورەبوونی لیمفەگرێکان، تا + ھەوکردنی کۆئەندامی ھەرس و گەدە، تا + زەردبوونی رووخسار، تا + گەورەبوونی سیل، تا + گەورەبوونی جگەر... (تاد). لەو نەخۆشییانە سەرەوہدا پێویستە ھەمیشە نەخۆش لەمالەوہ یان لەنەخۆشخانەدا جودابکرتەوہ تێستی تاقیگایی بۆ بکرت. بەزۆترین کات بەدەرمان چارەسەری نیشانە سوێ بکرت تا رێ لەبلاوہوئەوێ نەخۆشییەکە بکرت. ھاوکات زۆر پێویستە پزیشک گومان لەھەندیک ھەوکردنی دی بکات و بەشونیاندا بگەریت و ھەوئەدات لەرنگای بۆچوونی خۆی و پزیشکی ترەوہ ھۆکەیان بدۆزیتەوہ دەستینیشانیان بکات وەک ھەوکردنی مەرازە، گوئی، کەنالی زراو، بۆری میزو

كۆندەندامى زاۋوزى، گەر ئۇ ھەركىدەنە سەرۋە دەستىشان نەكرىت، ئۇ زۇرچار ئۇ ھەركىدەنە پىزىشك بەھەلدە دەبات! ھەرچەندە پىشتەر ئامازە ئۇمان كىر كە تالىھاتن نىشانىمەكى گىرگى سەرەكى ھەركىدە . تا لە نەخۇشىيە درمەكاندا (سود لە سەرچاۋە ئامارە ۵۰۵ ۋەركىۋە)

تالىھاتن لە نەخۇشىيەكانى ھىلى ئىستىۋادا

– ھەركىدە پىرۇتۇزۇرىيەكان - Protozoal infections

– مەلاريا

– دومىلى ئەمبىيا - Amebiasis Abscess

– لىشمانىيە ئىۋىسك - Visceral Leishmaniasis

– نەخۇشىيە خەۋى ئەفرىقىي - Trypanosomiasis

– نەخۇشىيە ترىپانۇسۇمىيە ئەمىرىكايى - Ghagas Disease

تالىھاتن لە نەخۇشىيە بەكتىرىيەكاندا

– گىرانە تا (تالىفۇد) ۋ پارا تالىفۇد

– سالىمۇنىلاي ژەھراۋى

– بۇرلىيا - Lyme Disease

– لىپتۇسپىرۇسس - Leptospira

– تاى چۈر بەرۋى (تاى Q) - Q fever

– مېشكە پەردەسۇ، بروسىلا، پنىومۇنىيا، نەردەبارىكە ... تاد

تالىھاتن لە نەخۇشىيە كىرەمەكاندا

– سىستۇسۇمىيە كوتوپىر - Katayama Fever

– فىلارىيە لىمفەكان - Lymphatic Filariasis

– تۇكسۇكارىيەس - Toxocariasis

– فاسىيولە جىگىر - Fasciolia Hepatic

تالىھاتن لە نەخۇشىيە فىرۇسسىيەكاندا

– ئىنفلۇئەنزا

– تاى سىنگىر - Dengue

– زەردە تا - Yellow fever

– مېشكەسۇ

– تاى خۇننەربۈۋى (Lassa, Ebola, Marburg) Hemorrhage Fever

– ھەركىدە HIV, EBV, CMV

– ھەركىدە Parvovirus B19

تېببىيى: تولىۋىران دەپنەن كە (تا) رۇلى گىرگى لىمەركىرەكەن لەشدا (دۇى بەكتىرىيە ۋاىرۇس) دا ھىيە.

ۋەلى ھەندىكچار نەخۇش تادار بۈۋە. بەلام تا ئەمپۇ سەرچاۋە تا نەزانراۋە يان نازانرىت. ئەم

دىاردەيە لەسالانى ھەشتاكانىشدا بىنراۋە كاتىك Knockaet DC ۋ ھاۋەلەكانى لەنىۋان 1980 –

1989دا تولىۋىنەۋەيەكى نۇيىيان لەسەر 199 تادار كىر (12).

بەلام لەچەند تووژىنەوهەيەكدا روونكرارهتەوه كە تالپهاتن دەبىتە ھۆى زىندبوونى قايرۇس و ھاوكات دەبىتە ھۆى ھەژاندنى ئىنتەرفىرۇن و بەرزبوونەوهى خپۆكەى سىپى و كردارى ھەللوشتىن. ئەوهى راستى بىت تاي بەردەوام يان تولانى لە (دەردەبارىكە، سۇ بەقايرۇسى HIV و بروسىلا) دا دەبىرنىت.

## 2) گۇرپانى رەنگو شىوھى پىنست

پىنست، گەورەترىن و ئەستورترىن و ئالۇزترىن روپۇشە خانەيە و لە دوو چىن پىنكەتووه، كە ئەمانەن:

- (توژىن) رەق و تەنكە.

- (بىن توژىن)، نەرم و ئەستورە سەلكى (پىيازەى) موو و چەورى تىدايە. ئەو گۇرپانكارىانەى بەسەر رەنگو شىوھى پىنستدا دىن زۆر يارمەتى پزىشك دەنەن بۇ دەستىنشانكرىن. بەلام زۆر جار ئەو گۇرپانانە وەكو پەلەى (لېنتى) لە گرانەتادا، پەلەى سوور لەمىشكەپەردەسۇدا بە دەگمەن دەبىرنىن.

- گۇرپانى سەر پىنست نىونراوه بە (ئىكسانتېم - Exanthem).

- گۇرپانى نىوپۇشەكان نىونراوه (ئىتانتېم - Etanthen)، ئەم گۇرپانانە شىوھ و جۆرى جىاوازيان ھەيە وەكو خالى سوور (قەرزى)، لىر، بلىق، قىچكە و پىنست ھەلدان. ھەندىكجار (وەك لەسورنژەدا دەبىرنىت) لەئەنجامى پەنچە خىستەنە سەرياندا پەلەكان وندەبن، وەلى (لە رەشە گرانەتادا) پەلە

سوورەكان لەژىر پەستانى پەنچەدا ون نابن. ھەر كاتىك بەشىكى لەش پەلەى سوورى ھەمىشەى لەسەر دەرەكوت، وەك لەسوورەتادا دەبىرنىت، ئەوانە پىنپان دەوترىت (ئىرىتېم - Erythema).

لەسوورەتادا پەلەى سوور لەسەر پىنست پەيدا دەبىت، پىنكەتووهكان رەقن و لەوانەيە زۆر گچكە يان گەورە بن بەتايىبەتى لە كاتى خوراندى خورشىدا زۆر گەورە دەبن.

\*\* زۆر جار بلىق تەنپايە يان بە كۆمەل لەسەر پىنست يان لەسەر ناوپۇشەكان دەردەكەرىت و شلەيەكى روونى تىيادايە (دلوپە شەونم) وەك لەمىكوتەدا دەبىرنىت.

\*\* بلىق كىمى، لەجىياتى شلەيەكى روون بلىقەكان كىم و زووخاويان تىيادايە وەكو لەسوورنژەى ئەلمانىدا دەبىرنىت.

\*\* توژىن ھەلدان، پاش ھىشكەبوونەوهى بلىقەكان پىنستى سەر بلىقەكان ھەلدەدات.

- مەرازە: يەكئىكە لەنەخۇشەيە درمە بلۆهكان، پىنويستە ھەمىشە (لەكاتى تىروانىنى نەخۇشدا) پزىشك سەيرى نىوپۇشى نىو زار (گەروو، مەلاشو، زمان و پووك) بكات، گەر نەخۇش گىروگرفتى قووتدانى خۇراكى نەبىت، ئەوا پىنويستە سەيرى رەنگو قەبارەى مەرازە بكرىت.

- نەخۇشى ھەناسەدان: دەستىنشانكرىنى ھەوكرىنى راپەوى سەرەوهى ھەناسە (لووت و گلاندەكانى ئەملاولاى گەروو)، ھەروەھا كۆكە و تف و بەلغەم فرىندانىش زۆر گرنگن چونكە سۆى بۇرەكانى ھەناسە بلۆه و بەمەوادا دەگوژىرنەتەوه.

- نەخۇشى گەدەو رىخۆلەكان: پاش ئەوهى مىكرۇب بەگەدەو رىخۆلەدا دەچىتە ناوہو، ئەم راپەوه دەسووتىتەوه.

لەم بارەدا پىنويستە نەخۇشەيەكان لەگەل سىكچوونى كوتوپردا جىابكرىتەوه، ئەويش بە تىستىكرىنى جۆر، قەبارە، شىوھ، رەنگ، بۇن و پىنكەتووى (بلىق، خوئىنى، ناوى، خۇراكى، كىمى) پىسايەكە.

زۆر جار رەنگو شىوھى پىسايى دەستىنشانى نەخۇشەيەكە دەكات وەك: پىسايى خوئىناوى و كىماوى، شىوھى دىزىنترىان ھەيە.



- بارى بى پىسايى و ليكاوى. له ديزانتري بەكتريايى و شىرپەنچەي رىكە دا دەبىنرئىت. له كۆلىراو ريخۆلەسۆى ستافىلوكۆكەسدا پىسايى شىوۋى ئاۋى برنجى ھەيە.

- رەنگ زەردى: له 59 ئى ھۆى زەردى رووخسار دەگەرئىتمە بۇ زەردوويە قايرۇسىيە كوتوپرەكان. (رەنگ زەردى: برىتتيە له زىادبوۋنى مادەى بىلچېۋىن له ئىو زەرداۋى خوئنداۋ نىشتنى لەپىست و سپىنەى چاۋدا).

- مېشكە پەردەسۇ: گەر بتوانرئىت بەزوۋى سۆكە دەستنىشان بىكرئىت ئەوا زۆر بەسوۋدى نەخۇش دەگەرئىتمە چۈنكە يەككە لەو بارە دژوارە ئالۆزانەى كە توۋشى نەخۇش و ھاۋكات پزىشك دەبىت.

### (3) سىچوون

برىتتيە لەپىسايى (ژمارەيەكى زۆر) كەردنى خىراخىراى كەم يان زۆرى نەرم لە كۆمەۋە. ھەندىك جار پاشماۋەى خۇراكى ھەرس نەكراۋى لەگەلدايە (زۆرجار نابىنرئىت) ۋەلى ھەندىكجار لەژىر مىكرۇسكۇپدا دەبىنرئىت. ھەندىكجارى دى ئازار، پىنچ پىياھاتنى سىك و گىروگرفتى ھەرسى تىرى لەگەلدايە. ئەۋەى راستى بىت ھۆى سىچوون زۆرە، گىرگىرئىيان كە تايەتە بەباسەكەمان ژەھرى مىكرۇيەكان و خودى مىكرۇيەكانن كەدەبەنە ھۆى ھەۋكەردن، بەدمژىن، پىنچى ئاۋسك و ھۆى ھەرس نەكەردنى خۇراك (دەستەندراۋ بۇ مژىن) و ھەندىكجارىش دەبىتە ھۆى بەلەفەرە.

گىرگىرئىيان ئەمانەن:

### بەكتريكان

- سترپتوكۆكەس، ستافىلوكۆكەس، سالمونىلا، ئىشېرىا، شىگىلا، كامپىلوباكتېر، كلۇستېرئىدۇم.

### قايرۇسەكان

- ئىنترۇقايرۇسەكان، كۇسكاى A1, A20, B2 و ECHO جۆرى سىزى 2، 9، 11، 16.

- رۇتاقايرۇس 4 جۆرى سىزى ھەيە. - نۇرقالك قايرۇس 3 جۆرى ھەيە.

- كالىس قايرۇس، كۇرونا قايرۇس، ئەدىنۇقايرۇس.

### پروۇتۇزۇرەكان

- ئەمىبىيا، جىارديا، بالانتىدۇم، بلاستوسىت، كىپتوسپۆرىدۇم.

### كەپوۋەكان

- كاندىدە

ھەروەھا قايرۇى كۆلىراۋ بەكترياي كوخ (دەردەبارىكە) زۆرجار دەبەنە ھۆى سىچوون. لەزۇرەى نەخۇشەيەكاندا گەر بىت و سىچوون تاي لە گەلدايىت ئەوا ھۆى سەرمكى سىچوون دەگەرئىتمە بۇ نىۋىۋشەسۆى ريخۆلە

- له ديزانتري باسلى (سالمونىلا و شىگىلا) دا، نەخۇش نىكەى 5-20 جار دادەنىشئىت و ھەندىكجار سىچوون خوئىن، كىم، لىنجى و كەمىك پىسايى لە گەلدايە.

- له ديزانتري ئەمىبىيادا، سىچوون ھىۋاش دەردەكەمىت، نىكەى 5-30 جار دانىشتن نەخۇش نازەھەت دەكات، پىسايى نەخۇشى بەدەگمەن خوئىن، كىم يان لىنجى لەگەلدايە و لەۋانەشە بەپىنچەۋانەۋە نەخۇش گىراۋە.

- له كۆلىرادا، سىكچوون بى ئازارەو لەپەر دەردەكەوئىت، لەوانەيە رشانەي لەگەندا بىت (سىكچوون پىسايى لەگەندا نىيە). رۆژانە نەخۇش نىزىكەي 15 - 20 جار دالەنىشىت و رەنگى پىسايىيەكەي سىيە يان وەك ئاوى بىرىچ وايە.

(4) رشانەو

برىتيە لە كەردەدەرەوئى ناواخنى گەدە لە دەمەو بە شىوئى تەوژم.

هينجەدان:

برىتيە لەمەستكردن بەبارىكى ئاناسايى ناخۇش كە بە تەوايى ناواخنى گەدە نايەتە دەردەو بەلكو مەو كەمەك هەست بەترشى گەدە دەكات كە دىتەو نىو زار. ئەوئى راستى بىت هينجەدان و رشانەو يەيوەندىيەكەي توندیان بەيەكەو هەيە (زۆر جار تىكەلن) وەلى هەندىكجار بەجودا دەردەكەون. هۇي دەركەوتنى هەردو نىشانەكە زۆر بەلام ئەوئى تايەتە بە باسەكەمان ئەوئى كە رشانەو لەم نەخۇشيانەدا دەردەكەوئىت:

- زەردوويى كوتوپىر ئايرۇسى، پاش ژەراوويىوونى خۇراك، مېشكەپەردەسۇي ئايرۇسى لە رىخۇلەو گەدەسۇدا.

- سوورەتا، كۆكە رەشە، تاي پارا تايغۇئىد، مەلاريا، دەردەبارىكەي سىيەكان.

پىويستە نەخۇش لە شىوئە ژمارەو چۆنيەتە دەركەوتنى رشانەو (لەپەر، پىش خۇراك خواردن، پاش خۇراك خواردن، 2-3 كارتىر پاش خۇراك خواردن، زۆر يان كەم) پزىشك ئاگادارىكات. هەروەها پىويستە نەخۇش بە ئاگابىت و بزانىت هينجە پىش يان لەگەل رشانەويە يان رشانەو بىت هينجە وەك لە (مېشكەپەردە سۇ، گوئى سۇ، كەردارى، مەخۇرى رىخۇلە، شىرەنچەي مەژى) دا دەردەكەوئىت.

لە لايمەك تەرەو پىويستە سەيرى رشانەو بىرئەت و بزانىت ئايا خۇراكى زۆر لەگەندايە، لىنجىي زۆرە، ئاويە، پىسايى، كىم يان خوئنى لەگەندايە، هەروەها بۆن و تامى چۆنە (ترشە، تالە، زراويە يان بۆنى هينكەي پىسى لىدەت... تاد). هەروەها چەند نىشانەيەكەي تر هەن لە هەركەردنى كۆندەمى هەناسەدا دەردەكەون،

گەنگەرتىيان ئەمانەن:

- پىرەي پىزىن و كۆكە و تەو بەلغەم كەردە دەردەو بەپىنى شىوئە. كەمى و زۆرى و رەنگى بەلغەم زۆر جۆن.

- ئىش (ئازار)، ئەمىش كەم يان زۆر لەگەل نىشانەي تىرى هەركەردە وەك لەكاتى سىكچوون يان ژانەسەر لەمېشكەپەردە سۇدا هەركەردەكە لە يەككى تىر جىاوازە، بۇ نەمۇنە لەكاتى سىكچووندا پىچ بە سكى نەخۇشدا دىت. هەندىكجار وەك لە نىنفلەوئەزادا دەبىرنىت ماسولەكانى لەشى نەخۇش ژان دەكات و لەش دادەهينزىت. لە سىيەسۇو بۆرىيەسۇدا لەكاتى هەناسەدەندا سىنگى نەخۇش (قەقەزەي سىنگ) ژان دەكات.

وەلى لە سۇي كۆندەمى مىزو زاووزىندا ئازار لەشىوئى كزانەوئەيە، هەندىكجار شەلى لىنج يە شەلەيەكەي بۆگەن لە بۆرى مىز كەردەو يان لە گولپىك دىتە دەردەو.

## 5) كۆكە

برېتانيە لە دياردەيەكى ئاسايى ھەناسەدان و لەسەر بە زۆر كردنە دەرەوى ھەراو كردنەوى كوني گەرودا بەندە كە دەنگىكى تايبەتى لە گەلدايە.

كۆكە نيشانەيەكى زۆر گرنگە بەتايبەتى لە نەخۇشى كۆكەرەشەدا زۆر باش دەيىرنىت و دەيىستىرت. منداڭ تووشى كۆكەيەكى گىراو دەيىت. منداڭ بىدەنگە و بە ئارامە لەپەر ھەناسەدانەوى درۆژدەيىتەو (دەنگى كەلەشىر)، زۆرجار نيشانەكە دووبارە دەيىتەو و نەخۇش بەتەواوى ماندوو دەكات. پاشان رووخسار شىن دەيىتەو، ھەندىكجار منداڭ زمانى خۇي دەگەزىت يان مېز بەخۇيدا دەكات (وەك لە كاتى قى ليھاتندا)، لە كۆتايى كۆكەدا تف و بەلغەمىكى زۆر لەزار دىتە دەرەو ھەندىكجارى دى منداڭ دەپشيتەو.

ھەرچەندە منداڭ ماندوو، بەلام بەئارامە تا دەرەكەوتنى ليھاتنەوى (Crisis) داھاتوو. پىويستە پزىشك لەكاتى دەرەكەوتنى كۆكە ئاگادار بكرىت (نەخۇش شەو يان رۆژ دەكۆكىت، كۆكە ھىشكە يان تەرە، دلۇپە خۇنى لەگەلدايە يان نا) چونكە وەلامدانەوى دروستى پرسىيارەكان زۆر يارىدەى دەستنيشانكردنى نەخۇشەيەكە دەدەن.

## 6) گەرەبوونى لىمفەگرىكان

گەرەبوونى لىمفەگرى نيشانەيەكى گرنگى نەخۇشەيە ھەوكرەدەكانە و زۆرجار نەخۇش ھەستيان پىدەكات و ھەندىكجارى تر پزىشك لەكاتى تىپوانىندا دەستنيشانيان دەكات بەپىنى (گەرەو گچكەيى، نەرمى ورەقى يان بەنازارى) زۆرجار نمونەى خانەيى لىمفەگرى زۆر يارىدەدەرى دەستنيشانكردنى نەخۇشەيەكە دەكەن.

ئەو نەخۇشەيەى دەپنە ھۇي گەرەبوونى لىمفەگرىكان :

### \* ئاوسانى گشتى لىمفەگرىكان

- تووشبوون بە مۇنۇنكىلۇز (قايرۇسى EBV) ، نەخۇشىى ماچ.

- سوورزەى ئەلمانى.

- تووشبوون بە سىتۇمىنگال و قايرۇس - سوورزە ، لىمفەگرى پىشت مل،

بىن ھەنگل گەرە دەپن.

- تۇكسۇپلاسم، لىمفەگرى پىشت مل، لا مل گەرە دەپن

- دەرەبارىكە ، (ئاوسانى لىمفەگرى نيشانەيەكى گرنگى دەرەبارىكەيە) ، قۇناخى دووھىسى لىمفەگرى ،

تووشبوون بە HIV و ئەيدىز.

### \* ئاوسانى شوئىنى لىمفەگرىكان

#### 1) ئاوسانى لىمفەگرى لا مل:

- نەخۇشىى قايرۇسى - مۇنۇنكىلۇز

- پۇلى (كۆمەلە) ى سترىپتوكوكەس جۇرى A . وەناق.

- نەخۇشىى كافاساكى. ئاوسانى لىمفەگرى لە دەرەبارىكەداردا (بەتايبەتى كاتىك تووشى HIV دەيىت).

#### 2) ئاوسانى لىمفەگرى پىشت مل:

- ھەوكرەدى بەكتريايى (وەك نيشانەى شوئىنى سووربوونەو دەرەكەوتى) سوورزەى ئەلمانى.

### 3) ئاوسانى لىمفەگىزى:

- لە كاتتى ھەركىدى سىرتىن تۆكۈكى جۈرى A دا دەردىكىنىت.
- تامىسكى كۆنەندەمى زاووزى.

### 4) ئاوسانى لىمفەگىزى بىرپان.

- ھەركىتى سىرتىن تۆكۈكى (يەكەم ھەركىتى).
- لىمفۇگىزىلۇمى زاينەندى.
- تامىسكى كۆنەندەمى زاووزى.

## تەرسىناكتىن نىشانەكان لە مىندالدا بىرىتىن لە :

# بەرزى پەلى گەمرا (تا) ، رەنگى و پەلى سىر رووخسار، مل رەقى (مىندال ئاتوانىت چەناگەى بىدات لە ژىر مل و سىر سىنگ) ، پەلى بە ئاگىيى (بە ئاگا ، كەم بە ئاگا ، بىنئاگا) ، ھەناسەدان ، رەشائەمە ، سىچوون و ئاكارامى .  
سىرچاۋەكان

### References

1. A. Paunescu-Podeanul . Principele pentru practica medicala , editura medicala, Bucurest. 1984;688-712, 714-22.
2. Marin GH. Voiculescu. boli infectioase, vol 1, editura medicala, Bucurest 1989; 67-86.
3. Aktins, E, et al., Fever In The Inflammatory processes, ed. 1-a, vol 111, Acad. Press, New York. 1974.
4. Dianarello, CH, et al., Fever, In Cescils Text Book of Medicine, ed a 27-a, W.B Saunders Co N. Y.
5. Wilson, Braunwald, Isselbacher, Petersdorf, Martin. Fauci. Rott. principles of internal medicin, vol 1. 12 th edition, pag 129.
6. Simon Purice, Medical Clinic, vol 1. All Edition 1993, 70-84.
7. Joans A. Schulman, Fever of unknow origion-long duration. J Willis Hurst, In: Medicine for the practicing physician third eds 1992. 8-3: 269-271
8. Rafael Jurado and John E. McGowan, Fever appearing in a hospitalized patient, J Willis Hurst, In: Medicine for the practicing physician third eds. 1992. 8-5: 261-273
9. Thomas F. Sellers, Fever J Willis Hurst. Medicine for the practicing physician third eds 1992. 8-5: 261-273
10. Shulman JA. Schlossberg D. Handbook for diferential diagnosis of infections diseases vol 212 New York, appleton-Centry-Croffts 1980.
11. Mc Clug HJ. Prolonged fever of unknow origin in children Am J Dis Chil 1972; 124: 544.
12. Knockaert DC et al., fever of unknow origin in 1980 An update of the diagnostic spectrum Arch Intern Med 1992;152:51.
13. Atkins E and Bodel P. Clinical fever Its history manifestations and pathogenesis Fedproc. 1992;38:57.
14. Petersdorf F. fever of unknow origin an old fiedn revisted Arch inter Med 1992;152:21
15. Philip A. Mackowiak Fever, bvasic mechanisms and managemet. Second Edition. Lippincott-Raven 1997
16. Ted Lankester. Setting Up Community Health Programmes, UK 1992
17. Arif R Sarwari & Philip A Mackowiak. Patogenesis of Fever. Infectious Diseases Edited by Donald Armstrong & Jonathan Cohen, vol 1 section 3, chapter 1, Mosby, USA 1999
18. Wendy Armstrong & Powel Kazanjian Fever of unknown origin in the general population and in HIV-infected persons, Infectious Diseases Edited by Donald Armstrong & Jonathan Cohen, vol 1 section 3, chapter 3, Mosby, USA. 1999

## 7) دەستىنشانەكان

زۆرىيەى زۆرى نەخۆشىيە دەرمەكان لە مۆۋە يان لەگىيەنەۋەرەۋە دەگۆنۈزىتەۋە بۇ مۆۋە پاشتىش مۆۋە بە رىنگاى تەدەبىتە ھۆى گواستەنەۋە و بۆۋونەۋەى نەخۆشىيەكە لەمەمو و لاتانى جىھاندا ياساى تايىبەتى تەندروسىتى (دەربارەى راگەيانەندى و ئاشىركاكردى نەخۆشىيە دەرمەكان بەمەبەستى جوداكرەنەۋە و داپرىنى نەخۆش لەخىزان و كەسوكارى نىزىك كۆمەلگا) دانراۋە بەھىۋاى كۆتۈرۈلگەندى رىنگرتن لە بۆۋونەۋەى نەخۆشىيەكە و ھاۋكات دانانى سنوورنىك بۇ رىژەى مردى .

## نمایشگاهان

پټويسته ټهو که سانه ی تووشی نه خوشییه درمه کانی وه که میکوته، سووریزه، ټاوله، بروسینلا، گرانمنا و کولیرا ده بن له نه خوشخانه دا یان له ماله وه جودا بکرنه وه تا به یاریده ی نیشانه دره که یه کانی سمر بنست (بلق و زیکه و لیر) و تنسته کان، دهستنیشانی نه خوشییه که بکه من.

ئەۋەي راستى يىت ھەندىك جار لەنەخۇشىيە درمەكاندا يان ھەۋكردنى ترى ۋەك سوورمىتا ، كۆكەپمىشە،  
رەشە گرانەتادا نىشانەكان ئەۋەندە بەباشى دەرەكەون زۆرجار پىزىشك راستەۋخۇ دەرمانى دىرى  
نىشانەكانى نەخۇشىيەكە دەدات بەنەخۇش ۋە ھىچ پىنويست ناكات چاۋەپنى ئەنجامى تىنستەكانى تاقىگا  
يىت. ھەندىكجارى دى ۋەك لەبارى دومەل. ئاشىن ۋە ھەۋكردنى گونى ناۋەرپاستدا نەخۇشىيەكە  
دەرەكەۋىت بەئاسانى دەستىنىشان دىكرىتو زۆرجار پىنويستە نەشتەرگەر جارىان بكات.

**لهکاتی دوستنیشان کردند! هم یزیدیان سه رهبر مدینه:**

- ئايا نەخۇشىيەكە لە ھەوكردنەو پەيدا بووە يان نا؟
- كام جۇر ميكروئۇرگانىسم بووۋتە ھۇى نەخۇشىيەكە؟
- كام دەرمان ميكروئۇرگانىسمەكە دىكوژىت يان دىكاتە دەرەوى لەش؟
- مېژروى نەخۇشىيەكە، مەبەست لەو زانىارىيانەيە كەنەخۇش بە راستى و رىكوپىنكى دەيدات بە پزىشك، لىزەدا وەلامى ئەم پرىسيارانە بۇ دەستنىشانكردن بە سوودە:
- كەى مۇۋ پەيوەندى بەنەخۇشىنكى ترەو كرېبوو، كەمەمان نىشانەى نەخۇشىي ئىستاي ھەبوو؟
- مېژروى سەردان بۇ ناوجەكە يان شوپىنك كە ئەو جۇرە نەخۇشىيەى تبادا بلاوبويىت.

## تاقىگا

مەبەست لەتاقیگا ئەنجامدانی تیستی (بەکتریایی، فایروسى، مشەخۆرى) لە رێى سیرەمى خوێن، تفرۆ بەلغەم، شەلە ئۆ کۆنەلووتەکان، خوێن، میز، پیسایى، نمونەى ناوپۆشەکان، نمونەى شەلە پەتەمە دەمار Lumbal puncture (CSF) نمونەى خانەیی یان نمونەى ھەموو شەلیەمکى ئۆ لەش بۆ دۆزینەوێ ھۆی ئەخۆشییەمە یان دەرخیستنی دژەتەنى میکروبۆزگانیسەمە.

- 1) تېستى راستەوخۇ مىكروسكوپى: بۇ دەستىشانىنى پلاسمۇدوم (دۆپە خۇنى ئىستور) بۇ ئەۋ مىكروئورگانىسمانە بەكار دەھىرنىت كە قەبارە يان گەۋرە.
- 2) مىكروسكوپى ئەلەككۇنى: ئامىرنىكى زۇر بەسۈۋە بۇ جودا كىرگەنەۋى ئايرۇسەكان.
- 3) تېستى زەرداۋى خۇن: بۇ دەستىشانىنى درۋەتەنى مىكروبەكان.
- 4) ئاسىنەۋە يان پىۋانە: نەتىجىنى مىكروبەكان.
- 5) تېستى شىلەي كۆنەندەمىز زارۋى: واتە تېستىكرىنى مىزۋ شىلەي نىۋو گۈلىنەۋ سىپىرم، بۇ دەستىشانىنى نەخۇشەيە درمە زايەندىيەكان و گۈرچىلەسۇ، ھەۋكردىنى مىزۋشەكان(رەۋەۋى مىن) يان بۇ دەستىشانىنى ھىلگەدانەسۇۋ بۇرىسۇۋى ھىلگەدان يان بەشەكانى زامان (پاشكۇ، لەش، ملو زارى زامان) بەسۈۋە.
- 6) تېستى DNA: ئەم تېستە سەركەتۋانە بۇ ئايرۇسى تامىسكى 1، 2، 3، 4، ۋ ئايرۇسى زەرداۋىسى B، ئىنتىرۇئايرۇس، ئەدنىۋئايرۇس، ئايرۇسى تەپ خال، رە تا ئايرۇس، ئايرۇسى پاپىلۇم، HIV ۋ مايكۇپلاسمەۋ جەندىن بەكتىراي ۋەك سالمۇنۇلا ۋ شىگىل ۋ نىشەرا كۇلاي بەكار ھەتتارەۋ.

- 7) چاندن: له زۆريه نهخوشييه لرمكاندا تمنيا چاندن دهتوانيت جۇرى ميكروئورگانيزمكه لهخوين، ميزيان پيساييدا دهستنيشان بكات.
- ههروهه تنيستي ليك يان شلهي نيو (گولينك) كيلك ميوينه و شلهي نيو بلقو زيپكه و دومهل توانيويانه سرکهوتووانه نهجامي باش بهلستهوه بدن.
- 8) تنيستي بهرگريزاني.
- 9) تنيستي فايروسزاني.
- 10) تنيستي (Polymerase Chain Reaction) = PCR □
- 11) تنيستي تانوپزي بهرگري (Immunology)
- 12) تنيستي (Nucleic acid hybridization) پوختهکردني نيسيدي ناوکی
- 13) ئيگسبهرداري تويتوني نهخشاندني کومپيوتهري (Computed Tomography) يان نهخشاندن بهدگه شهپۇل بهرئزهيمكي زۇرباش توانيويانه دهستنيشاني دومهل و هوكردي كۆئندامي ههناسه. بهتايبهتي سيبهسو، ميشكسو و دومهل بگهن.
- 14) له مروئي لهش ساخدا پروتيني (C Reactive Protein = CRP) \*

### \* تنيستي PCR

نابيت ئهواستيبهمان له بير بچيت كه پيشكەوتني زانست توانيويهتي گهليك كهلين پريكاتوه. ئهوهي ليردا گرنگه و ئههويت نامازهي بۆ بكم بريتيه له تنيستي PCR. دهتوانن بليين كهئم تنيسته توانيويهتي به باشي جينگهي خوي بكاتوه و له زور كاتدا بووته تهواوكرهي زۆريه ئهوا تنيستانهي كه لهتايگادا دهستنيشاني ميكروئورگانيسمهكان دهكهن. ههچهند تويژينهوه لهقوناخي سهههتايي دايه وهلي بههوي ئهه تنيستهوه توانراوه ماوهي دهستنيشانكردي ميكروئورگانيسمهكان كم بكرتتهوه ههچهند لهههنديك باردا خهريجيهكي زوري تيدهچيت تمنيا لهپيناو زوو دهستنيشانكردن و زوو چارهسهركرندن دايه كههميشه بهسوودي نهخوش دهگهړتتهوه. بۆ نمونه ههچنده ماوهي زيادبووني Chlamydia, Mycobacterium, Mycoplasma Pneumonia لهتايگادا زور دهخايهنييت وهلي تنيستي PCR توانيويهتي ئهواوهيه زور كهه بكاتوه و زياتر لهنهجامهكان دلنيامان بكات.

ئههرو دهتوانيت تنيستي PCR بۆ ئهه ميكروئورگانيسمانه بهكاربهننرت:

Candida albicans, Chlamydia Trachomatis, Chlamydia Pneumonia, Mycobacterium tuberculosis, Mycoplasma Pneumonia, Legionella, E. coli, MRSA, Bordetella Pertusis, Borrelia.

لههواي فايروسزانيدا PCR بهچهند ريگايهكي نوي گورانكاري بهسهردا هينراوه تا سوودي زياتري ليوهربگيرت بۆ نمونه لهكاتي چارهسهركردي نهتيفايروسدا دهتوانن DNA-RNA پيويين.

هاوكات تنيستي PCR له گهل ريگاي تري وهك Virus culture و Antigen diagnosis, Serology دا بهكاردههيننرت. ئهوهي شايباني باسه سيترهه و پلاسما و شلهي CSF زور لهبارن و ههستدارترين بۆ تنيستي PCR وهك لهكاتي Virus culture.

دهتوانن بليين هههميشه لههواي 1-3 رۇژدا وهلامي تنيستهكان بهردكهويت. وهلي لهههنديك باري تايبهتيده ماوهكه دهگاته ههفتهيهك.

شله‌ی CSF له کاتی Meningitis & Encephalitis به‌هۆی فایرۆسی 2 & HSV-1 تێستی PCR زۆر زۆر هه‌ستدارتره له‌وانی دی.

هه‌روه‌ها له‌کاتی دهرکه‌وتنه‌وه‌ی Herpes Meningitis دا ده‌توانرێت DNA HSV-2 له‌ شله‌ی CSF ده‌ستینیشانی‌کړیت.

بۆ ده‌ستینیشانکردنی په‌رده‌سو به Enterovirus ده‌توانرێت کۆمه‌لێک تێستی تایبه‌تی PCR به‌کاربه‌ی‌نرێت که کاره‌که زۆر ئاسانه‌تر ده‌کات.

له‌ کاتی سو‌ی CMV دا ده‌توانرێت فایرۆسه‌که له‌میزدا جیا‌به‌کړیتوه. به‌ هه‌مان تاقیکردنه‌وه تێستی PCR ده‌توانیت له‌ماوه‌یه‌کی که‌متر نه‌ه‌ه‌م به‌ده‌ستوه‌ به‌دات.

له‌ کاتی زه‌ردوویی B, C و سو‌ی HIV دا تێستی PCR نه‌ه‌ه‌م جیایا‌ به‌شتری به‌ ده‌ستوه‌داوه.

ده‌توانین به‌ هۆی PCR ده‌ستینیشانی ئه‌م فایرۆسانه به‌کین:

Enteroviruses, HSV - 1 & 2, VZV, CMV, EBV, HHV-6, Parovirus B19, Human Polyoma virus, H C V, Calicivirus & HIV.

له‌م سالانه‌ی دوایدا توانراوه‌ گۆڕانکاری وا به‌سه‌ر ئه‌م تێسته‌دا به‌ی‌نرێت تا بۆ ده‌ستینیشانکردنی مه‌لاریا وکلایدیای تراخوماش سوودی لێ هه‌بیت.

### \* تێستی "C- Reactive Protein" CRP

یه‌کێکه له‌تێسته‌ گرنگه ئاسانه‌کان، پێوسته له‌یه‌که‌م 30 خوله‌کدا بۆ قه‌بلاندن و ده‌ستینیشانکردنی هه‌موو سو‌یه‌ک (Infection) نه‌ه‌ه‌م به‌دریت. له‌ سالێ 1930 دا (William Tillett & Thomas Francis) له ئینستیتوتی (Rockefeller) له نیویۆرک ئه‌م تێسته‌ دۆزرایه‌وه.

له‌ نیو سێره‌مدا له‌ ژێر 10 mg/L هه‌ویه له‌ سو‌ی به‌کتیریایدا زۆربه‌رزده‌هینته‌وه سه‌روو 200 mg/L. له‌ مندا‌دا رێژه‌ی ده‌ستینیشانکردن به‌م پێوانه‌یه‌ نزیکه‌ی 20 mg/L به‌لام له‌ که‌م‌ره سالاندا له‌ نیوان 50-70 mg/L.

سه‌رچاوه‌کان

#### References

1. Mikronytt, nr.3 Sep. 2000, information från mikrobiologiska universitetes- laboratorierna. Stockholm
2. Mikronytt, nr.2 April 2001, information från mikrobiologiska universitetes- laboratorierna. Stockholm.
3. Mikronytt, nr.2 Maj 2002, information från mikrobiologiska universitetes- laboratorierna. Stockholm
4. James J. Plorde., The diagnosis of infectious disease. In: Harrison's Principles of internal medicine, 1991; 80:454-59.
5. Jack S. Remington and Jerome O. Klein, infectious diseases of the fetus newborn infant. 4<sup>th</sup> eds W B Saunders company, USA, 1995.
6. Ted Llakester, Setting Up Community Health Programmes. UK. 1992
7. Stanford T. Shulman. Introduction to infectious diseases, In: Infectious diseases 5<sup>th</sup> eds. USA. 1997
8. Jan Rollof, Jonas Bläckberg. bakterier, virus, parasiter en klinik handledning- studentlitteratur. Sverige. 1994

## 8- پاکوخواوینی

یه‌کێکه له‌و زاراوانه‌ی رۆژانه هه‌ر یه‌ک له‌ ئێمه‌ چه‌ندان جار به‌کاری ده‌هینیت بێنه‌وه‌ی که‌مێک له‌ ناوه‌رۆکه‌که‌ی ورد به‌ینه‌وه. ئه‌ز چه‌ز ده‌که‌م زانستیانه له‌مه‌ر ئه‌م بابته‌ گرنگه‌ی تا‌ک و کۆمه‌لی نیو کوردستان بنه‌وسم که زۆر وه‌لاوه‌خراوه و بگه‌ر بۆته‌ هۆی بڵاوبونه‌وه‌ی هه‌ندێک نه‌خۆشی و هاوکات زیانیکی گه‌وره‌یه‌ بۆ ته‌ندروستی دانیش‌توان و پیسبوونی ژینگه‌ی کوردستان.

زۆربەي زۆرى پىسپۇرانى بەشى پاكخاوينى ئامارۋە بە راستىيە دەكەن كە رۇژانە مۇ دەستەكانى  
چەندەن جار بە ژمارەيەك مىكرۇب (مايكروئورگانىسم) واتە بەكتىريا ، قايرۇس ، پاراسىت و تەننەت  
كرمىش پىس دەبىت . لەبەر ئەمە زۆر باشە ھەمووان پاكخاوينى تەك ، نىئومال ، دەرەھى مەلكەن  
، باخچە شۇنى كارەكانيان بپارزىن .

گرنگىزىن سەرچاۋەكانى بەكتىريا

## 1- دەستەكان

ئەمە راستى يىت چەندەن رىگاۋ مېتۇدى جودا ھەيە و مۇ بە ئاسانى دەتوانىت بەكارى بېنىت و  
سووديان لېۋەرگىرت و بە ھۇيانەمە ئاگادارى تەندروسى خۇى يىت و لەشساخ و كامەران چەندەن  
سال بۇتت بېنىمەمە تووشى نەخۇشى بېنىت . ھەرچەندە زۆر كەس دەبىزىت كە رۇژانە چەند جارنىك  
دەستەكانيان دەشۇرەن ۋەلى رۈون بۇتەمە كە ئەمە جۇرە دەست شتەنە ھىشتا كەمە .

لەبەر ئەمەمە لىم سالانەمە دوۋايدا زۇرجاران مۇ بەيانيان ، نېۋەپوان يان ئىۋاران نان يان خۇراكى  
جىۋاز (نان ، سەۋزە ، پەتەتەي سۈرەۋە كراۋ ، گەس ، كەباب... تاد) لە نىۋان ژەمە

سەرەككەكاندا بە دەست دەخوات . زۆربەي زۆرى دانىشتۋانى كوردستان كاتىك دەستەكانيان  
دەشۇرەن كە پىس يىت ، ۋەلى كاتىك مۇ دەست بۇ گۇشت دەبات يان سەلاتە ئامادە دەكات ھەرگىز  
بىر لە دەست شتن ناكاتەمە بەمە جۇرەش پاكخاوينى ۋەلاخستۋە . گەر يىت و سەيرى ئامارىكى  
سۈندى بگەين دەبىنن كە سالانە نىكەي نىۋ مىلۇن كەس بە ھۇى خۇراك خواردنى پىسەۋە

تووشى ژاراۋى بوون دەبن و بە پەلە دەگەيەنرەنە بەشى فرىاگۋازى نەخۇشخانەكان ، ھەندىكىيان  
بە ھۇى خۇراكى مەلەۋە و ئەۋانى دى بە ھۇى خۇراكى رىستۇرانەكانەمە تووش دەبن . ھۇى

زۆربەي زۆرى ئەمە ژاراۋى بوونانەش دەگەرىتەۋە بۇ بەكتىريا و قايرۇس بە دەستەكانەمە . پىسپۇرانى  
سۈند دەبىزىن لە ژۇر نىنۇكەكاندا نىكەي 8 مىلۇن مىكرۇب ھەيە ۋەلى زۇرباشە مۇ رۇژانە چەند

جارنىك دەستەكانى بە سابوون و ئاۋ بىشۇرىت بە مەرجىك زىدەپوۋى نەكات (ئەمەسا دەبىتە ھۇى  
نەخۇششەيەكى دەرونى) !

لەبەرئەمە پىۋىستە مۇ رۇژانە :

- پىش و پاش نان يان چىشت خواردن دەستەكانى بىشۇرىت .

- پاش چۈۋە سەر ئاۋدەستخانە دەستەكانى بىشۇرىت

- كاتىك لە سەركار دەگەرىتەۋە مەلەۋە دەستەكان بىشۇرىت

ژمارەي ئەمە مىكرۇبانەمە دەگەنە دەستەكانى مۇ زۇر ۋەلى گرنگىزىننەن ئەمانەن : سالمۇنىلا ،

ستافىلۇكۇكەس ، كەپوۋ ، ژاراۋى بوۋنى خۇراك بە بەكتىريا . ئەنفلوئەنزەي گەنە ، كرم ،

ستافىلۇكۇكەس ، قايرۇسى زەردۋىي جۇرى A و تۇكسۇپلاسمە ... تاد .

ئەمانە لە لايەكە لايەكى تەرەۋ زۇر پىۋىستە دايكوباۋك مەندالەكانيان فىزىكەن و رايان بېنىن بۇ

ئەمەمە پىش نانخوارن و پاش چۈۋە سەر ئاۋدەستخانە دەستەكانيان بە سابوون و ئاۋ بىشۇرەن و

نىنۇكەكانىشيان بېن و باش كورتى بگەنەۋە . توۋىزىنەۋەيەكى سۈندى ئامارۋە پىدەكات كە 5

خولەك پاش شۇشتى دەستەكان سەرنجداراۋە كە ھىشتا ھەر ژمارەيەكى زۆرى بەكتىريا بە

دەستەكانەۋە ماۋە .



## 2- نۆۋ دەم و ددانەكان

پاش دەستەكان ، زۆر پىنويستە بە پىنى تۈانا مۇ ئاگادارى ددانەكانى بىت و پاش ھەموو ژەمىكى چىشتخواردن پاك بيان شۇرىت و باشترە پاش چا يان قاۋەخواردنەۋەش جارىك بشۇردىت يان كەمىك ئاۋ لە نۆۋ دەم رابدىت . لەبەر ئەۋەى كۆرۈپۈن يان ھەمكردىنى پۈك ھۆيەكى سەرمەكىيە و مۇ توۋشى نەخۇشى دەكات . ھەندىك جار لە ئەنجامى كەمتەرخەمى دا مۇ چارەسەرى كۆزى ددانى ناكات ئەۋەسا لەۋانەيە بەكتىياكە بگاتە پەردەپۇشى دل و مۇ توۋشى نەخۇشى بكات .

### 3- كەلۈپەل و يارىمەكانى باخچەى مىندالان .

لە زۆبەى زۆرى ۋلاتانى جىھاندا ئەۋ كەلۈپەلانەى كە رۇژانە مىندالانى باخچەى ساۋايان يارى پى دەكەن و فرى دەنەنە ئاۋ خاكۈخۇل و ئاۋ يان مىندال گازی لى دەگرن سەرچاۋەيەكى لە بارە بۇ زىد بوون و بلاۋبوۋنەۋەى بەكتىيا بە تايىبەتى جۇرى سترىپتۈكەكەس كە دەمىتە ھۆى مەرازە يان ژانگىردىنى گەرۈ ، ھاۋكات قايرۇسى ھەلامەت و ئەنفلومنزەش بە ئاسانى لە نۆۋمىندالانى باخچەكاندا بلاۋدەمىتەۋە . بە مەبەستى رىگرتن لە بلاۋبوۋنەۋەى بەكتىياۋ قايرۇس پىنويستە كارمەندانى باخچەكان ئەۋ كەلۈپەل و يارىانە بشۇرن و پاشتر بە پاكزكەر (ئىسپىرتۇ) پاكز بىرىت .

### 4- ئاۋدەستخانەكان

ئاۋدەستخانە يەككە لەۋ گىروگرفتەنەى لە دوو لاۋە زىانى بە دانىشتۈانى كوردستانى گەياندۈۋە - ژمارەيەكى زۆر لە دانىشتۈان توۋشى داكەۋتنى نۆپۇشى رىكەۋ لەۋانە بەشەك لە رىخۇلە ئەستۈرەى داكەۋىت لەبەر ئەۋەى لە كاتى دانىشتندا بە چىچكانەۋە قورسى مۇ يان پالەپەستۈى نۆۋ سك پال بە دىۋارەكان و نۆپۇشى كۆمەۋە (رىكە) ۋە دەنەت دەيانەنەتتە خوارەۋە . - ھەندىك جار ھۆكارىكى رىكەخۇشكەرە تا پىزدانى ئافرەتى قەلەۋ داكەۋىت .

جالەبەر ئەۋ دوو ھۆيە ۋاى بە باش دەزانم كە ھەموۋان ئاگادارى ئەۋ دوو خالەمىن و ھەۋل بەن لە برى كۈنەكان ئاۋدەستخانەى نۆۋ دابىرىت و بۇ تارەت گرتن يان كۆم پاككردنەۋە سۆندەيك لە نىزىكتىن بەلوۋەۋە بەستىت و بەكاربەنرىت .

### 5- چىشتخانە (ئاشخانە) مالمەۋە يان رىستۇرانت

جگە لە دەستەكان سەرچاۋەيەكى باش و لەبار بۇ گەشەكردن و زۆرۈۋى مىكروپ برىتتە لە چىشتخانە (مەبەست لەۋ شۆنەيە كە چىشتى تىادا ئامادەكرىت) جا گرىنگ نىيە لە مالمەۋە بىت يان لە دەرەۋە . زۆرجاران تىيىنى كراۋە كە شىندارى و كەپۈۋ كەلۈپەلى تەختەى چىشتخانەكانى داپۇشىۋە ، ھەندىك جار سەلمىنراۋە كە ژمارەيك لە بەكتىياى سالمۇنىلا ، ئىششىريا كۆلەى ، ئىنتەروباكتىر و ستافىلوكۇكەسىشى تىادا دۆزراۋەتەۋە .

### 6- زىل فرىدان

يەككە لەۋ دىاردە نامۇ و ئاشارسىتانيە زىانبەخشەنەى كۆمەلگەى كوردەۋارى برىتتە لە فرىدانى زىلى نۆۋ مال ، رىستۇرانتەكان و دوكان بۇ بەر دەرگەى دەرەۋە يان بۇ پىشتى رىستۇرانتەكان بىنەۋەى لە كىسەى نايۇن دا كۆبىرىتەۋە و پاشتر بخرىتە ئەۋ شۆنەنەۋە كە شارەۋانى دابىنى دەكات .

نۆربهى زۆرى دانىشتوانى كوردستان تەنيا گىرنگى و بايەخ بە نىو مال دەدەن وەلى كۆلەن ، باخچە و شوئىنى كارەكانىيان پاك راناگىر و دەزانن كەس بە سەر شەقامەكاندا ناڤوات يان كەس ناچىتە نىو باخ و باخچەكانەو !! ئەمەش دياردە يەكى دزىو و ھاوكات فرە زيان بەخشە بە تەندروستى مرۆ، ئاژەل ، بالەندە و ژىنگەى كوردستانىش .

#### 7- پىكان

پىسپۇرانى بواری پىست لە گەلىك و لاتدا گەيشتوونەتە ئەو ئەنجامەى كە بايەخدان بە پىكان (پىست ، نىنۆكەكان و نىوان پەنجەكان) زۆر بەسوودە . لەبەرئەوێ بى گۆرەوێ ، گۆرەوێ شىدار يان تەپ رىنگە بۆ پەيدا بوون و دەرکەوتنى كەپووى نىنۆك ، نىوان پەنجەكان و بى و پاژنەى پىكان خۆش دەكات . يەكێك لەو گىروگرافتانه كە ژمارەيەكى زۆر لە ئاڤەرتانى كوردستان تووشى دەبن برىتقىە لە بەكارهينانى سەرى (نەعل) و ئەمەش دەبىتە ھۆى قلىشاندى بن يان پاژنەى پى و كە پاشتر دەبىتە شوئىنكى لەبار بۆ كەپووى يان بەكتريا و ھەوكرەن .

#### 8- سەرجىگە ، بەتانى ، بەرگى لىڤەوسەرىنى نەخۆشخانەكان

ھەمووان دەبينن كە لە نەخۆشخانەكانى كوردستاندا نەبىت لە ھەموو دنيادا سەرجىگەو بەرگى سەرىن و بەتانىيەكان سىيىيە ، ئەمىش لەبەرئەوێ رەنگى سىي سەمبولى پاكخواوئى و نەخۆشخانەى ، گەر سەرجىگەى نەخۆش سىي بىت ئەوا بە ناسانى دەشۆردىت ھاوكات دەتوانىت بە شەلى كۆر ئەو قوماشە سىيانە لە 60-70 پەلەى گەرمى دا بكوئىنرىت (\*) و بشۆردىت واتە پاكزىكرىت كە مەبەستى سەرەكىيە لە خۆپاراستن لە بەكتريا يان قايرۆسى نىو نەخۆشخانەكان .

گەر بىت مرۆ كەمىك زىدەتر و زانستىيانە ئاگادارى پاكخواوئى ئەو شوئىن و كەلوپەلانە بىت ئەوا ھەمىشە لەشساخ و كامەران دەبىت بە مەرجىك كاربەدەستانى شارەوانىش پاكخواوئى كۆلەن ، شەقام و باخچەكان فەرامۆش نەكەن و ئەركەكانى سەرشانىيان بە رىكوپىكى ئەنجام دەن .

سەرنج :

(\*) كۆلەندىن لە پەلەى 60-70 ى سەدى دا بەكتريكان و قايرۆسەكان دىكوژىت .

(\*\*) بۆ پاكخواوئى نىو نەخۆشخانەكان بنواڤە MRSA .

سەرچاومەكان

1. [www.expressen.se](http://www.expressen.se) © 060120

2. [www.aftonbladet.se](http://www.aftonbladet.se) © 060115

3. [www.msn.se](http://www.msn.se) © 060125

4. [www.google.se](http://www.google.se) © 060150

## 9) چارەسەرکردن

ئەمەي شايانى باسە گىرەتەن جۆرى چارەسەرکردەنەكان بىرىتەن لەسىرەمى بەرگىرى، ئىمونۇگلوبولېن، كوتان، دەرمان، چارەسەرکردىنى ئاتايىبەت زۆر لەمىزە لەچارەسەرکردىنى نەخۇشەيە درمەكاندا ژمارەيەكى زۆر (بەرەم)ى بايۇلۇجى بەكاردەمىنرەت كەكارى تايىبەت و ئا تايىبەتەن لەسەر مىكروئورگانىسمەكان ھەيە و ئەمانەن:

- سىرەمى بەرگىرى .

- ئىمونۇگلوبولېن .

- ھەندىك كوتان بە مەبەستى چارەسەرکردن بەكاردەمىنرەت .

- دەرمان (ئەنتىبايۇتىك، ئەنتىفایرۇس، ئەنتىفونگ و ئەنتىپاراسىت).

پېش دەرگەستى ئەنتىبايۇتىك و چارەسەرکردىنى كىمىكى، سىرەمى بەرگىرى (زىچاۋ) يەكەم بەرەم بۈۋە كە لەمەندىك درمە سۇدا (واتە دژى ژەھرى مىكروپ) ۋەك سىرەمى دژى ۋەناق و ئاۋلە بەكارمەنراۋن .

- لەسالانى ھەشتاكانەۋە ئىمونۇگلوبولېنەكان (گاماگلوبولېن) بەتايىبەتى ئىمونۇگلوبولېنى تايىبەتى مۇق دژى دەرەكۇپان و سوۋرەتە بەكارمەنراۋن .

- ئەمۇ ئىمونۇگلوبولېنەكان شوۋنى ھەندىك لەو سىرەمانەي پېشۋويان گىرەتەمەۋە (بەتايىبەتى لەچارەسەرکردىنى دەرەكۇپان و دەرە ھارى)دا لەبەر بەكارى و بى ۋەيىيان زىدەتر بەكاردەمىنرەن . چەند سالىكىشە ئىمونۇگلوبولېن كە لەشۋەي دەرەيدا بەرەمەنراۋن و لەخۇشەنەنراۋن لە ماسۈلكە دەرەت و ئەنجامى باشيان ھەيە .

ئىمونۇگلوبولېن لەم ھالەتەندە بەكاردەمىنرەت:

1- لە چارەسەرکردىنى نەخۇشەيە ئاچۋوستى دژەتەندا:

- كەمى گاماگلوبولېنى زىكەمى جۆرى (Burton)

- لەكاتى ئەمانى بەرگىرى تايىبەتدا (100-300 ملگم/ كگم كېشى لەش دەرەت بە مۇق دەتۋانەن لە 4-10 رۇژدا دوۋبارە بىرەتەۋە).

2- لە چارەسەرکردىنى ئىمونۇگلوبولېنى تايىبەتدا:

- دژى دەرەكۇپان (بۇ دەرەكۇپان و بىرىنى دەرەكۇپانى بەكاردەت).

- لە تەپخال و مىكوتەي قورسدا بەكاردەمىنرەت

- دژى دەرەھارى (خۇپاراستىنى دەرەھارى)

3- لە سۇكوتوپەرەكاندا:

- ژەھراۋىيۋونى خۋىن - Septicemia .

- خۋىپەي ژارىن - Shock septic .

- سىيە سۇ - Pneumonia .

- ئاۋپۇشەسۇ - Peritonitis .

- مېشكە پەردەسۇ - Meningitis .

لەم ھەلۋەرجانەدا گاما يان ئىمونوگلوبولينە پېئوانەيىيەكان لەخوئىنھەرەو دەدرىت بەنەخۆش ئەمىش  
بەيئەتە ھۆى زىدبىوونى بەرگرىيى ناتايىبەت و ھاوکات بەكتريا لەکار دەخات.

ئەوھى راستى بىت سەلمىنراوھ کاتىك بەكتريا ئەرزىتە نىوخوئىنى ساوا، گەر لەخوئىنھەرەو 150-  
300 ملگم/ كىشى لەش ئىمونوگلوبولين بدرىت بەساوا ئەوا دەيئەتە ھۆى كەمبىوونەھى رىژەى مردن).

4- ئەو كەسانەى مەترسى تووشبىوونى نەخۆشيان لىدەكرىت:

- نەخۆشىي دەمارى و دەروونى. - شىرپەنجە. - بەرتىشك كەوتوو (تىشكى رۆژيان تىشكى  
چارەسەر كىرەن). - ناوبەنگى جگەر.

ئىمونوگلوبولين رۆلئان لەچارەسەر كىرەن يان پارىزگار كىرەن دژى ھەو كىرەن ھەيە، ھەروھەا كاتىك  
مەترسى بۆگەن كىرەن لەكارىكى نەشتەركارى دەكرىت پىئويستە بەكار بەيئىرەن.

5- نەخۆشىي كاواساكي (Kawasaki) :

6- بۇ خۇپاراستن :

- بەيئىز كىرەن بەرگرىيى لەش دژى مىكرۇب.

- گەر مىكرۇب بېيئەتە نىو لەشەو ئەم دژە تەنەنە بەيئىيى توانايان تىكىيان دەشكىن.

كوتان (پىكوتە)

لەم سالانەى دوايىدا گرنگىيەكى زۆر بەدروست كىرەن كوتان دژى ئەو نەخۆشيانە دراوھ كە تائەمپۇ  
چارەيان ناكىرەت يان دەرمان نىيە بۇ ئەوھى رىژەى تووشبىوون و مردن كەم بېيئەتەو.

ھەرچەندە ئەمپۇ ئەو خەو نەھاتووتەدى تا كوتانى دژى قايرۇسى ھىرپىس و زەردوويەكان و ئەيدىز  
زۆريەى نەخۆشىيە قايرۇسىيەكان دروست بىكرىت، وەلى لەم بوارەدا سەر كەوتنى گەرە بەدەست  
ھاتوھ چۈنكە ھەرچۇنك كاتىك بىت ئەم چەند كوتانەى خواروھ لەبەردەستدايە تا مروۋە خۇى پى بىكوتىت:

- سىرەمى ئىمونوگلوبولين : Centeon, Berrglobin, Gammaglobulin, Gammanorm.

يان:

- سىرەمى ئاسايى ئىمونوگلوبولين : Endobulin, Gammagard, Gammonative,

No Rimmun, Octagam, Plyglobulin, Sandoglobulin

- ئىمونوگلوبولينى دژى دەردەكۇپان، مىكوتە و تەپخال، زەردوويى B و سىتۇمىنگالۇقايرۇس  
Megalotecyt ھەيە.

تايىت بە ھىچ جۇرئك ئەم پىكوتانە بدرىت لە خانىمى دوگيان لەبەرئەھى لە قايرۇسى زىندىو

دروستكراون :

1- پىكوتەى دژى مىكوتە (varilrix).

2- پىكوتەى دژى گوئىرەپە (mumps)

3- پىكوتەى دژى سورىژە (measles=Rubeola).

4- پىكوتەى دژى سورىژەى ئەلمانى (german measles=Rubella)

ئەم پىكوتانە تەنیا لە كاتىكدا دەدرىت بە دوگيان كە مەترسى تووشبىوونى لىبىكرىت لەنا مەترسى

ئەھى لىدەكرىت دوگيان يان ئاۋلەمە تووشى مەترسى بىكات :

1- پىكوتەى دژى دەردەبارىكە (BCG)

2- پىكوتەى دژى زەردەتا

- 3- پىڭكوتەى دژى ئىنفلومىزا
- 4- پىڭكوتەى دژى پىڭمۇمۇكۇكەس
- 5- پىڭكوتەى دژى رابىيا (دەردە ھارى)
- 6- پىڭكوتەى دژى زەردوۋى جۆرى B
- 7- پىڭكوتەى دژى (Japans Encephalitis)
- 8- پىڭكوتەى مىشكەپەردەسۇ (Meningitidis)
- 9- پىڭكوتەى گرانەتا (Typhim Vi, Vivotif)

پىڭكوتەى ناكات ئەم پىڭكوتەى ناكات بە دىرئىت بە خانىمى دوڭگان:

- 1- پىڭكوتەى دژى (tick-borne encephalitis=TBE). (لە ڧايرۇسى مردوۋى دىرۇستىراۋە).
- 2- پىڭكوتەى دژى ھىمۇڧىلىس ئىنفلومىزا جۆرى B (Hib).
- 3- پىڭكوتەى دژى كۇكە رەشە (دەپىتە ھۆى كۇكە).

پىڭكوتەى (لە سۇند بەكار دەھىنرئىت) (7، 25):

پىڭكوتەى دژى سۇ بەكتىراپىيەكان، ئەمانەن:

پىڭكوتەى دژى كۇلئىرا، بەنىۋى Dukoral لەدەمىرە دىرئىت بەمۇڭ.

پىڭكوتەى دژى ھىمۇڧىلىس ئىنفلومىزا B. بەنىۋى Hibtiter, Act-HIB, PEDVAX-HIB

پىڭكوتەى دژى ھىمۇڧىلىس ئىنفلومىزا B. ۋىناق ۋە دىرەمۇڭپان ۋە سىانە DT-HIB دوۋ دەرىزىيە.

پىڭكوتەى دژى مىشكەپەردە سۇ، Meningovax A + C دوۋ دەرىزىيە.

پىڭكوتەى دژى كۇكە رەشە Diphtheria Tetanus toxids acellular Pertussis ۋە (DT aP)

پىڭكوتەى دژى سۇبە پىڭمۇمۇكۇكەس Pneumovax. Pun-Immune ھەردوۋى پىڭكوتەى كەلشەنەۋى دەرىزىيە.

پىڭكوتەى دژى دىرەمىارىكە (BCG) ئەمىش لەشەنەۋى دوۋ دەرىزىيە (ئەمىرىكايىيەكان زۇركەم ئەم دەرىزىيە لەشەنەۋى دەمەن).

پىڭكوتەى دژى گرانەتا Vivotif, Typhim يەكەم لەدەمىرە ۋە دىرەمۇڭپان ۋە شەۋى تىران دەرىزىيە.

پىڭكوتەى دژى Pentavac دژى دىرەمۇڭپان. ۋىناق. كۇكە رەشە، ئىپلىجى مەندال ۋە ھىمۇڧىلىس ئىنفلومىزا بەكار دەھىنرئىت.

پىڭكوتەى دژى سۇ ڧايرۇسىيەكان، ئەمانەن:

پىڭكوتەى دژى ئىنفلومىزا، Begrivac, Fluarix, Fluvirin, Fluzone, Influva, Vaxigrip ھەمۇۋىان لەشەنەۋى

دەرىزىدان.

پىڭكوتەى دژى زەردوۋى A. نىۋى Havirx.

پىڭكوتەى دژى زەردوۋى B. ھەردوۋىكان Engrix-B, H-B-Vax لەشەنەۋى دەرىزىدان.

پىڭكوتەى دژى سۇۋىرئە، نىۋى Virivac لەشەنەۋى دەرىزىدا ھەيە.

پىڭكوتەى دژى شەپەلەدارى (ئىپلىجى) ى مەندالى بەنىۋى Imovax Polio ۋە دەرىزى ھەيە.

پىڭكوتەى دژى مىڭكوتە، بەنىۋى Varilrix لەشەنەۋى دەرىزىدا ھەيە.

پىڭكوتەى دژى زەردەتا، بەنىۋى Arilvax لەشەنەۋى دوۋ دەرىزىيە.

پىڭكوتەى COMVAX TM لەسالى 1991 ۋە (لەئەمىرىكا) بۇ مەندال دژى B Haemophilus influenzae type ۋە

زەردوۋى B بەكار دەھىنرئىت (3 ژەمى دەرمانەكە لە 2، 4 ۋە 12 - 15 مانگىدا دىرئىت بەمەندال).

ھەممومان باش دەزانىن لە ئەنجامى كوتانەمە ھەندىك نەخۇشى تەمەنى مندانى زۆر كەم بوونەتەمە و ھاوكات ئەمەمۇ كوتانى دژى زەردووى جۆرى A ، نەخۇشى مىكوتە (Varicella) ، Tick borne Encephalitis (زەردەتا) شدا ھەيە .

ئەمەمۇ ژمارەيەكى زۆر تووژىنەمە لە سەر كوتانى دژى ڧايرۇسى HIV, Rotavirus, Papilloma ش لە ئارادايە و گەيشتەنەتە قۇناخى تاقىكردنەمەى كلىنىكى . پىكوتەى نۆى بە نىوى پىكوتەى چارەسەرى (vaccine therapy) بە ھىواى زىدكردنى بەرگىرى لەش دژى ڧايرۇسى HIV وزەردووى B و ڧايرۇسى Herpes لە ژۇر تاقىكردنەمەدايە .

تېببىنى: لەكاتى كىم و زوخاوى ھەوكردنى سى بەندە، نىوېۇشى ھەناو، ھىلكەدانەسۇى زامال و بىرىنى كىم كروودا باشتەر وايە مەوۇ بەكوترىت.

لەسايەى ئەم دەرمەنەمە كە پىشتەر ئامارەمان پىكردن (گەر بەراورد بىرلىت لە گەل سالانى سى، چلو پەنجاكاندا) تا رادەيەكى زۆر رىژەى نەخۇشبوون و مردن كەمبەو تەمە و ھەندىك نەخۇشيش ھەر ئەماون يان مەترسىيان زۆر كەمبەو تەمە.

مىژو (8)

- ڧلېمىنگ لە 1929دا كارى پەنسلىنى دۆزىيەمە.
- مىتس و كلارنر لە 1935دا سولفامىد Prontosil يان دۆزىيەمە كەنەنجامى باشى لەچارەسەركردنى ھەوكردنى سترېتوكوكدا مەبو، پاشترىش لەلايەن دۆمەك دژى Erysipelas بەكارھىنرا.
- پاش سانى 1940 پەنسلىن لەلايەن چيان و ڧلورى ھاوپىكەنيانەمە بەكارھىنرا.
- پاش سانى 1944 پەنسلىن بە زۆرى بەكارھىنرا لە 1950دا پەنسلىن خرايە دەرمەنخانەكانەمە.

چارەسەركردنى كىمىكى (8)

- بابش لەسانى 1885دا باسى چارەسەركردنى كىمىكى كرد.
- ڧلېمىنگ لەسانى 1889دا زارەوى ئەنتىبىيۇتىك و سىمبىوزەى بەكارھىنا.
- نىمىزىك و لوف لەسانى 1898دا piocianoza يان بەكارھىنا، كەنەمۇ بەكتىراكوژن.
- نىيەرە لەسانى 1891دا مىتسىلى شىنى وەك دژە مەلاريا بەكارھىنا
- لە سانى 1903دا تىرپانى سوور لەچارەسەركردنى تىرپانىسۇمىازۇدا بەكارھىنرا.
- لە سانى 1910دا دەرمەنى Germanin وەك دژى ڧەرەنگى بەكارھىنرا.
- لە سانى 1946دا يەكەم دەرمەنى دژى پلاسمايۇدۇم ھاتە كايەمە.

بەپىى جۆرى مىكروئورگانىزمەكان دژە مىكروئەكان لەكرىن بەم بەشانەمە:

- 1) دژى زىندەيەكان (2) دژە ڧايرۇسەكان (3) دژە كەپو
- 4) دژە زىندە گچكەكان (5) دژە كرم.

دژە - ئەنتى

1- دژە زىندەيەكان (ئەنتىبىيۇتىك)

برىتىن لەكۆمەلىك دەرمان، ناسراون دەبنە ھۆى لەناوېردن يان سىستىكردنى كارى بەكتىراكان. ئەمەى راستى بىت ھەموو دژە زىندەيەكان بەرنگايەكى كىمىكى تايبەت كارى خۇى دەكاتە سەر مىكروئەبە جا ئەمەتە بەكتىراكە ئاچالاك دەكات يان ئەمەتە دەيكوژىت.

كارى سىستىكردن: دەرمەنەكە ناھىلىت مىكروئەبەكە زىدېكات و لەناستى خۇيدا رايدەگرىت.

كارى مىكروئەبە كۆژ: دەرمەنەكە مىكروئەبەكە ئەكوژىت.

پېۋېستە لە كاتى چارەسەر كړدى نهخوښيېه درمەكاندا بهوردى و كارامه يېموه چاره سمرى درمەكان بكرت، هاوكات پېۋېستە گرنگيېه كى تايېهت به مندالى تازه له دايكېوو (ساوا يان ناتھواو) بدرت. له بهر نه وهى هميشه پېۋېستە مندال بكنش رت و به پېۋې كېشى له شى درماني بدرت و تېستى ههستداريشى بۇ بكرت. ههروها پېۋېستە چاره سمرى سوكانى سكهې بكرت و ماتعاتيكانه تهمنى ناو له مه بقبلي رت و به پېۋې جوى هه و كړدنه كه (كارو جوى) درمان مامه لى له گه لدا بكرت گهر دهستني شانكرا ناو له مه تووشى هه مان هه و كړد بوه.

**گرنگترين دژە زنده يېهكان (۸)**

نه وهى شايانى باسه به پېۋې كاريان (له سمر به كتر يكان) نه منتيبا يوتيكه كان دهكرن به چمند گروپنكهوه كههر يه كتيكان كاري تايېهت خوى هيه گرنگترينان نه مان:

Penicillins. Cephalosporins and Cephamycins. Tetracyclines. Aminoglycosides. Macrolides. Clindamycin and  
Lincosamycin. Co-trimoxazole and Sulphonamides. Antituberculous drugs. Antileprotic drugs. Other antimicrobial drugs

### كاري نه منتيبا يوتيكه كان

- رنكه له دهكردى نه نزمى ديوارى به كتر يكان دهكرت.
  - خانه ي به كتر يا بريندار دهكات بينه وهى زيان به خانه ي له شى يگه ي نيت .
  - رنكه له دهردانى پړوتى به كتر ي دهكرت.
  - رنكه له ناو كه نه سیده دروستكراوكان دهكرت.
  - رنكه نادات به كتر يكان زىد و گهره بى.
- پېۋېستە له كاتى چارەسەر كړدنا هم به نه مان له بهر چاوب:**
- تهمن (نايا نه خوښ گهره يه يان مندال). گهر نه خوښ گهره سالان و ژن بىت پېۋېستە هه مېشه پرسيارى سكهې رت لېكرت
  - كېشى نه خوښ (پېۋېستە هه مېشه پېش چاره سمر كړد مندالى نه خوښ بكنش رت).
  - فرمانى گورچيله (پېۋېستە دانباين كه گورچيله ناسايى كار دهكات و نه خوښ ناسايى ميز دهكات).

### نه منجامى تاقىگايى

- جودا كړدنه وه ناسينه وهى ميكروب كه له خوښ، شله ي ميشك و په تكه دهمار، له بۇرى همرس و له نيو ميزدا.
- تېستى ههستيارى بۇ دژە زنده يى بۇ ميكروب جودا كراو كه (پېۋېستە بۇمان روون بېتته وه كام درمان به كتر ياكه دهكو رت).
- ههروها زور گرنگه بتوانر ت راده ي دژە خوړى نيو سېرمى خوښى نه خوښ بزانر ت. به گشتى پاش جودا كړدنه وهى به كتر ياكه له نيو خوښ و شله ي ميشك و په تكه دهماردا پېۋېستە:
- دژە خوړه: نه منتيبا يوتيكى دژى كوكه س گرامپوزه تيف: پمسلين، ئوكساسيلين، ريفامپيسين، سترېپتومايسين، كاناماييسين، جېنتامايسين، كوليستين، توبرامايسين، كوتريموكسازول و كلورامفينيكول به كار بهنر ت

• بۇ لەناوېردى مىكروپى چىلەكى گرامنىگە تىف: ئەمپىسىلىن، سىفالۇسپۇرىن، تېتراسايكلين، سترېپتومايسىن، كانامايىسىن، جىنتامايىسىن، كۆلىستىن، تۇبرامايىسىن، كۆترىمۇكسانۇلۇ و كلۇرامفېنىكۇل بەكاربەيتىرت.

• ئەنتىبايۇتىكى دژى بەكتىيا بى بايەكان: پەنسىلىن، ئىرتىرۇمايسىن، كلېندامايىسىن، مېترونىدازۇل، لىنكۇمىساين و كلۇرامفېنىكۇل بەكاردەھىنرت.

• ئەنتىبايۇتىكى دژى مىكروپى بە جودا كراوكانى بۇرىيەسۇ مىز: سېرۇكسىن، نېتروفلورانتۇىن، ترمېتۇپرىن، سولفامېد، كۆترىمۇكسانۇل، كلېندامايىسىن و جىنتامايىسىن بەكاربەيتىرت.

• ئەنتىبايۇتىكى دژى بەكتىيا دى، وەك چىلەكى پايۇسيانىك، كارېنېسىلىن، جىنتامايىسىن، تۇبرامايىسىن، ئەمىكانىسىن، سىفالۇسپۇرىن لە نەوى سىيەم زۇر بەكاربەيتىرت.

بىنەماكانى چارەسەرگىدن

(1) پىئويستە بى ھەلە نەخۇشېيەكە دەستىشان بىرت.

(2) پىئويستە بېرار لەسەر چارەسەرگىدن بىرت.

(3) ھەلېژاردى ئەنتىبايۇتىك بەپىي:

- جۇرى نەخۇشېيەكە (كوتوپرە) مامناۋەندىيە، لەسەرخۇ يان تولانى يە).

- پىئويستە تا دەتۋاشىرت يەك دەرمان ھەل بېژىرتىرت بۇ چارەسەرگىدن. (لەكاتى پىئويستە بۇ زىدگىردى كارى دەرمانەكە پىئويستە دوو يان سى دەرمان تىكەل بىرت).

- بە پىي شويى نەخۇشېيەكە، تەشەنەگىردى بەكتىيا (پىسبونى خوين)، ناوپۇشەسۇ دى، رېرەوى نەخۇشېيەكە، ئەنجامى تىستى تاقىگايى ھەر يەكەيان بە جودا سەير دەرگىرت و پاشان دەرمان بەكاردەھىنرت.

- پىئويستە پاش تىستى ھەستىيىرى بۇ دەرمان چاودىرى دەرمانەكە بىكەين ئايا دەرمانەكە بە نەخۇش دەرگىرت؟ ئايا دەرمانەكە ماكى كەمە يان زۇرە و كامانەن.

(4) پىلانى چارەسەرگىدن بەپىي: كارى دەرمانەكە، كاتى ژەمەكان، خىرايى دەستىپىگىردن و ماۋەى چارەسەرگىدن بەندە.

(5) لەكاتى پىئويستە دەبىت بەنەشتەرگەرى چارەسەرى ئەندامەكە بىرت.

(6) زۇرگىرگە پىزىشك ھارىكارى لەگەل تاقىگادا بىكات.

لەم سالانەى دوايىدا زۇرچار ئامازە بۇ پەيداۋونى بەرگىرى بەكتىيا دژى دەرمان كراۋە و گىروگىرتى گىرەى بۇ نەخۇش و پىزىشكىش پەيداكرىدوۋە نىۋى MRSA ى لىنراۋە. بەكتىيا دوو جۇر بەرگىرى ھەيە:

- بەرگىرى سىروشتى، باسلىلى گرامنىگەتېفى (ئىشېرىياكۇلاى و مايكۇپلاسما و بەكتىياى تى) بەرگىريان بەرانبەر پەنسىلىن ھەيە.

- بەرگىرى دەستىگەوتوۋ، ئەمىش لەۋانەيە لەسەرەتاي چارەسەرگىردن يان لەكاتى چارەسەرگىردن دەرېكەوت.



ميكانىسىمى بايۇكىمىكى بەرگىرى بەكتىرىا دىۋى ئەنتىبايۇتىك:

- ناچالاك كىردى ئەننىمى ئەنتىبايۇتىكەكان.

- گۇراندنى شىۋى پەرىنەۋى دەرمەن لەدىۋارى پىرۇتىنى بەكتىرىا (دەرمەن دەپىتە ھۇى تىكىدانى پىكىھاتۋى دىۋارەكە).

- تىكىدانى ناۋەندى نىۋان خانەكان.

چۈنەتى كەمكىرەنەۋى بەرگىرى بەكتىرىا دىۋى ئەنتىبايۇتىك:

- پىۋىستە بەپىنى پلان دەرمەن بىرنت بە نەخۇش.

- بەكارنەھىتانى دەرمەن ۋەك خۇپاراستى يان بۇماۋمىكى دىرنت (ھەندىك جار دەپىتە ھۇى ئەۋى بەكتىرىا بەرگىرى پەيدا بىكات MRSA).

- پىۋىستە ھەمىشە پاش چاندنى مىكروپەكە بەپىنى نىشانەكانى نەخۇشىيەكە بەكتىرىا كۆرەكان بەكاربەنرنت.

- پىۋىستە لەكاتى چارەسەركىندا كۆتۈرۈلى ئەنتىبايۇتىكەكان بىرنت.

- جوداكىرەنەۋى ئەۋ نەخۇشانە مىكروپەكە يان بەرگىرى دىۋى ئەنتىبايۇتىك ھەيە.

- ھەۋلەبىرنت ئەنتىبايۇتىكى نۆى بەكاربەنرنت.

لېرەدا نامەۋىت نىۋى سەدان ئەنتىبايۇتىكى بازىرگەنى بەننم كەرۇزانە لەچارەسەركىندا بەكاردەھىنرنت، ۋەلى پىۋىستە گىرنگىرىيان بناسىن بەپىنى كارى بەكتىرىا كۆزى يان بەكتىرىا سىستىيان بەكاربانەپىن.

ئەنتىبايۇتىكە بەكتىرىا كۆرەكان:

پەنسىلىنى G،V، سىفالىۋسىپۇرىنەكانى ئەۋى سىنىم (Cefuroxim، Cefotaxim) يان Imipenem، سىرپىتۇمايسىن، كاناماسىن، نىۋمايسىن، جىنتاماسىن، پارۇمۇمايسىن، كۆلىمىتەين، پۆلىمىكسەين و پىرېتىلنەمىسەين... تاد.

پەنسىلىنى دەستىر:

ئەۋكسىل، ئەمپىسىل، فلوكاسەين، ساماسەيكلىن، تىتراسەيكلىن، فايرامەيسىن... تاد.

بەكتىرىا سىستەكەرىكان:

كلۇرامفىنىكۆل، كارېۋمايسىن، نۇفاباۋسەين، لىنكۇمايسىن، كلېندامەيسىن، سولفامېد، فىۋمايسىن... تاد.

بەكتىرىا كۆزى ھەمەجۇر:

ترىمىتۇپىرېم - سولفامۇكسازۇل - ترىمىتۇپىرېم. ھەرۋە پىۋىستە ھەمىشە پىزىشك (پاش چاندنى بەكتىرىا تىستى ھەستىارى بۇ دەرمەنەكان) دەرمەن ھەنېبىرنت.

تېپىنى: دەتۋانن لەكاتى سىيەسۇدا رۇزانە 1.5 گم ھەبى پەنسىلىنى V، سى جار بەدەين بەۋى دوۋگىيان.

## تېببىي:

نايىت بە ھىچ شىۋەيەك ئەم دەرمانانە بىرلىك بە خانىمى دوڭيان يان لە كاتى

شىرداندا

Tetracyclin (vibramycin ,doxycyclin ,doxyferm)

Imipenem (tienam)

Chloramphenicol (succinet ,chloromycetin)

Trimetoprim (trinam)

Sulfa/Trimetoprim (bactrim)

Clindamycin (dalacin)

Aminoglycosides (amikacin, gentamicin, netilmicin, tobramycin)

Fluorocinolone (ciprofloxacin, norfloxacin, ofloxacin, grepafloxacin, trovafloxacin)

Metronidazole (tinidazol , fasigyn)

## 2- دژە قايرۇسەكان (ئەنتىقايرۇس)

برېتىن لەو دەرمانانەي كە دژى قايرۇس بەكار دەمەنرۇن. ئەمەي شايانى باسە نىزىكەي 50 سال پاش بىرۆستىكرىنى ئەنتىقايرۇس بىر لە درۆستىكرىنى ئەنتىقايرۇس كرايمە و ئەم بىرۆكەيش لە سالى 1960 دا ئەنجامدرا . بەلەم لەم 20- 30 سالانەي دواييدا زۆر چالاكانە ھەنگاوي سەرگەوتوانە لە بواري قايرۇسزاني و درۆستىكرىنى دژە قايرۇسدا نراو و زۆر ئەنجامي باشيى بەدەستەيناو . ئەمەش بۆتە ھۇي دانانى سنورىك بۇ بىلەونەمەي نەخۇشەيە درمە قايرۇسىيەكان تاكو زىدتر بىلەونەمەي و بىتوانرەت رىنگاي نوي بۇ چارەسەر كىردن دابىرەت .

ھەرچەندە ئەو دژە قايرۇسانەي لەپاش سالانى ھەشتاۋە كەتتەنمە كار ناتوانن قايرۇس بىكۆن وەلى تا رادەيەك كار دەكەنە سەر راگرتنى بىلەونەمەي قايرۇس و تارادەيەكەيش زىدبەونى قايرۇس رادەگىر و ناھىلن قايرۇسەكە خانەكانى دى لەش توش بىكات .<sup>(2)</sup>

ئەمە لەلەيەك، لەلەيەكى تەرەۋە ھەرچەندە زانست و تەكنەلۇژيا لەبواري پزىشكى و دۇزىنەمە و درۆستىكرىنى دەرماندا زۆر پىشكەوتوۋە، لەگەل ئەۋەشدا رۇژانە گىروگرفتى نوي دىتە رنى زانست و تەندروستى . بۇ نەۋونە كاتىك قايرۇسىكى نوي دەستەنشان دەكرەت پىۋىستە چەند سالىك بەباشى (لەمەمەۋى روىەكەۋە) تويۇنەمەي لەسەر بىكرەت كەچۇن دەبىتە ھۇي دەرگەوتنى نىشانەكان و نەخۇشەيى نوي.

ھۇي درۆستىكرىنى ئەنتىقايرۇس دەگەرەتەۋە بۇ:<sup>(2)</sup>

- قايرۇس بە ئاسانى لە نىۋناچىت .

- قايرۇس پىۋىستى بە خانەيە بۇنەۋەي وەك مەشەخۇرەي و خۇي پى زىدبىكات .

پاش ئەمەي قايرۇس دەچىتە نىۋخانەۋە ئەۋسا وەك ماكىنەيەك بۇنەتجامدانى پىۋىستىيەكانى خۇي خانەكە بەكار دەمەنرەت .

## ئەمۇمىي نەزەرىيە ۋە ئىنچىكە ئۆلچەم :

- ھەندىك قايرۇس پاش يەكەم ھەم كىرىدەن لە ئىنچىكەدە ئەمىنىيەت ۋە پاشتر ئەچىتە بارى مەنەمە .
- لەم بارەدە قايرۇسكە دەتوانىت بە ئاگابىيەت ۋە چالاك بىيەت ۋە نىشانە سىرجىگەيەكەن ئەمىنىيەت .
- ئەم قايرۇس ئەمىنىيەت لە ئىنچىكەدەن بە ھىچ جۇرئەت ئەمىنىيەت قايرۇس كارىيەن تىنچات ، ھاۋكات كۆنەندەمى بەرگىر لەمىش ئاتوانىت لە ئاۋىيەن بىيەت .

ئەمىنىيەت شايەنە باسە لەم سالانەم دىۋايدا زىيەت لە 30 دەرمەنە ئۆمى ۋەك ئەمىنىيەت قايرۇس پەسەندەكراۋ بەكاردەمىنىرئەت . ھەرچەندە دەرمەنەكە قايرۇسكە ئاگابىيەت بەلەم ئەمىنىيەت قايرۇسكەن دىۋ سىرجىگەنەنە بىيەنەنە ئۆمى :

- بىيەنەنە بارى نەخۇش

- دىۋەندەن بە ئۆمى نەخۇش (نەخۇشكە دەرمەنەت)

ئەم راسىيەم لە كاتى چارەسەركىدەن ئەيدىز ۋە زەردىۋىسى جۇرئەت C دا ئەمىنىرئەت . لە سالى 1983 دا يەكەم ئەمىنىيەت قايرۇس بە ئۆمى (Acyclovir= Zovirax) پەسەندەكرا تا دىۋى قايرۇس نەخۇش ئەيدىز بەكاربەيىرئەت . پاشتر رىۋىن بىۋەكە ھەمەن ئەمىنىيەت قايرۇس دەتوانىت خۇلەبەرگىرئەمە (كۆپىيەندەن) ى كۆمەلە قايرۇس تامىسەك رابگىرئەت تا ئۆمىيەن زىيەنەت .

بۇ يەكەمەنە لە سالى 1987 دا دەرمەنە (Retrovir=Zidovudin) ۋەك يەكەم ئەمىنىيەت قايرۇس دىۋى قايرۇسى HIV بۇ بەكاربەيىنەنە پەسەندەكرا .(2)

پاش دەستىنەشەندەنە قايرۇسى HIV كىرگىيەمى زۆرەتايەت بە قايرۇسكەن دىۋە (بەكتىريەكەن كەمىك پىششىقۇۋ خراۋە)

لەبەر ئەم ھۆشە ھەندىك سۆمى بەكتىريە ۋەك (دەرمەنەكە) سىل جارىكى دى سىرەنەنە دىۋەتەمە سىرەلە ئۆمى جىيەنە گىرئەتەمە بىۋەتەمە بە گىرگىرئەكە گەمە دىۋەنەنە .

گىرگىرئەكەنە رىۋى چارەسەركىدەن :

ئەمىنىيەت شايەنە باسە ھەمەمەكەتەك لە كاتى چارەسەركىدەنە پىششىق تۆۋشە ھەندىك گىرگىرئەت دەمىت جا كىرگەنە نىيە ھۆمى دەرمەكە چ جۆرە قايرۇسىكە بىت ، كىرگىرئەنەنە رىۋىيە لە :

- ئاتەۋى لە چارەسەركىدەنە

- پەيدابوۋى بەرگىر قايرۇسى دىۋى ئەمىنىيەت قايرۇسكەنە .

- پەيدابوۋى مەكى دەرمەنەكە .

سىرجىگەنەنە

## References

1. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information nr.6, okt Stockholm 1999, s 5-7.
2. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information nr 4, jul Stockholm 2001, s 5-9.
3. Ingrid Uhnöo, antiviralläkemedels möjligheter och begränsningar, Medicament nr 2, mars, stockholm 2003, s 24-29
4. Ingrid Uhnöo, läkemedel mot virus –vad finns och vad behövs?, Medicament, nr 3, april

بۇ سۈيى سىتۇمىنگالۇڭ ئايرۇسى چاۋ: (7، 14، 20)

- دەرمانى Ganciclovir (5 ملگم/كگم كىشى نەخۇش لە 12 كاژىردا، رۇژانە لەماۋەى 1 كاژىردا لەگەل ئاۋى دۇپاۋادا) بۇ 12-14 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

- دەرمانى Foscarnet (60 ملگم/كگم كىشى نەخۇش لە 12 كاژىردا، رۇژانە لەماۋەى 21 كاژىردا لەگەل ئاۋى دۇپاۋادا) بۇ 12-14 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

- دەرمانى Acyclovir (Zovirax) دۇى تەپخال، سىتۇمىنگالۇڭ ئايرۇس و تامىسكى ئەندامى زاۋوزى بەكار دەمىنرىت.

لە مىكوتەى مىندالدا: رۇژانە 20 ملگم/كگم كىشى لەش تا 800 ملگم (لە دەمەۋە) بۇ 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

لە مىكوتەى گەۋرەدا: رۇژانە 500 ملگم/مەتر دوۋجا/ كاژىردا بۇ 7-10 رۇژ دەدرىت بە مىكوتەدار.

لە تەپخالدا: رۇژانە 10 ملگم/كگم/ كىشى لەش/ ەمر 8 كاژىرى (لە 1 كاژىردا لەگەل ئاۋى دۇپاۋادا) بەخۇنپىنەردا دەدرىت بە نەخۇش.

لەتەپخالى ئاسايىدا: رۇژانە 5 جار 800 ملگم/ بۇ 7-10 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

يان: دەرمانى Famcyclovir (لە دەمەۋە) رۇژانە 250-500 ملگم/ بۇ 10 رۇژ.

بۇ تامىسكى كۇئەندامى زاۋوزى: (13، 19)

بۇ يەكەم ەۋەركردن خەپلەى Acyclovir 200 ملگم، رۇژانە 5 ژەم يان 400 ملگم/ 10 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

لەكاتى سەرەلدەنەۋەدا خەپلەى Acyclovir 200 ملگم، رۇژانە 5 ژەم يان 400 ملگم/ 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

كاتىك ئايرۇسى تامىسك لەكاتە مىشك خەپلەى Geavir يان Valtrex ئەنجامى باشيان داۋە بە دەستەۋە. لە ەۋەركردنى دىرۇخايەندا، خەپلەى Acyclovir 400 ملگم، يان 200 ملگم بۇ 10 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

بۇ ئىنفلۇەنزى A (13)

- خەپلەى Amantadine رۇژانە 100 ملگم بۇ ماۋەى 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

- خەپلەى Rimantadine رۇژانە 200 ملگم بۇ ماۋەى 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

بۇ سىيەسۈيى سىتۇمىنگالۇڭ ئايرۇس:

- دەرمانى Ganciclovir (5 ملگم/كگم كىشى نەخۇش لە 12 كاژىردا، رۇژانە لە 1 كاژىردا لەگەل ئاۋى دۇپاۋادا) بەخۇنپىنەردا Immunoglobulin، بۇ 12-14 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

بۇ ئايرۇسى HIV:

سەيرى چارەسەركردنى سۇ بە HIV بكة.

3- دۇەكەپروۋەكان (18، 19)

ئەۋەى شايانى باسە لەسانى 1903 ەۋە دۇەكەپروۋەكان بەكار دەمىنرىن، پاشترىش لە 1940 دا چەندىن دۇەكەپروۋى تىر بۇ چارەسەركردنى (جىگەيى و سەراپايى) پىنست و ەۋەركردنى كەپروۋى قىز و نىنۇك دىروستكران و ئەمىرۇ بەكار دەمىنرىت.

گىرنگىرىن يان دەرمانى Nystatin (Mycostin, Nilstat, Generic) كە دۇى كاندىدىپايەسى بەكار دەمىنرىت.

لە كاتى بۇقۇرۇدا: رۇژى 3 جار 5-10 مىلىيتر دەدرىت لەرىنى دەمەۋە ەمروما دەرمانى Terbinafine و Drisofluvin ىش دۇى كاندىدىپايەسى گولىنكدا پىنويستە (14 رۇژ) بدرىت بە نەخۇش.

لەم سالانەى دواييدا ژەمى 400 گم دەرمانى Fluconazole (Diflucan) Ketoconazole, Intraconazole (sporanx) بۇ چارەسەرکردنى بۇقژە، پىست يان بۇ خۇپاراستن لىتى بەکارهيتراوه و ئىنجامى باشى داوه بەدەستەوه.

#### 4- دژە مشەخۇرمكان

ئەم كۆمەلە دەرمانە دژى زىندەگچەكان و كرمەكان هېلمىتس بەكارهيتىرنىن، ھەرەك ئاشكرايە ئەم دوو پۆلە خۇزەيە بەشىكى گرنكى نەخۇشايە دەرمانە پىكدهمىنن كەزۇرەيان لە كوردستاندا بلاقون وەك ئەمىبىيا، مەلاريا، جيارديا، ئەسكارىس و بەلھارزيا... قاد.

لە سالانى 1976-1980 دا بەباشى روون بوووه كە (ميترونىدازول) لە چارەسەرکردنى ھەوكردىنى (ئەمىبىيا و جيارديا و تريھومۇناسى گولينك) دا سەرگەوتووانە ئىنجامى باشى بە دەست ھىناوه.

تېببىنى: زۆر پىويستە لەكاتى چارەسەرکردنى ژنى سىكپدا گەر سىكپ گىروگرفتى گورچيلە و جگەرى ھەبوو وردىن و بەناگايىن.

#### چارەسەرکردنى ناتايبەت

ئەوہى گرنگە و پىويستە ئاماژەى بۇ بىكرىت ئەوہىە كە يەكەم ھەنگاوى پىنش چارەسەرکردن (بەپنى توانا) ناسىنەوہ و جوداكردەنەوہى جۇرى مىكروبەكەيە. چونكە ھەموو دەرمانىك كەم يان زۆر زيان لە لەش دەدات و زۆرجار ماكى لىدەرمەكموئە. ھەرچەرنە زۆرجار لەشى نەخۇش تواناى چاكبوونەوہى خىزاي نىيە وەلى ھەندىكجار چارەسەرکردنى خىزا پىنش دەرگەوتنى ئالۇزبونەكانى دەرەكە نەخۇش لەمردن رىگار دەكات.

زۆرجار پىويستە چارەسەرى نەخۇشى و نىشانەكانى دەرەكە لەبەشى فرىاگوزارىى نەخۇشايە دەرەكاندا بىكرىت. بۇ ئەوہى رىپەوى دەرەكە نەكاتە بارىكى وا خراپ كەپاشتر چارەسەرکردنى سەخت بىيىت يان چارەسەرەنەكرىت. زۆر پىويستە لە درمى خۇراكى ژەمراوى، كۆليرا و دەرەكمۇياندا زوو چارەسەرى ھوى نەخۇشايەكە بەكەين دەنا نەخۇش دەمرىت. لە نەخۇشايە قايرۇسىيەكاندا پىويستە بەرگىرى ناتايبەتى لەش بە ئىمونۇگلوبولين، ئىنتەرفىرۇن و ھەژنەرى داكۇكى بەھىز بىكرىت و بەھژىرنىت. ھاوكات ھەولبىدرىت ھەوكردن چارەسەربىكرىت و ناھاوسەنگى ئاو و كانزاكان پاست بىكرىتەوہ و نىشانە كوتوپرەكان پرموئىرنىتەوہ. راستى وتەن لەگەل نەخۇشدا و دلدانەوہى دەررونىى نەخۇش ھاوكات ھىنكەرەوكان كارىكى باشيان ھەيە لەسەر بارى دەررونى و كۆمەلەيەتى نەخۇش.

#### پاريزۇكردن

ئەوہى راستى بىت پاريزۇكردن زۆر كارناكاتە سەر دەر، وەلى لەوانەيە كارىكاتە سەر رىپەوى دەرەكە. گەر نەخۇش خۇراكى بەسوود و پىر قىتامىن و پىرۇتىن و كالورى بخوات ئەوا لەش وژەى زۆرى دەبىت و لەكالورى پەكى ناكەمىت و بەپىنچەوانەشەوہ پەكى دەكموئە.

#### زىندەپال

درمى سەخت دەبىتە ھوى رۇژانە بەفېرۇدانى (زىندەتر لە 14 گرام) پىرۇتىنى ئىومىز (لەمرۇفىكى گەورەى خۇراك نەخۇردا).

## پروتين

لە كاتى نەخۇشىيە درمەكاندا نەخۇش پېئىستى بەپروتىنى زۆر ھەيە چونكە چاۋگىكى باشە بۇ نىترالنىكىنى 1، بە پىچەوانەو بەدخۇراكى پىروتىن دەبىتە ھۇي كەمبونەو ھى لىمفەخانەكان و كىردارى ھەلۋىش و ئىمونوگلوبولېنەكان و تەواكەر (كۆمپلېمېنتەكان)

ئەمەي راستى بىت تادارىك رۇژانە پېئىستى بە 2-3 لىتر شە ھەيە لەكاتى پېئىستدا دەبىت ئەم رىژەيە زىد بىرئىت، ھاوكات پېئىستە چاۋدىرى ھىندى مىز بىرئىت، ھەروەھا زۇرچار پېئىستە ناتەواويى كالىسىۋم سۇدىۋم پۇتاسىۋم راست بىرئىتەو.

## چارەسەركردنى نىشانەكان

سەرەتا پېئىستە بەزوتىن كات (تا) نىزم بىرئىتەو (ئەسپىرېن و پاراسىتۇل... تاد دەبىت بەنەخۇش)، پاشتر ئازارى ماسولەو ژانەسەرو رىشانەو كۆكە چارەسەردەكىرئىت، بەپىنى جۇرى سىكچوون و ھۆكەي ھەلۋىرئىت ژمارەي سىكچوونەكان كەم بىرئىتەو.

چارەسەركردنى سوربونەو: پېئىستە لەسەرخۇ بە وردى چارەسەرى بىرئىت و لەم بارەدا ھەمىشە دەرمانى كۆرتىزۇن و نىزىكەكانى زۆر بەسوود.

## كۆرتىزۇن

برىتىيە لەمادەيەكى تايبەتى: سەرگورچىلە گلاند بەرھەمى دەبىت. ئەم مادەيە لەسالى 1949دا نۇزراۋەتەو، بۇ ھىمىنكردنەو ئازارى رۇماتىسم (بادارى) بەكاردەھىنرئىت

## فىتامىنەكان

برىتىن لەمادەي زۆر پېئىست و بەسوود، بەلام پېئىستە ھەمىشە زۇرخۇرى يان كەمخۇرى نەكىرئىت چونكە لەھەردو بارەكەدا ئەندامەكانى لەشى مۇۋە زىيانىان پىدەكات و دەبىتەھۇي دەرەمىتى ھەندىك نىشانە و نەخۇشى (1).

## بۇ نەمۇنە زۇدى

### فىتامىن A :

دەبىتە ھۇي بەرزابونەو ھىشارى خوين، كارى گورچىلە دەشنىۋىت، گۇرچىكارى پىست و نىنۇك، و مېنى موو، ئازارى ئىسك سەرھەلدەدات.

### فىتامىن B3 :

دەبىتە ھۇي بىرىنداربوونى گە، ترشەلۇكى گە، روتانەو ھى مووى سەر، ئالۇش، سووتانەو ھى بۇرى جىگەر، گىروگىرتى لىدانى دل.

### فىتامىن B6 :

دەبىتە ھۇي بېھىزى، سووتانەو ھى بۇرىيەكانى خوينى مەزى، كەمبونەو ھى لۇكسىجىن.

### فىتامىن C :

دەبىتە ھۇي دروستبوونى كالىسىۋم ئەستوربوونى نىپۇشى بۇرىيەكانى خوين، دروستبوونى خانەي شىرپەنجەي.

### فىتامىن D :

دەبىتە ھۇي بەرزابونەو ھى كالىسىۋم، ھىشارى خوين، دروستبوونى بەردى گورچىلە.

#### ڦيتامين K:

دەبىتتە ھۇي تىڭشكانى خويۇن، زەردوويى مىندالى تازە لە دايكبوو.

لەگەل ئەمەشدا كەمى ڦيتامينەكان دەبىتتەھۇي دەرگەوتنى نىشانە يان نەخۇشى وەك: بۇ نموونە كەمى

#### ڦيتامين A:

دەبىتتەھۇي شەوكويى، چاوكىزى، زىپكە لەسەر پىتست، ھىشك ھەلگەپاندنى پىتست، بەرگەنەگرتنى ھەركردن.

#### ڦيتامين B:

دەبىتتەھۇي نەخۇشىي بەرى بەرى، بېھىزى، گۇرپانكارى پىتست و ماسولكەكان بەگرانى دەجولنەمە.

#### ڦيتامين C:

دەبىتتە ھۇي لىئوقلىشان، ھەلامەت، كەمخوينى، گەرومىسۇ، سىيەسۇ گەشەنەكرىنى مىندال.

#### ڦيتامين D:

دەبىتتەھۇي نەخۇشىي ئىسكەنەرمە و دواكەوتنى گەشەكرىنى.

#### ڦيتامين E:

دەبىتتەھۇي نەزۇكى، سوتانەھۇي گلاندەكانى كۈنەندامى زاووزى، ددان رەشبوون و تىڭشكانى خويۇن.

#### ڦيتامين K:

دەبىتتە ھۇي خويۇن نەگىرسانەھە، بەناسانى خوينبەريوون.

#### سەرچاوەكان

1- د. زەنون موخەمەد پىرباردى. پىنشەكەيەكى دەرمانزانى. دانشكاي بەغدا، سالى 1986، لاپەرە 197-199.

2- د. زاھىر سوران، چارسەرى دەرمان ڦايرۆسىيەكان، گۇلارى ھەتول، ژمارە 12، ل 14-18، 2003.

#### سوودى خۇراك لە كاتى ھەركردندا

ئەھەي راستى بىت ھەريەكك لە ئىمە رۇژانە چەند ژەمىك خۇراك ولە نيوان ژەمەكانىشدا خۇراكى جۇراوجۇر دەخوات و بەشيش وەك سەرچاوەيەكى وزە سوودى لىئوردەگرت لە بەرنەھەي كۈنەندامى بەرگىر لەش بەردەوام پىئويستى بە مادەي بەسوودە بۇ نەنجامدانى فەمكشەكانى لەش. بۇ ئەھەي مەترسى ھەركردن كەمبەكرتەھە پىئويستە مرۇ ئاگادارى ژەمەكانى خۇراك خواردنى بىت. ھەرچەندە لە كاتى ھەركردندا بە تايبەتى ئەنتىيايۇتەك يان بە گشتى دەرمان گىرنگىرەن بەشى چارەسەركردنە ولە نابىت رۇلى خۇراك و ئاويش لە بىر بىكرت. لەوانەيە بە ھۇي سەختى سۈكەمە نەخۇش نەتوانىت خۇراك بخوات يان ئىشتىھاي خۇراك خواردنى كەم بىتتەھە (بە تايبەتى لە كاتى سۇتادارەكاندا) يان نەمىنىت وەك لە كانىدەي نىو دەمدا و دوا قۇناخى نەخۇشى ئەيدىزدا بەلام باشتى وايە تا نەخۇش نەتوانىت بىركى باش خۇراك بخوات. كاتىك نىشانەكان دەرەيئەھە يان سۈيەك بەرە وچاكبوونەھە دەپوات ئەوسا كۈنەندامى بەرگىر لەش لە سەرخۇ و بە باشى دەكەويتەھە كار و مۇلفىش بە باشى خۇراك دەخوات.

#### ھاوكات پىئويستە:

1- بەرىكوپىنكى نەخۇش 3 ژەم ونيوان ژەمەكان خۇراك وميوە بخوات.

2- نەخۇش ئاگادارى مۇدىلى قاپ بىت و بەم شىۋەيەي خوارەھە لەو قاپەدا رىژەي پىرۇتىنى ژەمەكانى خۇراك دىارى بىكرت:

- يەك بەش لە سەي بەش (1/3) ى قاپەكە پەتاتە ، سپاگىت و برنج بىت .
- يەك بەش لە دوو بەشى قاپەكە گۆشت ، ماسى، هىلكە و فاسۇليا بىت .
- دوا بەش سەوزە ، تەماتە ، گەنمەشامى، كاھوو، كەھەر و تەرمەتيزە بىت .
- 3- ئەو نەخۇشانەى كىشىيان كەمە رىژىمەكى زىدەتر لە پەتاتە و سپاگىتتيان بدرىتى .
- 4- خۇراكى جۇراوجۇر بە نەخۇش بدرىت بۇ ئەوئى سوود لە گىشتيان وەرگىرت .

## سەرچاومكان

### References (2)

- 1.Adam Finn/ Stanley A. Plotkin , Immunization In: Harrisons Principles of internal medicine, 1001;80:272-78.
- 2.Standford T. Shulman John P. Phair, Lance R. Peterson, John R. Warren, Infectious Diseases, 5<sup>th</sup> eds. 1997.
- 3.James J. Plorde. The diagnosis of Infectious Diseases,. In: Harrisons, principles of internal Medicine, 1991.
- 4.Jack S. Remington and Jerome O. Klein, Infectious diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W.B. Saunders company, USA, 1995.
- 5.J. Willis Hurst, Medicine for the practicing phycsian, Section 8, infectious diseases, 3ed eds, Butterworth-Heinemann, USA 1992.
- 6.Robert C. Moellering, Jr. Principles of anti-Infective Therapy. Mandell, Bennett and Bolin. IN: Infectious Diseases, 4<sup>th</sup> eds, 1995; 12:199-212.
- 7.Sten Iwarson, professor/överläkare, infektionskliniken, sahlgrenska universitetssjukhuset, SU/Östra. Göteborg, Rose-Marie Carlsson, med.dr. överläkare, avd immunologi och vaccinologi, ISM, stockholm. Fass 2003, vaccinationer och reseprofylax sida 1825-1829
- 8.Marin GH. Voiculescu. Infectious Diseases. Medical Edition. 1991; 54:pp 9.Weekly Epidemiological Record WHO/no. 5,7,9 1997. Geneva.
- 10.Fredric G Hyden Antiviral agents, In: Mandell. Bennett and Dolin, principles and practice Infectious Diseases 1995;32:411-445.
- 11.Katabitra E et al. 1X intenatinal conference on AIDS. Abstract po-B26-2056. Berlin, 1993.
- 12.Chemello L et al. Treatment of cronic hepatitis C with diffrenet regimes of interferon alpha -2b (abstract 196) Antiviral Res. 1993;20148.
- 13.Oxford JS, Gilbraith A. antiviral activity of amantadine: A review of laboratory and clinical data. Pharmacol Ther, 1980; 11:181.
- 14.Balfour, HH et al. Acyclovir treatment of varicella in otherwise healthy adolscents, J Pediatr 1992; 120:627-33.
- 15.Wallace MR et al. Treatment of adult varicella with oral acyclovir. Ann Intern Med 1992;117:358-63
- 16.Committee on infectious diseases The use of oral acyclovir in otherwise healthy chldiren with varicella. Pediatrics. 1993;91:647-6.
- 17.Bean B et. Al., Acyclovir therapay for acute herpes zoster, Lancet, 1982;2 118-
- 18.John E. Bennett, Antifungal agents. In: Mandell. Bennett and Dolin. principles and practice Infectious Diseases 1995; 401-410.
- 19.Malcom D. Richarson and Elisabeth M Johnson. the pocket Guide to fungal infection, First published 2000. by pfizer. UK.
- 20.Handläggning av Cytomegalovirusinfektioner. Rekommendarioner. information, årgång 12.Nr.7/8. december 2001 Från läkemedelverket
- 21.Kwon-Chung KJ, Bennett JE. Medical mycology Pheladelphia. Lea & Febiger. 1992.
- 22.Whitley RJ et al., Acyclovir. A decade later N Eng J Med 1993; 361-650-4
- 23.Allan R. Tunkel, Topical antibacterials. In Mandell, hennett and Dolin, principles and practice Infectious Diseases 1995;29:381-89.
- 24.Andreassi L, Flori L. pharmacologic treatement of burns. Clin Dermatol. 1992;9:453-8.



## بەشى دۈۈم

### نەخۇشسىيە بەكتىرايىيەكان

- 1- سۆستىپتۇكۆكەسەكان (سورەتا، پەمبەتا، مەرازە ، ئاگرە)
- 2- سۆستافىلۇكۆكەسەكان (بەرگى لە ئەتتىپايۇتەك ، خوۋنى بەكتىرايى)
- 3- كۆكە پەشە
- 4- سىيەسۇكان
- a- سىيە سۇى بەكتىرايى
- b- سىيە سۇى قايرۇسى
- c- سىيە سۇى مايكۇپلاسما
- d- سىيەسۇى لىگۋىنىلا

### 1- سۆ سترىپتۇكۆكەسەكان

ئەۋەى راستى يىت ئەم سۇيانە بلاوترىن و ناسراوترىن ھەۋكردنەكانن كە زۇرجاران توۋشى گچكەو كەرە دەين و ھەندىكجارش دەلنە ھۇى مردنى نەخۇش . برىتقن لە كۆمەلە بەكتىرايەكى شىۋە بازنىيى يان ھىلكىيى گرامپۇزەتيف زۇرجاران مۇ توۋشى ھەۋكردنى سوك يان سەخت دەكەن گرنگىرنيان كۆمەلى (G ,C ,B , A) .

- سترىپتۇكۆكەسى كۆمەلى A
  - سترىپتۇكۆكەسى كۆمەلى B (بەپىيولدى زاپىندى ورستەرخۇدا دىگۋىزۇتەۋە)
  - سترىپتۇكۆكەسى كۆمەلى C
  - سترىپتۇكۆكەسى كۆمەلى G
- ھەمووچۇرەكان دەبنە ھۇى سىيە سۇ، پىستە سۇ، ئىۋپۇشەسۇ و مەرازە ، گرنگىرنيان ئەمانەن:

- 1- سورەتا
  - 2- پەمبەتا
  - 3- مەرازە
  - 4- ئاگرە
  - 5- سىيە سۇى سترىپتۇكۆكەس (سەيرى سىيە سۇكان بكە) .
- ھاۋكات بەكتىراكە دەتوانىت بىننە ھۇى ھەۋكردنى گۈنچكە وخوۋنى بەكتىرايى و مىشكپۇشە سۇ. گرنگىرنيان ئالۇزكارىيەكانى ئەم جۇرە بەكتىرايە برىتقىيە لە تاي كوتوپى رىۋماتىسىمى و گورچىلە سۇى كوتوپ .

## سورەتا

نەخۇشییەکی درمی کوتوپرە و لە زۆربەى کۆمەلگاکاندا ناسراوە .

### هۆزانی

هۆی نەخۇشى سورەتا بەکترىای (Group A Streptococcus) یە. یەکیکە لە بەکترىا گرنگە نەخۇش بەخشەکانى مرۆڤ. لیژەدا تەنیا باس لە جۆرى A یان دەکەین کە نزیکەى 60 جۆرى هەیه. ناسینەهۆی جۆرە سێرەویەکان زۆر گرنگە بۆ ناسینەهۆی مەترسیی ژەهرەکە.

### مێژوو

- سیدنیهام لەسالى 1676 دا سورەتای لەنەخۇشییە تادارەکانى دى جوداکردەوه.
- بېزى و بابش لەسالى 1893 دا هۆی سورەتایان دیاری کرد.
- (دیک) لەسالى 1921-1923 داژەهرى بەکترىاکەیان دەستنیشانکرد و تینستی (دیک) ى بروسە کرد.
- پاش جەنگى جیهانى دووم سورەتا لەجیهانا بۆلۆبۆتەوه و ژمارەیکیشى پەنمرد.
- لەسالى 1940 هوه تا ئەمڕۆ نەخۇشییەکە مەترسى مردنى لیناکرێت.

### پەتازانى

سورەتا لەهەموو جیهاندا بۆوه. هەرەها لە کوردستاندا بە رێژەیکى گۆراو دەردەکەوێت، نەخۇشییەکە زێدەتر تووشى منالى ژێر دە سالان دەبێت ، بە دەگمەن تووشى ساواى گچکە (ژێر يەك سال) دەبێت. سورەتا لەکاتى ساردبوونى ئاوووهوادا (پایز، زستان و سەرەتای بەهاردا) دەردەکەوێت ، بەو جۆرە هەر 5 یان 10 سال جارێک نەخۇشییەکە نەر دەکەوێتەوه. نەخۇشییەکە زێدەتر لە گوندەکاندا بۆلۆدەبێتەوه ، وهلى لە شارەکاندا هەندىک جۆرى سێرەمى بەکترىاکە زۆر هیواش بۆلۆدەبێتەوه. گەر ئاوێک لە مێژوو بەدینەوه دەبینن کە لە سالەکانى 1898 و 1915 دا سورەتا نزیکەى 1-2 سالان بۆلۆبۆتەوه و ژمارەیکى زۆریش بە نەخۇشییەکە مردون . لە سالانى 1920 و 1939 دا هەر جارەى کە بۆلۆبۆتەوه 5-6 سالى خایاندووه و ژمارەیکى دیکەش مردون . لە سالانى 1946 و 1964 دا بۆ ماوهى 2-3 سال سەر لەنوی بۆلۆبۆتەوه. کوپان زێدەتر تووشى سورەتا دەبن وهک لە کچان.

### رینگاکانى گواستەوه

- پەيوەندى راستەوخۆ، بەهۆى ههواوه، درمی ههواى ناسراوه.
- ئاواستەوخۆ، جاروبار بەهۆى کەلوپەلى تازه بەکارهینراوى نەخۇشەوه کە بەکترىاکەى پینوه بێت دەگوێزێتەوه.

هەندىکجار منداڵەکانى نۆی خێزانێک یەکتى تووش دەکەن ، گەر نەخۇشییەکە بەهۆى بۆرى هەرسەوه بگوێزێتەوه (شیر و بەرەمەکانى) ئەوا زۆر خێرا بۆلۆدەبێتەوه

### نەخۇشیدارى

ئەوهى راستى بێت بەکترىاکە لە ئاستى شوینى چوونە ئاووهەدا زێد دەکات بەتایبەتى لەئاستى نۆیۆشى گەروداودەبێتە هۆى ههوکردنى ئەوشوینە.

ھەندىكجار بەكتىياكە لەناستى ھەوكردەنەكەدا ژەرەر دەرەدات و پاشتر دەپژىتە نىوخوئىنمە دەبىتە ھۆى تەنىنەو ھەو دەرگەوتنى بارىكى دژوارى درمەكە.

### نىشانەكان

ماوھى كېرگەوتنى بەكتىياكە لە نىوان 3-6 رۇڭدايە يان لە نىوان 1-10 رۇڭدايە. نەخۇشىيەكە لەپېر بەتا (39-40 پلە) دەست پىدەكات ، ھەندىك جارى دى لەسەرخۇ دەرەكەوتىت. لىزەدا مەرازەكان دەئاوسىن و ژان دەكەن و سورىن ، رشانەو ھەو ژانە سەرىش نەخۇش بىزار دەكەن. ھەندىك جار پرتەى دل خىرا دەبىت ، پەستانى خوئىن نزم دەبىتەو ، بارى گشتى نەخۇش دەگۇدەرت.

### ماوھى پىش پەلەكان

نزىكەى 36-38 كاژىر دەخايەنىت ، ھەندىك جار نىوپۇشى نىو دەم سورە و ھىدى ھىدى سىپى- شىرى دەنوشىت ، واتە تووشى بۇقۇزە دەبىت. نىشانە گرنگەكانى نىو دەم ئەمانەن: پاشى گەروو، نەرمە مەلشوو ، ئالوۋەكان سورىن و ھەك ئاگر دەگەشىنەو. ھەندىكجار گەندە پەرمەيك (وگ گەندە پەرمەى وەناق) دروست دەبىت. ھەندىكجارى دى گەر مىكرۇبى دى بەشدارى درمەكە بگات ئەوا لاپەشە دروست دەكات.

### زمان

سەرەتا ، سەرى زمان سورە بەلام ناوەرەستى زمان سىپە و چونكە مادىمەكى كرىمى سىپى لەسەر دەنىشىت و پوپىلە گچكە سورەكانى سەر زمان (زمانى سىپى بېراو) يان (زمانى شىلكى سىپى) دروست دەكەن ، پاشتر لە يەكەم رۇڭدا لەسەرى زمانەو دەرەوتەو و نزىك بىكەى زمان دەبىتەو ، لە 4-5 رۇڭدا كرىمى سىپى سەر زمان دەرەوتەو و نامىنىت و سورى و گەشى زمان دەگەرتەو. لە 5-6 رۇڭى درمەكەدا رەنگى زمان تارىك دادىت كە بە (زمانى پشىلە) ناسراو.

لەبارە قورسەكاندا نەخۇش تووشى گىروگرفتى جوئىن و قووت دان دەبىت و لەوانىمە بىرىن لەسەر نىوپۇشى نىو دەم و زمان دەرگەوت كە بۇنىكى ناخۇشى لىدىت.

### ماوھى گۇپانكارى پىست

لەم ماوھىدا پىست چەند پىكەتوۋىيەكى گچكەى رەنگ سورى لەسەر پەيدا دەبىت ، بە تايىبەتى لەژىر مل و سنگ سەك دا و پاشتر پەلەكانى سەرەو و خوارەو دەگرتەو. ئەم بارە 1-2 رۇڭ دەخايەنىت و گشت لەش دەگرتەو ، پاشتر ھەك ھىلى خوئىنەر دەرەكەوتىت ، ئەوھى راستى بىت خالە سورەكان لەسەر رووخسار دەرناكەون بەلام رووخسار دەئاوسىن كە بە (رووخسارى تايىبەتى سورەتا) ناسراو.

### ماوھى دەرگەوتنى پەلەكان

لەم ماوھىدەدا تەبەرزە و لە 5-10 رۇڭدا نزم دەبىتەو ، پاشتر دل زىد لىدەدات ، بەلام گوئىمان لە لىدانى نىيە. نزمبەوئەوھى پەستانى خوئىن. جگەر كەمىك گەرە دەبىت و مىزىش كەم دەبىتەو. لە 7-10 رۇڭدا پاش دەرگەوتنى نىشانەكان پەلەكان توئىخ فرى دەدەن ، سەرەتا لەملەو دەست پىدەكات ئەم كاژە سىپىيە و لەشپوھى ئارد داىە.

(ھەندىك جار توئىخ فرىدەكە 2-3 ھەفتە دەخايەنىت).

## جۈزە كلىنىكىيەكانى سورەتا:

- جۈزى سوك ، بى تۇنۇخ ھەلەدان و كەم نىشانەيە.
- جۈزى مامناۋەندى ، ۋەك ئەۋەيە لەسەرەۋە باسكرا.
- جۈزى قورس ، لەپ نىشانەكان دەرەكەون زۇرچار پەلەكان شىن دەبنەۋە يان خۇننۇزى دەرەكەۋىت ، بەلغەم خۇنناۋەيە و پشانەۋەش ھەس ، نىشانەى دەرۋونى و دەمارى (گەشكە ، ناشارامى . لە ھۇش خۇچۈون) و سىستى سورەدانى خۇننىش دەرەكەۋىت.

## رۇپەۋى سورەتا

بەپنى بۇۋوبونەۋەى بەكتىياكە رۇپەۋى دەرەكە دەگۇزىت ، سورەتاي ئەمۇ جۇزىكى باشە و رۇپەۋى مردن زۇر كەم بۇتەۋە و ھاۋكات بە ئەنتىبايۇتىك دەرەكە چارەكەرت.

## تۇزۇكارىيەكان

گەر سورەتا لە كاتى خۇيدا چارەسەر نەكرىت ئەۋا لە 15-25 رۇزدا رۇپەۋى دەرەكە توند دەپنىت و ئەم تۇزۇكارىيەنە دەرەكەون:

- بۇكرىن: لەمەۋو ناھەۋارەكى سورەتا بۇۋوتەرە و دەپنىتە ھۇى گۇچكە سۇ و ناۋپۇشە سۇى دىل، پەردەى مىشك، كىمكرىنى پەردەى مىشك، دروستبۈۋونى دوۋمەلى مىشك. ھەندىكجار بەكتىياكە ئەمەنىتەۋە و دىگاتە خۇننەبەر و ھەناۋ پۇش و دىل و سى و جگەرىش ئەسۋوتىتەۋە.
- زۇھراۋى بوۋى نى ناۋپۇشەسۇى دىل ، گورچىلە ، جگەر و جومگەكان.
- جومگە سۇى كوتۇپ و گورچىلە سۇ.

## دەستىنشانكرىدن

- نىشانەكان ، ئالۋوكەۋتن + رشانەۋە و پەلەى گچكەى سور. رووخسارى تايبەتى سورەتا و زامانى پشیلە . - تىستى ھەستىارى دىك.
- ئەنجامدانى تىستى سىرەمى بۇ ئۇزىنەۋەى سترىپتۇكۇكەس.
- لە سەرەتاي نەخۇشىيەكەدا تىستى PCR زۇر بەرز دەپنىتەۋە.

## چارەسەركرىدن

- جوۋداكرىدەۋەى نەخۇش بۇ ماۋەى 7 رۇزان ، ھەۋاندەۋەۋ خۇپاراستن لە سەرما پىۋىستە .
- بەپنى نىشانەكان خۇراك و دەرمان دەدرىت بە نەخۇش.

## دەرمان

پەنسىيلىنى G باشترىن دەرمانە دۇى سترىپتۇكۇكەسى سورەتا، پىۋىستە رۇزانە 800 ھەزار يەكە يان يەك مىلۇن يەكە بۇ 10 رۇزان بىدرىت لە ماسولكەى نەخۇش. لە كاتى پىۋىستەدا بە پەنسىيلىن V تەۋا دىكرىت. گەر نەخۇش نەيتۋانى پەنسىيلىن لەخۇى بدات ئەۋا پىۋىستە 20-40 ملگم ئىرىترۇمايسىن / كگم كىش نەخۇش لە 24 كازىردا و بۇ ماۋەى 10 رۇزان بىدرىت بە نەخۇش .

## پەمبەتا

يەككىگە لە ھەموکردنە گرنىگەكان زۆرچاران تووشى پىنست دەبىت و بە Erysipelas ناسراو ، بەلام ھەندىك چار نىشانەى ھەموکردنى گشتى لە گەندايە .

### ھۆزنى

ھۆى نەخۇشىيەكە دەگەرئەمەو بۇ بەكترياي (Group B Streptococcus Hemolytic A) . نزىكەى 83 جۆر بەكترياي سترېپتوكوكس ھىيە

### پەتازانى

پەمبەتا نەخۇشىيەكى زۆركۆنە وبە رىژەى جياواز لە ھەمووجىھاندا بلأو . ئەوئى راستى بىت زۆرچاران پاش نەشتەرگەرى ، بېروى يان برىن لە سەر (پا) ھەموکردنەكە دەبىنرئت. زۆرچاران پوزو ژىر ئەژنۆى نەخۇش سوور ھەلگەراو و ئاوساو ھەندىك چارى دى بەكترياكە ژەھرى خۆى دەردەدات كە دەبىتە ھۆى دەركەوتنى نىشانەكان .

نەخۇشىيەكە زياتر لە بەھارو پايزدا و لە گەورە سالاندا دەبىنرئت و بە دەگمەن لە مندال و ھەرزەگارىدا دەبىنرئت.

### رىگاگانى گواستەمەو

- راستەوخۆ، بە ھۆى پرىشكى ليكى نيۆدەمەو مەو تووش دەبىت .
  - ناپاستەوخۆ ، لە رىگاى ھەواو بە ھۆى كەلوپەلى بەكتريايىيەو دەبىت .
- شونىنى چوونە ئاوەوئى بەكترياكە برىتییە لە برىنى سەر پىنست يان ئاوپۆشەكان ، پاش ھەموکردنەكە لەش بەرگەرى دژى باكترياكە پەيداناکات لەبەرئەو زۆرچار پەمبەتا دەردەكەوتەمەو .

### نىشانەكان

ماوەى كېكەوتنى بەكترياكە لە نىوان 1-3 رۆژدایە و بە دەگمەن دەگاتە 8 رۆژان . مەو لە پەرلەرزىكى توندى لىدئت (شەقەى ددانى دئت) . تالىھاتن لە نىوان 39-41 پلەدایە ، ھىلنجدان و رشانەمەش دەبىنرئت زۆرچار بارى گشتى نەخۇش خراپە . لە تىپروانىنى پزىشكدا لىمفە گرئكان پەنماون . ھەندىكجار لە چەند كارتىرئىكدا يان لە 2 رۆژدا گۆرانكارىيەكانى سەر پىنست دەردەكەون و بەئاسانى تەشەنە دەكات . ھەمىشە نىشانە كلاسىكەكانى سووربەنەو وەك پەنماوى ، سوورھەلگەراندن ، ئازارو گەرمى شونەكە دەستنىشان دەكرئت

زۆرچاران پەمبەتا لە ژىر ئەژنۇدا دەردەكەوت . پىنستى لىوارەكانى شونەكە سوورھەلگەرت لە سەر پا سپىيە و لەسەر رووخسار پەمبەيەكى كالى مەيلەوسپىيە . ئازارى شونەكە لە شىوئەى پالەپەستۆدایە . گەر بەكترياكە زوو ژەھرەكەى دەردات ئەوا بارى نەخۇش زۆر خراپ دەكات و لەوانەى نەخۇش نەتوانئت لە سەر پى بۆستئت و بکەوت . ھەندىكجار نىشانەكان زۆر سادەن و پزىشك بە ئاسانى دەستنىشانى پەمبەتا دەكات

### شۈبھى پەمبەتا

- پەلەكان بە تايىمەتى قاچ (ژۇر ئەرنۇ) بە ھۇى ناتەواۋى سوردانى خوينەنەنەرمەكانى پا .
- رووخسار، بە دەگمەن لەسەر شان و بالەكان دەردەكموت .

### رۈزەۋى پەمبەتا

- نۇزەۋى زۇرى بارەكان پزىشك بە دەرمانى پەنسىلېن كۆنەنەنەنە خۇششەيەكە دەكات ، ھەندىكجار لەبەر خراپى رەۋتى نەخۇششەيەكە پىۋىست دەكات نەخۇش لە نەخۇشخانە بىننىتەۋە تا قۇناخە كوتۈپەرەكە دەپەۋىتەۋە . رۈزەۋى مردن زۇر كەمە يان دەگمەنە .

### ھۆكەرە يارىدەنەرمەكان

- ناتەواۋى سوردانى خوينەنەنەرمەكانى پا .
- پەنمانى لىمفە گرىكان .
- نەخۇشى شەكرە .
- مەى خۇزى (ئەلەۋلىست)
- ھۆكارى شۈبھى ، پىلاۋى تەنگ ، برىنى خوينەنەنەرمەكان ، پىستە سۇ، برىنى نىنۇك و قەلەۋى .

### تەلۈزكارىيەكان

- شۈبھى ، مردنى شانە ، گانگرىنە و ناشىن .
- گىشتى ، ژارىن ، ھەركردنى لىمفەگرىكان ، گورچىلەسۇ ، پەردەسىيەسۇ .

### ئەستىنىشانگىردن

- نىشانەكانى سەرۋە و تىپروانىنى پزىشك .
- پىۋەرى CRP زۇر بەرزە و ھەندىكجار دەكاتە سىروو 200 دانەۋە .

### چارەسەر كىردن

- زۇر ئاسانە و لە چەند رۇژنىكدا پەنسىلېن لە شىۋەۋى دەرزى يان ھەبدا دەدرىت بە گەرەسالاڭ 1 گم
- پۇژانە 3 جاران لە 10 رۇژدا نەخۇش چاك دەكاتەۋە . گەر نەخۇش پەنسىلېنى پىنەكموت ئەۋا دەرمانى ئىزىترۇمايسىن ى دەدرىتتە . زۇرجاران لە رىڭكاي برىنى كۈنەۋە پەمبەتا جارىكى دى دەردەكموتەۋە .

### سەرچاۋەكان

#### References

1. Jan Rollof; Jan Blåberg, bakterier, virus, parasiter en klinisk handledning, studentlitteratur, sverige.1994.
2. Christian Jourp, från hud-och mjukdelinfektioner, etiologi, diagnostik och behandling Sverige, landstingen, 2000. 38-41.
3. Eriksson B, et al. Erysipelas, clinical and bacteriological spectrum and serological aspects Cti. Infec. Dis. 1996;23:1091-98.
4. Iwarsson –Norby, infektionsmedicin, klinik och terapi. Sæve Forlag 1998. 447-450

## ئالووكەوتن (مەرازە)

يەككە لەو نەخۇشىيە كۈتۈپ دۈرمە سۈبىيەنى لەقۇناخىكى ژياندا جارىك يان چەند جارىك تووشى مۇۋە دەپت. جارى وا ھەيە مۇۋە ناچار دەپت تا بەنەشتەرگەرى دەريان بېنىت ، گەر ھەركدەكە چارەسەر نەكرىت ئەوا لەدوا رۇۋىكى (نەك يان دەردا) مۇۋ دەۋچارى ئالۇركارىيەكانى سۈكە دەپت. لە نىۋ كوردەۋارى دا نەخۇشىيەكە بە زاراۋە غارەببەكەي (لەۋزەتقۇن) زىدتر ناسراۋە ، مىكرۇنۇرگانىسم بە گشتى و بەكتريا بە تايبەتى دەبنە ھۇي ھەركدەكە.

پروسيىسى ھەركدەك تايبەتە بە مەرازەكانى نەك كۈنە لووت ، كۈنە گوئى و شانەي لىمفاۋى ناۋچەكە. مەرازەكان گەنگىيەكى تايبەتتيان ھەيە و زۇر بەسۈدن بۇ مۇۋە چۈنكە دۇي مىكرۇب رۇلى پاسەۋان دەپننن ، لەكاتى ھەركدەك دەرمىتتيان زۇر بەرزە چۈنكە لەۋانەيە ژەھىرى بەكترياكە بگاتە دل ، گورچىلە ، جگەر و كۈنەندامى ناۋەندى دەمار ئەۋسا بارىكى تايبەتى دۇۋار بۇ نەخۇش دروست دەكات.

### ھۇۋانى

- بەكتريا 50٪ يان بىرىتىن لە:

– بەكترياي سترېپتوكۇكەس ھېمۇلىتىكەس بىتا نەيكەي 60 جۇريان ھەيە ، جۇرەكانى A و فېرىدانس يان زۇر بلۇن.

ھەرۋە بەكترياي پنىومۇكۇكەس ، مېنىنگوكۇكەس ، بەكترياي ۋەناق ، سالمونېلاي گرانەتا ، باسېلى كوڭ و ترىپونېمە پالېدىۋم بەدى كراۋن.

- فايروس 20-30٪ (لە مەندالدا)، گەنگرىنيان ئەمانەن:

– ئەدىنۇفايروس – نەيكەي 41 جۇر لەم فايروسە ھەيە و جۇرەكانى 1-7، 14 و 21 زۇر ناسراۋن.

– فايروسى كۇكساكى – نەيكەي 30 جۇرى ھەيە.

– ئىكۇفايروس – نەيكەي 34 جۇرى ھەيە.

– رېنۇفايروس ، فايروسى تامېسكى ، مىكوتە وسورېژەي ئەلمانى.

– فايروسى ئېنفلۇەنزا.

- كەپروۋەكان بىرىتىن لە:

كانىدە و لىپتوتريكس ھەرۋە چەندەن بەكتريا و فايروسى دېش ھەن كە دەبنە ھۇي مەرازە.

### پەتازانى

سەرچاۋەي مەرازە مۇۋى نەخۇشە ، ھەرۋە مۇۋى لەش ساخ ھەلگىرى مىكرۇبەكەيە. دىرمى مەرازە زۇر بەرزە و لەۋانەيە ھەموو كەسكە لە تەمەنكى ژياندا تووشى نەخۇشىيەكە بېيت. قەلبالغى ، ئاۋو ھەۋاي ساردو شىدارو ھەندىك نەخۇشى ھۇكارى يارمەتى دەرى دەركەوتنى مەرازەن.

جۆرمەكانى مەرازە (بە پىيى دەرەكەوتىيان):

## 1- يەكەم مەرازە .

ھۆى راستەوخۇ گواستەنەھۆى دەرەكە ھەوايە (لە نىۋان لاۋاندا). بە دەگمەن بە رىنگاى ھەرسدا مەگۈنرەتتەھ .

ھۆكەرە يارىدەدەرەكانى ھەكردەكە برىتەن لە:

- كەمبەونەھۆى بەرگىرى جىگەيى و گشتى (لە ژىر رۇلى ئەو شەيئەى تىيدا دەژى).

- پىمىبەون و كىمەردى بەكتىيى، لەوانەيە زۇرجار بىيىتە ھۆى ئالۇزىردى رىپەرەى دەرە قەيرۇسىيەكانى مەرازە.

## 2- مەرازەى نىشانەيى

لەم بارەدا مەرازە ەك نىشانەى نەخۇشەيەكى دەرەى دى ەك ەناق و گرانەتادا دەبىنرەت. ەندىك مەرازە لەئەنجامى كارى كىمەكىدا پەيدا دەبن ەكو كارى پاكزەكەرەەكان يان ئەو دەرمانانەى كارەكەنە سەر ناۋىق شەكان.

تەيىنى: زۇرجاران مەرازە ەك نەخۇشەيەك يان ەك نىشانەى نەخۇشەيەكى لاۋەكى لە گەل نىشانەى جىلۋازدا دەرەكەمەيت.

نىشانەكان

مەرازەى قايرۇسى

لە كاتى ھەكردى قايرۇسى دا مەزارەكان چەند نىشانەيەكى مامناۋەندى گشتىيان ەيە. سەرەتا نەخۇش ەست بە ەشكەبەونەھۆى نىو گەروو، گەورەبەونى لىمفەگىرەكان ەكات ، ئەو گۇپانانەى بەھۆى قايرۇسەھە (جگە لە قايرۇسى لىمفۇتەپ) بەسەر ناۋىقشەكاندا دىن ئەمانەن:

- سەوربەونەھە ، ئاۋسان و پەيدابەونى خالى سەورى بىلقاۋى يان خەيىناۋى لەسەر ناۋىقشەكان.
- ەندىكجار نەخۇش گىرەگىرەقتى بۆرەكانى ھەواى سەرەھى (لەوتەگىران ، ئاۋ بە لەوتەدا ەاتنە خوارەھە ، لەش داھىزان) ەيە. مەرازە قايرۇسىيە كان بىن دەرمان ەچارەكردن چاكەبەنەھە ، قايرۇسى كۆكەسكى دەبىتە ھۆى برىنداربەونى مەرازە و دەرەكەوتى ەندىك نىشانەى دى.

مەرازەى بەكتىيى

ەمەو جۆرەكانى سترىپتۇكۆكەس ەيمۇلىتەكەس بىتا جۇرى A دەتوانىت بىيىتە ھۆى مەرازە.

زۇرجار نەخۇشەيەكە لەپەر دەرەكەمەيت ، نىشانەى گشتىيەكانى برىتەن لە: لەرۇتا ، ژانە سەر و ئازار (لە كاتى جەين و قوۋدانى خۇراكد) دەست پىدەكات ، لە مەندالدا ەندىكجار رشانەھەشى لەگەلدەيە.

نىشانە تايەبەتەيەكانىش برىتەن لە:

- نەخۇش ناتوانى خۇراك قوۋت بەدات ەندىكجار واى لىدەت ناتوانىت بە ەيچ جۇرەك خۇراك بىخوات.
- زۇرجار تەنگەنەفەسى و گۇرەنى دەنگى نەخۇشەش دەبىستەيت.



- ژانكردن و ھەركردنى لىمفەگرىكان.
- جۈرەكانى مەرازە (بەينى رەنگ و شۇنيان):

#### 1- مەرازەى سور:

تايەتە بە ھەركردنى بەكتراى سترىپتۇكۇكەس ھىمۇلىتىكەس بىتتا.

#### 2- مەرازەى پەنماو:

زۇرجار ھۆكەى دەگەرتەمە بۇ بەكتراى سترىپتۇكۇكەس ھىمۇلىتىكەس بىتتا. لەم جۈردا يەك لاى مەرازە دەئاوسىت ، رشانەمە، ھەناسەسوارى و بىتواناى قوتدان و گەرمەبوونى لىمفەگرىكانىشى لەگەلدايە. ھەندىكجار پىكھاتووى دروستبووى سەر مەرازەكان دەتەقین و لەوانىيە بىنە ھۆى خنكاندىنى مندالى گچكە. لەبەرئەمە باشتر وايە لەكاتى دەرگەوتنىاندا بە نەشتەرگەرى بەگرتەمە و كىمۇ زوخاوەكەى لىدەرپەينىرت.

#### 3- مەرازەى نزيك كۈنە لووتەكان:

لەم بارەدا ساوا تاي لىدیت و دەنگى گەلەبىت ، شلەيەكى خەستى كىماوى بەلووتيدا بىتە خوارمەو ، ساوا خۇراكى بۇ قوت نادىرت. لەكاتى تىروانىندا بە نامىرى (رىنۇسكۇپ) كۈنە لووتەكان پەنماون و كىمىان كردووە ئەمەى راستى بىت لەبەر گىراوى كۈنە لووتەكانە كەبەرەمەكانە ناتوانىت شىر بخوات.

#### 4- مەرازەى سېى:

زۇرجار ھۆى سەرەكى ئەم ھەركردنە سترىپتۇكۇكەس ھىمۇلىتىكەس بىتتاىە ، ئەم جۈرە بەرمە كىمۇزوخاوكردن دەپوات و زۇرجارىش لىمفەگرىكان ژان دەكەن.

#### 5- مەرازەى لىرۇنە پەردە:

ئەم جۈرە ھەركردنە دەبىتە ھۆى گەرمەبوونى قەبارەى مەرازەكان و لىمفەگرىكان لەگەل دەرگەوتنى بارىكى ژەمراوى گشتى و زۇرجار ئەم بارە وەكو نەخۇشى وەناق دەرەمكەوت.

#### 6- مەرازەى بىرىندار:

لەم جۈردا مەرازەكان بىرىندار دەبن ، روپۇشى سەر مەرازەكان وون دەبن و نامىن ، زۇرجار بىرىنەكە دەبىتە ھۆى خوين بەربوون و بەمەى خوين بەربوونەم نىودەم بۇگەنى لىدیت. ھۆى دى كە دەبىتە ھۆى ئەم جۈرە مەرازەيە بىرىتيە لە فەرەنگى لاومكى ، بەكتراى كوڭ (مايكۇبەكترا) يان شىرپەنجەى مەرازە.

#### 7- مەرازەى گرانمتايى Duguet:

ئەم جۈرە لەكاتى نەخۇشى گرانمتادا دەرەمكەوت ، بىنازارە و شىوەى ھىلەكىى يە و رەنگى سېيە.

#### ئالۇزكارىيەكان

- ناوچەى گۈنچەسۇ، ماستويدە سۇ ، كىمكردن. لەمەرازەى Ludwig دا لىمفەگرىكان كىم دەكەن.
- پاشتر – ھەركردنەكە دەبىتە ھۆى نەخۇشى پاش مەرازە يان ھەركردنى پاش سترىپتۇكۇكەس وەك ھەركردنى كوتوپى گورچىلە و جومگەكان.

• ھەندىكجار سۈي كوتوپىرى ۋەك پىرۇسىنىكى بەرگىرى لە 2-5 ھەفتەدا (پاش ئالووكەوتن) ھەردەكەوتن، زۇرجارستىپتۆكۆكەس لەخوئەنەۋە خۇي دەگەيەنئە پەردەى ناۋەند و ناۋەۋەى دل و مۇ توۋشى رۇماتىسىمى دل دەكات.

• ھەندىكجارى دى 2-4 ھەفتە پاش ھەۋكردنى مەرازە (بە سترىپتۆكۆكەس ھىمۇلىتىكەس يىتاي جۇرى 12) گورچىلە سۈي كوتوپ پەيدا دەيىت. بەكترياي سترىپتۆكۆكەس زۇر بلاۋە و زۇدتر توۋشى مندال و گەۋرە دەيىت.

#### نەستىشەنكردن

1- نىشانەكانى پىشوت، زانىارى نەربارەى گواستەۋەى مىكروئۇرگانىسىمگە.

2- تىستى خىراي نىۋوپۇشى ناۋگەرو، چاندنى خوئىن و مىزىش پىۋىستە.

3- پىۋىستە تىستى سىرەۋى بەكتريايى و تىستى فايرۇسى لەيرنەكرىت.

#### چارەسەركردن

1- چارەكردنى جىگەيى مەرازە، غەرغەرە كىردن بەچاي رازىانە و دەرمانى تايىبەتتەۋە دەيىت.

2- چارەكردنى نىشانەكان، بەكارھىنانى دەرمانى دۇى تا و ئازار و خۇراك خواردن زۇر گىرگە.

3- دەرمانىش بۇ لەناۋەردنى بەكتريكان بىرىتتە لە دەرۋى پەنسىلېن بەم شىۋەيە:

• دەرۋى پەنسىلېن G بۇ 2 و 3 رۇژ و پاشتر بەخەپلەى پەنسىلېن V تەۋاۋ دەكرىت.

• لەكاتى ھەستدارى لە پەنسىلېن پىۋىستە ھەر 6 كاتىرنىك 400 ملگم خەپلەى ئىرتىرۇمايسىن بۇ 5-6 رۇژان بىرىت بە نەخۇش.

• پاش مانگىك پىۋىستە جارىكى دى تىستى تاقىگايى نەخۇش بىكرىت بۇ دىنابوون لەنەمانى مىكروپەكە، دەنا پىۋىستە جارىكى دى و بە (بىنزانىن پەنسىلېن) چارەى مەرازە بىكرىت.

#### خۇپاراستن

- لەكاتى ھەۋكردنى مەرازەكاندا زۇر پىۋىستە مۇۋە مەرازەدار ماچ نەكات يان لىنى دوۋر بىكەۋتەۋە.

- پاكۇخاۋىنى نىۋ دەم و گەروو و مەلاشو زۇر پىۋىستە.

#### سەرنج:

ئەى كەسبەنى كە ئازارشىكىنى Novalgin=Metamizol بەكاردەھىنن زۇر مەترسى ئەۋەيان لىدەكرىت توۋشى ھەۋكردنى گەروو بىن بەلام بە شىۋەيەكى زۇر ترسناك !!

#### سەرچاۋەكان

#### References

- 1.Yow, M. Group B. streptococci serious treat to the Neonate, J Amer Med Ass.
- 2.Group B streptococci in the newborn, Lancet 1977, 1: 520.
- 3.Rapid detection of beta-hemolytic streptococci, Lancet 1986, 1: 247
- 4.Group A. Beta- hemolytic streptococci skin infections in a meat-packing plant MMWR 1986, 35, 629.
- 5.Carol J. Baker and Morven S. Edwards. Group B Streptococcal infections. In. Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B. Saunders Company 1995, 26: 980-1028

## ئاگرە

ناسراوترىن درمە پىستە سۈنە لە نىۋى مىندالدا زۆر بىلەرە و زۆر بە ئاسانى چارەسەرەكىرىت . بۇ يەكەمجار لەسالى 1860 دا لە لايمەن Fox و Dunn باسى لىۋىمىكرارە .

### ھۆزى

ھۆى بىرىنەكانى سەر پىست دەگەرپىتەمە بۇ بەكتىراى سترىپتوكوكەس ى جۆرى بىتتا ھىمۇلىتىكى A ن ھەندىكجارى دى بەكتىراى ستافىلوكوكە سى ئاورىۋس دەپىتە ھۆى بىرىنەكان .

### رىكاكانى گواستەنە

- راستەوخۇ، كاتىك مۇ پەيۋەندى لە گەل بىرىنەكەدا دەپىت بە مەرجى شەلى نىۋى بىرىنەكە بەر شۈنىنىكى لەشى مۇ بگەۋىت

- ئاراستەوخۇ، لە رىكاى بەكارھىنناتى كەلۈپەلى يارىكردى مىئەمە دەپىت

### نىشانەكان

ئەۋەى شايانى باسە نەخۇشپىيەكە زىاتر توۋشى مىندالى باخچەى ساۋايان و قوناخى سەرەتايى دەپىت . ھەندىكجار مىندالى نەخۇش دايكوباك و خوشكوبراكانى توۋش دەكات .

سەرەتا لەسەر پىست مىندال چەند پەلەيەكى وردى سور دەردەكەۋىت و پاشتر بىلۇق دىرۋست دەپن كە شەلەيەكى تىيادايەۋ بە پەردەيەكى زۆر تەنكى ناسك داپۇشراۋە . بىرىنەكان (ۋەك لە مىكوتەدا كەمتىن)

تەنبا لەسەر پىست بىلۋەدەنەۋە و مەيلەۋ زەردن بە تايبەتى لەملاۋلاى كۈنە لوۋتەكان و لىۋىمەكان و لاغۋەدا دەپىنرىت . جارى ۋا ھىيە لەسەر نەرمە ماسۈلكەى سك و ران و سىمت لەردەكەۋىت تىرەكىمان نىزىكەى 2 سم دەپىت.

### رۇپۋى بىرىنەكان

ئەۋەى راستى بىت بىرىنەكان زۆر بە ئاسانى چارەسەر دەكرىت جارى ۋا ھىيە بىرىنەكە بە ئاۋ و سابون دەشۈردىرت ۋە دەرمانى پاكىزكردنەۋە بىرىنەكان چاكەدەنەۋە ، ھەندىكجارى دى پەنسىلېن زۆر بەكارە . ئەم جۈرە بىرىنەكە بە ھىچ جۈرىك شۈنەۋار پاش خۇى بەجىناھىلىت .

### چارەسەر كىردىن

ھەمىشە لە ژىر كارى كلىنداماسىن ، Flukloxacillin=Cefamox,Pencillin V ، ئىرىتېرۇمىسىن و تىتراسايكلىن دا ساپىز دەپن . گەر پاكۇخاۋىنى فەرامۇش بكرىت ئەۋا زۆر مەترسى ھەلدانەى بىرىنەكان دەكرىت .

### سەرچاۋەكان

#### References

1. Alan Bisno., Streptococcal Infections., In: Harrisons Principles of Internal Medicine, 12<sup>th</sup> eds 1991, 101- 563-69
2. Leo Flamholz, Exantemsiukdomar, infektionkliniken, Malmö, Wellcome. 1994
3. Iwarson-Norby, infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi, 1995
4. Donald Armstrong, Jonathan Cohen, infectious Diseases, vol 1 Mosby 1999
5. Jan Rollof, Jonas Bläckberg, Bakterier, virus, parasiter en klinisk handledning. Studentlitteratur Sweden, 1994, 105-111

## 2- سۇ ستافىلوكوكۇسەكان

- ئەم كۆمەلە بەكتېرىيەش كۆمەللىكى زۆر ناسراوى نەخۇشىدارىن لە شىۋەى ھىشودان ، ژمارەيان زۆرە بەلام بىلوترىنىان كە مۇلا تووشى نەخۇشى جىاواز دەكەن ئەمانەن : S.capitis, S.saprophyticus, S.epidermis, S.aureus. كە دەبەنە ھۆى پىستە سۇ ، خۇنى بەكتېرىيى ، سىيە سۇ ، رىخۇلەسۇ ، بىرنە سۇ ، ئىسكە سۇ .. تاد ، گىرنگىرىنىان ئەمانەن :
- 1- پەمبەتا (سەيرى پىشوتىر كە) .
  - 2- بەرگىرى دۇى ئەنتىبىيۇتىك MRSA .
  - 3- خۇنى بەكتېرىيى ( سەيرى بەشى پىنجەم كە) .
  - 4- رىخۇلە سۇى بەكتېرىيى (بىرىتىن لە سۇى رىخۇلەكان بەم بەكتېرىيە) .
  - 5- سىيە سۇى ستافىلوكوكۇس (سەيرى سىيە سۇكان كە) .

### بەرگىرى دۇى ئەنتىبىيۇتىك

- تووشىبون بە ستافىلوكوكۇسى ئاۋرىۇس ناسراۋ بە MRSA يەكىكە لەم بارودۇخە دىۋارانەى كە رۇژ بە رۇژ زىاتەر دەبىرنىت و پوۋەپوۋى نەخۇش و پىزىشك دەبىتەمە . ستافىلوكوكۇكە زەردەكان كە بەكتېرىيەكى گىرامپۇزەتيفە دۇى ئەنتىبىيۇتىكى Methicillin واتە پەنسلىن رادەۋەستىت و بىگرە زۆرىەى زۇرى سىفالىۋسپۇرىنە ئۇيەكانىش ئاتوانن لەناۋى بىەن . بۇ دەستىنىشانكردن پىۋىستە نەۋونە بە نىيازى چاندن لەم شوئىنانە ۋەرىگىرت :
- بەشى پىشەۋەى كۈنە لوتەكان .
  - لاۋان و ناۋگەن .
  - بىرىن ، گۇۋانكارىيەكانى پىست (بلىق ، سوۋرىۋونەۋە ، كىمكردن) .
  - ئاستى سۇندەى نەشتەرگەرى و ئالەمىزىان بۇرى ھەناسەدان .
  - مىز ، گەر نەخۇش ئالەمىزى بەكارھىنا لەبەر گىروگىرتى مىزكردن .
  - لە ئاقىگادا بە ھۆى تىستى PCR ۋە دەتوانىن S. Aureus دەستىنىشان بىكىن .
- پاكخاۋىنى رۇلى سەرمكى دەبىنىت لەبەرەستكردن و بىلۋنەبۋونەۋەى ئەم جۇرە ستافىلوكوكۇسە .
- ئەم بەرگىرى لەخۇكردەى ستافىلوكوكۇس دۇى ئەنتىبىيۇتىك بوۋەتە ھۆى ئەۋەى تا پۇزەتيف بىت ئەۋا پىۋىستە نەخۇش جوداۋىرئەۋە رىگەى پىنەدرىت بىچىتەۋە مالىۋە . ھەندىكجار نەخۇش ماۋەيەكى زۇر لە نەخۇشخانەدا دەمىنىتەۋە ، جا لەبەر ئەۋە پىۋىستە :
- پىزىشك و پەرىستارو ھەموۋ ئەۋ كەسانەى ھاتۇچۇى نەخۇش دەكەن يان چارەى نەخۇش دەكەن زۇر ئاگادارى خۇيان بىن و جلى تايىبەتى لە بەرىكەن تا بەكتېرىيەكە بە ژوۋرەكانى تردا بىلۋنەكەنەۋە .

- نەخۇش لەئورونىدا جودابكرىتمەو لىپرسراوانى پاكوخاوينى يان كۆنترۆلى نەخۇش يە درمەكان  
ئاگادار بكرىت لىي.

- بەھىچ جۆرىك پزىشكو پەرستار موستىلە، كاژىر، باژن لەدەست بەگەن.

- پزىشك ھەمىشە بەروانگە پلاستىكى تايىبەتى يەك جاران بەكارىيەنيت.

- چارەسەركردنى MRSA زۆر گرانە و دەتوانىن بلىن نىيە.

- ئەو كەسانەى لەو بەشەدا كاردەكەن پىش سەردان و پاش سەردانى نەخۇش دەست و پەنجەكانيان بە  
ئەلكهۆل پاكژىكەن.

نايىت ئەو راستىيەشمان لەيادبچىت كەمىچ جىاوازيەك لەنىوان تووشبوون بەم بەكتريايە ئەگەر

MRSA بىت يان نا نىيە ؟ لە ھەندىك باردا دەرمانى Fucidin + Rifampicin يان دەرمانى Vancomycin

ئەنجامى باشيان داوہ بە دەستەوہ . تىيىنى:

- دەرمانى Methicillin ئەنتىبايۆتىكىكە لە تاقىگادا دژى ستافىلۆكۆكسەكان بەكاردەھىنرەت.

- ئەو كەسەى جارىك تووشى MRSA بىت بە ھەلگى بەكترياكە دەدرىتە قەلم.

- ھەر كاتىك ستافىلۆكۆكس بەگىر لەخۇى بكات و لەتاقىگادا دەرمانى Isoxazolympenicillin ئەتوانىت

ستافىلۆكۆكس لەناو ببات ئەوسا نىوى MRSA ي بۆ بەكاردەھىنرەت.

لە كۆتايى سالى 2003 دا پاش كۆبونەوہى سالانەى Infectious Disease Society of America

(IDSA) كۆمپانىاي (pfizer) ى دەرمان رايگەياند كە لە ئەنجامى توژىنەموكاندا بۆيان روونبۆتەوہ كە

دەرمانى Zyvoxid (linezolid) ئەم جۆرە ئەنتىبايۆتىكە كە سەر بە كۆمەلە دەرمانى

ئۆكسازۆلىدىنۆنەكانە زۆر لە دەرمانى فانكۆمايسىن بە كارتەر بە مەرجىك لە رىگاي خوئەنەنەروہ و

بۆماوہىمكى كورت بدرىت بە نەخۇش . بەم جۆرە دەتوانىن بەشىكى زۆرى ئەم جۆرە ھەركردنە

چارەسەر بكرىت (5).

سەرچاوەكان

#### References

- 1.Andersson G, sergentedt M, Sundberg I, et al (red) Handbok för hälso-och sjukvårdsarbete, Landstings förbundet, Stockholm 1994.
- 2.Iwarson-Norrby, infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi. Såve Förlag 1995 Göteborg Sida 92-94.
- 3.Läkemedels boken, 2003-2004, infektioner, antibiotika, sidan 52 apoteket, Sverige
- 4.Information, från läkemedelverket, årgång 13. Nr 47. 2002, sidan 93-96
- 5.Diekema D. And Jonas R. Oxazolidinone antibiotics. Lancet 2001, vol 358 1975-82.

## كۆكە رەشە

يەككىگە لە نەخۇش يە درمە توندەكانى كۆئەندامى ھەناسە، بەتايىبەتى لە ولاتە فېنكەكاندا، لەشاردا

زىدەتر بلأوہ. لە ھەندىك ولاتدا نەخۇش يەكە گىروگرفتىكى گەورەى تەندروستى دانىشتوانە بە تايىبەتى

لەنىو مندالى 1-8 سالاندا و تا ئەمۇش كۆكە رەشە نەخۇش يەكە ترسانكە بە تايىبەتى كاتىك

شیرەخۆرە تووشى بەكترياكە دەبىت.

## ھۆزانی

ھۆى سەرەكى كۆكە رەشە بەكتىراى *Bordetella pertussis* يە زۇرجاران كورىكراوھى (BP) ى بۇ بەكاردەھىنرنت، سەر بە كۆمەلى گرامنىگەتىقى كۆكەس و درىژى لەنىوان نىو- يەك مىكرۇندايە. ئەوھى راستى بىت 3 جۇر بەكتىراى كۆكە رەشە ھەيە و ئەمانەن:

*B. Bronchiseptica*, *B. Parapertussis*, *B. Pertussis* ، ھەرچەندە بەكتىراكە ناچىتە نىوخۇنەمە بەلام زەمەرى بەكتىراكە رۇلىكى گرنگ لە دروستبۇنى نەخۇشەيەكەدا دەبىنەت چۈنكە نىوپۇشى كۆنەندامى ھەناسە شۇنى چۈنە ناوھەي بەكتىراكەيە. پاش سانى 1960، كۆكە رەشە زۇربلاوېتەمە بىنەمەي بەكتىراى (BP) جوداكرابىتەمە. ھاكات چەندجۇرنىكى سىزەمى نەدىنۇقايرۇسى 1، 2، 3، 5، 6 دەستىنشانكراوھ بەمەدا دەرەكەبۇت كە لە وانەيە قايرۇسى تىرىش بىتە ھۆى كۆكە رەشە. كچان زىدەتر تووشى كۆكە رەشە دەبن وەك لە كۇپان.

## مىژو

- بايلۇ لەسانى 1578 دا يەكەمجار لەپارىس لەسەر نەخۇشەيەكەى نوسىوھ.
- پاشتر سىدىنى ھام ھۆى نەخۇشەيەكەى نىونا پىرتوسس.
- بۇردىت لەسانى 1906 دا ئەو بەكتىرايەى جوداكرەمە كەدەبىتە ھۆى كۆكە رەشە.
- لەم 30 سالانەى دايدا پىكتەى دى نەخۇشەيەكە بۇتە ھۆى كەمبۇنەمەى رىژەى مردن و نەخۇشەكەى. بەلام تا سەزۇ كۆكە رەشە بۇ مىندالە نەكوترومەكان (تەمەنىان لەژىز 2 سالانەمەيە) ھەر مارە.

## پەتازانى

نەخۇشەيەكە لەھەموو جىھاندا بلۆھ بىنجىاوازى شۇنى جۇگرافى و ناو ھەوا، بەتايەتەى لە بەھارو زىستاندا زىدەتر بلۆھ ، مۇھەلگىرى بەكتىراكەيە. ئەمۇ نىزىكەى 50 مىلۇن كەس دوچارى نەخۇشەيەكەن و سالانە نىزىكەى 350 ھەزار كەسىش بەنەخۇشەيەكە دەمرن. سالانە لە ئەمىرىكا نىزىكەى 5000-6000 كەسى تۇماركراو تووشى نەخۇشەيەكە دەبن .

## رۇنكاكانى گواستەمە

بەكتىراكە راستەوخۇ بە ھۆى پىژەى پىژمىن يان كۆكەمە دەگۇزىرەتەمە ، نەخۇشەيەكە ھىجگار درمە بە تايەتەى كاتىك بەكتىراكە لەسەر رووى ناوپۇشەكانى بۇرەكانى ھەناسەيە. پاشتر مەترسى درمى كەم دەبىتەمە يان نامىنەت ، ئەوھى راستى بىت درمى لە ھەوتەم رۇژى تووشبۇنەمە بەردەوامەو نىزىكەى 3-4 ھەفتە دەخايەنەت لەيەكەم پەيۋەندى كىرنەيەمە بە نەخۇشەمە بەرمەكانە (بەتايەتەى لەيەكەم ھەفتەى ژياندا) تووش دەبىت، چۈنكە بەرمەكانە دژەتەنى دژى بەكتىراكە لە وىلاشى دايكەمە وەرنەگىرەت. زۇربەى مىندالان پىش ئەوھى بچنە قوتابخانەى سەرەتايى تووشى نەخۇشەيەكە دەبن ، لەوانەشە گەورەش تووش بىت . ھەرچەندە پاش تووشبۇن بەكتىراكە بەرگىرى لەنىو لەشدا دروست ئەكات و لەوانەيە مۇقۇ جارىكى دى تووشى نەخۇشەيەكە بىتەمە.

## نىشانەكان

ماوھى كپەكەوتنى بەكتىراكە لە نىوان 7 10 رۇژدايە، ناوھەندى ماوھە نىزىكەى 21 رۇژە. ماوھى ھاوبەشى نەخۇشەيەكە لە تووشبۇنەمە تا چاكبۇنەمە شەش ھەفتەيە. ماوھى دەرەكەوتنى نىشانەكان

7-14 رۇژە و سەرەتا نەخۇشچىيەكە بىسوكە كۆكە، لووت گىران، نىمانى ئارمىزوى خوارىن دەست پى دەكات. بەرمەيان و شىو نەرمە كۆكەيەكى ھىشك لەسەرخۇ نەخۇش وەرس دەكات، ھەرچەندە بارى نەخۇش باشە بەلام دەرمانى دىرى كۆكە كارناكاتە سەر كۆكەي نەخۇش. پاشتر قۇناخى گەشكە دەردەكەوئىت كە 2-4 ھەفتە دەخايەنىت و كۆكەي كوتوپ نىشانەي سەرمكى نەخۇشچىيەكەيە. ھەندىك پىزىشك نىشانەكان دەكەن بەم چەند قۇناخەي خوارمە:

1- قۇناخى ھەركەردىن ، نىزىكە 10 رۇژ دەخايەنىت ، نىشانەكان بىرىتىن لەسورىيىنەوئەي لووت ، خويىتىزانى گەروو، پىژمىن ، سوكە كۆكە ، تا، ئارەقە و لەش داھىزان.

2- قۇناخى كۆكەي كوتوپ، كۆكەيەكى توند نەخۇش دەگىرت و پاش ھەموو كۆكىنىك دەنگىكى وەكو قوقەي كەلەشىر لە كۇتايى كۆكەكەمە دەبىستىرت. زۇرجاران لەكاتى كۆكەدا نەخۇش دەمى زۇر دەكاتەو و زمانىش دەردەھىنىت.

ھۆي شىن بوونەوئەي رووخسارى مندال لەكاتى كۆكەدا دەگەرتەو بۇ كەمبىوونەوئەي ئۇكسىجىن لەخويىنى مولولولە خويىنەكانى رووخساردا و ھەندىكجار نەخۇش تووشى گەشكە دەبىت. بە گەشتى نەخۇش (مندال) بېھىز و لاوازە، ھەندىك مندال لە ئەنجامى توندى كۆكەكەدا قۇر دەپ، يان مىز و پىسايى بەخۇياندا دەكەن. جارى وا ھەيە نەخۇش لە 24 كازىردا 20-30 جار تووشى كۆكەي توند دەبىت و ھەر كۆكەيەك چەند چىركەيەك و 2-4 خولەكە دەخايەنىت.

جۇرەكان بە پىنى سووكى و توندى كۆكە رەشە:

1- سووك ، لە گەمە و پىردا دەبىنىت

2- مامناومەندى ، ژمارەي كۆكەكان كەمترە و نەخۇش نىزىكە 20 جار لە رۇژىك دا دەكۇكىت و جاروبارىش دەرشىتەو.

3- كوتوپ ، لە 24 كازىردا نەخۇش 50-60 جار دەكۇكىت.

4- ترسناك، لەم جۇرەدا نەخۇش تووشى نىزگەرەيەكى زۇر و گەشكە دەبىت.

ئالۇزكارىيەكان

1- ئالۇزكارىيە مىكانىكىيەكان ، گۇرانى پەستانى نىو كەللەسەر ، ئاوسك ، نىوھەناو، لەوانەيە بىيىتە ھۆي پىچراندنى بۇرىەكانى خويىن و خويىنەرىبوونى مىشك ، نىوپۇشەكان و سىنگ يان لەوانەيە بىيىتە ھۆي خويىن دانىشتن.

2- ئالۇزكارىيەكانى ھەناسەدان ، بۇرىەسۇي پارمەي سەمى ھەناسە ، گىروگرفتى گۇپىنەوئەي ئۇكسىجىن و دووم ئۇكسىدى كاربۇن و گىروگرفت لە ھەناسەداندا.

3- مىشكەسۇيان كۇنەندامى ناوەندى دەمار بە بەكتىراي وەناق.

4- زۇرجار لووت و گوئى و گەروو دەسووتىنەو.

5- گەر كۆكە رەشە بەباشى چارەسەرنەكرىت ئەوا لەوانەيە بىيىتە ھۆي چىكۇدانەسۇ.

دەستىنىشانكەردن

- نىشانەكانى نەخۇشچىيەكە ، بەپىنى شىوئەي كۆكە لەمندالدا.

- جوداكرەنەوئەي باكتىراكە بە رىگاي سىرۇزانى PCR مەو .

- تاقىگا، بەرزىبونەۋەي ژمارەي خېۋكە سىيىھەكان (40-60 ھىزار/مىلىم سىنجا)، ھىروھما بەرزىبونەۋەي 80٪ لىمفەخانىھەكان.

تېيىنى: زۆر جار بەرزىبونەۋەي خېۋكە سىيىھەكان و لىمفەخانىھەكان لە بەرمەمكەندە ئاسايىيە و نىشانەي نەخۇشى نىيە!!

- چاندنى شەي كۈنەلووت و نىو دەم بۇ دەستىشانىكردنى بەكتىراكە.
- جوداكردنەۋەي بەكتىراي شەي ئاۋ گىروو بە رىگەي ئاۋەندى Bordet-Gengou.
- تىنمىتى ELISA زۆر بەسۈدە.
- تىنمىتى DNA hybridization يارمەتى دەستىشانىكردن دەدات.
- تىنمىتى Florescent antibody test بۇ دژەتنى DAF antibody لە چەند كاژىرنىكا ئەنجام دەدات بەدەستەۋە.

#### چارەسەر كىردن

- پىۋىستە نەخۇش لە ژورنىكى خاۋىندا بىھىتەۋە و زوۋ زوۋ ھەۋاي ژوورەكە بگۇپدرىت، چەند رىمىكىش خۇراك بىخوات.
- رۇژانە 40-50 مىلىگ / كىگ كىش خەپەي ئىرتىرۇمايسىن بە 4 ژەم دەدرىت بە نەخۇش.
- تېيىنى: نايىت رۇژى 2 گرام زىاتر بدرىت بە نەخۇش، ھىروھما ئەمپىسىلىن و تىتراسايىكلين بەسۈدەن.
- نەرزى ئىمونۇگلوبولن ئەنجامى باشى داۋە بەدەستەۋە (ھەندى تۈيژەن).
- پىۋىستە دەرمانى دژ بەكۆكە و رشانەۋە بدرىت بەنەخۇش
- نايىت دەرمانى ھىنن كەرەۋەكان بە نەخۇش بدرىت چۈنكە لەۋانەيە نەخۇش بىخنىكىنىت.

#### خۇپاراستن

- پىۋىستە نەخۇش جودابكرىتەۋە و ھەمىشە كەلۋەپەل بەكارھىنراۋى پاكژ بىكرىت.
- پىۋىستە خۇراكخواردنەۋە بەرنىكۈپىكى بدرىت بەنەخۇش.
- زۆر پىۋىستە دەمولووت و گىروۋى نەخۇش پاك بىكرىتەۋە و خاۋىنىش رابگىرىت.

#### پىنگۈۋتە

- كوۋتانى سىيانەي (ۋەناق- كۆكە رەشە- دەرەكۇپان) بەم شىۋەيە لە مىندال دەدرىت:
- لە تەمەنى سى مانگىدا 1 دەرۋى لەماسولكەي مىندال دەدرىت.
  - پاش 30 رۇژ دەرۋىمكى دى لەماسولكەي مىندال دەدرىت.
  - نىزىكەي 30 رۇژ دۋاي دۋوۋم دەرۋى، يەك دەرۋى دى لە مىندال دەدرىت، بۇ بەھىزكردنى يەكەم كوۋتان لە تەمەنى 6 مانگىدا نىو مللىتر DTP لە مىندال دەدرىت.
  - جارىكى دى بە مەبەستى بەھىزكردنى بەرگىرى لەش لە تەمەنى 18 مانگىدا نىو مللىلېتر DTP لە مىندال دەدرىت.

#### تېيىنى:

- لە ئەمىرىكا لە تەمەنى 2 مانگى و 4 مانگى و 6 مانگى دا كوۋتانى سىيانەي لە مىندال دەدرىت .
- DTP = Diphtheria and Tetanus Toxoids with pertussis vaccine.



References:

1. Adam finnet al., Immunization, In: Harisson, principles of internal medicine, Vol 1, 1991. 472-477.
2. Andrescu, Viorica., Bordetella genus., In: Medical Microbiology, Medical Edition, 1985
3. Elisabet Reizenstein, Laboratory diagnosis of Bordetella infection. Karolinska Institute, CDC Sweden, 1996.
4. Ware, ST. Management of Whooping Cough, Lancet, 1977, 11, 872.
5. Taindel, CI. Whooping Cough, In: Infectious Diseases, Didac and Pedag Edition, 1980; pp 178-185.
6. Standford T. Shulman et al. The biologic and clinical basis of Infectious Diseases. Fifth eds. USA, 1997.
7. Erik L. Hewlett., Bordetella Species., In: Principles and practices of infectious diseases, 1995; 209. 20. 2078-84.
8. Aoyama T, Takeuchi Y, Gota A, et al., Pertussis in adult. Am J Dis Chil. 1992; 146: 163.
9. Brone CV, et al., Epidemiology of pertussis, Atlanta, 1977. J Pediatr. 1981. 98. 362
10. Wardlaw AC, parton R, eds. Pathogenesis and Immunity in pertussis, New York, John Wiley & sons; 1988.
11. CDC. Recommended childhood immunization schedule United States, MMWR, 1996; 45: 35-8.
12. CDC. Recommended childhood immunization schedule United States, MMWR, 1997; 2: 35-3911.
13. A-Paunescu-Podeanu, Principles for Medical Practics., Vol 111. Med Ed 1984.
14. Melvin I. Marks and Jerome O. Klein. Bacterial infections of respiratory tract. In Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B. Saunders Company 1995; 22. 891-898.
15. Vaccination in the schoolage, Vaccine AB., Sweden. 1996

## سىيە سۆكان

بىرىتېن لە كۆمەلىك نەخۇشى ھۆى سەرەككىيان مىكرۇبى نەخۇشى بەخشە ، سىيەكان تووشى سوربونەو ، ئاوسان و سۆ دەمىت. ئەو شايانى باسە ئۇرچاران سىيەكانى مۇۋ (بەتايىبەتى لە وەرە ساردەكاندا) دەكەونە بەر شالەوى مىكرۇئورگانىسمەكان و تووشى سۆ دەمىن. ھەندىك پىسپۇر سىيەسۆكان دەكەن بە 4 گروپى سەرەككىيەو كە ئەمانەن : سىيەسۆكانى ئىو نەخۇشخانى ، لەرمەوى نەخۇشخانى ، سىيەسۆكانى ئەو كەسانەى بەرگى لەشيان ئزمۇتەو وئە سىيەسۆكانەى لە رىكاي ھەلمۇزىنەو مۇ تووشى دەكەن .

### جۇرەكانى سىيەسۆ (13)

- سىيە سۆى بەكتىراى پنىومۇكۇكەس .
- سىيە سۆى بەكتىراى سترىپتۇكۇكەس 25-45% .
- سىيە سۆى بەكتىراى ستافىلۇكۇكەس .
- سىيە سۆى بەكتىراى ھىمۇفىلوس ئىنفلوئەزا 3-5% .
- سىيە سۆى مايكۇپلاسما 5-10% .
- سىيە سۆى فايرۇسى .
- سىيە سۆى فونگى .
- سىيە سۆى پنىومۇسىستى كارىنى .
- سىيە سۆى باسىلە گرامنىگەتېفەكان .
- سىيە سۆى كلامىدىاى Pneumoniae 1-3% .
- سىيە سۆى كلامىدىاى psittaci 1-3% .
- سىيە سۆى لىگىيۇنىلا 2-4% .
- سىيە سۆى مايكۇبەكتىرا (دەردەبارىكە - سىل) .

نوعى شايانى باسه لوسىيە سۇيانەى سەرۋە تەنبا باسى گىرگىزىنىان دىكەين (a,b,c,d) ۋەلى بە گىشتى باس چارەسەركىردنى زۆرەيان دىكەين .

### سىيە سۇى بەكتىرايى

ھۇى سەرەكى ئەم سىيە سۇيە ئەمانەن: پىنىومۇكۇكەس ، ستافىلۇكۇكەس ، سترىپتۇكۇكەس، كلىبسىلا، سالمۇنىلا، ھايۇفيلوس ئىنفلۇەنزا، كلوسترىدۇم ، پىسىدومۇناس ئايروجىنۇس . زۆرجاران نەخۇش تەمەندارە (شەكرەدار، كۇكەدار ، ئەلكھولىستە) يان بەرگىرى لەشى زۆر كەمبۇتەۋە و مۇۋۇ كوتوپىر نەخۇش دىكەمۇت ، لەرز و تاى ئىدىت .

#### گىرگىزىن نىشانەكان

تەلپاتان ، سىنگ ئىشان ، ھىشكە كۇكە ، ھەناسە سۋارى و تىكچۈنى بارى گىشتى نەخۇش (ژانەسەر، لەش داھىززان ، بىخولقى). سىيەسۇ بەكتىرايەكان تەنبا لەچەند بارىكى تايبەتدا درمىن دەنا درمى نىين .

#### چارەسەركىردن

بەپنى بۇچۈون و قەبلاندنى جۇرى درمەكە چارەسەر دىكەرت بۇ نەمۇنە:

مۇى پىنىومۇكۇكەس ، بېرى 800 ملگم – 1 گم  $\times$  3 ژەم بۇ 10 رۇژان دەدرىت بە نەخۇش. يان Erythromycin 2 ژەمى 500 ملگم (2-3 گم) رۇژانە بۇ 2 ھەفتە دەدرىت بە نەخۇش.

- دىرى سترىپتۇكۇكەس ، پەنسىلېن لە رىگى دىم يان دىمىزىيەۋە زۆر بە كارە .
- دىرى ستافىلۇكۇكەس ، باشترە سىفالۇسپورىنەكانى Cephalotin, Cefaman, Cefazolin, Cefuroxim لە شىۋەى دىمىزىدا دىدرىت لە نەخۇش . ھاۋكات كلىندامايىسېن زۆر لەۋانەى سەرۋە بەكارترە .

- دىرى Haemophilus influenzae ، رۇژانە 3 ژەم 500 ملگم ئەمۇكسىسىلېن دەدرىت بە نەخۇش.
- ھىرۋەما دەتۋانىن دىرمانى Cefuroxim (Zinacef) بەكار بەپنىن
- دىرى Chlamydia ، رۇژانە 2 ژەم 500 ملگم Erythromycin بۇ 2-3 ھەفتە دەدرىت بە نەخۇش.
- دىرى Legionella ، رۇژانە 2 ژەم 500 ملگم Levofloxacin بە (iv) ، بۇ 3 ھەفتە دەدرىت بە نەخۇش.
- دىرى M. catarralis ، رۇژانە 500 ملگم Erythromycin بۇ 10 رۇژان دەدرىت بە نەخۇش.

### سىيە سۇى قايرۇسى

نوعى شايانى باسە ھەندىك قايرۇس لەمەندالدا (Para influenza virus types 1, 2, 3, Influenza A virus) و لەگەۋرەدا (Influenza A. B virus Adenovirus types 4, 7) ھىرش دىكەنە سەر كۇئەندامى ھەناسە و سىيەكان دەسۋوتىننەۋە . زۆرجاران نەخۇشىيەكان (نەخۇش لاۋەكىن) يان ئەنجامى توۋندىۋونى سىيەسۇى قايرۇسى دى ۋەك مىكوتە يان سورىژەن .

بەگىشتى نىشانە ھاۋىيەشەكان بىرىتىن لە: تالىھاتن ، لەش داھىزان ، ھەندىك نىشانەنى كۆنەندامى ھەناسە. ژمارەنى ئەو قايرۇسەنى جىكاراۋەتەۋە و ناسراۋەتەۋە زۇرۇن و تا ئىستا نازانرىت نايە ھەموۋيان دەبنە ھۇى ھەكرىدن يان نا؟

### پەتازانى

ئەۋەى راستى بىت بىلۋى درمە قايرۇسىيەكانى سىيەكان بەندە لە سەر بىلۋى جۇگرافى جۇرى قايرۇسەكە لەو ناۋچەيەدا، ھەروەك لەقايرۇسى ئىنفلۇئىزادا دەبىنرىت. زۇرجاران ھەكرىدن قايرۇسى لە قوتابخانە و سەربازگاكاندا بەرىژەى لە 50-80 . دەرەكەرىت و ھەندىكجارىش بىلۋى درمەكە لەسەر جۇرى قايرۇسەكە بەندە. درمى قايرۇسەكان بەرزە ، بەرگىرى پاش درمەكە تايبەتە بە جۇرى قايرۇسەكە و ھەندىكجار ماۋەيەكى كورت دەخايەنرىت.

### نىشانەكان

ھەرچەندە ھۇى سىيە سۇى قايرۇس جىاۋازن بەلام زۇربەى زۇرى نىشانەكانى سىيە سۇى قايرۇس ۋەك يەكن. لە 65% ى بارەكاندا نىشانەكان لەپەر دەرەكەون بەلام ۋەك درمە بەكتىريايەكان زۇر كوتوپ نىن .

يەكەم نىشانەنى لووت گىران، ئاۋھاتنە خوارمە بەلووتدا دەرەكەرىت. نىشانەنى سەرمەكى ئەم جۇرە درمانە بىرىتتە لەتاي بەرز و نزم ، گىروگرفت لە ھەناسەداندا، كۆكە نەخۇش ماندوۋ دىكات ھىشك و بى بەلفەمە ، ژانكرىدى گەرو نازارى سنگ دەرەكەرىت ، تالىھاتن 1-2 ھەفتە دەخايەنرىت و ھەندىكجار لە دوو ھەفتە زىاترە و پاشان ھىدى ھىدى دەرەۋىتە و (لەمندا) نىشانەكانى تىرىش نامىنن ، ھەندىكجار مىندال توۋشى ھەناسە سۋارىيەكى توند و بەھىز دەبىت ، رووخسار شىن ھەلدەگەرىت يان نىشانەنى پەردەسۇى مىشك دەبىنرىت.

تېببىنى: نەخۇش توۋشى ھەناسە سۋارىى و شىن بوۋنەۋەى رووخسار نايىت ، ھەركاتىك ئەم دوو نىشانەنى دەرەكەوت ئەۋا دەبىت بزانىن سۆكە بەكتىريايە و كىمى كرەۋە.

### ئالۇزكارىيەكان:

بىرىتىن لەكىمكرىدن (لەمندا) و بەرمەكانەدا دەبىنرىت).

### دەستىشانىكرىدن

نىشانەكان ، ئىسكەردارى ، نىشانەكان زۇر يارىدەى دەستىشانىكرىدن دەدات.

- لە تاقىگادا دەتۋانرىت ھۇى درمەكە جىابكرىتەۋە بەلام زۇرجارىش پىۋىست ناكات.

### چارەسەكرىدن

لەبەرنەبوۋنى دەرمانى قايرۇس كۆژ ئەۋا پىۋىستە ئەم خالانە لەبىر نەكەين:

- دەرمانى دژى تا و كۆكە و ھىمەن كەرەۋەكان زۇر بەسۋودن بۇ نەخۇش.

- ھەندىكجار پىۋىستە خۇراك و ناۋى دىلۇپاۋ، قىتامىن و سەرچاۋەى ۋزە (كالۇرى) بەخۋىنەنەردا بىرىت بە نەخۇش.

- تەنیا لەكاتى كىمكردندا ئەنتىبايوتىك (دژە مىكرۇب) بەكار دەھىنرئت.

#### خۇپاراستن

- بەكارھىنانى گاما گلۇبولىن بە مەبەستى بەھىزكردنى لەش.
- پىشت گويى نەخستىن و ئەنجامدانى بىنەماكانى خۇپاراستنى گىشتى دژى نەخۇشىيە درمەكان.

### سىيە سۆي مايكۇپلاسما

يەكئىكە لە درمە كوتوپرەكانى كۆنەندامى ھەناسەدان ،چوار سەدە لەمەوبەر نۆيى يەكەم ھەوكردى  
ناتايەبەتى سىيەكانى لىئرابوو . پاش جوداكردنەوى مايكۇپلاسما گرنگى سىيە سۆ بە مايكۇپلاسما  
دەركەوت لە بەرنەوى زۇرجار درمەكە سىيەكان دەگىرتەو و نىشانەى سىيەسۆي تايەبەتى ھەيە .

#### ھۇزانى

ئەوى راستى بىت مايكۇپلاسماى سىيەسۆ ، ئەوانى دى مىكرۇبىكى بچووكى يەك خانەين و شىوھيان  
نۇرە وەك ئەلقەيى، دەنكار، چىلكەيى... تاد.  
مايكۇپلاسماكان دىوارى خانەيان نىيە، بەلكو تەنیا ناسكە پەردەيان ھەيە كە بە مىكرۇسكۆپى  
ئەلەكترونى دەھىنرئت و تىرەيان لەنئوان 125-150 نانومىتردايە.

#### تايەتەمەندىيەكانى مايكۇپلاسما

- مايكۇپلاسما دىوارى خانەيان نىيە و لە دىوارىش دروست نەبوو (لە چا و بەكتىرادا).
- پىئوسىتايان بەخانەى زىندە نىيە بۇ زۇدبوون (لە چا و قايرۇسدا).
- ھەردو ناوكە ئەسەيدى DNA, RNA يان ھەيە (لە چا و قايرۇسدا).
- تىتراسايكلىن ، ئىزىرتۇمايسىن و دۇكسىسەيلىن مايكۇپلاسما دەكوژن.

#### جۇرەكانى مايكۇپلاسما

پۇلى (Mollicutes) سى خىزان دەگىرتەو كەئەمانەن:

- خىزانى Mycoplasmataceae.
- خىزانى Acholeplasmataceae.
- خىزانى Spiroplasmataceae.

#### پەتازانى

سىيە سۆكە لەھەموو جىھاندا بلأو، ھەندىكجار تەشەنە دەكات. ھۆي لە 14-15 % سىيەسۆكان  
مايكۇپلاسمايە و لەزستان و بەھاردا زىدەتر دەر دەكەوئت ، ھەندىك جار 10 جاران لە سىيەسۆي  
بەكتىريايى زىدەترە ، سەرچاوى درمەكە مرقۇقى نەخۇشە يان ھەلگىرى مايكۇپلاسمايە.

#### رىنگاكانى گواستەمە

- راستەوخۆ، لە رىنگاي پرژەي نۆو دەمەو بەھەوادا دەگوئىزىتەو .
- بە دەگمەن بە ھۆي كەلوپەل پىيسى تازە بەكارھىنراوى نەخۇشەو دەگوئىزىتەو.

## درمى

درمەكە زۆر بىر زە گەر لەخىزانىكدا يەككى نەخۇش بىت (بەتايىبەتى مىندال) ئەوا لە 80-85 % ئەوانى دى تووش دەكات. ماوەى درمى نىزىكەى 10 رۆژە ، ھەندىكجار 3-4 ھەقتەيە. پاش تووشبوون مۇۋە بەرگىرەكى كورت يەك سال ، چەند سالىك دروست دەكات و لەوانەشە ھەركىدەكە دەرىكەيتەمە.

## نىشانەكان

ماوەى كېكەوتنى ھەركىدەكە لەنىوان 8-12 رۆژدايە ، سەرەتا نەخۇشەيەكە ۈك ئىنفلۇمىزا (بە دىگمەن لەپەر نىشانەكان) لە ئاستى بۇرە ھەوايەكانى سەرەودا دەردەكەوت ، پاشتر سى پۇشمەكان تووش دەكات. زۇرجاران تەمەنى نەخۇش لەژىر 50 سالا نەوہە.

ماوەى دەركەوتن: تالىھاتن (38-40 پەلە) ، لەرز (مامناوەندىە) ، سەرەتا 2-3 ھەقتە ھەشكە كۆكە (100 %) و پاشتر شىدارە و بەلغە ماويىيە ، نەخۇس ھەست بە ماندووبوونى زۇردەكات (تواناى كاركردىنى نامىنىت) . بەدەگمەن 10 % بەلغەم (گروئىسك) ەكە خوئناويىيە ، ژانەسەر (زۇر توندە) ، شىوانى بارى گشتى نەخۇش (74 %) سوگە نازار (45 %) ، گرانى قووت دان (40-50 %) ، لووت گىران ، ژانەسەر ، نازارى سنگ (25-70 %) ، ھەناسە سواری (لە مىندالدا) زۇر توندە . لە پىرسىاركردن و تىپوانىندا پىزىشك ھەندىك نىشانەى دى (كە يارىدەى دەستنىشانكردى كلىنىكى نەخۇشەيەكە دىگمەن) دەست دەكەوت.

## رېزەوى نەخۇشەيەكە

بە گشتى باشە و ھەندىكجار مەترسىيەكانى ھەركىدەى دەمار و خوئىن دەردەكەوت ، گەر لەكاتى خۇيدا ھەركىدەكە بە ئەنتىبايۇتىك چارەسەر نەكرىت ئەوا ماوەيەكى درىژتر دەخايەنىت يان لە 1 % دا نەخۇش دەمرىت.

## جۆرەكانى

- زۆربەى بارەكانى ھەركىدەكە مامناوەندىن يان ھەندىكجار گرانە. ھەندىك جارى دى ئەندامەكانى دى دەگرىتەو ، ۈك:
- چىكلدانۇسۇى مايكۇپلاسما.
- لووہسۇى لای گەروو.
- لە 25 % پىنىست، خوران و بلق و لىر دەردەكەوت، (دەردى ستىفن - جۇنسۇن).
- لە 14-45 % جومگە سۇ.
- گوئچكەسۇ.
- لە 4-5 % دل، ناويۇشەسۇى دل.
- لە 14-44 % نىشانەى گەدە و رىخۇلە، زەردوويى، پەنكرىاسەسۇ دەردەكەوت.
- لە 5-7 % نىشانەى دەمارى (مىشكە پەردەسۇ، مىشكەسۇ، ئىفلىجى دەمارەكانى كەلەسەر، ئىفلىجى دى).

## دەستىنەشەنكردن

- نىشانەكانى درمەكە (ماندوويىيەتى نەخۇش) نىشانەى سەرجىنى.
- تىنمىتى سىرۇزى PCR دەتوانىت لە ماوۋى 1-2 رۇژدا دەستىنەشەنى مايكۇپلاسما بىكات.
- بەرزىبونەوۋى دۇمەتنى تايىت دۇى مايكۇپلاسما.
- رىنگاى چاندن بە تىنمىتى ئىمىونولورىسنت مايكۇپلاسما دەناسىتەوۋ.
- تىنمىتى ELISA و تىنمىتى سىرۇزى بۇ مايكۇپلاسما.

## چارەسەرگەردن

- چارەسەرگەردى نىشانەكان.
- چارەسەرگەردى نىشانەكانى دەرەوۋى سىيەكان (گەر دەرگەردن).
- بىرى 500 ملگم دەرمانى Erythromycin ، 2 چاران بۇ 10 رۇژان دەدرىت بە نەخۇش.
- دەرمانى Doxyferm (Doxycylin) يەكەم رۇژ 2 خەپلەى 100 ملگم و پاشتر رۇژى 1 خەپلە بۇ 8 رۇژان دەدرىت بەنەخۇش.

## خۇپاراستن

لە بەرئەوۋى نەخۇشەيەكە درمىيە زۇر پىۋىستە (لەمالەوۋە يان لە نەخۇشخانەدا) نەخۇش جودابىرىتەوۋ گەر لەخىزانىكدا يەكەك توش بوو ئەو پىۋىستە ھەمووان تىتراسايكىلېن بە مەبەستى خۇپاراستن بىخۇن. جىاوازى نىۋان سىيەسۇ بە پىنۇمۇكۇكەس و سىيەسۇكانى دا:

ھەوگەردن بە مايكۇپلاسما و گلامىدىا

تەمەنى لەنىۋان 15-45 سالاندايە

ھىدى ھىدى نىشانەكان دەرەكەون

ژانەسەر ، سوزىبونەوۋى نىۋلوت و گەرو و

قورگ دەر دەرەكەوۋىت

ھىشكە كۇكە

بەرزىبونەوۋى خۇكە سىيەكانى خۇن

ھەوگەردن بە پىنۇمۇكۇكەس

نەخۇش تەمەندەرە

لەپەر نەخۇش تايەكى بەرزى لىدېت

لەرزووتا

كۇكەيەكى مەيلە و تەر

بەرزىبونەوۋى خۇكە سىيەكان

(لىۋكۇسايەتەكان)

لە كاتى دومەلى سىيەكاندا تەنيا بۇرى ھەوايىن (Brochoscopy) دەتوانىت دەستىنەشەنى ئاشىنەكە بىكات. لە سوگە (دومەل) ئاشىندا: رۇژانە 3 × 3 گم Benzathine penicillin G يان 3 × 600 ملگم Clindamycin لەخۇننەنەرەوۋ دەدرىت بەنەخۇش. لەدومەلى سەخت دا: ھەردو دەرمانەكەى سەرەوۋ لەخۇننەنەرەوۋ دەدرىت بەنەخۇش. سىيە سۇى مىدال بە پىنى تەمەن :

- تەمەن لە نىۋان 0-1 مانگاندا بەكتىراى سترىپتۇكۇكەسى جۇرى B

- تەمەن لە نىۋان 15 رۇژ و 12 مانگاندا بەكتىراى C.trachomatis

- تەمەن لە نىۋان 6-12 مانگاندا ئايرۇسى Respiratory syncytial virus (RSV)

- تەمەن لە نىۋان 2 مانگان و 4 سالاندا بەكتىراى S.aureus

- تەمەن لە نىۋان 6 مانگان و 5 سالاندا بەكتىراى H.influenza

- تەمەن لە نىۋان 1-15 سالاندا بەكتىراي پنىوموكوكوس .
  - تەمەن لە نىۋان 5-15 سالاندا بەكتىراي مايكوپلاسما .
  - تېببىنى: بۇ سىيە سۆي پنىوموسىستى Jiroveci بگە .
- سەرچاۋىگان**

#### References

1. Stephen G. Baum., Mycoplasma pneumoniae and a typical pneumoniae: In Principles and practices of infectious diseases, Vol 1, 1995; 161: 1704-1713.
2. Chanock RM. Mycoplasma infection in man., N. Eng. J. Med 1965; 273 1199
3. Foy HM, Aleksander ER. Mycoplasma pneumoniae diseases in childhood. Avd Pediatr. 1969; 16: 301.
4. Wallace A. Clyde, Jr. Mycoplasma Infections., In: Harrison's Principles of Internal Medicine, 12<sup>th</sup> eds. 1991; 104: 763-65.
5. Broughton RA: Infectious due to mycoplasma pneumoniae in childhood. Ped. Infect. Dis J 5: 71. 1986.
6. A-Paunescu-Podeanu., Principles for Medical Practices., Vol 11., Med eds 1984
7. Noah ND. Mycoplasma pneumoniae in the United Kingdom., 1967; 73 Br Med. J. 1974; 2: 544.
8. Baum SG., Mycoplasma infections. In: Wyngaarden JB. Smith LH Jr. Bennett Jc. Eds Cecil text book of Medicine. 19<sup>th</sup> ed. Philadelphia: WB Saunders 1992; 1615.
9. Ponka A. Carditis associated with Mycoplasma pneumoniae infection. Acta Med. Scand 1979, 11: 1.
10. Furiolij. Et al. Mycoplasma pneumoniae infection. Manifestation. Arch Feac Pediatr. 1985; 42 313.
11. Mansel JK et al. Mycoplasma pneumoniae. Pneumoniae Chest 1989, 95-639
12. Åke Örtqvist, Jonas Hedlund, pneumoni, Empyem och Lungabscess-Handlaggning av vuxna pneumonipatienter. Inf. Klin. KS. 010103 (Instruktionspärmen).
13. Iwarson-Norrby, Infektionsmedicin, Epidemiologi, klinik. terapi, Sverige 2004.

### سىيە سۆي ليگيۇنىلا

سىيە سۆيمكى بەكتىرايىيە بە ھۆي بەكتىراي ليگيۇنىلاۋە . باكتىرايە سەر بە گروپى گرامنىكەتيفەكانە ، ھەۋايىيە (بە ھۆي ھەۋاۋە دەگۈزىدەتەۋە) ، شىۋەيەكى چىلكەيى ھەيە . تا ئەمىرۇ 40 جۆرى ھەيە و نىزىكەي 57 جۆرى سىرەمى لى ناسراۋەتەۋە . گرنگىرنيان كە مۇ توۋشى سىيەسۇ دەكات برىتتيە لە بەكتىراي Legioella Pneumophila (ۋاتە ئەۋەي سىيەكانى خۇش دەۋىت) . ئەۋەي شايانى باسە يەكەمجار لە سانى 1977 دا لە سەر بەكتىرايە نووسراۋە . ھەرچەنە بەكتىرايە لە سىرۋشتا ھەيە و لە نىۋ خۇل و ئاۋدا دەۋى بەلەم بە ھۆي ئاۋەۋە بىلەۋەيىتەۋە .

- تەمۈمى گەرماۋكە بە بەكتىرايە پىس بوۋىت ھۆي سەرەكى توۋش بوۋنە . بەلەم گەر مۇ ئاۋى پىسبوۋ بىخاتەۋە ئەۋا مەترسى نىيە بەلەم مەترسىيەكە لە ھەلمۇزنى ھەۋاي پىسبوۋ بە بەكتىرايەدەيە .

- بەكتىرايە لە سەرخۇ دەۋىت .

- لە پەلى 40 دا باش دەۋىت و زىدەكات .

- لە پەلى 50 دا چەند كاۋىرۇك دەۋى .

- لە پەلى 60 دا نىزىكەي 10 خولەك دەۋى .

- لە پەلى 70 دا يەك خولەك دەۋى .

گەر مۇ چەند رۇۋىك (لە ھەۋىندا) مەلەكەي بە جىبەيلىت و بەلۋەكانى ئاۋى مەلەكە بگىرەتەۋە و پاشتر كاتىك دەگەرتەۋە بەلۋەكان دەكاتەۋە (بەكتىرايە لە دەمى بەلۋەكاندا زىديان كىرۋە) لە گەل يەكەم دىۋىدا بەكتىرايە دەچىتە نىۋ ھەۋاۋە و لە گەل ھەناسەۋەرگرتندا مۇ بەكتىرايە ھەلدەۋىت پاشتر دەگاتە سىيەكان سۆي پى دەكەن .

## مردن

هرچېنده تا نه مړوش به باشي چاره سهری سيبه سوکه ده کړنت و نمنتبایوتیک به کترياکه دمکوژنت  
ملازم ریزه ی مردن دهکاته له 10-15٪ .

## تووشبون

به گشي ماوهی کړکوتنی به کترياکه له نیوان 5-6 رۆژدایه و همدیک جار دهکاته 2-10 رۆژ . مړو له  
ریگای همناسه وهرگرتنمه له هالوی ناوی ماوه (قه تیسماو) ی نیو همی بلوعه ی مالکانه مه دهکاته  
سیمکان . لهو کهسه ی تووشی هم سيبه سوکه ده بیئت راستموخو یمکیکی دی تووش ناکات و تا نه مړو  
هملگری توولانی سيبه سوکه تومار نه کراوه . گهر مړو له ریگای ناومه تووشی باکترياکه بیئت لهوا  
مترسییه که ی له موندنه نییه وک له ریگا همواییه که ی .

## نیشانه کان

سهرتا نه خوش تایه کی به رزی به هیزی لیدنت ، ژانه سهر و ژانه ماسولکه شی له گه لدايه .  
زورچار نه خوش تووشی سکچوون ده بیئت . همدیک جار نیشانه کانی سيبه سوکه زور توندن به تاییه متی  
کاتیک تووشی مړو یک ده بیئت که به رگری لهشی زور نزمه .

## مستقنیشان کړدن

- ناسینه مه ی به کترياکه له نیو شله ی نیو بورییه کانی هوا دا یان دوزینه مه ی نمنتیجینی به کترياکه له  
میزی نه خوشدا .

- له ریگای تیستی PCR و نیمونو فلورسچینت وه دژه تمنی دژی باکترياکه نه ناسرینه مه .

## چاره سر کړدن

هرچېنده تا نه مړو هیچ کوتانیک دژی هم سيبه سو به اکترياییه نییه به لام نمنتبایوتیکی کاریگر هیه  
و به کترياکه له نیو ده بات گرنگر تر نیان بریتین له سیفالوسپورینه کان ، پهنسیلین ، تیتراسایکلین و  
نیریترومایسین . نابیت لهو راستییه شمان له یاد بچیت که هرچېنده نمنتبایوتیک به کترياکه دمکوژنت  
وله ی له وانه یه سيبه سوکه مړو بکوژنت .

## خوپاراستن

پنیوسته پاش گهرانه مه بۇ مال مه راستموخو ناوی نیویه بلوعه به کار نه یهت به لکو ده بیئت که میک ناوی  
له بهر بروت پاشتر به کار به یئرنیت و له کاتی کړدنه مه ی به لوعه که دا سهریش به سهر به لوعه دا شور  
نمکړنه مه تا لهو هوا یه ی که م جار له ده مکه وه دیته دمر مه هملنه مژنت ، پنیوسته پییش کړدنه مه ی  
به لوعه کان ده مکه کانیا ن به پاکر کهر پاک دهکاته مه .

## سهرنج

جورنکی دی نه خوشییه که هیه و به (تای پۆتیاک) ناسراوه ، نیشانه کانی وک نینفلومنا وایه .

## سهرچاومکان

1. www.smi.se © 050520.09.35.
2. www.who.int. © 050510. 09.09.
3. www.cdc.gov © 050412. 12.33.
4. www.boverket.se © 050405.14.45.



## بەشى سىيەم

### نەخۇشىيە بەكتىريايىەكان

- 1- دەردەكۇپان
- 2- رەشەگرانەتا
- 3- لاپەشە (گانگرىن)
- 4- بروسىلا (تاي مالتا)
- 5- ۋەناق
- 6- گازگرتنى گيانەمەر

### دەردە كۇپان

يەككە لە نەخۇشىيە دەردە بەكتىريايىە كۆنەكان بە رۇژەي جياواز لە كوردستاندا بىلە. زاراۋەي پزىشكى نەخۇشىيەكە لە نىۋى لاتىنى Tetanus ۋەرگىراۋە بە ماناى گرىۋون دىت . دەردەكۇپان نەخۇشىيەكى دەردى نىيە .

#### ھۇزانى

بەكتىرياكە بەنىۋى كلۇستۇدىۋم تىتانى لەخىزانى Bacillaceae يەو سەر بەكۇمەلى گرامپۇزەتيفە. بەكتىرياكە بىزىۋو لە شىۋەي دەردى سەرخەدايە ۋ زۇر بەرگەي سىرۋىت دەگرىت ، بەسال لە رووناكىدا دەژى ۋ تەنيا مانگىك بەرگەي رووناكى رۇژ دەگرىت. مىكروپە چىلەكەيىەكە (باسىلىكە) 2 مانگ بەرگەي ئەلەكەول ۋ پاكۇگەرەۋەكان دەگرىت. بە كۆلەندىن لە 100 پەلەي سەدى دا نىزىكەي چارەكە كاژىرۇك دەژىت. بۇ دۇنيابوون بە كۆلەندىن لە 120 پەلەي سەدى دا بەكتىرياكە لە 15 خولەكدا دەمرىت. بەكتىرياكە ژەھرىكى زۇر بەھىز دەردەدات (چارەكەيىەك يان نىۋو ملگم مەۋلە دەكۇزىت) ۋ زۇر كارەكەتە سەر كۆنەندامى دەمار. نابىت ئەو راستىيەشەمان لەياد بېچىت كە بەكتىرياكە بەزۇرى لەخاكو خۇل، باخچە، تەپو ۋ تۇزى شەقامەكانىشدا ھەيە. بەكتىرياكە لەشۋىنى چوونە ناۋەۋەي دا (لە دەمى بىرىندا) زىد دەبىت ۋ تۈنەي ئەۋەي نىيە ھىرش بىكەتە سەر بەشەكانى تىرى لەش !.

ھىلۋو (2، 8)

- نەخۇشىيەكە لەسەردەمى (ھىپۇكرات) ۋ (ئەرىتايۇس) ھەۋە ناسرەۋە.
- چارلس بىل لەسالى 1824 دا بە ۋىنە باسى سەريازىكى پىشاندا كەمەردەكۇپانى بوو.
- پۇلاند لەسالى 1851 دا 72 نەخۇشى تۇماركروى راگەياند.
- لە سالى 1884 دا لەتاقىگادا كۆش كرا.
- ۋليام گۇيرس لەسالى 1888 دا ھەركىدى كۆنەندامى دەمارى پىشاندا كە نىشانەي سەرمەكى سۆكە گرىۋونەۋەي ماسۈلكەكانى لەشى نەخۇش بوو.
- كىتاساتۇ شىباساۋىرۇ لەسالى 1889 دا لەئىنستىتوتى پاكۇخارىنى-بەرلېن مىكروپەكەي (باسىلەكەي) جوداكرەمەۋە.

- ڦاڤير لىسانى 1890 دا ژەمىرى باسپىلەى دۇزىيەمە.
- مېزەنگ و كىتاساق لىسانى 1890 دا دژە ژەمىرى باسپىلەكەيان جوداكرەدمە.
- رىۋاكس و ڦايلارد لىسانى 1893 دا سىزەمى دژى دەردەكۇپانيان بۇ خۇياراستن بەكار ھىنا.
- رەسۇن لىسانى 1925 دا پىرۇگرامى بەرگى چالاكى دەردەكۇپانى ئەنجام دا كەبۇمە ھۇى كەمبۇنەمەى رىژەى مردن لە جىھاندا.

### پەتزانى

دەردەكۇپان لەھەمەمە جىھاندا بىلەمە و بەپىنى بىلەمە بەكتىراكە نەخۇشپىيەكە بىلەمە، بەلامە ئەمەچەكانى ھىلى ئىستىۋادا زىدەتر بىلەمە. ئەمە شۇنەنەى زىاتەر ئازەلى تىدا بەخىۋەكەرت مەترسى لە ئەمەچەكانى دى زىدەترە.

ئەمەى راستى بىت نەخۇشپىيەكە زىدەتر لە نىۋان مانگى ماى- سەپتەمبەر دا دەردەكەوت چۈنكە لەمە مانگانەدا ئاۋەمەمە گەرمەترە ، ئىستاش بەلەيمەى كەمەمە سالاۋە ، يەك مەلۇن كەس تەۋشى دەردەكۇپان دەپىت. واتە لەمە 100 ھەزار كەس 18 كەس تەۋشى بەكتىراكە دەپن. رىژەى مردن لە ۋلاتە پىشكەمەتۋەكاندا دەگاتە نىزىكەى لە (20 %) بۇ ھەر 100 ھەزار كەس. رىژەكانى گۋاستنەمە

- پەمەندى راستەمەخۇ لەگەل خاك و تەپۇتۇزى پەيس بو بە بەكتىراكە.
- يان چۈنەمە ئاۋەمەى بەكتىراكە لەبىرىنى پەيس و ئاۋىۋشەكانەمە (بە تايبەتى بىرىنى قۇل لەكاتى جەنگ دا).

### نەشانەكان

ماۋەى كەكەمەتنى باسپىلەكە لە نىۋان 3-30 رۇژدايە و زۇرجار ماۋەى كەكەمەتنى باسپىلەكە لەمەمە كوتەپى سۇى دەردەكۇپان بەندە ، واتە تاماۋەى كەكەمەتنى بەكتىراكە كورت بىت ئەمە دەردەكۇپان كوتەپىترە. ھەندىكجار لەپەر يان ھىدى ھىدى ئەمە نەشانە لە نەخۇشدا دەردەكەوت. لەئاستى بىرەنەمەدا نەخۇش ھەست بە سۈرۈبۈنەمەى بىرەنەكە ئەكات ، خەمەلۋى نەخۇش شپىزە ئەكات ، گىزىۋونى ماسۈلەكان ۋالە نەخۇش ئەكات كە نەتەۋانەت ئەمە بەكاتەمە.

پاش ئەمە نەشانە گىرەنگە ھەمەمە ماسۈلەكانى لەشى نەخۇش گىزىۋەبىتەمە. رۈۋخسار شىۋەى پىكەمەنەنەكى زۇرلىنكراۋى ۋەردەگىرت (گىزىۋونى چىچەكانى ئاۋچەوان ، نىۋەى پىلۋى سەمەۋەى چاۋ و ئەمە لاۋلاى ئەمە داخراۋە). گىزىۋونەمەى ماسۈلەكان زۇر بەمەزەن و ئەبىتە ھۇى گىزىۋونەمەى ماسۈلەكى گەرو، زىدەۋونى ژمارەى لىدانى دىل، ھەمەسەدان تەۋشى گىرەگىرت ئەبىت . لەم بارەدا رۈۋخسارى نەخۇش شىن ئەبىتەمە ، ھەندىك جار لەمەمە كۇبۈنەمەى لىك و تەلى نىۋە گەرومە نەخۇش خەرىكە بەنكىت.

زۇرجاران ماۋەى نىۋان تاۋى گىزىۋونەكان كورتە يان دىرژە ، و لەكاتى گىزىۋونەكاندا نەخۇش بە ئاگايە. ھەندىكجارى دى لەكاتى گىزىۋونى ماسۈلەكاندا نەخۇش زەمانى خۇى دەگەزىت. ھەندىكجارى دى نەخۇش تەۋشى گىرت ئەبىت ، بەسەخت مەزى بۇ دەگىرت ، ئارەقە ئەكاتەمە و ھەندىكجارىش تەى لىدەت.

## جۆرمكانى دەرەكۆپان

- دەرەكۆپانى گىشتى، لەم بارەدا گەر گرژبۆنەمەكە گىشتى بىت كوتوپرى نەخۇشییەكەش زىندەترە و لە 48 كاتر كەمتردا گرژبۆنەمەكان دەرەكەوت . ئەمىش شىومەكى كوتوپ ، سوک و نیمچەكوتوپ وتولانى ھەبە .

- دەرەكۆپانى تازەبوو ، يەكێكە لە شىو كوتوپرە ترسناكەكانى نەخۇشییەكە ، ھەندىكجار بەكتراكە لە پەتكى ناوكەمە (پاش ناوك برین) دەچیتە ناوەوە و مندالى تازە لەدايكبوو تووش دەبیت . باسیلەكە لە 3-15 رۆژدا كۆرەكەوت ، بەرمەكانە ناتوانیت دەمى دابخات و مەمك بەرژیت ، لە پرەدا نیشانەكانى دیش پەیدادەبن . لە 50-90 ٪ ى ئەم مندالانەى كە تووشى باسیلەكە دەبن لەمەن .

- دەرەكۆپانى شویتەكە ، گەر باسیلەكە ھەموو پوومەت بەگرتەو ئەوا كارەمكاتە سەر دەمارى رووبوژىن (ژمارە 7) و دەبیتە ھۆى ئىفلىجى دەمارەكە و ماسولەكانى روومەت . ھەندىكجار باسیلەكە دەمارى چاودەگرتەو و دەبیتە ھۆى ئىفلىجى چاود .

لەسالى 1917 دا Berard و Lemiere لەسەر جۆرىكانى نووسىووە كە باسیلەكە مێشك دەگرتەو پاشتر نەخۇش تووشى گىروگرفتى دەروونى دەبیت .

تەبىئىي :

پاش تووشبوون نەخۇشییەكە بەرگرى ھەمیشەى لە لەشدا بەجێ ناھێلێت لەبەرئەوە لەوانەى مەزە دووبارە و سەبارە تووشى دەرەكۆپان بێتەو .

دەستنىشانكردن

- بەپێى نیشانە گرنگەكان ، رووخسارى بە زۆر پێكەنیناوى و بوونى برىنك دەتوانرێت دەستنىشانی دەرەكۆپان بكريت .

- باسیلەكە بەچاندن جودا دەكرێتەو . (لە 100 / مىكرۆب جياناكتامەو) .

ئالۆزكارىيەكان

- جىگىرنەبوونى پەستانى خوین و لىدانى دل .

- سىيەسۆو گىروگرفتى بۆرى ھەرس .

- تىكچوونى ئىسك ، بەتایبەتى خواربوونى يان شكاندى ئىسكى بېرپەى پشت .

رۆپەوى دەرەكۆپان

گەر نەخۇشییەكە لە كاتى خۆیدا چارەسەر نەكریت ئەوا رۆژەى مردن (لە ولاتانى جىاوازدا) . دىكاتە نۆوان 41-70 ٪ ، لە ئەوروپادا رۆژەكە 33-45 ٪ ، لە ئەمىرىكا رۆژەكە لە نۆوان 45-55 ٪ دایە . كارى ژەھرى باسیلەكە لەسەر كۆنەندامى ناوەندى دەمارى نەخۇش ، ناھوسەنگى شلەى لەش ، تووشبوونى خوین ، كەمبوونەوێ ئوكسىجىنى نۆخوین و زىدبوونى دووم ئوكسىدى كاربۆن دەبیتە ھۆى مردنى نەخۇش بە خىكاندى مىكانىكى .

چارەسەرکردن

ھەرچەندە لەم سالانەى دواىیدا گۆرانكارى زۆر لەچارەسەرکردنى دەرە كۆپاندا كراوە ، تائەمەزۆ رۆژەى مردن زۆر نەگۆراوە . پىنویستە چارەسەرکردن بە پىنى (سووك، مامناوەندى يان كوتوپ) ى بىت، ھەروەھا پىنویستە لە جۆرى مامناوەندى و كوتوپرەدا نەخۇش لە نەخۇشخانە چارەسەركریت .

ھەم باراندا پېئۇستە ھەم خالانەي خوارمەھەم لىمىر نەكرىت:

1- كىرەنە دەرمەھەي بەكرىياكە لە لەش تاۋەكو نەمىلەن زىاتەر ژەرەر دەرىدات.

2- ھاسەنگەردنى ژەرەرى بەكرىياكە بەدژە ژەرەر.

3- ھىمىنگەردنەھەي نەخۇش و دامرگاننەھەي گىزبۇونى ماسولكەگان.

4- پاكىرەنەھەي گەرەو و بۇرەكانى ھەمەي نەخۇش.

5- پىرەنەھەي ناتەھەي لەش بەشلە ، ئاۋ ، قىتامىنەگان و كانزاگان.

#### ھەرمان

پېئۇستە نەخۇش لەژورەنگى بېدەنگ و ئارامدا دابىرنىت و ھىچ شىتەك نەخۇش ۋەرس نەكات. پاشان سۇندەيەكى بارىك لەكۈنى لووتەھەم دەكرىت ناۋ گەدە بۇ خۇراك ۋەرگرتن ، ھاركات پېئۇستە تالەمىز لە كۈنى مىزى نەخۇشدا دابىرنىت تاكو نەخۇش بە رىكۈپىكى و بىگىرگەرت مىز بەكات.

ھەرەھە پېئۇستە نەخۇش رۇژ و شەو لە ژۇر چاۋدىرى پىزىشك و پەرسىتاردا بىت و ھەرگىز ناپىت نەخۇش بەتەنبا بەجى بېلەرنىت. پىش ھەمەو ھەرمان بەكارھىنانەك پېئۇستە سىرەھەي دىژى ژەرەرى باسەلەكە بىرنىت بەنەخۇش ، ئەرەش دەرزىيەكى 2-3 ھەزار يەكەمى بۇ مەدال و دەرزىيەكى 20 ھەزار يەكەمى بۇ گەرەھ. ھەندەك پىزىشك ۋا پىشنىار دەكەن دەرزىيەكى 10 ھەزار يەكەمى لەخۇنەنەھەمە بىرنىت بە نەخۇش چۈنكە ھىشتا ژەرەرى سەرخانەگان نەنىشتەو و لەخۇندا دەجولەت بەو ھىۋايەي ژەرەمكە ھاسەنگە بىرنىت.

باشتەر ۋايە تىستى فرەھەستىارى دىژى ژەرە بىرنىت ئەمەسا يان لە ماسولكەھە يان لەخۇنەنەھەمە دەرزىيەكە بىرنىت لە نەخۇش. دەرزىيە نىمۇنۇگۈلبولەنى تايەتە دىژى دەردە كۇيان بەخىرايى ژەرەرى باسەلەكە ھاسەنگە دەكات بۇيە پېئۇستە دەرزىيەكى 3-6 ھەزار يەكەمى لە ماسولكەھە نەخۇش بىرنىت. پېئۇستە لە 24 كازۇردا 2-4 مىليۇن يەكە پەنسىلەن لەماسولكەھە نەخۇش بىرنىت. ھەرەھە پېئۇستە ھەمەو 6 كازۇرەك (ماۋەي 10 رۇژان) يەك مىليۇن يەكە پەنسىلەن لەخۇنەنەھەمە نەخۇش بىرنىت. گەر پېئۇستە كىرە ئەمە دەتەۋانەنەتەنبايۇتەكى دى لە گىرۋى Cephalosporin بىرنىت لەنەخۇش.

#### ھىۋرگەرەھەگان

قالىۋم زۇر بەسۋەدە بۇ نەخۇش ، چۈنكە دەبىتە ھەي ھىمىن كىرەنەھەم و كەمبۇنەھەمە كوتۇپىرى گىزبۇونەھەمە ماسولكەگان . دەتەۋانەنەتە 40-80 مىليگرام فېنۇبارىتال لەماۋەي 24 كازۇردا لەگەل قالىۋمدا بىرنىت بە نەخۇش.

گىرگەرتەن كار كە زۇرچار پېئۇستە نەنجام بىرنىت بىرەتتە لە كۈنگەردنى بۇرى ھەمە لە ئاستى مەدا تا نەخۇش بە ئاستى ھەناسە بەدات و بە باشى بۇرەكانى ھەمە پاك بىرەتەھەم ھەرەھە ئۇكسىجىنىشى پىادا بىرەتە نىۋ سىيەگان، پېئۇستە: رۇژانە 3-6 لىتر شەلەي خۇراكى و قىتامىن و ئاۋى كانزايى بىرنىت بە نەخۇش. رۇژانە 3000 كالۋرى ۋە بىرنىت بە نەخۇش تا جىيە ئەي ۋە لەناۋچۈنەي پىشۋەي پىن پىرەتەھەم. لە چارەسەرگەردنى تازە بۇودا پېئۇستە پىزىشك زۇر ۋىرا بىت و خۇراكىش بە مەدال بىرنىت.

## خۇپاراستن

لە زۆرىيەى ۋلاتاندا ئەمبۇ کوتانى سىيانه (D.T.P) لە تەمەنى مندالىيەره دژى وهناق و دهرمكۇپان و كۆكه رهشه لە مندال دهرىت.

تېيىنى: پاش تەمەنى 3 سالان کوتانى دهرمكۇپان بەكارناهيئرۇت. لە تەمەنى سكوزاى خانمان و لەكاتى بريفدارى دا ئەيىت.

## سەرچاومكان

### References:

- 1.Elias Abratyn, Tetanus. In: Harissons principles of internal medicine. 1991; 577-79
- 2.Marin GH. Voiculescu., Infectious Diseases, vol 2, Med Ed Bucharest 1990
- 3.A Schffler and I. Altekruget: medical microbiology and Immunology, Stuttgart 1992.
- 4.Abram S. Benson: Editor., Control of communicable Diseases in Man, 15<sup>th</sup> eds. 1990
- 5.Thomes P. Bleck., Colstridium Tetani., In: Priciples and Practice of Infectious Diseases, 4<sup>th</sup> eds 1995; 2173-78.
- 6.Iwarson-Norby, Infektionsmedicin, epidemiologi, Klinik och terapi, Stockholm 1998.

## رهشه گرانەتا

دهرديكى توندى ناھەموارى ترسناكه ، زۆر زوو بلاودەبيىتەوه.

### ھۆزانى

بەكتريايەكە بەنيوى Richettisa Prowazeki و درىژى نيو تا دوو مايكروُن دەيىت. رهشه گرانەتا نەخۆشى ۋلاتانى سارد و فينكه، لەو مانگانەدا پەيدا دەيىت كە لەبەرسەرما خەلكى دەخزىنە ژوورۇكەوه ، لە ۋلاتانى گەرمدا يا نىيە يان زۆر كەمە چونكە خەلكى زوو زوو خۇيان دەشۆرۇن و لەدەرەوه دەخەون و گەرماش ئەسپى دەكوژىت. ھەرچەندە نەخۆشيبەكە لەزۆرىيەى ۋلاتانى جىھاندا نەماوه، بەلام تا ئەمبۇ جار جار چەند كەسيك تۆمار دەركرىت. لە ميژوودا زۆرجاران نەخۆشيبەكە بۆتە مەينەتى و مردنى ژمارەيەكى زۆر لە دانىشتوان. لە ناومرەاستى سەپتەمبەرى 1995 دا كۆرياي باشور سنورى خۆى لەگەل كۆرياي باكووردا داخست چونكە لە كۆرياي باكووردا رهشەگرانەتا بلاوبۆوه و زياتر لەھەزار كەس مردن و زياتر لە ھەزاري دى تووشى بەكترياكە بوون. رهشەگرانەتا نەخۆشى جەنجاليە بە تاييەتى لە شارە گەرەكان، لە نيو لەشكردا و لە دەمى جەنگ دا زىدەتر بلاودەبيىتەوه. ھەزاري و ماندوويىتى ھۆى يارمەتيدەرى بلاوبوونەوى ئەم دەردەن.

### ميژوو

- يەكئىكە لەنەخۆشيبە ھەركردمگان كە بە درىژايى ميژوو كارساتى دلتەزىنى بەسەر مرقۇلدا ھيئاوه.
- فراكاستوربوس لەسالى 1546 دا يەكەمجار لەسەر نەخۆشيبەكەى نوسى.
- نيگۇلى لەسالى 1909 دا سەلماندى رهشەگرانەتا بەھۆى ئەسپىنۆه بلاودەبيىتەوه.
- چەند سالىك پىش جەنگى يەكەمى جىھانى دەستنيشاني بەكترياكە كرا.
- لە كۇتايى جەنگى جىھانى يەكەمدا زياتر لە 3 مليون كەس بە نەخۆشيبەكە مردن.
- لە جەنگى دوومى جىھانى دا نەخۆشيبەكە كەمىك بلاوبۆوه.
- لەسالى 1968 دا 12 ۋلات رايانگەياندا كەنەخۆشيبەكەيان تيا دەركرتووه.

## رۇڭكاڭنى گواستىنمە

لىسالى 1909 دا نىكۆلى رايگەياند كە :

(گەر ئىسپىن نەبىت بەكتىراكە بىلۈنابىتەمە. جا گىرنگ نىيە ئىسپىن سىر بىت يان ئىسپىن بىر). ھەندىك تونۇر ئار دەبىيۇن گوايە لەرنگەي ھەۋە بەكتىراكە (لەتاقىگەدا) دەگۈنۇزىتەمە. ئەۋەي توشى نەخۇشىيەكە بىت (مىدال يان گەرە) بەرگىر ياش ھەۋەكە لە لەشىيدا بەجىدەھىلىت.

## نىشانەكان

ماۋەي كېكەۋىتى بەكتىراكە لەنيۋان 10-14 رۇڭدايە يان لە نيۋان 1-2 ھەفتەدايە. سەرەتا لەپىر تايەكى بەر پەيدا دەبىت، ژانسىر، لەرز و موچىرە، رشانەۋە، نەست و پى ژانكرىن دەرەكەۋىت. زۇرچار بەكتىراكە كاردەكەتە سەر مىشك و لىكەنەۋە و دەبىتە ھۇي بىيىزى و ژانكرىن ماسولەكەكانى لەش، زمانى نەخۇش بەلخ دەگىرت و بۇر دەبىت و پاشترىش رەش دەبىت. نىۋ دەم بۇگەن دەكات و ھالاۋى دەمىش ناخۇشە. نەخۇش ئارەزۋى خواردىن نامىنىت ، تىنۋىتى ، گىرت ، كەمبۈنەۋەي مىزكرىن و تۇخ بۈۋنەۋەي رەنگى مېن، سۈرۈبۈنەۋەي چاۋ و روۋخسار، گچكە بۈۋنەۋەي بىلبىلە، لووت پۇڭدان ، بىزكاندىن ، بىخەۋى و گۈي نەخۇش دەزىگىتەمە ، لەچارەم و پىنجەم رۇڭى تادا پەلەي سۈرى بارنەمى (لەسەرەتادا) لە بن باخەل و پاشتر سەرسىگ و سەك دا دەرەكەۋىت تا دىت نىشانەكان بەھىز تەدەن. لە دوۋە ھەفتەدا ژانسىر بىزكاندىن كەمدەبىتەۋە ، لاۋازى و بىيىزى و بىخەۋى لەزىدەۋىدەيە ، لەشى نەخۇش بۈنى مشكى لىدىت ، نەخۇش بە تەۋاۋى چاۋى ھەلنايە ، بىتاقەتە و زمانى دەلەزىت (نەخۇش ناتوانىت بە ھىچ جۇرەك زمان دەرەبىنىتە دەرەۋە) ، بىنەۋەي بەخۇي بزانىت نەخۇش لە ھۇش خۇدەچىت و خۇي پىس دەكات. لە دەۋرۈبەرى 14 مىن رۇڭدا لەپىر تا و بىزكاندىن نامىنىت و نەخۇش باش دەنۋىت ، زمان و پىست تەپ دەبىتەۋە ، نەخۇش ھەر لاۋاز و بىيىزە. مىدال زوۋتر چاك دەبىتەۋە ۋەك لەپىر ، لەزۇرەي بارەكاندا لە 35 / ى ئەر كەسانەي تەمەنيان لە نيۋان 35-40 سالدان دەمىن ، بەلام لەسەرۈ ئەم تەمەنەۋە بە رىزەيەكى زىدەتر دەمىن.

## ماكەكان

بەكتىراي رەشەگرانەتا دەبىتە ھۇي: گۈنچەكەسۇ ، تەنىشتە ملەقۇرتە گىلاند ، ئالۋەكەۋىت ، ژەھراۋى بۈۋى خۇي ، ھەرۋە دەبىتە ھۇي سۈۋتەنەۋەي دەمار و خۇي بەرۋىۋىن.

## شۈۋەكانى رەشەگرانەتا

بەپىنى تەمەن ، بارى نەخۇش ، ژىنگە ، جۇرى بىلۈۋىۋىۋەكە نەخۇشىيەكە لە گەلىك شۈۋەدا خۇي ھەنۋىت.

## شۈۋەكانىش ئەمانەن

- رەشەگرانەتاي بەھىز، نەخۇش بە تۈندى ژەھراۋى دەبىت و لەماۋەيەكى كۈرتدا دەمىرت.
- رەشەگرانەتاي مام ئاۋەندى، پەلەسۈرەكان بەباشى دەرناكەۋىن و خۇيان دەشارنەۋە.
- رەشەگرانەتاي سۈك ، لەمىدال و كۈتراۋدا دەبىنىرت و لە كۈتراۋدا نايىتە ھۇي مردن.

## دەستىن ئېلان قىلىش

ئېلان قىلىش كەڭەشچىسى دەتوان بېسىملىق كە نەخۇشچىيەكە رەشە گرانەتايە ، گەر بېتتو نېشانەنى  
بلاۋونەۋى بېچىتە سەر (بۇنى بەكتىياكە) ئەۋا زۇر باشتە.

- تېستى بەرتەكى سېرەمى Weil-Felix يان بەرتەكى Kudicke-Steuer زۇر بەسۈد.
- تېستى PCR يېش بەسۈد.

• لەتاقىگادا بە ھۆى 3-5 مىللىيەتر لەخۇشنى نەخۇشەۋە بەكتىياكە جودا بەكتىيەۋە ، (باشتە ۋايە لە 7-8  
رۇزى نەخۇشچىيەكەدا يېت) ، خۇشنى نەخۇش لەشۋەۋى دەرىزى دا دەدرىت لە كۇيادا (جۇزىكە لەشەك)  
ۋ پاش 7-12 رۇز كۇيەكە (چەند رۇزىك تۈۋشى تايەكى 40-41 پەلى سەدى دەپىت) ئەمەش بۇمان  
دەسەلمىنىت كە نەخۇشەكە رەشە گرانەتايەتى.

- تېستى دەرىزى لەزۇر پېستىدان تا بزانىن نەخۇشەكە بەرگى ھەيە يان نا.

## رۇپەۋى نەخۇشچىيەكە

بە گشتى باشە، بەلام مۇۋى بە تەمەن بەرگەى نەخۇشچىيەكە ناگىرنت.

## چارە سەرگەن

لە سالى 1948 مۇە بەچى دەرمانى كۇراملىنىكۇل دۇى بەكتىياكە بەكار دەپىرنت ۋ مەترسى  
نەخۇشچىيەكە زۇر كەمبۇتەۋە .

- پىۋىستە لە ۋەقتەدا ھەر 24 كازىرنىك 2-3 گم كۇراملىنىكۇل بخوات.
- تېتراسايكلىن ، گەر نەخۇش لە 24 كازىردا 2-3 گم بخوات ، زۇر باشە.
- قىراماسىن، لەشۋەۋى دەرىزى خۇننەپەردايە رۇزانە 200 مىلگم ئەنجامى باشى بۇۋە.

## خۇپاراستن

پىۋىستە بە زوۋترىن كات نەخۇشچىيەكە بىناسىرنتەۋە ۋ نەخۇش جودا

بىرنتەۋە ۋ ژمارەۋى تۈۋشۋىۋان رابگەيەنرنت. ئەۋەۋى گومانىان لىدەمىرنت پىۋىستە ۋەك نەخۇش  
مامەلەيان لەگەل بىرنت. گرنىگرىن ھەنگاۋ لە خۇپاراستندا بىرنتىيە لە لەۋاۋىردىنى ھۆى گۈاستنەۋەۋى  
بەكتىياكە كە ئەسپىيە ۋ ئەۋىش بە DDT ، كۇتان كەشۋەيەكى دى خۇپاراستنە ۋ لە شۋەۋى 2 دەرىزى  
دايە ، ھەريەكەيان يەك مىللىيەترە ۋ لەزۇر پىست دەدرنت. پىۋىستە پاش 14 رۇزان دەرىزى دوۋەم بەدرنت  
لەۋ كەسە. ھەرۋەھا دەتوانرنت بە تېتراسايكلىن خۇمان لەم دەردە پىارېزىن.

## سەرچاۋەكان

### References:

1. Alfred J. saah., Ricketta prowaskii., In: Principles and Practice of Infectious Diseases, 4<sup>th</sup> eds 1995
2. Marin GH. Voiculescu., Infectious Diseases, vol 2, Med Ed. Bucharest 1990, 112-134
3. A. Schffler and I. Altekruer: medical microbiology and Immunology, Stuttgart 1992
4. Marin GH. Voiculescu., Infectious Diseases, Med Ed. Bucharest 1989
5. Abram S. Benson: Editor., Control of communicable Diseases in Man, 15<sup>th</sup> edition 1990.
6. Iwarson-Norrbj., Infektionsmedicin, epidemiologi. Klinik och terapi, Stockholm 1998
7. CDC., Typhus vaccine. MMWR. 1978: 27: 189.

## لاړه شه

بريښنه له باره کوتوپړه د ژوراره ی له ټولجامی ه وکړدنی بریښنیکه وه دروست دهیئت و ټولجامه بریښلره که دانه بریښنیت و ژورجاران دهیئته هوی برینه وهی ټولجامه که ، ژورجاریش بیچاره کړدن دهیئته هوی مردن.

### هویژنی

تسراوترین بهکتریای گانگریښه نیوی:

Cl. Histolyticum, Sporogenes, Fallax, Bifermentans همدومها به دهمگمن Clostridium Perfringens, Cl. Septicum هیئته هوی لاړه شه له نیو همدومو جورهکاندا جوری Cl. perfringens بهریژهی له 80-64 % دا دهیئته هوی لاړه شه. بهکتریایه کی گرامپوزه تیغه و ژور ټه ستوره و نریکی 1-8, 2 مایکروپن دهیئت ، بهکتریایه له مخاک ، هوی و خوراکدا هییه.

به تاقیکردنه وهی له 163 کیسه خولی شوینه جیوازهکانی ټورپادا ټوانراوه له Cl. Perfringens % 100 جوداکراوه تهمه ، له 64 % یش Cl. Novyi و وه Cl. Septicum تمنا له 8 % ی بارهکاندا جوداکراوه تهمه. کلوستریډیوم به ناسانی له نیو ریخولهی موقدا هس ، همدومها له 5 % کهنالی زاویی ژنی لهس ساختا هییه. بهکتریایه له همدومای سر شقام و کولان و ژوری ټه شته رگریشدا جوداکراوه تهمه ، همدومها له سرسمت و ناویوشهکانیشدا هییه.

همدومو جورهکانی بهکتریایه که میک ژهر دروست دهکن و له جوری کهوه بوی جوری کی دی جیوازه. بهکتریای Cl. Perfringens شهش جوری هییه که ټه مانن: A, B, C, D, E, F بهلام له همدومویان گرنکتر جوری A یه.

ټم جوره 12 جوری ژهر و ټه نریم دروست دهکات به پیی ټه لفو بی یونانی نوسراوه و له همدومویان گرنکتر جوری ټه لفا یانه.

لاړه شه ټه خوشییه که به ژوری لهکاتی جهنگدا بلاوه: پاش ټه وهی بریښنیکي ه ټه ټکاوتوشی بهکتریایه دهیئت و پاشتر بهکتریایه له برینه که دا زندهکات و دهیئته هوی سویمکی تی که ټه 2-3 جوری بهکتریایه. همدی کجار همدومو بهکتریای گرامپوزه تیغ و گرامنیگه تیغ به شداری همدومو که دهکن. له کاتهدا بهکتریایان ژهر دروست دهکن و هیرش دهکنه سر خانهکانی دراوسی برینه که و خانهکان دانه بریښن و دهکوژن. پاش ټه وهی بهکتریایه بهریگای پیست یان هرس دا دهکاته نیو لهس، پاشتر خوی دهگیه نیئته نیو خوین و لهویشهمه دهگنه نیو خانهکانی سپل ، جگر ، لیمفه گری و موی نیسک.

### نیشانهکان

برینه سوی ه ټه ټکاوت به گولله ، قهه و رمی جهنگ به بهکتریای کلوستریډیوم دهیئته هوی دهرکوتنی نیشانه کی کوتوپری جیوازان یان توندی ژهره وای بیله وهی خانهکانی دراوسی توشی همدومو کدن بکات.



## جۇرەكانى لاپەشە:

### 1- لاپەشە گازى كۇستۇردى:

ماۋەى كېكەتتى بەكتىياكە لە 1-2 رۇڭدايە ، ھەندىكجار لەنيوان كاژىرنىك و 6 رۇڭدايە. سەرەتا بىرنەكە دەئاوسىت و ژان دەكات (ژانەكە لەشىۋەى شەتەكدان دايە) كىمۇ زۇخاۋىكى پىس و بۇگەنى ناخۇشى لىدئتە دەرۋە و ئاوساۋىكە گازى نەردەكەۋىت. پىستى دەۋرۋەى بىرنەكە شىن ، سارد و مەرمەرى دەنۇنن ، دەمى بىرنەكە كراۋەىيە و داۋزاۋە و لىۋارى خانەكانى مردوون. نەخۇش زۇر پەرىشانە ، تا (بەرزبۈنەۋە و نزم بوۋنەۋەى پەلى گەرمى) ، زۇربوۋنى لىدانى دل و كەمىن رەنگ زەردى .

رۇپەۋى نەخۇشىيەكە

بە گىشتى رۇپەۋى سۇكە زۇر خىرايە و زۇرجار لە 48 كاژىردا ژەمەكە دەتمىتەۋە و نەخۇش دەمرىت ، گەر زۇر زوۋ چارە نەكرىت ئەۋا لە 100 % نەخۇش دەمرىت.

### 2- لاپەشە گازى نا كۇلۇستۇردىۋى:

نىشانەكانى ۋەكو پىشۋو ۋايە، بەلام ھۇى گانگىرنەكە جىاۋازە و لەۋانەيە پىسۋۇمۇناس يان ئىنتىزىياكتىر بىت. ئەۋەى راستى بىت ئەم جۇرەيان چارەسەردەكرىت و مەترسى كەمتەر. بە راى شارەزاىان نىشانەكانى لاپەشە ئەمانەن: لە لاى (راست ، چەپ) ى بىرنەكەدا نەخۇش ھەست بەقورساىى دەكات. نىشانەكان لەپەر نەردەكەۋىن و بىرنەكە پەنماۋە و زۇر بەنازارە ، گاز لە شۋىنى بىرنەكە دايە ، لىدانى دل زىد دەبىت و بەرزى و نزمى تا نىشانەيەكى ژارى بوۋنەۋە نەخۇشش زۇر بىئارامە.

### دەستنىشانكرىدن

- زۇرجاران نىشانەى جىگەىى و گىشتى بىرىن و سۇكە دىارىكرىدن ئاساتر ئەكەن.
- تاقىكرىدەۋەى بەكتىياىى (بۇدەستنىشانكرىنى جۇرى مىكرۇبەكە) پىۋىستە.
- چاندن ، ۋەرگرتنۇ ناردنى بۇ تاقىگای تايىبەت بۇ دەستنىشانكرىدن.

### چارەسەركرىدن

پىۋىستە ئەم خالانە لەبەرچاۋ بىت و پىشت گۈى نەخرىت:

- پىۋىستە نەخۇش بەگەيەنرئتە بەشى فرىاگوزارى وشارەزا چارەى بكات.
- پىۋىستە بەزۋوترىن كات دەست بەچارەسەركرىدى گانگىرنەكە بكرىت ، چۈنگە لەۋانەيە لەچەند كاژىرنىكدا نەخۇش بەمرىت ، ھەندىكجار تا پزىشك نامادە دەبىت نەخۇش دەمرىت.
- پىۋىستە بەشى نەشتەرگەرى ، بەشى ژەھراۋى بوون و بەشى دژى مىكرۇب لەچارەسەركرىدندا بەشدار بىن و ھارىكارى يەكتەكەن.

### چارەكرىدى نەشتەرگەرى

پىۋىستە ئەم كارە زوۋ ئەنجام بىرىت و چەند كۈنكى قول بكرىتە دەۋرۋەى بىرنەكە و فتىلى پزىشكى پاكىژى زۇرى تىبكرىت، پىۋىستە دەمى بىرنەكە نەگىرى و بەرەلا بكرىت و تەنبا بە (ئۇكسجىن) ھایدروچىن پىرۇكسايد پاك بكرىتەۋە ، لە كاتى ھەركرىدى پەلەكاندا زۇرجار پىۋىستە دەست يان لاق بىرئتەۋە. سەرەتا پىۋىستە لە خۈنپەنەرۋە دەرزى پەنسىلین G لەگەل ئاۋى دلوپاۋدا بەرژەى 1 مىلۇن يەكە لەخۈنپەنەرۋە بىرىت بە نەخۇش. پاشترىش 12-18 مىلۇن يەكە لە 24 كاژىردا بىرىت بە نەخۇش ، يان دەتوانرىت 8-12 گم كەپسولى نەمپىسىلین بىرىت بە نەخۇش.

گەر بەكتىراكه كلۇستۇرۇدىۇم نەبوو ئەوا جىنتامايىسىن يان تۇبرامايىسىن 105 ملگم بۇ 1 كگم كىشى  
 نەخۇش بەكاردەمىنرۇت . ھەروھا بە پىنى جۇرى بەكتىراكه و ھەستىارى ئەنتىبىيۇتىك دەدرۇت بە  
 نەخۇش.

## سەرچاھىكان

### References:

- 1.Bennrtt lorber., Gas Gangrene and other Clostridium Associated Diseases. In: Principles and Practice of Infectious Diseases, 4<sup>th</sup> eds. 1995.: 224-2182-2195.
- 2.Marin GH. Voiculescu., Infectious Diseases, vol 2, Med Ed. Bucharest 95; 1990. P.589-594.
- 3.Iwarson-Norrbj, Infektionsmedicin, epidermiologi, Klinik och terapi, Stockholm, 1998.

## بروسىلا، تاي مالتا

يەككىگە لەنەخۇشىيە ھەركىرۈەكانى ناوھپاست و باشوورى كوردستان ، سالانە سەدان كەس توشى  
 نەخۇشىيەكە دەبن.

### ھۆزلى

بەكتىرايەكە بە نىوى بروسىلا كە 6 جۇريان ھەيە و ھەريەكەيان تايبەتە بە گيانەمەرىك. بەلام لە  
 ھەمويان گىرنگىر (1-3) يە كە مۇۋە توشى نەخۇشى دەكات ئەمانەن:

- 1- بروسىلاى Melitensis توشى مەر و بىز دەبىت و لەرىگى شىرمە ھەردوكان مۇۋە توشى بروسىلا دەكەن (3 جۇرى ھەيە).
- 2- بروسىلاى abortus لەگادايە (9 جۇرى ھەيە).
- 3- بروسىلاى suis لەبەرزدايە (4 جۇرى ھەيە).
- 4- بروسىلاى canis لەسەگدايە (لەسالى 1967 دا جياكراۋمەو و زۇر دەگمەنە)
- 5- بروسىلاى ovis.
- 6- بروسىلاى neotomae.

بروسىلا خۇرەيمكى چىلەكى گىرامنىگەتىقى كەمىك گەمەريە. لە ھىشكى و تەپىدا زۇر بەرگەي نەرمەو  
 دەگىرۇت. لەسەمۇلدا 6 مانگ و لەشىردا 5 ھەفتە دەۋى. ئەوۋى شايانى باسە بروسىلا رووكەشە  
 ئەنتىجىن و ئەنتىجىنى تۈاۋەي ھەيە.

### مىژوۋ (8.1)

- بە دىژاۋى مىژوۋ نەخۇشىيەكە 56 ناۋى لىنراۋە، زۇر لەمىژە لەكەنارەكانى دەريايى سىپى ناۋەپاستدا ھەيە.
- بەپىنى ھوگىنس (1897)، ھىپۇكرات لەسالى 460 پ. ز. لەسەر نەخۇشىيەكەي نووسىو.
- مارتستۇن لەسالى 1859 دا لەسەر نەخۇشىيەكەي نووسىو.
- ئەوۋى شايانى باسە ئەم نووسەرەنە پىش مارتستۇن (نەشتەرگەرى ئىنگىلىزىكان لەدورگەي مالتا) باسپان لەسەر تاي مالتا نووسىو.
- فاۋگىرگى 1798-1800، گلىنگەۋىن 1744-1749، بۇرنىت 1800-1810، ھىنن 1816-1825، دافى 1833-1835.
- دالەد بروسى لەسالى 1887 دا ئەو بەكتىرايەي جياكردەمە كەدەمىتە ھۆى تالىھاتەنەكە
- ھوگىنس لەسالى 1897 دا نەخۇشىيەكەي ئىۋو نا (تاي بەرز و نزم).

بانگ لهه مان سالد باسیله که ی نژییوه و نیوی Bacillus abortus ی لینا و پاشتر به نه خوشی بانگ نیوی دمر کرد.

- له سالی 1905 و 1907 دا بۆ یه کمجار سلهینرا که به کتیا که له مالتدا به موی بز نه دموگوزیتیهوه.

- له سالی 1918 دا نه خوشیه که وک بروسیلای گا ناسراوه.

- تورکو و موزارو له سالی 1932 دا یه کم حالتی نه خوشیه که یان له موزلدا دیاری کرد.

### په تازانی

بروسیلای یه که له گرنگترین نه خوشیه که یان کوله نامی هرس ، له زوری و لاتاندا تا ئیستا ههراوه و خه لکی تووشی گیروگرفت و چهره سهری کردوه . سالانه نژیکی نیو ملیون کس تووشی نه خوشیه که دهبن.

له سالی 1990 دا له نه میریکا دا ته نیا 85 باری نه خوشیه که تۆمار کراوه ، هوی شهش دهگه پیتیهوه بۆ باش کوئرتو لگردنی نه خوشیه که . له باشور و ناوهرستی کوردستاندا له ناوچانه دا که بزن و مهر زنده تر به خیه ده که نه خوشیه که زنده تر بلاوه و سالانه سهدان کس تووشی نه خوشیه که ده بیت . نه میش به موی باش نه کولاندنی شیرمه و په میوهندی کردنی راسته خو به گیانه موری نه خوشیهوه . زورجار نه خوشیه که نیوی (نه خوشی کار) ی لینراوه ، واته نهو که سانه که مهرومالات به خیه ده که ، شوانی بزن یان نهو که سانه ی له قسابخانه دا کار ده که نه تووش دهبن . بزن و گا و بهراز سهرچاوه ی میکروبه که نه .

### رنگاکی گواستنهوه

- له 60٪ باره کاندای به په یوه موی راسته خو له که ل گیانه موری نه خوشدا موزل تووش ده بیت .  
- بروسیلای له رنگی خواردنه موی شیری په ستوره نه کراوه دهگوزیتیهوه .  
- له وانه یه له (تاقیگادا) له رنگای ههراوه موزل تووشی بروسیلای ده بیت (10).  
به لام تا نه موز نه خوشیه که نه یه توانیهوه موز قیکی لهش ساخ تووشی بروسیلای بکات . هه ندیک پزیشک ده بیتن له وانه یه میزیش بروسیلای بگوزیتیهوه پاش نهوه ی به کتیا ی بروسیلای له رنگی پیست ، چاو ، چاندنی نه نام یان هه رسهوه دهگاته نیو لهش ، خوی دهگه یه نیته نیو خوین و له نیو خرۆکه سپیه کاندای جیگیر دهبن . پاشتریش خویان دهگه یه نه جگر ، سیل ، لیمفه گرکان و مۆخی ئیسک و له ویدا ژماره یان زنده کات .

### نیشانه کان

ماوه ی کرکه وتنی بروسیلای له نیوان 10-14 رۆژدایه ، جاری وایه له نیوان 3-4 ههفته دایه . سهرتا له 90٪ ی تووشبووه کان نه نیشانان یان هیه : ژانه سهر ، بیه یزی ، ژانکردنی جومگه کان ، تایی نارپک ، ئاره قه کردنه مویه کی زور . به دهگمه نه خوشیه که له پر و به لهرز و تا و ئاره قه کردنه مویه دهر دهگوت . بروسیلای نه خوشیه کی ئالۆزه ، له بهر نهوه نیشانه کانی به ئاره حه تی ده ناسریتیهوه . ده لین گوایه بروسیلای 230 نیشانه ی هیه !!! . یان به (نه خوشی سهد رو) ناسراوه . تالیهاتن نارپکه و به رزوزم ده بیتیهوه ، ئاره قه کردنهوه شه وانه یه و بۆنکی تایبه تی له ئاره قه که دیت ، نه خوش زور بیه یزه و توانای جولاندنی که مه .

## خېۋەي ئازار لە بروسىلادا

رېئەسەر ، ژانكردىنى جومگەكان (بەتايىبەتى بېرېرى پىشت) ، ژانە سك ، ژانكردىنى ناوچەوان و پىشتى صەر.

ھەروھە نەخۇش ئارەزۋى خواردىنى نامىنىت ، مىلنجدان و گىرفتى تووش دەبىت ، ھەندىكجار نەخۇش تووشى كۆكە دەبىت. زۇرجار نىشانەى دەمارى ، خەمبارى و بىخەمىش لە نەخۇشدا دەردەكەن. بەلام لەشۋەي كوتوپ يان ژارىبۋون نەخۇش تووشى خەوالۋى ، بىخولقى دەبىت. (ھەندىكجار باتۋى نەخۇش ژان دەكات). لە كاتى تىپۋانىنى نەخۇشدا بۇمان دەردەكەن كە: لە 64% لىمفەگىرئەكان ، لە 60% سېل و لە 49% جگەرىش گەرە دەبىت. ژان تووشى گىرفتى بىنۋىژى دەبن. ھەندىكجار نەخۇش تووشى كەمخۋىنى دەبىت ، لە 70-80% خروكە سىپىيەكان و لىمفۇسايەتەكان نزم دەبنەو.

## رېئەمى بروسىلا

نۇد جىاۋازە لەوانەيە نەخۇشىيەكە مانگىك بخايەنىت ، بەلام لە 85% ى بارەكاندا نەخۇشىيەكە 3 مانگ دەخايەنىت ، لە شىۋە تولانىيەكاندا سالىك يان چەند سالىك دەخايەنىت.

## ماكەكان

- بۇرىە سۋى سى و كىمكردىنى سى پۇش.
- ئالۇزكارىيەكانى دل و بۇرىەكانى خۋىن ، ناۋپۇشەسۋى دل.
- ئالۇزكارىيەكانى گەنە و رىخۇلە ، زەردۋى بروسىلايى، لە 40-60% ى بارەكان دا دەبىرنىت ، ھەندىك جارى دى لەگەل بارە كوتوپرەكەدا تىكەل دەبىت و لەوانەيە بىيەتە ھۋى دلرزاندى جگەر.
- جومگەسۇ و ئىسكەسۇ بە تايىبەتى بېرېرى پىشت.
- ماكە دەمارىەكان ەك دەمارەسۇ و پەردەسۋى مىشك.

## شىۋەكانى بروسىلا

- 1- شىۋەي كوتوپ، لە 7% ى بارەكان دەگىرتەو.
- 2- شىۋەي ژىر كوتوپ، لە 16% بارەكان دەگىرتەو.
- 3- شىۋەي تولانى، لە 65% بارەكان دەگىرتەو.

## دەستىشانكردىن

- نىشانەكان و كارى نەخۇش زىاتر زانىارىمان بۇ روون دەكاتەو.
- جىاكردەنەو بروسىلا و ناسىنەو لە ژىر مىكرۇسكۇپدا بە رىگەي چاندن لە گىانەوهر يان مۇۋادا.
- تىستى سىرۋزانى و چاندن ، دەركەوتنى دژەتەنەكانى بەكتىراكە لە سەرەتاي نەخۇشىيەكەدا (8-10 يەم رۇۋدا) بە سودن.
- دەركەوتنى دژەتەنى IgM لە بروسىلادا زۇر گىرنگە ، ھەروھە IgG ، ئەم دژە تەنە لە دووم ھەفتەي نەخۇشىيەكەدا دەردەكەن. لە شىۋەي تولانى تالىھاتن دا IgG بە ھەمىشەي دەمىنىتەو.
- تىستى ELISA زۇر ھەستىارە لە دەستىشانكردىن دژەتەنى دژى بروسىلادا.

- تیستی Burnett که لهشیوهی دهرزی دایه و لهژیر پیستی نهخوش ددریت . لسمر نهخوش تاقی دهریتهمه تابراین تووشی بروسینا بووه یان نا.

#### چارهسهرکردن

- پیویسته چارهپان یین کهله 5-15 % بارهکاندا نهخوشییهکه دهست پیبکاتهوه.

- چارهسهرکردن بوماوهیهکی درژ بهیهک ئهنتیبایوتیک بیهوهیه ، بهلام تیکهئکردنی دهرمانهکان ئهنجامی باشی ههبووه.

- ههوانهوه و خۆمادوونهکردنی لهش و دهریون زۆر بهسونه.

- ههندیكجار پیویسته نهخوش پسپوری دهریونی بیینیت بۆ دلدانهوه و ئامۆزگاریکردنی دهریونی لهبهرئهمهوه نهخوشییهکه درژ بهخایهئیت.

#### ئهنتیبایوتیک

پیویسته ههمیشه دوو دهرمان بدریت بهنهخوش ، دهرمانی Doxycycline بهرژهی 200 ملگم رۆژانه و

هاوکات Rifampin به رژهی 600-900 ملگم رۆژانه بۆ ماوهی 6 ههفته زۆر ئهنجامی باشی داوه

بهدهستهوه. ئهم دوو دهرمانه بوونهته هۆی ئهمهوه که بهرژهی زیاتر له 90 % ژمارهی پمیدا بوونهوه یان سههرهئدانهوهی تایی مالتا کهم بکاتهوه. ئافهرتی دووگیان تهنیا دهرمانی Rifampin ی دهریتتی.

بهلام مندال دهرمانی Trimethoprim-sulfamethoxazole (TMP-SMZ) ی دهریتت هاوکات زۆر

پیویسته قیتامین و دهرمانی دامرکاندهوهی تا و ئازار بدریت به نهخوش .

بۆ منال به پیی تهمهن :

- مندالی ژیر تهمهن 8 سالان 8-10 ملگم . کینشی لهش دهرمانی (TMP-SMZ) بۆ ماوهی 45 رۆژان له

گهل 15-20 ملگم . کینشی لهش دهرمانی Rifampin رۆژانه دهریت به مندال .

- مندالی سهروو تهمهن 8 سالان 2-4 ملگم . کگم کینشی لهش (خهپله) دهرمانی Doxycycline بۆ 6

ههفته له گهل رۆژانه 1 گم Streptomycin له شیوهی دهرزی ماسولکهدا دهریت له نهخوش . دهتوانین

Doxycycline و Gentamicin بهیهکهوه بدریت به نهخوش .

#### خۆپاراستن

- کوتانی مهپ و مالات تا تووشی بروسینا نهبن.

- کولاندنی شیریه مهپ و بزن و پاستورهکردنی.

- پهیهوهندی نهکردن به مهپومالاتی نهخوشهوه.

- نهخواردنهوهی شیریه خاو (نهکولینراو).

- نهخواردنی گوشتیه مهپ و مالاتی نهخوش ، باشر وایه گوشتهکه بسوتینریت یان له ژیر خاکدا بشاردریتهمه.

تیبینی: ئهمهوه شایانی باسه رووسهکان لهسالی 1952 دا کوتانیکیان لهجوری 19 AV abortus

دروستکردوله نیوان 1952-1958 دا نزیکه 3 ملیون کهسیان کوتی بهلام کوتانهکه زۆر سههرکهوتوو

نهبوو.

ههروهه لهچین کوتانیکى دى نامادهکرا A abortus که له کوتانى رووسهکان باشتربوو بهلام کاتیک له ژور پیست نه درانیشانهى بروسىلا له مروڤدا نه درهکوت.

پاشتریش چهند ههولیکى دى دراوه بهلام زۆربهیان ماکیان ههبووه. تا نهههڤ کوتانى RB51 نهڤى تاي مالتا باشتريخانه .

سهرنج : نهو کوتانهى نههڤ له مهڤ و مالت نه درنیت و به ههچ جوریک ناییت له مروڤا نه درنیت !!.

سهرچاوهکان

#### References:

1. Ame Forsgren, Göran Kronvall, Klinik bakteriologi. Stockholm 1996.
2. Young, E. J. Human Brucellosis, Rev. Infect. Dis. 1983, 5, 821.
3. Abram S. Benson: Editor., Control of communicable Diseases in Man, 15<sup>th</sup> eds. 1990.
4. CDC. Summary of notifiable diseases, United States, 1991. MMWR. 1991; 40: 53.
5. Sharda DC. Lubani M: A study of Brucellosis in Childhood. Clin. Pedia. 1986; 25 (10): 492.
6. Donald Kaye, Brucellosis, In: Harrison, Principles of internal medicine vol 1. 1991; 625-627.
7. Iwarson-Norby, Infektionsmedicin, epidemiologi. Klinik och terapi, Stockholm, 1998.
8. M. Monir Madkour, Historical aspect of Brucellosis In Brucellosis, USA 1989.
9. J. Roux. Brucella vaccines in humans, In: Brucellosis, USA 1989.
10. How dose Brucella abortus infect human beings? Lancet, 1983, II, 1180.

## وهناق

نهخوشیهکی ههوکردوی درمه به هوی بهکترای چیلکهی وهناقوهه بلوومبیههوه ، ژمارهی بهکترایه له مناسقی شوینی چوونه ناوهوه دا زید دهبیته و هه لهو شوینه دا دهبیته هوی گوڤانکاری خانهکان و له نهجانی نههکردنی ژههری بهکترایه دا ههندیك نیشانهی گرنکی ژههراوی بوون له نهخوشدا نه درهکوهیت.

هوی وهناق (10.2)

بریتیه له بهکترایهکی گرامپۆزهتیف بهنیوی Corynebacterium Diphtheriae ، قهبارمهکی له نیوان 2-4 میکروندایه و نهه سهرو نهو سهری نهستوره ، نهگۆڤن و لهشیوهی پیتی چینی دان. ژهههری بهکترایه زۆر زیان بهخشه بۆ مروڤه و دهبیته هوی زید کوتوپرپوونی نیشانهکان و زۆرجاریش دهبیته هوی مردن. میکروبهکه ژههه نه درهکاته نیو سوڤدانی خوینهوه به تایبهتی کاردهکاته سهه ناوپۆشی دل ، گورچیه و ههندیكجار خانهکانی دههاریش دهگرنتهوه ، ژههههکه لهسهه خانهکان دهنیشت و پیکهاتوویهکی نالۆز دروست دهکات و شی ناییتوهه و هههههه پیکهاتووهکه دهبیته هوی مردنی نهخوش.

ههڤو (3).

- نههتاس لهسهههی یهکهی پش زاییندا باسی وهناق کردوه.
- بریتونیاو لهسالی 1815 دا یهکههجار لهسهه نهخوشیههکی نوسیهوه.
- ترۆسییاو لهسالی 1828 دا ناوی وهناق له نهخوشیههکه نا.
- له سالی 1883 دا باسیلی وهناق ناسرا.
- یههسین و رۆکس لهسالی 1888 دا ژهههری بهکترایهکیان جودا کردوه.
- له سالی 1890 دا سههههه نهڤ وهناق دۆزرایهوه.
- بیههههگ لهسالی 1891 دا چارهسههه یهکهه وهناقدهی کرد.
- لهیاداشتی نهو کارههههههه لهسالی 1901 دا خهلاتی نۆڤل پشککش به بیههههگ کرا.

- له سالې 1913 دا لسمر تېمې شېك نوسرا.
- رامون لسانې 1923 دا نو د ژبه ژمېرې ودهستېنا كه دمېته هؤى بېرگرې دژې وفاق.

### په تازانې

نوهى شايانې باسه نه خوښيېكه لهه موو جيهاندا بلاوه به تايېه تې له ناوچه كاني هيلې ئيستيوادا. وهناق ، نه خوښى منداليېه لم سالانهى دوايدا جورنك وهناقى تمه ندرېش دمر كوتووه ، به تايېه تې لهو كه سانه دا كه له منداليدا خويان نه كوتيوه !! له سالې 1994 - 1995 جارنكى دى نه خوښيېكه لهروسيا و ئوكراينا سهرى هه لدايه وه و بووه هؤى مردنى نزيكهى 2000 كس. هرومها دمر كوتووه كه ريژمى مردن له نيو كومه لگا نه كوتراوه كاندا زور بېرزه. به پني ر ت ج سالي 2001 له هه موو ئيراقدا 32 نه خوښى تومار كراو هېووه (15).

### رنگا كاني گواستنه وه

- راسته موخو، واته به كتر ياكه راسته موخو لميكيكه موه دگويژرېته وه بۇ يكيكى دى يان بهمه وادا ده گويژرېته وه.
- ناراسته موخو، له وانه يه بهمؤى به كار هيناني كه لويه لى نه خوښه وه ميكرؤبه كه ده گويژرېته وه.

### نيشانه كان

ماوهى كې كه مونتى ميكرؤبه كه له نيوان 2-6 روژدايه. همنديكجار باسيله كه چمن د ننداميك يان به شيكى لمش تووشى هوكردن دكات ، ناسراوترين و بلاوترينيان برېتين له:

### 1- هوكردنى مرازه كان (ئالووكه وتن)

مرازه كان له هه موو نندامه كاني دى له ش زنده تر تووشى هوكردنى باسيله كه ده بيت. سهرتا نه خوښيېكه بهم شيوه يه ده ست پنده كات: سو كه تا ، بيهيزى ، هيلنج ، رشانه وه ، خوراك نه خواردن ، نازار له كاتى جوينى خوراكدا. گر سهرى نيو ده مى نه خوش بكين دمبين ئالووه كان سور هه لگه پاون وياشماوه يه كى كورت رووه كيان به گهنده پرده يه ك دانه پوشرېت. ماوهى دمر كوتن

له ماوه يه دا مرازه كان به گهنده پرده يه كى تهنك دانه پوشرېت كه ديوارى ناوه وه، پشته وه، سورو، خواووى ئالووه كان، هرومها زمانه بچكوله و مەلاشوو ده گريته وه. گهنده پرده رهنكى سپى سه ده فييه يان زهر د و سپيه و كه ميك به يه كداچووه و به گرانى ليدنه يته وه. گر بهمىز داي بمالين نوا له ژيريدا ناوچه يه كى سوور و بريندار و خويناوى دهره كه مويت كه خيرا له ماوه يه كى كه مدا گهنده پرده يه كى دى دروست ده بيت و برينه كان دانه پوشرېته وه. نوهى راستى بيت گهنده پرده نوه نده بهمىزه كه به ناو ناخوسيت تا ليې كريته وه يان لا برېت.

له گهل گهنده پرده دا مرازه كان ده ناوسين و هيدى هيدى هه موو نيو گهروو، ژنر چه ناگه و مل ده گريته وه و همنديكجار ناواساويه كه ده كاته سنگ. ليمغه گريكان نوه نده گهروه ده بن گر ده ستيان له سره دابنرېت موف به ناسانى هه ستيان پنده كات ، زورجاران نوه نده گهروه ده بن به ناسانى له لاملدا ده بېنرېن.

## نیشانه گشتییهکان

تا، نزیکه 38 پلهیه ، نیشانه‌ی سهرمکی که باش دهرده‌کمویت بریتییه له بیهیزی ، نه‌خوش ناتوانیت لاسر جینگه‌کمی بیتته‌خواره‌وه.

رووخمارای خاکی هه‌لده‌گهرت، لئوه‌کان هیشک ده‌بنه‌وه، له‌وانه‌یه هیلنج و رشانه‌وه‌شی له‌گه‌لدا بیت. تریه‌ی دل زۆر لاوازه و ژماره‌ی لیدانی دل زێد ده‌کات، په‌ستانی خوین نزم ده‌بیتته‌وه. هه‌تی‌کجار میزکردن که‌م ده‌بیتته‌وه ، هاوکات له‌گه‌ل میزدا ریزه‌یه‌کی زۆر له ئەلبومین ده‌کریتته‌وه‌وه. عستی به‌رگری دژی دووهم هه‌وکردن به‌باسیله‌که لاسر ریزه‌ی دژه‌ته‌نی باسیله‌که (که‌مترین ریزه له 38 یه) له‌خویندا به‌نده.

## رۆپوه‌ی نه‌خۆشییه‌که

هه‌تی‌کجار گهر له‌کاتی خۆیدا زوو هه‌وکردنه‌وه‌که چاره نه‌کریت ئه‌وا له 40-60 % ی نه‌خۆشه‌کان به‌مخ‌ن‌کان ده‌مرن ، هه‌ندی‌ک جاری دی گهر له 2 هه‌فته‌دا چاره‌نه‌کرین ئه‌وا نه‌خۆشییه‌که‌یان کوتوپه‌ونا‌ئۆز به‌ییت ئه‌وسا نیشانه‌کان دهرده‌که‌من.

له هه‌ندی‌ک جۆری وه‌نا‌قا‌دا نیشانه‌کان له‌په‌ر دهرده‌کمویت و باری گشتی نه‌خۆش (تا، ژانه‌سهر، بیهیزی، لعش داهینزان) تیک ده‌جیت ، گه‌نده په‌رده ره‌نگی خوین وه‌رده‌گریت چونکه شینوه‌ی لووله‌ی هه‌یه خیرا به‌ته‌نیتته‌وه ، له وانه‌شه نه‌خۆش تووشی خوین‌ریزی به‌ییت. جگهر گه‌وره به‌ییت و له‌چه‌ند رۆژیک‌دا به‌هۆی سستی سو‌ردانی خوین و دله‌وه ده‌مریت.

## هه‌تی‌نیشانه‌کردن

- نیشانه‌کان ، گه‌نده په‌رده و گه‌وره‌بوونی لیمفه‌گرین‌کان.
- میژووی تیکه‌لی به نه‌خۆشیکه‌وه که وه‌نا‌قی هه‌ییت.
- تینستی تاقیگایی ، وه‌رگرتنی نمونه‌ی سهر مه‌رازه‌کان ، ناو لووت یان شله‌ی ناوپۆشه‌کان و نارندنی بۆ تاقیگا و چاندن و زین‌کردنی باسیله‌که له تاقیگادا.

## چاره‌سهرکردن

- پنیو‌سته نه‌خۆش هه‌میشه له نه‌خۆشخانه‌دا چاره‌سهر‌یکریت.
- پنیو‌سته نه‌خۆشییه‌که رابه‌یه‌مریت و نه‌خۆشیش له نه‌خۆشخانه به‌یئرته‌وه.
- نه‌خۆش بۆ ماوه‌ی مانگیک به‌هویتته‌وه.
- پنیو‌سته نه‌خۆش خۆراکی هه‌مه‌ره‌نگ بخوات (به‌تایبه‌تی شله‌مه‌نی) چونکه نه‌خۆش تووشی گهر‌و‌گر‌فتی جووین ده‌بیت.

پنیو‌سته پێش ده‌ست‌پێ‌کردنی چاره‌سهر‌کردن سێ‌ره‌می دژی وه‌نا‌ق 1000-4000 یه‌که / کگم به‌پینی باری نه‌خۆشه‌که بدریت به نه‌خۆش بۆ‌ئه‌وه‌ی سێ‌ره‌مه‌که ژه‌هری باسیله‌که له سو‌ردانی خویندا لا‌ببات یان هاوسه‌نگ بکات. (ئه‌که‌ادی‌میای منالانی ئەم‌یریکایی پێش‌نیار ده‌کات ، پنیو‌سته 20-40 هه‌زار یه‌که سێ‌ره‌می دژی وه‌نا‌ق له 48 کاژێردا بدریت به‌م‌ندال).

تییینی: سێ‌ره‌مه‌که ناتوانیت کاربکاته سهر ئه‌و ئه‌ندامه‌نی که ژه‌هره‌که‌یان له‌سهر چه‌سپ بووه.



## لەرمای

پێویستە روژی 2 گم ئیریترومایسین (بە مەبەستی پاککردنەوەی لەش لەباسیلەکه بەکاربهێنرێت) ، بۆماوەی 7-10 رۆژان بەدرێت بە گەرە. هەروەها رۆژانە 20-40 ملگم/کگم دەدرێت بە منداڵ .

لەبارەی کوتوپردا پێویستە لەخوێننەرهوه یان لە ماسولکەوه پروکاین پەنسیلین G بەدرێت بە نەخۆش . مەلەبەندی کۆنترۆل و خۆپاراستن لە نەخۆشییەکانی ئەمێریکا ئەم پێشنیارانە دەکات:

- ئەو منداڵانەی کێشیان لە ژێر 20 کیلوگرامەوه 300 هەزار یەکە سێرەمیان لە 12 کازێردا بەدرێت.
- ئەو منداڵانەی کێشیان لەسەروو 20 کیلوگرامەوه ، 600 هەزار یەکە سێرە میان بەدرێت.
- پاشتریش 125-250 ملگم پەنسیلینی V یان بەدرێت.

یان: ئیریترومایسین ، رۆژانە 120-500 ملگم بۆ 2 هەفتە دەدرێت بە نەخۆش . یان: یەک ژەم لەروزی بێنزاڤین پەنسیلین G، 600 هەزار تا نزیکەی ملیۆنێک و دوو سەد هەزار یەکە بەدرێت لە نەخۆش .

## خۆپاراستن

- دوورکەوتنەوە و پەیوەندی نەکردن (لە مائەمەرە و لەنەخۆشخانە) بە نەخۆشەوه .
- پێکۆتە دژی وەناق باشتەرە لە چارەسەرکردن .
- لەسالی 1991 دا مەلەبەندی کۆنترۆل و خۆپاراستن لە نەخۆشییە درمەکانی ئەمێریکا بپاری دا:
- لە 6 مە هەفتەوه تا تەمەنی 7 سالان پێویستە 3 جاران نیو ملیلیتر لەروزی (DPT) لە شێوێ پێکۆتەدا بەدرێت لە منداڵ . هەروەها لە 4-8 هەفتەدا و لە 6-8 هەفتەییدا یان 4 جاران لەنیوان 6-18 مانگاندا و پاش 3 سالان جاریکی دی بەدرێت لە منداڵ .

منداڵ لەسەروو 7 سالانەوه: دوو جاران دەکوێت ، ماوەی نیوان یەکەم و دوویم پێکۆتە 4-8 هەفتەیه ، سێهەم کوێان لە 6-12 هەفتەدا یان دواتر دەدرێت لەمنداڵ .

## راگەیانندی نەخۆشی

پێویستە بەرپەرەیهاری تەندروستی (ئینستیتیوتی کۆنترۆل و خۆپاراستن لە نەخۆشییە درمەکان) کاربەدەستانی وەزارەتی تەندروستی ئاگاداربکەن کە وەناق دەرکەوتووێ تا خێرا هەولی بەرەستکردنی بکێت و بە هۆی راگەیاندنەوه دانیشتوان ئاگادار بکێتەوه .

## سەرچاوەکان

### References:

1. Marin GH. Voiculescu, Diphtheria, In: Infectious diseases. Vol 11. 1990, 62: P 229-243
2. Rob Roy Mac Gregor., Corynebacterium Diphtheriae. In: Principles and practices of infectious diseases, 1995; 184: 1865-1871.
3. Calalb, G., Diphtheria, Medical Edition, 1967
4. Sanford T. Shulman, Bacterial infectious of the upper respiratory tract In: The biologic and clinical basis of Infectious Diseases. Fifth edsn. 1997.
5. Chen RL et al. Diphtheriae in the United States, 1959-1970. J Infect Dis 1974, 129: 172-8
6. Taindel, CL., Diphtheria., In: Infectious Diseases. Edited By M. Voiculescu Didac and Pedag eds. 1980, 163-170.
7. Dixon JMS. Diphtheriae in north America. J Hyg (camb). 1969, 280: 135-41
8. Diphtheria. In: Report of the Committee on Infectious Diseases 22<sup>nd</sup> eds Elk Grove Village IL. American Academy of Pediatrics; 1991; 191-5.
9. Jellard CH. Diphtheriae infection in northwest Canada, 1969, 1970, and 1971. J Hyg 1972, 70: 503-10
10. A-Paunescu-Podeanu, Principles for Medical Practices.. Vol 111. Med Eds 1984
11. Melvin I. Marks and Jerome O. Klein. Bacterial infections of respiratory tract. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B. Saunders Company 1995: 22: 891-898
12. CDC. Recommended childhood immunization schedule United States, MMWR. 1996, 45: 35-8
13. CDC. Recommended childhood immunization schedule United States. MMWR. 1997, 2: 35-39
14. Weekly Epidemiology Record. No. 20, 19 May 1995
15. Communicable disease profile Iraq, updated 19 mars 2003. WHO/CDS/2003 17

## گازگرتنى گيانمور

نەۋەى شايانى باسە ھەر يەككە لە ئىمە لە وانەيە رۇژنىك لە پۇژان گيانمورنىك گەستىنىتى (يان بىگەزىت) و شۇنى گازەكە ھەۋى كوردىت . ئەمىش يەككە لەوبارە تايىبەتايەنى رۇژانە پاش گەستى ، نەۋەى شايانى پىست يان ماسولكەى شۇنە گەستراۋەكە مۇ توۋشى نازار ، تا و سور ھەنگەپاندنى شۇنەكە و ھەندىكجار رشانەۋە دەپىت . لە سالى 1950 دا (Debre) يەكەم كەس بوو لەسەر سۇي پىش گەستنى گيانمورى نوۋسىۋە .

ھەر لە ھەمان سالدا (Mollaret) يىش لەسەر (Lymphoreticuloz benign) ى نوۋسىۋە . نەۋەى رىستى بىت ئەم ھەۋەردانە لە ھەۋەۋ جىھانداۋ بىگە لە كوردستان دا بە رۇژەى جياۋاز رۇژانە مەنىشتوان توۋشى گىرۋگرت دەكەن و گرنگرتىيان برىتىن لە گەستنى سەگ و پىشەلە و مار .

### گازگرتنى سەگ

نۇرجاران سەگ روۋخسارى مەدال دەگەزىت ، گەستنى دەست و پاش بىنراۋە ، گەستەكان ئاسايىيە و لە 15% يان شۇنى گەستەكان ھەۋەدەكات

### ھىلگوزارى

- پىۋىستە پىزىشك بىرسىت ئايا گەستراۋە بە دۇي دەردەكۇپان يان رابىا خۇي كوتراۋە يان نا ؟
- خىرا بىرنەكە بشۇرە ، نەۋەيەك لە شۇنى قولى ددان يان لە بىرنەكە ۋەربىگەرۋ بىنرە بۇ تاقىگا .
- زۇر پىۋىستە شۇنى گازى سەگ بە كراۋەيى بىننەتەۋە تا ھەۋى لى بدات .
- لە كاتى برىنى پاش گەستنى دەستدا پىۋىستە پەنسىلەن يان ئىرتۇمايسىن بدرىت بە نەخۇش .
- تەيىنى : لە كاتى گەستنى پىشەلەدا شۇن گازەكە قۇلترە و زۇرجاران ھەۋەدەكات .
- تەيىنى : پاش گەستنى مۇقىش دەستىشانى ھەر دوو سترىتۇكۇكەس و ستافىلۇكۇكەس كراۋە .

### گازگرتنى پىشەلە

نەۋەى شايانى باسە لە كاتى گەستنى پىشەلەدا ۋەۋەى 3 كاژىرشۇنەكە زۇر ژان دەكات . سوۋرىۋەنەۋە يان پەنمانى ئاستى گەستەكە لە 2 سم زىاترە و شۇنەكە شەلى لىدەتە ۋەۋە ، تا لە سەۋۋ 38 پەۋەيە . لە 50% ى بارەكاندا ھەۋەردەن دەردەكەۋىت .

### ھۇزانى

بەكتىرايى (pasteurella multocida) كە بەكتىرايەكى گرامنىگەتەپە ناسراۋترىن بەكتىرايە كە دەپتە ھۇي ھەۋەردىنى پاش پىشەلە گەستى . بەلام ستافىلۇكۇكەسى ئاۋرىۋوس و سترىپتۇكۇكەسەكان بە دەكەن لە نۇي گيانموراندا دەستىشانكراۋە .

### دەستىشانكردن

بەسەرھاتى نەخۇش ، شۇنى گەستەكە و نەۋە بۇ تاقىگا زۇر گرنگى .

### چارەسەرگەردن

پىش نىشانەكان يان پاش دەركەۋەتنى نىشانەكان رۇژانە 3 ژەمى 1 گم PG بۇ ۋەۋەى 10-14 رۇژان دەدرىت بە گەستراۋە .

بۇ مىندال ئەمۇكسىسىلېن بە پىتى كىش 3 ژەم دەدرىت بە نەخۇش . لە كاتى ھەستدارى دژى پەنسىلېندا پىئويستە دۇكسىسىلېن بدرىت بە نەخۇش گەر ستافىلۇكۇكەس دەستىشانكرا ئەوسا پىئويستە Flucloxacillin بدرىت بە نەخۇش پىئويستە پاش 2-3 رۇژان نەخۇش بىتەوہ بۇ كۈتتۇلكردن .

### گازگرتنى مار

لە زۆرەي بارەكاندا مىندال زياتر مارانگان دەبىت وەك لەگەرە .

### نىشانەكان

شونى ، ئازار ، پەنماوى ، پەيدابوونى بلۇق ، ئاوسانى لىمفە گرئكان .  
بەرتەكى گازگرتنەكە بەندە لەسەر جۆر و كەم و زۆرى ژەمرى مارەكە و شونى گەستەنەكە . گىروگرفتى سوردانى خوین ، خورپە ، تەنگەنەفەسى ، ھىلنجدان ، رشانەوہ ، ژانەسك و سىچوون ، خوراندنى لەش و تالىھاتن .

گۇرانكارىيەكانى پىست ، نىشانەي كۈنەندامى ناوہندى دەمار ، ھاوكات نىشانەي ناتەواوى گورچىلە و گىروگرفتى مەينى خوین دەردەكەويت .

### چارەسەر كىردن

- پشودان و ھىمن كىردنەوہى نەخۇش

- كىردنەوہى بىرنەكە .

- كوتانى دژى دەردەكۇيان (لە كاتى گومانگىردندا كوتاندنى دژى رابىيا گرئگە).

- لە كاتى خورپەدا كۆرتىزۇن و ئەدرىئالېن دەدرىت بە مارانگان .

### سەرچاوەكان

#### References

1. Iwarsson –Norrby, infektionsmedicin, klinik och terapi, Sæve Förlag 1998. 439-450.
2. Arne Tårnvik (Brucella och pasteurella) klinisk bakteriologi. Arne Forsgren Göran Kronvall (red), studentlitteratur, Lund, 1996 sida 428-433,

## بەشى چوارەم

### نەخۇشىيە بەكتېريايىەكان

- 1- سالمۇنىلاكان
- 2- گرانەتا
- 3- دىزانتىرى بەكتېريايى
- 4- كۆلىرا
- 5- سىچوونى كوتوپ بە ئىشپىريا كۆلى
- 6- برىنى گەدمو رىخۇلە (ھىلىكۇباكتىر)
- 7- سۆى كامپىلۇباكتىر
- 8- سوورىبونەۋى مىزەرۇكان

### سالمۇنىلاكان

#### Salmonellosis

كۆمەلىك بەكتېريايى چىلگەيى گرامنىگەتېق سەر بە خىزانى Enterobacteriaceae ن ، بەپىتى جۇرى ئەنتىجىنى (O) ناۋيان لە Z-A لىنراۋە ، بە ژمارەش نىۋيان لە 51-61 لىنراۋە تا ئەمپۇ زياتر لە 2500 جۇرى سىرى سالمۇنىلا جوداكرادەتەۋە.

#### سالمۇنىلا گەۋرەكان

برىتىن لە (S. Typhi, S. Paratyphoid A, B, C. S. Enteritides) دەبنە ھۆى نەخۇشى لەمۇفدا و كچكەكانىش دەبنە ھۆى ھەۋكردن لە ئاۋەلى دىدا. ئەۋەى راستى بىت ھەۋكردنە سالمۇنىلاكان لە 4 گروۋپى گەۋرەدا دەردەكەۋن كە ئەمانەن :

- بىنىشانەكان (مۇ ھەلگىرى بىنىشانەيە) .
- نىشانەدار (نىشانەكان لە 1-2 ھەفتەدا دانەمركىنەۋە) .
- سالمۇنىلا ۋاراۋىيەكان (گرنگىرىيان گرانەتايە) .
- ھەۋكردنە چىگايىيەكان (زىاتر لە نىۋ رىخۇلەدا دەبنە ھۆى دەركەۋتنى نىشانەكان)

#### مىژۋو

- دوو پزىشكى فېتىرنەرى ئەمىرىكى سەمپ و سالمۇن لەسانى 1886 دا بەكتېريايى سالمۇنىلاى جۇرى Cholera suis يان جوداكرەدەۋە.
- گارتنىز لەسانى 1888 لە ئەلمانىا جۇرى S. enteritides ى جوداكرەدەۋە.
- لىللەر لەسانى 1890 جۇرى S. typhi marinum جوداكرەدەۋە.
- لە سانى 1900 دا بۇ يەكەمجار ۋشەى سالمۇنىلا بەكارمىنرا.
- لە سانى 1987 ژمارەى سالمۇنىلاكان گەمىشتە 2200 جۇر.

## پەتازانى

ھەمىرگەنە سالمۇنىلايىيەكان گىرنگىرتىن ھەمىرگەنە گەپۈكەكانن كە لەجىھاندا بىلۈن. بۇ نەمۇنە لە سۆيىدا سالانە نىزىكەي 5000 كەس تووشى سالمۇنىلا دەبىت لەمانە تەنيا 30-40 كەسىيان تووشى گرانەتا بوون و نىزىكەي 30-50 يان تووشى سوكە گرانەتا (پاراتايفۇيد) بوون. لە 80% تووشىبوون لە دەرەھەي سۆيىد تووشى سالمۇنىلا دەبن. سەرچاھەي سەرەكى بەكتىياكە سەگ ، بەران ، مېرىشك ، گا ، پىشيلە ، مېشك ، ماسى ، بۇق و بالندەيە. رۇژانە بە سەدان كەس لە جىھاندا تووشى جۇرىكى سالمۇنىلا دەبىت.

## رۇڭاكانى گواستەنەھ

- لە رۇڭاى خواردىنى پېس بوو يان ئالودە بە بەكتىياكە ۋەك گۆشت ، قىمە ، شىر و ھىلگە. لەوانىيە ھەموو خۇراكىك تووشى بەكتىياكە بېيىت و پاشترىش مۇۋە تووشى ھەمىرگەن بىكات.  
- گواستەنەھەي راستەموخۇ لە نىوان 2 ئەندامى خىزانىكدا (لە دايكەھە بۇ مىندال).  
لېرەدا باسى گىرنگىرتىن سۇي سالمۇنىلا لە كوردستاندا دەكەين كە زۇرىلاۋە و بىرىتيە لە گرانەتا. ھۇكارى پېس و پۇخلى ، دواكەتوويى ، بايەخەندان بە تەندروستى گشتى و رىزەمگرتن لە خۇپاراستن و گوئى ئەدانە پاكىزى ژىنگە بوونەتە ھۇي سەرمكى بىلەبوونەھەي ئىم بەكتىياكە كە زىيانىكى زۇر بە ئابورىى ھەكمەت و دانىشتوان دەگەيەنەيت .

## گرانەتا

يەككىكە لە نەخۇشەيە دەرە توندە بىلەمەكانى ۋەرزى ھاوينى باشورى كوردستان ، بەماناى تاى گران يان تاى قورس دىت. زۇرجار زاراۋەي تايفۇنىدى بۇ بەكاردەھىنرەيت ، بە دەگمەن مۇۋە دوچار تووشى گرانەتا دەبىت.

## ھۇزانى

ھۇي نەخۇشەيەكە بەكتىياكە بە نىۋى سالمۇنىلاى تايفى لەجۇرى D سەر بەخىزانى ئىننىتۇرۇباكتىياكە و چىلەكەيى و گىرامنىگەتىف و بىزىۋە. لە باشورى كوردستاندا زىدتر جۇرى (A, E, F1, D1) لە ھەموو جۇرەكانى دى

بىلەۋترە. بەكتىياكە لەپەلەي گەرمى خويندا زىد دەبىت ، بەئاسانى لەئاۋى كۇلاۋدا دەمرىت ، لە بەفر و ئاۋدا نىزىكەي 2-3 مانگ دەژى ، لە ئاۋى پاك و سۆيىدا زىاتر دەبىت و بە ھىشكاىي دەرەنگ دەمرىت. لە خاكدا 1-5 مانگ و ئاۋى رووباردا 4-10 مانگ و لە ئاۋى كەئالدا 6-12 مانگ دەژى، لەشىردا 1-7 رۇژ دەژى و لە پېسايىدا 25 رۇژ دەژى . بەلام لە 60 پەلەي گەرمىدا نىزىكەي 20 خولەك دەژى.

## مىژۇرۇ (4)

- لەسانى 1829 (P. ch. A. Louis) لەپارىس تايفۇنىدى لەجۇرەكانى دى نەخۇش لېمە گىرۇكانى رىخۇلە و سېل دا جوداكرەدەھ.

- ولىام ژىنرا لە سانى 1850 دا تايفۇنىدى ئاۋوھەراى لە نەخۇشى تايفۇنىد جودا كىردەھ.

- وىلىسۇن لەسانى 1869 دا زارلەۋى تاى رىخۇلەي گۇپى بۇ تاى تايفۇنىد.

- بودد لەسانى 1873 دا سەلماندى كەخۇراك و ئاۋ گرانەتا دەگويزنەھ.

- كابل نيزيرت له سالى 1880 دا بۇ يەكەمجار ھۇي تايڧۇيدى جوداكردموڭ كه پاشتر بوڭ ھۇي دىستىشاشانكرىنى نەخۇشىيەكە .
- كافكى (ئەلمانىا) لەسالى 1884 دا باسلى تايڧۇيدى لەسپلى نەخۇشىكدا جودا كرىدموڭ .
- پېڧىر و كالى لەسالى 1869 دا يەكەم پىڭكوتەي دژى گرانەتايان دروست كرىد .
- تىۋدور و دوارد و ھارمەلكانى لەسالى 1948 دا رايانگەياندا كەچارسەرى ژلنى ماسولگەي گرانەتادىڭيان بە Chloromycetin ۋاقە كلۇرامفېنىكۆل كرىد .

### پەتازانى

نەخۇشىيەكە لە ھەموو جىھاندا بىلە ، بەلام لە ۋاقە گەرم و فېنكەكاندا لە ھاۋىندا زۆرە و خېزا بىلەن پەتەم . گەر مەۋەك جار توۋشى نەخۇشىيەكە بېيىت بە دەگەمەن دوۋپارە توۋشى دەپتەم . نۇرچاران مەۋە دەپتە بە ھەلگىرى بەكتىياكە و تەنبا بە ھۇي تىستى پىسايىمە دەتوانىن دىستىشاشانى مەۋە بىكەين كەمەلگىرى بەكتىياكە . سالانە ، لە باشۋورى ئەوروپا دا 2000 كەس توۋشى گرانەتا دەپن و لە ئىسپانىيا سالانە نىزىكەي 1000 كەس توۋشى نەخۇشىيەكە دەپن . ئەۋەي راستى بېت گرانەتا زۆر بە ئاسانى لەكاتى جەنگ دا بىلەن دەپتەم ، ھۇي ئەمەش مانىۋىي ، پىس و پۇخلى و زۆرى ئىشە .

### رۇڭاكانى گواستەمە

- پەيۋەندى راستەۋخۇ لەگەل نەخۇش يان ھەلگىرى بەكتىياكە (پىسايى ، مېز ، رىشانە ، تىف ، بەلغەم) دەپتە ھۇي گواستەمە بەكتىياكە .

لەمەمەۋە باسلىكە دەگاتە رىخۇلە بارىكە ، لە نىۋىۋىشى رىخۇلەدا خۇي مەلەس دەدات و بە كەنەلە لىمماۋىيەكاندا خۇي دەگەيەننە نىۋىلەمفەگىرىكانى ھەنارەمەند و لەۋىدا زۆر دەپتە .

پاشترىش خۇي دەگەيەننە نىۋىۋىش و بە ئاسانى بە ھۇي لىمف و خوتەنەۋە بەننىۋ لەشدا بىلەن دەپتەم .

- پەيۋەندى ناپاستەۋخۇ ، رۇڭا تەپ و تۇز ، مېش ، خواردنەۋەي ئاۋى مىكروباۋى ، شېرى باش نەكولار ، مېۋەي پاكژ نەكراۋ كەباسىلەكەي تىدا بېت يان سەۋزەيەك باش نەشورداپتەم . زۆر نەخۇش پاش چاك بوۋنەۋەيان ماۋەيەكى نادىار ھەلگىرى بەكتىياكەن ھاۋكات لەگەل پىسايى و مېزىاندا بەكتىياكە دەكەنە دەرۋەۋە بۇيە ئەۋ كەسانە مەترسى ئەۋەيان لىنەكرىت بېنە چاۋگى نەخۇشىيەكە .

### نىشانەكان

ماۋەي كېكەۋتنى بەكتىياكە لە نىۋان 10-14 رۇڭدايە . لەۋەيە نىشانەكان لەسەرخۇ لەرىكەۋن ، لەۋەشە لە ناكوا نەخۇشىيەكە بەم نىشانە دەست پىندەكات :

- پىشەنگى نىشانەكان تايەكى قورسە و نىزىكەي 6-7 رۇڭ لە نىۋان 39-40 پەلە دا دەپتەم ، بېيىزى و لاۋازى ، ئازارى ماسولكە ، كەمبۋنەۋەي ئارمىۋى خواردن ، لىرى تايەتەي رەنگ پەمبەيى لەسەر سىك و سىنگى

نەخۇش (نىۋە تىرەيان 3-4 مەم) دەرەكەۋىت و نىزىكەي 24 كاژىر دەپتەنەۋە و نەمەن و رۇڭى دواتر پەلەي دى دروست دەپتەم . ئازارى ئاۋچەۋان ، لوت پىژان ، كۆكە ، خەۋى ناخۇش ، بەلخ گىرتنى زمان . دەم ھىشك بوۋنەۋە ، سىكچۈن ، يان گىرتى . نەخۇش مېز كەم دەكات ، ھەندىك جار مېز خوتناۋە .

تىببىلى : لە نەخۇشى سۈكە گرانەتا (پاراتايفۇيد) دا ئەم لىرانە گەۋرەترن و زىدەتر لەسەر دەست و پا لەردەكەۋن .

تىببىلى : پەلەي گەرمى ئىۋاران پەلەيەك لە پەلەي گەرمى بەيانىان زىاترە .

- له كۆتايى ھەفتەى يەكەمدا نەخۇش بارىكى تايىبەتى بەسەردا دىت:

لەش داهىزراوى و لەش قورسى، سووربوونەوى روومەت، ھىشكبوونەوى  
لېۈمەكان و دەم، پىشتى زامان بەلخىكى سىيى چىكەن دىگىرىت و لەماۋەى شەو و رۇژنىكا سكى نەخۇش  
چەند جارىك دەچىت، پىرتەى دل توند و لە سەرخۇ تر (كەمبوونەوى ژمارەيان) و ژمارەى ھەناسەدان  
زۇر دەيىت.

- سىپلى نەخۇش گەورە دەيىت و 35% نەخۇشەكان جگەريان گەورە دەيىت. مىز خەست دەيىتەو و  
تۇخ دەيىت، پىنست ھىشك دەيىتەو، ژانە سەر و تىنويەتى نەخۇش شىپىزە دەكات.

- پاش ھەفتەى يەكەم لىرى پەمبەيى بازەنى نەختىك بەرز لەسەر سنگ، سك و بىن باخەل دەردەكەون.  
ھەندىكجار لەسەر دەست و پا دەردەكەون، ھەندىكجارى دى ئەم (لېرانە) خالانە زۇر كەم دەردەكەون.  
ئەم خالە پەمبەيانە بەكۆمەل پەيدانەبىن و ھەر كۆمەلىك 3-4 رۇژ دەمىنىتەو بە گىشتى خالەكان 10-21  
رۇژ دەمىنىتەو.

تېيىنى: دەرگەتلى لىرى زۇر ماناى توند و تىزى گرانەتا نىيە !!.

- له ھەفتەى دوۋەم دا تا دەگاتە پلەيەكى نەگۇر و تەنيا بەيانىان پلەيەك  
نزم دەيىتەو، ھىدى ھىدى ژانە سەر كەم دەيىتەو بەلام لاۋازى، بېيىزى و  
نېشانەكانى دى توندتر دەبن، نىتر تالېھاتن نەخۇش بە تەۋاۋى لاۋاز دەكات و بۇ ماۋەى 24 كاژىر  
نەخۇش دەكەۋىتە قۇناخى بېھۇشېيەو. ھەندىكجار ژەھرى بەكتىراكە دەيىتە ھۇى لەبارىردى ئاۋلەمە.  
ھەندىك جارى دى ژەھرى سالىمۇنىلا دەيىتە ھۇى مردى ئاۋلەمە و كۆپەلە بە مردوۋىى لە دايك دەيىت  
يان شىرەخۆرە پاش چەند رۇژنىك دەمىت.

ئەۋەى راستى بىت ھەندىك جار نېشانەكانى گرانەتا لەگەل سورەتا، دەردەبارىكە، ئىنفلۇەنزا، رەشە  
گرانەتا، تاي مالتا، لەرزوتا و ھەندىك نەخۇشى تردا لەيەك دەچن.

لە بەرئەۋە پىۋىستە زۇر بە وردى سەيرى نەخۇش بىرىت و تىستى تاقىگايى بۇ بىرىت و بەكتىراكەش  
دەستنىشان بىرىت بۇئەۋەى پىزىشك بە ھەلەدا نەچىت و بە رىكوبىكى دەرمانى دامرگانەۋەى  
نېشانەكان و ئەنقىبايۇتىك دىارى بىكات.

- له ھەفتەى سىيەمدا نەخۇش پوو لەچاكبوونەۋە دەكات، تا نزمەدەيىتەو، زامان پاك دەيىتەو و  
نەخۇش باشتەر دەيىت.

- له ھەفتەى چوارەمدا نەخۇش بە تەۋاۋى چاك دەيىتەو و نېشانەكانى گرانەتا نامىن.

كورتەى نېشانەكان بەپىي كۆلەندام:

- كۆلەندامى ھەرس، ھىشكبوونەۋەى زامان، پىنى دىگوتىرت (زامان بىژاۋ)، ھەندىكجار نىزىكەى 1-3  
برىنى بازەنىي گچكەى بىنازار لەنىۋ دەم دىت (ۋەك بۇقۇزە ۋايە) پىنيان دىگوتىرت مەرازمەكانى Duguet.

- لەمەفتەى 3-4 دا بىرىنى گچكەى دى لەسەر نىۋ پۇشى مەلاشۋو دەردەكەون و سەر زامان و ئەم  
لاۋلاى زامانە گچكەش دىگىرتەو. ھەندىك جارى دى مەرازەكان دەسۋوتىنەۋە و نەخۇش لە خواردن  
دەخەن، سكى نەخۇش پىرە لە با، لەۋانەيە پىسايى كردن ئاسايى بېيىتەو، ۋەلى جگەر و سىل ھەر  
گەورەن.

- كۆلەندامى ھەناسە، سىكلدانۇچكەسۇ بە تايىبەتى لە مىندالدا، ھەناسەى خىرا خىرا دەيىتەو.

- كۈنەندامى دىل و خوڭىن، بە باشى لىدانى دىل نابىستىرتى، لىدانى دىل نەرم و بېيىزە، ھەركاتىك ژمارە لىدانى دىل زىد بىكات (زىدتر 120 لىدان) ئەوا رىرەوى نەخۇشىيەكە بەرمە سەختى دەپوات.
- كۈنەندامى مىز، كەمبەونەۋە مىزى نەخۇش، جارجارىش مىزى خوڭىناۋى دەمىنرىت، ھەروھە لەتاقىگادا دەردەكەۋىت كە مىزى نەخۇش ئەلبومىنى زۇرى تىادايە .
- نەخۇش توۋشى كەمخوڭىنى و بېيىزى دەيىت.
- ژمارە خۇكە سىپىيەكان دەگەنە نىۋان 2000-3000 و لەسەر بارى نەخۇشىيەكە بەندە. خانە ھاۋتاكەن كەم دەبنەۋە.
- زۇرجار خەپلەكانى خوڭىن (ترومبوسايت) و ئىتەمىن K كەم دەبنەۋە و دەبنە ھۆى خوڭىن پۇڭنى لووت، پووك و گۇلىنك.

### ساپۇرۇۋونەۋە

- برىتتىيە لە ماۋەيە كە نەخۇش دەگەرپتەۋە بارى پىشۋى و ئەمىش لە 2-4 ھەفتەدا دەيىت ، لە 5-25% ى نەخۇشەكان گرانەتايان لىنەلدەداتەۋە و 4-7 ھەفتەدى نەخۇشىيەكە درىژە دەخايەنەت.
- (لەم بارەدا نەخۇش بەباشى خۇى چارەسەر ناكات و كاتىك دەيىنەت نىشانە كوتوپرەكان رەۋىونەتەۋە ۋا دەزانىت چاكبوتەۋە و بىر لەۋە ناكاتەۋە كەبەكتىراكە ھەر لە لەشىدا ماۋە بۇيە نىشانەكان سەر لەنۋى دەردەكەۋنەۋە).
- ھەرچەندە لە 3-5% ى نەخۇشەكان بېنىشانەن ۋە دووبارە دەركەۋتەۋە گرانەتا ماناى ئەۋەيە سالمۇنىلا لە شانە و پىكەتاتە لىمفاۋىە مردوۋەكاندا ھەر ھەيە. چاكبوتەۋە شانە لەناۋچوۋەكان ۋا دەكات كە سالمۇنىلا جارنىكى دى خۇى بگەيەنەتەۋە نىۋ خوڭىن و دووبارە دەركەۋنەۋە.
- ئەۋەى شايانى باسە زۇرجار قۇناخىكى نوئ بەسەر بارى نەخۇشدا دىت ، لەم قۇناخە نوئىيەدا لە 5-10% ى نەخۇشەكان نىزىكەى 4-7 رۇژ لە گەل دەركەۋتەۋە نىشانەى دى دا تايان لىدەت.
- ھەروھە تىنسىستە تاقىگايەكانى نەخۇش پۇزەتەۋە. ھەندىكجار نەخۇش 2-3 جار يەك لەۋاى يەك گرانەتا دەگىرتەۋە و توۋشبوۋنەۋە بە گرانەتا ۋەك نەخۇشىيەك بە دەگەن تۇمار كراۋە.

### جۆرەكانى گرانەتا

#### 1- بە پىنى كوتوپى گرانەتا

- كوتوپرە گرانەتا، لە مىدالدا (لە ساۋادا كەمە) نىشانەكان زۇر توند و تىژن.
- ناۋەندە تا، مۇۋە لەۋەيەكى كورتدا چاكەبىنەۋە و دووبارە نەخۇشىيەكەش دەگىرتەۋە.
- پەردەسۇى مېشك ، لووت پۇڭان ، خوڭىن بەربوون، سىكچوونى كۆلىرايش دەيىنرىت.

#### 2- بەپىنى جۆرى نىشانەكانى و چۇنىەتى دەركەۋتەۋە

- گرانەتاى سىيەكان ، گرانەتاى پەردەى مېشك.

#### 3- بەپىنى تەمەن

- شىرە خۇرە و ساۋا ، نىشانەكان زۇر توندن.
- گەۋرە ، نەخۇشىيەكە كوتوپرە ، مەترسى نىشانەى دىلى لىنەكەرت.
- گەر دوۋگيان توۋشى گرانەتا بىت ئەۋا دەبىتە ھۆى لەبارچوونى ئاۋەمە يان لەۋانەيە مىداللى ئابەكام (پىش 9 مانگان) لە دايەك بىت.



## دەستىنەش ئانگىردىن

- سەرەتا تالىقاتن ، خالىى سۈرى بازىنىيى، گومرە بوونى سېل و جگەر گىرنە.
- چاندنى خويىن ، لە 90-100 % دەستىنەش ئانگى بەكتىرىكە ئەكات.
- لە ھەفتەى يەكەم دا (چاندنى پىسايى پۈزۈمتىقە)، بەلام لە ھەفتەى دووم دا (چاندنى ميز پۈزۈمتىقە).
- لە ھەفتەى دووم دا (دۆتەنەكان بەرزەبىتتەو) و لە ھەفتەى چوارەمدا ئەكاتە لووتكە.
- خويىن ، نۇمبۇنەوئەى خىرۇكەى سېيى، خانەى لىمىقى، خىرۇكەى سۈر و كەمخويىنى.
- بەرزەبۇنەوئەى ئەنزىمەكانى جگەر.
- تىستى Widal زۆر بەسۈبە.
- تىستى RWA دەستىنەش ئانگى گرانەتا ئەكات ، بەلام تىستەكە لە مەندالى ساوانا بىن سۈبە.

## ئالۇزكارىيەكان

- خوينبەربوونى ريخۇلە (بەمۇى برىنداربوونى بۆرىمكى خوينەو) لە كۇتايى قۇناخى دوومى نەخۇشەيەكەدا روو دەدات.
  - كوونبوون و خوينبەربوونى كۇتايى ريخۇلە بارىكە لەيەك شويىندا يان لە چەند شويىنىكدا.
  - گىروگرفتى دىل و بۆرىەكانى خويىن ، گرانەتاي ناويۇشى دىل.
  - گىروگرفتى دەمار، مېشكە سۇ(لەم بارەدا دەبىتتە ھۇى گىلى)، پەردە سۇى مېشك ، گۇنچەكە سۇ تاد.
- چارەسەر كىردىن

- پاكۇز كىردىن كەلپەلى پىس بوو بە ميز، رشانەو. بەلغەم و پىسايى نەخۇش.
- پىنويستە پاش كۆلەندىن و سارد كىردىنەوئەى ئاويان ئاوي نىو شوشە بىرئىت بە نەخۇش.

## دەرمان

- دەرمانى Ciprofloxacin رۇزى 2 ژەم 500-750 ملگم دەرئىت بەو نەخۇشانەى كە بارى گىشتىيان باشە .
- ھەمان دەرمان رۇزى 2 ژەمى 400 ملگم لە خوينبەرنەوئەو دەرئىت بەو نەخۇشانەى كە بارەكەيان سەختە.
- چارەسەر كىردىن نىشانەكان، پىنويستە دەرمانى دۇى تا و نازارى لەش (شاف) بىرئىت بەنەخۇش.
- پاكۇخاوينى گىشتى، بە تايىبەتى نىوئەم و پووك ، ھوانەو ، قىتايىن زۆر پىنويستە.
- لەكاتى تادارى دا پىنويستە ئاوي شەلى دى (شېر، شەرىت) زۆر بىرئىت بە نەخۇش.

## خۇپاراستىن

- جودا كىردىنەوئەو پاكۇخاوين راگرتنى نەخۇش و كەسوكارى، پاكۇخاوينى ژىنگە، پاكۇز كىردىن ئاودەستخانەولە ئاوبىردىن بەكتىرىكە
- بلاو كىردىنەوئەى زانىارى دەرپارەى تەندروستى گىشتى.
- ئووبارە چاندنى پىسايى و مىزى نەخۇش بۇ ئووبارە دىنبايوون .

## پىكۇوتە

ئەوئەى راستى بىت بە 3 شىوئە پىكۇوتە ھەيە:

- 1- پىكۇوتەى دەرزى بەنىوئەى Typhim vi نادىرئىت لەمەندالى ژىر دوو سالان.
- 2- پىكۇوتە لەشىوئەى شەلەدا ھەيە و لە ھەفتەيەكدا 3 ژەم بەرگىرىيەكى باشى پەيدا كىردىوئە.

كەپسولى Vivotif، لەشئەوى پىككوتە لەسالمۇنىلاي زىندووى بېھىز و بەستوو دروستكاراھ ، ماوهى 3 سالان مۇۋە بەرگىرى پەيدا دەكات.

تېببىتى : ئەم كەپسولانە نادىنت بە دوو گيان و مندالى ژۇر 5 سالان.

سەرچاھكان

1- ئەحمەد مستەفا ئەحمەد، گرانەتا، تەندروستى و كۆمەل، ژمارە 1، ل 30-34، ھەولېر، 1987.

#### References

1. Abram S. Benenson, Control of Communicable Diseases in Men, Ed a 75<sup>th</sup> Amer. Publ. Health Ass., 1990.
2. Adriana Baltiev. Febra tifoida. In: Boli infectioase, Editura didactica si pedagogica Bucurest-1980.
3. Watson K. Isolation of Salmonella typhi from blood stream. J. Lab. Clin. Med. 1959; 47: 329-32.
4. Marin GH. Voiculescu, Infectious Diseases, Medical Ed. vol 2. Bucurest-1990; 438-56
5. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men, Ed. A 14-a Amer. Publ. Health Ass., 1985.
6. Samuel I. Miller et al., Salmonella, In Principles and practice of Infectious Diseases. 1995; 2013-32.
7. Vivotef. Oral typhoid vaccin for reseprofylax, Cortec Medical AB, 1996

## دیزانتىرى بەكتىريايى

نەخۇشىيەكى ھەركردوى درمە بە زۆرى لە ولاتە گەرمەكاندا دەبىزىنت ، شۇنى سەرمكى سۆكە ناوەندى رىخۆلە ئەستورەيە.

ھۇزانى

بەكتىريايەكە بەنىوى خۇرەي دىزانتىرى جۇرى Shigella ، بەكتىرياكاني گرامپۆزەتيلە سەر بەخىزاني نىنتىرۆبەكتىرياكە. بە پىي جۇرى كىمىيىي و پىكەتووى ئەنتىجىنى 4 جۇرى گچكىيان ھەيە كەلمەمانە:

1- جۇرى گچكىي A برىتتيە لە Schinga, Agne, Schmitz. 10 جۇرى ھەيە.

2- جۇرى گچكىي B برىتتيە لە Flexner. 6 جۇرى ھەيە.

3- جۇرى گچكىي C برىتتيە لە Boyd. 15 جۇرى ھەيە.

4- جۇرى گچكىي D برىتتيە لە Soone. تەنبا يەك جۇرى ھەيە.

مىژوو

-ھىيۇكرات بۇ يەكەمجار نىوى دىزانتىرى برىوو.

-كانتيمىسن و فېدال لە سالى 1888 دا جۇرىك بەكتىريايان جوداكرىموە كەدمبوو ھۇي دىزانتىرى.

-شىگە (مىكروبيولۇجى يابانى) لەسالى 1898 دا لە توژىنەرمىيەكدا باسى بەكتىرياكەي كرىو.

-پاشتر ئەر بەكتىريايەي شىگە دۆزىبوويەو نىوى (شىگىلاي دىزانتىرى جۇرى يەك) لىنرا.

-فلىكستىر، سترونك و موسگراف لەسالى 1890 دا جۇرى دى و ھۇي دىزانتىرى يان نۆزىيەو.

باسىلەكە زۇر كەم بەرگەي گەرما دەگرىت ، لە 55 يەلدا تەنبا كاژىرىك دەژى، لە 15-30 خولەكدا بەپاكژكەرى فېنۆل 1% دەمرىت و ھەرمەما كەم بەرگەي ھۇكارى كىمىكىي دەگرىت ولە دەرمەدا زۇر بەرگىرى لەخۇي دەكات لە ئاوى رووبار و زىدا 3 مانگان دەژى ، لە ئاوى پىسى سەرشەقام و زۇنگاوەكاندا 2-4 رۇژ دەژى ، لەشیر و پىكەتووەكاندا 5-7 رۇژ دەژى ، لە پىسايدا تەنبا چەند كاژىرىك دەژى و لە بەفرو سەھۇلدا نۆزىكەي 2 مانگ دەژى. شىگىلا لە دەمەو دەچىتە نىو كۆلەندامى ھەرسەو و بەترشەلۆكى گەلدا تىدەپەرىت.

لە رىخۇلەدا باسىلەكە ھېرش دەكاتە سەر ناويۇشى رىخۇلە ئەستورە (بەتايىبەتى بەشى رىكە و كۆم) و دەبىتە ھۇى برىن دروستبىوون و لەناوبردىنى بۇرىە خوئىنەكان.

تەبىئىتى: تەنيا 10-100 گرام لە بەكتىراى شىگىلا بەسە بۇ لەركەوتنى دىزانتى .

#### پەتازانى

نەخۇشىيەكە لەمەموو جىھاندا (بەتايىبەتى لەناوچە گەرمەكاندا) بۆلۈ ، گەر نەخۇشىيەكە تووشى ساوا و مندا (باخچەى مندا)لەن بىت ئەوا زۆر بە سەختى دەستى بەسەردا دەگىرت. دىزانتى لە ھاوین و پايزدا زىدترە ولەم سالانەى دوايشدا نەخۇشىيەكە لەزستانىشدا بۆلۈيۈتەمە. سەرچاۋەى سەرەكى دىزانتى مۇقى نەخۇشە، بە تايىبەتى مۇقى بىننىشانە ھەلگىرى بەكتىراىكە بىت.

#### رىگاكانى گواستەمە

رىگاكى سەرەكى گواستەمەى بەكتىراىكە پىسايى بۇ دەمە. ھەرۈمە پىس و پۇخلى و پەيوەندىكردن بە كەلوپەلى بەكارەينراوى نەخۇشەمە. زۇرجاران دىزانتى لە رىگەى شىر، دۇندرمەى پىس بوو بە بەكتىراىكەمە بۆلۈدەبىتەمە.

ھەندىكجارى دى نەخۇشىيەكە لە زستاندا و بەتايىبەتى لە نىو قوتابخانە، نەخۇشخانە، باخچەى ساوايان ، بەشى ناوخۇى قوتابياندا بۆلۈدەبىتەمە. جگە لەساواى شەش مانگان بەگشتى مندا زۆر مەترسى تووشبوونيان لىدەكرت. لە منداى زۆر 9 سالاندا رىزەى تووشبوون دەكاتە لە 8%، بەلام لەپىردا رىزەكە نىزىكە لە 50% دايە. ھەرۈمە بۇ ماۋەى 12-18 مانگ (بەرگىرى پاش تووشبوون) لە دىزانتى باسىلى شىگىلادا دروست دەبىت.

#### نىشانەكان

ماۋەى كركەوتنى باسىلەكە لەنىوان 2-3 رۇڭدا يان لەنىوان 1-7 پۇڭدايە. سەرەتا نەخۇش لەرۇتايەكى توند، بېھىزى و لاۋازى ، لەش داھىزان ، نازار و پىنج ھاتن بەسكدا، لەوانەيە نەخۇش ھىلچ و پشانەۋەى ھەبىت. نىشانەى سەرەكى دىزانتى سىكچوونە، چەند كاڭزىرك پاش لەركەوتنى نىشانەكان پەيدا دەبىت. سەرەتا پىسايەكە نەختىك شلە ، پاشتر پىسايى كەم دەبىتەمە و خوئىناۋىيە ، پىئىدەوتىرت لىمان !! لە 50% نەخۇشەكان زۆر لەخويان دەكەن و لەسەر ئاۋەستخانە پىسا ييان نايەت، لەبەر ئەم ھۇيەشە ناويۇشى رىكە و كۆم دىتە خوارەمە ، رۇزى وايە 5-6 يان 20-100 جارن نەخۇش دادەنىشىت و ھەندىكجار نەخۇش بەلەفېرى تووش دەبىت.

#### جۇرەكانى دىزانتى

- 1- سوكە دىزانتى ، زىدەتر لە گەرەدا دەردەكەوت.
- 2- ئاتايىبەتە دىزانتى ، لە 10-23% دا تووشى گەرە دەبىت.
- 3- سەختە دىزانتى ، زۇرجاران دىزانتى ژەمراۋىيە ھۆكەى شىگىلاى دىزانتى يە، ھەندىكجار پاش ھەركردىنكى سەخت دەردەكەوت و دەبىتە ھۇى ژەمراۋى بوونى نەخۇش و لەدەستچوونى شلەيەكى زۇرى نىو لەش و سەرەنجام دەبىتە ھۇى دروست بوونى گىرگرفتى دەمارى و دەروونى.
- 4- بە پىى تەمەن: لەساوا و منداى گچكەدا، شىۋەى جىاۋازى ھەيە و دەبىتە ھۇى گەشكە و سىستى سۇردانى خوئىن و لە 7% ى ساوايان دەمەن.
- 5- جۇرى كلىنىكى (بەپىنى جۇرەكانى شىگىلا).

## ئالۇزكارىيەكە

- سېرپوون يان ئىفلىجى دەم و چاۋ.
- رۇماتىسمى دىزانتىرى.

## رۇپھوى نەخۇشىيەكە

لە ماۋە 1-2 رۇۋى چارەكردىدا نىشانەكان خاۋ دەنبەۋە و كوتوپېرى يان نامىنىت و ھەندىكجار نەخۇشىيەكە بەرمو تولانى دەپوات.

دەستىنىشانكردن:

- بەپىنى مىژۋى نىشانە كلىنىكىەكان و شىۋەى پىسايى دەستىنىشانكردن ئاسان دەپىت .
- تىستى باكتېرىيولۇۋى بۇ دەستىنىشانكردنى ژەھرى بەكتىرىيەكە (Verotoxin=VT, Shiga Like Toxin= LST)
- گەرە ، پىنويستە نىزىكە 15-20 سانتىمەتر سۇندەى نىلتۇن بىكرىتە نىۋ رىكە و بگرە سىرووتىرىش تا بتوانرىت نمونەيەكى پىسايى بەھۋى ئامىرى (كۆلۈنسكۆپەرە) راستەوخۇ لە نىۋىۋىشى كۆلۈن يان بەھۋى كراندنى نىۋىۋىشى رىخۇلەرە ۋەرىگرىت و زۇرخىرا لە تاقىگادا باسىلەكە بچىنرىت.
- مىندال، پىنويستە نىزىكە 10-15 سانتىمەتر لە سۇندەى نىلتۇن بىكرىتە نىۋ رىكە و ھاۋكات بە ھۋى سىرنجىكى گەرەۋە پىسايىيەكە رابىكرىشرىتە نىۋ سۇندەكەرە تا تىستى راستەوخۇى لىسەر بىكرىت بۇ:
- ئاسىنەۋەى جۇرى باسىلەكە . - قۇناخى بايۋىكىمىكى تايىبەت.
- لە كاتى چاندنى پىسايى دا خوزىن و خرۇكەى سىپى لە نىۋ پىسايىيەكەدايە .

## چارەسەر كىردن

جوداكردنەۋە و ھەۋانەۋە زۇر بەسودە بۇ نەخۇش . لە 24 كازىرى يەكەمدا پىنويستە نەخۇش ئاۋ و شلەمەنى ۋەك (چا ، شۇرباى سۆر ، شۇرباى گوزەر، ئاۋى برىچ) زۇر بخواتەرە بۇ جىگرەنەۋەى شلەى لە دەستچوۋ.

ھەرۋەھا پىنويستە پەنەرى مانگا ، شۇرباى گۇشت، سىۋى پاكىراۋ، ئانى برژاۋى سىپى و پەتاتە بىرىت بە نەخۇش. ئابىت ئەۋ خۇراكانەى مادەى سىلىۋىزىان تىادايە بىرىت بە نەخۇش.

دەرمان

مىندال: رۇۋى 10 ملگم / كىشى لەش ترىمىنتوپرىم لەگەل 50 ملگم / كىشى لەش سولفامىتۇكسازۇل بە ئوۋ ژەم (لە 12 كازىردا) بۇ ماۋەى 3-5 رۇژان دەدرىت بە نەخۇش.

گەرە: پىنويستە رۇژانە 2 جار 400 ملگم norfloxacin يان رۇژانە 2 ژەمى 500 ملگم ciprofloxacin بۇ 3 رۇژان بىرىت بە نەخۇش . ھەرۋەھا دىتوانرىت دەرمانى ئەۋكسىسىلەن بىرىت بە نەخۇش.

## سەرچاۋەكان

### References:

1. Abram S. Benenson, Control of Communicable Diseases in Men, Ed a 75<sup>th</sup> Amer. Publ. Health Ass., 1990.
2. Marin Voiculescu, Bacterial Disantr, In: Infectious Diseases. Didactic and Pedagogic Ed. Bucurest-1980.
3. Marin GH. Voiculescu, Bacterial Disantr, In: Infectious Diseases. Medical Ed, vol 2. Bucurest-1990; 477-91
4. M. Schaechter, Gerald M and Barry I. Eisenstein. Mechanism f Microbial Disease. Williams & wilkins, 1993.
5. Barbara A. B., Nman T. Begg and Stephen H Gillespie. Infectious Disease. Blakwell Science 1996.
6. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men, Ed A 14-a Amer. Publ. Health Ass., 1985.
7. Herbert L. Dup ont., Bacillary Disentry., In: Principles and Practice of Infectious Diseases. 1995; 2033-386.
8. Summary of notifiable Diseases USA, 1987. MMWR. 1988. 36. (sept 16).
9. Rubhana Raqib. Pathogenesis and immune Responses in Shigellosis Doctoral dissertation, Karolinska Institute, Huddinge University Hospital and the department of Immunology. The Arrhenius Laboratories for Natural Sciences, Stockholm University, Stockholm, Sweden 1995 pp 9. 12
10. Speelman, P., I. Kabir and M. Islam. Distribution and spread of colonic lesions in Shigellosis: a colonoscopic study. J Inf Dis. 1984; 150: 899-903.

## كۆلچرا

يەككەكە لە نەخۇشىيە سۈيىيە كوتۇپچە گىرگەكانى كۆنەندامى ھەرس كەزۇر لە مېژە بۇتە ھۇي گىروگرفتىكى سەرەكى دانىشتوان (بە تايىبەتى ناوچە گەرمەكانى ھىلى ئىستىوا و نۆك ھىلى ئىستىوا) ، نىشانەى سەرەكى نەخۇشىيەكە سىچوونە. تا چەند سالىكىش لە مەبەر كۆلچرا گىروگرفتىكى تەندروستى دانىشتوانى باشوورى كوردستان بوو.

### ھۆزنى

بەكترياي گچكەيە لەكۆمەلى گرامنىگەتيف بە نىوى (Vibrio Cholerae)، لە خىزانى (Vibronaceae) يە. ئەوئى راستى يىت زىدتر لە 60 جۆرى سىرەمى Vibrio Cholerae ھەيە، تەنيا جۆرى سىرەمى 01 دەبىتە ھۇي كۆلچرا، قىبرىۋى 01 يىش 2 جۆرن (17):

1- جۆرى كلاسكى.

2- جۆرى EL Tro.

ھەر جۆرنك لەمانە دەرگىت بە 2 جۆرى ترەو بەنىوى Ogawa و Inaba. جۆرى EL Tro ھۇي سەرەكى زۆربەى كۆلچراى نونىيە، بەلام جۆرى كلاسكىش دەبىتە ھۇي كۆلچرا. ھەرەھا جۆرى سىرەمى Hikojima يىش دەبىتە ھۇي كۆلچرا. قىبرىۋە شىوئى قامچىدارى ھەيە و لەسەر روى ئاويان لەدەريادا دەرئى. لە بەرنەم ھۆيەشە نەخۇشىيەكە لە ھەرزى ھاوین - پايىزدا لە كەنارى دەرياكەندا زياتر بلاءو. ئەوئى پىۋىستە لىرەدا ئامازەى بۇ بىكەم ئەوئە سىرەمى 01 تايىبەتە بە باسەكەمان كە بەرپرسىارى سەرەكى كۆلچرايە. قىبرىۋە شىوئى ھەلۋىستە (كۆمى) ھەيە و دىرئى، مايكۆنە و لە سەرنىكىمە قامچىيەكى پىۋەيە كەبە ھۆيەو زۆر و بەناسانى دەبىزىت. بەكترياكە 2 جۆر ژەھر دەردەدات كە ناسراون بە (A لە 60 %) و (B لە 40 %) .

مىژوو (18,8,3)

- يەكەمجار نەخۇشىيەكە لەھىندستان دا دەرگىت.
- لەسانى 1905 دا Gotschliھ جۆرنكى بەكترياكەى لە لەشى مردودا جياكرەمەو. پاشتر نەخۇشىيەكە و لاتان راروسىنى ھەك پاكستان، بەنگلادىش و بۇرماى گرتەو.
- ئەوئى شايانى باسە 6 جار نەخۇشىيەكە بۇتە ھۇي بلاءوئەئەى گەرە لەسالانى 1817 و 1913 و لەسانى 1999 ، نەخۇشىيەكە ھەر لەھىندستاندا بلاءوئەئەو.
- لە سانى 1913 دا لەنۆك دەرياي سېنى ئامراست بلاءوئەئەو بە (شەرى بالقان) ناسراو.
- لە سالانى 1945-1949 دا نۆيكەى 842 ھەزار كەس بەنەخۇشىيەكە مردن.
- ھەرەھا لە 1950-1954 (بەپىنى راپۇرتى ژمارە 9-10 ى سانى 1956 ى رىنخراوى تەندروستى جىھانى) نۆيكە: 385 ھەزار كەس مردون.
- پاشترىش نەخۇشىيەكە گەبشتوتە رۇژەلاتى ئامراست ھەك مىمەر و لەو ئاوجانەى نۆيكەدا بلاءوئەئەو.
- لە سالانى 1961 لە ئىندونوسىيا. لە 1964 لەھىندستان. لەسالانى 1970 دا لەباشوورى كوردستان و رۇژەئەئەو ئەورۇپا دا بلاءوئەئەو.
- لە 1973 ئىتالىا دا بلاءو بۇتەئەو، لەسانى 1982 لەبەنگلادىشدا بلاءوئەئەو.

- له سالی 1985 دا 48 ھزار و 507 کس تووشی نەخۆشییەکە بوون، تا سالانی 1986-1987 دا لەپنج وڵاتدا ھەر ھەبوو.
- له سالی 1991 دا له ولاتی پێر نەخۆشییەکە بلایوتەرە. لەسالی 1992 له بنگلادیش. له 1993 دا لەئەمێریکا ھەبوو.
- ل سالی 1995 نەخۆشییەکە له باشووری کوردستاندا بلایوتەرە.
- ھەر لەسالی 1995 دا له ئۆکراینا و رووسیا دا نەخۆشییەکە بلایوتەرە.
- له مانگی یەکی 1997 دا نەخۆشییەکە لەئیجیریا بلایوتەرە و نزیکەی 200 کەسی پێ مردوون.
- پاش شەڕی کەنداو 1991 له شاری سلیمانی له نیوان مانگی سێتەمبەر-ئۆکتۆبەر دا 20 کەسی تۆمارکراو بە کۆلیزا ھەبوون و یەك مردووش تۆمارکراو (21).

### پەتازانی

ئەوێ راستی بێت لە کۆندا نەخۆشییەکە لەھەندیک ناوچەیی باشووری ئاسیادا ھەبوو و بۆیە زیاتر نیوی "کۆلیزای ئاسیا" ی لێنراو. ھەر لە ئاسیا بەکتریاکە 7 جاران بۆتە ھۆی بلایوونەرەکی گەورە و ھەموو جاریک ژمارەییەکی زۆر لەدانیشتوانی ناوچەکەیی کوشتوو. له 1961 دا بۆ یەکمجار گەشتوتە باشووری کوردستان و (تا ئەمڕۆش ھەیە) سالانە لەشارە گەورەکاندا چەندھا باری کۆلیزا تۆمارکراو ھەبوو بەلام رێژەیی مردن لەچاو ولاتانی تردا زۆر کەمتر بوو، لەبەرئەوێ توانراو زوو کۆتێژانی

بلایوونەرەکە بکێت.

بەلام لەسالانی 1854 دا له لەندەن و 1892 دا له هامبۆرگ نەخۆشییەکە بەرنگەیی پەيوەندى لەنیو خەلکی دا بلایوتەرە. له سالی 1971 دا ژمارەیی تووشبووان گەشتوونەتە 155 ھزار و 550 کەس. له سالی 1977 دا ر ت ج رایگەیاندا کە ژمارەیی مردووان بە نەخۆشییەکە له 15 وڵاتدا قەبلینراو بە 85 ھزار و 661 کەس.

سالانە ژمارەیی ئەو ولاتانەیی کە کۆلیزایان تیا دا بلایوتەرە لە ژێد بووندا و ھەریەکەیان مانگانەیان سالانە راپۆرتی خۆیان لەسەر (ژمارەیی تووشبووان، ناوچەیی بلایوونەرە، ھۆی بلایوونەرە و چۆنیەتی دەست بەسەرگرتن) دەدەن بەم رێکخراوە جیھانییە.

(گومان لەوە ئەمریکای کە سەرچاوەیی بلایوونەرەیی نەخۆشییەکە له کوردستاندا بگەڕێتەرە بۆ ئەو کۆلیزاکارە ھیندی و پاکستانی و بنگلادیشیانەیی کە لەھەفتاکاندا میری بەفەدای ھینابوونە کوردستان بۆ کارکەرن).

سەرچاوەیی نەخۆشییەکە مەوێ نەخۆشە، لەم سالانەیی داویدا ھەلگری درێژخایەنی فیبریۆکە (زراو شوینی خۆمەلەس دانێ فیبریۆکە بوو) دەستنیشان کراو. ماوەیی کردنە دەرەوێ فیبریۆکە 2-3 ھەفتە. له ناوھەستی سالی 2005 دل نەخۆشییەکە له رۆژھەلاتی کوردستاندا بلایوونەرە و ملی خۆشەختانە تەشەنەیی نەکرد بۆ باشووری کوردستان .

### رێگاکانی گواستنەرە

رێگای سەرەکی گواستنەرەیی فیبریۆکە رێگای پیسایی بۆ دەمە ، ئەمیش له رینگەیی:

- پەيوەندى راستەوخۆ له نیوان نەخۆش و لەش ساختا.
- خواردنەرەیی ئاوی جۆگەلە و بیرکە فیبریۆکەیی تیا دا بێت
- خواردنی خۆراکی پیس بوو بە فیبریۆکە (شیر، گوشت ، ماسی ، میوہ ، سەوزە).
- بەکارھێنانی کەلوپەلی نەخۆش (قاپ و قاچاخ).

## درمى كۆلتىرا

درمى نەخۇشچىيەكە زۆر زۆرە بەتايىبەتى جۇرى Biotype EL Tro لەو شۇنئانەدا كە ھەژارن و بارى ئابوورى و پاكو خاوينى ژىنگە و شارستانىيەت زۆر نزمە. پاش تووشبوون ، قىيرىۈكە ھىچ جۆرە بەرگىيەكە لە لەشدا بەجى ناھىيلىت. ئەوۋى راستى يىت بەرگىرى كوتانىش دژ بە قىيرىۈكە تەنيا بۇ 3-6 مانگە.

## سوپى نەخۇشچىيەكە

قىيرىۈكە لە دەمەۋە دەگاتە سورىنچك و پاشترىش دەگاتە نىو كۈنەندامى ھەرس، زىاترىش لە رىخۇلە بارىكەدا نىشتەجى دەيىت چۈنكە تەلئىتى شۇنئەكە زۆر لەبارە بۇ زۆربوونى قىيرىۈكە. ھەروما بىرىنى گەدە و رىخۇلە لەو بارەدا ھۆكارى يارىدەدەرن.

قىيرىۈكە لە ترشەلۇكى نىو گەدەدا PH 4.5 يان كەمترا دەمرىت، ھەروما نزمى ترشەلۇكى گەدە و رىخۇلە ھۆكارى يارمەتى دەرن بۇ تووش بوون بە قىيرىۈكە.

## نىشانەكانى كۆلتىرا

بەكتىرياكە لە 1-3 رۇژدا كېدەكەۋىت، لەسەرەتادا نەخۇش لەپىرتووشى سىكچوون (ژمارەيان زۆرە) و پاشترىش بېرەنگ دەبن تا ۋەك ئاۋى برىنجيان لىدىت، ھەر جارىك كە سىك دەجىت نىزىكى لىترىك شلە لە لەش دەكرىتە دەرەۋە (رۇژانە 15-20 لىتر شلە دەكرىتە دەرەۋە). ئەمەش دەيىتە ھۆى نىزىبوونەۋەى خۇى كالىسىيۇم، پۇتاسىيۇم كە دەبنە ھۆى بېھىزى و شىۋاۋى زىندەپال ، رشانەۋە ، گرژبوونى ماسولەكان لەش و ژانەسك و رەقبوونى ماسولەكى سىك !! ئەوۋى شايانى باسە لە 25 % ى نەخۇشەكان تايان لىدىت. لەكىس چوونى شلەيەكى زۆر لە رىگاي سىكچوون و رشانەۋە دەيىتە ھۆى داقوپاندن و ھىشك و رەق ھەلگەپانى روومەت و لووت فشى و چاۋ زەقى و بىقولاچوۋى، ھىشكىبوونەۋەى پىستى لەش و ساردبوونەۋەى لەش. نەخۇش ئارەقىيەكى چەور دەر دەدات، ھەناسەدان زۆر و ھوۋكەش دەيىت ، ھەۋاى ھەناسەدانەۋە ساردە.

نەخۇش مىزى كەمدەيىتەۋە و ھەندىكجار ھەر مىز ئاكتا. زىندبوونى (ژمارە) لىدانى دل، نىزىبوونەۋەى پەلەى گەرما (تا دەگاتە ژىر 34 پەلەۋە).

نەخۇش ئانارام و شىپىزە دەيىت و سىك و سىنگى نەخۇش ژان دەكات. لە گەل ئەم نىشانەكاندا بارى دەروونى ، مىشكى نەخۇش ئاسايىيە ، ئاگۇرىت و ھەندىكجار نەخۇش ماۋەيك لەمۇش خۇى دەچىت.

## رېپەۋى كۆلتىرا

لەۋانەيە نەخۇشچىيەكە 3 رېپەۋ بگىرىت كەنەمانەن:

- 1- مردن (لە 50-80 % بىنچارەسەرکردن نەخۇش دەمرىت).
- 2- چاكبوونەۋەيەكى خىرا (كەمبوونەۋەى ژمارەى سىكچوونەكان و رشانەۋەكان ، رىكبوونەۋەى پرتەى دل، بەرزبوونەۋەى پەستانى خوين، گەرمبوونەۋەى پىست، دەست پىكردەۋەى مىزكردن .. تاد).
- 3- كۆلتىراى گران، ھەندىكجار پاش گەرمانەۋە بۇ بارى جاران نەخۇش تووشى تاى (بەرز و نزم) دەيىت) ھەندىكجارى دى تا ۋەكو تاى گرانەتاى بەرزە (41-42.8) پەلەى گەرمى، كە ئەم تا بەرزە لە كۆلتىراى ئاسايى دا دەرناكەۋىت.

## ئالۇزكارىيەكان

- بەردەوامبۇنى سىكچۇن.
- بىرىنداربۇنى بۇرىيە خۇيىنەكان.
- لەبارچۇنى مىندال.
- سىيە سۇ، گۇيچە سۇ، گلاندە سۇى لاجانگ.
- لاپەشە سىر پەنجەكانى دەستوپا يان ھەندىكجار سىرى چوك (كىن) و ئاۋگەلى نەخۇش دەگىرتەۋە.

## دەستىنىشانگىردىن

- بەپىنى ئىشانەكان ئاۋچەيەكى گومان لىكراۋ (يەككى لەم شۇيىنەۋە ھاتىيىت).
- دەستىنىشانگىردىن بەكتىرۇلۇجى (پىئويستە فىيرىۋىنى كۇلىرا لە رشانەۋە و پىسايى نەخۇشدا جىياگىرتەۋە).
- لە رىنگاى سۇندەيەكى لاستىكەۋە كە دەگىرتە نىۋ كۇمى نەخۇش دەتوانىت پىسايى نەخۇش بىگىرتە ئاۋ شۇشەيەكى تايىبەتتەيەۋە (مادەى Cary-Blair) تىدايىت و بىرىت بۇ دەستىنىشانگىردىن بەكتىرەكە.
- رشانەۋە لە شۇشەى پاكىزراۋدا كۇدەگىرتەۋە و دەبىرت بۇ تاقىگا.
- تىستى PCR رىنگايەكى دى جىياگىردەۋە و ناسىنەۋەى فىيرىۋەكە.
- تىستى سىرەمى رىنگايەكى ترە بۇ دەستىنىشانگىردىن، لە يەكەم ھەفتەدا دىرەتەن و دىرە ۋەمىرى فىيرىۋەكە زۇر بەرزدەبىتەۋە.
- پىئويستە بە رىنگاى بەكتىرۇلۇجى جۇرە جىياۋازەكانى فىيرىۋەكە و بەكتىرەكانى دى لە يەكتىرى جىياگىرتەۋە.

بە پىنى رىژەى لە دەستچۇنى شلەى لەش و ھىشكىبۇنەۋە جۇرەكانى ھىشكىبۇنەۋە بىرىتىن لە:

### 1- سۈۈكە ھىشكىبۇنەۋە:

كەمىك لاستىكى پىستى لەش كەم دەبىتەۋە ، تىنوتى، زىادبۇنى ژمارەى لىدانى دل، لە دەستچۇنى لە 5 % ى كىشى لەش ، يان كەمبۇنەۋەى 50 مىلىيتر / كگم كىشى لەش لە مىندالدا يان 2500 مىلىيتر / كگم لە گەۋرەيەدا.

### 1- ھىشكىبۇنەۋەى مامناۋەندى:

كەمبۇنەۋەى لاستىكى پىستى لەش، نىزىمبۇنەۋەى پەستاقى خۇيىن (بەپىۋە)، زىادبۇنى لىدانى دل، تىرەى دل بە ئاستەم ھەستى پىدەگىرت،

لە دەستدانى لە 8 % ى كىشى لەش، يان كەمبۇنەۋەى لە 80 مىلىيتر / كگم كىشى لەش لە مىندالدا يان 4000 مىلىيتر / كگم لەگەۋرەيەدا.

### 2- ھىشكىبۇنەۋەى بەمىن:

لەم بارەدا لاستىكى پىست بە تەۋاۋى كەمبۇتەۋە، پەستاقى خۇيىن زۇر نىزەم، لە ھۇشخۇچۇن، لە دەستدانى لە 10 % ى كىشى لەش، يان كەمبۇنەۋەى 100 مىلىيتر / كگم كىشى لەش لە مىندالدا يان 5500 مىلىيتر / كگم لە گەۋرەيەدا.



## چارەسەر كىردىن

ھەممۇ كاتتىك چارەسەر كىردىنى بارى تىزى نەخۇشسىيەگە دەپتە ھۆى كەمبۇنەۋەى رىژەى مردن، يەكەم ھەنگاۋ بۇ چارەسەر كىردىنى ئەم بارە برىتتىيە لە ھاۋسەنگى شەلى سۇپدانى خۇن.

پىئۇستە پەپەۋى ئەم خالانە بىرگىت:

- پىئۇستە نەخۇش لە بەشىكى تايبەتدا لە نەخۇشەكانى دى جودا بىرگىتەۋە، ھەرۋەھا جودا كىردىنەۋەى نەخۇشە گومان لىكراۋەكانىش لە بەشىكى دىدا.
- چارەسەر كىردىن لەبەشى فرىاگوزارى ئەم نەخۇشەكانە كە بارى گىشتىيان زۇر تىكچۈۋە.
- پاكژى و پاكوخاۋىنى لەكاتى نەخۇشسىيەكى ۋەك كۆلىرادا پىئۇستە:
- پىسايىيەكان و رشانەۋەكان جىبابىرگىتەۋە .. تاد
- جىاكىردىنەۋە و پاكژىردىنەۋە كەل و پەلى بەكار ھىنراۋى نەخۇش.
- پىئۇستە كارىدەستەنى نەخۇشخانە ھەمۋىيان دژى كۆلىرا خۇيان بىكوتن.

## چارەسەر كىردىن ئاتەۋاۋىيەكان

- پىئۇستە نەخۇش شەلى و ئاۋى دۇۋاۋ و ۋەربىرگىت تا شوۋنى شەلى لە دەستچۈۋ پىرېكاتەۋە.
- پىئۇستە بەخۇشەنەۋەكانىيان لەدەمەۋە شەلى و خۇراك بىرگىت بەنەخۇش.
- ھەۋلەدان بۇ دابىن كىردىن و چاك كىردىنەۋەى فرمانى گورچىلە.
- بەكار ھىنانى ئەنتىياۋىتەك دژى قىيرىۋنى كۆلىرا.
- زۇر پىئۇستە نەخۇش بەمىتەۋە و خۇراك و شەلى بەسۋدى بىرگىتەۋە.

دەرمان (17)

دۇكىسىيلىن ، يەك ژەمى 300 ملگم زۇر بەسۋە (ئادىت بەسكىپ).

تېتراسايكلىن ، ھەر 6 كاتژىرىك 500 ملگم  $2 \times$  گم ماۋەى 3 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش. فۇپانۇلىدۇن، رۇژى  $4 \times 100$  ملگم ، ماۋەى 3 رۇژ دەدرىت بە گەۋرە.

## خۇپاراستى

پىئۇستە ھەممۇ كەسنىك كە لەنزىك نەخۇشەۋە بۈۋىت تىستى قىيرىۋكە بىكات و گەر نەخۇش زوۋ چارەى خۇى نەكات ئەۋا دەبىت بەھەلگى قىيرىۋكە، چاۋدىرىكىردىن پاكوخاۋىنى نەخۇشخانە زۇر پىئۇستە تا كۆلىرا بلانەبىتەۋە. لەماۋەى 3 مانگدا كوتانى دژى كۆلىرا دەپتە ھۆى دروستىۋونى بەرگىرى ، ئەمىش لە 40-80 دەپتە ھۆى دروستكىردىن بەرگىرى دژى نەخۇشسىيەكە. سالى 2000 پىروفىسۇر Jan Holmgren و خىزانەكەى لەنىستىتوتى كارۋلىنسكاى سۋىد جۇرىك كوتانىيان دروست كىردۈۋە (دوۋ كىسەى بچۈۋكى پىكەتاتۋى بىكاربۇنات دەكرىتە پەرداخىك ئاۋەۋە و دەخۇرئەۋە) تا ئەمۇ پاش تاقىكىردىنەۋە و تۈزىنەۋە ئەنجامى باشى ھەبۈۋە.

## سەرچاۋەكان

### References

1. Gerald T. Keusch, Cholera., In: Harissons principles of internal medicine. ed 12<sup>th</sup>, 1991, 632-633.
2. WHO. Guidelines for Cholera Control. WHO/CDD/er/80 4 Rev1 Geneva 1986.
3. Ludovic Paun, Holera., In: Infectious Diseases. Didactic and Pedagogic Ed, Bucurest-1980.
4. Rosenberg CE. The Cholera Years Chicago. University of Chicago press. 1962.
5. Marquez GG. Love in the time of Cholera. New Yourk Alfred A Knopf. 1988.
6. Barua D. Laboratory diagnosis of Cholera. In: Barua D. Butyws., eds, Cholera. Philadelphia. WB, Saunders. 1974

7. Colwell RR. Ed. Vibrios in the Environment. New York: John Wiley & Sons; 1984.
8. Marin GH. Voiculescu, Infectious Diseases. Medical Ed. vol 2. Bucarest-1991. 506-519.
9. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men, Ed. A 14-a Amer. Publ. Health Ass., 1985.
10. Abou, S. Susceptibility of Cholera, Lancet. 1948-1903
11. Azurin, J. C. et al. A Longterm Carrier of Cholera, Bull. Wld Hlth Org. 1967; 37, 745.
12. William B. Greenough III. Vibrio Cholerae and Cholera. In: Principles and Practice of Infectious Diseases. 1995 1934-44.
13. Politzer R., Cholera. Geneva: WHO: 1959
14. Sandy SC. Et al., A new Cholera toxin (letter). Lancet. 1983, 1: 1337.
15. Ted Lankester, Setting Up Community Health Programmes, UK. 1992.
16. Abram S. Beneson, Control of communicable diseases in Men, Ed. A 75<sup>th</sup> Amer. Publ. Health Ass. 1990.
17. Ann M. Arvin and Yvonne A. Maalondado, Protozoan and Helminth Infections. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B. Saunders Company. 1995; 18: 745-756
18. Weekly Epidemiological Record, No 21, 28 May 1996.
19. WHO. Guidelines for Cholera Control Geneva 1993.
20. Weekly Epidemiological Record, No. 28, 14 July 1995.
21. Communicable Disease Profile IRAQ, Updated 19 mars 2003, WHO/CDS/2003.p 74-80.

## سكچوونی كوتوپر به ئیشیریای کۆلای

جۆریكە لەسكچوون بە ھۆی بەكتریای (E. coli) ئیشیریای کۆلاویە و بە زۆری لەساوا مندالی بچوكدا دەردەكەوێت. بەكتریایكە لە گەورەدا دەبیته ھۆی سكچوونی خوێناوی و ھەندیکجاریش دەبیته ھۆی ھەركردنی كۆئەندامی مێز.

### ھۆزانی

ھۆی سەرەکی سكچوونەكە بەكتریایەکی گرامنیگەتیفە بەنیوی ئیشیریای کۆلای E. coli. بەكتریایكە 4 جۆر ئەنتیجینی ھەیە (O-antigen, k- antigen, H- antigen, F- antigen) ئەنتیجینی (O) نزیکەی 165 جۆر، ئەنتیجینی (H) نزیکەی 54 جۆر ئەنتیجینی (K) نزیکەی 103 جۆری سێرەمی ھەیە. ھەرچەنە ناتوانرێت ھەموو جۆرە سێرەمیەکان جودا بکێتەو، جوداکردنەوی جۆری سێرەمی بەكتریایكە گرنگیەکی زۆری پەتازانی ھەیە. ئەوێ راستی بێت 4 جۆر E. coli دەبنە ھۆی پەیدا بوونی سكچوون كە بریتیە لەجۆریك ژەھری بەكتریایكە.

### پەتازانی

ھەندیک توێژار دەبیژن ئەم جۆرە سكچوونە لە 50-80% ی ھەموو سكچوونەکانی مندال (ژێر 2 سالان) دەگرتەو. لەو شوێنانەدا كە پاكوخاوی گشتی و ژینگەیان تیادا پشت گوێ خراوە زیادترە نەخۆشییەكە بڵاوە. لەسالی 1996 دا E. coli 0157:H7 لەیابان بڵاوبوو. یەكەمجار لە سالی 1982 پاش بڵاوبوونەویەکی باكتریایكە ناسرایەو.

### رێگاكانی گواستنەوە

بەكتریایكە زۆر بەناسانی لە رێگای دەستی پیس، كەلوپەل پیس بوووە (بە تایبەتی لەبەشی مندالی تازە لە دایكبوودا و باخچەی مندالاندا) دەگوێزرێتەو. زۆرجاران لەشوێنە قەلباڵەخەكاندا دەبیته ھۆی خێرا بوونی سكچوونەكە و لەوانەیە بێتە ھۆی مردنی ساوا.

## میکانیسمی سکچوون

له کاتی سکچووندا ناوېوښی ریڅولهکان (باریکه و نه ستووره) جوړه نمنزیمې دهردهات، هاوکات پېچولوچهکانی ریڅوله دهکونه جوولهیهکی گورج و خیرای نانا سایی و دهبنه هوی شلېوونهوه و تیکچوونی رنګ و بوی پیسایی. نهمش مانای نهویه که زوړیهی نهو شلانهی له لهشدان له گڼل پیساییدا (لهشیوهی سکچووندا) دهکړتیه دهرهوه. سووتاونوتهوهی ریڅولهکان دهبیته خوی کهمبوونهوهی توانای مژینی شله و خوراک، لم باره دا ریژهی مژین زوړ له ریژهی فریدان که متره. پاش له لهسدانې شله و ناوی نیو لهش پیست هیشک دهبیتهوه و لاستیکی پیست زوړ کم دهبیتهوه یان همرنامینیت. همدیکجار مروۍ تووښی بهدخوراکي دهبیته چونکه سکچوون دهبیته هوی ناهاوسمنگی نیوان نهو ماده و شلانهی که له رنگی سکچوونهوه چونته دهرهوه که دهبیته هوی لهدهسدانې ریژیهکی زوړ له خوی وماده گرنگهکانی گمشی شانمکانی لهش. زورجاران رهوانی، رشانهوه و هیشکبوونهوه سی نیشانهی سهرکی سکچوون.

## نیشانهکان

سکچوونهکه زیدهتر تاییهته بهساوا و شیرخوړه بههوی جورنکی سیرهوی بهکتریاکهوه کهوهک کولیرا وایه. بهکتریاکه له نیوان 1-2 رۇڅدا کردهکهویت.

لهپر مندال تای لیدیت، دهرشیتوه و سکی دهچیت و پیساییهکه زوړ شل دهبیتهوه، رنګی زهردی کال دهبیته و بونیکي ناخوښیښی لیدیت. باری گشتی نهخوش زوو تیکدهچیت و مندال شلمیکی زوړ به سکچوون و رشانهوهوه لهدست ددهات و لهماوهیهکی کورتدا لههوش خوی دهچیت. مندال خوالو دهبیته، سوکه تای لیدیت، چاوی بهقولادهچیت سهر پهنجهکانی دست و لاقی زوړ سارد دهبن. ههرچنده سووتانهوهکه بهرگری پاش همرکردن بهجی دهملیت و لهوانیه سکچوونهکه جاریکی دی به هوی جورنکی سیرهوی تری بهکتریاکهوه تووش بیتهوه. همدیکجار نیشانهکان بهشیوهیهکی دی دست پیدهکهان وه کهرزوتا و لهپیسایی نهخوشدا ریشانی خوینی تیادا دهبینریت.

## دهستنیشانکردن

نیشانهکانی سکچوونهکه زوړ بهسودن بۇ دهستنیشانکردنی سکچوونهکه، تیستی سیرهوی و بهکتریاپی زوړ سودبهخش نین. بهلام جیاکردنهوهی جوری ژهری بهکتریاکه سودبهخشه بۇ دهستنیشانکردن و نهمیش له تاقیگای بهکتریولوجی دا نهنجام دهریت.

## رېږهوی نهخوښییهکه

زوړ پیوېسته زوړ زوو چارهی سکچوونهکه له شیرخوړه و ساوادا بکړیت، تا ریژهی مردن کم بکړتیهوه.

## چارهسهرکردن

پیوېسته لهباری کوتوپردا له خوینهنهروه خوینداووشهکراو بدریت به مندال، کاتیک مهترسی کهتر بیت له دهمهوه شلمهنی و خوراک دهریت به مندال. یان به سونده له کونه لووتوه خوراک دهریت به مندال. له باره کوتوپرهمکاندا پیوېسته نمتیبایوتیک لهجوری نیومیساین 100 ملگم / کگم کیشی مندال بدریت بهنهخوش. هرهوه دهتوانریت 50 ملگم نهپیسیلین / کگم / کیشی لهش رۇڅانه له 4 ژمدا بدریت به نهخوش.

## خۇپاراستى

- پاكىخاۋىنى مۇۋە زۆر گىرگە، بە تايىبەتى لەكاتى شىرداندا، خىزمەتكردىنى مىندالى گچكەى نەخۇش يان كاتىك دايك و باوك لەگەل مىندالدا لە نەخۇشخانى دەمىننەمە.
- پىنۇستە بۇماۋەى 6 رۆژ مىندالى سىكچو لە نەخۇشخانى جودا بىكرىتەمە.

## سىرچاۋىكان

### References:

1. Abram S. Benenson, Control of Communicable Diseases in Men, Ed a 75<sup>th</sup> Amer. Publ. Health Ass., 1990.
2. Marin Voiculescu, Acute Diarrhea with E. Coli In Infectious Diseases, Medical Ed, Bucures-1990; 491-98.
3. Flexner S. On the etiology of tropical dysentery. Philadelphia Med J 1990; 6:417.
4. Shiga K. Observations on the epidemiology of dysentery in Japan Philippine J Sci. 1906; 1: 485.
5. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men, Ed. A 14-a Amer. Publ. Health Ass., 1985.
6. M. Schaechter, Gerald M and Barry I. Eisenstein Mechanism f Micrbial Disease. Williams & wilkins, 1993.
7. Barbara A. B., Nman T. Begg and Stephen H. Gillespie. Infectious Disease, Blakwell Science 1996., pp 370-374.
8. Dupont H, Hornick R. et al., Clinical approach to infectious diarrheas, Medicine. 1973; 52: 265.
9. Herbert L. Dupont., Bacillary Disentry., In Principles and Practice of Infectious Diseases, 1995; 2033-38.
9. Levine.
11. M. Escherichia coli Infections, New Engl J Med 1985; 313. 445.
10. World Health, The magazine of world health organization. No. 2. March-April 1997.

## برىنى گەدە و رىخۇلە

يەككىگە لەم نەخۇشىيە ناسراۋە بلأوانەى كەم يان زۆر دانىشتۋانى دىئاي گۇتۇتەمە و بە رىژەى جىاۋاز دەمىنرئىت و لە كوردستانى خۇشماندا ژمارەيەكى زۆر لە دانىشتۋان بە دەست ئەم نەخۇشىيەمە دەنالىنن و زىدەتر بە زاراۋەى عارەبى (قورخە) ناسراۋە. ھەندىك لە پىسپۇرانى نەخۇشىيەكانى گەدە و رىخۇلە نەخۇشىيەكە بە نەخۇشى كۆمەل ناۋدەبەن . پىش دۆزىنەۋەى بەكتىراكە نەخۇشىيەكە تولانى بوو و زۇرجاران نەردەكەموتەمە و نەخۇشى ۋەرس دەكرد ۋەلى لە سەرەتاي سالانى ھەشتاكاندا ئاماژە بەم راستىيە كراۋە كە بەكتىراى ھىلىكۇباكتىر دەبىتە ھۇى برىنى سەرنىۋۇشى گەدەو رىخۇلە . لە سالى 1982 (Barry Marshal & Robin Warren) ى نۇسترائى بەكتىراى Helicobacter Pylori يان جوداكرامەۋە ، لە پاداشتى ئەم كارە مەزىندا ئاكادىمىيائى سۈندى خەلاتى نۇبلى پزىشكى سالى 2005 يان بەخشىيە ھەردووكيان .

ئەم دۆزىنەۋەى بوە ھۇى ئەۋەى كە بۇچوونىكى جىاۋاز لە مەپ برىنى گەدەو رىخۇلە ھەمۋاربىكرئىت . گەدە و رىخۇلە سۇ بەم بەكتىرايە زۆر ئاسايىيە و تۈۋشى نىۋەى دانىشتۋانى جىهان دەبىت بە تايىبەتى مىندال زۇرجاران ۋەك ھەلگىرى بەكتىراكە دەستىششان دەكرىن بەلام ھىچ نىشانەيەكى كلىنىكىيان نىيە . ئەۋەى راستى بىت باكتىراكە تەنبا لە قولايى نىۋىۋشى گەدە و رىخۇلەى دوانزە گرندا ديارى كراۋە . كاتىك برىنەكە دەكەۋىتە سەرنىۋۇشى گەدە ئەۋسا زۇرجاران مۇ ئازارى لە بەشى سەرمەۋى گەدەى دا ھەيە. گەر بىتو مۇ برىنى سەر گەدە و رىخۇلەى چارەسەرنەكات ئەمما مەترسى ئالۇزكارىيەكانى لىدەكرئىت . گەدە شىۋەى تۈرەكەى ھەيە لە سەرمەۋە بە ھۇى كۈنىكەۋە خۇراك لە سورىنچىكەۋە دىتە نىۋى و نىۋنراۋە دەمى سەرمەۋى گەدە و بەشى خوارمەۋەشى بە ھۇى كۈنىكى ترمەۋە بەستراۋە بە رىخۇلەى دوانزە گرئى ۋە و ناسراۋە بە دەمى خوارمەۋەى گەدە لەۋىۋە خۇراك لەرەو رىخۇلە بارىكەم پاشتر ئەستۈرە نەپۋات .



زورجاران مۇزىي نىشانىيە بەلەم ھەندىك چار مىندال ھېلىندار و نازارى سىكى لى دەردەردەكەويت .  
نىشانە مەترسىدارەكانى نەخۇشپىيەكە

- كوتوپ پەيداۋونى نازارى بەشى سەرەۋى سك .
- رشانەۋ ھىنانەۋى ھەموو خۇراكى نىۋ گەدە (رەنگى قاۋەى ھەيە)
- رەنگى پىسايىيەكە مەيلەۋ رەش دەبىت (ۋاتە خوينبەربوون لە نىۋپۇشى گەدەدا ھەيە) .
- لاۋازى ، ماندوۋىيەتى ، يىنەزى ، پشوسۋارى و كەمبوۋنەۋى كىشى نەخۇش .
- مۇزى بە نارەخەتى خۇراكى بۇ قووت دەدرىت .

#### دەستىشانىگەردن

- نامىزى گەدەين Gastroscopy ، نامىزەكە برىتىيە لە سۇندەيەكى تايبەتى نىزىكى | مەتر درىژ و تىرەكەى | سم ، سەرەكەى گلۇپىك و زەرەبىنى پىۋەيەۋ لە دەمەۋە بە سورىنچىكدا شۇپدەكرىتە نىۋ گەدە و بە ھۇى ئەم نامىزەۋە دەتۋانىت سەيرى نىۋ پۇشى سورىنچىك ، گەدە و بەشىكى دۋانزەكرىتى پىۋى بىكرىت . ھەرچەندە زورجاران ئەنجامدانى ئەم كارە زور نارەخەتە و لەۋانەيە نەخۇش بەرگەى نەگرىت و ئەنجامدانى مەحال بىت . بەلەم بە ھۇى نامىزەكەۋە دەتۋانىت نىۋپۇشى گەدە بىيىرىت و ھاۋكات نەۋەى شەلى نىۋ گەدە بۇ چاندن و نەۋەى نىۋپۇشەكەش ۋەربىكرىت و پاشتر لە تاقىگادا بۇ لىكۇلىنەۋە و يان دەستىشانىگەردن سوۋدى لىۋەردەگىردىت .
- تاقىگا ، لە تىستىكرىتى پىسايى نەخۇشدا دەتۋانىت باكتىراكە يان باكتىراى دى دىارى بىكرىت .
- تىستى PCR دەستىشانى بەكتىراكە دەكات .
- تىستى سىرۋانى (Elisa) لە خويندا دزەتەنى IgG و IgA لى دزى بەكتىراكە دەستىشانى دەكات .
- تىستى ھەناسەدان (گەر مۇز ماددەى Urea لە ھالۋى ھەناسەدانەۋەدا ھەبىت ئەۋە ماناى ئەۋەيە كە باكتىراكەى لە لەشدا ھەيە) .

#### چارەسەرەكرىدن

- لە زۆربەى ۋلاتاندا بۇ چارەسەرەكرىتى برىنى گەدە و رىخۋەلى گەرە سالان دەرمانى Nexium-PH ۋاتە (Esomeprazol) رۇژانە دوو ژەم بۇ ماۋەى يەك ھەفتە دەدرىت بە نەخۇش ، ئەنجامى زۇرباشى داۋە بە دەستەۋە بەلەم دەرمانى ناۋبراۋ نادىت بە مىندال .
- ھەرچەندە برىنى گەدەۋ رىخۋەلى مىندال ئاناسايىيە ۋەلى كاتىك دەستىشانى خودى باكتىراكە دەكرىت ئەۋسا پىۋىستە 3 دەرمانى Losec, Klacid, Amimox بە رىژەى جىۋاۋز و بە پىنى كىش بۇ ماۋەى ھەفتەيەك بە مىندالنىكى نەخۇش دەدرىت كە ھەلگىرى باكتىراكەيە .
- لوسىك ، Losec : (رۇژانە تەنبا يەك ژەمى پىندەدرىت) (\*)
- مىندالى 10 و 15 كىلۇ 10 ملگم ، مىندالى 20 و 25 كىلۇ 20 ملگم ، مىندالى 30 و 35 كىلۇ 30 ملگم ، مىندالى 40 كىلۇ 40 ملگم لى درىتى .
- كلاسىد ، Klacid : (رۇژانە دوو ژەمى پىندەدرىت)
- مىندالى 10 كىلۇ دوو ژەمى 150 ملگم ، مىندالى 15 كىلۇ دوو ژەمى 225 ملگم .
- مىندالى 20 كىلۇ دوو ژەمى 300 ملگم ، مىندالى 25 كىلۇ دوو ژەمى 375 ملگم .
- مىندالى 30 كىلۇ دوو ژەمى 450 ملگم ، مىندالى 35 كىلۇ دوو ژەمى 500 ملگم .

مندالى 40 كىلو دوو ژەمى 500 ملگم ى بەدرىتى .

- ئەمىمۆكس، Amimox : (رۆژانە دوو ژەمى يېنەدرىت)

مندالى 10 كىلو دوو ژەمى 500 ملگم ، مندالى 15 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم .

مندالى 20 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم ، مندالى 25 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم .

مندالى 30 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم ، مندالى 35 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم .

مندالى 40 كىلو دوو ژەمى 750 ملگم ى بەدرىتى .

زۇرجاران گەر دەرمان نەيتوانى چارەسەرى نەخۇشەيەكە بکات ئەوا پىزىستە بە رىگای نەشتەرگەرى

چارەسەرى بىرەنەكە بکرىت

تېيىنى: لە ئەنجامى دووبارە و سىبارە بوونەوہى سۈكەدا ھەندىك نەخۇش لە چاکبۇونەوہ بى ئومىد دەبن

و لەوانەيە تووشى جەمۇكى بىن .

سەرئىچ : باشتر وایە پاش 3 مانگ تىستىكى ھەناسەدان بۇ زارۇك بکرىت .

(\*) ئەو 3 دەرمانەى سەرەوہ لە زۆرەي نەخۇشخانەکانى مندالان ى سوئد دا پەپرەوى دەرکرىت .

سەرچاوەکان

1. Marta Granström. Helicobacter-nya rön. Mikronytt. Årgång 15, Nr.2 april 2001:5-6.
2. Marin GH.Voiculescu, boli infectioase, vol 2.editura medicala, Bucurest. 1990.
3. Arne Forsgren, Göran Kronvall (red). Klinik bakteriologi. Studenlitteratur. 1996:421-23.
4. Naomi Uemura, M.D., et al: Helicobacter pylori Infection and the Development of Gastric Cancer. NEJM, Vol 345:784-789, 2001, No. 11
5. [www.dagensmedicin.se](http://www.dagensmedicin.se) © 050617 10:28
6. [www.magotarm.se](http://www.magotarm.se) © 050506
7. [www.infomedica.se](http://www.infomedica.se) © 050801
8. [www.primavi.se](http://www.primavi.se) © 050806
9. [www.gi-clinic.com](http://www.gi-clinic.com) © 050810

## كامپیلوباکتېر

كامپیلوباکتېر، بەكتېریەكى گرامنىگەتېلى چەماوہیە . زۇرجاران لە ژئەر مىكروئسكۇپدا بە ئاسانى دەناسرئەتەوہ . لە سالى 1970 موہ بەكتېریاکە دەبىتە ھۇى سىچوون لە مرۇدا بەلام پىشتىرش لە ئارمۇدا بىنراوہ . زىدەتر لە 20 جۆرى سىزەمى ھەيە ، بەلام ناسراوترىنيان كە تووشى مرۇ دەبىت و ھۇى سەرەمكى سىچوون و ژانە سىكن برىتىن لە جۆرى (Campylobacter jejuni & Campylobacter coli) . بەكتېریاکە بە رىژەى جىاواز لە ھەموو ولاتاندا بلابوتەوہ . ھەردوو جۆرەكەى سەرەوہ بە تىتراسايكلىن و ئىرىتۇمايسىن لە ئاودەبىرۇن . نىزىكەى 4 ھەفتە لە ئاودا (4 پلەي گەرمى) دا دەژىت بەلام لە 4 رۆژان زىدتر لە گەرمایى (25 پلە گەرمى) دا ناژى . لە بارتىرین شوئىنى زىدەبوونى بەكتېریاکە برىتییە لە رىخۇلە ئەستورە و گەرمى خوئىنى ئاژەل . لە 50% ى نەخۇشەکان لە 2 ھەفتەدا چاك دەبنەوہ ، سۈكە تولانى نىيە . لە سوئد لە 5 مریشكى تازە سەرپەرەوادا يەككىيان بەكتېریاکەى تىدایە .

## رنگاکانی گواستنمه

- پیسای - دم (له رنگای خۆراکخواردنی پیسبوو - مریشک - به بکتریاکمه).

- رنگای ناوی پیسبوو .

- شیرى پاستویری نمکراو (نمکولۆ له 100 پلهی گهرمیدا) .

- لاوهکی (لهوانیه منداڵ گهرهسالانی ههمان خیزان تووش بکات) .

## نیشانهکان

نهره‌ی شایانی باسه مرۆ سهرچاوه‌یهکی سکچوونهکمه .

ماوه‌ی کپکهوتنی بکتریا به نێوان 2-7 رۆژدایه و لهوانه بگاته 10 رۆژ .

کوته‌پێ مرۆ ئهم نیشانه‌یه‌ی لێدهره‌که‌وت :

- له‌رزو تا نزیکه‌ی 39 پله .

- سووکه سکچوون ، پێچ هاتن به‌سکدا و ژانه‌سه‌ر .

- هێلنجدان و رشانه‌وه و ژانکردنی ماسوولکesh دهره‌که‌وت .

- سکچوونه‌کان زێدتر لێنجاوین و هه‌ندیک جاریش خۆناوین .

## هه‌ستنی‌شانکردن

- چاندنی پیسای (هه‌نجامه‌ی 2 رۆژ ده‌خایه‌نیت) .

- گهر گومان له ژاراویبوونی خۆین کرا ئه‌وا پێویسته چاندنی خۆین هه‌نجام بدریت .

## ئالێزکاریه‌کان

- کۆنیشانه‌ی Guillian-Berres .

- کۆنیشانه‌ی Reiter .

- سۆی جهمگه‌کان .

## سهرچاوه‌کان

1. Iwarson-Norrby, infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi, säve förslag, 1998;298-99.
2. Marin GH.Voiculescu, boli infectioase, vol 2.editura medicala, Bucurest. 1990;498-502.
3. Arne Forsgren, Göran Kronvall (red). Klinik bakteriologi. Studenlitteratur. 1996;418-20.

## سووربوونه‌ی میزه‌رۆکان

بریتیه له سووربوونه‌ی میزه‌رۆکانی نێوان گورچیه و میزه‌لدان و هاوکات نێوان میزه‌لدان و کونی میزکردن . هه‌ندیکجار ئهم میزه‌پۆیانه (سه‌ره‌وه و خواره‌وه) تووشی بکتریا‌ی کلāmیدیدا ده‌بن که نه‌خۆشیه‌کی درمی زایه‌ندیه . ئه‌وه‌ی شایانی باسه ئهم سووربوونه‌وه زێدتر تووشی میوینه ده‌بیت و هه‌ک له نێرینه به‌لام هه‌موو ته‌مه‌نیک و ره‌گه‌زێک ده‌گرته‌وه .  
له کاتی دواخستن و که‌مه‌ترخه‌می چاره‌کردندا زیانی گه‌وره به ئافرهت ده‌گه‌یه‌نیت .



ئەھۋى شايانى باسە پىۋىستە مۇ ھاۋسەنگىيەك بۇ ۋەرگرتن و كىرەندەرمەۋە بۇ لەش دايىن بىكات، گەر ھاۋسەنگىيەكە لاسەنگ بوو ئەۋا لەشى مۇ دە پەنمى (دەئاۋسىت) و پاشترىش ھىشك دەپىتەۋە . بۇھاۋسەنگى ۋەرگرتن و كىرەندەرمەۋە لە لەش پىۋىستە رۇۋانە . ۋەرگرتن

- خواردەنەۋە 1,5 لىتر .
- خۇراك 600 مىلىلىتر .
- زىندەپال (مىتابۇلىسم) 200 مىلىلىتر .
- كىرەندەرمەۋە (لە دەستدان)
- مىز 1,4 لىتر .
- ئارەقە كىرەنەۋە 100 مىلىلىتر .
- پىسايىكىردن 100 مىلىلىتر
- ھەناسە دانەۋە 350 مىلىلىتر .
- نىزىكە 350 مىلىلىتر بە رۇگاي تر .

كۆلەندامى مىز پىنگھاتوۋە لە :

- 1- گورچىلەكان ، ژمارەيان دوۋانە ، دىكەۋنە ئەملاۋى كەمەرمەۋە . كار و فەنكىشى زۇريان ھەيە بەلام لە ھەمورىيان گىرگىتر پالاۋتن و دروستكىردنى مىزە . (رۇۋانە گورچىلەكان 180 لىتر شلە دەپالىئون) .
- 2- مىزەپۇى سەروو (مىزەدۇش) ، برىتىيەن لەۋ دوو بۇرىە درىژەى كە لە گورچىلەكانەۋە مىز دەدۇشەنە نىۋ مىزەلدانەۋە .
- 3- مىزەلدان ، برىتىيە لە توۋرەكەيەكى ماسولكەيى بەھىز مىزى تىدا كۇدەپىتەۋە و پاش زىدبىۋونى فشارى مىزەكە كۈنى سەر مىزەپۇكانى خواروۋ دىكىرەتەۋە ئەۋسا مۇ ھەست بە مىزكىردن دىكات . مىزەلدانى نىرىنە تۋاناي كۆكىرەنەۋە مىزى كەمتى ھەيە ۋەك لە مىزەلدانى مىۋىنە و مۇ دەتۋانىت نىزىكە (700) سم سىجا مىز لە مىزەلداندا ھەلىگىرەنت .
- 4- مىزەپۇى خواروۋ، برىتىيە لەۋ تاكە بۇرىە دىكەۋىتە نىۋان مىزەلدان و كۈنى مىزكىرەنەۋە لە بۇرىە مىزەكانى سەروو كۆرتەرە (لە نىرىنەۋ مىۋىنەدا جىاۋازە):
- لە مىۋىنە دا كۆرتە و نىزىكە 3-5 سم دەپىت و تىرەيان لە نىۋان 7-8 سم دەپىت و تەنيا مىزى پىدا دىكىرەتە ھەرمەۋە .
- لە نىرىنەدا درىژتەرە و نىزىكە (18) سم دەپىت و مىزو سىپىرمى پىدا دىكىرەتە ھەرمەۋە . كەئالى مىزىش برىتىيە لە كۈنىكى بچوك و كۇتايى بە مىزەپۇكانى خواروۋ دەپىنەنت .

## 1- لە مێوینە دا

سووربونەوی میزەپۆی خواری

هۆزانی

نەوی شایانی باسە لە 80٪ ی هۆی ئەم جۆرە سووربونەویە بە تاییبەتی لە ئاڤرەدا بریتییه لە بەکتریای (E coli) و (Staph Saprophytus) (ستافیلۆکۆکەس ساپروفیتیکۆس) لە ھاوین و پایزدا دەرمەکوئیت .

نیشانەکان

- کۆنەوه لە کاتی میزکردندا .

- زۆری ژمارە میزکردن (میزە چرکی) .

- هەندیکجار بەر موسلدانی ئاڤرەت ژان دەکات .

- هەندیکجار پلە گەرمی نەخۆش لە ژێر 37 پلەویە .

- زۆرجاران نەخۆش پششی دەیه‌شێت .

تیستی میز

- خڕۆکە سی و نیتريت لە نیو میزەدا ھەیە .

- هەندیکجاری دی هیموگلوبین (خوین) لە نیو میزدا دەبینرێت .

دەستنی‌شانکردن

نەوی شایانی باسە ھەمیشە پێویستە نەخۆش بێت بەدات (باشتر وایە یەکەم میزی بەیانان بێت) بە تاقیگا تا میزەکە شیتەڵ بکێتەوه و گەر پێوست بوو پاشتر بێت بۆ چاندن .

لە ھالەئەدا پێویستە میز بێت بۆ چاندن :

- گەر رێژە (نیتريت) لە میزدا (0) بوو .

- گەر ئاڤرەت چەند جارێک تووشی ھەمان سووربونەوه بێت .

- گەر ئاڤرەت سکێر بێت و نیشانەکانی سەرەوی تیا دا دەرمەکوئیت .

باشتر وایە پاش چاندن تاقیگا ئەو دەرمانانە دیاری بکات کە بەکتریاکە دەکوژن .

تێبینی : ئەو خانمانە مانگانە یان بە 2 مانگ جارێک تووشی ئەم سووربونەوانە دەبن پێویستە

سەردانی پەسپۆری نەخۆشیەکانی ئاڤرەت بکەن .

## 2- لە نێرینەدا

سووربونەوی میزەپۆی خواری

لە نێرینەدا بارەکە جیاوازه و لەوانەیە سووربونەوهکە بە هۆی بەکتریاو یان نەخۆشییە درمییە

زایەندیەکانەوه بێت وەک کلامیدیا یان تریهۆمۆناس .

هەندیکجار لە تەمەنداردا سووربونەوهکە ئالۆز بە تاییبەتی کاتی کە پڕۆستات دەگرتەوه !

هۆزانی

لە 50-60٪ ی بارەکاندا بەکتریای (ئیشیریا کۆلای) یە و بەکتریای (کلیبسیلا) و (ئینتیرۆکۆکەس)

دەبنە هۆی سووربونەوهکە .

## نیشانەکان

- کزانەوه و سووربۆنەوهی کەنالی میز . ھاتنە خوارەوهی شلەیمکی لینیچ لە کونی میزکردن (لە بەکتریاییەکەوه بۆ یەکنێکی دی رەنگ و بۆنی جیاواژە) و ھاوکات کەنالەکە زۆر بە ئازارە .
- زۆری ژمارە میزکردن (میزە چرکی)
- ئازاری سەر موسلدان یان خوارووتر وەك ژانکردنی پرۆستات وایە .

## تاقیگا

- لە کاتی میزکزانەوهدا گەر تێستی میز (نیتريت ی تیا دانە بوو) ئەوسا میزەکە دەبریت بۆ چاندن .
- لە پیاویدا پێویستە تێستی تایبەتی کلامیدیاو گۆنۆکۆکەس (سوزەنک) ی بۆ بکړیت .

## نیشانەکان لە ژنی دووگیاندا

- لە 1-2٪ ی بارەکاندا بەکتریا لە میزەکەدا ھەیە .
- کزانەوه لە کاتی میزکردندا ، (میزە چرکی)
- ژانکردنی سەر موسلدان .
- زۆرجاران نەخۆش پشیتی دەیەشت .

## تێبینی :

- لە نیۆمیزدا ھێچ کام لە شەکر، نیتريت ، ھیمۆگلوبین ، خروکەکی سپی و ئەلبومین و بەکتریای تیا دا نییە .

## 3- لە مندالدا

### سووربۆنەوهی میزەبۆی سەروو

- بریتییە لە سووربۆنەوهیەکی کوتوپری میزەبۆی سەروو یان گورچیلە .

### ھۆزانی

- لە 80٪ ی بارەکاندا بەکتریای (ئیشیریا کۆلای) و لە 5٪ دا (ئینتیروباکتیر) مکان دەبنە ھۆی سووربۆنەوهکە .

## نیشانەکان

- تالینھاتن ، ھەمیشە لە سەروو 38,5 پلەوھە .
- باری گشتی مندال خراپە ( نۆزەنۆز دەکات) ، پشانەوه .
- لە مندالی گەرەدا ژانە سەك دەبێنریت .

### سووربۆنەوهی میزەبۆی خوارو

- جودا کردنەوهی سووربۆنەوهی میزەبۆی سەروو لە خواروو لە مندالدا زۆر گرانە یان ھەر ناکړیت .

## نیشانەکان

- نەبوونی تا یان تایمکی نزم .
- میزکردن کزانەوه .
- زۆری ژمارە میزکردن (میزە چرکی) .

## تېستى مىز

- خړۆكەى سېى و نىترىت له نىو مىزەكەدا ھەيە .
- ھەندىكجارى دى ھىمۇگلوبىن (خوين) له نىو مىزدا دەبينرئ .
- \* گەر مىزەكە بنىرین بۇ چاندن ئەنجامەكەى پۆزەتیلە .

## سەرچاومگان

### Referencers

1. Börje Haraldsson, Njurfysiologi, Göteborg Universitet, December. 2000.
2. Urinålginfektioner i öppen vård. Etiologi, diagnostik och behandling . Stockholms Läns Lsmdsting. 1999.
3. [www.praktiskmedicin.se](http://www.praktiskmedicin.se) (C)
4. [www.netdoktors.se](http://www.netdoktors.se) (C)

## بەشى پىنھەم

### نەخۇشىيە بەكتىريايەكان

- 1- مېشكە پەردەسۇكان
- 2- پەردەسۇ بەكتىريايەكان
- 3- پەردەسۇ فايرۇسىيەكان
- 4- خورپەي ژارېن
- 5- ناوپۇشە سۇي دل
- 6- خوئىنى باكتىريايى
- 7- سۇي كلامىدىا

### مېشكە پەردەسۇكان

مېشكە پەردەسۇ:

برىتتىيە لە ھەركىرنىكى كوتوپى پەردەي مەنىگ (مېشك پۇش).

مېشكە پەردەسۇ:

برىتتىن لە كۆمەلىك ھەركىرنى گىرنى پەردەي مېشك بە ھۇي مىكرۇبى نەخۇشىدارمە.

زۇرجاران ھەركىرنەكە دەپتە ھۇي گىروگىرتى گەورە بۇ نەخۇش و پزىشك، ھاوكات بەشىكى گەورە نەخۇشىيە درمە فرىاگوزارىەكان پىكدەمىتن.

نەخۇشىيە درمە فرىاگوزارىەكان: كۆمەلىك نەخۇشى كوتوپىن كە پىئويستە نەخۇش لەبەشى فرىاگوزارىدا چارەسەر بىرىت.

تېببىنى: پىئويستە مىكرۇبى نەخۇشىدار لە شەلى پەتكەدەمار (CSF) ھەپىت كە گۇپانكارى گىرنى بەسەرپەردەي مېشك دا دەمىتن.

جۆرەكانى پەردەسۇي مېشك:

- جۆرى شەلى پەتكەدەمارى روون: ھۆكەي فايرۇس، بەكتىريا و كەپوۋە.
- جۆرى شەلى پەتكەدەمارى كىماۋى: ھۆكەي بەكتىريايە.
- جۆرى شەلى پەتكەدەمارى خوئىناۋى: بىرىندارىوونى بۆرىەكانى خوئىن.

## ھۆزانی

### • بەكتېرىيە

بە پىئى تەمەن و جۆرى بەكتېرىيەكە زۇر جاران ئەم بەكتېرىيەنە دەستىنىشانىكران.

تەمەن	جۆرى مايگىرۇڭۇرگانىسىم
تا 4 ھەفتە	Strep. pneumonia, Strep. agalactiae, E. coli, Listeria monocytogenes
1-3 مانگان	E. coli, H. Influenzae, Listeria monocytogenes, Neisseria meningitides, Strep. agalactiae
3-18 مانگان	Strep. pneumonia, H. Influenza, Neisseria meningitides
سال و نيو-50 سالان	Neisseria meningitides, Strep. pneumonia
لەسىر 50 سالان	Strep. pneumonia, Listeria monocytogenes

### • ئايرۇس

### • كلامىدىيە

• كەپرو: پەردەسۇ و شەلى روونى پەتكەدەمار.

• پروتۇزۇر: تۇكسۇپلاسما و پلاسمودىۈم فالسىپاروم و ھى تىرىش.

\* سۈدە لە Donald A. & Jonathan Cohen, infectious. Diseases, 1999. دەرگىرە.

## پەردەسۇ بەكتېرىيەكان

برىتتىن لە ھەركىرنى كوتۇپىرى پەردەى مېشك بە ھۆى بەكتېرىيە. ئەم جۆرە ھەركىرنە چەند تايىبەتەندىيەكى گىرنگيان ھەيە كە شەلى پەتكەدەمار دەگۈپ بۇ شەلىيەكى كىمكىرەو ھەروھا ژمارەى خىرۇكە سىپىيەكان (دەنكۈلەدارمەكان) و بەكتېرىيەكان زۇندەبىت. سۈكە دەبىتە ھۆى خولقاندنى گىرگىرلىتىكى گەورە بۇ پىزىشكى مەلۇن و ھۆىيەكى سەرمەكى مەردنە لە بەشى فرىگوزارى ئەخۇشەيە دەرەكاندا. ھەروھا ھەركىرنەكە رېپەرونىكى دراماتىكى (بەتايىبەتى لەمەندالدا) ھەيە و زۇر جارا پاش ھەركىرنەكە نىشانەى دەمارى و دەروونى لە زۇر نەخۇشدا بەجىن دەمىنىت.

### مىژىو

- ئىسپۇكس لە سالى 1800-1850 دالەمەپ يەكەم بۇرۇبونەرەى پەردەسۇى نووسىو.
- ئىشپىل باوم لە سالى 1886 دا لەسەر مېنىنگۇكۇكسى نووسىو.
- جومەن لە سالى 1906 دا سىرەمى دۇى مېنىنگۇكۇكسى بەكارھىنا كەپاشتر بوو ھۆى كەمبۇنەرەى لە 30-50 % ى رىژەى مەردن.

## ھۆزانی

ھۆى سەرمەكى نىزىكەى 50 % ئەم ھەركىرنە دەگەرىتەو بۇ:

Haemophilus Influenzae Streptococcus Pneumoniae, Neisseria meningitidis ئەو بەكتېرىيەنەى سەرمەو بەكتېرىيە كلاسسىكەكانى دەرەكەن. ئەمىرۇ ژمارەيەكى زۇر لەبەكتېرىيە دەبنە ھۆى سۇ كىمكىرەوگەو

گرنگرتېنيان ئەمانەن: ستافىلۇكۇكەس، سترېپتۇكۇكەس، گۇنۇكۇكەس، لىستېريا مۇنۇسىتۇجېنىس، سالمۇنىلاكان، ئىشېرىيا كولاي، كلىبسىئىلا، بروسىلۇسىس و ئىنتېرۇباكتېر.

ئەۋەى راستى بىت رىژەى زۇرى و بلاۋى درمەكە پەيۋەندى بەتەمەن، ئاۋچەى جوگرافى و ۋەرزەۋە ھەيە ھەر لەبەر ئەم ھۇيەشە زۇرجاران ھەۋكردنە كىمكردنەۋەكان زىدەتر لەساۋادا دەرەكەۋەن ۋەك لە گەۋرەدا.

پەردەسۇكان بەشىكى گرنكى نەخۇشېيە درمەكان پىك دەھىن چۈنكە:

- زۇرجاران لەپراكتىكا دەبېنرېن و ھۇكانى درمەكە جىاۋازن.

- زۇر گىۋوگرت دەخەنە رىئى دەستىشانكردن و چارەسەرگەردن.

ھەۋكردنەكە لەسەر ئەم خالانە پەندن و جودالەكەرنەۋە:

- شىۋەى مىكروئۇسكۇپى شلەى پەتكەدەمار CSF ھۇى نەخۇشېيەكە.

- مىكانىسىمى تۈۋشېۋون بە درمەكە.

جوداكردنەۋەى ھۇى ھەۋكردنەكە بەپىنى شلەى راكېشراۋى نىۋو پەتكە دەمار:

- شلەى كىم كەردو (لېئ).

- شلەى روون يان شلەى خۇنناۋى.

جۇرەكانى پەردەسۇ:

1- پەردەسۇى كىمىكى

لەم بارەدا ھەۋكردنەكە پىسېۋە و كىمۇ جەراەتى كەردوۋە، لەيەك مىلمەترى سىنچادا نىزىكەى 2-3 ھەزار خانە دەبېنرېت.

2- پەردەسۇى روون (كىم نەكەردوۋ)

لەم بارەدا ھەۋكردنەكە كىمى نەكەردوۋە، لەيەك مىلېترى سىنچادا نىزىكەى 1-2 ھەزار خانە دەبېنرېت و ھۇى ھەۋكردنەكە قايرۇس، بەكتىراى كوڭ، كەپو، سپايرۇكىتە.

3- پەردەسۇى خۇنناۋى

ئەم جۇرە زۇر بە دەگمەن دەبېنرېت و ھۇكەى لىستېريا و كاربونىلە.

تېبېنى: لەم 35 سالانەى داۋىدا ھەردوۋ پەردەسۇى ستافىلۇكۇكەس و پنىۋومۇكۇكەس زىدەتر دەبېنرېت.

ھەندىكجار 2 يان 3 بەكتىرا دەبنە ھۇى پەردەسۇ، ھەندىكجارى دى بەكتىراكان تىكەلدەمېن ۋەك ستافىلۇكۇكەس + سترېپتۇكۇكەس و لەۋانەيە ھىمۇفېلوس ئىنفلۇەنزا، پنىۋومۇكۇكەس و مېنىنگۇكۇكەس بىت. لەمەندىك باردا ھۇى ھەۋكردنەكە بەكتىرايەك و قايرۇسىكە.

پەتازانى

بلاۋى پەردەسۇ بەكتىرايەكان بەندە لەسەر بلاۋى بەكتىراكان، ۋەرز، قەلمبالخى، ئۇرگانىسم، تاد ... لە زىستان و سەرەتاي بەھاردا پەردەسۇى بەكتىرايەكان زىدەتر دەبېنرېن، چۈنكە بەكتىراكان راستەوخۇ لەگەل پىژەى كۇكە و پىژمېن و پىرىشكى چىلمى نىۋو لوت و لىكى گەردوۋا دەگۈزىرئەۋە بۇيەكىكى دى. ھەندىكجار پەردەسۇى مېشك لەنەخۇشخانەدا بلاۋەبنەۋە، گەر لە نەخۇشخانەى مىندالېۋوندا دەرەكەۋىت ئەۋا لەشىۋەى پەردەسۇى مېشكى تازەۋوۋاىە بە ھۇى بەكتىراى گرامنىگەتېفەۋەيە و لەم بارەدا رىژەى مردن زۇر بەرزە.

رېڭاكانى چوونه ناوهوهى بېكترياكه:

- رېڭاى خوښ ،
- رېڭايېكى ناسراوه زورجاران بېكتريا له برينېځدا لهخوښهوه دهگاته پېردهى مېشك.
- رېڭاى درمى ،

مېهېست له هېوكړدنهى دومهلى مېشك و لوچېكانى لا لوتته.

- رېڭاى راستموخو،

له كاتى راكېشاني شلهى پېتكهدهمار و بهنجى نيوهېى دا رووهدات.

#### نېشانېكان

نېوهى شايانى باسه همېشه نېشانېكانى لهپې درېدېكېون، مړوځيكي ساخ لهپې تووشى ژانېسېرېكى توند، لهرزو و تا، رشانهوه و تايهكى بهرز دېبېت. ژانېسېر نېوهنده بهمېزه (دېرمانى دژى ژانېسېر كارى تېناكات) بويه همېشه پېوېسته پزېشك بېر لهپېردهسوى مېشك بكاتهوه. زورجارېش له سېرهتادا مل رهق دېبېت و نېشانې (Brudzinski, Kering) درېدېكېون.

به دهگمېن نهخوش لههوش خوى دهچېت يان تووشى گېروگرفتى ناهاوسهنگى دېروونى دېبېت ، لهوانهشه مړوځ به تېواوى له هوش خوى چېت و ناگاي لهخوى نېمېنېت (coma).

ماوهى درېدېكېونى بېكترياكې لهنېوان 2-3 رۆژدايه ژانېسېرېكى زور توند (هممو كاسهى سېر دهگړتېهوه) ، همدېځكار يك شوېن ژان دهكات وېكو ناوچېوان يان پشست مل، زورجار رېنگى پېست لهسېرهوه دهگړدېت بۇ سېى نهخوش لهبارېځدا دېمېنېتېهوه.

نېشانېهېكى گړنگ برېتېيه نېوهى نهخوش ناتوانېت چېناگېى بدات لهسېر سنگى و ملى وهرناچېرخېت و دانانېوت گېر هېولې بدرېت مل بېولېنرېت له بېر نازار نهخوش دېزېكېنېت.

- نېشانېهى Kering، نهخوش لهسېر گازى پشست پال دېكېوت، بهلام ناتوانېت لهسېرقوون قاچېكانى بۇ سېر سېك (بېرهو موسدان) بهرزېكاتېهوه.

- نېشانېهى Brudzinski. كاتېك نهخوش لهسېر گازى پشست پال دېكېوت ، ناتوانېت ملى بېره و سنگى بنوشتېنېتېهوه، هېروهېا ناتوانېت چېناگېى له سنگى بدات، نېم دوو نېشانېه پوزېتېفېه بۇ دهستېنېشانكردنى پېردهسؤ زور گړنگه.

- كاتېك نهخوش سېيرى گلوپ يان پووناكى دهكات ناېرېهت دېبېت و ناتوانېت بېرېدېوام سېيرى بېكات .

#### نېشانېكان لهساوادا

مندالى چوار هېفتېى: لهم تېهمنېدا ناتوانرېت دهستېنېشاني نېشانېكان بېرېت نېوهى جېى سېرنېجه مندال تووشى گېروگرفتى شېرخواردن، هېرس و كردنېدېرهوه، هېناسېدان و لههوشخوچوون دېبېت.

ناسراوترېن نېشانېكانى شېرهخوره لهنېوان 5-30 رۆژدايه و برېتېن له:

تالېهاتن، شېن و مۇرېوونېوهى پېنستى لهش و ناوېوشېكان، نهخېوتنى مندال و لهتاو نازار زور دهجولېت، رشانهوه و چاوى زهق دېبېت. تا مندالېكه تېهمن بېووك بېت نېشانېكانېش نا ناشكراترن.



لە منڊالى 1-12 مانگاندا: نیشانهكان جياوازه وه: تالیهاتن، رشانوه، نیشانهی پەردەسۆ، لەهۆش خۆچوون نامینیت. لەم بارەدا نیشانهیهکی زۆر بەنرخ بریتییه لە: ئاوسانی شلەکی کەلەسەر لەگەڵ زۆربوونی تەمەندا نیشانهی Brudzinski و Kering دەردەهەون و دەستنیشانکردنیش ئاساتر دەبێت.

#### ئالۆزکارییهكان

- لە بارە کوتوپرەكەدا، بریتین لە: كێمکردنی نیو میشك، هەموکردنی سكوڵە میشك، دومەلنی میشك، میشكە پەردەسۆی درێژ خایەن و هەلدانەوهی هەموکردنەكە.

- لە بارە تولا نییهكەدا، بریتین لە: شەپلەدارى جووتە كەلە دەمارى 3 و 7 و 9 ، تووشبوونی بەشى جوڵە لە میشك دا، گێروگرفتى بیستى ، بینین و دەمارى ، شەپلەدارى بینین و بیستى و كۆترى ، گێروگرفتى لىك و جوين قیزاندن و ددان چێکردنەوه و گێروگرفتى دەروونی دەردەهەون.

#### دەستنیشانکردن

- نیشانهكانى نەخۆش (بەتایبەتى مل وەرەنەچەرخاندنى نەخۆش).
- لە تىستى خوێندا خروكە سپییهكان بەرز دەبنەوه (لە هەموکردن بە ئىتروباكتىردا خروكە سپییهكان نامینن).

- دەرهێنانى شلەى (CSF) لە نیو بېرەى پشتى نەخۆشەوه.
- چاندنى نموونەى ئاوگرتنەكە و خوین .... تاد.
- لە كاتى ئاوگرتندا پىویستە سەیرى رەنگى شلەى پەتكە دەمار CSF بكریت ئایا شلەكە روونە یان لێل و كێماوىیە.

دەتوانین نەخۆشییهكە لەم نەخۆشییانەى خوارەوه جیا بكەنەوه. میشكە پەردەسۆی فایرۇسى، خوێنەریوونی میشك، شێرپەنجەى میشكە پەردە، دەردەكوپان و دومەلنی میشك.

#### چارەسەرکردن

- پىویستە نەخۆش خاوەن رابگریت و خوراکی بدریت و لە نەخۆشخانه دا لەبەشى فریادگوزاریدا بەمىنیتەوه و چاره بكریت.

- پىویستە بەزوترین كات بەخوینەنەردا دەرمان بدریت بەنەخۆش.
- پىویستە جۆرى بەكتریاكە و ئەنتیبایۆتیكى دژی بەكتریاكە لەتاقیگادا دەستنیشان بكریت.
- رۆژانه 200-400 هەزار یەكە / كگم دەرزى پەنسیلینى G (یەكەم رۆژ لە خوینەنەر دەدریت، پاشتر لەماسولەكى سمت دەدریت.

- رۆژانه 200-400 كگم / كەپسولى ئەمپیسیلین تا 10-12 گرام (لە 20 گرام زیاتر نادریت بەنەخۆش).
- بۆ باسیلى گرامنیگەتیف رۆژانه 5 ملگم / كگم دەرزى جىنتامایسین دەدریت لە نەخۆش ، بۆ منڊال ژەمەكە كەم دەكریتەوه.

- دەرزى كلۆرامفینیکۆل زۆر بەسودە (لەپەردەى میشك دەپەرژیتەوه) بە مەرجێك رۆژانه لە 100 ملگم / كگم تێنەپەرژیت لەبەرئەوهی ژەهراوییه.

- پۆژى 100 ملگم / كگم ریفامپین دژی سترپتۆكۆكس بەكار دەهێنریت.
- هەروەها رۆژى 5-10 ملگم / كگم دەرمانى سىپترین بەسودە.

لەم بارەدا زۆر پێویستە دەرمان لەشیوەی دەریی دا بدرێت بەنەخۆش ، تیستی شلە پەتکەدەمار بکێت بۆ جودا کردنەوی بەکتریا و لایەنی بائیۆکیمیکی.

- ھۆکردنی مینینگوکۆکەس ، ئەنیا بە پەنسیلینی G چارە دەکێت.

- ھۆکردنی پنیوموکۆکەس ، بە پەنسیلینی G، ئەمپیسیلین و کلۆرامفینیکۆل چارەسەر دەکێت.

- ھۆکردنی ستافیلوکۆکەس ، بە ریفامپیسین ، جینتامایسین و سیتیرین چارەسەر دەکێت.

خۆپاراستن

زۆر پێویستە ھۆکردنە گچکەکانی ئەندامانی دی بەخێرای و باشی چارەسەر بکێن تا ھۆکردنەکە تەشەنە نەکات و نەبیته ھۆی ئەوەی لە خوێنەو بگاتە پەردە میشتک.

جۆرە کلینیکیەکانی پەردەسۆکان:

وا لێرەدا بەکۆرتی باسی 3 جۆر پەردەسۆی بەکتریا گرنگ و ناسراو دەکەین کە ئەمانەن:

### پەردەسۆی کوتوپرێ مینینگوکۆک

یەکنە لە ھۆکردنە ھەرە کوتوپرێ گرنگەکانی پەردە میشتک.

ھۆزانی

بەکتریا یەکی گرامنیگەتیڤە بەنیوی نیسیریا مینینجیتیدیس، شێوەی دەنکە قاوەی ھەبە و لە دەرەویدا زوو دەمرێت بەکتریاکە بە چاندنی خوێن، سیرەمی Muller Hinton زۆر دەکێت. ئەوەی راستی بیت بەکتریاکە لەکوونە لووت و گەرەو دەچیتە نیو لەشەرە و لە رینگای لیمف یان خوێنەو بەلەشدا بلۆدەبیتهو. زۆرجار ھۆکردنەکە دەبیته ھۆی پیسبوونی پەردە میشتک خوێنیش دەگۆزێتەو.

پەتازانی

نەخۆشییەکە لە ھەموو جیھاندا بلۆد بەتایبەتی لەناوچە گەرمەکانی نزیک ھێلی ئیستېوادا، ھەندیکجار لەکاتیکی دیاری کراودا بلۆدەبیتهو. ھەندیکجاری دی لەماوەی 5-10 سالدا دەرەکەوت بە تایبەتی سەربازگاکان دەکێتەو.

رینگای گواستنەو

بەکتریاکە لە ھەواوە بە ھۆی پرژە لیك و چلمی گەروو و لووتەو دەگۆزێتەو (نەخۆشییەکی زۆر درەمە) !!

نیشانەکان

سەیری نیشانەکانی پێشوتر بکە .

ئالۆکارییەکان و دەستنیشانکردن وەکو پەردەسۆ بەکتریا یەکان وایە !!

چارەسەرکردن

روژی 8-10 ملیۆن یەکە دەریی پەنسیلینی G دەدرێت بەگەرە، وەمنداڵ نزیکە 200 ھزار یەکە لێدەدرێت. یان یەک ملیۆن یەکە لەدوو کاتژێردا روژانە بۆ 15 روژان دەدرێت لەنەخۆش.

ھەرۋەھە رۇۋانە دەرمانى ئەمپىسىلىن نىزىكى 10-12 گم بۇ 7-10 رۇۋ دەرئىت بە نەخۇش. ئەۋەى شايانى باسە دەتوانرئىت كلۇرامفىنىكۇل بىرئىت بەنەخۇش.

#### كوتان

ئەۋەى شايانى باسە لەمبەر بىلەۋى نەخۇشئىيەكە لەم سالانەى دوايدا ھەۋلى چىۋىپ دراۋە بۇ دىروستىكرنى كوتانىك دىۋى ئەم باكتىرىيە .

لە سالى 1999 دا ئىنگلىستان بىريارى دا ھەموو مىندالىك لە ژىر 18 سالانەۋە بىكوتىرئىت دىۋى باكتىرىيە . بۇ ئەم مەبەستەش ئەم 3 كوتانە بەكارھىنرا (Menjugate, Neisvac, Meningitec) پاش ئەۋەى بەرگرى باشى دا بە مىندالان سالى 2001 ۋلاتانى بازاپى ھاۋبەشى ئەۋرۇپا پەسەندىيان كىر بۇ بەكارھىنان .

### پەردەسۇۋى كوتوپىرى پنىومۇكۇكەس

دروم جۇرى پەردەسۇۋە ، مىندال و گەۋرە تۈۈش دەبئىت.

#### ھۇزانى

بەكتىرىي پنىومۇكۇكەس لە جۇرى گرامنىگەتئىلە ، نىزىكى 20 جۇرى سىزى ھەيە و دەبئە ھۇى پەردەسۇۋى كوتوپىرى سىيە سۇ. ھەۋىرەنەكە مىندالى 0-1 سالى و سەۋۋ 40 سالانەۋە دىگىرئىتەۋە . ئەم بەكتىرىيە جۇرە ژەھرىك دەرئىت و بەشئىك لەپەردەى مىشك و مۈۈلۈلە خۇنەنەكان بىرىندار دىكات و دەبئىتە ھۇى ژەھراۋى بوۋى ھەموو لەش.

زۇرچار بەكتىرىيە لە دەرەۋەى پەردەى مىشك دا دەمىنئىتەۋە و خۇى مەلاس دەدات و دەبئىتە ھۇى ھەندىك جۇرى دى ھەۋىرەنە ، ئەمەش لەخۇيدا ھۇيەكە بۇ دەرەۋىتەۋەى نەخۇشئىيەكە.

#### نىشانەكان

زۇرەي پەردەسۇۋىكان ھاۋبەشەن. تەنبا ئەۋە نەبئىت كە لەم ھەۋىرەنەدا بارئىكى ژەھراۋى كوتوپىرى بۇ نەخۇش دىروست دەبئىت گەر زوۋ فرىاي نەكەۋىن ئەۋا لە 24-48 كازئىردا نەخۇش دەمىرئىت. دەستئىشانەكرىنى ۋەك جۇرەكانى پىشۋىتر ۋايە.

#### چارەسەرەكرىن

پىۋىستە رۇۋانە نىزىكى 200-400 ھەزار يەكە / كىگم كىشى لەش پەنسىلىنى G لەشئىۋەى دەرزى دا بىرئىت لەمىندال.

يەكەم رۇۋ دەرزىيەكان لەگەل ئاۋى دىلۇياۋدا لەخۇنئەنئەۋە دەبئىت بۇئەۋەى كەمىك نىشانەى كوتوپىرەكانى بارە ژەھراۋىە ئالۇزەكە ھىمن بىئىتەۋە.

پاشان 5-10 ھەزار يەكە لەسەمت دەبئىت تا ئەنجامى تىستى شەلى پەتەكەدەمار ئاسايى دەبئىتەۋە و نىشانەكانىشى نامىنن. ھەموو كاتىك باشتىر ۋايە پىزىشك پاش چاندنى بەكتىرىيەكە دەرمان بەكارىيەنئىت. ھەرۋەھە پىۋىستە ھەۋىرەنە پنىومۇكۇكەسى شۇنەكانى تىرى لەش چارەسەر بىرئىت. لەم جۇرە ھەۋىرەنەدا رىژەى مەردن لە ئىۋان 20-45 % دايە.

## پەردەسۆي كوتوپرى ھايۋوفيلوس ئىنفلۇمىزا

ئەم جۈرەبەكتىر يايە لە جۈرى گرامنىڭ تىفە و 6 جۈرى ھەيە و دەبنە ھۇي ھەۋى كوردنى راپھوى سەرھوى بۇرەكانى ھەوا ، پىستەسۇ ، ئىسكە سۇ ، پەردەسۇ . تا . ھەۋى كوردنە لە مندالى نەكوتراۋدا تەمەن نىو- 7 سالىدا زىدەتر دەيىنرئىت ، بەدەگمەن لە گەۋرەدا دەيىنرئىت . ھەندىكجار لەكاتى نەبۈۋى فاكىۋرى بەرگىرى دا دەردەكەۋىت ، لەم جۈرەدا نىشانەي ھەۋى كوردنى كۈنەندامى ناۋەندى ھەمار دەرنەكەۋىت . لە ۋلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا دا مندال و گەۋرە لەمەموو تەمەنىكدا توۋشى ھيۋوفيلوس ئىنفلۇمىزا دەبن .

### خۇپاراستن

پىۋىستە لەكاتى ھەۋى كوردنى شۈننىكى لەشدا بەيىنى تۈۋا و بەرنىكۈپىكى نەو شۈننە چارەسەرىكئىت تا ھەۋى كوردنەكە تەشەنە نەكات و نەگاتە پەردەي مىشك . جگە لەكۈتان پىۋىستە كۈتانى ئىنفلۇمىزا و پىۋىمۇكۈكەس بەكاربەيىنرئىت تا مندال توۋشى نەو دوو جۈرە پەردەسۈيە نەبن . ھەروەما بەكتىر ياي تر دەبنە ھۇي پەردەسۇ ۋەك ئىنتىروباكتىر و ستافىلوكۇكەس ، پىسىدۇمۇناس و سترېپتوكۇكەس .

### ئالۇزكارىيەكان

- ئالۇزكارىيە مىكانىكىيەكان : ئاۋبەنگى مىشك و دۈكەۋىتى گەشەي مىشك (گىلى).
- ئالۇزكارىيەكانى كىمىكردنى كەللە دەمارەكان (جۈۋتە دەمارى 3 ، 4 ، 7 ، 8) و داكەۋىتى پىلۋى چاۋ ، شەپلەدارى دەمارى روو بزۈين .
- ھەندىكجار نەخۇش كەپ دەيىت و لە 10-20 نىشانە دەمارىيەكان ھەر دەمىنىتەۋە .
- ئالۇزكارىيەكانى دەروە : لەۋانەيە ھەۋى كوردنەكە بېيىتە ھۇي خورپەي ھەۋى كوردن (shock infectious) ، سىيەسۇ و ناۋپۇشەسۇي دل .

### دەستىنىشانكردن

- پىۋىستە لەمەموو نەخۇشنىكى تادار دا بۇ نىشانەي پەردەسۇ بەگەپئىن .
- پىۋىستە نەخۇش لەنەخۇشخانەدا بەيىنىتەۋە .
- دەرىھىنانى شەلەي پەتكە دەمار بۇ چاندنى بەكتىر يايى و قايرۇسى .
- تىستى بايۇكىمىكى شەلەي پەتكە دەمار .

### رېپرەۋى نەخۇشەيەكە

ئەمۇ رېپرەۋى پەردەسۇكان زۇر باشتە ۋەك لەچەند سالىك لەمەۋەر ، ھەروەما رېژەي مردنىش زۇر كەم بۇتەۋە . پىشتىر رېژەكە لە نىۋان 50-100 % دا بوو ، ئەمۇ لە نىۋان 10-30 % دايە .

رېپرەۋى ھەۋى كوردنەكە بەندە لەسەر :

- تەمەن ، لەشەرخۇرە و تەمەنداردا رېژەي مردن لەسەر ۋە 50 % يە .
- جۈرى مىكروپەكە و ھەستدارى مىكروپەكە بۇ نەنتىبايۇتىك .
- بارى بەرگىرى لەشى نەخۇش (نزمە يان ئاسايە) .
- چۈنەيتى دەستىنىشانكردن و چارەسەركردن .

- جۈرى كلىنىكى مەنئىيەكە ، لەجۈرە قورسەكاندا رېنەرەكە گرانە و بە خورپەى ھەركردن كۇتايى دىت.

#### چارەسەر كىردن

پىش دەست پىكردى چارەسەر كىردن پىويستە:

- لەيەكەم نىو كاژىردا پىزىشك بارەكە ھەلسەنگىنىت تا جۈرى بەكتىياكەى بۇ ئاشكرا دەبىت و بەپىنى نىشانەكان خىرا دەست بەچارەسەر كىردن بىكرىت

(سەرەتا بەرئەيەكى زۆر لەخوئىنەنەرەو ھەرمان ھەدرىت بەنەخۇش).

- پىزىشك بەپەلە ھەوانىتە بارى گىشتى، ھەناسەدان، سەردانى خوئىن، نىشانەى پەردەسۇ، گۇپانكارى پىست و ھەمار و گوى ھەتا سەيرى چاويش ھەكرىت.

- نەخۇش لە نەخۇشخانەدا (بەشى نەخۇشپە ھەركان دا) چارەسەر بىكرىت.

بۇ نەمۇنە:

- پاكرىكردنەوى بۇرەكانى ھەوا لە كاتى پىويستە كۈن ھەكرىتە بۇرى ھەناسەى نەخۇش.

- گەر نەخۇش ئاھارام بوو ئەوا 10-20 ملگم (دايازپىام) لەخوئىنەنەرەو ھەدرىت بەنەخۇش.

- لەسەرخۇ نەخۇش ئاگادار ھەكرىت كە بۇ دەستنىشانكردى ھوى نەخۇشپەكە پىويستە ئاوا لەبەرپەى پىشتى نەخۇش بىكرىت و بنىردىت بۇ چاندن.

#### پاشتر

ئى بىكرىراى مېنىنگوكۇكەس و پنىوموكۇكەس پىويستە Penicillin G بىكار بەنرىت.

ئى بىكرىراى ھىموفىلۇس ئىنفلۇئىزا - Cefuroxim و ئەمپىسىلېن باشن.

ئى بىكرىراى ستافىلوكۇكەس ئاورىوس - Cefuroxim باشە.

ھەرەھا تىتراساىكلېن و Ceftriaxona= Claforan، Cefotixinma باشن.

ماوھى چارەسەر كىردن پەردەسۇى پنىوموكۇكەسى 10 رۇژە.

ماوھى چارەسەر كىردن پەردەسۇى ستافىلوكۇكەس 14 رۇژە.

لە ساواى 2 مانگاندا:

جىنتامائىسېن + ئەمپىسىلېن / 5 ملگم / كگم كىشى لەش / رۇژانە بۇ ماوھى 17 رۇژ. ھەتوانرىت

ئەمۇكسىسىلېن لەبىرى ئەمپىسىلېن ھەدرىت بەنەخۇش.

لە ساواى 2-6 مانگاندا:

يان:

ئەمپىسىلېن 200 ملگم / كگم / رۇژانە + رىفامپىسېن 15 ملگم / كگم رۇژانە.

ساواى سەروو 6 مانگاندا:

پەنسېلېن G + كلۇرامفېنىكۇل يان: ئەمپىسىلېن كلۇرامفېنىكۇل

لەگەرەدا:

نزىكەى 10 - 20 ملېون يەكە پەنسېلېن G لە 24 كاژىردا + كلۇرىمۇكسازۇل ھەدرىت بەنەخۇش.

يان:

پەنسېلېن G + ئەمپىسىلېن 4-6 ملگم / كگم / كىش / رۇژانە + جىنتامائىسېن.

لە ھەموو بارودۇخەكانى چارەسەرگەردىدا پىۋىستە:

- بەپىنى تۈۋان چارەسەرى ئەۋ شۈيىنە بىكرىت كەھەۋكردىنەكى تىيادايە.
  - دەرمانى دژەسۈۋىۋونەۋە (كۆرتىۋۆن) بەكاربەيتىرت.
  - زۆر بەخىرايى چارەى ئاۋسانى مېشك بىكرىت.
  - بەزۋوترىن كات پىۋىستە شەلى لەش ھاۋسەنگ بىكرىتەۋە (چارەگەردىنى ئاچۋوستى سۈرپانى خۋىن).
- تېيىنى: ئەۋ شەلىيەى پىزىشك بەھۋى دەرۋى تايىبەتەۋە پاش سېگەردىنى شۋىنەكە (لە ئىۋان بېرپەكانەۋە دەرەھىنرىت بۇ چاندن پىنى دەۋوتىرت شەلى پەتكە دەمار (CSF).

### پەردەسۇ ڧايرۇسىيەكان

بىرتىن لەپەردەسۇى كۋتوپرى مېشك بەھۋى ڧايرۇسەۋە كە دەبنە ھۋى لەپېر دەرگەۋتىنى نىشانەكان. ئەم جۆرە زۆر بە كەمى دەبىتە ھۋى مردن .

لەم جۆرەدا شەلى ئىۋ بېرپەى پىشت روۋنە، لىمفۇسايتە لاۋەكان لە تىستى خۋىندا دەرەكەۋن.

#### ھۆزانى

ئىنتىرۇڧايرۇسەكان و كۆرپۇمىنجىت، ڧايرۇسى تامىسكى 1, 2, 3, 4, 5, 6 نەربۇڧايرۇس، لىنتى ڧايرۇس، ڧايرۇسى سۈرپە، ڧايرۇسى سۈرپەى ئەلمانى، ڧايرۇسى ئىنڧلۋەنزاى A, B ، ئەدىنۇڧايرۇسەكان. ئەم ڧايرۇسانە لە چەند ئاۋچەيەك و چەند ۋەرزىكدا دەرەكەۋن و ھەرۋەھا لەسەر چۆنىيەتى ۋەرگەرتى (ئىستىعاب) ڧايرۇسەكان بەندە.

ئەۋەى راستى بىت لە 50 % ى پەردەسۇ ڧايرۇسىيەكان لە ئىۋ مىندالدا بىلۋن. بە گىشتى ئىنتىرۇڧايرۇس و نەربۇڧايرۇس زىدەتر لە ھاۋىن و پايزدا دەرەكەۋن ۋايرۇسى ئاۋلە لە زىستان و بەھاردا دەرەكەۋن.

#### پەتازانى

زۆربەى سۇ ڧايرۇسىيەكان لەۋەرزى پايزدا دەرەكەۋن

ۋەلى سۇى ڧايرۇسى (Urlian) لە سەرەتاي بەھاردا دەرەكەۋىت ، سۇ ڧايرۇسىيەكان زىدەتر توۋشى مىندال دەبن ۋە گەۋرەش توۋش دەبىت و نىشانەى جىاۋازيان ھەيە، چۈنكە نىشانەكان بەندن لەسەر چۆنىەتى رەت دانەۋەى (بەرتەكى) لەشى نەخۇش.

#### شۋىنى چۈۋنە ئاۋەۋەى ڧايرۇسەكە

ئەۋەى راستى بىت شۋىنى چۈۋنە ئاۋەۋەى ڧايرۇسەكان جىاۋازن و زىدەتر

لە رىنگاى رىخۇلە، نىۋگەروو، ڧارىنچەكان و كۈنە لوۋتەكانەۋە دەچنە ئاۋەۋە.

پاشترىش ژمارەى ڧايرۇسەكە لە بۇرى ھەناسە و ھەرس دا زىد دەكات و يەكەم ھالەتى خۋىنى ڧايرۇسى (بەرز بوۋنەۋەى رىژەى ڧايرۇس لە ئىۋ خۋىندا) دروست دەكەن و بەھۋى سۈرپانى خۋىنەۋە ڧايرۇسەكە دەگاتە كۆنەندامى ئاۋەندى دەمار.

## نیشانه‌كان

دەركموتنى نەخۇشییەكە: مړۍ له پېر ئەم نیشانانەى تبادا دەرەكەوئت تالیهاتن، ژانە سەر، رشانەموه، گریان، مل رەق بوون، ترس، گېژبوون، كەمبونەموهى هەستى پښت، ژانكردنى ماسولكە. هەندىكجار تا دهگاته 40 پله و نزیكەى 7-10 رۆژ دەخایه‌نیت.

له‌كاتى هەركردن به‌فایرۆسى (Coxsackie, ECHO) دا پښتى نەخۇش بلقى پەمبەى-سور، یان نوخته‌ى سورى شینوه بلقى لیدیت. به‌گشتى پښتى لەش سېرەمیت، هەروها نیشانه‌ى (Brudzinski) kering پۆزەتیفە. فایرۆسى (Coxsackie, ECHO) له‌ماوه‌ى 3-4 رۆژدا دەبنه‌هوى گۆرانیارى پښت (سور، پەمبەى خال، بلق).

تا ئەمړۆ لەسەر دوو جۆرى ئەم هەركردنە نوسراوه‌ كە ئەمانەن:

- 1- جۆرى Meningo-encephalic، بەرژەى له 50٪ پلوه (پەردەسۆ و مښكەسۆ).
- 2- جۆرى Meningo-mielitice، (پەردەسۆ و مښكەسۆ).

## به‌پښى جۆرى فایرۆسەكان

- پەردەسۆى فایرۆسى ئارمسترونك (تالیهاتن، ژانەسەر، گەرووسۆ).
- پەردەسۆى فایرۆسى Urian (ت، ژانەسەر، خەوالووى، ترس. رشانەموه ... قاد).
- پەردەسۆى فایرۆسى ئیفلجى Poliovirus.
- پەردەسۆى فایرۆسى كۆكساکى، جۆرى A (1، 2، 4، 14، 16، 17، 18، 22، 24 و جۆرى B (1-6) نۆز بلاقون و ئەم جۆره‌ به‌پەردەسۆى مښك (ماسولكەى ژانكە) نۆنراوه‌ چونكه‌ ماسولكەكانى نەخۇش نۆز نۆز ژان دەكەن).
- پەردەسۆى فایرۆسى ECHO. (جۆرى 1-4، 11-24، 25، 30، 31 یان نۆز پلوه).
- پەردەسۆى فایرۆسە تامیسكییەكان.

## ئالۆزكارییەكان

- هەرچەندە نیشانه‌كان زوو وندەبن و پەردەسۆى فایرۆسییەكان له‌ماوه‌یهكى كورتدا ساریژ دەبن، هەندىكجار دەركموتوووه‌ كە نەخۇش هەر ژانەسەر، پەستانى نۆو كەللەى سەر و گېرگرفتى دەروونى بەردەوام هەبووه‌.
- زۆربەى نەخۇشەكان گېرگرفتى دەروونى و دەمارییان تبادا دەر دەكموت.

## دەستنیشانكردن

- به‌هوى نیشانه‌ و ئەنجامى تښتى تاقیگاییه‌وه‌ دەتوانین پەردەسۆ دیارى بكەین. باشتەین رڼگا بۆ دەستنیشانكردن بریتیه‌ له:
- جوداكردنەموه‌ى فایرۆسەكه‌ له‌ نموونەى شله‌ى پەتكە دەمار، شله‌ى نۆو كوونە لووت و گەروو، پيسایى دا.
  - تښتى فایرۆسى.
  - تښتى سیرۆزانى (هەمیشه‌ ئیمونۆگلوبولینه‌كان 4 جاران له‌ ناستى ئاسایى بەرزترن).
  - رێپه‌وى نەخۇشییەكە:
  - به‌گشتى پەردەسۆى فایرۆسییەكان باشن و لەزۆربەى بارەكاندا نەخۇش چاك دەبیتەوه‌، هەندىكجار هەرگېرگرفتى ژانەسەر و دەروونى دەبیرنیت.

## چاره سرکردن

- چاره سرکردنی نیشانه‌گان (دهرمانی دژۍ ژانه‌سر و رشانه‌وه و رنک‌ستن‌ه‌وی ناتواوی شله‌ی نیو له‌شی له دست چوو له لهنجامی رشانه‌وه‌دا).

- له کاتی سوربوونه‌وه‌دا دهرمانی پریدن‌سیون ددرتت به نه‌خوش.

## سرچاومگان

### References

1. Lenneette E. et al., Viral central nervous system diseases, J. Amer. Med. Ass. 1962; 179.
2. Lepow, M. et al. A clinical, epidemiological and laboratory investigation of aseptic meningitis during the four year period (1955-1958), New Eng. J. Med. 1962; 266. 1188.
3. Allan R. et al. Acute Meningitis, In: Principles and practices on infectious diseases, 1995; 64: 831-864.
4. Barbara M. et al. Chronov Meningitis, In: Principles and practices on infectious diseases, 1995; 65: 865-874.
5. Spudis, V, Cramblett, G., ECHO-4 Meningoencephalitis, Arch. Neurol. (chic), 1965; 12, 404.
6. Arstenstein, M. Prophylaxis for meningococcal disease. J Am Med Ass. 1975; 231, 1035.
7. Poolman, J et al., meningococcal serotypes and serotype B disease in N-W Europe, Lancet, 1986; 11, 555.
8. Marin GH. Voiculescu, meningococcal Meningitis and other. In Infectious Diseases, 1990; 64: 254-66.
9. Michael A. Apicella. Neisseria Meningitis dis. Infect dis. 1995; 189: 1896-909.
10. Durand ML et al. Acute Bacterial Meningitis in adults. N Eng Med. 1993; 328: 21-8.
11. Feldman AA. Meningococcal infectious. Avd Intern Med. 1972, 18: 117-40.
12. Peltola H. meningococcal disease still with us. Rev. Infect. Dis. 1983; 5: 71-91.
13. Anderson BM. Mortality in meningococcal infectious. Scand J Inf Dis. 1978; 10: 277-.
14. Schwartz B et al. Global epidemiology of meningococcal disease. Cli Rev Microb. 1989; 2: s118-24.
15. Sport Ms, et al. Peniciline insensitive Neisseria meningitis. Lancet 1988; 1: 1167.
16. A-Paunescu-Podeanu., principles for medical practices, Vol 111, Med. Eds. 1984.
17. A-Paunescu-Podeanu., principles for medical practices, Vol 11., Med. Eds. 1983.
18. Witte JJ. Congenital cataract following German measles in the mother. Trans Ophthalmol Soc Aug. 1941; 3: 35.
19. Horstman DM. Rubella: The challenge of its control. J Infect Dis 1971; 123: 640.
20. MMWR. CDC and prevention. Increase in rubella and congenital rubella-USA. 1991; 40: 93-9.
21. Cherry JD. Newer viral exanthems. Prog Med virol. 1973; 16: 269.
22. Lepow, M et al. A clinical, epidemiological and laboratory investigation of aseptic Meningitis during the four year period (1955-1958), New Eng. J. Med. 1962; 266. 1188.
23. Allan R. Tunkel and W. Michael scheld. Acute Meningitis, In: Principles and practices of infectious diseases, 1995; 64: 831-864.
24. Taindel, Gl. Et al. Meningitis in Infancy., Med Life., 1985; 32, 13.
25. McCrachen, G., Management of Bacterial Meningitis. Current Status and Future Prospects, Amer. J. Med, 1984; (may 15), 215.
26. Haworth C, J. The diagnosis of Acute Meningitis in Infancy. Lancet, 1953; 1, 911.
27. Barbara M. Grispshover and Jerrold J. Ellner., Chronov Meningitis, In: Principles and practices of infectious diseases, 1995; 65: 865-874.
28. Ram Yougev and Moshe Arditi. Central nervous system infections, In: The biologic and clinical basis of Infectious Diseases. Fifth edition. USA. 1997.
29. A-Paunescu-Podeanu, Principles for Medical Practices., Vol 111, Med. Ed. 1984.
30. Veys, TH et al. Bacterial Meningitis. Infectious caused by multiple organisms, Proc. Mayo. Clin. 1966; 41, 179.
31. Deafness after Meningitis, Lancet, 1986; 1 134.



## خوپەي ژاړين

خوپەي: بریتىيە لە دەردىكى ئالۋى زۆر سەخت كە زۆرجاران لە پې دەردەكەوت.

### هۇي خوپەي

هۇكانى خوپەي زۆر و ھەمە جۆر ھەر خوپەيەك ھۆيەكى تايبەتى ھەيە.

گرنگترين نيشانەكانى بریتين لە:

ناچووستى سوڤدانى خوڤن، كەمبونەمەي نۇكسجين و ناچووستى خانەكان و شانەكان. لەم ٻارەدا سوڤدانى خوڤن لە موولولەكانى خوڤندا گۇڤانكارىيان بەسەردا دىت و ناچووست دەبن.

### جۆرەكانى خوپەي:

- خوپەي دڻ (رژەي خوڤن ئاساييە).
  - خوپەي خوڤن (كەمبونەمەي رژەي خوڤن).
  - خوپەي رووداو (رووداوى ئۆتۆمبيل، مۆتۆرسىكل، شەمەندەفەر، كەوتنەخوارەو لە (شوڤن، سەربان، پەيژە، شاخ، ديوار) ... تاد.
  - خوپەي ئاناڤىلاكسىس (خوپەي خورشت) . لەو كەسانەدا دەردەكەوت كە بە پەنسىلین ھەستيارن.
  - خوپەي سووتاو (بەتايبەتى سووتاو پلەي سى و بەرەو ژوورت).
  - خوپەي ژاړين (لەكاتى لەباربرىنى زۆرەملىدا يان لەبارچوونى ئاوەلەمەدا دەردەكەوت).
- لە يەكەم و دووهم جۆرى خوپەيدا ھۆكارى دەركەوتنى خوپەي بریتىيە لە دڻ و بۆرەكانى خوڤن كە مەوۋە تووشى گىروگرفتى لىدانى دڻ، خوڤن يان ئاو لە دەستدان دەيىت. بەلام لەجۆرەكانى دى دا ھۆكارى تريت پۇل لە دەركەوتنى ئەو بارە ئالۋەدا دەيىن كە زۆرجاران چارەسەر كەردنى گىروگرفتىكى زۆر گەورەيە.

لە 65 % ى بارەكاندا ھۇي سەرەكى بارى ئالۋى خوپەي سۆيى بەكتراي گرامنىگەتيفە. دەنا ئەوانى دى بەكتراي گرامپۆزەتيف، سپرۇكت، رىكتىس، پرىوتوزور و فايرۇس.

بەكتريا ناسراوەكان ئەمانەن:

ئيشيرىاكولا، پۇلى كلىبسىلا، ئىنتروباكتىر، سالمونىلاكان، شىگىلا و گرامنىگەتيفەكان.

لە نيو بەكترياكاندا گرامپۆزەتيفەكان – ستافىلوكۆكەس و كۆلۇستريديۇم.

### چۆنەيتى دەركەوتنى خوپەي

گەر ھۇي خوپەي باسىلى گرامنىگەنيت بىت ئەوا بارەكە زۆر كوتوپرە و لە

60-80% دا دەيىتە ھۇي مردنى نەخۇش (خوپەي ژاړاوى): تەنبا لە 75% ى بارەكاندا نەخۇشەيەكە لە نەخۇشخانەدا (بە تايبەتى لەبەشى گورچىلەزانى – شىكردنەمەي خوڤن – نەخۇشەيەكانى ژن و مەندالبووندا) دەردەكەوت.

لە 20 % ى ئەو كەسانەى بە بەكتراي گرامنىگەتيف و لە 5 % ى ئەوانەى بە بەكتراي گرامپۆزەتيف تووشى خوڤنى بەكترايى دەبن ھاوكات تووشى خوپەي ھەركەردن (خوپەي سى) دەبن.

## هۇي يارىدەدەر

لەنەنجامى توڭزىنەۋەدا دەرگەۋتۈۋە لە 30% ى ھەۋكردنى باسلىلى گرامنىگەتېقى نىۋ نەخۇشخانە دەپنە  
هۇي دەرگەۋتنى بارە ئالۇزەكە. ھۆكارى يارىدەدەرى دەرگەۋتنى نەخۇشسىيەكە بىرىتىيە لە نىزمىۋونەۋەى  
بەرگى لەشى ئىۋ نەخۇشە بەرانبەر ھەۋكردن، ۋەك نەخۇشى ئاتەۋى بەرگى، نەخۇشى تولانى  
شەكەر، ئاۋەنگى جگەر، شىرپەنجە، يان ماۋەيەكى زۇر بە تىشك يان كۆرتىزۇن چارەسەرى نەخۇشى  
دىان كىردۈۋە،

لەم بارەدا زۆرەي نەخۇشەكان بە تەمەنن. كاتىك مەۋۋ تۈۋشى خورپەى خۇننەرىۋون دەپنە ۋەھرى  
بەكتىياكەش ئومەندەى تر بارەكە ئالۇز دەكات و زۇرجار نەخۇش بەرگەى بارەكە ناگىرت و دەمرىت.

## نىشانەكان

لەمەۋو خورپەكاندا بارەكە بەچەند قۇناخىڭدا يان چەند پەلەيەكدا دەۋات جا گرنگ نىيە قۇناخەكان  
يان پەكان كورت بىن يان دىرژ، چۈنكە زۇرجاران ھەۋكردنەكە زۇرخىرا دەتەنىتەۋە. زۇر پىۋىستە لە 3-  
6 كازىرى يەكەمدا چارەسەرى نەخۇشسىيەكە بىگىرت دەنا ئىۋ نىشانانەى پاشتر دەردەكەۋن ھەرگىز چاك  
ناپنەۋە.

بە گشتى بارەكە دۈۋ قۇناخى ھەيە:

## 1-قۇناخى پىش دەرگەۋتن - سەرەتا:

گرنگىرتىن نىشانەكانى ئەم قۇناخە: لەپ لەرزوتا (تا نىزىكى 40 پەلەيە)، ھىلنچ و رشانەۋە، رووخسار  
كەمىك پەنماۋە، ھىشكېۋونەۋە و سارد بۈۋونەۋەى پىست، زىدېۋونى لىدانى پرتەى دل كەباش دەنگى  
دەيت كەمىك نىزمىۋونەۋەى پەستانى خۇن دەردەكەۋىت. زۇرجار نەخۇش ئاسايى مىز دەكات ،  
ھەندىكجارى دى رىژەى مىزكردن كەم دەپىتەۋە. نەخۇش سەرزارەكى ھەناسە دەدات و ژمارەى  
ھەناسەدان زىددەپىت، پىست دەبرىسكىتەۋە، نەخۇش ئانارامە و تىنۋى ئۆكسىجىنە. ھەندىك نەخۇش  
لەپ و يەكسەر سوپدانى خۇننىان رادەۋستىت، ھەندىكى دىيان لەرزو تايان لىدەيت. لەم بارەدا  
دەستنىشانكردن و چارەسەركردنى خىرا رىژەۋى نەخۇشسىيەكە باشتر دەكات دەنا نەخۇش دەمرىت.

## 2-قۇناخى پاش دەرگەۋتن - پاشتر:

گرنگىرتىن نىشانەكانى ئەم قۇناخە: نىزمىۋونەۋەى پەستانى خۇن، ژمارەى لىدانى دل زىد دەكات،  
پرتەى دل كەم دەپىتەۋە (لەبەرئەۋەى دل خۇنى  
تىادا نەماۋە يان زۇر كەم بۆتەۋە جا دل بە بەتالى لىدەدا بۆيە پلئەى دىت).  
بۆرە خۇنەكانى لامل ھەلدەئاۋسىن، زىدېۋونى ھەناسەدان، ساردېۋونەۋە و سىپى ھەلگەۋانى پىست،  
ساردېۋونەۋەى سەر پەنجەكانى دەست و پا.

لەم بارەدا رىژەى مىزكردن زۇرگەم دەپىتەۋە و ھالاۋى نىۋ زارى نەخۇش بۇنىكى زۇر ناخۇشى لىدەيت،  
بارى دەۋونى نەخۇش زۇر خراپە، ئانارامە، شت لىتېكچۈۋ. ھەندىكجار لەم قۇناخەدا چارەسەركردن  
ئەنجامى باشى دەپىت. گەر بارەكە بەردەۋام بىت يان بىچارە كردن بىمىنىتەۋە ئىۋا بارى نەخۇش زۇر  
دەشىۋىت.

پەستانى خوين زور نزم دەپتەو، نەخۇش لەمۇش خۇى دەچىت، پرتەى دل زىد دەكات، ھەناسەدان زور رووكەشە و نەخۇش خەوالو دەپت و بە تەواوى لە مۇش خۇى دەچىت و نەخۇش دەكمەرتە بارى مېز نەكردنەو.

پىنستى لەش شىن دەپتەو، خوينى تىن دەزىت وەك مەرمەرى لىدىت و سارىد. گەر بارەكە بەرمو سەختى پروات ئەوا نەخۇش بە تەواوى خەوالو دەپت و خالى سور (خوينبەريون) لەسەر پىست و نىويۇشى سورىنچك دەردەكمەرت (بىرنى گەدە و رىخۇلە) پەيدا دەپت.

### رېپەوى نەخۇشپەكە

بىت رېپەوى نەخۇشپەكە يەدەكە و ھەروەھا ئەم ھۆكارانەى خوارەو بارى نەخۇشپەكە بەدتر دەكەن.

- تەمەن (لەمەندال و پەيدا نەخۇشپەكە زور سەختە).
- نەخۇشى تولانى (شەكرە، زەردويى تولانى، ئاوبەنگى جگەر، شىزىمەنجە).
- نەمبونەوى بەرگى (زىگماكى).
- لەبارچونى مەندال (ژەھراوى بىت).
- خوينى بەكتىيى، سۆى باسلىلى گرامنىگەتىف، كلىبىنىلا و پىنودۇمۇنەس.

ھاوكات بىچارەسەركردن (لەچەند كاژىركا يان لە 1-2 رۇژدا) لە 60-80 % ى نەخۇشەكان ئەمەن، تەنبا بەكتىيى ئىشپىرە كۆلە بەرژەى لە 40 % و پروتىووس، ئايرۇباكتىر، ئايرۇروجىنۇس بەرژەى 70-80 % دەپتە ھۆى مردن . گەر بارەكە بەردەوام بىن ئەوا نەخۇش تووشى ئاچووستى گورچىلە دەپت (مىزناكات، پۇتاسىيۇم نىو خوين، ئازۇت، ترشى زىنەپال بەرژەمبەو)، زۇرجاران نەخۇش بە ھۆى ئاچووستى گورچىلە و سىپەكانەو دەمەرت.

### دەستىشانكردن

پىنوستە زور زوو نەخۇشپەكە دەستىشانكەرت، نىشانەكان رۇلى گەنگ ئەمبىن ھەروەھا تىستە تاقىگايەكان تەواكەرن لە دەستىشانكەردنى بارەكەدا. لەمەموو شتىك گەنگەر ئەمەيە كە بتوانىن جۇرى ژارىن جودا بەكىنەو.

- تا، پرتەى دل، نەمبونەوى پەستانى خوين (بە پىئو پەستانى خوين لەژىر 30 مەم جىوۋەدايە).
- پىست (سەرەتا گەرم و شىدارە بەلام پاشتر سارد دەپتەو).
- ھەناسەدان قۇلە و ژمارەيان زۇرە. سەر پەنجەكانى دەست و پا ساردن.
- كەمبونەوى مېز (لەژىر 20 مىلىيەتر / كاژىن) يان مېزەكەردن ئەمسا پىنوستە بە تالەمىز (سۇندە) مېز بە نەخۇش بەكتى.

### تاقىگا

- پىوانى پەستانى خوينەنەر، پىنوستە لە يەكەم كاژىردا رىژەى CRP، ژمارەى ھىماتوكرىت، ھىمۇگلوبىن، ژمارەى خۇكە سىپىيەكان بزانەرت.
- مەينى خوين (كاتى مەينى خوين، خۇكە سۇرەكان، لايەرىنۇجىن، كاتى پىرۇترۇمىن) دەپىورەت.
- پىوانى گازى ئۇكسىجىن و دوووم ئۇكسىدى كاربۇنى نىوخوين.
- مېز (يۇرپا، گلوگۇز، ئەستۇنە، سۇدىيۇم، پۇتاسىيۇم، كلۇر) دەپىورەت.

- خوينى خوينىنەر (يۇريا، گلوکۇز، سۇديۇم، پۇتاسيۇم، كلۇر، نەسىد لاکتىك، نەسىد پىروفيك، PH ي تىدا دەدۇزىتەو) دەپپۇرت.
- كىشانى نەخۇش (زۇرجاران بە پىنى كىشى نەخۇش دەرمان بەنەخۇش دەدرىت).
- پىئوستە نەخۇشپىيەگە لەم نەخۇشى وسۇيانەى خوارمەدا جودا بىرىتەو:
- ناوپۇشەسۇى دل.
- سىيەسۇ و كەمبونەوئى ئۇكسجىن.
- لىدانى دل و تالىھاتن.
- ناچووستى تىزى سەرگورچىلە گلاند.
- پەنكرىاسە سۇى دژوار.
- ھۇكارى لەپ خراپىبونى رىپەوى نەخۇشپىيەگە**
- گەر نەخۇشپىيەگە دەرەنگ (لەقۇناخى 3 و 4 دا) دەستىنىشان بىرىت.
- گەر نەخۇش توشى مەينى خوينى نىو بۇرىەكانى خوين بىيت.
- بەرزيوونەوئى رىژەى ترشى و كەمبونەوئى خپۇگە سوورەكان.
- ھۇكارى باش بوونى نەخۇشپىيەگە برىتييە لە رەوينەو و كەمبونەوئى نىشانەكان ھاكات ئاسايى بوونەوئى نەجامى تىستەكان.

#### چارەسەرکردن

- يەككىگە لەو بارە ئالۇز و دژوارەنى پىئوستى بە چارەسەرکردنى رىك و دەم و دەستە . گەر ئەو نىشانانەى پىشتر باسکران دەرەكەون ئەو پىئوستە دەست بەچارەسەرکردن بىرىت. بۇئەوى ژارین برەونىنەو پىئوستە زوو بە خوينىنەرەدا ئەنتىبايۇتىك بە نەخۇش بەدىن، ھەرەھا پىئوستە:
- لەخوينىنەرەو ئا و شەلى دى بىرىتە لەشەو تا رىنگا لەناچووستى سوپانى خوين بىگىردىت.
- دايىنکردنى ئۇكسجىن (كەمى ئۇكسجىن راست بىرىتەو) و راستکردنەوى ترشى.
- كۆرتىزۇن و ئەنتىبايۇتىكى بەكتىريا كۆز بەدرىت بەنەخۇش.
- راستکردنەو و چاكکردنەوى زىندەپال و وزە.
- چارەسەرکردن و خۇپاراستن لە دەرەكەونى گىروگرفتى مەينى خوينى نىو بۇرىەكانى خوين.
- نەخۇش لەبەشى چارەسەرکردنى فرىاگوزارىدا لە ژىر كۆنتۇلى نامىزدا دەمىنىتەو.
- لىدانى دل تۇمار دەرەك، تا دەپپۇرت، تالىمىز لە كوونى مىزگردىدا دادەرنىت تا مىزگردن ئاسان بىرىت.
- بۇ راستکردنەوى گىروگرفتى سوپدانى خوين (واتە كەمى خوين و پلاسماى خوين) پىئوستە بە زووترىن كات پووبەوى بە تالى سوپدانى خوين پىرىتەو. زۇر پىئوستە لە 2-3 كاژىرى يەكەمدا نىزىكەى 1-3 لىتر يان زىدەتر پلاسماى خوين بىرىتە خوينىنەرەكانەو، بەمەرجىك نەخۇش لەژىر كۆنتۇلى پەستانى خوينىنەرەا بىت.
- گەر نەتوانرا ئەو پىئوستە كۆنتۇلى خوينىنەرەى لامل بىرىت. شەلى دىكستران نىزىكەى 1500 مىلىلېتر، شەلى تىر يان گلوکۇز (ھەر مىلىلېترى ) لەخولەكىدا) ئەوئى راستى بىت ھەر پىزىشكىك لەسەر

رېڭاي شارمزا يەك چارەسەرى بارەكە دەكات. ھەندىكجار شەلى Ringer، شەلى لىسىئولوژى CINA يان گلوکوزە 5% خىرا رووبەرى بۇرەخوئەنەكان پېرناكاتەمە بۇرە تەنبا ئىم پلانەى سەرمەۋە لە خورپە سۇدا ئەنجام دەدرت.

دایىن گردنى ئۇكسجىن بۇ خانەكان

زۇر پىئوستە ئۇكسجىن بۇ شانەكان دایىن بىكرىت، تانەخۇش تووشى ناچووستى كوتوپرى ھەناسەدان نەبىت. گەر ئۇكسجىنى ئىئوخوئىنەبەر لەژىر 70 ملیمەتر جیوۋدا بىت ئەوا نەخۇش بەرە و خنكاندن دەجىت.

لە كاتى ناچووستى كوتوپرى ھەناسەداندا، نەخۇش لەسەر جىگا دانەنىشىت و بۇرەكانى ھەناسەى پاكەدەكرىتەۋە تاكو ھەوا بەباشى ھاتوچۇيان پىادا بكات. گەر ئۇكسجىن بەنەخۇش بدەين ئەوا پىئوستە سۇندەى ئۇكسجىن بىكرىتە نىئو كوونە لووتەكاندا.

گەر ئەمە ئەنجام نەدرا و بارى ھەناسەدانى نەخۇش زىاتر شىئا ئەوا پىئوستە لەدەرەۋە كون بىكرىتە بۇرى ھەناسە Thacheostomy و تا ھەموو شانەكان ئۇكسجىنى پىئوستىيان بگاتى و لە شانەكان نەخۇش و نەمرن. ھەرەھا زۇر پىئوستە فشارى ئۇكسجىنى خوئىنەنەبەر بگاتە 70 ملیمىتەر جیوۋ.

راستگردنەۋى زىندەپالى ترشاۋى:

لەم بارەدا پىئوستە شەلى بىكاربوناتى سۇدىۋم يەك لەسەر چوار يان 84% يان لەگەل Tris Hidroximetil-Aminometana (THAM) بەخوئىنەنەردا بىكرىتە نىئو نەخۇشەۋە.

چارەسەركردنى ئەنتىپايۇتىك (9)

پىش دەستپىنکردنى چارەسەركردن پىئوستە خىرا نەموونەيەكى خوئىن ۋەر بىكرىت بۇ چاندن و جوداگردنەۋى جۇرى بەكتىراكە، پاشتر تىستى بەكتىراكوژ (ۋاتە بزائىن كام دەرمان بەكتىراكە لەمكوژىت) ئەنجام دەدرت تا لە ئەنتىپايۇتىكەكە دلىيا بىين. ھەندىكجار جاران پىئوستە پزىشك دەۋە ئەنتىپايۇتىك تىكەل بكات و بەكارىان بېنىت تا بەكتىراكە لەناوبەرىت. گەر ھۇى سۇكە مېنىنگوئوكس بىت ئەوا پىئوستە بەزوتىرەن كات 2 ملیون يەكە پەنسىلین G لەگەل ئاۋى دلوپاۋدا بەخوئىنەنەردا لەماۋەى 2 كازىردا بىكرىتە نىئو خوئىنەنەرەۋە

پىئوستە 2.2 ملگم / كگم كىشى نەخۇش جىنئامایسىن يان تۇبرامایسىن بەخوئىنەنەردا بىدرىت بەنەخۇش. گەر رىژەى مىزى نەخۇش كەم بوو بۇۋە، ئەوا پىئوستە رىژەكەى سەرمەۋە كەم بىكرىتەۋە بۇ 1.5 ملگم / كگم.

• گەر گومان كرا سەرچاۋەى ژارىنەكە لەنىئو سىكدايە ئەوا  $3 \times 600$  ملگم كلىندامایسىن لەگەل 1 گم مېتروئىدازۇل (بەجاریك بەخوئىنەنەردا) دەدرت بە نەخۇش.

• گەر گومان كرا سەرچاۋەى ژارىنەكە لە نىئو سىكدا نىيە ئەوا نەبىت  $3 \times 1.5$  ملگم Cefuroxim=Zinacef لەخوئىنەنەرەۋە يان  $2 \times 2$  ملگم / كگم Cefotaxim=Claforan بىدرىت بە نەخۇش.

• گەر گومانى پەردەسۇى مېشك كرا ئەوا پىئوستە  $3 \times 3$  گم Cefotaxim بىدرىت بەنەخۇش.

• گەر گومان كرا سەرچاۋەى ژارىنەكە لە بۇرى مىزو مىزەرۇو مىزەجۇگانەۋەيە ئەوا پىئوستە  $2 \times 2$  گم Cefotaxim بىدرىت بە نەخۇش. يەك ژەمى 3-4 ملگم / كگم جىنئامایسىن زۇر باشە.

تېببىي: پىئويستە بەپىي رىژەي كرياتىن دەرمانى جىنتاماسىن و توبراماسىن و ئەمىكاسىن بىرلىكتە بەنەخۇش.

تېببىي: لە كاتى دوو دلىدا پىئويستە پىزىشك 3-4 ملگم/كگم ى نەخۇش دەرمانى جىنتاماسىن بىرلىكتە بەنەخۇش تا نەخۇش دەگاتە لاي پىزىشكى تايىبەتمەند.

ھەمىرھە پىئويستە:

- چاودىرى كىردنى فرمانى گورچىلە (تىكەلەردنى ئەنتىبايوتىك).
- چاودىرى كىردنى فرمانى دل و بۆرىكەنى خوين (لە كاتى ناچووستى دل دا) پىئويستە دەرمانى دل بەھىزكەر بىرلىكتە بەنەخۇش.
- كۆتۈرۈلى دل ECG و پىرتەي دل بىرلىكتە پەستانى خوين دەپىئورنى.
- نىزىكەي 1-4 مىكروگرام / خولەك لەدەرمانى ئىزوپرىنالىنە، يان ئىسۇپرىل لەگەل شەي گلوگۇز 5% دا (لە گەل كۆتۈرۈلى پىرتەي دلدا، نايىت لە 100 چار زىدەتلىك بىرلىكتە بەنەخۇش.
- نۆرنەدرىنالىن ، ئىفلىدىن و مىترونىدازول بە سوودن بەلام نادىرلىت بەو نەخۇشەي تووشى خورپەي ژاراي بوو !.

- كۆرتىكۆستىرۈيۈز: بەپىي جۈزى خورپە بەكار دەھىنرىت.
- چارەسەركىردنى نەشتەرگەرى ، بىرلىن و لابرلىنى شونى كۆبۈنەمەي مىكروپ ، وەك ھەركىردنى ھىلەكەدان و زامال پاش لە بارچوون ، پىئويستە بىرلىكەن پاكۆبىرلىتمە.
- لەخورپەدا پىئويستە پىزىشك بە خوينەنەردا دەرمان بىرلىكتە بەنەخۇش.

خۇپاراستىن

- چارەسەركىردنى بىرلىكەكە گومانى تەننەمەي لىبىرلىت و بىيىتە ھۈي خوينى بەكتىرلىي.
- وردىيىنى و ھۈشيارى لەكاتى گورچىلەسۇ، مىزەرۇسۇ، مىزەلەن سۇ و ددانەسۇدا.
- گەر پىئويست بىرلىكتە ھەندىك شونى بە نەشتەرگەرى چارەسەر دەكرىت.

سەرچاومكان

#### References

1. Abboud, M. Shock in Cecil's textbook of Medicine (p211), ed a 17a W. B. Saunders, Philadelphia, 1985.
2. Baue, A. The treatment of septic shock. surgery, 1969; 65, 85.
3. James P. Steinberg and W. Lee Hand. Bacteremia and septic shock. In. Medicine for the practicing Physician, 3<sup>rd</sup> ed, 1992; 265-69.
4. Kreger BE, et al., Gram-negative bacteremia: 111. Reassessment of etiology, epidemiology and ecology in 612 patients. Am J Med 1980; 68: 332
5. Young LS. Gram-negative sepsis In Mandell GL, Douglas RG Jr, Bennett JE, eds. principles and practice of infectious diseases, 3<sup>rd</sup> ed. New York: Churchill Livingstone, 1990; 611.
6. Weinstein MP et al., Septic shock in humans. Am Intern Med 1990; 113: 227.
7. Jeromo O. Klein and S. Michael Marcy Bacterial Sepsis and Meningitis. In: Jack S. Remington and Jeromo O. Klein, eds. Infectious Diseases of the Fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> ed USA. 1995; 26: 980-1028.
8. Moselio Schechter, Gerald Medoff and Barry I. Eisenstein, Mechanism of Microbial Disease, 2ed eds, Williams & Wilkins, 1993.
9. Jan Sjolin, Sten Iwarson, Sepsis och den inflammatoriska reaktionen. Stockholm 1997.

## ئاوپۇشە سۈيى دىل

برېتېيە لەم ھەم كوردانەي تووشى ئاوپۇشى دىل ، زمانە و بۇرپە خۇنەكانى دىل دەپىت . ھەندىك شارەزا لەم بوارەدا دەپىزىن كە زۇرجاران ھەم كوردەكە تەنيا زمانەكانى دىل دەگىرتەمە و بە دەگمەن ئاوپۇشى دىل دەگىرتەمە . بە مانايمكى دى دەتوانىن بلىين كە ھەم كوردەكە جۇرىكى تايىبەتى ژارىن ە . ئەمەي شايانى باسە پىش دۆزىنەمەي ئەنتىبايۇتىك كاتىك شاخوينبەر و بۇرپەگەرەكانى دىل تووشى سۇ دەپوون لە 100% ى بارەكاندا نەخۇش دەمرد . ھۆي بەرزى رىژەي مردن دەگەرپايەمە بۇ سەرچاۋەي ھەم كوردەكە دەكەيتە سەر ئاوپۇشى دىل و زمانەكانى دىل .

### ھۆزانى

ھۆي ھەم كوردەكە دەگەرپەتەمە بۇ :

\* بەكتىريا برېتىن لە :

- ئەلفاسترىپىتۇكۇكەسەكان

- ستافىلىكۇكۇكەسەكان .

- ئىنتىزىرۇكۇكەكان .

- ستىپتىكۇكۇكەسە ھىمۇلىتىكەكانى A,B,C,F,G

ستافىلىكۇكۇكەسى ئاورىيۇس ، ستىپتىكۇكۇكەس ھىمۇلىتىك و پنىومۇكۇك دەپنە ھۆي ھەم كوردىنى كوتوپىر .

مىكروئۇرگانىسمەكانى دى دەپنە ھۆي بارى ژىركوتوپىر .

### \* ھونج

### \* رىكىتىس

\* ڧايرۇس ، ئەم ڧايرۇسانە دەتوانن ھەم بە دىۋارى ئاۋمەي دىل بىكەن (Coxsacki B virus, Influenza)

A,B, EBV,CMV,HIV) ھاۋكات تۇكسۇپلاسما، مايكۇپلاسما و كلامىدىيى Trypanosoma , Psittaci

cruzi بېنزاۋە .

### پەتازانى

ئەمەي شايانى باسە سۇ كە بە رىژەي جىاۋاز لە ھەمەو جىھاندا بلاءە . بە ۋلاتە پىشكەوتوۋمەكاندا بۇ

نەمۇنە سۈيد لە يەك مىليۇن كەسدا تەنيا 50 كەس تووشى ئەم سۈيە دەپن . ۋەلى لە ۋلاتانى جىھانى

سىيەمدا رىژەكە زۇر زۇرتەرە ، ھۆي ئەمەش دەگەرپەتەمە بۇ پىشكەوتنى بارى ئابورى ،

زانىستى، پىزىشكى و رۇشنىبىرى لە سۈيددا . ئەمەي لىزەدا پىيۈستە ئامازەي پىيىكەم ئەمەيەكە بە پىنى

جۇرى مىكروئۇرگانىسمەكە نىشانەكان جىاۋازە .

ئەمەش كاردەكاتە سەر شىۋەي چارەسەر كوردن پىش ئەمەي پىزىشك ئىنجامى چاندنى

مىكروئۇرگانىسمەكە ۋەرىگىرت . ئەمەي راستى بىت 2 مانگ پىش نەشتەرگىرى لە 33% ى زمانەكانى

دىلى نەخۇش تووشى ئەم سۈيە دەپن . لە كاتى ھەم كوردن بە S.epidermidis دا سۇ كە كەمىك

گىروگىرڧ پەيدا دەكات .

## جۇرەكانى سۆكە

### 1- جۇرى كوتوپچ

لە ئاكاۋىنىشەنەكان نەردەكەن، تا بەرزە و لە سەروو 40 پلەمەيە ، لەرزۇتا زۆر بەمىزە ، گۇراناكارى لىدانى دىل ، ئاتەۋاۋى خىرايى و ئاچۇستى دىل ، تىستى خوينى CRP زۆر بەرزە . زۇرجاران لە چەند رۇزىكىدا يان لە چەند ھەفتەيەكىدا نەخۇش دەمرىت . لە 50-80 . ى بارەكاندا ھۇى سۆكە دەگەرپتەۋە بۇ *S. aureus* .

### 2- زۇر كوتوپچ

لەم بارەدا نىشانەكان لە سەرخۇ نەردەكەن . تا مامناۋەندىيە بە دەگمەن دەگاتە 39 پلە ، شەۋنارەقەكرەنەۋە ، مەندوۋى ، تىستى خوينى CRP زۆر بەرزە . نەمانى ئىشتىھائى خۇراك خوارىن . ھاۋكات ژانە ماسولگە و نەركەۋىنى گۇراناكارىيەكانى سەر پىنىست نەردەكەن . لەۋانەيە سۆكە 3-6 مانگان بخايەنىت . گەر ھۇى سۆكە *S. epidermidis* بىت ئەۋا لەۋانەيە سۆكە نىزىكەى يەك سال بخايەنىت . لەم بارەدا و لەكاتى تىروانىندا پىزىشك گويى لە ۋەيەكى تايىبەتى دىل نەبىت .

### دەستىنىشانەكرەن

- نىشانەكان و گۇراناكارىيەكانى لىدان و گونگرتن لە دىل .
- ھەر كاتىك نەخۇش ماۋەى 7 رۇز تادار بوو بىنەۋەى ھۇى تا بزانرىت پىۋىستە پىزىشك گومان لە ناۋپۇشە سۇى دىل بكات .
- چاندنى خوين (پىۋىستە لە 3 شويىنى جياۋاز خوين ۋەربىگىرىت پىش ئەۋەى دەست بە چارەسەر بىكرىت)
- تىروانىنى سورىنچك لەم بارەدا زۆر ھەستدارە .

### چارەسەر كىردن

- بۇئەلغاسىتىپتۇكۇكەسەكان پىۋىستە Benzyl Penicillin لە گەل ئەمىنۇ گلىكۇسىدەكاندا بۇ 2 ھەفتە بىررىت بە نەخۇش .
- بۇ ئىنتىپىرۇكۇكەسەكان پىۋىستە PG ، يان (Ampicillin) لە گەل ئەمىنۇ گلىكۇسىدەكاندا بۇ 4-6 ھەفتە بىررىت بە نەخۇش .
- لە كاتى *S. Aureus* دەبىت (Isoxazol PC) بۇ 4-6 ھەفتە ، لە گەل ئەمىنۇ گلىكۇسىدەكاندا بۇ 1 ھەفتە بىررىت بە نەخۇش .
- لە كاتى *S. epidermidis* دەبىت (Isoxazol PC) بۇ 4-6 ھەفتە بىررىت بە نەخۇش .
- لە گەل رىفامپىسىن بۇ 4-6 ھەفتە و ئەمىنۇ گلىكۇسىدەكان دا بۇ 2 ھەفتە بە يەكۋە بىررىت بە نەخۇش .

ئەمىنۇ گلىكۇسىدەكان بىررىت لە :

تۇپرامايسىن ، جىنتامايسىن ، سىپىكتۇمايسىن ، ئەمىكاسىن و نىتتيلمىسىن .

گەر پىزىشك گومانى كىرد ھۇى سۇ كوتوپچە سىتافىلۇكۇكەس ئاورىۋىس ، سىرئىتۇكۇكەسى ھىمۇلىتىك يان پنىۋومۇكۇكەس بىت ئەۋا دەتۋانىن لە خوينەنەرەۋە رۇژانە 6 گم Cefuroxim=Zinacef دابەشكىرىت بە 3-4 ژەمدا لە گەل (Aminoglycosid=Garamycin=Nebcina=Netilyn) بە رىژەى 1,5 mg/kg x3 بىررىت بە نەخۇش .



References

1. Kaye D (ed) infective endocarditis, 2 edition, Rarens press, NW. 1992
2. Stanford T. Shulman, John P. Phair, Lance R. Peterson, John R. Warren The biologic and clinical basis of infectious Diseases. London 1997.
3. G. Friman, Från Iwarsson –Norrby, infektionsmedicin, klinik och terapi, Sæve Förlag 1998. 414-420
4. Anna-Stina Malmber, septikemi och endokarit, från Arne Forsgren, Goran Kronvall, Klinik Bakteriologi, Studentlitteratur, Lund. 1996, 211-220.
5. Lars Olaison, Endokarit; infektiös, Infektionkliniken/SU/ÖSTRA Sjukhuset och Ragnar Norrby. [www.internetmedicin.se/Smittskyddsinstitutet/Solna.uppdaterat](http://www.internetmedicin.se/Smittskyddsinstitutet/Solna.uppdaterat) 12 09 03

## خوینى بەكتىريايى

نەخۆشییەکی کوتوپىرى سەراپايى كۈندەنامەكانى لەشە كاتىك مايكرو ئۇرگانىسم و ژەهرەمگانىيان دەگمەنە نىوخوین. كاتىك برىنىك لە لەشدا كراوەتەو، لەنىو برىنەكەدا مىكروپ زىدەمكات و پاشتر لەخویندا ژەهر دەردەدات، كە دەبىتە ھۆى ئەوێ بەردەوام بەكتىريا لە نىوخویندا ھەبىت و لە رىگای سوپدانى خوینەو بەكتىرياكە بەنىو لەشدا بڵاوەدەبىتەو و ئەندامى دى تووشى دەكات.

– لە ولاتە ئىنگلىزىيەكاندا نەخۆشییەكە بە Bacteremia نىو دەبىت.

– لە ولاتە فەرەنساىيەكاندا بە Septicemia نىو دەبىت.

– لە ئەمىرىكا، سوېد و ئەلمانىا زاراوھى Sepsis ى بۆ بەكار دەھىنرێت.

تەيبينى: لە Bacteremia دا رىژەى بەكتىريا كاتىيە و كەمترە وەك لە Septicemia دا.

تەيبينى: لە مرووفى لەش ساخدا بەكتىريا لەخوین و مىزدا نىيە.

گرنگى نەخۆشییەكە

ئەوێ شايانى باسە لەم چەند سالانەى دوواييدا ھەوكردنەكە زىدتر بڵاوە و زىدتر دەبىنرێت و ھۆى ئەمەش دەگەرێتەو بۆ:

1- بەكارھىنانى سۆندە، ئامبىرى پشكنىنى گەدە و رىخۆلە، وەرگرتنى نمونەى خانەيى بۆ چاندىن يان بە ھۆى نەشتەرگەرى كەردنەوێ دى، دانانى زمانەى دى، زمانە سۆى دى.

2- ھەندىك لە بەكتىريا و كەپو بەرانبەر ئەنتىبىيوتىك بەرگرىيان پەيدا كەردووە و لەرمان بە ئاسانى نايانكوژن.

3- كەمبوونەوێ بەرگرى (لە كاتى چارەكەردندا بەدژە شىرپەنجە، كۆرتىزۆن درىژخايەن).

4- كەمبوونەوێ بەرگرى بەھۆى نەخۆشى ترمەو (شەكرە، باژەلە، شىرپەنجە).

ئەمانە ھۆكارى يارىدەدەرى دەرگەوتنى ئەو بارە ئالۆزەن كە بەكتىريا بە ئاسانى دەكاتە نىوخوین و لەویدا زىدەمكات و پاشتر بەھۆى خوینەو دەگوژىرێتەو بۆ ئەندامەكانى دى. ئەوێ راستى بىت رىژەى مردن لە ولاتىكەو بۆ ولاتىكى دى جىاوازە. لە Sepsis دا پزىشك دەبىنرێت:

– بارى گشتى نەخۆش خراپە و ھاوكات نەخۆش نىشانەى ھەوكردنە ھەيە.

– پلەى گەرمى لەشى نەخۆش لە سەروو 38 پلەوھە يان لە ژىر 36 پلەوھە.

– ژمارەى لىدانى دلى نەخۆش لە سەروو 90 جاردايە لە خولەكىندا.

- ژمارەى ھەناسەدانى نەخۇش لە سەروو 20 ھەناسەدايە لە خولەكىدا.
- ژمارەى خړۆكەسپىيەكان WBC لەسەروو 12000 خانەوہيە لە يەك مەلم سىجادا.

### ھۆى سۆكە

ھۆى ئالۆدەببونى خوین بەبەكتريا دەگەرئەتەو بۆ چەند بەكتريايەك و بەدەگمەن كەپو ھۆيەكى دى سۆكەيە. لە ھەندىك ئاماردا ستافىلۆكۆكەس ئاورىوس و ئىشیريا كۆلاى زۆر بۆلۆن. نزيكەى لە 40 % ى سەرچەمى ھۆكان پىك دىنن (ستريپتۆكۆكەس بيتا ھىمۆليتیکەس فيرىدانس، ئىنتروباكتەر، كلېبسىلا، پنىومۆكۆكەس، پسىودۇمۇناس زىدەتر لە Bacteremia دا دەردەكەوت وەك لە Septicemia) بەدەگمەن دەببىرن.

ھەندىكجار مېنىنگۆكۆكەس، گۆنۆكۆكەس، باسيلي كەربۇنۇس يىش دەردەكەوت.

باسيلي گرامنىگەتيف (ئايروپ - زىندە بەھەوا):

زۆربەى زۆرى ئەر بەكتريايەدەگەرئەتەو كە پاش لەبارچوون، مندالبوون يان پاش نەشتەرگەرى رىخۆلە دەردەكەوت، رىژەى ئەمانىش لەنۆيان 38-50 % دايە.

گرنگترين ياسىلە جوداكرامەكان ئەمانەن:

- لە 30 % ى بەكترياي گرامپۆزەتيفى *Staphylococcus aureus*, *Staphylococcus epidermidis*, *Enterococci*, *Pneumococci* ن.

- لە 35 % ى بەكترياي گرامنىگەتيفى *E. coli*, *Pseudomonas spp.*, *Klebsiella spp.* ن.

- لە 21 % ىش بەكترياي تىكەن و لە 5 % ى برىتېن لە *Fungi*, *Anaerobes*, *Mycobacteria*.

### ھۆى نەخۇشپەكە لەمەندالدا

مەندالى ژۆر 3 سالان تووشى (پسىدۇمۇناس، سالمۇنىلا، ئىشیرياكۆلاى، كلېبسىلا) دەبىت، مەندالى كەورە زىدەتر تووشى (ستافىلۆكۆكەس) دەبىت.

كەپو: ھەندىكجار جۆرى كاندىدەى ئەلبىكانىس دەردەكەون.

تەبىئىي: گەر پاش ھەموو نەشتەرگەرىيەك نەخۇش تاي لىھات ئەر پنىويستە بە وردى بە شوین سەرچاوى برىنى سۆدا، شوینی كىمكردندا بگەرئەن و ھاوكات شوینی نەشتەرگەرىيەك بە باشى بېشكەن.

### نیشانەكان

بە گشتى بەكتريكان لەچەند رۆژىندا (لە بەكتريايەكەورە بۆ يەككى دى جىاوازە) كېرەكەون، ھەندىكجار لەجۆرە سەختەكاندا بەكترياكە لەچەند كاتژۆرنىندا كېرەكەون. بەدەگمەن نیشانەكان لەسەرخۆ دەردەكەون دەنا زۆرجاران لەپەر مۆۋە لەرزىكى توندى لىدەت و بارى تەندروستى تىك دەچىت.

تەبىئىي: لەكاتى ئالۆدەببونى خوین بە بەكتريا پەردەى ناوھەى دىدا، نیشانەكان ھىواش دەردەكەون.

زۆرجاران لە گەل نیشانەى دەمى برىنەكەدا (دومەل، سۆى زامانى پاش لەبارچوون، سۆى ھەركردن) دا نیشانەكانى سۆكە دەردەكەوت. لەم بارەدا تا زۆر بەرزە (41 پلە) و بەرز و نزم دەبىتەو و نارىكە و لە گەل لەرزە دەردەكەوت.

پىست: ژەھرى بەكترياكە دەبىتە ھۆى دەردەكەوتنى پەلەى سورى شىوہ خال و لىرى قەبارە جىاواز لەسەر پىست، ھەندىكجار پىكھاتووى وەك پىنتە خوینرىنە دەردەكەوت.

جارى وايە پىنست پەنماوە يان ھەۋاي تىچوۋە. واتە ھەۋا دەچىتە ژۇر پىنستەۋە (ۋەك لە كاتى بەكتىراي ستافىلوكۇكەسدا دەردەكەۋىت).

گىروگرافتى دل بۇرىمەكانى خوۋىن: بىرىتىن لەزىد لىدانى دل، نىزىبونەۋەي پەستانى خوۋىن و ناچوۋستى دل و ھەناسەدان، ھەندىكجار (بە ھۋى بەكتىراي گرامنىگە تىلەۋە) بۇ ماۋەيەكى كەم و لەمپ نەخۇش لەمۇش خۇي دەچىت.

ھەناسەدان: لەم بارەدا فرمانەكانى ھەناسەدان گىروگرافتىان توۋش دەبىت، چۈنكە خوۋىن بەكتىراكە بۇ كۈنەندامى ھەناسەدان و تۋى نىۋان سىيەكان دەگۈنژىتەۋە.

گەۋرەبۈۋى جگەر: زۇرجاران روۋخسارى نەخۇش زەرد دەبىت يان زۇركەم زەرد دەبىت، ھەروھە سېلىش كەمىك گەۋرە دەبىت و نەرمە.

كۈنەندامى ھەرس: نىۋېۋشى زار ھىشك دەبىتەۋە چۈنكە شەلى نىۋە تەم (لىك) و شەلى نىۋېۋكۈنەندامى ھەرس كەم دەبىتەۋە، نەخۇش گژ و گازى ھەيە (سكى گەۋرە دەردەكەۋىت).

كارى گورچىلە: بەگشتى فرمانەكانى گورچىلە توۋشى گىروگرافتى كىرەندەۋەي نەلمۈمىنى نىۋە مېز، مېزى خوۋىناۋى، ھەروھە زىدبۈۋىنى يۇرياي نىۋخوۋىن، بەرزىبونەۋەي كىراتىنىنى نىۋە سىرەمى خوۋىن، گورچىلە سۇ و كەمبۈۋەي مېز دەبىت و لەنەنجامدا ھەموو گىروگرافتەكان دەبە ھۋى ناچوۋستى گورچىلە.

گىروگرافتى ھەروۋى: ناھارامى، خەۋالۋىسى، لەش داھىزان، بىخۈلكى، بىناگايى، لەمۇش خۇچۈۋىنى ھەمىشەيى- درىژ خايەن، ئەم نىشانانە ئى راستىيەمان بۇ دەسەلمىنن كە ژەھرى بەكتىراكە كارى كىرەتە سەر كۈنەندامى ناۋەندى ھەمار. ھەندىكجار تەشەنەكرەدى ژەھرى بەكتىراكەۋە دەبىتە ھۋى ھەركەۋتىنى نىشانەكان و ئاسانكرەدى دەستىنىشانكرەدى نەخۇشەيەكە. زۇرجاران پىزىشك وادەزەنەت كەنەخۇش توۋشى رۇماتىسىمى كۈتۈپى جۈمگەكان بوۋە و بۇ چارەسەركرەدى پەنا بۇ كۈرتىزۇن دەبا و ئەمەش دەبىتە ھۋى شىۋانى رېزەۋى نەخۇشەيەكە. لەبەرنەۋە زۇر پىۋىستە بارەكە لەناستى سىيەكان، بۇرىمەكانى ھەۋا، ئاشىن، جگەر، گورچىلە، دەۋرۈبەرى كۆم، مەژى و ئىسكىدا كۈنەتۈل بىكرىت.

گىرگىرتىن نىشانەكانى خوۋىنى بەكتىرايى بە مېنىنگۇكۇدا بىرىتىن لە :

\* ژانەسەر ، تا ، ژانەسك ، ژانكرەدى ماسۈلكەكانى لەش ، خىرابۈۋىنى لىدانى دل ، نىزىبونەۋەي پەستانى خوۋىن ، ساردېۋونەۋەي پەنجەكانى پەلەكان و ھەركەۋتىنى پەلەي سەر پىست .

تاقىگا

- نىزىبونەۋەي ژمارەي خېۋكە سىيەكان، بەتايىبەتى خانە ھاۋتاكەن، ھەندىكجار (لە كاتى سۇي بەكتىراي گرامنىگە تىلەۋە) خېۋكە سىيەكان زۇر زوۋ نىزىم دەبەنەۋە، ۋا دەردەكەۋىت كە نەخۇش توۋشى كەمخوۋىنى پلاستىكى بوۋە.

- لەم بارەدا ھۋى كەمخوۋىنى دەگەرنەۋە بۇ ژەھىر بەتايىبەتى ژەھرى سترېپتۇكۇكەس يان كلۋستىرىدىم Cl. Perferingens.

- ناھاسەنگى كانزاكان و بەرزىبونەۋەي رېزەي ئەسسىد و ئازۇت دەمبىرنىت.

ئەۋەي شايانى باسە بەكتىرا گرامنىگە تىلەۋەكان دەبەنە ھۋى كەمبۈۋەي فۇسقاتى نىۋە خوۋىن (ژۇر 2 ملگم .%) ھاۋكات زىندەپالى پىرۋىتىن تىك دەچىت.

- بەرزىبونىمەۋى گىلۇبولىنى ئەلغا 2 بەلەم ئەلغا 1 كەمتر بەرزىبونىمەۋى.
- بەرزىبونىمەۋى فېيرىن لەخوئىندا.
- زىندەپالى ھىدروكاربۇن ئىمەندە تىكەدەچىت كە دەيىتە ھۆى گىروگرافتى خانەكان.
- زۇرجاران بەدەگمەن نىشانەى گىروگرافتى خانەكانى جگەر دەردەكەون.

### ئالۇزكارىيەكان

لەم بارەدا ئالۇزكارىيەكان زۇردىن بەلەم گرنگىرىيان برىتىن لە:

- خورپەى سۆيى.
- ناچووستى تىژى گورچىلە.
- ناچووستى جگەر (لەم كەسانەدا كە گىروگرافتى جگەريان ھەيە).
- تەشەنەكرەنى مەينى خوينى نىو بۇرىيەكانى خوين.
- پەيداۋونى خوينى مەيوى تۆپەل بووى نىو بۇرىيەكانى خوين و ناچووستى دل.
- گىروگرافتى خوينەبەر و ھەندىكجار لەوانەيە خوينبەر بىتەقېنىت.

جۇرە كلىنىكىيەكان بەپىنى رۇپەۋى سۇ:

- لەوانەيە سۆكە كىم بىكات (لە 2-3 رۇژدا سۆكە ھەلدەچىت و نەخۇش دەمرىت).
- جۇرى تىژ.
- جۇرى ژۇر كوتوپ (ناۋپۇشەسۇى دل بە سىرتىتۇكۇكەس).
- جۇرى تولانى (سۇ بە سىرتىتۇكۇكەسى قىرىدانس، مېنىنگۇكۇكەس).

بەپىنى شوئىنى چوونە ژۇرەۋەى بەكتىياكە:

- پاش لەدايكېبون، لەبارچون، نەشتەرگەرى، مەراژەسۇ (ئالۇكەموتن)، ھەرچەندە نىشانەى كلىنىكى نەخۇشەيەكان زۇر لەيەكەۋە نىزىكن، وە بەپىنى جۇرى ھۆى سۆكە ھەندىك نىشانەيان كەمىك جىياۋازە.
- جۇرى ستافىلۇكۇك: ئەمپۇ لەمەموۋيان زۇدتر دەمىنرىت و ھەمىشە بارىكى قورسە و رۇپەۋى سۆكە ژۇر تىژە، ھەرۋەھا ژەھرى ستافىلۇكۇكەس زۇر زوۋ تەشەنە دەكات. لە سۇبە بەكتىراى ستافىلۇكۇكەس دا، بەكتىياكە دۇى ژۇرەيى ئەنتىبىياۋىتىكەكان بەرگىرى لەخۇى دەكات.

ئالۇدەبوۋنى خوين بە بەكتىراى كىلۇستىرىدەم Cl. Perferingens زۇر ترسناكە بەلەم ۋەك دەرگەۋتوۋە زۇر كەم بوۋنەتەۋە. لەم بارەدا نەخۇش ژاراۋىيە، زەردى رووخسار و ناچووستى گورچىلەش (مىزەمكرەن و بەرزىبونىمەۋى يۇريا) دەرەكەۋىت.

ئابىت ئەم راستىيەشەمان لەياد بچىت كە ئەم مىكروبانەش Bacteriodes fragilis, B. Insolitus دەبنە ھۆى سۆى ترسناك. گەر ھۆى سۆكە (لەكاتى شىكرەنەۋەى خوين لەدەرەۋەى لەشدا) تىكەل بوۋنى 2 بەكتىرا بوۋ كە (7%) دا دەرەكەۋەن ئەم رۇژەى مردن دەگاتە 80%. ھەرۋەھا زۇرجاران ستافىلۇكۇكەس دەيىتە ھۆى مردن. ھۆى چوونە ناۋەۋەى بەكتىرا لە دەمى زامانەۋە (پاش لە دايكېبون يان لەبارچون) زۇرە و زۇرجاران ھۆكەى دەگەرپىتەۋە بۇ ستافىلۇكۇكەس گرامنىگەتىف كە نىشانەى جىياۋازى ھەيە.

ئالۇدەبوۋنى خوين بە بەكتىرا بەھۆى سۇندەۋە (بەتايىبەتى لەساۋادا) زۇر ئاسانە، چۈنكە زۇرجاران ساۋا لەنەخۇشخانەدا توۋشى ئىشپىريا كۇلاى، پىسپىدۇمۇناس و پروتىۋوس دەيىت.

لە 3 توێژنەوهی سویدی ، ئینگلیزی و نەرویجیدا دەرکەوتوووە کە نزیکەی 160 % مندالی ساوا تا 4 سالان لەسالانی 1990 – 1995 دا زێدەتر (مندالانی کوتراوی بەهیمۆفیلیس ئینفلوئەنزا) تووشی پنیموکۆکس بوون بەلام مندالانی گەورەتر تووش نەبوون (1).

### رێپەرۆی نەخۆشییەکە

تا ئەمڕۆ نەخۆشییەکە (لەکاتی گرامنیگەتیییدا) بە رێژەی 25-30 % دەبیته هۆی مردن ، وە لە تەمەنداردا یان لەو کەسانەی نەخۆشی درێژخایەنیان هەیە لەوانەیە رێژەکە بگاتە 75-80 % . هەروەها رێژەی مردن لە سەر قورسی نەخۆشییەکە ، شوێنی سۆکە و جۆری بەکتریاکە بەندە . هەرچەندە رێژەی مردن بە بەکتریای گرامپۆزەتیڤ زۆر کەمتر بۆتەوه بەلام رێژەی مردن بە بەکتریای گرامنیگەتیی هەروەک خۆی ماوەتەوه و نزیکەی 60 % دایە . هەروەها تەمەن ، باری ئەندامەکانی لەش ، خوێمەیی سۆی ، ناچووستی تیژی گورچیلە هۆی سەختکردنی رێپەرۆی نەخۆشییەکەیه .

### دەستنیشانکردن

- میژووی سۆ و چۆنیەتی تەشەنەکردنی سۆ و دەرکەوتنی نیشانەکان .
- زۆر پێویستە جۆری بەکتریاکە لەخوێندا جودا بکریتمەوه .
- کاتی سۆ (رووداو ، دۆمەل ، لەبارچوونی ژەهراوی یان کێمکردوو ، تایی بەرزوناپێک ، گۆرانیکاری پێست ، گەورەبوونی سپل و گیروگرەتی لەرۆنی) بزانرێت . بوونی زاری (کونی) چوونە ناوێوەی بەکتریاکە .

### تاقیگا

- کەمبوونەوهی ژمارەی خپۆکە سپییەکان (لەنیوان 10-15 ھەزاردایە) و خانە ھاوتاکان .
- کەمبوونەوهی ژمارەی خپۆکە سوورەکان 150 ھەزار / ملیمتر سێجادا .
- گەر هۆی سۆکە گرامنیگەتیی بیئت ئەوا ژمارەی خەپلەکانی خوێن لە نیوان 60-80 ھەزاردایە .
- گەر هۆی سۆکە گرامپۆزەتیڤ بیئت ئەوا ژمارەی خەپلەکانی خوێن لە نیوان 80 – 100 ھەزاردایە .
- نزمبوونەوهی رێژەی فوسفاتی نیو خوێن (فوسفاتی نا ئۆرگانی) .
- ئێکسبەرداری ، سەنتیگرافی ، تێروانیی لوت و گوێ و گەروو و چاوی زۆر یاریدەیی دەستنیشانکردنی بارەکە دەدەن .
- جوداکردنەوه و ناسینەوهی هۆی سۆ و ھەلبژاردنی ئەنتیبایۆتیکی لە بار .
- چاندنی نموونەیکەیی خوێنی نەخۆش کلیل دەستنیشانکردنی نەخۆشییەکە (گەرییەت و بەلانی کەمەوه 2 نموونەیی چاندن وەرێگین) ئەوا لە ئەنجامەکەیی باشتەر دانیی دەیین . (لەبارتیرین کات بۆ وەرگرتنی خوێنی خوێنھێنەر بریتییە لە کارئێرنیک پێش بەرزبوونەوهی تا ، چونکە لەوانەیە لە کاتی بەرزبوونەوهی تا دا بەکتریای نیوخوێن زۆر نزم ببێتەوه) .
- تێبیینی: رێژەی خوێن بۆ چاندن لەنیوان 10-15 ملیلیتردایە بەلام لە مندالدا لە نیوان 1-5 ملیلیتر خوێندایە .

## چاره سرکردن

ليږه دا زور گزنگه و پټويسته ټماژه به وه بكم كه پټويسته هميشه له كاتې ئالوده بوونې خوښ به بهكتريا نه خوښ له بهشې فريالوژارې كلينيكي نه خوښييه درمكاندې بمنيته وه. زور پټويسته پزېشك و تاقېگا به باشې هاريكارې يهكتري بكن (لهبارې قورسې و خورپې ژارېندا) نه خوښ له ژيږ كوتړولې ټماژېدا بيت.

تېيېنې: سهرتا پټويسته بزانرټ ټايا نه خوښ خورپې ژههرې هيه نا؟؟

دهرمان: هملېژاردي دهرمانې بهكترياكور.

- چاره سرکردنې سرچاوه سؤكه.

- راستکردنه وهې هاوسه ننگردنې ژهر و فرمانه كان و زينده پال.

همنديك له نتيبيايوتيك كه به پټې هؤي سؤكه بهكارده هينرټ:

هؤي سؤكه	له نتيبيايوتيك
Staphylococcus saureu	G Penicillin
Streptococcus pyogens	Erythromycin, G Penicillin
	Cephalosporins
Enterococci type D	G Penicillin Streptomycinor , Streptomycin-Amoxycillin
Streptococcus pneumonia	Penicillin G, Erythromycin or Cephalosporins, Lincomycin
Streptococcus anaerob	Penicillin G, Cephalosporins, Lincomycin
Neisseria Meningititi	Penicillin G, chloramphenicol, Rifampicin
E. Coli, Klebsiella pneumonia	Gentamycin, Tobramycin, Kanamycin, Ampicillin, Sephalosporins, Cortimethoxazol
Salmonella Typhus	Ampicillin, chloramphenicol
H. Influenza	Ampicillin, chloramphenicol
Salmonella, Shigella	Ampicillin
Brucella	Tetracyclin, chloramphenicol

ههروهك پيشووتر ټماژه مان كرد زور پټويسته به نووترين كات ناتهواوي (خوښ، پلاسما، ټاوي نيو لهش پر بگريته وه.

- گهر نه خوښ تووشې كه م خوښې بوو ټهوا پټويسته خوښ بگريته نه خوښه وه.

- ههروها له كاتې كه مېوونه وهې خړوكه سپييه كاندا پټويسته خانه دمنكوله داره كانې خړوكه سپييه كان بگريته نه خوښه وه.

- ټيمونوگلوبولينې پټوانه يې ټان ټهو جوړانه ي له خوښه نه هره وه ددرټ به نه خوښ (پاش سالي 1985 دا IgM دروستكراوه) ټه نجامې باشې داوه به دهسته وه.

- پټويسته خوراك و ټيټامين به خوښه نه ردا بدرټ به نه خوښ.

- گهرگومان كراخوښې نه خوښ ده مه ټيټ، ټهوا پټويسته (هټپارين) بدرټ به نه خوښ.

## خۇپاراستن

- پېئوسىستە زۆر گىرنگى بە بىرىن، رۇماتىسمى دىل يان گىروگىرقتى نەشتەرگىرى ددان، لووت، گوئ و گەروو و چاو بدرىت و لە كاتى خۇيدا چارەيان بىكرىت.
- خۇپاراستن لە لەبارچوونى ژەھراوى
- گىرنگىدان و چاودىرى كىردنى ئەو كەسانەى دەرمانى كۆرتىزۇن بەكار دەھىنن.
- چاودىرى كىردنى ئەو شوئنانەى كە لە لەشى مۇقدا سۇندە يان تىدايە.
- زۆر پېئوسىستە گىرنگى بەپاكو خاوينى بىرىن كراوۋ بدرىت و زوو زوو بىرىنكە بە ئەلكهول بېرۇنىتسە و پاكرۇ بىكرىت.
- بەكارهينانى سۇندەى يەك جار بەكارهينراوى پاكرۇ يان گۇپىنى پاش 2-3 رۇژان.
- پېئوسىستە 2-3 رۇژ پېش نەشتەرگىرى نەخۇش ئىنتىبايۇتىك و مېگىرنت و ئە نىكەمە كۆتۇلى بارى گىشتى بىكرىت.

## سەرچاۋەكان

### References

1. Johan Gieseck and Hans Fredlund, increase in pneumococcal bacteraemia in Sweden Lancet. 1997; 349: 699-700.
2. Baer M, et al., Increase in bacteraemic pneumococcal infection in children, Lancet, 1995; 345: 661
3. Atkison, K. et al., Septicemia in the neuropetic patient, Brit Med J 1974. 3. 244.
4. Chiotan, M., Clinical manifestation and laboratory in adult septicemia IMF Bucharest 1997
5. Banks D. et al., Infections from intravenous catheters, Lancet, 1970. 1, 443
6. O. L. Wade et al., British national formulary 1981; 5: no 1
7. Antiserum from Gram-negative i.v. Alimentatia, Lancet. 1983, 1 967

## سۆى كلامىدىا

- يەكەنكە لەو نەخۇشىيە سۆيىيەنەى بەشىكى گىرنگى ناساخى مۇقدا پىك دىننىت چۈنكە نىشانەى كلىنىكى زۇريان تىدا دەرەكەموت و زۇربلاون.
- سۆى كۆنەندامى زاوئى (لە 30-50 ى نەخۇشىيە دەرە زايەندىيەكان).
  - سۆى مىندالى تازە لەدايكبوو (پىللوپۇشەسۇ، سىيەسۇ).
  - تراخۇما (پىللوپۇشەسۇ، لەناوچەمەكدا بلاۋدەبىتەمە).
  - لىمفۇگىرانۇلۇمى زايەندى (لىمفۇگىرانۇلۇمى ئاستى كەمە).
  - سۆى بۇرىەكانى مېز (لە 80% ى ژنان توۋشەمىن وەلى ھەكردەكە بى نىشانەى).
  - دەردى (Reiters syndrome)
- ھەندىكجار ئەم سۆيانە پىس دەكەن گەر لەكاتى خۇيدا چارەيان نەكرىت ئەوا دەبەنە ھۆى دەرەكەموتنى ئالۇزكارىيەكان.
- زۇرجاران كلامىدىا دەبىتە ھۆى گىروگىرقتى گەورە وەك: نەزۇكى مېۋىنە، سىكېرى دەرە زامال، نەخۇشى ئەندامى زاوئى، كۆرۈپوون، ھەروەھا رۇلى گىرنگى لە نەخۇشبوونى پېش لەدايكبووندا ھەيە.

## ھۇزانی

ھۇى نەخۇشییەكە (كلامیدیای تراخوماتیس) ە كەخەسلەتتى بەكتىرایى گىرنگيان ھىيە و DNA, RNA يان تىدايە، بە رىنگاي دابەشېوون زىند دەبن، تىتراسايكلىن لە ناويان دەبات.

كلامىدىيا ۋەك فايرۇس تەنيا لەخانەى زىندودا دەژىن و سوپى گەورە بوونيان ئالۇزە. قەبارەى كلامىدىيا لە نىوان 250-1000 نانۇمىتردايە، دىوارى خانەيان جىرە و لە دىوارى بەكتىرايى گرامنىگەتيف دەچىت.

### جۇرەكانى كلامىدىيا

سى جۇرە كلامىدىيا ھىيە كە ئەمانەن:

- كلامىدىياى psittaci، دەبىتە ھۇى سىيە سۇى (Psittacosis) ژۇر جۇرى سىرەمى جودانەكرارەى ھىيە (دەرەتۇى).

لە نۇقەمبەرى 2005 دا پىسپۇرانى Seoul رايانگەياندا كە ئەم جۇرە كە لە نىو گيانلەمەرى مانىدا دەژىت دەبىتە ھۇى لىمفۇمى شانەكانى دەوربەرى چاۋ ، شىرپەنچەى سىيەكان و شىرپەنچەى دەمى پىزدان (14) .

- كلامىدىياى trachomatis، دەبىتە ھۇى تراخۇما ، سىيەسۇ، لىمفۇگرانۇلۇمى زاينەندى و سۇى بۇرىمەكانى مىز ، 15 جۇرى سىرەمى ھىيە.

- كلامىدىياى pneumoniae، دەبىتە ھۇى ھەكردىنى بۇرىمەكانى ھىواى سەرەو و خوارەو ، يەك جۇرى سىرەمى ھىيە.

ئەوۋى شايانى باسە كلامىدىياى تراخۇما كەتايەتە بەباسەكەمان 15 جۇرى سىرەمى خوينى ھىيە كەئەمانەن:

1- جۇرى A, B, Ba, C ھۇى سەرەكى كوئىرى تراخۇمان.

2- جۇرى D, E, F, G, H, I, J, K ھۇى سەرەكى سىيەسۇ و پىللوپۇشەسۇ (لە مندالى تازە لەدايكبۇودا)، ھەرەھا دەبىتە ھۇى پىللوپۇشەسۇ، باتوۋەسۇ و سۇى كۈنەندامى زاۋىزى مى لە گەورەدا.

3- جۇرى L-1, L-2, L-3 ھۇى سەرەكى لىمفۇگرانۇلۇمى زاينەندىيە.

كلامىدىيا بەئاسانى بەئىسەر و تايىت و ئىتائۇل لەناۋدەچن ، ھەرەھا لە 56 پەلدا لە 5-30 خولەكدا ناچالاك دەبن. كلامىدىيا بەرگەى پەنسىلېن دەگرىت و بەتتىراسايكلىن و دۇكسىسىلېن و ئىرىترۇمايسېن دەمرىت.

### رىنگاكانى گواستەوۋە

- رىنگاي زاينەندى، سۇى ئەندامى زاۋىزى (ئەو كەسانەى تەمەنيان لەنىوان 18-30 سالىدايە و زاينەندى چالاکن) زىندتر تووش دەبن.

ھەرەھا تا ژمارەى ھاۋسەرى زاينەندى زىند بىت ئەوا مەترسى تووشېوون زىند دەكات.

- مندالى تازە لەدايكبۇو، لەكاتى لە دايكبۇوندا لە دايكىيەوۋە تووشى كلامىدىيا دەبىت.

كلامىدىيا يەككە لە نەخۇشىيە درمە زاينەندىيەكان و بە ھۇى زاينەندەوۋە دەگوئىزىتەوۋە. ھۇى نەخۇشىيەكە كلامىدىياى تراخۇمايە و جۇرى D, E, F, G, H, I, J, K دەبنە ھۇى سەرەكى سۇى ئەندامى زاۋىزى و برىنى گچكەى بىنازار (ھاتنە دەرەوۋى شلەيەكى لىنجى روون لەكونى مىزكردىنى نىرىنەدا يان



لە گولینكى مۆينەدا). پەنمان و كىمكىردنى گرى لىمفاوئەكان. پاشترىش لە ئاستى كۆم و گولینك دا دەبنە دومەل و زۆرجاران دەبنە ھۆى گرتنى كونى پىسايى. نەخۆشىيەكە لەھەموو جىھاندا بڵاوە (ئاوچە گەرمەكانى ھىلى ئىستىوا، ژىر ھىلەكە، ئاسيا و ئەفرىقا). سەرچاوەى سۆكە: مەرقە بە تايبەتى مەى بىننىشانە يان نىشانەدار. نىشانەكان

ماوەى كەمەوتنى كلامىدىا لەنيوان 3-30 رۆژدايە. كلامىدىا دەبىتە ھۆى دروستبوونى برىنىكى كچكە و سۆى نۆپۆشى بۆرى مەى و تۆو، سۆى گولینكى مۆينە، ئاوسانى گرى لىمفاوئەكان و پاشتر دومەل دروست نەكەن و زۆرجارىش دومەلەكان رىكە دەگرنەو (ھەموو پىرۆسىيەكە لەژىر پىستىدايە). پىرۆسىيە سۆكە گرى لىمفاوئەكانى سىبەندە ، كۆم ، دىوارى نيوان كۆم و گولینكى مۆينە دەگرتەو. كلامىدا دار ماوەيەكى زۆر بى تايە و ھەندىكجار لەرزو ئارەزوونەكردنى خواردن و ژانكردنى ماسولەكە لە نەخۆشدا نەردەكەوت. ھەندىكجارى دى پەردە سۆى مەشك سۆكە جومگەكان دەگرتەو. جۆرى سىرەمى خوينى D-K دەبنە ھۆى سۆى زايەندى.

ھەروەھا لەئامارىكدا نەركەوتووە كەلە 5-25 % ى سىكپەكانى ئەمىرىكا ئەم كلامىدايە يان لەملى زاماندا ھەبوو، رۆژانە سۆكە لەشارە گەورەكانى سۆندا لە نيوان لاوانى 15-25 سالاندا لەزىد بووندايە. لە ئىزىندا: لە 50 % ى بارەكاندا سۆى ناسوزەنەكى بۆرى و كونى مەى تووش نەكەن. گەر بەراورد بەكەين لە نيوان سوزەنك زۆر كەمبۆتەو بەلام بە پىچەوانەو سۆى كلامىدايى زىدى كەردووە. لە 50 % بارەكاندا باتووەسو و ھەندىكجار سۆى پىرۆستاتىش دەبىرنىت.

لەمۆينەدا: ئاتوانرىت ماوەى كەمەوتنى ديارى بىكرىت وە لە ھەندىكدا كلامىدا لە 8-15 رۆژدا كەردەكەوت. زۆرجاران ئىن بىننىشانەيە، ھەندىكجارى دى زامال نەئاوسىت و شلەيەكى لىنچ لەگولىنكەو دىتە نەروە يان سۆكە دەبىتە ھۆى دروستبوونى نەخۆشى (مەزكەردن- مەزى كىماوى)، ھەروەھا روونبۆتەو كلامىدا رۆلى گرىنگ لە ھەناوېۆشەسۆدا دەبىننىت يان دەبىتە ھۆى نەخۆشى Fitz-Hugh-Curtis.

### نەخۆشى (Fitz-Hugh-Curtis):

برىتىيە لە پىلۆپۆشەسۆ، جومگەسو و ھاتنە نەروەى شلەى نۆو بۆرى و كونى مەى (نەخۆشىيەكە لەپياودا نەردەكەوت).

ئەمەش بەھۆى تىستى سىرەم زانىيەو نەستنىشان نەكرىت كاتىك دژەنەكان زۆر بەرز نەبنەو. كاتىك سىكپە تووشى كلامىدا دەبىت زۆر مەترسى لەتووشبوونى ئاوەمە (لەكاتى لەدايەبووندا) نەكرىت كەدەبىتە ھۆى بەرزبوونەو رىژەى مەردنى پىش لە دايەبوون. سالانە نەزىكەى 150 ھزار مەدال لەژنى كلامىدا دار لەدايەك دەبىت و ئەم سۆيەش دەبىتە ھۆى سىيەسو، پىلۆپۆشەسو و گۆچەكەسو.

## تراخۇما (Trachoma)

برىتانيە لە پىللوپۇشەسۇ بەھۇى جۇرى سىرەمى C,B,A ۋە. يەكەمجار لە سەدەى 16ى ز دا لە لايەن Ebers Papyrus ۋە باسى نەخۇشەيەكە كراۋە . نەخۇشەيەكە زۇرسالان دەخايەننيت (زىدەتر لەۋەرەزى گەرما ھەلدەداتەۋە) ۋە لە ئەنجامدا دەپنە ھۇى ئەستوررېۋونى قەتەماخەى برىنەكان ۋە كەمبۈنەۋەى بېنن.

ئەۋەى شايانى باسە سالانە چەندەن مىليۇن مۇۋە لەناۋچەكانى ھىلى ئىستىۋادا ۋ ژىر ھىلى ئىستىۋادا توۋشى تراخۇما دەپن ۋ سالانەش 6-7 مىليۇن كەسيان لى كۆر دەپن. نەخۇشەيەكە لەباشۋورى ئاسيا، ئەمىرىكا ۋ رۇژھەلاتى ناۋەرەست ۋ ئەمىرىكاى باشۋوردا بىلۋىۋتەۋە.

تېببىنى: تراخۇما ھۇى سەرەكى لە دەست دانى بېننە لەجىھاندا.

### دەستىشانكردن

- تىستى تاقىگايى: چاندنى نمونەيەكى سۆكە (لەتاقىگاي تايەتيدا بەھىلى خانەى McCoy يان Hela 229) ى ئەنجام دەدرن، تاكە تىستىكە بە راستى كلامىدىا دەستىشان دەكات).

- ھەرۋەا پىۋىستە شلەى روون يان لىنجى نىۋ كۆن ۋ كەنالى مىزى نىز يان گولىنكى مىۋىنەدا ۋەرىگىرنى ۋە تاقىگادا زىد بىرنى. نايىت نمونەكە دۋابىرنى (بەلانى كەمۋە دەتۋانرنى 24 كازىر لەبەرگىردا ھەلېگىرنى ۋ پاشتر كارى لەسەر بىرنى).

- دەستىشانكردنى خانە:

ۋەرگىرنى خانەى كېراندراۋى ناۋىۋشەكان ۋ رەنگىردنى بە Gimsa دەتۋانرنى لە 95%ى پىللوپۇشەسۇى ساۋا دەستىشان بىكات.

- نىشاندانى ئەنتىجىننى كلامىدىا ۋ تىستى Nuclei acid hybridization.

- تىستى PCR لەمىز ۋ شلەى نىۋ بۇرى مىز ۋ مى زامالدا.

- تىستى ELISA ، ئەنجامى باش دەپن بەدەستەۋە.

### چارەسەرگىردن

تا ئەمۇ زۇر سەرگەۋتۋانە دەرمانى تىتراسايكلىن كلامىدىا لەناۋ دەبات گەر بىن ۋ رۇژى چۋار ژەم ۋ ھەرچارەى 500 ملگم بۇ ماۋەى 7 رۇژان بىرنىت بەنەخۇش. ھەرچەندە ئىرېرۇمايسىن ، دۇكسىسىلىن، كلۇرامفېنىكۇل ۋ رىفامپىسىن بەھىزن، ۋەلى مەلەندى كۆتۈرۈلى خۇپاراستن لە نەخۇشەيەكانى ئەمىرىكاى ۋا بەباش دەزانن ۋ پىشنىار دەكات لە برى تىتراسايكلىن رۇژانە دۋو ژەمى 100 ملگم دۇكسىسىلىن بۇ 3 ھەفتە بەكاربەينرنى. لەم سالانەى دۋايدىا سەلەينراۋە كە 1 تا 1.5 گم Azithromycin چارەى سۇى كلامىدىاي كۆئەندامى زاۋى ۋ چاۋىش دەكات. ئەۋەى شايانى باسە ھەمان دەرمان بە پىنى كىش ى منداڭ بەكاردەھىنرنى .

ھەرۋەا دەتۋانرنى تىتراسايكلىن بۇ چارەسەرگىردنى پىللوپۇش بەكار بەينرنى.

### سەرچاۋەكان

#### References

- 1.Schahter J, Damson CR Human Chlamydia Infection, MA: PSG Publishing: 1978, 63-96
- 2.Robert B. Jones, Chlamydia trachomatis In Infections Diseases 4<sup>th</sup> eds. 1995; 157 1579-93

- 3.CDC. Recommendation for the prevention and management of Chlamydia trachomatis infections. 1993; MMWR. 1993; 42: 1-39.
- 4.Coutes We, Cole B. Asymptomatic chlamydia thrachomatis urethritis in men Sex Trans Dis. 1986; 13. 163-5.
- 5.Ripa T. Epidemiologic control of genital chlamydia thrachomatis infection Scand J Inf Dis. 1990; 69 (suppl): 157-67.
- 6.Penelope J. Hitchcock. Sexually Transmitted Diseases, 4<sup>th</sup> eds 1997. 65 802-05.
- 7.Abram S. Beneson, Editor. Control of communicable diseases in men 15<sup>th</sup> eds 1990; 86-88.
- 8.Joshua lederberg. Encyclopedia of Microbiology. Academic press. Vol 1. A-C 1992.
- 9.Stamm WE. Lymphogranulomatos venerium. A general review. Bull WHO. 1950; 2: 545-62.
- 10.Julius Schachter and Moses Grossman., Chlamydia. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds, W. B. Saunders Company. 1995; 15: 657-665.
- 11.Chlamydia Trachomatis In Infections. MMWR. (suppl) 1985; 31. nr 3. S
- 12.Chlamydia in women a case for mor action, Lancet 1986; 1. 892
- 13.CDC. Chlamydia trachomatis Genital infections- USA 1995, MMWR 1997. 46: 9.
- 14.[www.dagensmedicin.se](http://www.dagensmedicin.se) (C) 05110

## بەشى شەشەم

### نەخۇشچىيە ئايرۇسىيەكان

- 1- ئىنتىزۇئايرۇسەكان
- 2- شەپلىمدارى مىندال
- 3- ئايرۇسى Cocksackie
- 4- سۇى ئايرۇسى ECHO
- 5- سىمىسۇبە RSV
- 6- سۇى Calicivirus
- 7- پىستە سۇى Molluscum contagiosum

### ئىنتىزۇئايرۇسەكان

#### Enteroviruses

ئىنتىزۇئايرۇسەكان كۆمەلىك ئايرۇس سەر بە خىزانى (Picornaviridae) ن " دەپنە ھۇى سۇى جىاواز لە مرقۇدا و سى كۆمەلى گەورەيان باس ئەمكەين كە ئەمانەن :

- 1- ئايرۇسەكانى پولىئو Poliovirus (3 جۇرن 1, 2, 3)
- 2- ئايرۇسەكانى كۆكساکى Cocksackie (دو جۇرن A، يان 23 جۇرى سىرەمى ھەيە و B يان 6 جۇرى ھەيە ) .
- 3- ئايرۇسى ECHO (31 سىرەمى ھەيە) و ئىنتىزۇئايرۇسى 68 تا 71 .

ئەوئى شايەنى باسە ھەر 3 جۇرە ئايرۇسەكە لە كۆنەندامى ھەرسدا زىاد دەپنە و كۆنەندامەكەش تووشى سۇ ئەمكەن . بە گشتى ئايرۇسەكان گەچكەن و لە نىوان 17-28 نانۇمىتردان و لە گەروو و پىسايى نەخۇشدا جىاكراونەتمەو .

ئايرۇسەكان ناوكە ئەسىدى RNA يان بە رىزەي 20-30% تىادايە . لە بەر ئەوئى لىپىدىيان نىيە بە ئىسەر نامەن . ھەر وەكو سۇكانى پىشوى بۇرى ھەرس، ئەمانىش بەزۇرى لە ھاوین و پايزدا دەرەكەمەن و بەھەموو جىيەندا بلأوبونەتمەو و ھەندىكجار لە پىسايى نەخۇش ولەش ساخىشدا ئايرۇسەكان جودا كراونەتمەو . وا قەبلىنراو لە 33% ى مىندالان (لە ناوچە جىاوازەكاندا) يەككە لە ئايرۇسانەى سەرەو لە گەل پىسايىدا دەرەكەنە دەرەو . ھاوكات ئەم 3 كۆمەلە ئايرۇسە دەپنە ھۇى : ھەركردنى پەردەى مىشك ، چاۋ ، دل ، سىيەكان ، نەخۇشى ئەم - دەست - پا ، زەردووى ، پەنكرىاسەسۇ ، سۇى رىخۇلە ونەخۇش بوونى ماسولكەكانى لەش .

رۇنگاى سەرەكى گواستەنەوئى ئايرۇسەكان بىرىتىيە لە بۇرى ھەوا و ھەرس . ھەندىكجار ئايرۇسەكان راستەوخۇ بە ھۇى ئاۋ و خۇراكەو دەگوئىزىنەو ، ھەندىكجارى دى ئايرۇسەكان لە ئىو مىندالدا بە تايەبەتى لە ( 3 ) سالىدا دەپىنرۇن .

ۋا دەردەكەۋىت كە جۇرى دىكەش ھەبە و سەر بەم ئىنتىڭ قايىۋسانىيە و تا ئىستا جىيانەكراۋنەتمو بە تايىبەتى جۇرى 68، 69، 70، 71 زۇرجاران كۈنەندامى دەمارتوشى ھەم كىردن مەكەن و دەبنە ھۇى پەردە سۈى مېشك يان شەپلەدارى . لە سالانى 1974 دا جۇرى 71 بوە ھۇى بىلۋبونەھەۋى نەخۇشى لە ئەمىرىكادا ۋەھمان جۇر سانى 1975 لە بولگارىادا بوە ھۇى مردنى 43 كەس.

### ئىفلىجى = شەپلەدارى مىدال

نەخۇشىيەكى سۈيى درمى گرانە كە دەبىتە ھۇى ھەم كىردنى ناۋچەى خۇلمەيشى پەتكە دەمار و زۇرجار بە شەپلەدارى مىدالى نىۋ دەبرىت .

#### مىژوو

- لە سانى 1789 دا Michael Underwood ى ئىنگلىزى باسى ئىفلىجى كىردوۋە .
- لە سانى 1843 دا بۇ يەكەمجار نەخۇشىيەكە لە ئەمىرىكادا بىلۋبۇتەرە .
- لە سانى 1909 دا بۇ يەكەمجار نەخۇشىيەكە ئايرۇسىيەكە لە لاين ھەردى (Landsteiner , Popper) ئاسىرەۋە .
- لە سانى 1930 دا ئايرۇسەكە جوداكرايەۋە .
- لە سانى 1952 دا لە ئەمىرىكا نىزىكە 21 ھەزار كەس بەھۇى ئەم ئايرۇسەۋە توۋشى ئىفلىجى بوۋن .
- لە سانى 1979 دا دوا نەخۇش لەۋ ولاتەدا تۇماركراۋە .

ھۇزانى (6، 7، 8)

قايرۇسىكە بە نىۋى Poliovirus ، گچكەيە نىزىكە 28 نانۇمىترە وسەرە خىزانى پىكۇرنە فىرىدايە و 3 جۇرى سىرەمى ھەيە .

# يەكەم جۇر جۇرى Brunhilde, Mahoney –ect ى ھەيە .

# دوۋەم جۇر جۇرى Lansing MEF1 ى ھەيە .

# سىننەم جۇر جۇرى Leon ,Saukett ى ھەيە .

ھەموو قايرۇسەكان بىلۋن ۋەلى قايرۇسى پۇلىۋ لە ۋانى دى بىلۋترە . پىش دروستكىردنى كوتان دژ بە قايرۇسەكە لە 80-90 % ى نەخۇشەكان توۋشى شەپلەدارى دەبوۋن ، بەلام ئەمەقۇ ئەۋ رىژمىيە زۇر نىزم بۇتەرە و بگرە لە ھەندىك ولاتدەنە ماۋە ، دوۋەم جۇرىش بىلۋە بەلام جۇرى سىننەم بە رىژمىيە لە 3% دا بىلۋە قايرۇسەكە بە ئىسەر ، كىلۇپۇفۇم ، ئىلەكھول دەمرىت ، زۇر بەرگەى سەرما و بەستىن دەگرىت . لە ۋاۋى زىرابدا نىزىكە 4 مانگ دەژى ، لە شىرو پىنھاتومكانى شىرىشدا دەژى . زۇر بەرگەى گەرما ناگرىت لە نىۋ كاژىردا لە پەلى 60 دا دەمرىت . (پاستورە كىردنى شىر بۇماسىت و پەنەر ، قايرۇسەكە دەكوژىت) . ھەرۋەھا بە ۋاۋى ئۇكسىجىناۋى و پەرمەنگە ناتى پۇتاسىۋمىش دەمرىت، تىشكى سەرۋو ۋەنەۋشەيى لە 10 خولەكدا قايرۇسەكە دەكوژىت ، نەخۇشىيەكە لە ھەموو جىياندا بىلۋە . زۇرجاران جۇرى شەپلەدارى نەخۇشىيەكە لە ناۋچە فىنكەكان و ساردەكاندا بۇتە ھۇى بىلۋبونەھەۋى نەخۇشىيەكە . بە پىنى سەرۋماردىنكى ر ت ج لەۋ ولاتەندە كە تازە گەشەمەكەن ، سالانە نىزىكە 250 ھەزار توۋشەۋى تۇماركراۋ ھەبەۋە .

بەلەم ئەمپۇ بە ھۇي كوتانى سىيانىيە ۋە (3 كوتان) تۈنراۋە كۆتۈرۈلى بلۇبۈنەمۈى نەخۇشەيەكە بىكرىت . بۇ نەمۈنە لە سا لى 1952 دا لە ئەمىرىكا تەنبا 21 ھەزار كەس تۈۈش بۈۈە ، بەلەم لە سا لى 1987 دا ھىچ بارىكى شەپلەدارى تۇمار نەكراۋە . لە سەرەتاي سالى 2004 دا ر ت ج رايگەياند ھىوايان زۇرە كە تا سالى 2008 نەخۇشەيەكە لە ھەموو جىھاندا نەھىلن . لە كۇتايى سالى 2005 دا ر ت ج رايگەياند كە لە تەنبا لە نىجىريادا نەتۈنراۋە كۆتۈرۈلى نەخۇشەيەكە بىكرىت دەنا تا رادەيەكى باش لە دونىادا تۈنراۋە دەست بە سەر بلۇ بۈنەمۈيدا بىكرىت . ئەۋەى شايانى باشە ھەمان رىكخراۋ رايگەياند سالى 1977 لە غىراقدا تەنبا 2 نەخۇش تۇماركراۋە . لە سالى 1998 دا دوا نەخۇشى تۇماركراۋ لە كوردستاندا راگەيەندراۋە ، بەلەم لە سالى 2000 دا نەخۇشەيەكە لە ھەموو ئىراقدا نەماۋە (9) .

**رنگاگانى گۈاستنەۋە**

- راستەمۇخۇ ، قايرۇسەكە لە رنگاي ھەۋاۋە واتە بەھۇى دىلۇپە پىرژەى كۆكە وپژمەى ھەلگىرى قايرۇسەكەۋە دەگۈيزىتەۋە .

- ناراستەمۇخۇ ، بەرنگاي پىسايى بۇ دەم دەگۈيزىتەۋە .

- لە كۇتايى ماۋەى كېكەۋتن وسەرەتاي نەخۇشەيەكەدا (بۈۈنى قايرۇسەكە لە گەرۈۋدا) ھۇيەكى سەرەكى گۈاستنەۋەى قايرۇسەكەيە لە ھەردۈۋ بارەكە دا پەيۋەندى راستەمۇخۇى نىۋان نەخۇشەكە ولەش ساخىك زۇر گىرنەكە . ھەرۈما لەۋانەيە لە رنگەى پەيۋەندى ناراستەمۇخۇ ۋەك بەكارھىنانى كەلۈپەلى پىس بۈۈى نەخۇشەۋە قايرۇسەكە بگۈيزىتەۋە . دىرى قايرۇسەكە زۇر بەرزە ( نىزىكەى 8 ھەقتەيە) بە تايبەتى لە دۈارۋى ماۋەى كېكەۋتنى قايرۇسەكەدا و لە يەكەم ھەقتەى نىشانەكانىدا (بە تايبەتى ئەۋ كاتەى قايرۇسەكە لە گەرۈى نەخۇشدا ھەس) ، يان ئەۋ كاتانەى قايرۇسەكە لە گەل پىسايىدا دەكرىتە دەرەۋە . لەۋانەيە نەخۇش دۈۋبارە بە جۇرىكى سىرەمى دى قايرۇسەكە تۈشى نەخۇشى يەكە بىيىت .

#### نىشانەكان

ماۋەى كېكەۋتنى قايرۇسەكە لە نىۋان 7-14 رۇژدايە و لەۋانەشە لە نىۋان 3-21 رۇژدا بىت . ماۋەى دەرگەۋتن : لە نىۋان 1-5 رۇژدايە سەرەتا (تا) بەرز دەبىيىتەۋە ، پاشتر تا دەگاتە 37-39 پلە ، گەرۈۋ نىشان ، ژانگىردنى ماسۈلكە (ۋەك سۈكە پەتاي ھاۋىن دەرەكەۋىت) ، ھىلنجدان ، رشانەۋە ، ژانەسك ، نەمانى ئارەزۈى خۋاردن دەرەكەۋىت . نەخۇش بىخۇلق وخەۋالۈۋە ، سەرۈ پىشتى ژان دەكات . نىزىكەى 2-4 رۇژ پاش ئەم ماۋەيە پلەى گەرمى نەخۇش ئاسايى دەبىيىتەۋە ، پاش 3-4 رۇژ تا ئاسايى دەبىيىتەۋە ، لەپرەنەخۇشەيەكە بە تايەكى بەرزۈ نىشانەى دەمارى يەۋە دەرەكەۋىت . ئەم ماۋەيە بە 2 قۇناخدا دەرۋات كە ئەمانەن :

#### 1- قۇناخى پىش شەپلەدارى

لە ئاسايى بۈنەۋەى تا لىھاتەنەۋە دەست پىدەكات تا دەرگەۋتنى شەپلەدارى (نىزىكەى 5 رۇژ دەخايەنىت) ، گىرگىترىن نىشانەكانى ئەم قۇناخە بىرىتىن لە : ژانە سەر ، بى خۇلقى ، ژانگىردنى ماسۈلكە دەرەكەكان .

رەنگ ھەلېزىكانن ، (مىدال ئاتۋانىت لە سەر پىخەفەكەى راست بىتەۋە) . راستيان گۈۈتۈۋە كە نەخۇش زىياتر لەشى ژانەكات ۋەك لە شەپلەدارى ھەرۈما گىرژبۈنى ماسۈلكە ، بىيىزى لاۋازى و بىتۈنانايى دەرەكەۋىت . گەر نەخۇش لەپرەرزىيىتەۋە ، بەرتەكى دەمارى نامىنىت .

ۋەلى نەخۇش ئاگادارى خۇيەتى لە تېۋانىندا پزىشك پەردە سۇي مىشك ونيشانەي ماچ (ھەل) دەدرىت نەخۇش بە دائىشتەنەۋە دەمى بگاتە سەر كەشكە ئەژنۇي) دەستىنىشان دەكات .

## 2- قۇناخى شەپلەدارى

پاش توندېۋونى نىشانەكان لە 2-5 رۇڭدا شەپلەدارى دەردەكەۋىت . لەم بارەدا ماسولكەكان شل دەبن ، بەتەۋاۋى ناچولۇن پاشتر بەتەۋاۋى لە كارو جولان دەكەون . بە گشتى زۇرىمى ماسولكەكانى شان وقۇل و پا شەپلەدار دەبن و لە كار دەكەون . نەخۇش زۇر ئارەق دەكاتەۋە . سەرى پەنجەكانى دەست ويا سارد دەبنەۋە زۇرجار مۇ توۋشى گىروگرفتى مىزكردن دەبىت ، ھاۋكات نەخۇش ھەمىشە بەدەست ئازارەۋە دەنالىنىت (ئازارى شەپلەدارى لە شىۋەي گرژىۋنەۋى ماسولكەدايە).

ماۋەي گەرەنەۋە بۇ بارودىخى جاران نىزىكەي 10-14 رۇڭيان مانگىك دەخايەنىت، پاش نەمانى نىشانە كوتوپرەكان نەخۇش ھەست بە باش بوون و چاكبەنەۋى ماسولكەكان دەكات و پاش 3 مانگان شەپلەدارى چاك دەبىتەۋە . ئەۋەي جىنى سەرنجە لە يەكەم 3 مانگانا لە 50% ى شەپلەدارەكان چاك دەبنەۋە ، ۋەلى لەماۋەي سالىڭدا نىزىكەي لە 75% يان چاكەبنەۋە ، ھەرۋەلا لە ماۋەي 2-3 سالىدا لە 100% ى شەپلەدارەكان چاكەبنەۋە . ئەۋەي راستى يىت تەنيا لە 10-15% ى نەخۇشەكان بە تەۋاۋى دەست ولاقيان چاك نايىتەۋە ۋەلكار دەكەۋىت .

## جۆرەكانى نەخۇشەيەكە

### 1- جۆرى ئاشەپلەدارى

ئەمىش 3 جۆرە:

- جۆرى دەرنەكەۋتو، يىنىشانەيە و لە 90-95% ى نەخۇشەيەكە لەم جۆرەيە . لە تاقىگادا دژەتەنى دژ بە قايرۇسەكە دەستىنىشان دەكرىت .

- جۆرى گچكە بە گرانى دەناسرىتەۋە و زۇرجاران ۋەك ھەلامەتەك دەردەكەۋىت . ھاۋكات قايرۇسەكە بەگرانى بەرىگاي تىستى سىرەمىيەۋە يان قايرۇسىيەكەۋە لە پىسايى يان لەگىروۋى نەخۇشدا جودا دەكرىتەۋە و دەستىنىشان دەكرىت .

- جۆرى پەردەسۇي مىشك قايرۇسەكە دەبىتە ھۇي پەردە سۇي كوتوپرى مىشك .

### 2- جۆرى شەپلەدارى ، ئەمىش 5 جۆرە :

- جۆرى لامل ۋەكەكە ، 60% ى جۆرە شەپلەدارەكان دەگەرپتەۋە كە دەبىتە ھۇي شەپلەدارى دەست ۋلاق ، ماسولكەي سك ، ناۋپەنچك يان ماسولكەي مل .

- جۆرى لاسكى مىشك ، لە 5-25% ى جۆرە شەپلەدارەكان دەگەرپتەۋە .

- شەپلەدارى جوۋتە كەللە دەمارى 3,4,5,6,7,8 دەگەرپتەۋە ، زۇرجاران تاكىك دەمار دەگەرپتەۋە .

سۇي جوۋتە كەللە دەمارى (9,10,12) زۇر ترسناكە ۋەدەبىتە ھۇي گىروگرفت لە جوۋين ۋەناسەداندا ، گەرىپت ۋسۇپدانى خوين توۋشى گىروگرفت يىت ئەۋا لەۋانەيە ژيانى نەخۇش بەگەۋىتە مەترسىيەۋە .

- جۆرى مىشكى .

- جۆرى تىكەل .

### 3- جۆرەكانى نەخۇشەيەكە (بەپىنى تەمەن)

- لە ساۋادا ، زۇر ترسناكە .

– له گورد، نه خوښيېكه ورك لهش داهيزران و ژانكردن دهردهكموت  
4- نه خوښيېكه له كوتراواندا (ههنديكجار شپلهداري تووشى مندالى كوتراويش دهيت).

#### ريژهى نه خوښيېكه

ريژهى مردن به نه خوښيېكه نزيكې 4-10٪ دايه وهلى له مندالدا ريژهكه له نيوان 2-5٪ دايه . هوى مردن له مندالدا دهگريتموه بوناتهواوى ههناسهدان ، سوږدانى خوښ و ئالوزكارىيه بهكترىاييېكان. له ههنديك بارى دى دا شپلهداري 2-3 سال دهخايهنيټ واته 50٪ يان تووشى سووكه شپلهداري و 25٪ يش تووشى شپلهداري بههيز دهب، نهوهى راستى بيت تهنيا ژمارهيهكى كميان پاش نه خوښيېكه دهتوانن كاريكهن.

#### ئالوزكارىيېكان

– سيبه سو، ناوپوشه سؤى دل.

– گيروگرفتى گورچيله.

– گيروگرفتى دهرى ورك نائارامى و بارى ههرهسى نه خوښ تاد.

#### دهستنيشانكردن

پيويسته نه خوښيېكه له قوناخى پيش شپلهداري دا دهستنيشان بكرت دنا لهوانيه پاش شپلهداري نهتوانرنت هيچ بكرت .

– نيشانهكان (نيشانهى ماچ) ، پيوهندي كردن به نه خوښيېكه له خيزاندا يان له دهرهوهدا زور گرنگه لهو دهستنيشان كرندها .

– جوداكرندنهوهى فايروسكه له شلهى نيو كوونه لووت، گورو يان له پيساييدا .

– 80٪ ي بارهكاندا (له يهكم دوو ههفتهى نه خوښيېكه) دهتوانرنت فايروسكه جودا بكرتموه .

– تيستى سيرهى، له سهرهتاي نه خوښيېكهدا درژه تهنكان زور بهرزدهبنهوه و بؤ دهستنيشانكردن به سووده.

#### كوتان

كوتانى سيبانه لهسالى 1955 هوه پهسهندكراوه و له شيوهى 3 دهرزيدايو دهرنت له مندال نهنجامى باشى همبووه . له سالانى 1962-1963 جورتيك كوتان له نه خوښخانهكاندا بهكاردههينرنت له شيوهى (دلۆپ) دايه و به ئاسانى دهرنت به مندال . نهوهى شايانى باسه نهم جزره كوتانه پيكهاتوه له ههر 3 جورى سيزهمى فايروسكه و هاوكات ههردو دهرمانى (Neomycin, Streptomycin) يشى تيدايه .

#### چارهسركردن

هيچ دهرمانتيك نيبه تا فايروسكه لهناو بهرنت. همرهها بهپتي جورى شپلهداري وناشهپلهداري دهتوانرنت نيشانهكان دابمركينرنتهوه.

#### سهرچارهكان

#### References

1. John F: modlin Poliovirus. In principles & practice infectious disease Vol 2., 1995; 148 1613-20.
2. Arnold L. Smith Central Nervous System, In mechanism of Microbial Disease Second Edition 1993; 58 716-35.
3. Martin Gh. Voiculescu, Poliomyelitis. In Infectious Diseases Vol 2 Medical Edition 1991; 71 308-29.
4. Benenson Abram S. Control Communicable Disease in Man Editor 15 the ds 1990
5. Paul JR Epidemiology of Poliomyelitis WHO monograph Series 1995 26:9.



6. WHO Global eradication of Poliomyelitis by year 2000 Geneva WHO 1998 (Resolution WHA 41 28)
7. CDC. Progress toward global eradication of poliomyelitis eradication 2002 MMWR 2003;53
8. CDC. Certification of poliomyelitis eradication-the Americas, transmission 1994 MMWR 1994; 43
9. Mary Kay Kindhauser, Global defence against the infectious disease threat. WHO/CDS/2003 15

## ڦايرۇسى كۆكسكى

ئەم ڦايرۇسە دەپنە ھۇي كۆمەلى سۇي جىاواز كە لە جىھاندا بىلۇن .

### ھۇزانى

ھىرەكو پىشتەر ئامازەمان كرد ئەمىش لە كۆمەلى نىنتىرۇڦايرۇس . لە خىزانى پىكۇرنە ڦايرۇس ،  
ناوكە ئەسىدى RNA ھىيە ولە نىوان 25-30 نانۇمىتردايە . ڦايرۇسەكە دەپنە ھۇي نەخۇشىيەكى  
گرنك لەمندانى ساوادا . تا ئەمۇز نىكەي 30 جۇرى سىرەمى ڦايرۇسەكە دۇزراونەتمە دىكرۇن بە 2  
كۆمەلمە :

1 - كۆمەلى A، 32 جۇرى سىرەمى ھىيە ، ھەندىكىان تايبەتن بە مۇۋە ۋ ھۇي پەردە سۇي مېشك ،  
سۇي كۆنەندامى ھەناسە ، سۇي لووت وگىروو ، شەپلەدارى ، نەخۇشى دەست - پا - ئەم ن .

ھەندىكجار دەپنە ھۇي سىكچوون Reye. يان نەخۇشى Guillein Barre.

2- كۆمەلى B، 6 جۇرى سىرەمىن (ھەمويان تايبەتن بە مۇۋە ۋەك جۇرى پىشۇ وان) . ئەم جۇرەيان  
دەپنە ھۇي سۇي پەنكرىاس : پەردەسۇي دل ، زەردوويى لە منداڭ وپىردا ، سىكچوون ، نەخۇشى  
بىھىزى و لاوازى ماسولكە . تاد . لە سانى 1948 دا لە گوندى Cossackie ى نىك شارى نىويۇرك  
دا ڦايرۇسە كە لە پىسايى مندانىكى نەخۇشى ئەم گوندەدا دۇزرايەمە وپاشتر نىوي كۆكسكى لىفرا (ا) .

### پەتازانى

ڦايرۇسە كە لە ھەموو جىھاندا بىلۇن دەپنە ھۇي سۇي ترسناك . زۇر جاران ڦايرۇسە كە لە مۇۋى  
نەخۇش ولەش ساخىشدا جىاكراۋەتمە (بە تايبەتنى لە ساوادا) لە ھاۋىن وپايزدا دەرەكەمۇت 48% ى  
بارەكاندا ڦايرۇسەكە لە گەرودا جوداكرۋەتمە . سەرچاۋى سۇكە ئەم كەسانەن بە سەرزارەكى لەش  
ساخن يان ھەلگىرى ڦايرۇسەكەن .

### رىگاكانى گواستەمە

- رىگاي ھەرس ، پىسايى بۇ دەم ڦايرۇسەكە ماۋەيەكى زۇر لە گەل پىسايدا دىكرۇتە دەرەمە .  
- رىگاي ھەناسە ، قەلەبانخى باخچەي منداڭان و نىو خىزان ھۇكارى يارىدەنەرى گواستەمە  
ۋىلاۋوبونەمەي ڦايرۇسەكەن .

ئەمەي راستى بىت سەلمىندراۋە جۇرەكانى A3/4/5/6/B3/4 زىدە ترىلۇن ڦايرۇسەكە لە خۇيىن ، مېشك ،  
دل، شەلى نىو لەش ، پەردەي دەرەمەي دل ، گورچىلە و پەنكرىاسدا جوداكرۋەتمە .

### نىشانەكانى

بە پىيى جۇرى سىرەمى ڦايرۇسەكە سوك و كوتوپى نەخۇشىيەكە جىاوازه :

# ڦايرۇسى جۇرى A: ئەم جۇرە زىاترجۇرى سىرى 2،3،4،5،6،8 و 10 دىكرۇتەمە . جۇرەكانى 10،  
21، 23، 24 دەپنە ھۇي سۇي كۆنەندامى ھەناسەي سەرەمە .

ماوهى كېڭەيتىشنى قايرۇسەكە لە ئىۋان 2-10 رۇڭدايە ھەندىكجار نەخۇشەيەكە لە شىۋەي  
بلاۋبونەۋەدا دەيىنرەت ، بە زۇرۇش مىندال توۋش دەيىت .

سەرەتا نەخۇشەيەكە بە تا ، گەروو ئىشان ، رشانەۋە ، ژانە سەر ، ژانەسك ژانكردى ماسولەكە دەست  
پىدەكات ، ھەندىكجار مىندال توۋشى گەشكە دەيىت . پاش 10-20 رۇڭان ناۋپۇشى مەلۇشۇۋ بلىقى  
بچوكى ئى دىت ، لە بەر تەپى و شىدارى بلىقەكان خىرا كىم دەكەن ئەمانىش بە پىكەتۋىيەكى سور  
دەۋرە دەدرىن . نەخۇش ئارەزوۋى خواردى نامىنىت و زمان بەلىخ بەگىرت . زۇرجاران لە 2-3 رۇڭدا  
برىنەكان چاكەدەنەۋە (تا) نزم دەيىتەۋە . لە زۇرەي زۇرى بارەكاندا نەخۇشەيەكە چاكەدەيىتەۋە .  
دەستىشانكردىن

بوۋنى ئەم نىشانەۋەي كە پىشۋو تر باسگران و جوداكردەۋەي قايرۇسەكە زۇر گىرنگىن .

#### # قايرۇسى جۇرى B

ئەمچۇرە قايرۇسە دەيىتە ھۇي نەخۇشى ژانە ماسولەكە .

نەخۇشى ژانە ماسولەكە ( نەخۇشى Bornholm )

گرىنگىرىنىيان لە سالانى 1930 و 1934 دا نەخۇشەيەكە لە دانىمارك و ولاتە سكەندەنافىەكاندا بلاۋبونەۋە  
، ھۇي نەخۇشەيەكە قايرۇسى جۇرى B يە . قايرۇسەكە لە 3-5 رۇڭدا كېڭەيتىش . نىشانەۋە سەرەكى  
نەخۇشەيەكە لە پېر بە تا ، ژانە سەر ، ژانكردى (گرېبونەۋەيان) ماسولەكانى سىنگ وىك دەست  
پىدەكات . لە مىندالدا ئازارەكە زىاتر دەداتە سك و كەمىك گرېبونى ماسولەكى سىكى لەگەندايە . لە  
ماۋەي 4-7 رۇڭدا نامىنىت ۋە ئى ھەندىكجار دەر دەكەيتەۋە . زۇرجار مىندال توۋشى ھىلىنچ و رشانەۋە  
و گەشكە دەيىت .

#### # ناۋپۇشە سۇي دل

ھۇي نەخۇشەيەكە قايرۇسى جۇرى B يە ، نەخۇشەيەكى ترسناكە ، زۇر جار دەيىتە ھۇي مردى  
مىندالى ساۋا ، مىندال توۋشى تا ، ھەناسەسۋارى ، شىنبۋونەۋەي رووخسار ، زىادبونى لىدانى دل ،  
ۋىبۋونى لىدانى دل و ئەبلىق بوۋن دەيىت و خىرايى دەمىرت . گەر قايرۇسەكە توۋشى ژنى دوۋگيان  
بىيىت ئەۋا دەيىتە ھۇي لە دايەكبۋونى مىندالىكى ناتەۋا .

#### # روۋپۇشە سۇي دل

قايرۇسى جۇرى B 3-5 دەيىتە ھۇي ئەم جۇرە سۇيە .

#### # مېشكە پەرە سۇ

ھەندىكجار ھەردوۋ جۇرە قايرۇسەكە (A-B) دەپنە ھۇي سۇكە لم بارەدا نىشانەكان برىتىن لە : تا ، ژانە  
سەر ، ژانكردى ماسولەكى لەش ، جارى ۋايە گەرووش ژان دەكات .

#### # كەللە دەمارە سۇ

سۇي كەللە دەمارى ژمارە 7 (دەمارى پوۋبزوۋىن) و شەپلەدارى دەمارەكە لەۋانەيە قايرۇسەكە بىيىتە  
ھۇي سىكچوۋنى زۇر كوتوپ ، زەردوۋىي ، يان گورچىلە يان پەنكرىاس

## # سۆى كوتوپ

بە گشتى رىزەى سۆكە باشو لە زۆرىەى بارەكاندا نەخۆش چاك دەبىتەو . بە لەگەن سۆى دىوارى ناوئەوى دل و مېشك دەبىتە ھۆى مردنى ساوا .

### دەستىشانکردن

دەستىشان کردنى سۆكە زۆر سەختە چونكە نىشانەكانى سۆكە جۆراو جۆرن ، ھەرچەندە تىستى سىرەمى دژە تەنى IgM بەرز دەبىتەو ھەى دەتوانن بلىن كە تەنبا جيا كەردنەوئى ڤايرۆسەكە لە دەست نىشانکردنى نەخۆشپەكە دلنپامان دەكات .

### چارەسەرکردن

زۆر پىنويسە نەخۆش جيا بگىرتەو و بھەيتەو و دەرمانى دژ بە نىشانەكانى سۆكەى بىرتى ، چونكە دەرمان نىبە ڤايرۆسەكە لەناوبەرت .

### سەرچاوەكان

#### References

1. Marin GH. Voiculescu –Coxsackievirus- In : Infectious Diseases .Medical eds Bucharest 1991 72:330-337
2. John F Modlin Coxsackieviruses Echoviruses & Newer enteroviruses In Principles & Practices of Infectious Diseases 1995:1961964-1975.
3. Lake AM et al: Enterovirus infections. J Pediatr 1976 89 787
4. Griffiths PD et al :Coxsackie B virus infections & myocardial infection Lancet 1980.1:1387
5. Tomas Bergstrom Virus infektioner Klinik diagnostik och behandling Glaxo Well come Sweden 1997

## سۆى ڤايرۆسى ECHO

سۆى ئەم جۆرە ڤايرۆسە زۆر جياوازترە لەبەرئەوئى كۆنەندامى ھەناسە و پەردەى مېشك شەپلەدارى و تالپھاتن دەگىرتەو ، ناسراوترىن سۆ برىتپە لە سۆى جۆرى 31 ى ڤايرۆسەكە .

### ھۆزانى

ئەمىش جۆرىكە لە نىنتۆڤايرۆس، لە خىزانى پىكۆرنەڤىرايە و 34 جۆرى سىرەمى ھەبە (1-9) ، (11-27) و (29-34) نزىكەى 24-30 نانۆمىترە و ئەسیدى RNA يان تىدايە .

### مىژوو

لە سالى 1955 دا ڤايرۆسەكە بىم جۆرە ناوئراو Enteric Cytopatogenic Human Orphanc زۆرجاران كورتكراوئى (ECHO) بۆ بەكار دەھىنرت .

### پەتازانى

سۆكە لەجىھاندا بلاو ، بە تايبەتى ناوچەكانى ھىلى ئىستىوادا ھەموو وىرەكان ھەن ، جۆرە سىرەمىەكانى ڤايرۆسەكە زىدەترە لە منداڵدا دەبىنرۆن و ەك لە گەورەدا ، ھەروەھا ڤايرۆسەكە لە رىخۆلەدا جودا دەگىرتەو .

### رىنگاكانى گواستەو

- پەيوەندى راستەوخۆ (پىسايى ، دەم) ھۆى سەرەكى گواستەوئى ڤايرۆسەكەى .

- رینگای گواستنه‌وهی هه‌وایی واته رینگای هه‌ناسه‌دان (پیرژی کۆکه و پیرمین) یان شله‌ی ناو لووت و گه‌روو .

درمی نه‌خۆشییه‌که له نیو قه‌له‌بالغیدا زۆر به‌رزه به تایبه‌تی له کاتی به‌کاره‌ینانی گۆمی مله کردندا .  
نیشانه‌کانی

به پێیی جۆری سیره‌می قایرۆسه‌که :

- 1- دهرده‌تا به هۆی جۆری ( 7 ، 9 ، 20 ) ه وه ده‌ییت ، نه‌خۆش تای لی دیت گه‌رووی و ماسوله‌که‌کانی له‌ش ژان ده‌که‌ن .
  - 2- دهرده‌تای دی به ئیکسانتیمه‌وه، به‌هۆی جۆری ( 4 ، 6 ، 9 ، 16 ، 18 ، 52 ) ه وه دهرده‌که‌وت به‌لام جۆری 9 یان له هه‌موویان بلاوتره .
  - 3- گه‌روگرفتیی بۆریه‌کانی سهرمه‌وهی هه‌ناسه ،جۆری ( 8 ، 11 ، 18 ، 19 ، 20 ) ده‌بنه هۆی سۆکه
  - 4- جۆره‌کانی 2 ، 4 ، 6 ، 9 ده‌بنه هۆی په‌رده‌سۆی کوتوپری می‌شک .
  - 5- ده‌ماره‌سۆ ، ده‌ییه هۆی سۆی هه‌میشه‌یی کۆنه‌ندامی ده‌مار .
  - 6- نه‌خۆشی سکه‌چۆن ،جۆری 11 ، 14 ، 18 ، 19 ، 20 ده‌بنه هۆی سکه‌چۆن له باخچه‌ی منداڵاندا .
- به پێیی ته‌مه‌نیش جۆره‌کانی ئه‌مانه‌ن :

- # زۆر جار له منداڵانی تازه له‌داک بودا ده‌ییه هۆی مردن .
  - # منداڵی ساوا ، له هه‌موو جۆره‌کان کوتوپ تره ئالۆز تره .
  - # گه‌وره ، نه‌خۆشییه تاداره‌کان ده‌گه‌رنه‌وه وهک ( سورکه و می‌شکه په‌رده‌سۆ) وایه .
  - # ژنی سکه‌چ ، گه‌ر ناو له‌مه تووشی قایرۆسه‌که بیه‌ت ئه‌وا نه‌خۆشییه‌که زۆر سه‌خت ده‌ییت .
- ده‌ستنی‌شانکردن

ده‌توانین وهک نه‌خۆشییه‌کی سۆیی بیه‌که‌لێنین به‌لام ته‌نیا له تاقیگای قایرۆسیدا ده‌توانین جۆری سیره‌می قایرۆسه‌که له شله‌ی گه‌روو ، پی‌سای ، چلمی ناو لووتدا جودا بکه‌ینه‌وه تیستی سیره‌می دژه‌ته‌نی تایبه‌تی قایرۆسه‌که ده‌ستنی‌شان ده‌کړیت .

چاره‌سه‌رکردن

جۆری سیره‌می یه‌که‌م ودووه‌م بێچاره‌یه وه‌ی پێویسته نیشانه‌کانی سۆکه به‌ ده‌رمانی ئاسایی دابه‌رکێنرته‌وه .

سه‌رچاوه‌کان

## References

1. Annuziato D. Koplik spots & Echovirus .(letter) .NY State . Jmed .1987 :87:667 .
2. Martin GH. Voiculescu Infectious Diseases vol 2 Medical Edition 1991:71:308-28
3. Berry PJ & Nagington J Fatal infection with Echovirus 11 Arch Dis Chil 1982:57:22 .
4. Halfon N & spector SA Fatal Echovirus type 11 infection Am J Dis . 1981 :57 :22
5. Crist . NA et al Enteroviruses in human diseases .Rogger Med Virol . 1987 :24 :114 .

## سىيە سۈيە RSV

يەككە لە گىرگىزىن و بىلوتىن سىيە سۈيە سۈيە تەمەن ژىر 2-3 سالان . زۇرجاران مۇي بە تەمەنىش تووشى ئەم سىيە سۈيە بۇرچكە ھەيەكان دەيىت . بە تايىبەتى سۈيەكە لە مانگى جەنيوهرى و بە گىشتى لە زىستان دا دەرەكەيىت . سالانە لە جىھاندا نىكەي نيو مليۇن كەس بەم سىيە سۈيە دەمىرت .

### ھۆزى

ھۆي سۈكە فايروسيكى جۇي RNA ي (paramyxovirus) بە نىوي Respiratory Syncytai Virus و ھەمىشە كورتكراوى RSV بۇ بەكارىمەيىرتى . گەردىلەكانى فايروسيكە نىكەي 6 كاژىر لەسەر رووي رەقى دەرەو دەژىن . دوو جۇرۇن A و B بەلام نىشانەكانى ھەردو جۇرەكە زۇر لە يەكتى دەچن . سابون و دەرمانى پاكۇزىدەنەو فايروسيكە ناچالاك دىكەن .

### ماوھى كېكەوتى

ماوھى كېكەوتى فايروسيكە نىكەي 4-6 رۇژە .

### زىگانى گواستەو

- پەيوھەندى راستەموخۇ، پىرژە وىلۇپە شەي نىو دەمولوتى نەخۇش (لە كاتى كۆكە و پىمىندا) . فايروسيكە لە نىو نىوپۇشى دەمولوت و چاۋ دا ھەيە .

### نىشانەكان

- تالىھاتىن لە نىوان 38.3-39.4 پەلەدايە .

- زۇرجاران كۆپەي ژىر يەك مانگان شىرى دايكى يان مەكەمژە نامۇزىت (ناگىزىت) .

- نىشانەي ھەلەمەت (ئاوېلوتى مىندالدا دىتەخوارەو) ، بەلام مىندال سىيە سۈيە بۇرچكە ھەيەكانىيەتى .

- كۆكە و خىزەي سىنگى مىندال دەيىسىرتى .

- لە يەكەم تىروانىدا مۇ ھەست دەكات مىندالەكەي سىيە سۈيەتى (مىندال پشويسوار دەيىت) .

- لە زۇرەي بارەكاندا لە 1-2 ھەفتەدا نىشانەكان دەرەوئەو .

لە 1-2٪ بارەكاندا مىندال بە تەواي نەخۇشە و پىويسىتە لە نەخۇشەكانى مىندالدا چارەسەرى نىشانەكانى بىگىزىت .

### دەستىنىشانگەردن

- ھەرگىزى نەوھەي شەي نىو كۈنە لووتەكان و ناردنى بۇ چاندن .

- تىيىستى (Immunofluorescens (IF) .

- تىيىستى (Enzym Immunology Antigendetection (EIA) .

- تىيىستى PCR كاتىكى زىدتر دەخايەنىت .

### چارەسەرگەردن

- ئۇكسىجىندان بە مىندال و دامركاندەوھەي نىشانەكان .

- له هەندىك ولاتدا ئەنتىفایرۇسىش دەمدەن بە نەخۇش .

#### خۇپاراستن

- پاكۇخاوينى دەستەكان ، شەتىيان بە ئاوساوبون يان بەكارهينانى پاكۇكەرمو . تىكەنەنبوون لە گەل نەخۇشدا زۆر گرنگە . بە مەبەستى خۇپاراستن دژى سىيە سۆكە دەريەك بە نىوى (Synagis) Palivizumab

لە شىوئى کوتاندا لە ئىمونوگلوبولين پىكەتووه و لە بەشى پىشەموه رانى مندال دەدرىت .

كوتانەكە لەم بارەندا بەكار دەهينرىت :

- ئەم مندالانى لە 35 ھەفتەيدا لە دايكبوون و تەمەنيان لە 6 مانگان تىيەرناكات .

- ئەم مندالانى تەمەنيان لە ژۆر 2 سالانەموه و بەلام لە 6 مانگى رابوردومو بە ھۆى تەسكبوونموه

بۆرچكە ھەوايەكانى سىيەكانيان تووشى گىروگرفت بوويىت .

- مندالى ژۆر 2 سالان كاتىك لە زگماكيەموه گىروگرفتى دلى ھەيىت .

بە پىنى كىشى مندال دەرييەكان بەكار دەهينرىت ، ھەر 15 ملگم دەدرىت بە 1 كگم كىشى مندال

تېيىنى : ئەم فايروسة لە لەشدا بەرگري دروست ناكات لەوانە بە پاش ماوەيمكى تر فايروسةكە چالاک

بىيئەموه .

#### سەرچاومكان

1. Handläggning av RSV-infektioner. Info från Läkemedelverket. Sverige, 2000; 11 (6):7-32.
2. Tomas Bergström. Virusinfektioer. Klinik, Diagnostik och behandling, Glaxo Wellcom AB, Sverige, 1997. S. 41-43.
3. Iwarson S, Norrby R. Infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi. Partille: Sävle Förlag, Sverige 1998.
4. www.fass.se

## سۆى Calicivirus

(رشانەموه زستان)

ئەموه شايانى باسە فايروسى Calici كە پىشى دەگۆترىت فايروسة خرە گچكەكان، ناسراو بە فايروسى گەدە و ريخۆلە ھۆى سەرەكى رشانەموه زستانە . فايروسةكە لە نىوان لاوان ، مندالانى باخچەى مندالان ، قوتابخانە ، نەخۇشخانە ، مالى پىران ... تاد بلاو دەيئەموه . ئەم فايروسة زۆر زۆر درمىيە، گەر بىت و يەك بەش لە 100 بەش يان گەردىلەى فايروسةكە تووشى مۆ بىيىت ئەوا مۆ نەخۇش دەيىت . لە نىو يەك مليليتەر لە ماددەى تووشبوودا نزىكەى زىدتر لە يەك مليون گەردى تىدادىە . زىدتر لە زستاندا (دیسەمبەر- فېبرواری) دا دەردەگمۆيت ، لەبەرئەموه نىوى رشانەموه زستان (Winter vomiting disease) ى لىئراو . ھەرچەندە زۆرجاران نەخۇش بى چارەسەرکردن چاك دەيئەموه و نيشانەكانى سۆكە دەردەوئەموه . ھەندىكجارى دى مۆ پىئويستى بە شلە ھەيە تا جىگەى شلەى لە دەست دراو بە ھۆى سىچوون و رشانەموهكانەموه پىركىتەموه . زۆرجاران مۆ سەر لە نوئى تووشى سىچونەكە دەيئەموه نيشانەكانىش دەردەكەونەموه .

گەر قايرۇسەكە بىلادىمىتەۋە لە ماۋىيەكى كورتدا ژمارىيەكى زۆر لە دانىشتوان (ھەموو كەسنىڭ دەگىرتەۋە) بە تايىبە قوتابى و لاۋان توش دەكات . قايرۇسەكە لە پىسايى و رشانەۋى توۋشبودا ھەيە . ئەۋەى شايانى باسە لە يەك گرام پىسايى نەخۇشدا نىزىكە 10 مىليارد قايرۇسى تىيادايە ، لەبەرئەۋە زۆر پىۋىستە پاش سەرئادىرەن مۇ پاك دەستەكانى بە سابوون و ئاۋ بىشۇرئەت .

قايرۇسەكە 3 جۇرى سىزەۋى ھەيە كە ئەمانەن :

- 1- جۇرى Norwalk جۇرى جىنى 1a پىك دەھىت .
  - 2- جۇرى Snow Mountain جۇرى جىنى 2b پىك دەھىت .
  - 3- جۇرى Calici جۇرى جىنى 2b پىك دەھىت .
- ئەم جۇرەيان توۋشى مىندالى كەم تەمەن دەھىت و نىشانەكانى سوكە ۋەك سۇي رۇتاقايرۇس ۋايە .
- ماۋەى كېرەكتىنى قايرۇسەكە لە نىۋان 1-2 رۇژدايە .

#### رۇڭاكانى گۋاستەۋە

- 1- رىستەخۇيان ناراسخۇ پىۋىندىكەن بە نەخۇشەۋە . (لە كاتى رشانەۋەدا ھالارى رشانەۋە ، لە رۇڭاى ھەرلەۋە) قايرۇسەكە بىلادىمىتەۋە .
- 2- لە رۇڭاى خۇراگەۋە ، بە تايىبەتى خۇرلىكى پىسبو بە قايرۇسەكە يان خۇرلىكى ساردەۋە مۇتوۋش دەھىت .
- 3- لە رۇڭاى ئاۋى خۇرلەنەۋە ، سەۋەى نەشۇرلەۋى باخىك بە پاشماۋەى پىسايى نەخۇشەك ئاۋىرلەيت .

#### نىشانەكان

گىرگىرتىنيان بىرتىن لە ژانە سك و رشانەۋە بەلام ژانەسەر ، ھىلنجان ، سىچوون ، جارجار تالىھاتن ىش ، دەرەكەۋىت . لە 25-0% بارەكاندا توۋشبوۋ توۋشى ژانكەرنى ماسولكەكانى لەش دەھىت .

نىشانەكان كورت خايەنەن و لەۋانەيە لە 1-3 رۇژدا نىشانەكان نەمىن .

لە كاتى بىلەۋىنەۋەدا بۇ نەمۇنە لە نەخۇشخانەدا پىۋىستە بە پەلە ھەۋلى خۇپاراستن لە قايرۇسەكە بەنەن ، ئەۋىش بىرتىيە لە پاكىزكەرنەۋە و شىتنى ھەردو دەستەكان . گەر نەخۇشەيەكە لە نىۋ نەخۇشخانەدا بىلەۋىۋە ئەۋا پىۋىستە ئەۋ بەشە دابخۇرئەت .

#### دەستىنىشانكەرنەن

- نىشانەكانى قايرۇسەكە لە ژىرمىكروئىسكۇپى ئەلەكترونى .
- تىسى PCR ، ئەمۇ لە ماۋەى 3 كاتىمىردا قايرۇسەكە دەستىنىشان دەكات .

#### خۇپاراستن

- 1- لە كاتى گومانكەرنەدا پىۋىستە مۇ پىش خۇراك خاۋان دەستەكانى پاكۇپاش بىشۇرئەت .
- 2- ھەۋلەدە دەستەسپى كاغەزى يەك جارى بەكاربەيتە .
- 3- لە كاتى توۋشبوۋدا پىۋىستە مۇ لە مالىۋە بىمىنەۋە و نەچىتەۋە سەركارمەكى تا رشانەۋە و سىچوونەكە نامىنئەت .

#### سەرچاۋە

1. Iwarson-Norby, Infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi Stockholm 2004
2. Claes Schalen, Lund Universitetsjukhus. Mikrobiologi-Nytt 2000
3. www.smi.se Calicivirusinfektion.2004.12.25.
4. Mat Eretell, Arnekötzt. A -Chalotte-stenervyd. Smittskydd SMI Nr 3 203 S 14-15

## پېستە سۆى Molluscum Contagiosum

پېستە سۆيەكى فايروسييه ، له ههموو جيهاندا بلاوه ، زۆرجاران تووشى منداڵ دەييت . ئەمۇ پېستە سۆكە تووشى گهوره سالانيش دەييت بەلام زايەند رنگەى گواستەويەتى ، لەبەرئەوه وەك نەخۆشپيەكى درمى زايەنديش ناسراوه .

### هۆزانی

هۆى پېستە سۆكە فايروسيكە بە نيوى Poxvirus و دەييتە هۆى جۆرنك گۆرانكارى گچكەى رەقى سەر پېستى شيوه بالوكەيى .

جياوازی له گەل بالوكەدا بريتييه لەوى كە ئەميان گچكەترن و بە كۆمەل (گروپ) دەرەكەون ، بەلام بالوكە گهورهتره و تاكه تاكه دەرەكەوييت . ماوهى كچكەوتنى فايروسمەكه له نيوان 2-6 هەفتەدايه .

### رنگاكانى گواستەوه

- پەيوەندى راستەخۆ بە پېستە سۆكەوه .
- پەيوەندى ناراستەخۆ، له كاتى بەكارهينانى خاوى تووشبووا .
- زايەندى (تايبەتە بە گهوره سالان) .

### نیشانەكان

- گۆرانكارىهكانى سەرپېست هەروەك بالوكە رەقز و نزىكەى 2-5 ملیمەترن بەلام گچكەترن .
- زۆرجاران لەسەر رووخسار، مل ، پەلەكان (دەستەكان ، پێكان) دەرەكەوييت .
- زۆرجاران خوراندن مامناوەندييه يان نەخۆش هەراسان دەكات .
- ئەو گۆرانكارىيانەى سەرکۆنەندامى زاوژى گهورهسالان دەرەكەون ، دەكەونه سەر مووهكانى بەر (توكەبەر) و كۆنەندامى زاوژى دەرەوه ، هەنديكجار لەسەرەشى خوارەوه يان سەرەوهى ران دەرەكەون .

نیشانەكان نزىكەى 1-3 مانگان ، هەنديكجار 6 مانگان دەمينن .

### ئامۆزگارى و خۆپاراستن

- پېوستە دايكوپاوك هيمن و لەسەرخۆين تا نەمانى گۆرانكارىيهكانى سەر پېست .
- پېويستە منداڵى تووشبوو خاوى خۆى بەكاربهينييت .
- پاش پەيوەنديکردن بە پېستەسۆكەوه ، پېويستە دەستەكان بە ئاووسابون يان بە پاڤژگەرەوه بشۆردرئ يان پاڤژيكرئ .
- مەهێلە منداڵ خۆى بخورينييت لەبەرئەوهى پاشتر دەييتە بېر يان هەموەكات .

### چارەسەرکردن

- زۆرجاران پېستە سۆكە خۆى چاكەدەييتەوه وناميئي (هەروەك له بالوكەدا دەبييرئي) .
- باشترايه منداڵى ژنر 10 سالان چارەسەرەكرئت ، لەبەرئەوهى لەكاتى كړاندندا منداڵ تووشى ترس له كارمەندانى نەخۆشخانه دەييت .
- له كاتى كړاندندا پېويستە شويئەكه سېركرئت تا منداڵ نازارى كەم بييت يان هەر نەبييت .



– گەر ئەيدىزدار تووشى ئەم پىستە سۈيە بىيىت ئەوا وەك پىستەسۈيەكى گىشتى دەردەكەونت .

سەرچاۋەكان

1. Praktisk Medicin. three doctors förlag. Kap.11:230-231. Sverige 2004

2. Carl\_fredrik Wahlgren, Dermatologi & venerologi. Stockholm. 2004

3. www. smi.se ©

4. www.netdoktor.se ©

## بەشى ھەتەم

### نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان

- 1- ڧايرۇسى زەردوۋىي A
- 2- ڧايرۇسى زەردوۋىي B
- 3- ڧايرۇسى زەردوۋىي C
- 4- ڧايرۇسى زەردوۋىي Delta
- 5- ڧايرۇسى زەردوۋىي E
- 6- ڧايرۇسى زەردوۋىي G
- 7- سىچوۋنە ڧايرۇسىيەكان (رۇتافايرۇس)

### زەردوۋىيە ڧايرۇسىيەكان

#### جىگەر

ئەندامىكى گىرگى و بىزىنەرى لەشە ، لىرەدا ژمارەيەكى زۇر لە مادەكانى دى لەش دروست دەكرىن و دەكەۋىتە ژىر ناۋپەنچكەۋە و لە بەشى لاي راستى سىك دايە . گەرەتەرىن ئەندامى لەشە ونزىكەى 500 ئىركى ھەيە كىشەكەى لە نىۋان 1-2 كىلۇ گرامدايە جىگەر شىۋەيەكى قوچەكى ھەيە بىنكەكەى بۇ سەرەۋەيە لە دوو بەش پىنكەتۋە يەككىيان لەۋەى دىيان گەرە ترە . جىگەر چاۋگىنكى مادەى ئاسنە و قىتامىنەكانە بە تايبەتى قىتامىنى B12 .

ئەم گىلەندە دەست بە سەر كۆلىستۇرۇلى نىۋو خۇراكدە دەكرىن ، ھاۋكات ھەندىك ھۇرمۇن دروست دەكات گىرگىتەرىن دىيان ھۇرمۇنى ئىستىۋىجىنى ژنانە.

جىگەر ئەمبارىكى يەدەكى وزەيە و شەلى زراۋ دروست دەكات و پاشتر لە زراۋانەۋە بە ھۇى كەنالى زراۋەۋە دەپژىتە ناۋ رىخۇلەۋە لە سانى 1987 دا بۇ يەكەمجارلە مىژۋودا لە شارى ( بالىن ) ى ئىسپانى تاكە ئەندامى لەشە كە پەيكەرى بۇ دروستكراۋە دروستكرىنى پەيكەرەكە تايبەت بوە بە ئەلكەۋلىست ۋەمەى خۇرەكان تا بىننىنى پەيكەرەكە كارىيان تىبىكات و مەى خواردەۋە كەم بىكەنەۋە . ھەرۋەھا نابىت ئەۋ راستىش ڧەرامۇش بىكەين كە مەى تاكە گىرقتى جىگەر نىيە وىگرە ھەندىك ھۇى تر ھەن ھەندىكىيان ناۋەكى و ئەۋانى تىريان دەرەكىن ۋەكو مايكرۇئۇرگانىسمەكان ، ھەرۋەھا دەرمان و پىس بونى ژىنگە كە لە پاشماۋە پىشەسازىەكاندا بەدى دەكرىن . ھەمو ھۇناۋەكى و دەرەكىيە كان دەبنە ھۇى سۇى كوتوپىرى acute يان سۇى تولانى chronic و پاشترىش لە ناۋىردن و رىزىنى cirrhosis خانەكانى جىگەر .

# بۇ يەككە يۇنانىيە كان لە جگەر و نەخۇشىيەكەى بولون و لەى باۋە پەدا بولون چۈنكە خويۇن لە جگەر دا دروست دەمىت ئەۋادىمىت جگەر مەلەمەندى ھەست و ھەستىيارى مەۋە بىت ! ھەرومە لەۋياۋەمەدا بولون باۋە ascites نەخۇش بولونى جگەرە .

# ھىپۇكرات لە كىتەبەكەىدا ! ( نەخۇشىيە كانى ناۋە ) لە زارلەۋى icter epidemic ۋەتە درمى زەردىۋىسى دۋە .  
# لە سەدەى يانزەمەمى پىش زائىندا ( ئارىتاس ) ى خەلگى ناۋچەى ( كاپەدۇكىيا ) چەند باسىكى دەريارەى گىروگرفتەكانى جگەر لە ژىر نىۋى skirros نوسىۋە .

# ( ئىسالىۋىس ) لە سەدەى شانزەدا باسى ئەۋەى كەسەى خۇرمەكان جگەريان گچكەى .  
# ( پاپا زەكرىيا لە سالى 1791 دا نامەيەكى بۇ كلىسەى (دىمانىن) نوسىۋە و لە نامەكەيدا باسى نەخۇشى جگەر دىمكات # ( ياپىلى ) لە سالى 1793 دا تۋانى رىزنى جگەر ۋەى خۇرى لە نەخۇشىيە كانى جگەر جودا بىكاتەۋە ۋە لە سەريان بدۆيت .

# ( بولون ) لە سالى 1865 دا لە ئىنگلىستان يەكەم بارى رىزنى جگەرى خستۆتە پو .  
# لە سالى 1885 مەۋە كوتۇپەرە زەردىۋىسى ئاسراۋە بەلام لە سالى 1960 جۇرى B و پاشتر لە 1973 دا جۇرى A ئاسراۋە .

# ( لائىنىي ) لە سالى 1919 دا زارلەۋى skirros بىكارھىناۋە لە بىنچىنە دا ۋوشەيەكى يۇنانى كۇنى بە ماناى ئەۋەى گرى بچكۇلە زەردانە دىن كە لەسەر روى دەرۋەى جگەر .

# نەخۇشى بىرە زەردىۋىسى بە نەخۇشى جەنگ دىناسرنت ، چۈنكە لە دۋەم جەنگى جىيانىدا نىزىكەى دۋە سەد ھەزار سەريازى ئەمەريكاى و ملىۋنىك لە ئەۋروپا تۋوشى دىرەكەبولون .

# يە كەمجار لە سالى 1940 دا بە دەرىزى شەلى نىۋە خانەكانى جگەر راكىشراۋە لە تاقىگەدا لىنى كۇلرايەۋە .

# يە كەمجار لە سالى 1947 دا ( مارك كالۇم ) زارلەۋى A ۋەتە Hepatitis A ى بىكارھىناۋە .

# تا سالى 1965 نەتۋانراۋە جىياۋى ھەردۋە جۇرمەكى ئايرۇسى جگەرى A، B، بزانرنت .

پاشتر ( كروگمان ) ھەردۋە جۇرى زەردىۋىسى A، B لە يەكتر جىاكەردەۋە و سەلمەندى كە ئايرۇسى B بە ۋەى دىمەۋە لە كەسەكەۋە دىگۈزىتەۋە بۇ كەسەكى دى و ھەرومە بە ۋەى خويۇن و بە كارھىنانى دەرىزى پىسى ئايرۇساۋەۋە دىگۈزىتەۋە و پاشترىش سەلمەندى ھەرمەمان ئايرۇس لە پىنگەى زايەندەۋە دىگۈزىتەۋە .

# ( پلۇمىزىگ ) لە سالى 1965 دا تۋانى پەيۋەندى نىۋان ئەنتىجىنى ئۈستالاي ( بە نىۋى ئۈستالايۋە نىۋە نلۋە ) و زەردىۋىسى زەرداۋ بدۆزىتەۋە (ئىمپۇ پىندەۋترىت سەر رۋە ئەنتىجىن ) بەم ۋەىشەۋە ھۇكانى زەردىۋىسى جۇرى B

دۆزرايەۋە بەرامبەر بەم كارە بە سودەى بۇ مەۋەۋەتى لىۋنەى پاداشتى نۇبىل ئەۋە ياداشتە بە نرەخىمان پىشكەش كەرد .

# ( پرىنس ) لە سالى 1968 دا پەيۋەندى نىۋان ئەنتىجىنى ( HBs ) و زەرداۋى خويۇنى زەردىۋىسى ئىشاندە .

# ( دانى ) لە سالى 1970 دا ئايرۇس ( virion 0 ) ى ئايرۇسى B ى لەۋىر مىكرۇسكۇبى ئەلگەۋنىدا دۆزرايەۋە .

# ( ماگنىۋىس ) لە سالى 1972 دا بەباشى باسى دەريارەى سىستەمى دۆۋە ئەنتىجىنى ( Hbe ) و ھەرومە دۆۋەتى anti-Hbe كەرد .

# ( رىزىتۇ ) لە سالى 1976 دا يەكەمجار لەسەر جۇرىكى تىرى نىۋى نوسى وپاشترىش بەزەردىۋىسى جۇرى دىلتا ئاسرا .

# لە دۆزرايەى زۆرى بارەكاندا ئەم زەردىۋىيە (جۇرى دىلتا ) تەنبا لەم كەساندا دەستىشانكراۋە يان دىمكۇن كەمەلگەرى ئايرۇسى جۇرى B بولون .

# دۆزرايەۋەى زەردىۋىسى جۇرى (A,B,C)، نەيتۋانى گىروگرفتى زەردىۋىيەكان چارىكات وپاترىش زانستانە تۋانرا جۇرمەكانى تىرى Delta و E دەستىشان بىرۇن كەخويۇن رىكايەكى سەرمەكىيە بۇ گۈستەنەۋەيان .

# لە سالى 1987 دا لىپىرسراۋى كۇترونى نەخۇشىيەكانى ئەمەريكاى جۇرىك زەردىۋىسى يان لە زەرداۋى خويۇنى ھەندىك نەخۇشدا جىا كەردەۋە كەلگەن زەردىۋىسى جۇرى ئە A و ئە B تىكەل بول وپاشترىش بە زەردىۋىسى جۇرى E ئاسراۋە .

# لە سالى 1980 دا يەكەم كۋاتانى دۆۋەى زەردىۋىسى B دروست كرا .

# له سالی 1995 دا دوو جۆری نوی به نیوی Hepatitis GB Virion A&B نۆزرایوه که له نطریقو شمیرکا و کهنه دا بلاوه دهینه هوی زهردوی کتوپر به لام تا نیست زانیاری تهر له سر نهم دوو فایروسه له گۆرندا نییه .

# پاشتر فایروسی زهردوی جۆری G جودا کرایهوه پاشتر نیوی GBV-C ی لینراوه .

# په یومندی نیوان زهردوییه کتوپر فایروسیهکان و زهردوییه درنځایه نهکانی جگر له ودا دهردهکویت که پاش ماوه تونده که هندی نیشانهی تیکچون یان ناتهری لهرمانهکانی جگر بهردهوام بهدی دهکویت . نهمیش نهمه دهسملیتیت که نهخوش هملگری فایروسه همل فایروسیشه دهبیت هوی درنځه پیدانی زهردوییهکه .

# له م سالانهی دواپی دا تینستی زهردوی خوین ( تینسته سیرمیهکان ) رولیک گرنکیان له دابرین یان له دهستنیشانکردنی DNA ، RNA ی فایروسی زهردوی جۆری HDV RNA HBV DNA دا بینیه .

- له نیوان سالانی 1955 - 1956 دا نزیکه 29 هزار ژن له هندستان به زهردوی جۆری non B . non A مردون .

- له سالی 1955 دا نزیکه 11 هزار کس له روسیا به ههمان فایروس مردون .

- له سالی 1988 دا نزیکه 20 هزار کس له هندونوسیا به ههمان فایروس مردون .

### فایروسهکان

تا نهمو به لایهنی کهمهره (6) جۆر فایروس دۆزراونهتهوه و ناسراون که دهینه هوی برینداریون و زامی جگر ، بوونیان له لهشدا دهبیت هوی دهستنیشانکردنی زهردوییهکان که نهمانهن :

# فایروسی زهردوی A

# فایروسی زهردوی B

# فایروسی زهردوی C

# فایروسی زهردوی Delta

# فایروسی زهردوی E

# فایروسی زهردوی GBV-C/HGV

نهم فایروسانه جگر زامار دهکهن و دهینه هوی زهردوی کتوپری جکه لهو جۆرانهی سهرهوه همدیک فایروسی تریش همن که دهتوانن جگر تووشی نهخوشی تر بکهن وهک (۱) .

CMV , Echovirus , Marburgvirus , EBV , Varicella Fever , Lassa Fever , Rubella , Haemorrhagic Fever , Adenoviruses , Coxsackie B , Herpes Simplex .

نهمی شایانی باسه نهم فایروسانهی سهرهوه دهتوانن بینه هوی نهخوشی کتوپر ، جاری وایه نهخوش فایروسهکه له رنگای میزهوه یان پیسیاییهوه دهکاته دهرهوه و چاکدهبیتهوه وهکو له هملکردنی جۆری A دا دهبیرت . به لام جاری واش هیه فایروسهکه پاش سوی کتوپر ریرهوی خوی دهگوریت و مرو تووشی نهخوشی پاش سۆ کتوپرهکان دهبیت زهردوییه کتوپرهکان له جیهاندا نۆر بلاون نهم بلاوییمش له سر پلهی تهردوستی باری نابوری ، باشی رنگاو بان ، پاک وخاونی و خویاراستن له ناوچهکهدا بهنده .

### زهردوی

بریتیه له سۆی جگر له نهجامی سۆی فایروسیهوه ، هندیکنجاریش هوی سۆکه دهگهریتهوه بۆ ماده ژهرارویهکان .

ماۋەى كېكەتتىن: لەو كاتەۋە دەست پىندەكات كە قايرۇسەكە دەچىتە نىۋ لەشمەۋە زىند دەبىت تا دەرگەۋەتنى نىشانەكان .

ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسەكان بەپىنى جۇرى قايرۇس و تەمەنى نەخۇشەكە (21+44) .

-ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسى A لە نىۋان (15-50) رۇزدايە مندال ولاۋ توش دەبىت .

-ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسى B لە نىۋان (30-80) رۇزدايە ھەموو كەس توش دەبىت

-ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسى C لە نىۋان (30-90) رۇزدايە ھەموو تەمەنىك دىگىر تەۋە.

-ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسى D لە نىۋان (10-18) رۇزدايە.

-ماۋەى كېكەتتىن قايرۇسى E لە نىۋان (30-50) رۇزدايە و 20-40 سالان دىگىر تەۋە .

زەردۋىسى جۇرى non A, non B كە ھۆكەى قايرۇسى C لەو ۋلاتە پىشەسازى و پىشكەۋەتۋانەدا زىندەترە

ۋەك لە جۇرەكانى دى ، زۇرجاران بە پەلى يەكەمىش دىن ئەم جۇرە زەردۋىيەنە ۋەردۋىسى جۇرى B

بەھۋى خۇنەۋە لە كەسىكەۋە دىگۈن زىتەۋە بۇ كەسىكى دى ، واتە خۇن ھۋى زۇربون وگۋاستىنەۋەى

لەو سى جۇرەى سەرمەۋەن.

## A جۇرى زەردۋىسى

### Hepatitis A

#### قايرۇسى A

قايرۇسىكى ناسراۋە و بە خىزانى پىكۋرنا قايرۇس Picornavirus ۋە وشىۋەى لەبىزىنەى ھەيە و مۇ

توۋشى درمە زەردۋىسى دىكات . سۇ بەم جۇرە قايرۇسە بە ئاسانى و زۇرجاران بى دەرمان و

چارەسەر كىردن چاك دەبىتەۋە بىنەۋەى شۇنەۋارى بەجى بەيلىت .

سۆكە بارى بىردەۋامى و دىرژ خايەنى بە خۇيەۋە نايىت ئەم قايرۇسە RNA ى تىايە و تىرەكەى

نرىكەى 28-32 نانومىترە . فىرېۋن virion ى قايرۇسەكە چوار پىكەتۋى يۇلپىيىتىدى گەۋرەى ھەيە .

قايرۇسەكە بە كۈلەندن لە پىنچ خۈلەكدا دەمرىت ، ۋەلى نىۋ كۈلۇردا بە 30 خۈلەك دەمرىت . گەر مۇ

يەك جار توۋشى ئەم جۇرە قايرۇسە بىيىت ، ئەۋا دەتۋانىت لە تاقىگادا دۇرە تەنى دۇرى قايرۇسەكە

دەستىنىشان بىرىت . ئەم قايرۇسە زىدەتر (مىنال و لاۋ) توۋشى سۇ دىكەن ، زۇر جار مۇۋە يەك جار

توۋشى ئەم قايرۇسە دەبىت

#### پەتازانى

زەردۋىيەكە زۇربەى جىھانى گىرتۋەۋە . لە 85-90 % دا توۋشى مىنال و لە 20-40 % توۋشى

لاۋان دەبىت ، چۈنكە قايرۇسەكە لە رىگەى سۈپى دەم - پىسايىيەۋە بلاۋدەبىتەۋە قايرۇسەكە زۇر درمە

ۋە ئاسانى مۇۋەكە توۋش دەبىت . سالانە نرىكەى 60 ھەزار كەس لە ئەمىرىكا توۋشى ئەم قايرۇسە

دەبن .

#### رىگەى گۋاستىنەۋە

- خۋاردنەۋەى ئاۋ ، شىر و خۇراكى قايرۇساۋى ( كەۋاتە ئاۋىك ، شىرۋىك يان خۇراكىكە قايرۇسەكەى

تىدا بىت) .

- بەكارھىنانى ئاۋدەستخانەى پىس وناپاكر ، يان دانىشتن لە قەراخ جۇگە يان لە كاتى كۈچرە و

بومەلەرزە و بارى دىدا .

- خۇزك خواردين و خواردنمە لە سەرچاوەی پيس بوونەوێ قايروسةكە
- لە كاتى گەشت كردندا بۇ ناوچە درمییەكان (ئەو ناوچانەى قايروسةكەيان تیدا بلاو) .
- قايروسةكە بە دەگمەن لە رینگای خوینەمە دەگوینزرتەمە (كاتێك خوینەكە زۆر قايروساویى بێت).
- لە ئەمیرىكا و سویددا نەخۆشیش دەستنیشان كراوە كە بە رینگای زایەندیدا قايروسةكە گوینزراوەتەمە .

#### سەرچاوەی قايروسةكە

- مندانی باخچەى مندالان و نەخۆشو شوینە قەلەبالخەكاندا زید تر دەكەونە بەرشالای قايروسةكە .
- ئییرىزەكان .
- بەكارهێنانى كۆكاین و مەریوانە لە رینگای دەرزى دان لە خوینەهێنەر .

#### درمە زەردوویی

- بریتىە لەو جۆرە زەردووییەى بە ئاسانى بە رینگای سوپی دەم - پيسایى یەوە لە یەكێكمە دەگوینزرتەمە بۆیەكێكى دى .

#### نیشانەكان

- ماوەى كېكەوتنى قايروسةكە لە ئیوان 2-6 هەفتەدایە ، جارى واهەىە قايروسةكە شێوہەىەكى بەردەوامى ەىە لە ئیوان 14-18 مانگدا و ەمیشە قايروسةكە پاش یەكم سۆ بەرگرى دژى دووہم سۆ لە لەشدا بەجى دەمیلێت بە مەرجێك ەمان جۆر قايروسى تووش ببێت ئەو بەرگرەش (بەرگرى پاش سۆ) بە درێزایی تەمەن كاردەكات .

#### 1- قۇناخى پيش زەردەلگەران

- لە ئیوان 3-7 رۆژدایە نەخۆشییە كە بە گرانی دەناسریتەمە ، بە گشتى (تا) 3-5 دەخايەنیت و لە 39 پلە تیناپەرى ، ژانكردى ماسولكە ، ەندىك نیشانەى ەلامەت ، نەمانى ئارەزووى خواردنى تىادا دەردەكەوێت . لە 5 % تووشبووان بێهیز و ماندوون .
- تووشبو ەست دەكات نەخۆشە .

- دوو هەفتە پيش زەردەلگەرانى رووخسارو هەفتەىەك پاش زەرد ەلگەپاندنەكە ، دەتوانریت قايروسةكە لەپيسایى نەخۆشەكەدا دەست نیشان بكریت و بناسریتەمە .
- لەشى نەخۆش دەست بە ئالۆش و خوراندن دەكات .

#### 2- قۇناخى پاش زەرد ەلگەران

- نزىكەى 10-14 رۆژ دەخايەنیت .
- سپینەى چاوى تووش بوو زەرد ەلەدەگەریت .
- رەنگى مىزى نەخۆش تۆخ دەبیت (وەك رەنگى چای لیدیت) .
- پيسایى نەخۆش بێرەنگە ، یان زەردە و نەخۆشیش پيسایى كەمدەكات .
- ەندىكجار نەخۆش تووشى خوین بەربوونى گەدە و پىست و ئار پۆشەكان ( لووت پژان و پوك پژان) دەبیت .

#### دەستنیشانكردن

- دەتوانریت لەماوەى كېكەوتنى قايروسةكەدا یان لەكاتى دەركەوتنى نیشانەكاندا قايروسةكە لە تاقىگەدا دەستنیشان بكریت .

ئەۋەى شايەنى باسە دژەتەنى anti-HAV لە نىۋو زەرداۋى خويندا جىيەمكىتەۋە ، بەلام IgM لە سەرەتاي سۆكەدا دەردەكەۋىت و ماۋەى چەند مانگىك دەمىنىتەۋە. ھەرۋە ھا دژەتەنى anti-HAV بەردەوام لە ھەردوو جۆرى ئىمونوگلوبولىنى IgG، IgM دا ، دەست دەكەۋىت ، پاش 3 – 13 مانگان IgM ى دژەتەنى anti-HAV ون دەمىت ، ۋەلى IgG ھەردەمىنىت ئەمەش ئەۋە دەگەيەنىت كە بەردەوام بەرگىرى پەيدا دەمىت بۇ دەستىشاشانكردنى ئەم جۆرە زەردوۋىيە تەنبا دەستىشاشانكردنى دژەتەنى anti-HAV پىۋىستە .

#### چارەسەر كىردن

- جيا كىردنەۋەى نەخۇش بۇ 2 ھەفتە پشودان و مانەۋە لەجىگەدا .
- زۆر پىۋىستە ئىتتامىنى B و C بىرەت بە نەخۇش .
- پارىز زۆر بەسودە و كاتىك نەخۇش زۆر دەرشىتەۋە پىۋىستە لە خوينەنەۋە خۇى يان شەكرەۋى تىبىكرىت .

#### كوتان

كوتانى Havrix دژى قايرۇسى جۆرى A بە كار دەمىنەت .  
 تىبىنى : رەنگ زەردى بىرەتتە لە خەست بوونەۋەى مادەى بىلەۋىن لە زەرداۋى خويندا .  
 تىبىنى : زەردوۋىى جۆرى A لە باشورى كوردستاندا لە ھەموو جۆرەكانى دى بىلوترە .

### زەردوۋىى جۆرى B

#### قايرۇسى B

ئەم قايرۇسە كە دەبىتە ھۇى زەردوۋىى جۆرى B گەۋرەى و زۆر لە زەردوۋىى جۆرى يەكەم سامناكتە و مۇ توۋشى زەردوۋىى سىرەمى (زەرداۋى خوين) دەكات.  
 قايرۇسەكە سەر بە خىزانى Hepadnavirus يەو لە شىۋەى تەنۋلكەى خەپان لە شىۋەى پىۋىتىنى تايەت بە قايرۇسەكە پىۋىتىنىك ھەپە پىنى دەۋورتىت روۋكەشە ئەنتىجىن HbsAg ، ئەم ئەنتىجىنە لە نىۋو خويندا لە شىۋەى تەنۋلكەى بازەنەيىدايە تىرەكەيان 20-22 يان 50-250 نانۇمىترى داىە .

#### جۆرە نوۋىكانى قايرۇسى زەردوۋىى B

ئەۋەى شايانى باسە گەر بەراۋردىك بىكەين لە نىۋان زانستى پىزىشكى 20 سالان لەمەۋەرو ئەمۇدا دەبىنن كە پىشكەۋىتىنىكى بەرچاۋ ئەنجامدراۋە و زۆر سودى بە نەخۇش و پىزىشكىش گەياندە .  
 توۋىزىنەۋەكانى ئەم چەند سالانەى دوۋاىى ئەو راستىيەيان سەلماند كە ئەم قايرۇسە 8 جۆرى جىنى (gynotype) ھەپەۋ لە نىۋان H-A داىە، كە ئەمانەن: (1,2,3)

- 1- جۆرى A لە ئەۋروپا و باشورى ئەفرىقادا ھەپە .
- 2- جۆرى B لە ۋلاتانى رۇژھەلاتى ئاسىيادا ھەپە .
- 3- جۆرى C لە ۋلاتانى رۇژھەلاتى ئاسىيا و ئوقيانوسەكاندا ھەپە .
- 4- جۆرى D لە ۋلاتانى دەرياي سىپى ئاۋەراستدا ، باكورى ئەفرىقادا و ئاۋەراستى ئاسىيادا ھەپە (زىاتر لە نىۋو ئەو كەسانە دەبىنەت كە خوۋيان بە مادە بىھۇشكەرە كانەۋە گرتوۋە و بە دەرىزى لە خوينەنەۋەى خويانى دەدەن) .

5- جۆرى E له رۇژئاواى ئەفرىقا دا ھەيە .

6- جۆرى F له ئەمىرىكا دا ھەيە .

7- جۆرى G له فەرەنسدا ھەيە .

8- جۆرى H له ئەمىرىكا دا ھەيە .

ئەمەلى شايانى باسە لە تاقىگادا دەتوانىت ئەوتەنۇلگەيە دەستىنشان بىرىت كە چەند پىرۇتىنىكى

تايىبەتى ھەلگىرتوۋە پىيان دەگوتىت ئەنتىجىن و ئەمانەن: C.C.S. كە تىرەكانيان 27.22، 42 نانۇمىترە .

HBsAg = Hepatitis B surface antigen

HBcAg = Hepatitis C surface antigen

HBcAg = Hepatitis E surface antigen

ئەم ئەنتىجىنانە تەنى دەرەكىن بۇ لەش ، بۇيە لەشى مۇ دژەتەنى تايىبەت دژ بەم ئەنتىجىنانە

دروست دەكات و دەيانرۇتتە نىوخوئەمە كە بىرىتەن لە:

anti- HBs = antibody against HBsAg

anti- HBc = antibody against HBcAg

anti- HBe = antibody against HBeAg

ئەم دژە تەنانە تايىبەتەن بەم ئەنتىجىنانە سەرەمە ، ھەر كاتىك دەتوانىت لە تاقىگە دا ئەنتىجىن و دژە

تەن يان تەنيا دژەتەن لە نىوخوئەن دا دژۇزىتەمە ، ئەوسا بۇمان روون دەيىتەمە جگەر توشى سۇ بوۋە

بە قايرۇسى جۆرى B پاشترىن دەتوانىن قۇناخى سۆكە دەستىنشان بىكەين . واتە پىرۇستە بزانىن چ

جۆرە سۇيە (كوتوپرە ، لاۋەكە ، تولانىيە) ھەرەمە دەتوانىن بزانىن ئايا بارى قايرۇسەكە چالاکە ،

ناچالاکە ياخود لە زىدبوندايە . ھەرچەندە دژەتەنەكان رۇلى گرنگ لە بەرگىرى كردندا دەيىن كەچى

زۇرجار مۇ دەيىتە ھەلگىرىكى تولانى قايرۇسەكە . ئەم قايرۇسە لە جگەر ، خوئىن ، خانە شەكان و شە

دەربراۋەكاندا ھەس زۇرجار لەوانەيە چىرى قايرۇسەكە لە خوئىن دا بەررىت يىنەمەلى لە جگەردا ھەم .

شەش ھەفتە پىش دەرگەمەتنى نىشانەكانى سۆكە (پىش پەيداۋونى بارە كوتوپرەكە) قايرۇسەكە لە

خوئىن دا دەست بە جموجول دەكات . بەلام لە 5-10 % نەخۇشەكان زۆرەي ھەلگىرىنى قايرۇسەكە لە

خوئىياندا دەستىنشان دەكرىت . لە ھەندىك نەخۇشدا قايرۇسەكە بە دىرژىلى ماۋەى زەردبونەكە

دەمىنىتەمە (21) . لە 10-15 % نەخۇشەكان قايرۇسەكەيان لە خوئىندا دەمىنىتەمە يىنەمەلى بۇ

ماۋەى چەند سالىك نىشانەكانيان تىدا دەرگەمەن (واتە ھەلگىرى بىنشانەن) . زۇرجاران قايرۇسەكە لە

رۇگەى مىزەمە دەكرىتە دەرەمە ، لە وانەيە ئەم رۇگەيە بىتە ھۇى گواستەمەلى قايرۇسەكە لە نىو ئەم

كەسانەدا كە نەخۇش و خەمەتى مندال دەكەن يان تواناي مىز راگرتىيان نىيە . قايرۇسەكە لە نىو

سپىرم و شەلى نىو گولنىك و خوئىنى يىنۇئى دا بە رىژەيەكى بەرە ھەيە ، ھەرچەند پەلى خەستى

قايرۇسەكە لە نىو چىلمى لووتو لىكى نىو دەم و گەرودا ھەزار ئەۋەندە ۋەك لە خوئىندا كەمترە لە گەل

ئەم رىژە كەمەشدا ھەر قايرۇسەكە تواناي گواستەمەلى ھەيە . قايرۇسى جۆرى B لە ئاستى ئەنزىمى

دىۋارى ئاۋەمەلى رىخۇلدا ناچالاکە ، لە پىسايدا نىيە ، ۋەكو جۆرى A لە رۇگەى پىسايدا ۋەمەمە

قايرۇسەكە ناگۇئىزىتەمە . قايرۇسەكە لە ھەندىك شەلى نىو لەشدا ھەيە ، ھەر ئەمەشە بۇتە ھۇى

چىاۋازى رۇگەكانى گواستەمەلى قايرۇسەكە ، ئەم زەردويىيە لە 10 % ى ھەمەمە زەردويىيەكان دەكرىتەمە

كە بە رۇگەى خوئىندا توش دەين .



## سىرى قاپىرىسىگە

لە شەشەم رۇزى كېكىرىتىنى قايرۇسىگەمە دەست پىدەكات و نىزىكى 1-2 مانگ دەخايەنىت رۇزى تووشىبون بەم قايرۇسى لە نىوان 5-10٪ دايە كە بۇ ماوى 2-5 مانگان يان سالىك HBsAg يان لە خويندا دەمىنىت .

## رۇزى بلۇى زەردىوىى B

ئەم جۇرە زەردىوىى يەكىكە لەم نەخۇشپانەى كە زۇر بلۇە وسال بە سال لە جىهاندا رۇزى بەرە و زىادى دەچىت . لە جىهاندا سالانە نىزىكى 230 ھەزار نەخۇشى نوئى تۆماركراو دەستىشان دەكرىت ، سالانە نىزىكى 15-30 مىيۇن لە ولاتە يەكگرتەمەنى ئەمىرىكادا و لە ئەورپادا ھەموو سالىك نىزىكى لە 20-30٪ ى دانىشتان لە تەمەنى جىاوازدا تووشى ئەم جۇرە زەردىوىى دەمىت بەپىنى سەر ژمىرىكى ر ت ج لە سالى 1993 دا نىزىكى 230 مىيۇن نەخۇش لە جىهاندا ھەبوە . دەتوانىن بلۇىن كە ھۇى زۇرى بلۇوبونەوى ئەم جۇرە زامەى جگەر زايەندە ، چۈنكە زايەندە يەكىكە لەم رىگايانەى كە ئەم قايرۇسەش دەگۈىزىتەمە رىگاكانى گواستەمەوى ئەم قايرۇسە و قايرۇسى HIV لە يەك دەچن .

بەلام ژمارەى تووشىبون بەم قايرۇسە زۇر زىاترە ەك لە تووشىبون بە HIV ، ئەم قايرۇسە زۇر دەرە لە چا و HIV لە نىونەخۇشپە دەرە زايەندىيەكاندا بە پەلى سىنەم پاش سۆزەنك و ھەرنىكى دىت . ئەم نەخۇشانەى كە چەند جارنك لە نەخۇشخانە دەمىننەمە زىاتر تووشى ئەم جۇرە زەردىوىى دەمىن . زۇرىى ئەم كەسانەى زۇر تووشى ئەم جۇرە قايرۇسە دەمىن برىتىن لە (نەشتەرگەر) پىزىشكى نەخۇشى ژنان و مەندالبون ، پىزىشك وسىستەمى تاقىگاكەن ، پىزىشكى ددان) تاد . لە ھەرنەمسا زەردىوىى جۇرى B زۇرپاوە و جۇرىكە لە نەخۇشى كارى ولاتەكە .

## رىگاكانى گواستەمە

- 1- گواستەمە خوين و پىكەتەمەكانى خوين وسپىرم ، تف وليكى نىو ئەم ، شەلى نىو گولىنك وخوينى بىنۇنى .
- 2- چاندنى ئەندام .
- 3- زايەندە لە نىرەمە بۇ نىر ، لە نىرىنەمە بۇ مىيۇنە ، لە مىيۇنەمە بۇ نىرىنە .
- 4- رىگاي دەرەى : دەرەى نەخۇشخانەى بەكارھاتوو ، دەرەى شەرنەقى خويننەمەى بەنگ كىشەكان .
- 5- رىگاي دى ، ژەك و شىرى مەمكى دايك ، قەمچى ، نىنۇكچى ، گۈىزانى رىش تاشىن زۇر مەترسىيان ھەيە .

## قايرۇسىزانى

نابىت ئەم راستىيەمان لە ياد بچىت كە قايرۇسەكە زۇر گچكەمە و تەلىا لە ژىر مىكرۇسكۇبى ئەلكتۇنىدا ەك 3-4 جۇر تەنۇلكەى گچكە لە سىرەمى (زەرداوى خوينى) نەخۇش دا دەمىنرەت كە ئەمانەن:

- 1- تەنۇلكەى (دانى) نىزىكى 42 نانۇمىترە .
- 2- تەنۇلكەى سۈرەم نىزىكى 38 نانۇمىترە .
- 3- تەنۇلكەى سىنەم نىزىكى 22 نانۇمىترە .

قايرۇسەكە لە 60 پەلەي گەرمى دا 10 كاژىر دەژىت ، بە كولاندىن لە 100 پەلەدا تەنيا 30 خولەك دەژى ، بەلام بەرگەي كلۇر دەگىرت .

### نىشانەكان

ئەمەي راستى بىت بەرتەك وەلامدانەمەي لەش لە مۇقنىكەمە بۇ يەككى دى جىاوازه ، ھەر لە بەر ئەم ھۇيەشە گەلىك جار نىشانەكانى سۇيەك يان نەخۇشىيەك لە سەرخۇ و ھەندىكجارىش نىشانەكان بە

كوتوپرى و زۇر خىرا دەردەكەمۇن كە :

- تالىھاتىن ، پەلەي گەرمى نەخۇش دەكاتە 38-39 پەلە - ھىلنجان و رشانەمە .
- پەيدابوونى ئازار لە ئاستى جگەردا (شىئەي ئازارەكە جىاوازه) .
- زۇر جار نەخۇش تووشى ئالۇش و لەش خوراندن دەبىت .
- كاتىك جگەرمەكش تووشى ئەم قايرۇسە دەبىت ھەست بە تامى جگەرە ناكات .
- رووخسارو سىيەي چاوى نەخۇش زەرد ھەلدەگەپۇت .
- شەكەت بوونى نەخۇش (بەتايىبەتەي گەرمندال تووش ببى ئەوا ئارمۇزوى يارى كردنى نامىنىت) .
- مىزى نەخۇش خەست دەبىتەمە و لەگۇپرى (وەك رەنگى چاى لىدىت) .
- سەررووى پىسايى نەخۇش دەبرىسكىتەمە .
- ئەومندالانەي تووشى ئەم قايرۇسە دەبن 20 % يان سېلىان گەرە دەبىت .
- ژان كردنى جومەكان .
- ئاقەوايى فرمانى جگەر .

تېيىنى : زۇرجاران سۇي قايرۇسى HIV ھەمان نىشانەي سۇي قايرۇسى زەردووى دەبىت وئەمەش پىش دەركەوتنى تاى زەردووى ، مەندووى ، ھىلنجان ، رشانەمە ، سەچوون ، نىشانەي كۇئەندامى دەمار (ژانەسەر ، گىرگەرتى بىنن وئاسىنەمە و...تاد) شەوانە ئارەق كەردەمە ، گەرە بوون و ئاوساندنى گرى لىمفاوئەكان .

تېيىنى : قايرۇسەكە چەند جۇر نەتىجىنى ھەبىت لەش ئەمەندە دژە تەن دژ بەر نەتىجىنە دەروستەدەكات .

تېيىنى : ئەم زەردوويەش بە رۇزەيەكى نادىار لەباشورى كوردستان بلاوہ جۇرەكانى سۇي زەردووى B (1+2) :

### 1- كوتوپرە سۇ

لە ئامارىكدا وادەركەوتووە لە 70% تووشبوان ئەم جۇرە سۇيە يان تىدا بە دى دەكرىت ، ھەر لە ھەفتەي 3-13 وە سەرە رووہ نەتىجىن لە خوئنى تووشبواندا دەردەكەوت و بەردەوام دەستىشان دەكرىت ، بەلام لە 5 مانگان زياتر لە لەشدا نامىنىتەمە ھەرەھا لە 80-90% ى نەخۇشەكان دژەتەنى نەتىجىنەكەيان ناتوئەمە لە بەر ئەم ھۇيە نەخۇشىيەك بەرە و تولانى مل دەبىت .

### 2- بىنىشانە سۇ

لەم بارەدا نەخۇش كەمىك نىشانەي لىدەردەكەوت ، ھەندىكجار لە 20-25% ى تووشبوان بىنىشانەن ، لەشى نەخۇش قايرۇسەكە دەكاتە دەروە و ئەوسا دژەتەنەكان پارىزگارى لە گەشەكردنى دەكەن ، ئەمەش ئەمە دەسەلمەنىت كە ئەو كەسە قايرۇسەكەي تىدايە .

### 3- جۇرى سىتېم

لەم جۇرەدا تەنیا 5-10٪ ى تووشبوان مەترسىيان لىدەكرىت تووشى قايرۇسەكە بوين ، لە گەل ئەوەشدا زەردوويىدار تووشى نەخۇشىيەكى تەدەبن كە سوكتەرە و كەمترەستى پىدەكرىت و پاشتر وىن دەبىت . ھەندىكجار لەو جۇرانەى سەرەوۋەدا نەخۇش ھىچ نىشانەىكى تىدا بەدى ناكرىت و لە تاقىگەشدا نىشانەى سۇى جگەرى تىدا دەرناكەوئىت .

گەر تاقىكرەنەوۋى نمونەى خانەىى biopsy وەرگىرىن ھىچ ئەنجامىكى پۇزەتلىغان دەست نەكەوئىت ، ئەوا نەخۇش ھەر ھەلگىرى قايرۇسەكەى ! ئەمەش ئەوۋە دىگەيمەنىت كە دووچۇر تووشبوو ھەىە :

1- تووشبوى تولانى بىنىشانە .

2- تووشبوى تولانى نىشانەدار .

### بارى تولانى chronic

برىتىيە لە بەردەوام بوونى قايرۇسەكە لە لەشى مۇقۇدا بۇ ماوۋى شەش مانگان لەبارە كوتوپرەكەوۋە يان لە رۇژى دىارىكرەننى نەخۇشىيەكەوۋە . مەترسى ئەو بارە تولانىيە لە مىندالدا زىاتەر بە تايبەتى مىندالى پىش نۇمانگان لە دايك بىيت ، بەلام مەترسى تووشبوون بەم بارە لە لاواندا كەمترە .

### دەستنىشانكرەن

ئەوۋى راستى بىت بۇ دەستنىشانكرەننى ئەم جۇرە قايرۇسە پىويستە پزىشك چەند پرسىارىك ناراستەى نەخۇش بىكات و پىويستە ئەویش بە راستى وبى پىچ وپەنا وەلامى پرسىارىمگان بداتەوۋە ھەرۋەا ئەو نىشانانەى كە نەخۇش ھەستى پىدەمكات لەگەل ئەو نىشانانەى لە كاتى تىروانىنددا پزىشك دەستنىشانى دەكات زۇر گرنگ و بە سوودن بۇ گەيشتن بە بۇچوونىك و ئەم بۇچوونەش لەگەل تىستى تاقىگاي ئەزىمەكانى جگەر ، زەرداوى خوئىن و قايرۇسدا ئەوا دىكرىت و سەرچەم دەستنىشانى زەردوويەكە دەكەن

لەگەل ئەمەشدا تىستى تايبەتى بۇ دەستنىشانكرەننى ئەنتىجىنى S,C,E و دژەتمەنگانىان پۇلىكى گرنگيان لە دەستنىشانكرەننى جۇرى قايرۇسەكەدا ھەىە ، ھەركاتىك HBsAg بۇ ماوۋى شەش مانگان زىاتەر بەردەوام بوو ئەوا بۇمان دەرەكەوئىت كە زەردوويەكە لە حالەتى دىرۇخايەنى دايە تىستى DNA ى قايرۇسى زەردوويى B جۇرىك تىستى ترە بۇ دەستنىشانكرەننى زەردوويەكە .

تئىبىنى : ھەركاتىك تىستى HBsAg پۇزەتلىف بوو ماناى ئەوۋە كە نەخۇش بە ئاسانى بەر رىگايانەى پىشوتەر باسكرا دەتوانن كەسىكى دى تووش بىكەن .

### رېرەوۋى نەخۇشىيەكە

نزىكەى لە 85-90٪ ى زەردوويىدارمگان جۇرى B بە تەواى چاك دەبنەوۋە ، ئەوانى دى دىچەنە بارى تولانىيەوۋە يان تووشى رىزىنى جگەر دەبن .

لە قۇناخىكى پىشكەوتوودا زەردوويىدار بە دىگەمەن تووشى شىرپەنچەى جگەر دەبىت .

### پارۇزكرەن

# لە كاتى نا تەواى فرمانى جگەردا پىويستە نەخۇش لە 60-70٪ ى كالىرى بۇ دايىن بىكرىت و لە رىگەى خوئىننەنرەوۋە لە شىوۋەى ناو + گلوكونى 5-10٪ ى بدرىتتى .

# له سەرەتادا پېئوئىستە شىر و پېئىكھاتوھكانى شىروسەوزە بە نەخۇش بىرئىت كاتىكىش زەردوويدار ئارمىزوى خۇراكى كرد ئەوا گوشت و پەتاتەى دەدرىتى .

# پاش دەرگەوتنى يەكەم قۇناخى زەردوويىكە پېئوئىستە رۇژانە 60-70% گرام چەورى لە شىنوى رۇنى زەيتون ، گۆلبە رۇژە يان گەنەشامىدا بە نەخۇش بىرئىت و ھەروھەگوشتى مېشك و ماسى و قىتامىنەكانىش بە سودن .

# پېئوئىستە بە پېنى پېئوئىست بە رىژەيەكى ئاسايى خوى و ئاو بە نەخۇش بىرئىت .

چارەسەرکردن :

پېئوئىستە نەخۇش جودا بىرئىتەو ، پىشوبەخوى بدات و گونپرايەلى ئامۇزگارەكانى پزىشك بىت .

\*قىتامىنى B1,2,6,12,C زۆر بەسودن ھەروھە قىتامىنى K,1,3 لە كاتى خوين بەربوون و خوين پژاندا زۆر پېئوئىستە .

\*دەرمانى interferon alpha A يەكەنكە لە دژە قايرۇسەكان زۆر بەكارە چونكە دەبىتە ھوى كەمبونەوى

DNA لەزەرداوى خويندا ، ھەروھە دەبىتە ھوى ھەژاندى يەكەم وەلامدانەرە، خانەقەپگرەكان ،

لېمفۇسايەكانى T ، خانە كوژەرەكان و خانە سىروشتىيە كوژەرەكان چالاك دەكات . دەرمانى تىرىش بۇ

چارەسەرکردنى نىشانە لاکىيەكان كۆنەندامەكانى لەش ھەيە وەلى بە پېنى باروجورى كلىنىكى بەكار

دەھىنرئىت .

ھەنگاھ پېئوانەيىيەكان لە كاتى سۆى قايرۇسى جۆرى B دا :

1- دوبارە كۆتەرۇلكردى فرمانەكانى جگەر (بايۇكىمىيائى كلىنىكى) .

2- دوبارە كۆتەرۇلكردى ھەمارو بارى ھەروونى نەخۇش .

3- ھەولدان بۇ لابردي ئەو ھۆكارانەى دەبنە ھوى ھۆشخوچوونى ھەمىشەى

4- كۆتەرۇلى ھاوسەنگىردنەوى تىرش و تىغ و كانزاكان .

5- كۆتەرۇلى رىژەى شەلە وەرگرتن و شەلە كىردنە دەرەو .

6- رىككردنەوى رىژەى شەكر .

7- راستكردنەوى بەرزى رىژەى ئامۇنئاي نىو خوين بە ھوى : دەرمانى دژە ئامۇنئاي .

8- كۆتەرۇل و چارەسەرکردنى ئاتەواوى گورچىلە .

9- چارەسەرکردنى سۇ بەكتريايەكان .

10- لەكاتى خوين بەربوون و پژانى لووت و پوكدا، پېئوئىستە قىتامين K بىرئىت بە نەخۇش .

تېيىلى : دابىنكردى پىسايىكردى زەردوويدار زۆر گرنگە لە بەرئەو پېئوئىستە نەخۇش ميوە

وشلەمەنى بخواتەو و لە كاتى پېئوئىستە ( گىراندا) كۆمشورى بۇ بىرئىت يان دەرمانى رەوانى پى

بىرئىت .

تېيىلى : پېئوئىستە ھەمووژنىكى دووگيان تىستى نەنتىجىنى HBsAg لە كاتى ھەر سىكپريەكدا

دووبارە بىكاتەو .

تېيىلى : لە سالى 1998 دا دوو كوتانى نۆى كەوتە بازارەو دژى زەردوويى B,A بە نىوى Twinrix

بۇ مىندال و گەورە سالان .

## چارەسەرکردنى زەردووى تولانى جۈرى B

ئەۋەى شايانى باسە زەردەرسۋى جۈرى B (HBV) خۇى چاك دەبىئەتە بەلەم دەتوانىن بلىن كە نىزىكەى 5% ى گەۋرەسالان توۋشى جگەرسۋى درىزخايەن ئەبن . ئەۋ مىدالانى ئە كاتى لە دايكېۋىندا توۋشى قايرۇسەكە دەبن (كاتىك دايكىان ھەلگىرى قايرۇسەكەيە) .

لە 90% ىان رىزەۋى سۆكەيان بەرەۋ درىزخايەنى گەشەدەكات ئەمەق لە تاقىگادا و لە سىرەمى خۇىندا ئەتوانىن دەستىشائى قايرۇسەكە بگەين واتە رىزەۋى HBeAg anti HBe و رىزەۋى HBV DNA بزانىن (دەستىشائى بگەين) كە زۇر يارمەتى نەرە تا بزانىن ئايا سۆكە چالاكە (كەسانى دى بە ئاسانى توۋش دەكەن) ىان نا ىان كەسانى دى توۋش ئاكەن . خەملەندى دەست پىگەردى ئەنتىقايرۇسى لەسەر ئەۋ رىزەۋىيە بەندە . ئەمەق 2 ئەنتىقايرۇسى پەسەندىكراۋ دژى زەردووى جۈرى B بەكاردەمىنرەن ئەۋانىش بىرىتىن لە :

1- دەرمانى ئەلفا ئىنتەرفىرۇن Alpha interferon و كورتىكراۋى IFN بۇ دانراۋە .

2- دەرمانى Lamivudin نىۋى بازىرگانى Zeffix .

3- دەرمانى Pegasys .

## IFN دەرمانى

ئىنتەرفىرۇن لە خىزانى سايىتۇكاينەكانەۋە Cytokine ھاتوۋە ەك ۋەلەمدانەۋەى سۋى قايرۇسى Primary virus infection لەش دروستى دەكات . لە سانى 1997 دا ەك ئەنتىقايرۇسىكى بەكارەمىنراۋ لەم سق قايرۇسىيەدا دەدرىت بە نەخۇش :

- كاتىك رىزەۋى ئەنزىمەكانى جگەر لە خۇىندا بەرزن .

- كاتىك HBV ADN, HBeAg پۈزەتەين .

- كاتىك جگەرسق فىبرۇس Fibros دەستىشائى دەكرىت .

دەرمانى IFN= Introna - Rofeon لە شىۋەى دەرزدايە و ھەلقەى 3 دەرزى لە ماۋەى 4-6 مانگدا ئەدرىت لە زۇر پىستى نەخۇش . ئەم دەرمانە ئەنجامى باشى بە زۇرەى توۋشېۋانى زەردووى جۈرى B داۋە ئەمىش ەك ئەنتىقايرۇسەكانى دى بەشى خۇى نىشائەى لاۋەكى ەك نىشائەى ئىنفلۇەنزەى ، دىمارى دەرۋىنى و بەرگىزانى ھەيە .

## Lamivudin دەرمانى

ئەمىش لە خىزانى سايىتۇكاينە و پەسەندىكراۋە ، چۈنكە بە ژەمى جودا كارەمكاتە سەر HBC, HCV گەر بەراۋەرد بكرىت لە گەل IFN دا نىشائەى لاۋەكى ئەمىان زۇر كەمترە . لەبەرئەۋە ئەتولنرىت ئەم دەرمانە بدرىت بەۋ كەسانەى كە توۋشى ئاتەۋاۋى جگەرىش بوۋن . رۇژانە ژەمى يەك خەپلە بۇ ماۋەى سالىك ئەدرىت بە نەخۇشى (دىارى نەكراۋە چەند پىۋىست دەكات) بەلەم كاتىك كە ئەنزىمەكانى جگەرناسايى بوۋنەۋە ئەۋا چارەسەركرەن راۋەگىرىت . ئالەبارترىن نىشائەى لاۋەكى ئەم دەرمانە بىرىتىيە لەۋەى كە لە ماۋەى 6 مانگدا قايرۇسەكە بەرگىرى دژى دەرمانەكە دروست ئەكات . ھەركاتىك رىزەۋى قايرۇسەكە بەرزىۋەۋە ، ھاۋكات ئەنزىمەكانى جگەرىش بەرزەنەۋەۋە ئەمەش ئەۋە ئەگەيەننىت كە قايرۇسەكە بەرگىرى دژى دەرمانەكە پەيداكرەۋە . ھەندىك نەخۇش پاش 1-2 سال بەرگىربىان پەيدا كەردە .

ئىمۇنۇگلوبولېنى دىئى قايروسى B ۋاتە Annatir دەدرىت بەۋكەسانەى مەترسى تووشىبۇنى HBV يان لىدەكرىت . ئىمىش ۋەك كوتان سوۋدى ھەيە تا مۇۋە تووشى قايروسىكە نەبىت .

دەرمانى،Pegasy

بە پىنى راپۇرتىكى ر ت ج پاش توۋرىنەۋىيەكى فراۋانى 48 ھەفتەى لى 15 ۋاقتا نەم دەرمانىە نوئىيە سەلماندى كە زۇر لە Lamivudin باشترە ۋ ئىنجامى توۋرىنەۋەكان واپانكرىۋە تا بۇ زەردوۋىى جۇرى C ش بەكار بېئىرۇت .

سەرچاۋەكان

1. Magnus Lindh, Klinik betydelse av genotyper vid Hepatit B, Information, från Lakemedel verket, Årgång 15, Nr. 4, Juni-Juli 2004, Side38-44.
2. Arauz-Ruiz P, Norder H, Robertson B Hm et al.Genotype H:a new Amerindian Gyotype of Hepatitis B virus revealed in Central America. J Gen Virol 2002;83:2059-73.
3. Norder H, Courouce A M and Magnus L O. Complete genomes, Phylogenetic relatendenss, and structural proteins of six strains of the hepatitisB virus, four of eight represent two new genotype:Voroology 1994;198:489-503.

## C جۇرى زەردوۋىى

قايروسى C

ئەۋەى شايەنى باسە قايروسىكە سەرىمەخىزانى (Flavivirus) ە ۋ نرىكەى 200 مىلۇن كەس لە جىھاندا ھەلگىرى قايروسىكەن ۋ نرىكەى 4,9 مىلۇنىيان لە ئەمىرىكاندا دەرژىن ۋ نرىكەى 10 مىلۇنىنىش لە ئەۋروپاى رۇژئاۋادا دەرژىن . بىلۇتەرىن زەردوۋىيە لە نىۋو ئەۋ كەسانەدا كە رۇژىك لە رۇژان خوئىن يان فاكتۇرى خەستىيان ۋەرگرتۋە ، ئەۋ راستىيەش سەلمىنراۋە ئەۋ كەسانەى كە چەند سالىك لەمەۋىرە كاماكىلۇبولىنىيان ۋەرگرتۋە ۋەل ئەۋ جۇرە كاما كىلۇبولىنە لە جىھاندا تۇمار نەكرۋە ئەۋا تووشى ئەم زەردوۋىيە بوون . لە ۋاقتە رۇژئاۋاىەكاندا نرىكەى لە 20٪ ى ئەۋانەى كە زەردوۋىى كوتوپرىان تووش بوە تووشى قايروسى C بوون . لە 30٪ ھەموو چاندەنەكانى جگەر دەرگىتەۋە بۇ سۇ بەم قايروسىە . سۆكە كە زۇرتەر لە باشورى ئىتالىاۋ مىسر بىنراۋە ھۇى تووشىبۇنىش بەم قايروسىە دەرگىتەۋە بۇ بەكارمىنانى دەرژى پەنگىكىشان . تا ئەمۇ 6 جۇرى genotype ۋ ژمارەيەكىش subtype ى قايروسى C دۇزراۋەتەۋە . دەرۋانېن بە ھۇى PCR ۋە دەستىنىشان دەرگىت ئەۋەى شايەنى باسە لەچەند توۋرىنەۋەكى جودا قايروسىكە لە زەردوۋىى دارى قايروسى A B C E دۇزراۋەتەۋە (39) .

\* لىنى ۋ ھارۋەلەكانى 1996 رايانگەياند كە دوو قايروسى G يان لە دوو زەردوۋىدارى جۇرى C دۇزىۋەتەۋە . لە توۋرىنەۋەى مەرىم ئالتر ( لە مەلەبەندى كۆتۇرۇلى نەخۇشىيەكانى - ئەتلىمەنقا ) ھارۋەلەكانىدا رايانگەياند كە (40) :

- لە 45 زەردوۋىيدارى A-E دا 4 نەخۇشيان قايروسى G تىادا دۇزراۋەتەۋە .
- لە 136 زەردوۋىيدارى C دا 23 نەخۇشيان قايروسى G تىادا دۇزراۋەتەۋە .
- لە 100 زەردوۋىيدارى A دا 25 نەخۇشيان قايروسى G تىادا دۇزراۋەتەۋە
- ھەرۋەھە لە 100 زەردوۋىيدارى B دا 32 نەخۇشيان قايروسى G تىادا دۇزراۋەتەۋە .

له ماوهی 1-9 سالدا ئه و كه سانهی كه قايرؤسى (i) يان تيادايه دهستنيشانكراون پاشتر توشى زهردوویی دريژخايه بون . قارقيرى ئالتهر (ئينستيتوتى تهنروستى نه تهوهيى نه ميركا) وهاوه له كانى رايانگه ياند :

- له 13 نه خوشدا كه خونينان وه رگرتوه A-G ، سيانين قايرؤسى G يان تيادا دهستنيشانكرا .
- له 63 زهردوويدارى C دا 6 نه خوشيان قايرؤسى G تيادا دوزراوه تهوه .
- له 100 ئايدزداردا 12 نه خوشيان قايرؤسى G تيادا دوزراوه تهوه
- وهلى تا نه مېرؤ روون نه بوتهوه ئايا نه م قايرؤسه ده بېته هؤى زهردوویی هملچو يان نا
- له تويزينه وهيه كي نويدا (يابان) كه له سهر 286 زهردوويداردا كرا ( 14 ) ، 83 يان زهردوویی B 188 ،
- زهردوویی C ، 3 زهردوویی B.C و 12 يان قايرؤسى جؤرى non-A,non-B يان تيادا هه بوه ، له 19 نه خوشياندا GBV-CRNA دوزراوه تهوه ههروه ها له هه مان تويزينه وه دا كه له سهر 186
- زهردوويدارى دريژخايه ندا كراوه ، 64 يان باژئه له و شيريه نه جي جگهريان بووه ، 19 يان GBV-RNA يان تيادا ده ركه وته (41) .

### چاره سهر كردن

ئينتيرفيرؤن ماده يه كه كه م يان زؤر كار ده كاته سهر قايرؤسه كان ، يه كنك له و قايرؤسه نه ي زهردوویی جؤرى C يه گهر بېت و بتوانين بريك له Intron يان pglIntron يان بكينه له شى نه خوشه وه ئه م ماناي نه وه يه كه ريزه يه كي زؤر ئينتيرفيرؤن ده چيته نيو له شه وه كه نزيكه له و ريزه يه ي ده بوايه له ش دروستى بكردايه . زؤر جارن ده بېته هؤى نه وه ي كه سؤكه زؤر كه م بېته وه له وان شه سؤكه چاك بېته وه گهر بېت و خه پله ي Rebetal يش له گهل Intron A به كار به ينرېت نه و ئه نجامى باشترين ده دات به ده سته وه .

تئينيى : خه پله ي Rebetal نادرېت به ئافره تى سكه پ چونكه كار ده كاته سهر ئاوله ممو له وان يه كه م و كو پ بېت ، ههروه ها ده رمانه كه نادرېت به پياويك گهر پياوه كه نيازى مندالى هه بېت چونكه ده رمانه كه كار له سپنرم ده كات .

### چاره سهر كردنى زهردوویی تولانى جؤرى C

ئه وه ي شايانى باسه له 15-20% ي نه و كه سانه ي توشى زهرده سؤى توندى جؤرى C له بن خؤيان چاك ده بيه وه هاوكات له 70-80% يان ريزه وى سؤكه يان به ره و بارى دريژخايه نى گه شه ده كات .

قايرؤسى HCV سى جؤر Genotyp ي هيه وه :

- جؤرى Genotyp-1 له هه موو جيهاندا بلاوه
- جؤرى Genotyp-2,3 له سويدا بلاوه .

نزيكه ي 40 هه زار توشبو به م جؤره قايرؤسه له سويدا هيه . ئه وه ي راستى بېت Genotyp و HCVRNA بېرار له سهر چؤنيه تى چاره سهر كردن ده من . دوو ده رمان دؤى نه م هه و كردنه چه سه نده كراوه ئه وانيش بريتېن له دوو شيوه ي IFN و (Peg IFN) و Ribavirin

\* ده رمانى Peg IFN

ده رمانى كي له سهر خؤيه نزيكه ي هه فته يه ك له نيوله شدا كار ده كات و ده مينقېته وه . له بېرانشى كارى دريژخايه نى ده رمانه كه هه فته ي ژه مينك بؤ ماوه ي يك سال ده درېت به نه خوش .

ھەرچەندە ئۇم دەرماتە راستەوخۇكارناكاتە سەر قايرۇسەكە بەلۇم كارىكى فراوانى ھەيە بە تايىبەتى لەسەرسۇكە .

پىيۇستە ئۇم دەرماتە تەنبا لە گەل IFN تىكەل بىرئىت وەك خەپلە رۇزانە مە پىنى كىشى لەش دەدرىت بە نەخۇش .

تىكەلكردى ئەنتىقايرۇسەكان .

باشترىن ئەنجامى دەستكەوتوو پاش تىكەلكردى ئەنتىقايرۇسەكان بىرىقىيە لە چارەسەركردىن بە IFN دژى زەردەسۇى جۇرى C . ئۇم دەرماتە ھەفتانە 3 جاران بۇ ماوى يەك سال ئەدرىت بە زەردوويىدار .

ھاوكات تىكەلكردى دەرمانى IFN و Ribavirin ئەنجامەكەى 2-3 جاران باشترىت كىردوۋە . ئۇم نەخۇشەى Genotyp 2,3 يان ھەيە ئەنجامى تىكەلكردىنەكە زۇر باشترىت وەك لە جۇرى Genotyp-1 .

ئەنجامى تويۇزىنەۋەكان ئۇم راستىيەيان سەلماندوۋە تىكەلكردىن Ribavirin لە گەل ژەمىكى بەرىى PegIFN دا ئەنجامى باشيان داۋە بە دەستەۋە . ئەۋەى شايانى باسە لە تويۇزىنەۋەيەكى ئوئى سالى 2004 دا

سەلمىنرا كە تىكەلكردىن ھەردوۋ دەرمانى Pegasys و Copegus دەيىتە ھۇى چاكبوۋنەۋەى لە 62% ئۇم ئەيدىزارانەى ھاوكات ئۇم جۇرە قايرۇسەيان توشبوۋە .

## زەردوۋى جۇرى دىلتا

### ايرۇسى دىلتا

يەكەمجار لەسالى 1977 دا (رىزىتقۇ) ى ئىتالىيى باسى ئۇم قايرۇسەى كىردوۋە پاشان قايرۇسەكە لە ئىھاندا ناسراۋە . قايرۇسى دىلتا زۇر گچكەيە و لە تاكە ئەنتىجىيىنىكى پىرۇتىنى HDAG كەلە دەرۋە بە

تويۇكىلىكى HBsAg ى دەۋرەدراۋە و دىكەۋىتە Genome ى قايرۇسەكەۋە و ئەمىش لە RNA ى ھىلدار روست بوۋە . تىرەى قايرۇسەكە لە نىۋان 35-37 نانۇمىتردايە و كارمىكى خۇى چالاكانە ئەنجام

دەدات .

قايرۇسەكە پىيۇستى بە قايرۇسى B ھەيە (ۋاتە قايرۇسەكە توشى ئۇم كەسانە دەيىت كە ھەنگرى

قايرۇسى جۇرى B ن لە بەر ئەۋە زۇر جىاۋازە لە قايرۇمىكانى دى) . لە قۇناخەكانى پىش سۇدا

قايرۇسەكە لە نىۋ خويۇندا دەجوليت ، ۋەل زەرداۋى خۇنىنى نەخۇش قايرۇسەكە دىگويۇزىتەۋە و بۇ

يەكىكى دى . بەم شىۋەيە قايرۇسەكە لە نىۋ جگەردا دەمىنىتەۋە و دەيىتە ھۇى زام كە چاكبوۋنەۋەى

زۇر گرانە . قايرۇسەكە دەيىتە ھۇى سۇى كوتوپر و تولانىش . ئەگەر لە خۇيۇندا دژەتمەنى دژ بە

قايرۇسى دىلتامان دەستىنىشان كىرد ئەۋا دەزانىن كە مۇۋ توشى قايرۇسەكە بوۋە .

رئەۋىى بىلۇى نەخۇشىيەكە قايرۇسەكە لەدنىادا بىلۇۋە بە تايىبەتى لە ئىتالىا و ناۋچەكانى لىراى سىپى

ناۋىن و باكورى ئەفەرىقا و رۇژەھەلاتى ئەۋرىپاۋ ئەمىركاى باشوردا . بە تەنبا لە باشورى ئىتالىادا

رئەۋىى زەردوۋىى دىلتا لە نىۋان 8-20% دايە ھەروھما قايرۇسەكە لە ئەۋروپا و ولاتانى سىكەندىناقىادا

بە رىژەى 2% دا ھەيە و زىاتر لە نىۋان پەنگ كىشەكاندا (ئەۋانەى كوكاين و پىكھاتوۋەكانىيان بە دەرۋى

لەخۇ دەدەن) بىلۇۋە .



## رېنگاكانى گواستنهوه

همروهكو رېنگاكانى گواستنهوهى جۇرىڭاى وايه . خوښ وينكها توهكانى خوښ رولنى سهرهكى دهبينن له گواستنهوهيدا . جارى واش ههيووه كه له نيوخيزانيكدا نهخوشيك نهوانى دى تووش كردوه . همروها دايك دهتوانيت پيش له دايكبوون كۇريهلهى خوى تووش بكات (واته كاتيگ كۇريهله له نيو پزداندايه)

## نيشانهكان

ماوهى كركهوتنى قايرۇسهكه له نيو 3-6 ههفتهدايه . له وانهشه ههنديك جار نهتوانين تيگهلبوونى سۇيهكى قايرۇسى D له زهردووييهكى تيگهلبه همدوو قايرۇسى HBV+HDV جودابكهينهوه . نيشانهكان لهسهر تيگهلبوون ( لهگهلبه قايرۇسى B ) دايان پيس بوونى سۇكه وقوناخى سۇكه بهنده . بهگشتى زور بهناپهحت دهست نيشان دهكرنت . وانهركهوتوه له نهروپادا 39% ى نهو كسانهى كه قايرۇسى ديلتايان لهخويندا دهستنيشانكراوه هاوكات تووشى زهردوى B جۇرى ههلبووبوون . له راده بههر زىدبوونى بيلروين و نهزيمهكانى جگهر نهوه پيشان دهكات كه نهخوش تووشى همدوو قايرۇسى B و D بوويت .

تيگيىنى : گهر نهزيمهكانى جگهر بيلروين 2 نهومنده بهرزبنهوه نهوا پيوسته پزىشك گومان لهسۇيهكى دوو قايرۇسى بكات . سۇ بهم دوو قايرۇسه دهبيت هوى دروستبوونى زهردووييهكى زور كوتوپر به نيوى زهردووييه ههلبوهكان . زور جارن نهم جۇره زهردووييه به دوو قوناخدا تيدهپهرنت و دهبيت هوى دوو نهومنده زىدبوونى نهزيمهكانى جگهر . ماوهى كركهوتنى قايرۇسى ديلتا ديارى كراوه چونكه قايرۇسى B لهگهلبه ميزدا دهكرنته دهرهوه همركاتيك سۇ به قايرۇسى ديلتا بهرو پيشبوون بروات نهوا مهترسى لهسوى قايرۇسى B پميدانهبيت . له وانهشه ههلبگرىكى قايرۇسى B كه تووشى ديلتا بيت چاك ببيتوه بهلام قايرۇسى B همر بهردوام دهبيت ، دهكرنته دهرهوه يان نهخوش دهرنت .

## درمى قايرۇسهكه

لهسهرمئاي سۇكهدا خوښى نهخوش زور قايرۇسى تيادايه و ههميشه خوښهكميان قايرۇسهكهى تيدا دهمينتتهوه .

## رۇپهوى نهخوشيهكه

نزىكهى 2-20% ى تووشبووان بهم جۇره زهردووييه دهرن . پاش تريش 60-70% ى تووشبووانى نهم جۇره زهردووييه تووشى رزنى جگهردهبن .

## دهستنيشانكردن

دهستنيشانكردنى نهنتيجيىنى IgM anti-HD.HDAg لهپلازماى خويندا و له سهرمئاي سۇكهدا نيشانهى سۇيهكى كوتوپر بهلام دهستنيشانكردنى (IgM anti-HD) نيشانهى سۇيهكى تولانيه . لهكاتى پيداوبوونى زهردوويى ديلتاي تولانيدا دژه تهنى سۇيهكى قايرۇسى B واته (HBsAg) پۇزه تيف دهبيت . همروها دهتوانين دژه تهنى دژى قايرۇسى ديلتا واته (antiHD) لهپلازماى خوښى نهخوشدا دهستنيشان

بكمين . بۇ دۇنيابوون لە سۇي دىلتا پىنوستە دژە تەنى HDV يان RNA لە پلاسمای خوینى نەخۇشدا مەبىت .

#### چارەسەرکردن

بەگشتى نەرمانى ئەلغا ئىنتىزىرلیرۆن باشتىن ئەنجامى داوہ بەدەستەوہ و پىنوستە ھەفتەى 3 ژەم بۇ ماوہى 3-6 مانگان بدرت بە نەخۇش .

### زەردوویى جۆرى E

#### فايرۇسى E

فايرۇسىكە لە جۆرى RNA سەریە خىزانى Calicivirus ە تیرەكەى لە نیوان 27-32 نانۆمىتردايە . ماوہى كپكەوتنى فايرۇسەكە لە نیوان 2-9 ھەفتەدايە . لە ماوہى كپكەوتن وقۇناخى يەكەمى سۆكەدا نەتوانن فايرۇسەكە جودابكەينەوہ . بەلام دژەتەنى دژ بە فايرۇسەكە لە قۇناخە كوتوپرەكاندا نەردەكەموت .

#### رىنگاكانى گواستەوہ

ئەم فايرۇسە وەك فايرۇسى جۆرى A بە رىنگای سوپى دەم- پىسايىيەوہ دەگۆزىرتەوہ و ئەمىش دەبىتە ھۆى درمە زەردوویى . ئەم جۆرە زەردوویىە لە ھىندىستان ، پاكستان ، روسيا ، چىن ، ناوہرست و باكورى ئەفرىقا ، پىرۆ و مەكسىكدا بەدى كراوہ .

لە زۆریەى بارەكاندا فايرۇسەكە بە ھۆى ئاوى پىس بوو بە فايرۇسەكە بلۆدەبىتەوہو بە زۆرى لاوان تووشى دەبن زۆرجارىش رىزەى مردن لە نیوان 1-2/ دايە وەلى رىزەى مردن لە نیوان ژنە سىكپەكاندا دەگاتە 20% ماوہى كپكەوتنى فايرۇسەكە نىكەى 6 ھەفتەيە . نىشانەكانى ئەم جۆرە زەردوویىە ھەروەك نىشانەكانى زەردوویى جۆرى A يە . زۆرجاران ئەو كەسانەى تووشى ئەم زەردوویىە دەبن تەمەنيان لە نیوان 20-30 سالاندايە . لە كاتى سۆكە بەم فايرۇسە كوتوپر ئەم نىشانانە لە نەخۇشدا نەردەكەموت ماندوویى و بېھىزى ، كەمبونەوہ يان نەمانى ئارەزووى خۇراك خواردن ، ماسولكە ژانكردن ھەروہا نەخۇش تووشى ھىلنجدان ورشانەوہش دەبىت .

#### دەستنىشانكردن

ئەم جۆرە زەردوویىە لە ئەمىرىكا و زۆریەى ولاتە ئەوروپايىيەكاندا كەمە ، تەنيا گومان لەو كەسانە دەكرىت كە ئەو نىشانانەى سەرەوہيان ھەيە و لە ناوچە درمىيەكانەوہ ھاتوون يان گەراونەتەوہ . لەم سالانەى دوايدا تىستى سىرەمى ELISA توانىويەتى فايرۇسەكە دەستنىشان بكات ھاوكات تىستى PCR دەتوانىت RNA HEV لە سىرەمدا دەستنىشان بكات .

#### چارەسەرکردن

لەوانەيە لە سۆى دىرژخايەنەكاندا نەرمانى Ribavirin و Interferon وەك دژە فايرۇسىك كارىكەن .

## زەردوویی جۇرى G

### فایرۇسى G

زەردوویی فایرۇسى G یان فایرۇسى GB-C دوو جۇر فایرۇسن که سەر بەخیزانی Flavivirus ن . له سالی 1995 دا دۆزراوتموه . دهتوانین به هۆی تیستی PCR وه دهستنیسانی HGV RNA له سیرمی نهخۆشدا بکهین . زۆر گومان لهوه دهکرت که فایرۇسکه به هەردوو رنگای خوین و هەروها رنگای پیسای- دەم دا دهگوینزیتوه و بلاودهبیتهوه . لهزۆریه ی بارهکاندا له یابان و سویدا نهم جۆره فایرۇسه لهو کهساندا دهستنیشانکراوه یان جوداکراوهتوه کهخوینیان داوه . جگه لهو فایرۇسانه ی که به کورتی باسیان لیوه کرا هۆی دی هەن که دهبنه هۆی زەردوویی گرنگترینیان (مه ی) ، بهی جۆره زەردوویییهش دهگوتریت ( زەردوویی نهلکهول) که دووجۆرن :

- زەردوویی کوتوپپی نهلکهول: لهو کهساندا دهرهکهویت که له ماوهیهکی کورتدا به رۆژهیهکی زۆر مه ی دهخۆنهوه .

- زەردوویی تولانی نهلکهول: لهو کهساندا دهرهکهویت که ماوهیهکی درۆژ رۆژانه مه ی دهخۆنهوه . لهم جۆره زەردووییانهدا دهرکهوتوه که هەندیکجار خانهکانی جگەر لهناو دهچن ودهمرن لهوانهشه جگهرتووشی زاماری و سۆی تیکهلاو بییت بهلام مه رج نییه هه موو مه ی خۆریک تووشی گهروگرتی زەردوویی سۆی خانهکانی جگەر بییت

### ئالۆزکارییهکانی زەردوویییه کوتوپپرەکان

زەردوویی جۆری B له نیو مه ی خۆر وپهنگ کیشهکاندا زیاترو بلاوتره وه که له نیو کهسانی تردا . تیکهلهوونی سۆ به فایرۇس وهی لهبیته هۆی بریندار بوونی خانهکانی جگەر . گەر مه ی خواردنهوه کهمیش بییت لهلایه ن لهو کهسانهوه که هه لگری فایرۇسی B ن و زەردوویییدارن ئهوا تهنیا برینهکانی سەر جگەر گهوره تر دهبن و پیس دهکن . لهو کهسانه ی زەردوویییدارن و مه ی دهخۆنهوه ئهوا هیدی هیدی خانهکانی جگهریان دهمرن یان تووشی ریزی جگەر دهبن خراپتر لهو کهسانه ی که تووشی فایرۇسکه نهبوون (1، 44) .

له زۆریه ی زۆری حالهتهکاندا گەر خیرا سۆ به فایرۇسی B,C,D چارهسەر نهکرت ئهوا سۆکه دهبیته هۆی پهیدابوونی باری تولانی یان پیس بوونی سۆکه تا وای لیدییت زۆریه سهختی نهخۆشییهکه چاره دهکرت یان زۆرجاریش هەر چاره ی ناکرت .

ئالۆزکارییهکی دی جگەر بریتییه له گوژانکاری خانهکانی جگەر بۆ خانه ی شیرپهنجیهی لروست دهکات ، هەر چهنده لهم سالانه ی نواییدا بههۆی دهرمانی (کیتتیرفرۆن) موه چارمیهکی بۆ دۆزراوتموه ، بهلام له زۆر باردا نهخۆشییهکه دهبیته هۆی مردنی نهخۆش .

ئالۆزکارییهکی دی زەردوویییهکان بهتایبتهی جۆری B یان بریتییه له بازه له ، لهم بارمدا قهباری سکی نهخۆش زۆر گهوره دهبییت و نهخۆش زۆر نارهحهت دهبییت و پیویسته ناو به ناو سهرمانی پزیشک بکات تاکو ئاوهکه ی به دهرزی لیدهرهینریت زەردوویییه هه لچوهکانیش جۆریکن له ئالۆزکارییهکی زەردوویی فایرۇسی B که هەندیکجار دهردهکهون

## خۇپاراستن

بۇ خۇپاراستن پېئويستە پەيپەۋى ئەم رىگايانەى خوارەۋە بىرىت

### 1- خۇپاراستن لە ڧايرۇسكە

- زانىرى دان دەريارەى چۆنيەتى بلۇبۈنەۋە و بەرگى تەشەنەكردى ڧايرۇسكان .
- كوتان بە دەرى ئيمونۇگلوبولين .
- خوين وەرنەگرتن لە كەسانى نەئاسراۋ بى تىست كرىنى خوينەكە لە تاقىگادا
- بەكارهينانى كۆندۈم لە كاتى پەيوەنى زاينەيدا (بۇ خۇپاراستن لە ڧايرۇسى جۇرى B,C,D) .
- پاكزكردى دەرى وكمۇپەل ميتالى نەخۇشخانەكان وكوندىان لە 60 پلەدا .
- كەمكرنەۋە يان پەيوەندى نەكرن بە نەخۇشانى بەشى داپراۋە .
- بەكار نەهينانى كملۇپەل نەخۇش لە لايەن كەسانى ساغەۋە .
- پاكو خاۋىنى گشتى مرۇ و گشت كملۇپەلنىكى نەخۇش .

### 2- خۇپاراستن لەكاتى چارەسەرگىرىندا

- لە كاتى چارەسەرگىرىندا ناپىت خوينى تىست نەكراۋ بىرىت بە نەخۇش .
- بەكارهينانى كۆندۈم لە كاتى پەيوەندى زاينەيدا .
- رىزگرتن لە پلانى پزىشك و پارىز لە خواردن .
- تىكەل نەكردى نەخۇش لە گەل نەخۇشى دى دا تا زوۋ چاك بىيىتەۋە .
- پېئويستە نەخۇش لە نەخۇشخانە بىكرىت و بىيىتەۋە تا چاك نەبىيىتەۋە .
- پاكو خاۋىنى ، ماندوۋ نەكرن ، قەمەخمەكردى مەى ، مەريوانە ، كۆكايىن و پىكەتەۋەكانى و جگەرە لە نەخۇش .

### 3- كوتان دژى زەردوۋىى بۇ خۇپاراستن

ئەۋ دەرمەنەى ( دەرىزى ) كەلە ئيمونۇگلوبىن پىكەتەۋە و anti-HAV تىيادايە زۇر كاريگەرن دژى زەردوۋىى جۇرى A .

- زۇر لە مۇزە لە زەرداۋى خوينى توۋشېۋى زەردوۋىى B دا كوتانىك دەرمەنراۋە ( كە 3 دەرىزىيە ) مانگىك پاش يەكەم كوتان دوۋەمجار مرۇۋە دەكوترىت و سىيەم كوتانىش پاش 6 مانگان دەرىت لە ماسولەكى بازوۋ .

- تا ئەمۇ زەردوۋىى جۇرى Delta E.C كوتانىان نىيە . نىزىكەى 13 كوتان دژ بە زەردوۋىى جۇرى B ھەيە ، گىرگىرىنيان ئەمانەن :

- 1- دەرىزى Engerix-B لە شىۋەى دەرىزىكى يەكجارىدايە .
  - 2- دەرىزى H-B-Vax ئەمىش لە شىۋەى 10 مايكۇگرامدايە .
  - 3- دەرىزى HBIG لە ھەمىۋىبارەكانى زەردوۋىى B دا دەتوانرىت بىرىت لە مرۇۋ
- پېئويستە بەپەلى يەكەم ئەم كەسانە خۇيان دژ بە زەردوۋىى جۇرى B بىكوتن :
- # دانسان ، پزىشكى ددان ، ئەۋ كەسانە لە تاقىگەكاندا مامەلە لەگەل خوين نەكەن .
  - # نىرباز ، داۋىن پىيسەكان (كەۋاسەرى زۇريان ھەيە ) يان نەخۇشىيە نرە زاينەندىيەكانيان توۋش بوۋە .
  - # ئەۋ كەسانەى خەلكى ئەۋ ناۋچانەن كە ئەم جۇرە زەردوۋىيەى تىيادا بلاۋە .
  - # ئەۋ كەسانەى لە خوينەنەۋە مەريوانە و كۆكايىن و پىكەتەۋەكانى تى تلىك وەرمەگىرن .

- # ئەمەسەنەي نەخۇشى ھېمۇفېلىيا يان ھەيە ، يان ھېمۇدېئالېسە يان ئەمەن .
- # ئەمەسەنەي كە گەپكۆن و پەيۋەندى زايەندى فرەيان لەگەل كەسانى تەردە ھەيە .
- # سەۋاى تازە لە دايەك بېۋەكەتەك زەرداۋى خوينى دايەكى HBsAg پۈزەتەپ .
- # ئەمەسەنەي لە ئەنجامى رەۋدەۋەتكە دەرەزى خوينەۋى يان لە نەخۇشخانە دا دەرەزەككى خوينەۋەيان پەيدا نەچەت .

## سەرچاۋەكان

1- د. زامەر سوران . جەگەر و زەردەۋەيە تەۋنە ھايۋەسيەكان ، سۈيد، 1996 .

## سەرچاۋەكان

### References

1. Viral Hepatitis, Aglobal health problem , Wellcome, England
2. Feinstone Smetal., Hepatitis A, Detection by immune lectro microscopy of a virus- like antigen association with acut illness, Science 182:1026, 1973.
3. Gunter S; Virology of Hepatitis A. In Zuekerman A J (ed); Viral Hepatitis and Liver Disease New Yourk Alan R Liss . 1988, 3
4. Rizzeto M et al Hepatitis Delta Virus infection : Clinical and Epidemiological aspects , In : Viral Hepatitis and Liver Disease New Yourk Alan R Liss 1988 ;389 .
5. Krugman Setal; The natural Hictory of Infectious hepatitis , Am J Med 1962;32:717.
6. Papaevangeiou Geya I; Delta infection with hepatitis ,B, Lancet II :1983.917.
7. Hoofnagle J Het al; Type B hepatitis alter trnsfusion with blood containing antibody to hepatitis B corw antigen N Eng J Med 1987;298 : 1379.
8. William S. Robinson Hepatitis B virus & Hepatitis D virus: In: Principles and Practice of infectious Disease. Vol. 2. Fourth Edition. 1995; 1406-1434.
9. Manule Battegay, Ian D. Gust, Stepen M. Feinstone Hepatitis A virus: In: Principles and Practice of infectious Disease. Vol. 2. Fourth Edition. 1995; 1636-1662.
10. Stanlen J I et al; Hepatitis C virus antibodies among risk groups in Spain. J Hepa 1989, 6:201.
11. Abram S. Benson, Editor: control of communicable diseases in Man, 15 th edition, American public Health Assn., USA 1990.
12. Viral Hepatitis; In Harrison, Principles of internal medicine, vol.2 international edition; 1991, 1322-1337.
13. R.L. Souham, textbook of Medicine, 2 nd ed, London 1994.
14. Morage C. Timbury, Notes on Medicine Virology, 10 th edition, UK 1994
15. P.R. Murray et al, medical Microbiology, Second edition, UK 1994
16. D.J. Weatherall et al, oxford textbook of medicine, Third edition, Section 21 STD and Sexual Health, UK 1995.
17. Esteban J I et al; hepatitis C virus antibodies among risk groups in Spain. J Hepa 1989, 6:201.
18. Van der Poel CL et al; anti-hepatitis C antibodies and non-A, non-B post transfusion hepatitis in the Netherlands. Lancet: 1989; 297.
20. Ticehurst J. Identification and characterization of hepatitis E virus. In Holinger FB, Lemon SM, Margolis HS, Eds. Baltimore: Williams & Wilkins; 1991, 501-13.
21. Mairm GH. Voiculescu, Infectious Disease, vol. 2. Editura Medicala, Bucharest 1990.
22. Tiollais P, Pourcel C, Dejean A. The hepatitis B virus. Nature 1985; 317 489.
23. Kraweysnki K. Hepatitis E. Hepatology. 1993; 17:932-41.
24. Rizzetto M. The delta agent. Hepatology. 1983; 3; 729.
25. Carey WD, et al. Viral Hepatitis in The 1990 s part III: Hepatitis C, Hepatitis E and other viruses, Cleve Cli J Med. 1992; 59:595-601.
26. A Clinical Guide to Hepatitis, ABBOTT, Diagnostic Division, July 1993/5. Germany.
27. Hepatitis Learnar. Second Edition Abbott Laboratories, Abbott Park Illinois, USA 1994.
28. principles in practice Testing for Viral Hepatitis Abbott Diagnoses, USA 1992.
29. Gordon R. Dreesman, Georgory R. Reyes., Hepatitis, In Encyclopedia of Microbiology, 1992, 371-79.
30. Hollinger, F.B. et al. Hepatitis B virus, In: Virology. Vol. 2, 1990; 2771-2236.
31. Standford T. Smulman, Viral Hepatitis, In: Infectious Disease 4 th eds. 1997; 19:281-95.
32. Mario Rizzetto et al. Epidemiology of Hepatitis Delta virus overview; The Hepatitis 1991
33. Lemon SM, Sh spiro The Value of immunization against hepatitis A. Infect Agents Dis. 1994; 3:38-49.
34. Lemon SM. In activated hepatitis A vaccines. JAMA. 1994; 271 363-4.
35. Stanle M. Lemon and David L. Thomas, Vaccines to Prevent viral hepatitis . New Eng. J Med. 1997; 336:196-204.
36. Hepatitis Surveillance. Report no. 56. Atlanta: CDC. 1995.
37. Jermo B. Zeldis and Clyde S. Crumacker. Hepatitis. In: Infectious Disease of the fetus newborn infant, 4 th eds. W. B. Saunders Company. 1995; 20:805-829.

38. Tobes Allander. Hepatitis virus infection: molecular analysis of transmission and immunity. Karolinska institute, Stockholm. 1997; 5-15
39. John McConnell. Jury still out on verdict for hepatitis G virus. Lancet 1997, 349:857.
40. Miriam Alter. HGV infection in US patient with community acquired acute hepatitis. N Eng. J Med. 1997; 336:741-46,747-54.
41. Yoshiki Sugai et al. Infection with GB virus C in-patients with chronic liver disease. J Med. Virolo. 1997; 51:175-181.
42. MMR. prevention and control of infections with hepatitis viruses in correctional setting. Jan 24.2004, vol 52.RR.1.
43. CDC, Hepatitis surveillance raport nr 58 2003.
44. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information.nr.6, okt.Stockholm. 1999, s. 5-7
45. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information.nr.4, jul .Stockholm. 2001, s. 5-9.
46. Två nya behandlingsrekommendationer för antiviral behandling av HIV-infektion, information.nr5.okt.Stockholm 2002 s.9-20, 55-60.
47. Ingrid Uhnöo, antivirallekamedels möjligheter och begränsningar, Medicament, nr.2, mars, stockholm 2003, s.24-29.
48. Ingrid Uhnöo, läkemedel mot virus –vad finns och vad behövs?, Medicament, nr.3, april.
49. Stefano Vella & Marco. antiviral therapy. infectious diseases, vol two.Mosby.USA.2000. section 5, HIV and AIDS, p.26.1-26.10stockhol. 2002 s 22-37

## سكچونە فايروسىيەكان

بریتین لەو فايروسانەى كە لە جیهاندا دەبنە ھۆى گىروگرفتى گەمە ، رىخۆنە و بە تايبەتى سكچيون .

گرنگترينيان بریتين لە:

- رۇتا فايروس (Rotavirus) .
- ئەدىنۆفايروس (Adenovirus) .
- ئەستروفايروس (Astrovirus) .
- كالىسفايروس (Calisvirus) .

جگە لە بەكتريا و پاراسیت ئەو فايروسانەى سەرھە ھۆیکى دى سكچيون بە تايبەتى لە مندانى ساوادا .

## سكچيون بە رۇتافيروس

ئەھى لیزەدا دەمەوئت ئاماژەى پێبکەم و تايبەتە بە باسەکەمان بریتىيە لە (رۇتافيروس) كە سالانە نزیکەى 111 ملیۆن مندانل تووشى سۆى کوتوپر دەكات و نزیکەى 25 ملیۆنيان روو دەکەنە ئەخۆشخانە بۆچارەسەرکردن ، لەمانە 2 ملیۆنيان چارەسەر وەردەگرن و نزیکەى 440 ھەزاريان بە ھۆى ئالۆزبەوونى ھەر کردنەکەو دەمرن . ھەندىك پەسپۆر دەبیژن كە لە دنیادا لە ھەر خولەكىندا يەك مندانل بەم فايروسە دەمرن .

رۇتافيروس كۆمەلێك فايروسن لە جۆرى RNA دەبنە ھۆى سۆکردنى گەمە و رىخۆنەسۆ. فايروسەكە شێوھى بازەئىيە دوو ناوگە كاپسیدو genom ى ھەبە . تیرەى فايروسەكە لە نیوان 70-75 نانۆمیتەرە و 3 پروتینی ھەبە و تەنیا دووانیان دەبیژن و ئەمەش تايبەتە بە رۇتافيروس .

فایروسکه له هه موو جیهاندا بلأوه وهوی سهرکی سکچوونی منداله به تایبتهی له تمهمنی 6-24 مانگیدا . نهم فایروسه له سالنی 1973 دا دهستنیشانکراوه . له ولاته پیشه سازییهمکاندا له 50٪ ی وهوی سکچوون له مندالدا دهگه پرتوهو بۆ نهم فایروسه .

#### جۆرهکانی فایروسکه

\* رۆتا فایروسی A ، نزیکی به ریزهی 90٪ هه و 4 جۆری سهرمی ههیه به رنگای پیسای-دهم دا فایروسکه له یهکیکهوه دهگوینزیتوهو بۆ یهکیکی دی ، ماوهی کرکهوتنی فایروسکه له نیوان 1-3 رۆژدایه .

#### نیشانهمکان

سهرتا نهخوشیهکه به پشانهوه دهست پندهکات پاش 2 رۆژان سکچون دهردهکمویت که له شیوهی ئاودایه ، نهخوشیهکه 4-6 رۆژان دهخایه نیت و جاری واشه دهگاته 3 ههفته .

\* رۆتا فایروسی B ، تا نه مۆ له چین دا بیهراوه و زیاتر لاوان و پیران تووشی سکچوونی کولیرایی دهبن .

\* رۆتا فایروسی C ، زنده تر له باکوری ئهروپادا ههیه و منالانی قوتابخانه و لاوان تووش دهبن . له سویدا نهخوشیهکه به ریزهی 35٪ دهبینریت .

#### دهستنیشانکردن

بهوهی تیستی ELISA وه دهتوانین ئهنتیجینی فایروسکه دیاری بکهین ههروهها به وهی میکروسکوبی ئهلیکترونیهوه دهتوانریت فایروسکه بناسریتوه .

#### چارهسهرکردن

بریتییه له پرکردنهوهی کهمی شلهو کالسیۆم و پۆتاسیۆم و کانزای نیو لهش . گهر نهخوش بپیک شهکرو خویناو بخواتهوه لهوانهیه چارهسهری ناتهواوی ئهوه شلهو مادانه بکات . کوتان

له سهرتای سالنی 2006 دا (4) ، ئهجمای نوو توژینهوهی نوی یهکیکیان توژیارانی ئهسپانی و سویدی ئهجمایان دابوو که نزیکی 77 ههزار مندالی له خوگرتهوو ئامازهیان کرد که کوتانیکی نویمان دروست کردوهو له 85-98٪ بهرگری دههاته منداڵ بۆ ئهوهی تووشی فایروسکه نهبن . ئهوه دوو کوتان نوییه له شیوهی دلۆپ دان و نیویان (Rotarix & Rotateq) ه و یهکهمیان پهسهندکراوه که بدرت به منداڵ و ئهوهی تریان واچاوهپوان دهکرت له ئاوهراستی هاوینی 2006 دا بکهویتوهو بازارهوه .

#### تیبینی:

رۆتافایروس له بهشی پزیشکی گیانهواریدا زیاتر بایهخی پینراوه .

#### سهرچاوهکان

#### References

1. Maim GH. Voiculescu, Infectious Disease, vol. 2. Editura Medicala, Bucharest 1990.
2. Tomas Bergström, Virusinfektioner, klinik, diagnostik och behandling Göteborg. 1997.
3. American Academy of Pediatrics. Rotavirus Infections. In: Peter G. ed. 1997 Red Book: Report of the Committee on Infectious Diseases. 24th ed Elk Grove Village, IL: American Academy of Pediatrics: 1997:454
4. Roger L. Glass et al. The New England Journal of Medicine, vol 325: 23-33, jan 5 2006 nr.1.

## بەشى ھەشتەم

### نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان

- 1- ڧايرۇسى تاميسكى ئاسايى
- 2- ڧايرۇسى تاميسكى زاووزى
- 3- سۇى زۇستەر (تەپخال)
- 4- سۇى مۇنۇنوكليۇس (نەخۇشى ماچ)
- 5- مىكوتە (ڧارىسىلا)
- 6- سۇى ڧايرۇسى سىتۇمىگال
- 7- ڧايرۇسى تاميسكى جۇرى شەشەم (HHV-6)
- 8- ڧايرۇسى تايىسكى جۇرى ھەوتەم (HHV-7)
- 9- ڧايرۇسى تاميسكى جۇرى ھەشتەم (HHV-8)

### ڧايرۇسە تاميسكىيەكان

#### پېشەكى

ڧايرۇسە تاميسكىەكان كۆمەلىك ڧايرۇس زۇر لەمىزە ناسراون، مرۇ تووشى چەندان نەخۇشى دەكەن. لەمىوہى دووہى سەدەى رابردودا پاش ئەنجامدانى ژمارەيەك تويۇنەوہى زانستىيانە دەريارەى ڧايرۇسە تاميسكىەكان و ھەركردنەكان روونكرايەوہە كە ڧايرۇسەكان جياوازن. ھەركردنەكان لەسەرخۇن و بەردەوامن، زۇرجاران ھەندىكىان دەردەكەونەوہو نيشانەكانيان لە نيشانەى شوئىنى، خانەيى، ئۇرگانى و تاميسكى گشتيدا دەردەكەون.

ئەوہى راستى بىت تا ئەمۇ نىزىكەى 80 جۇر ڧايرۇسى تاميسكى دۇزاونەتەوہە وەلى زانستىيانە سەلمىنراوہ تەنيا 8-9 دانەيان مۇۋە تووشى ھەركردنى جودا دەكەن. ڧايرۇسە تاميسكىەكان زۇر بلاون (ھەندىك تويۇر لەنىو ھەركردنە ڧايرۇسە مۇيەكاندا بەپەلى يەكەم داياندەنن) رۇژانەش زىدەتر بەرئەى جياواز لەمەموو جىھاندا بلاودەبنەوہە. لەزانستى پزىشكىدا ھەركردن بەڧايرۇسە ھىرپسىيەكان زۇر گرنگيان پىدراوہ لەبەر ئەوہى رىنگاى گواستەنەويان جياوازو دەبنە ھۇى:

1- نەخۇشىيە درمە زايەندىيەكان (تاميسكى زاووزى، نەخۇشىيى مۇنۇنوكليۇز، ھەركردنى سىتۇمىگال و ڧايرۇسى 7 و 8.

2- نەخۇشىيە درمىيەكان (مىكوتە و تاميسكى ئاسايى).

ئەوہى شايانى باسە ھەردو كۆمەلە ھەركردنەكە بەشكى گرنگى نەخۇشىدارى نەخۇشىيە ھەركردوہەكانيان پىكەنناوہە. گرنگىي ئەم كۆمەلە ڧايرۇس و ھەركردنەكان كاتىك زىادى كرد كە لەقۇناخىكى ھەركردن بە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشىي ئەيدىزا وەك ھەركردنى تاميسكى دەردەكەون كە بە نەخۇشىيە ھەلپەرسەكان ناسراون.



## تايپەتمەندى سۇڭايرۇسىيەكان

- سۇكان لەسەرخۇن.

- سۇكان دەردەكەونەو.

زۇرجاران لە تىستى سىزى خوتىندا نىزىكى لە 70-90% گەرەسالىن ھەنگرى دژەتمەنى ڧايرۇسى تايپىسى يەكەمن. ھەندىك ڧايرۇس وەك ڧايرۇسى تايپىسى ئاسايى 1، 2 و زۇستەرو مىكوتە چاكەبەنەو ەلى ڧايرۇسەكە لەلەشدا بەمىنىتەو ە پاش چەند مانگىك سەرلەنۇئى ەمىتە سەرچاۋە تايپىسىكىكى نوئى يان ەمىتە ھۇي نەخۇشىي زۇستە.

لە ماۋەي نىۋان دەركەوتەكاندا ڧايرۇسەكە ناچالاكەو لەچەند خانەمىكى دەماردا دەمىننەو ە لەبەر ئەم ھۇيەشە لەو ماۋەيدا بە ناپەحەت يان ھەر ناتوانىن دەستنىشانى ڧايرۇسى تايپىسك بگەين.

مىژو (1، 2، 3، 47)

- نىزىكى 100 سال پىش زاپىن ھىژدۇتوسى يۇنانى باسى تاي تايپىسى كىردو.
- ئىنگرىسىيىسى لەسالى 1553 باسى نەخۇشىي مىكوتەي كىردو.
- ئۇگىل يەكەم كەس بوۋە لەسالى 1767 وشەي ڧارىسىلا (مىكوتەي) نىۋناو.
- جان ئەستىزك نوژدارى شاي ڧەرمەسا لەسالى 1736 دا يەكەم باسى لەسەر تايپىسى زازوۋى نووسىو.
- ڧىلان و باتىمان يەكەم كەس بوۋن لەسالى 1814 تايپىسى زۇستەريان لەمەركىدى تايپىسى زازوۋى و لىۋدا ناسىيەو.
- لەسالى 1888-1892 دا قۇن بۇكاى باسى مىكوتەي كىردو.
- سىپروت و ڧىلاس لەسالى 1921 دا لە ھالەتە تادا گەرمىۋونى گرى لىمپاۋىيەكانيان دەستنىشانى پاشتر بە(مۇنۇكلىۋن) ناسرا.
- گىرالىد لەسالى 1943 دا روۋنىكىردەو كەتايپىسى زۇستەر ئەنجامى چالاكىۋونەو ە ڧايرۇسى مىكوتەي.
- ڧىللىز لەسالى 1954 ڧايرۇسى ڧارىسىلاي بەنگاي چاندن جوۋداكىرۋوتەو.
- بوركىت لەسالى 1958 ڧايرۇسى EBV لەلەمفۇمىكى سەرو مىلدا ناسىيەو.
- ئىپستىز و ھارمەكانى لەسالى 1984 تەمۇلكەي ڧايرۇسى EBV يان لەخانەو شانە وەرگىرۋە نمونەيەكانى لىمفۇمى بوركىتدا ناسىيەو.

- سەلاخەدىن و ھامۇلەكانى (ئەمەرىكا) لەسالى 1986 رايانگەياند كەڧايرۇسىكى تىريان لە 6 نەخۇشدا جياكرىۋوتەو.
- لەكۇمەلەي ڧايرۇسە تايپىسكەكانەو پاشترىش نىۋى 6-HHV ي لىنرا.
- لەسالى 1991-1992 دا ڧايرۇسى 7-HHV لەمۇڧى لەشخادا دەستنىشانىكرا.

## شىۋەي ڧايرۇسەكە

ڧايرۇسى تايپىسك ناۋكە ترشى DNA ى ھەيە، تىرەي ڧايرۇسەكە لەنۋان 100-110 نانۇمىتردايەو ھەريەكەيان لە 4 پىنكەتۋى سەركى دروستىۋون. ئەم كۇمەلە ڧايرۇسە لە 3 كۇمەلە ڧايرۇسى جياۋان پىنكەتۋون كە مۇ توۋشى نەخۇشى دەكەن و ئەمانەن (1، 7).

### \* كۇمەلەي Alphaherpesvirinae بىرىتەن لە:

- ڧايرۇسى تايپىسى ئاسايى 1 (HSV-1) Herpes simplex virus
- ڧايرۇسى تايپىسى زازوۋى 2 (HSV-2) Herpes simplex virus
- ڧايرۇسى ڧارىسىلا زۇستەر Varicella zoster virus (VZV)

### \* كۇمەلەي Betaherpesvirinae بىرىتەن لە:

- ڧايرۇسى سىتۇمىگال Cytomegalovirus (CMV)
- ڧايرۇسى تايپىسى مۇڧى جۇرى شەشەم 6 (HHV-6) Human herpes virus-type

- فايروسی تايىسكى مرقى جۇرى ھوتەم Human herpes virus-type 7 (HHV-7)

- فايروسی 1 mouse cytomegalovirus (ليۋەدا لىي نادويىن)

\* كۆمەلەي **Gammaherpesvirinae** بريتىن لە:

- فايروسی Epstein – Barr virus (EBV)

- فايروسی تايىسكى مرقى جۇرى ھەشتەم Human herpes virus-type 8 (HHV-8)

جۇرەكانى فايروسمەكە و شوئىنى سۆگە (۱):

- فايروسی تايىسكى ئاسايى دەبىتە ھۇي: پوكەسۇ و نيويوشەسۇ نيودەم. پەردەسۇ چا،

تايىسكى پىست، تايىسكى زاووزى، مېشكەسۇ.

- فايروسی تايىسكى زاووزى دەبىتە ھۇي: پوكەسۇ و نيويوشەسۇ نيودەم، پەردەسۇ مەنگە،

تايىسكى پىست، تايىسكى زاووزى، تايىسكى مىندالى ساوا.

- فايروسی فارىسىلا زۇستەر دەبىتە ھۇي: نەخۇشى مىكوتە (لەمىندال و گەورەدا)، زۇستەر (لەگەورە و تەمەنداردا).

- فايروسی ئىپستىن بار دەبىتە ھۇي: نەخۇشى ئاشقان، سۇ مۇنۇنوكليۇزى كوشنە، لىمفۇمەي

بوركىت، ليوكۆپلاكى موودارى نيودەم، لىمفۇمەي خانەكانى B.

- فايروسی سىتۇمىگال دەبىتە ھۇي: چاۋەسۇ، سورىنچكەسۇ، سىيەسۇ، زەردويى، مېشكەسۇ.

- فايروسی تايىسكى مرقى جۇرى شەشەم دەبىتە ھۇي: گۇيەسۇ ناۋەپاست، تاو سووركەي مىندال.

- فايروسی تايىسكى مرقى جۇرى ھوتەم دەبىتە ھۇي: سووركەي مىندال.

- فايروسی تايىسكى مرقى جۇرى ھەشتەم: زۇر گومان دىكرىت رۇلى لە ساركۇمى كاپوسىدا ھەبىت.

تېببىنى: قىرپون بريتىيە لە تەنۆلكەي فايروس.

## فايروسی تايىسكى ئاسايى

### فايروسی تايىسكى 1 (Herpes virus simplex)

ئەم فايروسە دەبىتە ھۇي تايىسكى لىۋى سەرو و خوارو و لالغاۋەكان

ھۇزانى

فايروسىگە لەخىزانى فايروسى ھىزىسە لەئىز خىزانى ئالفا ھىزىس فايروس. تىرەي فايروسى

تايىسكى ئاسايى نىزىكەي 180 نانۇمىترە و تىشى DNA تىدايە و دوو جۇن:

\* جۇرى يەكەم HSV-1، واتە تايىسكى ئاسايى، بە رىزەي لە 12. دەبىتە ھۇي سۇ و برىن لەسەرو

نىۋەدە، سۆگە ليۋەكان، پوك، چا، كۆنەندامى ناۋەندىي دەمار دەگىرتەۋە.

\* جۆرى دووم HSV-2. واتە تامىسكى زاووزى. بە رىژەى لە 88% دەبىتە ھۇى سۇو برىن لەخواروو نىوقەدەو. سۇكە لەسەر كۇنەندامى زاووزنى دەرەوۋى نىرو مىن دەرەكەمۇيت. قايرۇسەكە زۇر بەرگەى سەرماو ھىشكى دەرەوۋە دەگرت، وەلىن لەبەرزى پەلى گەرمادا ھەستدارە (16).

#### پەتازانى

- قايرۇسى يەكەم، زۇر بۇوۋە لە 6 مانگىيەو تا 5-6 سالان تووشى مندال دەبىت، پاشترىش مندال دەبىتە سەرچاۋەى سۇكەو قايرۇسەكەش دەبىتە ھۇى سۇى تامىسكى جىاواز (12).  
- قايرۇسى دووم، لەتەمەنى ھەزەكارىدا (لەنەنجامى نەبوونى پاكوخاۋىنىدا وەك لەكاتى نەخۇشەيە درمە زايەندىيەكاندا) دەرەكەمۇيت و لەتامىسكى كۇنەندامى زاووزى لىپىرساۋە (20).

#### رىنگاكانى گواستەنەوۋى قايرۇسى 1 و 2

- پەيوەندى راستەخۇ، دەمى (ماچكردن)، زاووزىنى (زايەندى) و بەدەگمەنىش لە رىنگاى دۇپە ناۋى نىو كۈنە لووت و گەرووۋە دەگۇزىرتەو.

- پەيوەندى ناپاستەخۇ، ھەندىكجار تامىسك تووشى ئەو كەسانە دەبىت كە لەشۋىنىكدا دەرژىن يان كاردەكەن وەك لەخىزنىكدا، لەنەخۇشخانەدا (كاتى بەكارھىنانى ئامىرو كەلوپەلى مىتالى قايرۇساۋى پزىشكى).

- چاندنى گورچىلە رىنگايەكى ترە بۇ گواستەنەوۋى جۆرى دوومى قايرۇسەكە.

#### ماۋەى تووشبوون

ئەوۋى راستى بىت ماۋەكە زۇر بەنارەحەت دىارەكرت چۈنكە زۇرەى زۇرى تووشبووان بىننىشانەن و ھەلگىر لەشساخى قايرۇسى جۆرى يەكەن.

جۆرى دووم لەشلەى نىو گولىنكى ئەو نافرەتانەدا يان لەكونى چۈوكى ئەو پىاۋانەدا دەرەكەمۇيت كەزايەندى چالاكن.

بەلام رىژەى قايرۇسەكە لەبىرنى تامىسكو تامىسكە نىشانەدارەكاندا نىزىكەى 100 جار وەك لە تامىسكە بىننىشانەكاندا بەررتەرە.

شۋىنى چۈونە ناۋەوۋى قايرۇسەكان: برىتەيە لەپىست، ناۋپۇشەكان (گەروو، كۇنەندامى زاووزى) يان چاۋە.

تايپەتەندى سۇكە: لەيەكەم سۇوۋە قايرۇسەكە لەخانەكانى لەشدا خۇيان جىگىر دەكەن و ھەرچەندە ناۋبەناۋ لەگەن مىزو پىسايدا دەكرتە درەو، بەلام قايرۇسەكە ھەر لەلەشدا دەمىنىتەو (بەتايپەتى لەنىو لىمفەگرىكاندا) و لەۋىدا دەچىتە قۇناخىكى لەسەرخۇۋە، لەبەر ئەم لەسەر خۇيەيە زۇرجاران سۇكە نەردەكەمۇيتەو زۇرجارىش تا مردنى مۇۋە بەردەوامە.

#### پىكەاتنى تامىسك

چەند رۇژىك پىش دەرەكەتەنى بلىق يان برىنك شۋىنىكى لەش (لالىو، لووت، لالقاۋە ئەندامى زاووزى) دەخورىت. نىزىكەى 2-3 رۇژ دواتر پىكەاتۋىەك پىكدىت كەمىك دەكرتەوۋە دواترىش بلىقنىك دروست دەبىت كەشلەيەكى مەيلە و زەرد- سىپى تىاداىە بەپەردەيەكى زۇر تەنك و ناسك داپۇشراۋە و بەناسانى دەتەقەيت. دواى تەقاندن و نېبونى بلىقكە شۋىنەوار بەجىناھىلىت، دروستبوون و كۇيرىبوونەوۋى بلىقكە نىزىكەى 10 رۇژ دەخايەنىت.

## يەكەم تاميسك

قايرۇسى تاميسكى ئاساسى جۇرى يەكەم دەپنە ھۆى زۆربەى نو سۇيانەى كەيەكەم جار لەتەمەنى مەندالیدا دەردەكەوئىت. ئەم سۇيە ئاساترەو تەنیا لە 10% بارەكاندا دەپنە ھۆى نیشانە شوئىنيەكان و گشتىيەكان. قايرۇسەكە لە 2-12 رۇژدا كېرەكەوئىت.

ھەندىك سۇى تاميسكى كەبۇ يەكەمجار دەردەكەوئىت ھەندەكەوئىت كە رىپۇيەكى سەختى بېئىت بەتايەتى لەمەندالى ساواداو لەوانىيە بېئىتە ھۆى مردنى مەندال. نیشانەكانى تاميسكە سەرھەندراوكان زۇر ئاساترە (بۇ ناسىنەو) وەك لە يەكەم سۇى تاميسكى.

## ھۆى ھەندەنەوئى تاميسك

لەم بارەدا ھۆى چالاكبوونەوئى قۇناغى لەسەرخۇى قايرۇسەكە بەندە لەسەر: سەرما، ئاشارامى، خۇدانە بەرتىشك، پەلەپروئى، بىنۇئى، نەخۇشىيە تادارەكان (پەردەسۇى مېنىنگوكۇكى، ئىنفلوئەزا، سىيەسۇ، مەلاريا... ھەتد).

چونكە ئەو بارو نەخۇشىيانەى پىشتەر ئامارەكران دەپنەھۆى كەمبوونەوئى لاوازىوونى بەرگىرى لەش دژ بەمىكرۇيەكان كە رىنگاخۇشكەرن و ھۆكارى يارىدەدەرن بۇ دووبارە دەركەوتنەوئى سۆكە. گەر بېئىتو قايرۇسەكە بگاتە خۇئىن و بەخۇئىن لىمفدا بگۇئىزىتەوئى بۇ ئەندامەكانى لەش ئەوسا مرقۇ تووشى سۇى تاميسكى گشتى دەپنە كە ھەموو لەش دەگرىتەوئى.

## شېوەكانى تاميسكى ئاساسى

### 1- تاميسكى پىئىست

ھەموو كاتىك قايرۇسى تاميسك (لەھەر ئاستىكا بىئىت) دەتوانىت پىئىست تووش بكات بەتايەتى لەسەر رووخسار، دەست و پىدا. ھەردو جۇرى قايرۇسەكە 1 و 2 دەتوانن رووخسار تووشى تاميسك بكەن، بەلام جۇرى يەكەمىان زىات دەبىنرىت.

### 2- تاميسكى لالىئو، لالغاو و لالووت

ئەم جۇرانە نیشانەكانىان باشتر دەدەكەون بەتايەتى كاتىك تاميسكى سەرھەندراو بىئىت. ئەم جۇرە تاميسكە لەشېوئى بلىقدا دەردەكەوئىت و كىم دەكات و پاش تەقاندنى بلىقەكە شوئىنەوار بەجىدەھىلىت، گەر بلىقەكان پىس نەبن بەبەكتريا ئەوا 7-10 رۇژ دەخايەنىت. ھەندىك جار بلىقەكان لەشېوئى كۆمەلىك بلىقدا (شەپۇلە بلىق) دەردەكەوئىت.

### 3- تاميسكى نىفۇكى پەنجەكان

لەسانى 1924 دا (نىكۇلا و پۇئىكلۇكس) لەسەر ئەم تاميسكەيان نووسىو، زۇرجار قايرۇسەكە لەنەخۇشخانەدا تووشى كارمەندانى نەخۇشخانە دەپنە (وەك نەخۇششى پىشەيى). نەخۇش ھەست بەژان و كزانەو دەكات و پاشتر بلىقەكە لەپىئىستى پەيدادەپنە كەمىك رەقە. ھەندىكجار پىئىستە بە رىنگاى نەشتەرگەرى بلىقەكە دەرىكىت كە لە 2-3 ھەفتەدا چاك دەپنەوئى

## نیشانه‌كان

له نيو تاميسكه سۆييه‌كاندا ئەم خالانەى خوارووه گرنگن (ئايا سۆكه يەكەمجارە يان سەريەلدادەتەرە، جۆرى قايرۆسەكە، تەمەنى نەخۆش. شوینی توئكارىي سۆكه) و رۆلى تايبەتى لەچۆنیەتى دەرکەوتنى نیشانه‌كاندا دەبینن.

### - نیشانه‌ى ناوپۆشمەسۆى نیوئەم و پووک

تاميسكى نیوئەم و سەريووک زۆر گىروگرفت بۆ نەخۆش دروست دەکەن وەك: ئازار چەشتن لەکاتى جوين و قووتدانى خۇراکدا، سۆى بەکترىيى برىنەكە، زیادبوونی لىك، بۆگەنکردنى نیوئەم و ئاوسانى لىمفەگرىكان (28).

### - نیشانه‌ى چاوه‌سۆ

ئەوى شایانى باسە لەپەر چاوه‌داتە ژان، پاشتر دەبیته‌هۆى کزیوونی بینن. ھەروەرھا لەسەر سپینەى چاوه‌ند پەلەپەك پەیدا دەبیته‌، زۆرجارىش سۆكه ھەلدەداتەرە، يان نەخۆش تووشى سووریوونەرەى یەكێك لەپۆلۆووەکانى (سەرموہ يان خواروہ) ی چاوه‌بیته‌.

### - نیشانه‌ى شپىزەى تاميسك

کاتیک مەرو تووشى نەخۆشییەك دەبیته‌ لەلای گرنگ نییە، وەلى کاتیک نەخۆشییە كۆنەندامى زاووزئ دەگریتەرە ئەوسا مەرو ئاوارام و شپىزە دەبیته‌ و زۆرجارىش لەسۆكه رەشپین دەبیته‌. ئەوى راستى بیته‌ لەنیو سۆكاندا پاش سوزەنك سۆى تاميسكى زاووزئ بەپەلەى دووم دیتە و سالانە نزیکەى 100 ھزار کەس لە ئەمیریکا تووشى ئەم جۆرە تاميسكە دەبیته‌ و رۆژانەش لەزیادبووندايە. لە 80٪ ی قايرۆسى جۆرى دووم ھەلدەداتەرە. لەژندا تاميسك دەکەوتتە سەر ملى زامال (رۆلى لە دروستبوونی شپىزەجەى زامالدا ھەيە) ئەوانى دى لەسەر گولینك و لیوہکانى گولینك دەبینرێت.

لە پیاویدا زۆریەى بڵقەكان لەسەر پۆیەى چووکە (گلاندی پینیان) يان لەسەر لەشى چووک دەرەکەون يان دەکەونە سەر دەرووبەرى کۆم. لە ھۆمۆرەگەزبازەكاندا تاميسك دەکەوتتە سەردەرچەى دەرەكى مێز، مێزەدان يان ریکە.

### - نیشانه‌ى نەخۆشیى تاميسك

بریتیيە لەسۆیەكى گشتیى تاميسكى (ژمارەى قايرۆسە لەخوێندا زۆر زیاد دەکات). زۆرجار لەئەنجامى سۆیەكى کوتوپرى تاميسکیدا (لە 70٪ بەقايرۆسى جۆرى دووم) تووشى مندالى تازە لەدايکبوو دەبیته‌. لەم بارەدا (لەکاتى لە دايکبووندا) تاميسكى سەر لیوہکانى گولینكى (vag) دایک دەتەقن و پیکهاتووی نیو بڵقەكە لەزارو کۆونە لووت و چاوی زارۆکەرە دەچیتە ناوەرە و مائەكەى خۆى تووش دەکات.

### - نیشانه‌کانى تاميسكى شانە و نیوپۆشمەكان

کاتیک ژمارەى قايرۆسەكە لەخوێندا زۆر زیاد دەکات، قايرۆسەكە دەتوانیت جگەريش تووشى زەردوویى بکات و خانەکانى سەر گورچیلە لە ناوبەرنێت و ھەروەرھا جومگەكان و سورنچکیش تووشى ھەوکردن بکات.

## - نیشانه‌ی دهماری

میشکەسوی قایرۆسی جۆری یەكەم زیادتر مەژێ تووشی سۆ دەكات وەك لەجۆری دووهم. سەرەتا نەخۆش تووشی ژانەسەر، خەوالووی، گەشكە و پاشتریش تووشی (لەهۆشخۆچوون) بێهۆشییە هەمیشەیی دەبێت، هەرەها نەخۆش تووشی گێرگرفتیی قسەکردن یان دەروونی تر دەبێت، هەندێك جار نەخۆش تووشی لەرزین، شەپڵەداری شوێنی یان گرژیوونی ماسولەكان دەبێت. زۆرجار ئەم نیشانه دەماریانە تەنیا لەهەرزەكارو گەورەدا دەبینرێت.

## ڤایرۆسی تامیسی زاووزی

### نیشانه‌كانی

#### 1) سۆ

ماوەی كێكەوتنی ڤایرۆسەكە لەنیوان 3-20 رۆژدایە. ئەو شوێنەكە كە بخۆرێت پاشتر دەبێت بەبرین، برینەكەش دەكرێتەوه و زۆر بەئازارە پاشان چەند بڵقێك دەردەكەوت و نێو بڵقەكان شلەبەكی روونی تێدایە بەكۆمەل لەتەك یەكدا. پاش چەند رۆژێك شلە روونی ناو بڵقەكە لێل دەبێت و كۆپەكە بڵقەكە پێست هەڵدەدات و پاشتریش بڵقەكە دەتەقێت و رووبەكی گرنج گرنج بەجێدەهێلێت كە درمگتر كوێر دەبێتەوه و نامێنێت.

- لە نێرینەدا برینەكە زیاتر لەسەر پۆپە و ملی نیوان پۆپە و بەشە تری چووكدایە، زۆرجار ئەم سۆیە دەبێتە هۆی دەردانی شلەبەك كەزۆر بەئازارە و ژان لەخاتە دلی نەخۆشەوه.

- لە مێوینەدا برینەكە لەسەر گەرە لێوكانی گولینك و دەوری كۆمدا دەردەكەوت، لە 30% ی نەخۆشەكان ئەم نیشانه‌یان هەیە: تا، بێهیزی، ژانگردنی ماسولە و ژانەسەر. لە 50% یان لیمفەگرێكان دەئاسوێن و بەئازارن. لە 2-3% ی ڤایرۆسەكان ئەندامی زاووزی و میشك تووش دەكەن.

#### 2) جۆرە سەرەلداوەكان

نزیکە 70% ی نەخۆشەكان تووشی سۆی زاووزی و زایەندی دەبن و چاكیش دەبنەوه!  
نزیکە 30% ی نەخۆشەكان ڤایرۆسەكەیان لەلەشدا دەمێنێتەوه و زوو زووش برینەكە لە هەمان شوێندا هەڵدەداتەوه. ماوەی نیوان یەكەم برین و دەركەوتەوهی برینەكە لەنیوان 120 - 360 رۆژدایە و پاش 10 رۆژیش برینەكان هیشك دەبن.

#### دەستنیشانكردن

لەكاتی دەستنیشانكردنی تامیسكدا زۆرجار نیشانه‌كان ئەوەندە یارمەتیدەرن كەپزیشك بێ گێرگرفت دەتوانێت دەستنیشانی تامیسك بكات. وەلی هەندێك جۆری كلینیکیان هەر پنیوستی بەتییستی تەواوكەری تر هەیە، وەك:

- وەرگرتنی نمونەبەك لەشوێنی بڵقەكە.

- تاقیكردنەوه بۆ جوداكردنه‌وهی ڤایرۆسەكە لە گەل جۆری ئەنتیجەنە

- چاندنی ڤایرۆسی تامیسكی، لەچاندندا گۆپانكاریی خانەكان لە 1-3 رۆژدا دەردەكەوت.

- تییستی سیرەمی بۆ PCR دەستنیشانی ڤایرۆسەكە دەكات.

## رېپرەوى سۆكە

بەپىتى جۇرى تامىسكەكە، شوپىنى سۆكە رېرەوى سۆكە دەگۈزىت، تامىسكى گىشتى لەمىندالى تازە لەدايىكبوودا مەترىسى زۆرە لەبەر ئەوە لە 70% بارەكاندا مىندال دەمرىت. ھەرچەندە سەر رووى پىست ناشىرىن دەكەن وەلىن بەگىشتى تامىسكەكانى سەر پىست باشن. زۆرچار تامىسكە سەرھەلداۋەكان دەبنەھۋى گىروگىرتى دەروونى يان زاينەندى بۇ نەخۇش.

## چارەسەر كىردن

ئەوۋى راستى بىت قايرۇسى تامىسكى 1 و 2 دەبنە ھۋى نىشانەى جىياۋزى پىست . ھاۋكات ھەردوۋى قايرۇسەكە دەبنە ھۋى سۈى مىشك كە ناسراۋە بە (Herpes Incephalitis) ھەروھە ھەردوۋىكان دەتوانن لە زاماندا ئاۋلەمە توۋشى ئاۋلەمەسۈى تامىسكى (Neonatal herpesinfection) بگەن .

تا ئەمۇ چەند دەرمانىك دژ بەقايرۇسەكە بەكارھىنراۋە، بەلام لەھەموۋىيان باشتى كەلەنجامى بوۋىت دەرمانى ئىسايىكلۇڧىر (زۇڧىراكس) كە لەشىۋەى خەپلەدا دەدرىت بە نەخۇش، ھەر خەپلەمەك 200 ملگم (ھەر 24 كازىرى 5 دانە بۇ ماۋەى 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش). ھەروھە زۇڧىراكس لەچارەسەر كىردى تامىسكى زاۋوزىدا ئەنجامى باشى ھەبوۋە، بەلام نەيتۋانىۋە نەھىلىت تامىسكە ھەلبداتەۋە. گەرىپىت رۇژى 2- 5 دانە (200 ملگم) بۇ ماۋەى 4-5 مانگ بدرىت بە نەخۇش ئەۋا لەۋانەىە رىگە لە دەركەۋتتەۋەى تامىسك بگىرىت (ماۋەى نىۋان دەركەۋتتەۋەكان كەمدەكاتەۋە). وەلى ئەمە مەترىسى ئەۋەى لىدەركىت قايرۇسەكە دژى دەرمانەكە بەرگىرى پەيدابكات. ھەروھە دەتۋانىت بە رىگەى خۋىنەنەردا ھەموۋ 8 كازىرىك 5 ملگم/كگم كىشى لەش، بۇ ماۋەى 5 رۇژ دەرمانى زۇڧىراكس بدرىت بە نەخۇش.

- تامىسكى زاۋوزى نىشانەدار: رۇژى 5 ژەم ھەر ژەمىك 200 ملگم زۇڧىراكس لەدەمەۋە بۇ ماۋەى 5 رۇژ دەدرىت بە نەخۇش.

- تامىسكى مىشك: ھەموۋ رۇژىك بە رىگەى خۋىنەنەردا 30 ملگم/كگم كىشى نەخۇش و بۇ ماۋەى 10 رۇژ يان زىاتىر (يان ھەر 8 كازىرىك 10 ملگم/كگم بۇ ماۋەى 10 رۇژ زۇڧىراكس دەدرىت بەنەخۇش.

- دەرمانى valaciclovir ۋاتە valtrex جۈرىكى تىرى ئەنتىڧىرالى تامىسكە زۆر بەكارە.

- چارەسەر كىردن بەھۋى تىشكى لاسەرەۋە رىگەىكى ترە بۇ لاپردى بىرىنى سەرىپىست.

## خۇپاراستن

- جودا كىردنەۋەى مىندالى ساۋا لە تامىسكدار.

- بەكارھىنانى دەستكىش لەلايەن كاربەدەستانى تەندروستى نىۋ نەخۇشخانەۋە.

- گەر دايكىك تامىسكى زاۋوزى لەسەر ئەندامى زاۋوزى دەرەۋەى ھەبىت ئەۋا پىۋىستە مىندالەكەى بەھۋى نەشتەرگەرىيەۋە دەربەنرىت تا مەترىسى توۋشېۋونى مىندال كەمبىكرتەۋە.

- گەر مىندالەكە بەرىگەى ئاسايىدا لەدايىكبوۋ ئەۋا پىۋىستە دەرزى (گاماكلۇۋېلىن 10% يان لە 16%) بدرىت بە مىندال.

## نەخۇشى زۇستەر (تەپخال)

نەخۇشىيەكى درمی سۆییه و بەزۆری تووشی ئىم كەسانە دەبیئت كە تەمەنیان لەننیوان 10-19، 40-49، 60-69، 80-84 سالیادیە. زۆرجار سۆكە تامیسیكى زۇستەریشى پیدەوتریت.

### هۇی نەخۇشییەكە

جۆرى سییەمى قایرۇسى تامیسیكە، شیوئیەكى شەش لای هییه، تەنیا بەمیکرۇسكۆپی ئەلەكترونى دەبیئریت. تیرە قایرۇسەكە لە نیون 160-200 نانۆمیترا دیە.

یەكەم سۆی قایرۇسەكە بە میكووتە ناسراو و تووشی مندال دەبیئت، وەلىن چالاكبوونەو و قایرۇسەكە پینی دەوتریت زۇستەر و تووشی لای یان بەسالچوو دەبیئت. ئەمۇ ئەو راستییە سەلمینراو و كەسەرچاوەی هەردوو قایرۇسەكە (زۇستەر و قاریسیلا) یەكن و لەژێر میكرۇسكۆپی ئەلەكترونییدا تەنۆلكەكانی قایرۇسەكە لەهەردوو سۆكەدا وەك یەكن (28,1).

### رینگاكانی گواستەو

قایرۇسەكە بە دوو رینگادا دەگوێزیتەو، كە ئەمانەن:

1- رینگای راستەوخۆ، لەنەخۇشیكەو بۆ یەكینكى دی بەهۆی چلەمى نیو لووت و لیكى گەروو و دەجیتە نیو نیوپۇشەكان و لەشەو و لەبۆرى هەناسەدا زیاد دەكات.

2- رینگای ناپاستەوخۆ، بەهۆی كەلوپەل پیسی نەخۇشەو، لە نیو لەشدا سۆكە زیادتر تاییبەتە بەپنیست و پاشتریش خوین هۆی سەرەكى بۆبوونەو و قایرۇسەكە یە.

### پەتازانی

سۆكە لەمەموو جیھاندا بۆو، لەمروقی ئاساییدا لە 15-25٪ دانیشتوان تووشی زۇستەر دەبن، لەمروقی تەمەنداردا (سەروو 80 سالان) ئەو ریزەكە دەكاتە نزیکە لە 50٪. نایبیت ئەو راستییەش فەرمۆش بكریت كە سۆی زۇستەر وەزى نییه وەك لەمیکووتەدا دەبیئریت. لەگەل زیادبوونی تەمەندا مەترسیی تووشبوون بە قایرۇسى زۇستەر زیادتر دەبیئت.

### شونىنى زۇستەر

ئەو و راستی بیئت زۇستەر بەم ریزانە لەم شونانەدا دەردەكەوئ (16):

- سەر - لە 25٪
- لامل و پەلەكانی سەرەو - لە 12٪
- سنگ و پشت - لە 55٪
- ئەملا و لای گورچیلەكان - لە 14٪
- پینشەو و پان و لاقەكان - لە 3٪
- زۇستەرى گشتی - لە 1٪

### نیشانەكان

ساو و كپكەوتنى قایرۇسەكە لەننیوان 10-20 رۆژادیە، لەوانیە 14-15 رۆژ بخایەنیت، وەلىن قایرۇسەكە لە 1-2 رۆژدا بۆو دەبییتەو.



## گرنگترین نیشانەکان ئەمانە:

### ماوەی دەرکەوتن

پاش ماوەی کپکەوتنی قایرۆسەکه سۆکه هەموو لەش دەرگرتەوه بەتایبەتی پینستی سەر، ناوچەشەکان، پەلەکان و لەئەندامینکەوه دەرگاتە ئەندامینکی دی. سەرەتا لەشی نەخۆش (بەتایبەتی شوینی هەوکردنەکه) ژاندهکات، شیووی ژانەکه وەک نازاری سووتاوی یان بڕینی چەقوایە و لەوانەشە نازارەکه تەنیا پینست بگریتەوه یان لەقولایدا بێت. لە 60-90٪ی زۆستەردارەکان نازاری توندیان هەیە که 1-2 رۆژ دەرخیەنیت کاتیک نازارەکه کەمدەبێتەوه نوختە (خالی) سوور لەسەر پینست دەرەکەوتن کە لەژێر فشاری پەنجەدا نامینیت و هێدی هێدی بقلی خەر لەقەبارە ی سەرە لەرزیدا دروستەبێت، دەرەکەوتنی بقل نیشانەیکە گرنگە بۆ دەستنیشانکردن (28). بقلەکان شلەیکە ساف و بێرەنگیان تێدایە وەک دڵۆپە شەوێ وایە گەر پەستانی بخزیتە سەر ناوەکە ی فێچە دەرگات و بەتال دەبێتەوه. بقلی سەر رووەکان بەپینستی (کار) زۆر تەنگ و ناسک دەورە دراوێ، هەندیکجار شلە ناوە بقلەکه لێل و پینس دەبێت. هەندیکجاری تر لەسێهەم رۆژو چوارەم رۆژدا راستەوخۆ بقلەکان توێخ هەڵدەمەن و هیشک دەبن و شیووی پەلەیکە وەرەدەگرن. پەلەکانیش ماوەیکە کورت دەمین، لەماوە ی 10 رۆژدا بقلەکان هیشک دەبن و پاشتر پەلەکان دەرەکەون

گەر لەسەر سۆی زۆستەرەوه پینست یان بقلەکان پینسیان کرد ئەوا بڕینەکان زۆر درەنگ چاک دەبنەوه. هەرەها بقلەکانی نیویۆشی نیو دەم. چار، ئەندامی زاووزی بەهۆی شیداریانەوه درەنگ چاکدەبنەوه. نابێت ئەو راستییەشمان لەیاد بچێت کە زۆستەردار تووشی ژانەسەر، هیلنج و رشانەوه، تاو ئاوسانی گری لیمفەگرێکان دەبێت و ئەوسا مۆ هەست دەرگات نەخۆشە. گەر بێتو قایرۆسی زۆستەر تووشی ئەو کەسانە بێت کە کۆئەندامی بەرگریان بیهێزە و نزمبۆوەتەوه (نەیدزدان) ئەوا لەوانەیه سۆکه ژانی نەخۆش بخاتە مەترسییەوه (لەم بارەدا بقلەکان نزیکە ی 2-3 هەفتە دەرخیەنیت).

تێبینی: هەندیکجار نازاری زۆستەر لەپەر دەداتە بەشیکی لەش و نزیکە ی هەفتەیکە دەرخیەنیت، ئەوهی جێی سەرئێخە کەتوندی نازارەکه لەسەر تەمەن بەندە، لەمەندال و لاودا نازارەکه مامناوەندییە.

زۆستەر زیاتر تووشی ئەم کەسانە دەبێت (16.1).

- تەمەندار، لەسەر 80 سالانەوهیه.

- مەیحۆرەکان.

- شیرپەنجەدارەکان.

- تووشبووان بە HIV و نەیدزداران.

- ئەو کەسانە ی گورچیلە یان مۆخی بڕپەریان تیا دا چێنراوه.

- ئەو کەسانە ی نەخۆشی Hodgkin دارن.

### رێپەرۆی نەخۆشییەکه

بە گشتی نەخۆشییەکی سووکه و بەرهو چاکبوونەوه دەچێت، وەلی هەندیکجار مەترسی ئالۆزبوونی نەخۆشییەکه ی لێدەکرێت. پاش سۆ بەرگری لەش دژ بە نەخۆشییەکه زیاد دەرگات. ئەو کەسانە ی تووشی شیرپەنجە ی خوێن، نەخۆشی Hodgkin یان ئەوانە ی ماوەیکە زۆر بە دەرمانی کۆرتیزۆن چارەسەری نەخۆشییە تریان کردبێت ئەوا تووشی بارێکی تایبەتی نەخۆشییەکه دەبن.

## ئالۇزكارىيەكان

- ئالۇزكارىيە قايرۇسىيەكان: ھەۋىكرىنى قايرۇسى سىيەكان، مېشك و پەردەى مەنگ.
- ئالۇزكارىيە باكتىريەيەكان: كىمكىرىنى بىلقەكان بەباكتىرياي سىرتىپتوكوك بىتا ھىمۆلىتىك. گەر باكتىرياكە ستافىلوكوك بىت ئەوا زۇرجار لەشئەوى دومەلدا بلاو دەبىتەمە يان وەك ھەۋىكرىنى سىيەكان دەردەكەۋىت.

## دەستىشاشانكىردن

دەتوانىن دەستىشاشانى نەخۇشسىيەكە بىكەين گەرىن (بلاۋبونەۋەى نەخۇشسىيەكە، پەيۋەندىكىرىنى راستەوخۇ بە نەخۇشسىيەكە، نىشانەكانى نەخۇشسىيەكە، بەرزى ئىمونۇگلوبولىنى جۇرى IgM، جىاكىردنەۋەى قايرۇسەكە بەھۇى چاندنى شانەكانەۋە يان ئەنجامى تىستى زەرداۋى خوۋن) ئەنجام دراىت. ئەۋەى راستى بىت تىستى PCR دەستىشاشانى قايرۇسەكە دەكات.

## چارەسەرگىردن

- ئاىت نەخۇش بىشۇرىت تاتۇىخە ھەلداراۋەكان ھىشك دەبن.
- بىرژاندنەۋەى بىلقەكان بەھۇى ئەلكەۋە.
- پىۋىستە بىرىنەكان بەھەتۋانى ئەنتىبايۇتىك چەۋىركىرن.
- پىۋىستە بە غەرغەرەكرد بىرىنى نىۋىۋىشى دەم پاك بىكىرتەۋە.
- بەكارھىنانى ئەنتىبايۇتىك لەكاتى پىسبۋون يان كىمكىرىنى سۇكاندا: دەرمانى ئۇكساسىلىن بۇ ستافىلوكوك.

دەرمانى پەنسىلىن G يان ئىرىترۇمايسىن بۇ سىرتىپتوكوك.

دەرمانى پەنسىلىن G بۇ پىنۇمۇكوك بەكاردەھىنرىت ، ھەرۋەما سەلمىنراۋە كە ھۇرمۇنى كۇرتىزۇن لەسەرەتاي نەخۇشسىيەكەدا بەسۋە.

## خۇپاراستى

- پىۋىستە نەخۇش جودابىكىرتەۋە (بە تايىبەتى مىندال).
- پاكىركىرىنى كەلۋەلى بەكارھىنراۋى نەخۇش.
- ئەۋ كەسانەى بەرگى لەشيان دۇى قايرۇسەكە نىمبۋەتەۋە، دەتوانن لەسىيەم رۇى توۋشېۋوندا دەرزى گاماگلوبولىنى تايىبەتى دۇى قايرۇسى زۇستەر (5 مىلىتەر لەماسۋەكە) يان دەبن.

## سۇى مۇنۇنوكلىۋس

يەكىكە لە نەخۇشسىيە دىرمە زاىەندىيەكان ، بەسۇى مۇنۇنوكلىۋس ناسراۋە تايىبەتە بە لاۋى 15-25 سالن. نىۋى (نەخۇشى ماچ) ىشى لىنراۋە .

## ھۇى نەخۇشسىيەكە

قايرۇسىيەكە بەنىۋى Epstein-Barr virus (EBV) دەبىتە ھۇى سۇى لىمفوسايتەكانى B ، لە ئەفرىقا دەبىتە ھۇى لىمفوماى Burkitts ، شىرپەنچەى لووت و گەروو (46).

## مېژوو

- له سالى 1889 دا بۇ يەكەمجار لەسەر گرى لېمفاوى ناوساوى تادار نووسراوه.
- له سالى 1920 دا زاراوى مۇنۇنوكلېوز ھاتە ناراوه.
- پاول بونېل لەسالى 1932 دا بۇ يەكەمجار دەستىنېشانى دژمەتنى قايرۇسەكەيان كرد.
- له سالى 1964 دا قايرۇسى EBV و گرى لېمفاوى ناوساوى تادار بۆزرايهوه.

## پەتازانى

قايرۇسەكە بە رېژەيەكى زۆر لەشېرى دايكو ليكى نېوئەمدا دۆزراوئەتەوه، ئەم رېژە زۆرە ھۆى بۆوبوونەوهى قايرۇسەكەى ناسانكردووه. لە ھەندىك وڵاتدا لە 100 ھەزار كەسدا 45 يان ئەم نەخۇشېيەيان تووش دەبېت. لە 25-70٪ ي بارەكاندا (كېژانى 14-16 سالان و كوپانى 16-18 سالان) تووش دەبن.

## رېڭاكانى گواستەوه

قايرۇسەكە راستەوخۇ لەكاتى ماچكردندا بەناسانى لە ليكى نېوئەمەوه دەگويزرېتەوه.

ھەرەھا بە رېڭاى خوړن و چاندنى مۇخى ئېسكدا قايرۇسەكە دەگويزرېتەوه.

## نېشانەكان

ماوهى كېكەوتنى قايرۇسەكە لەنيوان 4-8 ھەفتەدايە، ھەندىكجار نېشانەى وەك: تا (39-40 پلە)يەو نرېكەى 7-14 رۆژ يان زياتر دەخايەنېت. نېشانەى سەرەكېى سۆكە ملەخرېيە (مەرازەكان) زۆر دەئاوسېن كەنرېكەى 7-10 رۆژ دەخايەنېت درۆزنە پەردەيەكى زۆر ناسكو تەمك مەرازەكان دادەپۆشېت.

نېشانەيەكى تر ئازارە بەتايبەتى لەكاتى جوين و قووتدانى خۇراكد، ھالۆى دەمېش بۇنېكى زۆر ناخۇشى لېدېت (26). لەم كاتەدا دەنگى نەخۇش كېرەبېت، جارى واهىيە نەخۇش ناتوانېت ھېچ قسەبكات و بەسەر راوەشاندن وەلامى پرسىيارەكانى پزېشك دەداتەوه. زۆرجار جگەر و لە 80٪ سېلېش گەرەدەبېت. ئەو لاوانەى ئەم نېشانانەيان تيادا ھەردەكەوېت دەتوانن پاش 3-4 ھەفتە بگەرېنەوه قوتابخانە (49).

- لە 40٪ ي بارەكاندا قايرۇسەكە دەبېتە ھۆى سۆى مۇنۇنوكلېۇسە (ا).

- لە 75٪ ي بارەكاندا لەسەرەتاي سۆكەدا قايرۇسەكە دەبېتە ھۆى سۆى مۇنۇنوكلېۇسى كوشندە.

- لە زۆرەى بارەكاندا قايرۇسەكە لەليكى لاو يان ئەيدزداردا دۆزراوئەتەوه دەبېتە ھۆى لېوكوپلاكى

موودارى نېوئەم oral hairy leukoplakia

- لە سالى 1985 دا بۆكىت رايگەياند كەقايرۇسەكە دەبېتە ھۆى لېمفوما (لېمفوما بۆكىت) و شېرپەنجەى لووت و گەرەو، ئەوھى راستى بېت لېمفوماكە تووشى مندالى ژېر 16 سالان دەبېت (ا، 46).

## رېرەوى نەخۇشېيەكە

لە 1-3 ھەفتەدا نەخۇش چاك دەبېتەوه. بەگشتى رېرېى نەخۇشېيەكە باشەو سۆكە كوشندە نېيە.

لەوانەيە قايرۇسەكە لە نرېكەى 2 سالى داھاتودا ھەلېداتەوه.

## ئالۇزكارىيەكان

- نۇمبۇونەۋى خېۋكەسورمىكان و خانە نەنگۈلەدارمىكان.

- مېشكەسۇ.

- نەخۇشىي Guillain-Barre.

- زەردوۋىي.

- پەردەسۇي دەرەۋە و ناۋەۋەي دىل.

- گىرانى بۇرپىيە ھەۋايەكان.

## دەستىنىشانگىردن

ئەۋەي شايانى باسە تىستە تاقىگاييەكان دەتوانن دەستىنىشانى دژەتەنى تايىبەتى دژى قايرۇسى EBV بىكەن. ھەرۋەھا لەكاتى سۇي EBV دا ئىمونۇگلوبولېنەكانى، IgA, IgM, IgG زۆر بەرز دەپنەۋە، بەرۋەيەك IgM ماۋەي 1-2 مانگ بەرز دەپنەۋە. لە 15-25% بارەكاندا قايرۇسەكە لە ليكى گەروۋى ئەيدىزدارمىكاندا دەستىنىشانگراۋە.

## چارەسەرگىردن

ئەۋەي شايانى باسە سۆكە چارەسەرگىردنىكى تايىبەتى نىيە تالىزەدا لىيى بدوۋىن. ۋەلى چارەسەرگىردنى نىشانەكانى، تاۋ ئازارى گەروۋ بە ئازار شىكەنەكانى ۋەك ئەسپىرىن و پاراسىتۇل چارە دەرگىزىت. ھاۋكات پىۋىستە ھەۋل بەدەين بەرپەستى ئالۇزىۋنەكانى ھەۋكردەكە بىكەين. ھەرۋەھا دەرمانى زۇقىراكس و ئىنقىزىلۇرۇن ئەلغا زۆر چالاكەن بۇ ۋەستەندى زىادەۋونى قايرۇسەكە

## خۇپاراستن

پىۋىستە مەۋە ئاگادارى خۇي بىت نەماچى ھەنگرانى قايرۇسەكە بىكات نەبەيلىت نەخۇشىش ماچى بىكات.

تېمپىنى: لەم سالانەي دوايىدا سەلمىنراۋە كە قايرۇسى EBV لەمەندالدا دەپنە ھۇي شىرپەنجەي بىۋىكىتى ئەفرىقايى ۋە ھەرۋەھا لەئەۋروپا ۋە ئەمىرىكاي باكووردا دەپنە ھۇي شىرپەنجەي مىلى زامان. ئەمەش ئەۋ راستىيە دەسەلمىنىت كە قايرۇسەكە رۇلى لە دروستىۋونى شىرپەنجەۋ لىمەلدا ھەيە.

## مىكۋوتە

نەخۇشىيەكى زۆر دەرە، لە كوردەۋارىدا بە مىكۋوتە ناسراۋە، زۇرچار توۋشى مىندال دەپنە. مىكۋوتە: بىرپىيە لەپەيداۋونى زىپكەۋ بلىق لەسەر پىستى مىندال تا 15 سالان و جارى وايە تا تەمەنى 20 سالان مەۋە دەيگىزىت.

## ھۆكارمىكان

ئەۋ ھۆكارەنەي دەپنە ھۇي دەرەكتى مىكۋوتە لەگەۋەردا بىرتىن لە: تەمەندارى، سۇي HIV، نەخۇشىي ددان، سوۋتاندن بە ھەتاۋ، مەيخۇزى، شىرپەنجە، ئاۋارامى دەرۋونى، چارەسەرگىردن بەتېشك، چارەسەرگىردنى كىمىكى، نەشتەرگەرى ۋە ھەندىك نەخۇشى تر.

## ھۆزانی

فایرۇسىگە نىزىكە 160-200 نانۇمىتر دەپىتە و لەناومۇرۇستىدا ترشى ناۋكى DNA تىايە و شىۋەى لەفایرۇسى زۇستەر دەكات. زىاتر لەسەد سال دەپىتە كەپەيۋەندىي نىۋان زۇستەر و فارىسىلا زانراۋە (49)، ھەروھە سەلمىنراۋە كەتەنەيا enveloped virion ى فایرۇسەكە دەپىتەھۇى نەخۇشىي مىكۇوتە.

## پەتازانى

يەككىگە لەنەخۇشىيە سۇ درمىيەكانى ھەموو كۆمەلگايەك، بە رۇژەى جىاۋاز بىلۋە (بەتايىبەتى لەنۇو مىندالدا)، ھەندىكجار دانىشتۇۋان بەكۆمەل نەخۇشىيەكە دەگىرن. زۇرجار لەبەر كەمبۇنەمەى بەرگىرى و ناتەۋاۋى لەش ھەركىرنەكە لە تەمەنداردا دەپىنرنت مىكۇوتە لەومرۇزى زىستان و بەھاردا زىاتر بىلۋە، ۋەلى بەدەگەن لەھەيىندا دەردەكەمۇنت، (دەتۋان بىلۇن فایرۇسەكە ۋەزى لەسەرخۇبە). سەرچاۋەى سۆكە مۇقە و مىندال توۋشى تاي مىندالى دەكات. فایرۇسەكە زۇر لە زۇستەر درمى ترە و تەنەت بە ئاستەم پەيۋەندىكرىن دەپىتە ھۇى توۋشۇۋىن. لە 75% مىندال تا تەمەنى 15 سالى توۋشى مىكۇوتە دەپن، لە 90% يان تا تەمەنى 20 سالى توۋش دەپن.

## رۇگاكانى گۇاستەنەۋە (3)

- راستەۋخۇ، قىۋۇنى فایرۇسەكە دەتۋاننىت لەيەككىمەۋە (بەھۇى دىلۇپى شىلەى نىۋو لىۋوت و گەروو) بە ھەۋادا بگۇنرۇزىتەۋە بۇ مۇقۇنكى ترە توۋشى فایرۇسەكەى بكات .  
- ناپاستەۋخۇ، فایرۇسەكە بەھۇى كەلۋەلى تازە پىسبۇۋى فایرۇساۋى بەكارھىنراۋى نەخۇشەۋە، لەرۇگەى پىستى بىرىندار و نىۋپۇشەكانەۋە يەككىكى ترە توۋش دەكات.  
شۇنى چۈنە ناۋەۋەى فایرۇسەكە كۈنە لىۋوت و دەمۇچاۋە .  
- ھەندىكجار لە رۇگاي گۇرۇپى ھەۋاى ژورۇنكەۋە بۇ ژورۇنكى ترەيان لە نەۋمىكەۋە بۇ نەۋمىكى ترە فایرۇسەكە دەگۇنرۇزىتەۋە. (درمىتى فایرۇسە زۇر بەرزە و نىزىكە 6 رۇژ دەخايەننىت).  
نەخۇشىدارى فایرۇسەكە

كاتىك فایرۇسەكە بەلىۋوت، گەروو يان چاۋادا دەچىتە نىۋ لەشەۋە، ھەر لەمۇكاتەۋە فایرۇسەكە لەبۇرىيەكانى ھەۋادا زىادەكەن و پاشتر خۇيان دەترنجىتە نىۋ بۇرىيەكان و دىۋايش دەپۇتە نىۋ مۇۋولۋەكانى خۇنەۋە. زىادىۋۇنى ژمارەى فایرۇسەكە لەخۇنندا دەپىتەھۇى يەكەم خۇننى فایرۇساۋى (primary viremia)، فایرۇسەكە بە نىۋ ھەموو ئەندامەكانى لەشدا بە تايىبەتى بەشانەكاندا بىلۋەدەپىتەۋە و لەۋندا دەپىتە ھۇى دروستىۋۇنى بىرىن. لەبەرئەۋەى پىست شۇننىكى لەبارە بۇ زىادىۋۇنى فایرۇسەكە نەۋسا بىرىن و زىپەكان دەگەنە سەر پىست. لە يەكەم سۇۋە تا دەرگەۋتنى بىلەكان 14-15 رۇژ دەخايەننىت.

پاشتر فایرۇسەكە لەخۇنندا ھىدى ھىدى زىاد و تەشەنەدەكات و دوۋم خۇننى فایرۇساۋى (secondary viremia) دەردەكەمۇنت. لە 1-4 رۇژدا (پاش دەرگەۋتنى دوا زىپەكە) لە خۇنندا دىۋەتەنى تايىبەت بە فایرۇسەكە دەردەكەۋىت.

پەيۋەندىي نىۋان زۇستەر و مىكۇوتە (17,16).

- لە مىكۇرۇسكۇپى ئەلەكترۇنىدا شىۋەى گەردىلەكانى ھەردو فایرۇسەكە ۋەكۇيەكن.
- لەچاندنى شانەيىدا، كارى ھەردو فایرۇسەكە لە گۇرۇنكارى خانەكاندا ۋەك يەكن.

تېيىنى: مىكوتە ۋەلامى بەرتەكى مۇڭلىك پىكىپىناۋە كە بەرگىرى نىيە.  
تېيىنى: مىكوتە ۋەلامى بەرگىرى مۇڭلىك پىكىپىناۋە كە نىۋە بەرگىرى لە بەردەم ھەمان قايرۇسدا  
ھەيىت.

#### نىشانەكان

ماۋەى كېرەۋتنى قايرۇسەكە لە نىۋان 14-15 رۇڭدايە، ھەندىكجار لە نىۋان 10-12 رۇڭدايە يان  
لەۋانەيە 3 ھەفتە بخايەنىت.

#### ماۋەى درمىتى

سەرەتا، 1-2 رۇڭ پېش دەرگەۋتنى زىپكەكان و تا دەرگەۋتنى دوا زىپكەى نىزىكەى 6 رۇڭ دەخايەنىت،  
لەۋانەيە لەمىندالى ساۋادا ماۋەكە نەيىت ۋەلى لەمىندالى گەرەشدا 2-3 رۇڭ دەخايەنىت ۋەم  
نىشانەكانى ھەيە:

ژانەسەر، ماندوۋىي، تا (38-40 پلە)، ئازارلىكى توند (نەخۇش ھەست دەكات دەرزى بەلەشىدا دەكەن  
يان نەخۇش ھەست بە سوۋانەۋە كزانەۋە دەكات) بەتايىبەتى لەناستى ئەۋ دەمارانەدا كەپىستەكەى  
توۋشى گۇرانكارى دەيىن (زىپكە ۋەلىقان لىدنىت). ھەندىكجار قايرۇسەكە دەيىتە ھۇى سېۋونى شونى  
سۇكە يان ئاۋسانى لىمفەگىرئىكان! ھەندىكجارى تر لەگەل ئەۋ نىشانەكاندا چەند پىكھاتوۋىەكى سەرپىنى  
(دەردەكەۋن و نامىن) شىۋەى سوۋرەكە دەردەكەۋىت.

#### ماۋەى دەرگەۋتنى

ھەندىكجار ماسولكەى كەللەسەرۋ روۋخسارى نەخۇش ژان دەكات و بۇيە مۇۋا دەزانىت ددانى  
دېشىت.

سەرەتا زىپكەكان لەسەر پىستى سەر (ئەملاۋى گۇچكە ۋە لالۋى) دەردەكەۋن . پاشتر روۋخسارو (سك و  
سنگ و پىشت) ۋە پەلەكان دەگىرتەۋە. زىپكە ۋەلىقان نىۋەدەمىش دەگىرنەۋە دەمىنەھۇى ئازارو مىندال  
توۋشى گىروگىرت و ئارەھەتى خۇراك جۋىن و قوۋت دان دەيىت و نىۋەدەمىش لىكى زۇرى تىدەپۇت.  
ھەندىكجار سۇكە چاۋىش دەگىرتەۋە ۋەم بارەدا چاۋ دەيەشىت و ترس لەنەخۇش دەنىشىت و  
فرمىسكى زۇرىش لەچاۋ دىتە دەرەۋە.

سەرەتا زىپكەى 2-6 مىمەترى شىۋە بازىمى يان ھىلكەمى سوۋر دەردەكەۋىت. لەچەند كاژىرىندا  
زىپكەكان گەرە دەبن و پاشتر دەبن بەلىقى سوۋر (بلىقەكان زىاتر لەسەر پىستىز ۋەك لەنىۋ پىستىدا بن) و  
نىۋيان شەلەكى ساف و ۋوۋنى تىادايە كەنىۋى (دلىۋە شەۋنم) ى لىنراۋە. گۇپكەى بلىقەكان زۇر تەنكن  
گەر بەناستەم پەنجەيان بەرىكەۋىت دەتەقەن ۋە ھەموو شەلەكى نىۋى دىتەدەرەۋە.

گەر بلىقەكان نەتەقن ئەۋا لەناستى گۇپكەكەدا دەتەپن و دادەركىنەۋە. پاشتر چىچ و لۇچ دەبن و خىرا  
كەمىك ھەۋايان تىدەچىت و شىۋەى بەرزو نىز و دەردەگىر. ھەندىكجار مىكوتە تەپلى سەرۋ بن گۇپكان و  
نىۋ دەم و مەرازەكانى نىۋ زارىش دەگىرتەۋە.

لە كۇتايىدا پاشماۋەى بلىقەكان ھىشك و رەق دەمىنەۋە بىنەۋەى شىۋىنەۋار بەجىبەئىلن، ماۋەكە نىزىكەى  
10-20 رۇڭ دەخايەنىت. ھەندىكجارى تر بلىقەكان بە باكتىراى ستافىلوكۇكەس ھەۋەكەن و شەلەى نىۋ  
بلىقەكە كىم دەكات و لەۋانەيە پاش ھىشكېۋەنەۋە ۋە رەقبونەۋە شىۋىنەۋار بەجىبەئىلن.

ژماره‌ی زیپکه و بلقه‌کان له‌نیوان 10-100 دانه دایه و له‌سه‌ر په‌له‌کان زیاترن و جارجارنک بلقه‌کان له‌پی ده‌ست و پاش ده‌گرته‌وه.

تییینی: بنکه و لیواری بلقه‌کانی میکووته سوورن و که‌می‌ک به‌رزن و ئاوساون، ئاوه‌راستی بلقه‌کان مه‌یله‌و زهرده و شله‌یه‌کی تیادا ده‌جولیت و له‌ی بلقی سورکه هه‌مووی سووره و گچکه تریشه.

تییینی: به‌ده‌گه‌ن گۆرانکاری پیست ده‌بیته‌هوی خوینبه‌ربوون و لاره‌شه و نه‌خۆش به‌ده‌ست ئازاری شیوه سووتاوی و کرانه‌وه ده‌نالینیت

جۆره کلینیکییه‌کانی میکووته (47,26,1)

- میکووته‌ی سه‌خت ئه‌م جۆره درمه له‌و که‌سانه‌دا درمه‌که‌وینت که‌نه‌خۆشیی تروکه شیرپه‌نچه، نه‌خۆشیی خوین، نه‌خۆشیی که‌مبونه‌وه‌ی گاماگلۆبولینه‌کان یان نه‌خۆشیی Hodgkin یان هیه، یان ماوه‌یه‌کی زۆر به‌گۆرتیزۆن چاره‌سه‌ری خۆیانیان کردوه.

- میکووته‌ی خوینبه‌ربوون، به‌ده‌گه‌ن ده‌بینریت، له‌م حاله‌ته‌دا بلقه‌کان خوینیان لیدیت (خالی سوور یان په‌له‌ی شینی خوینی مه‌یو)، میزو رشانه‌وه‌ی خویناویش ده‌بینریت له‌م باره‌دا خوینبه‌ربوون ده‌بیته‌هوی مردنی نه‌خۆش.

- میکووته‌ی گانگرنای (لاره‌شه). له‌کاتی له‌باردا شله‌ی نیو بلقه‌کان تووشی به‌کترای سترپتۆکۆکس ده‌بن و جگه له‌سۆکه فایرۆسییه‌که سۆیه‌کی به‌کتراییشی ده‌چیته سهر و گانگرنه‌یه‌کی گه‌وره دروست ده‌بیت

- میکووته‌ی بلقی، زۆر به‌ده‌گه‌ن درمه‌که‌وینت.

- میکووته‌ی سووک، زۆرجار له‌مندالی بچوکدا ته‌مه‌ن 3-6 مانگدا درمه‌که‌وینت (به‌رگریان له‌دایکه‌وه وهرگرتوه).

- میکووته‌ی زگماکی، له‌24%ی باره‌کاندا مندال له‌پزداندا تووشی فایرۆسه‌که ده‌بیت.

- میکووته‌ی پاش له‌دایکه‌بون، به‌ده‌گه‌ن درمه‌که‌وینت.

تییینی: مندالی گه‌وره و لاو نیشانه‌ی قورستریان تیادا درمه‌که‌وینت و هه‌ک له‌مندالی گچکه.

تییینی: زۆرجار میکووته‌دار خوشک و براکانی خۆی تووش ده‌کات، له‌م باره‌دا ئه‌و خوشک و برایانه‌ی پاش یه‌که‌م مندال میکووته ده‌گرن نیشانه‌کانیان زۆر به‌هیزتر ده‌بیت.

ئالۆزکارییه‌کان

- بۆریه سو‌ی هه‌وایه‌کان (سییه‌سو)

- گیروگرتی هه‌رس و خوین هینانه‌وه.

- کیمکردنی به‌کترایی له‌ناستی پیستدا.

- شه‌پله‌داری ده‌ماری 7 (ده‌ماری رۆبۆزۆن) و په‌یدابوونی گیروگرتی بینین.

ده‌ستنیشانکردن

پیش درمه‌وتنی گۆرانکارییه‌کانی پیست، ده‌ستنیشانکردن زۆر گرانه، و له‌ی پاش درمه‌وتنی زیپکه، گۆرانکارییه‌کانی پیست (بلق و زیپکه) ده‌ستنیشانکردن ئاساتر ده‌کهن.

تییینی: هه‌موو دایکی له‌یه‌که‌م هه‌فته‌ی نه‌خۆشییه‌که‌دا ده‌زانیت که‌مندال‌ه‌کی میکووته‌ی گرتوه یان

ئا؟

دژەتەنى تايبەت دژ بەقايروسمەكە لە 1-4 رۆژدا (پاش دەركەوتنى دوا زىيەكە) دەردەكمەيت ھەروەھا دەتوانرێت دژەتەنى تايبەتى دژى قايروسمەكە بەھوى تىستى سىرۇزانى PCR ھە دەستىشان بگرێت. رۆرەوى نەخۆشپەكە باشە تانىستا كەس بەمىكووتە نەمردووە، منداڵ ماوەى 2 ھەفتە بەدەست زىيەكە و بڵقەكانەو زۆر شپىزە دەبێت. تەمەندار ماوەىەكى زۆر بەرگەى ئازارى سۆكە دەگرێت.

#### چارەسەرکردن

- زۆر پىويستە بە رىكوپىكى نەخۆش جودابكرێتەو و بھەيتەو، پاكوخاوين رابگرێت، خۆراك بخوات و نىنۆكى بگرێت. (بۆ ئەوێ لەكاتى خوراندندا بە نىنۆك بڵقەكان نەتەقن و زياتر ھەو نەكەن).

- سەردانى نەخۆش ناكړت، دەست بۆ زىيەكە و بڵقەكان نابړت تا نەتەقن.

- گەر بەتەواوى بڵقەكان ھىشك نەبێتەو نابێت نەخۆش خۆى بشوات.

- پىويستە دەرمانى دژى ئازار و ھەوکردن بەدرێت بەنەخۆش و گەر پىويستى كرد ھەتوانى ئەنتىبايوتىك لەبەرنەكان بەدرێت.

- ھەندىكجار دەتوانرێت بڵقەكان بەتەقنرێت و بەدەرمانى پاكوكرىنەو (مىنتۆل- فينۆل - 2%) بېرئىنرێنەو يان بۆدەرەى وشكبوونەو لىبدرێت.

- دەمشۆرى بەچاى رازيانە تابرینەكانى نىوزار چاك ببەو.

- دەرمانى دژە ھىستامىن بۆ منداڵى گچكە بەسوودە تاخۆى نەخۆرێت و بڵقەكان نەتەقن.

- پىويستە دەرمانى دژى ئازار و ئەنتىبايوتىك بەدرێت بەنەخۆش تا ئازار و سۆ لاومكىيەكان دابەركىنێتەو.

- دەرمانى دژى قايروسمەك و ھەك زۆقراكس و ئەلغا ئىنترفىرۇن (تەنيا لەمىكووتەى سەختدا دەدرێت بەنەخۆش) زۆقراكس بەم شىوھەيش دەدرێت بەگەرە:

- رۆژى پىنج جار ھەر ژەمىك 800 ملگم بۆ ھەفتەيەك دەدرێت بەنەخۆش.

#### خۆپاراستن

- پىويستە نەخۆش 7 رۆژ (لە ماڵەو يان لەنەخۆشخانە) جودابكرێتەو.

- منداڵ دەتوانێت بۆ 7 رۆژ لە باخچەى منداڵان و قوتابخانە بمىنێتەو پاشتر پىويستە 11 رۆژ جىابكرێتەو.

- پاكوكرىنى بەردەوامى كەلوپەلى تازە بەكارھىنراوى نەخۆش.

- ئىمونۆگلوبولىنى تايبەتى مەو دژى مىكووتە زۆستەر بەسوودە گەربىت و لە يەكەم رۆژى سۆكەدا لەمروۆ بەدرێت.

- كوتانى دژى مىكووتە بەنىوى Varilix لەشىوھى دەرزىدایە زۆر بەسوود.

تەبىبىنى: مەرج نىيە ھەموو منداڵىك مىكووتە بگرێت !



## سۆي فايرۇسى سىتۇمىگال

يەككىگە لەو سۆيانەي لەمەموو جىياندا بىلارە دەيتە ھۆي سۆي لىمفۇسايتەكانى B، لە 80-100% مۇقى كامىل توش دەيتە و زۇرجارىش بى نىشانەيە. سۆكە و نەخۇشەيەكە دەيتە ھۆي گىرگىرتىكى گىرگى تەندروستىي دانىشتىوان، چۈنكە:

- ھۆيەكى گەورەي ناتەواي (سەقەتى) مىندالى تازە لە دايكېوۋە دەيتە ھۆي گىلى مىندال.
- تايەتەندى سۆي فايرۇسى بەردەوامى ھەيە. يەككىگە لەنەخۇشەيەكە درمە زايەندىيەكان كە لەرنگاي زايەندەو دەگۈزىتەو.
- پاش ئەندام چاندن يان خوين ۋەرگىرتن ۋەك زەردوويى سىتۇمىگال بەردەكمۇت.

### مۇۋو

- گودپاستورىزى تالىۋت لەسانى 1921دا فايرۇسەكان ناۋنا سىتۇمىگال.
- شىمىس لەسانى 1955دا فايرۇسەكانى لەگەندەكانى لىكى مۇۋدا جياكرەمە.
- فېلېرو رۇۋ لەسانى 1957دا لەچەند ئەندامىكە مېزى مىنالىكى مېرودا فايرۇسەكانى جياكرەمە.

### ھۆي نەخۇشەيەكە

يەككىگە لەو فايرۇسانەي سەر بە فايرۇسى ھېرپسە و ناۋي فايرۇسى تامىسكى پىنجەمى لىنراۋە زياتر كورتىراۋە CMV بۇ بەكار دەھىنرنت، قىرۇنى فايرۇسەكە لەنىۋان 180-200 نانۇمىترەيە و ناۋكە ئەسەيدى DNA ى تىدايە. ئەۋەي شايانى باسە لە دەرەۋەي لەشدا فايرۇسەكە ماۋەيەكى كورت دەۋى. تىيىنى: فايرۇسى سىتۇمىگال ئازەلەش ھەيە كە ھېچ گىرگىيەكان بۇ مۇۋا نىيە.

### پەتازانى

ھەۋكردن بەفايرۇسى سىتۇمىگال زۇربىلارە، رىزەي دژە تەنى تايەت لە ۋلاتە پىشكەموتەۋەكاندا لە 70-80% و لە ۋلاتە دۋاكەوتەۋەكاندا لە نىۋان 90-100% يە، زىدەترنەخۇشەيەكە توشى كىرۇلە (مىندال) دەيتە. ھەندىكجار لەكاتى لەدايكېوۋە سۆكە دەست پىندەكات و جارى واش ھەيە مىندالى توشىۋو دەتوانىت دايكېۋاۋكى خۇي توش بكات !! فايرۇسەكە چەندىن سال ھىۋاشە و بەردەوامىش دژى لەش كاردەكات و جارجارىش لەگەل مېزو لىكدا دەكرىتە دەرەۋە (۱).

### رۇگاكانى گۋاستەۋە

- فايرۇسەكە لە مېز، لىك، شەلى گۋلىنك، سېرۋ و شىرى دايكىشدا ھەيە.
- پىش لەدايكېۋون لەۋىلاشەۋە ئاۋلەمە لە زامالدا توشى فايرۇسەكە دەيتە.
- ھەرۋەھە لەكاتى لە دايكېۋون و پاش لەدايكېۋونىشدا مىندال توش دەيتە.
- لە 50% توشىۋو بە رىگاي زايەند توشى فايرۇسەكە دەيتە.
- رىگاي خوين، پاش ۋەرگىرتنى خوينى فايرۇساۋى.
- چاندنى ئەندامىكى سۆكرەۋو (چاندنى گۋرچىلە و دل... تاد).
- مىندال دەتوانىت راستەۋخۇ بەھۆي شەلى نىۋ لەشەۋە يان كەلۋەلەۋە كەسانى تر توش بكات.

تېببىي: لەوانىيە ماۋەيى درمىتى قايرۇسەكە مانگ، سال و لەوانەشە تامردن بجاينىت. پاش تووشبوون بەپىنچەۋانەۋەيى ھەموو ناتەۋايىيەكى بەرگىيەۋە قايرۇسەكە نابىتتە ھۇي پەيداۋوونى بەرگى پاش سۇ بەلكو دەبىتتە ھۇي چالاكبوونى سۆكە.

جۆرەكانى:

## 1- زىگماكى

ئەم جۆرە سۆيە لەجۆرى دوۋەم گىرگىرتى زياترە چونكە:

- ھەمىشە بېنىشانىيە.

- لەۋانىيە ئاۋلەمە لەمەرسى قۇناخى سىكىرىدا تووش بېيت.

- ھەموو سۆيەكى ئاۋلەمە ئوتار دەبىتتە ھۇي دوۋارە چالاكبوونەۋەيى قايرۇسەكە.

- لە 10000 مىندالى ئىنگلىستاندا نىزىكى چوار مىندالىان توۋشى ئەم سۆيە دەپن.

ئەۋەي شايانى باسە لەم سۆيەدا مىندال بېنىشانىيە تەنيا بە رىنگاي قايرۇسزانىيەۋە قايرۇسەكە دەستىنىشان دەكرىت. زۆربەي مىندالان بە ناسايى گەشەدەكەن، بەلام ھەندىكيان نىشانى تووشبوونى دەمارىيان تىيادا دەردەكەرىت. ھەروەھا ھەندىكجارى تر نىشانى ۋەك: گەرەبوونى سىپل و جگەر، نىزىبوونەۋەيى خەپلەكانى خوڭن، كەمخوڭنى ھىمولىتىك دەمىرنىت (26).

ھەندىكجارى تر لە 10% بارەكاندا قايرۇسەكە دەبىتتە ھۇي كەللە گچكەيى مىندال. جارى واش ھەبوۋە مىندال توۋشى گىرگىرتى بىنن بوۋە.

## 2- پاش لەدايكبوون

لەمىندالى گەرەدا قايرۇسەكە دەبىتتە ھۇي ناتەۋايى فەرمانەكانى جگەر و پەيداۋوونى زەردوۋىسى. ھەروەھا لەۋاندا سۆكە دەبىتتە ھۇي تاي زەردوۋىيدارو سۆي مۇنۇنوكلىۋز. ئەو راستىيەش روۋنىۋەتەۋە كەنەۋە كەسانەي كۈنەندامى بەرگىريان ناتەۋاۋە زياتر توۋشى سىيەسۇ، سۆي شانەكان، سورۇنچك و جگەر دەپن. تۆرەسۆي چاۋ بە قايرۇسەكە گىرگىرتىكى گەرەي ئەيدزدارانە كە لە كۇتايىدا دەبىتتە ھۇي كۆنرۋوونىان.

نىشانەكان

بەپىنى تەمەن نىشانەكانى سۆي قايرۇسى سىتۇمىنگال دەكرىت بە 3 جۆرەۋە:

\* لە مىندالى تازە لەدايكبوۋدا. \* لە مىندالدا. \* لە گەرەدا.

ھەروەھا نەخۇشىيەكە بەدەگمەن توۋشى گەرە دەبىت و زۇرجاران بېنىشانىيە ۋەلى بە دەگمەن دەبىتتە دەركەۋتنى نىشانەي كوتوپر كە زۇرجاران گىرگىرتىكە بۇ پىسپۇرى رىنوماتىسىم .

ھەندىك كەسىش ئەم نىشانانەيان ھەيە:

- تاي تولانى (لە نىۋان 39-40 پەلەدا).

- زەردوۋىسى سىتۇمىنگال (تا، بېھىزى، جومگە ژانكرىن، جگەرگەرەبوون، گەرەبوونى لىمفەگرىكان).

دەستىنىشانكرىن

\* نىشانەكان.

\* ئەنجامى تىستە تاقىگايىيەكان.

\* جياكرىنەۋەيى قايرۇسەكە لەمىز، خوڭن، لىك... تاد.

\* تېستى سىرى PCR.

\* تاقىردىنەۋى شانەيى.

\* تېستى ELISA زۇر بەسۈدە بۇ دەستىشانىدىن دۆتەن و جياگردىنەۋى جۇرمانى ئىمونۇگلوبولېنەكان.

\* تېستى قايرۇسزانى.

چارەسەركىدن

تاكو ئەمىرۇ ھىچ دەرمانىك نىيە قايرۇسەكە لەناۋىيات، بەلام ئىنتىفرىرۇن لەلغاۋ زۇفاىركس لە دامركاندەۋى نىشانەكان و زىادىبونى قايرۇسەكەدا ئەنجامى باشيان داۋە بەلمەستەۋە.

## قايرۇسى تامىسكى جۇرى 6

ئەم قايرۇسە ھۇى سۇى تامىسكى جۇرى شەشەمە، يەكەمجار سەلاھەدىن و ھارمەكانى لە 1986دا لە ئەمىرىكا تىيىنى قايرۇسەكەيان كىرد كە لەجۇرى DNA يە و زۇرجاران لەمىندالدا دەبىنرۇت (1). قايرۇسى 6 و 7 سەر بە خىزانى Betavirus ن و ھەردووكيان زۇر نىزىكن لە يەكتىرىيەۋە . لە مىندال و گەۋرەدا قايرۇسەكە بەدەگمەن دەبىتەھۇى نەخۇشى قورس، جگە لە مېشكەسۇ و پەردەسۇى مەنگەۋ سىسەسۇ و زەردوۋىى نەبىت. لەئىر مىكرۇسكۇپى ئەلەكترونىدا قايرۇسەكە شىۋەيەكى بازىيەى ھەيە و نىزىكەى 170-200 نانومىترە و لەشىۋەدا زۇر لەقايرۇسى سىتۇمىنگال نىزىكە (37). ئەم قايرۇسەش 2 جۇدن ، جۇرى HHV-6A، HIV-6B .

پەتازانى

لە ئامارىكدا دەرگەۋتۋە كەبەھۇى تېستى IFA وە لە 20-40% دى دانىشتۋوانى ئاسايى ھەلگىرى قايرۇسەكەن، ۋەلى قايرۇسەكە بە رىزەيەكى زىاتر لەۋ كەسانەدا كە شىرپەنچەى لىمفۇما يان HIV پۇزەتيلن دەبىنرۇت. ھەروەھ لەئامارىكى تىرى ئەمىرىكايەكاندا بە ھۇى تېستى ELISA وە دەرگەۋتۋە كە لە 448 خويىندەردا 80 كەسيان ھەلگىرى قايرۇسەكە بوون.

لە ئامارىكى تردا لەمىندالە تازە لە دايكېۋەكاندا (تەمەنيان لەنىۋان 6-12 مانگاندا بوۋە) ئەنجامدراۋە لە 70% يان توۋشى ئەم قايرۇسە بوون. ئەمەش ئەۋە دەگەينىت كە لەزۇرىەى بارەكاندا مىندال دۆتەنى تاييەتى دۆ بە قايرۇسەكەى لەدايكەۋە ۋەرگرتۋەۋە لەبەر ئەم ھۇيەشە دۆتەنەكان بەردەۋام چەند مانگىك دەستىشان دەكرىت.

رىنگاكانى گۋاستەۋە

- قايرۇسەكە بە رىنگاى لىكى ناۋدەمەۋە لەكاتى ماچكىردىدا دەگوئىزىتەۋە.

- ھەروەھ قايرۇسەكە لەدايكەۋە (بەۋىلاشدا) دەگوئىزىتەۋە بۇ مىندال.

نىشانەكان

لە مىندالدا:

ئەۋەى راستى بىت لەمىندالدا نىشانەكان جىۋاۋىن ۋەك لە گەۋرەدا، مىندال ماۋەى 3-4 رۇژ تاي لىيىت. جارجارىش توۋشى سۇى بۇرىيەكانى ھەناسە دەبىت و لىمفەگرىكانى لامل گەۋرەدەن.

نیشانه‌ی سهره‌کی سۆکه بریتییه له دهرکهوتنی په‌له‌ی سوور (له‌سه‌ر با‌ل و ناوشان و لامل) له‌یه‌که‌م 48 کاتژێردا سۆکه وه‌ك سوورکه وایه. هه‌ندیکجار سۆکه پیس ده‌کات و هه‌وکردنی مهن‌گ و می‌شك ده‌رده‌که‌وێت.  
له‌ گه‌وره‌دا:

زۆرجار نیشانه‌کانی فایرۆسه‌که وه‌ك نیشانه‌کانی نه‌خۆشیی ناشقان، خاله‌تی سییه‌سۆیان وه‌ك زه‌ردوویییه‌کی هه‌لچوو ده‌رده‌که‌وێت.

نیشانه‌کانی

ناوسانی لیمفه‌گرێکانی لامل (ماوه‌ی 1-3 هه‌فته).

هه‌ندیکجار سووکه ژانه‌سه‌رو بی‌هێزی ماسوله‌یی و بی‌تاقه‌تی نه‌خۆش دانه‌گرێت.

ده‌ستنی‌شان‌کردن

جیا‌کردنه‌وه‌ی فایرۆسه‌که له‌ لیکی تووشبوودا مه‌رجی سهره‌کی ده‌ستنی‌شان‌کردنی فایرۆسه‌که‌یه.

سه‌ره‌تا به‌رزبوونه‌وه‌ی رێژه‌ی IgG، پاش‌تریش IgM ده‌رده‌که‌وێت، دهرکهوتنی ئهم دوو جۆره ئیمونۆگلوبولینه بۆ ده‌ستنی‌شان‌کردن به‌سووده. له‌وانه‌شه فایرۆسه‌که له‌ لیک و خوێنی مرۆقی بێ‌نیشانه (هه‌لگری فایرۆسه‌که) دا بێ‌ت. تاکه‌ رێگا (له‌کاتی سو‌ی کۆنه‌ندامی ناوه‌ندیی ده‌ماردا) بۆ ده‌ستنی‌شان‌کردنی فایرۆسه‌که بریتییه له‌ گرتنی CSF و پاش‌تر چا‌ندنی فایرۆسه‌که‌یه. زۆرجار له‌کاتی چاره‌سه‌رکردندا گانسیکلۆفیرو فۆسکارنیت زۆر له‌زۆفیراکس به‌کار‌ترن.

## فایرۆسی تامیسه‌کی جۆری 7

ئهم فایرۆسه به‌ ژماره 7 ی فایرۆسی هێریس ناسراوه. له‌سالی 1990 دا فایرۆسه‌که له‌ T-lymphocyte ده‌کانی مرۆفیکیی له‌شساخی بێ‌نیشانه‌دا جیا‌کراوه‌ته‌وه. فایرۆسه‌که زیاتر له‌ مندالی بجوکی ژێر 3 ساندا له‌شیوه‌ی تای سن رۆژه‌دا به‌دی‌کراوه. (فایرۆسی جۆری 6 هێرپسیس ده‌بیته هۆی تای 3 رۆژه). زۆرجار فایرۆسه‌که ده‌بیته هۆی هه‌وکردنیک بێ‌نیشانه. ئه‌وه‌ی راستی بێ‌ت تا ئه‌مه‌رۆ به‌باشی زۆر لایه‌نی هه‌وکردنه‌ که‌و نیشانه‌کانی نازان‌رێت.

به‌لام هه‌ندیکجار په‌له‌ی سووری نیو‌شان و مل له‌ تووشبوودا بێ‌نراوه و فایرۆسه‌که‌ش به‌تێستی فایرۆسزانی و سێرۆزانی ده‌ستنی‌شان‌کراوه.

تێستی سێرۆزانی هه‌ردوو فایرۆسه‌که له‌ رێگای تێستی PCR وه‌ ده‌ستنی‌شان ده‌کات.

## فایرۆسی تامیسه‌کی جۆری 8

ئهم فایرۆسه به‌ ژماره 8 ی فایرۆسی تامیسه‌ک ناسراوه. فایرۆسینگی Gammaherpesvirus ه. له‌ سالی 1994 له‌ نه‌یدزدارێکدا دۆزراوه‌ته‌وه. ئه‌میش وه‌ك فایرۆسی 6 و 7 زۆر زانیاری ته‌واوی له‌سه‌ر بلا‌ونه‌بووه‌ته‌وه چونکه تا ئه‌مه‌رۆ تو‌نێنه‌وه له‌سه‌ری به‌رده‌وامه.

لهسانی 1996-1997 دا دهرکوتووو کهفایرؤسهکه تووشی مروقی لهشساخ و HIV پؤزهتیفیش دهیئت. لهفیرواری 1997 دا له باسینکدا نووسر (47) نامارّه دهکات که له بیستوچوار HIV پؤزمتیفی هؤمؤپهگهزبازدا 6 یان HIV-8 DNA یان لهنیو سپیرمدا دؤزراوتهوه، ههروهه له 15 نهخوشی سارکومی کاپوسیدا 3 یان HHV-8 DNA یان تیادا دستنیشانکراوه.

له ههمان باسدا شهش HHV-8 DNA یان لهخویندا دؤزیوتهوه. لهئهنجای ئهم باسدا گومان دهکرت که فایرؤسی ژماره 8 به رینگهی زایه‌نددا بگوئزیتوه (45). ئهوهی شایانی باسه کهئهم جؤره فایرؤسه لهتهمهنی مندالیدا تووشی مرو ناییت بهلکو زیاتر تووشی گهوره دهیئت. هاوکات روونیووتهوه کهزیاتر له نیو هؤمؤپهگهزبازدهکاندا بلاوه و ئهوان تووشی سارکومای کاپؤسی دهکات. ههروهه بؤمان دهرکوتووو کهسارکومای کاپؤسی تووشی ناایدزدارانی رۆژه‌لاتی ناوین دهیئت. لهمانگی ماریسی 1997 دا لهتوئزیتوهیهکی نویدا (لهخوینی خویندهره ئه‌میریکیایهکاندا) راگهیهندرا کهفایرؤسهکه تووشی مروقی لهشساخ دهیئت، ئهمهش ئهو راستیه دهسهلمینیت کهفایرؤسهکه به رینگای خویندا دهگوئزیتوه.

### چاره‌سه‌رکردنی سو تالمیسکیه‌کان

فایرؤسه تالمیسکسه‌کان له ههموو جیهاندا بلۆن، ئهم کۆمه‌له فایرؤسه یه‌کیکن له دیریتترین فایرؤسییه‌کانی مرو که ژماره‌یان گه‌یشتۆته 8 جؤری جیاواز. ئهوهی شایانی باسه ئهم فایرؤسه‌انه ده‌به‌نه هؤی یه‌که‌م هه‌کردن (primary infection) تابه‌ته‌مندی سه‌ره‌کی ئهم کۆمه‌له فایرؤسه بریتیه له توانای دهرکوتنه‌وه و چالاکیوونه‌ویان و دهرکوتنه‌وهی نیشانه‌کانی سوکه. ئهم تابه‌ته‌مندیانه‌ش له کاتی هه‌کردن به فایرؤسی (HSV-1, HSV-2, CMV, EBV, VZV) دا ده‌ییرن.

### ئهنتی‌فایرؤسی تالمیسکی ئاسایی جؤری HSV-1, HSV-2

گرنگترین ئه‌و دهرمانانه‌ی له سو فایرؤسه‌کاندا به‌کارده‌یه‌نرت بریتین له :

- دهرمانی Acyclovir = Zovirax یه‌که‌مین ئهنتی‌فایرؤسه دژی تالمیسکی جؤری 1 و 2 به‌کارده‌یه‌نرت. هاوکات ده‌توانن دژی فایرؤسی CMV, EBV, HHV-6 به‌کاریه‌نرت له‌به‌ره‌وه‌ی ئهنجایی باشی هه‌به‌وه.

- دهرمانی Valcyclovir = Valtrix

- دهرمانی Famvir = Famciclovir دژی فایرؤسی HSV-1,2 به‌کارده‌یه‌نرت.

- دهرمانی Denavir = Penciclovir بۆ چاره‌سه‌رکردنی شوینی هه‌ردوو تالمیسکی 1 و 2 به‌کارده‌یه‌نرت.

- دهرمانی Gancyclovir له رووی پینکه‌اته‌وه وک Acyclovir وایه، هاوکات ههمان میکانیسمی کارکردنی هه‌یه. دهرمانه‌که زۆریاش کارده‌کاته سه‌ر فایرؤسی. ئهوهی راستی بیت Gancyclovir یه‌که‌م دهرمانه دژی فایرؤسی ناوبراوه مه‌به‌ستی خۆپاراستن و چاره‌سه‌رکردن به‌کارده‌یه‌نرت.

- دهرمانی Foscarnet = Foscarvir ته‌نیا له شیوه‌ی دهرزیدا هه‌یه. دهرمانه‌که دژی ههموو فایرؤسه

تالمیسکیه‌کان به‌کار ده‌یه‌نرت، ته‌نانه‌ت دژی فایرؤسی HIV به‌کاره‌یه‌نراوه و ئهنجایی باشی هه‌به‌وه به‌تایه‌به‌تی له‌کاتی هه‌کردنی چاودا

– درمانی Cidofovir=Virtide همیشه وک درمانی Foscavir له شیووی دهرزیدا هیه . زور به باشی  
کاردهکاته سر Human papilloma virus.

همیش نژیکه‌ی ههفته‌یک له له‌شدا دهمینیتیموه لبعبرئوه ههفته‌انه دهرنت به نه‌خوش به مرجی  
نمتیقایروسه‌کانی دی کارنمکه‌نه سر هه‌وکردنه‌که . له ناومندی سالی 2002 دا له شیووی خه‌پله‌دا  
دروستکراوه.

سرچاومکان

#### References

1. Leslie Collier and John Oxford: Human Virology, Chapter fifteen, Oxford University Press 1993.
2. N. Cajal: Treatment of Medical Virology, vol 1. Medical Edition, Bucharest 1990.
3. Marin GH, Voiculescu: Infectious Diseases, vol 2. Medical Edition; 1990; 112-134.
4. Mikronyhet, information från mikrobiologiska universitetslaboratorierna, nr 3 sep 2000.
5. Abram S. Benson: Editor. Control of Communicable Diseases in Man, 15th edition, USA 1992.
6. Laurence Cory: Herpes Simplex Virus, In: Harrison's, Principles of internal medicine, 1991; 135:681-686.
7. Morag C. Timbyru: Notes on Medical Virology, 10th edition, UK 1994.
8. P. R. Murray, et al: Medical Microbiology, Second edition, UK 1994.
9. D J Weatherall et al: Oxford textbook of medicine, Third edition, Section 21 STD and Sexual health, 1995
10. Stephen E. Straus. Herpesviridae. In: Principles and Practice of infectious Diseases, 4th eds 1995: 114-119.
11. Laurence Peiperl. Manual of HIV/AIDS Therapy: Herpes viruses; 1993, 77-79.
12. Chan MF and SL Frideman. CMV and the gastrointestinal system 1992.
13. W. Laurence Drew, et al. In: The Medical Management of AIDS, Management of Herpes virus infection, 1992; 359-383, Third Edition, USA
14. Cory L. Spear PG: Infections with HSV (part 1 and 2) N Eng J Med 1986; 314: 686-791. VE9-VoV.
15. MJ Wood and PJ Easterbrook: Klinikens handboken om Herpes Zoster, London 1995.
16. M. J Wood: Herpes Zoster en översikt, Wellcome Sverige AB, 1994.
17. Ronald T D Emond, HAK Rowland and Philip D Welsby: Herpesvirus group, In: Color atlas of Infectious Diseases, part 1 of 2, Glaxo Wellcome, London 1995.
18. Meyers, J: Congenital Varicella in Term Infants. Risk Reconsidered, J Infect. Dis. 1974; 29, 215.
19. Neumann, C: Perinatal Varicella. Lancet. 1965; 11: 1159.
20. Weller, TH: Varicella and Herpes Zoster, New Engl J. Med. 1983, 305, 1362.
21. Handesfeld, H. H, et al: CMV in sex partners: Evidence for sexual transmission, J. Infect. Dis. 1985; 151, 344.
22. Pass, R: Epidemiology and Transmission of CMV, J Infect Dis. 1985; 125, 243.
23. Stango, S. Whitley, R: CMV and E B-Virus Infections, New Engl J Med. 1985; 313, 1270.
24. Corey, L., Spear, P: Infections with Herpes simplex Virus, New Engl. J. Med. 1989; 314
25. Martin S. Hirsch: Cytomegalovirus Infection, In, Harrison's, Principles of internal medicine, 1991; 692-695.
26. Robert T. Scholly: Epstein-Barr Virus Infections, In: Infection Infectious Mononucleosis In Harrison's, Principles of internal medicine, 1991; 160; 689-692.
27. Weller TH: Varicella and Herpes Zoster N Engl J Med 309; 1362; 1434, 1983.
28. Corey L: Genital Herpes Simplex Virus Infections: Clinical manifestations, course, and complications. Ann Intern Med 1983; 98: 958.
29. Cory L, Spear P: Infections with herpes simplex viruses. N Engl J Med 1986; 314: 686, VE9.
30. E. Tjotta. Herpes Simplex Virus (HSV1 and HSV2). In: A practical guide to clinical virology. 1989; 18:95-100.
31. R. Winsnes and A. Winsnes. Varicella-Zoster Virus (VZV) - Varicella. In: A practical Guide to Clinical Virology. 1989; 19:101-106
32. A. B. Dalen. Cytomegalovirus (CMV). In In. A practical Guide to Clinical Virology. 1989; 21:109-113.
33. E. Tjotta. Epstein-Barr Virus. In A practical Guide to Clinical Virology 1989; 22:116-119.
34. Martin S. Hirsch. Herpes Simplex Virus In Principles and Practice of Infectious Diseases, 4th eds, 1995.
45. Richard J. Whitley. Varicella-Zoster Virus In: Principles and Practice of Infectious Diseases, 4th eds, 1995.
36. William L. Irving. Herpesvirus-6, Infections and Immunity. In: Encyclopedia of Immunology, 1992: 672-673.
37. Barbara A. Blacklaws, A. A. Nash Herpes Simplex Virus, Infections and Immunity. In: Encyclopedia of Immunology, Vol 2 1992: 670-671.
38. Gao S-J. et al: HHV-8 antibodies among American, Italians and Ugandans with and without Kaposi's Sarcoma, Nature Med. 1985, 2: 925-928
39. Benita Zweigberg Wirgart. Early diagnosis of CMV infections using monoclonal antibodies and DNA
40. Straus: Herpes simplex virus and all relatives. In: Mechanisms of Microbial Diseases. 2 eds. 1993; 40: 504-20.
41. E. Littler and K. Powell. Herpesviruses. In: Encyclopedia of Microbiology, vol 2 D-L 92, 381-91.

42. Ann M. Arvin and Yvonne A. Maldonado, Other viral infections of the fetus and newborn. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B. Saunders Company. 95. 18. 745-756.
43. David A Rizzieri, et al: Clearance of HHV-8 from peripheral blood mononuclear cells with apolipoprotein B inhibitor. *Lancet* 1997; 349: 775-76.
44. Mark R. Et al: Detection of human herpesvirus 8 DNA in semen from HIV- infected individuals but not healthy semen donors, *AIDS* 1997; 11: f15-f19.
45. Kerstin I. Falk: Epstein-Barr virus gene methylation and variation in latency. Karolinska institut, Stockholm 1997; 9, 12, 14.
46. David J Blakborum, et al. Infections HHV-8 in a healthy north American blood donor. *Lancet* 1997; 349: 309-11.
47. Donald Armstrong, Jonathan Cohen, et al. Infectious Diseases, vol one, mosby 1999.
48. Information.org.ng 9. Nr 3. Juni 1998. svensk läkemedelsinformation, från Läkemedelsverket, Stockholm.
49. Iwarson-Norby, infektionsmedicin, epidemiologi, klinik och terapi, Sæve Förlag 1998, Stockholm.
50. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information.nr.6. okt.Stockholm. 1999, s. 5-7.
51. Rekommendationer, behandling av kronisk hepatit C hos vuxna och barn, information.nr.4. jul .Stockholm. 2001, s. 5-9.
52. Två nya behandlingsrekommendationer för antiviral behandling av HIV-infektion, information.nr5.okt.Stockholm 2002.s.9-20, 55-60.
53. Ingrid Uhnoo, antiviralläkemedels möjligheter och begränsningar, Medicament, nr.2, mars. stockholm 2003, s.24-29.
54. Ingrid Uhnoo, läkemedel mot virus –vad finns och vad behövs?, Medicament, nr.3, april.
55. Stefano Vella &Marco, antiviral therapy, infectious diseases, vol two Mosby.US. section 5. HIV and AIDS, p.26.1-26.10stockholm. 2002. s 22-37.
56. Iwarson-Norby, Infektionsmedicin, epidemiologi, klinik, terapi, Sverige. 2004.

## بەشى نۆمەم

### نەخۇشىيە ڧايرۇسىيەكان

- 1- رېتروڧايرۇسەكان
- 2- سۇى HIV
- 3- ئەيدز
- 4- سۇ ھەلپەرسەكان (تېكەل)

### رېتروڧايرۇسەكان

رېتروڧايرۇسەكان كۆمەلنىكى گەرەى ڧايرۇسەكان پىك دەئىنىت كە زۇرچار دەبنە ھۇى سۇى درىزخايەن (10-15 سان)، ۋەك لەسۇى ڧايرۇسى HIV ۋە نەخۇشىيە ئەيدزدا دەپىنرنت : تىرەى رېتروڧايرۇس نىزىكەى 100 نانۇمىترە. لەسانى 1950 دا يەكەم رېتروڧايرۇس لە شىزىپەنچەدارنىكا جياكرایەرە. ۋەلى لەسانى 1978 دا HTLV-1 جياكرایەرە.

#### جۆرەكانى رېتروڧايرۇسەكان

- 1- رېتروڧايرۇسەكانى ئارەل  
- ڧايرۇسى (visna/Maedi) دەبىتە ھۇى ھەكرەن لەمەردا ۋە كوشنەيە  
- ڧايرۇسى سۇى مىشكى بىز.  
- ڧايرۇسى كەمخۇنى سۇى ئەسپ.  
2- رېتروڧايرۇسەكانى مۇ  
- ڧايرۇسى HTLV-1 ھۇى سەرەكى شىزىپەنچەى لىمفۇسائىتەكانى T ۋە نەخۇشىيە (Sezary) يە.  
- ڧايرۇس HTLV-2 دەبىتە ھۇى شىزىپەنچەى مودار.  
- ڧايرۇسى HTLV-3 ناسراۋە بە ڧايرۇسى HIV-1 ۋە دەبىتە ھۇى نەخۇشىيە ئەيدز.  
- ڧايرۇسى HIV-2 ناسراۋە دەبىتە ھۇى نەخۇشىيە ئەيدز.  
ئەۋەى راستى بىت جۇرى يەكەم ۋە دوۋەم سەر بە ئۇنكۇڧايرۇس ۋەلى جۇرى سىيەم ۋە چارەم كە بە HIV-1، 2 ناۋنراۋن، سەر بە لىنتى ڧايرۇس. ئەۋەى شايانى باسە بەگەردىلەى ڧايرۇس دەوترىت (ڧىرۇىن) ئەمەش لە 2 بەش پىكەتۋە:  
1- ئەلبومىن.  
2- ناۋكى ئەسىدى DNA يان RNA.



## سۆى HIV

له ھاۋىنى 1979دا چەند لاۋىكى دانىشتىۋانى شارى نيويۇرك چۈنە لاى پزىشك بۇ چەند نىشانەيەكى شىزىمچە ساركۇماى كاپوسى، ھەمان نىشانە لەگەل سۆى سىيەكاندا لەچەندىن ھۆمۇرەگەزىزادا دەرکەوت. له سالى 1981 دا چەند پزىشكىكى ئەمىرىكا له گۇقارى پزىشكى (New England Journal of Medicine) دا باسى جۇرئك سۆى سىيە كانىان بلاءوكرەمە كە پىشتىر توشى چەند ھۆمۇرەگەزىز بوو بوو.

دو سال پاشتر (لوك مونتاگنېر) له ئىنستىتوتى پاستىۋر لەپارىس قايرۇسىكى دۇزىيەمە كە تائەو دەمە نەمەزانا چ قايرۇسىكەو سەر بەكام خىزانە. پاشترىش روون بوو ەو كە قايرۇسىكەى پارىس ئەو قايرۇسىكە (رۇپرت گالى) ئەمىرىكاى جياىكرەبوو ەو له بنچىنەدا يەك قايرۇسنو ئەو قايرۇسىيە كەدەبىتە ھۆى بېيىزى و ناتەواۋى كەمبونەو ەو نەمانى بەرگىرى لەش، واتە نەخۇشىي ئەيدز. زياتر له 24 سال بەسەر باسكردنى نەخۇشىيەكەدا تىپەريو، بەلام رۇژ بە رۇژ ترسى سۇ بەقايرۇسىكەو نەخۇشىيەكە زياتر دەبىت چۈنكە قايرۇسىكە له زۇريەى و لاتاندا لەجاران خىراتر بلاءو دەبىتەو. ھەرچەندە لەسەرەتادا واباس دەرگا گوايە قايرۇسىكە تەنيا ھۆمۇرەگەزىزەكان دەرگىتەو ەو ئەيدزىش ھەر تايبەتە بەوان. ھەر ەو ەو دەرگا كەنەيدز تەنيا له ئەفرىقادا ھەيە، بەلام ئەمۇ سەلمىنراو ەو سۇ بە قايرۇسىكە ھەموو كەس دەرگىتەو بىجىاوازى تەمەن، ولات، رەگەز، نەژاد، ئايىن و قايرۇسىكەو نەخۇشىيەكەش لەھەمو جىھاندا ھەيە.

تەننەت لەسالى 1988دا له باشوورى كوردستاندا چەند كەسك توشى قايرۇسى HIV بوون، يەككە لەوانە مىندالىكى كوردى ھىمۇفلىلدار بوو كە لەسالى 1987 لەبەغداد خوينى تىنكراو ەو لەرنگەى خوينەو توشى قايرۇسىكە بوو بوو.

ھەر ەو ەو ئەمۇ ژمارەيەك كورد كە له ئەوروپا و ئەمىرىكا دەرژىن توشى قايرۇسىكە بوون، واتە ھەلگىرانى قايرۇسىكەن، ھەر ەو ەو چەند كەسكىش بەئەيدز مردوون. پىويستە ئەو راستىيە فەرامۇش نەكرىت كەھەلگىرانى قايرۇسى HIV ەو ئەيدزدار ھىچ تاوانيان نىيە كەتوشى قايرۇسىكە بوون، ھەر ەو ەو توشىبوون بە قايرۇسى HIV ماناى ئەو نىيە نەخۇش نابىت لەنىو كۆمەلدا بژى يان دەبىت بەرنىت يان بكوژرىت. ئەو ەو راستى بىت تەنيا مۇقى نەزان بىر لەكوشتن و لەناوبردىنى مۇقىنى تر دەرگا تەو. بەپىچەوانەو پىويستە مۇ يارمەتى دەرۋونى و كۆمەلەيتى نەخۇش بدات و ەك نەخۇشەكانى تر تەماشىا بكرىت و مامەلەيان لەگەل بكرىت.

چۈنكە تەنيا 30% ى ھەلگىرانى قايرۇسىكە دەرژان چۆن و بەكام رىگا تووشى قايرۇسىكە بوون، ەلنى له 70% ى تووشىبوون نازان چۆن تووشى قايرۇسىكە بوون. ھەر ەو ەو له 50% ئەمانىش دان بەو ەو ەو نانئىن بەكام رىگا تووشى قايرۇسىكە بوون و تەنيا له 10% ى ھەلگىرانى قايرۇسىكە دانىان بە رىگى تووشىبوونى قايرۇسىكەدا ناو ە!

لەبەرئەوه کاتی ئەوه ھاتوو ھاتوو ھاتوو بە ئەو کوردانە بکەرت کەتووشی ڤایرۆسەکە بوون، چونکە تائێستا نازانین ژمارە ی کوردە تووشبوو ھەکان چەندن. چونکە بە پێی ھاتواری ھاتوو نازانین سەنووڕ بۆ ڤلۆبۆنەو ھە ڤایرۆسەکە لە کوردستاندا دا ھەتێن!

### مێژووی سۆی HIV و ھەیدز (سەرچاوە کوردییەکان 6)

- یەکەمجار زەریاوانێکی ئینگلیز لەسالی 1959دا بە نەخۆشیی ھەیدز مرد!
- لەسالی 1981 بۆ یەکەمجار لە وێژنامە و تەلەفزیۆنی وڵاتییە کەرتوو ھەکانی ئەمێریکا دا ھەسە نەخۆشییەکی نوێ کرا.
- ریکخراوی کۆتروولی نەخۆشییەکانی ئەمێریکا لەسالی 1982دا پێناسە ی ھەیدز ی کرد.
- (لۆک مۆنتاگنیر) لەسالی 1983دا ئەو ڤایرۆسە ی دۆزییەو کە دەبێتە ھۆ ی ھەیدز.
- ھەسە پەتازانی و ھەرگیزانی سۆی HIV لەسالی 1984دا نووسرا یەو.
- پەتازانی و خۆپاراستنی سۆکە لەسالی 1985دا نووسرا یەو.
- لەسالی 1985دا لە وڵاتی سینگال، وێژنامە ی نەخۆشی ڤایرۆسی HIV-2 دۆزییەو.
- ریکخراوی کۆتروولی نەخۆشییەکانی ئەمێریکا لەسالی 1986دا HIV-1، 2 ی جیا کردەو.
- ئەو ڤایرۆسە ی کەلۆک مۆنتاگنیر لەسالی 1986 دۆزییەو ناوی HIV لێنرا.
- یەکەمجار لەسالی 1987دا ھەسە کاری ڤایرۆسی AZT لەسەر سۆکە کرا.
- یەکەم مەندەلی کۆرد لەسالی 1987دا لە ھەغدا ھەسە خۆین و ھەرگیز تووشی ڤایرۆسی HIV بوو!!
- یەکەم HIV پۆزەتێڤ لەسالی 1988 لە ھەسە ی سەلیمانی (کەرتاکی مەسەری) دەستنیشان کرا.
- لە سالی 1988دا جیھان نەخۆشیی ھەیدز ی وە کەرتوولتێکی جیھانی دەناسیت.
- لە سالی 1988دا ھەسە سۆکە لە مەندەلدا کرا.
- لە سالی 1989دا روونبوو ھەو کە ڤایرۆسە کەرتاکی ھەیدز ی ھەسە کەشەکانەو دەگوزریتەو.
- لە سالی 1991دا ھەسە ھەو کرا چۆن ڤایرۆسە کە رەستەوخۆ شانە لیمفۆییەکان دەپێکێت.
- لە سالی 1991دا ھەسە رەستەییەدا ئەو کە دەردەبارێکە یەکیە کە لێرنگترین نەخۆشییەکان کەتووشی ھەیدزەر دەبێت.
- لە سالی 1992دا دەرکەوت کە ھەیدزەرە سەلەرەکان ھەرگیزانی دۆی ئەنتیبا یۆتیک پەیداکردەو.
- تێمستی (PCR) (Polymerase Chain Reaction) لە سالی 1993دا بۆ دەستنیشان کەرتی دۆمەنی ڤایرۆسەکە بەکار ھەنرا.
- لە سالی 1994-1996دا زۆریە ی جۆرە سەیریەکانی ڤایرۆسەکە و چۆنیەتی دەبەشبوونی جۆرە ھەییان لە جیھاندا دەستنیشان کرا.
- لە سالی 1995دا توێژنەو لەسەر نیشانە ی لۆمکی دەرمانەکان و چارەسەری جینی ھەردەوامە.
- لە کۆتایی سالی 2003دا (ر ت ج) راپێکیان دۆزیکە ی 45 ملیۆن کەس ھەنگری HIV ن. (سوود لەسەر چاوە ی 8 و ھەرگیزاوە).

### پەتازانی

لەسەرەتادا وادەزانرا کە سۆی ڤایرۆسی HIV چەند کەسیکی دیاریکراو یان ناوچە یەکی یان وڵاتیک دەگرتەو ھە ڤلۆم ئەمەو ئەو رەستەییە روونبوو ھەتەو کە ڤایرۆسەکە لە ھەموو جیھاندا ڤلۆبۆو ھەتەو. رێژە ی ڤلۆی سۆی ڤایرۆسەکە و ھەیدزەداران زۆر زیادی کردووە و تەنانەت لەم ماوە ی 15 سالە ی دوا ییدا ھەندیک ناوچە و وڵاتی دیکەشی گرتووەتەو کە پێشتر ڤایرۆسەکی تیا دا ڤلۆنبوو ھەو.

وڵاتانی رۆژە وڵاتی ناھین ئەمەو لە جاران زیاتر ھاریکاری یەکترو ریکخراوە بیانییە جیھانییەکان دەکەن لە پێناوی دانانی سەنووڕیک لە پێناو ڤلۆنەبوو ھەو ڤایرۆسە کەدا. گەر سەیری ھاتواری جیاجیاکان بکەین دەبێت ھێچ کەمبوو ھەو یەکی گەشەین بە دینا کەرت. بە پێی ر ت ج لە سالی 1991-2001دا عێراق 124 ھەیدزەر و 222 ھەنگری ڤایرۆسەکی تۆمار کردەو کە زۆریەکی نێرینە ی ھێمۆڤیلیا داربوون و لە

رېنگاي خوينەو تووشى قايرۇسەكە و پاشتر ئەيدىز بوون (54) . لە مانگى ئۆكتۇبىرى 2005 دا بەرپىرسانى تەندروسىتى ئىران رايانگەياندا كە نىزىكە 300 كوردى رۇژمەلاتى كوردستان كە دانىشتوانى شارى سەن ن تووشى قايرۇسەكە بوون ، زۆربەى زۇريان لە رېنگاي لىدانى دەرزىيەمە لە خوينەنەرمەكانيان تووشى قايرۇسەكە بوون

لە 21 ى نۆفەمىرى 2005 دار ت ج رايگەياندا كە رىژەى تووشبوون بە قايرۇسەكە لە ئەفرىقادا كەم بۆتەمە وەلى رىژەى تووشبوون لە جىهاندا بە رادەيمەكى دراماتىكى بەرپۆتەمە بە تايبەتى لە ولاتانى سۆڧىيەتى كۇندا .

### هۇى سۇى HIV و ئەيدىز

هۇى سەرمەكى سۆكە قايرۇسەكە لە خىزانى رىتۇقايرۇس لەجۇرى لىنتى (لاتىنى ماناي هىواش يان لەسەرخۇ) و ناوە كورتىراوى HIV بۇ بەكاردەھىنرەت. بەشەكانى قايرۇسەكە شىویمەكى بازىمى مەيە، تىرەى قايرۇسەكە نىزىكە 110 نانۇمىترە و لەدەرەمە بەبەشىكى پىرۇتىنى دەورەدراوہ. ھەرچەندە لەكاتى سۇ كەدا قايرۇسەكە دژە تەننىكى زۇر لەناو خوينى نەخۇشدا دروست دەكات، بەلام قايرۇسەكە ھەر دەتوانىت لەناو خويندا بىمىنىتەمە. ئەوہى راستى بىت قايرۇسەكە چەند ناوئىكى تىرى وەك LAV (lymphadenopathy Virus) و HTLV-3 ھەبوو پىش ئەوہى ر ت ج نىوى HIV لىبىنت. ئەوہى شايمەى باسە زىادبوونى قايرۇسى HIV بەخۇكۇبى كردن ھەزاران جار لەقايرۇسەكانى تر خىراترە.

ھەرەھا سەلمىنراوہ كە پىنوسىتە نىزىكە 100 مىكرۇلىتر لەخوينى تووشبوو بەقايرۇسەكە بچىتە ناو لەشەوہ تا مژۇە تووشى قايرۇسەكە بىيت، وەلى لەمەوى زەردووى جۇرى B دا تەمىا 10 مىكرۇلىتر لەخوينى تووشبوو پىنوسىتە بۇ تووشبوون بەزەردووى B. ئەمەش ئەو راستىيە دەسەلمىنىت كە قايرۇسى HIV يەكئىكە لەسۇ بەناوبانگەكانى سەدەى بىست .

### قايرۇسى HIV

ئەم قايرۇسە سەر بەخىزانى رىتۇقايرۇسە لەجۇرى لىنتى، وەكو ھەموو قايرۇسەكانى تر لەناو كە core و Envelop پىكەتتوہ كەچەند ئەنزمىكى تايبەتى تىدادايە كەترشەلۇكى RNA دەگۇرۇت بۇ DNA . ناوى core Genome ى لىنراوہ چونكە نەينى بە رووگرەماندەكان دەگۇرۇنەوہ و بىرارى گەشەكردن و زىادبوون و زۆربەى تايبەتەندىيەكانى قايرۇسەكەش دەدات. ھەرەكو ئەو ناوكە ئەسیدانە وايە كە لە ناوكى زۆربەى خانە زىندوہەكاندا ھەيە. Genome ى قايرۇس بەوہ جىادەكرىتەوہ كە دەتوانىت خۇى لەناو ناوكە ئەسیدەكاندا ونبكات و بىيت بە بەشىكى گرنگ لەناوكى خانەكە و ھاوكات ھەموو بىرارىكىش بدات.

خىرايى زىادبوونى قايرۇسەكە 1000 جار لەخىرايى زىادبوونى قايرۇسەكانى تر زىاترە و لەبەر ئەم خىرايى زىادبوونەشە لەمەر مىلىيەترىكى خوينى تووشبوودا نىزىكە 10-100 ھەزار قايرۇسى چالاكى تىدایە. ئەم ژمارە زۆرە دەيىتە ھۇى ئەوہى كەقايرۇسەكە بەناسانى لە رېنگاي ھەمى بىرىن و رووشاويەوہ خۇى بخىزىنئە ناو ناوپۇشى لىو، دەم، كۇم، گولىنك و پاشترىش بگاتە ئەندامەكانى تر يان لە رېنگاي دەرزىيەوہ راستەخۇ بگاتە ناو لەمش. شارەزايانى بوارى قايرۇسزانى دەيىژن كە نىزىكەى 100 مىكرۇلىتر لەخوينى قايرۇساوى بەسە بۇ تووشبوون بەقايرۇسى HIV.

## جۆرەكانى قايرۇسەكە

تا ئەمىرۇ بەچەند شىئوئەيك باسى جۆرەكانى قايرۇسەكە كراو ، بەلام پاش سالى 1995 نۇر لەشارمزاينى ئەيدز جۆرەكانى قايرۇسەكەيان بەم شىئوئەيك دانائو :

### 1- جۆرى HIV-1:

لەمەمو جىهاندا بلأو ، زۆرىيى زۆرى توئۇرەران ئەم جۆرەكانى كرديو بەسى (3) گرۇپى ترمو بەناوى گرۇپى O(outlier), M (major) و N (nover or non-o-non-m).

گرۇپى M: تا ئەمىرۇ 9 جۆرى (A, B, C, D, F, G, H, J, K) سىرەمى ناسراوئەمو لە گرۇپەكانى تر بلأوترىن و ھەر جۆرىكانى تايبەتە بە ولأتيك يان بە چەند ولأتيك.

جۆرى C بلأوترىن جۆرى قايرۇسەكەيە. جۆرى سىرەمى K لەسالى 1999دا لەلايەن گرۇپىك توئۇرەمى فەرەنسىيەمە دەستنىشانكراو و زياتر لە ولأتى كامىرۇندا بلأو. ولأتى جۆرى سىرەمى E تا ئەمىرۇ نەدۇزراوئەمو.

گرۇپى O: ئەمىش 3 جۆرى سىرەمى (o1, o2, o3) ھەيە ھەريەكەكانى تايبەتە بە ولأتيك يان بەچەند ولأتيك.

گرۇپى N: واتە جۆرى سىرەمى (novel or non-o-non-m).

### 2- جۆرى HIV-2:

دوومەين جۆرى قايرۇسەكەيە و سەلمىتراو زياتر لە رۇژئاواي ئەفەرىقادا بلأو دەپتە ھۇي نەخۇشىي ئەيدز و پىنج (A, B, C, D, E) جۆرى سىرەمى ھەيە. ئەم جۆرە لەم نەخۇشانەدا جياكرانەمو كە نەخۇشىي (ARC) Aids Related Complex يان ھەبوو. لە 1% دا ھۇي تووشبوون دەگەرپتەمو بۇ ئەم جۆرە قايرۇسە.

وا دەرکەوتو و كەقايرۇسەكە لە ئەوروپادا زۆر كەمە بەلام لەولأتى پورتوگال بەرپۇرەي لە 13% لەئىو ئەم كسانەدا دەپىنرۇت كەتووشى نەخۇشىيە درمىيە زاينەندىيەكان لە 29% ى ئەم كسانەي لەھەمان كاتدا تووشى دەرەبارىكە و سۇي HIV بوون. ئەم جۆرە قايرۇسە زياتر لەقايرۇسى SIV دەكات ئەم لەقايرۇسى HIV-1.

## چۇن قايرۇسەكە دەچىتە ناو خانە لىمفاوييە يارىدەدەرەكانەمو

1- قايرۇسەكە خۇي لە ئەنتىجىنى سەر رووى لىمفۇسايە يارىدەدەرەكان CD4 نزيك دەكاتەمو و تا پىيانەمو دەنووسىت.

2- قايرۇسەكە توكەكەي خۇي دانەمالىت خۇي دەترنجىنىتە ناو RNA. مو.

3- بەيارىدەي ئەنزىمى (Reverse transcriptase) ناوكە ئەسىدى RNA ى قايرۇسى HIV دەگۇرپت بۇ DNA.

4- قايرۇسەكە دەچىتە نىو DNA ى خانە يارىدەدەرەكانەمو لەوئىدا خۇي وندەكات.

5- قايرۇسەكە ناوكە ئەسىدەكە داگىرەكات و دەپتە بېرىدەمى DNA ى خانەكە و لەبەر ئەمىيە مليۇنەھا خانەي كۇپىكراوى وەكو خۇي دروست دەكات و پاشترىش خانەكە دەدېن و دىنە دەرەمو و ھىدى ھىدى خانەكانى دراوسىيان و خانەي نوئىش تووشدەكەن.

## رېڭاكانى گواستىنمە

ئەمەلى شايانى باسە ھەممو سۆيەك ھۆيەكى ھەيە لەم بارەدا قايرۇسەكە پېۋىستى بە رېڭاى گواستىنمەو ھۆكارى يارىدەدەر ھەيە تا لەيەكىكەمە بگۈنۈزىتەمە بۇ يەكىكى دى.

سۆى قايرۇسى HIV نەخۇشىي ئەيدز ۋەك يەك نىن و بگرە جياوازيەكى زۇر لەنىۋانىاندا ھەيە. بەلەينى كەمەو قايرۇسەكە پېۋىستى بە 8-10 سان يان زياتر ھەيە تا مرقۇ تووشى نەخۇشىي ئەيدز دەبىت. ھەرۋەھا تا ئەمۇرۇ ژمارەى ھەممو تووشىۋوان لە ھىچ كۆمەلگايەك نازانرۇت. ئەمەلى تا ئىستى ئاشكرايە ژمارەى ئەم كەسانەيە كە HIV پۈزەتىڭن و تۆماركراون. بەلام ھەرگىز نازانن ژمارەى پۈزەتىڭە تۆمارنەكراۋمەكان چەندن، چۈنكە كارنىكى بېھۋودەيە.

قايرۇسەكە تەنبا بەم رېڭاكانەى خوارمە دەگۈنۈزىتەمە:

### 1- رېڭاى زايەندى

رېڭاى سەرەكىي گواستىنمەى قايرۇسەكەيە، چۈنكە لە 70-80%ى تووشىۋوان بەم رېڭايە تووش دەبن، ھەرۋەھا لە 5-10%ى ھۆمۈرگەزبازەكاندا نىر + نىر، لە 70%ى ھىتۈرۈرگەزباز نىر + مى، مى + نىر، واتە بەمەممو شىۋمەكانى زايەندى دەگۈنۈزىتەمە، رىژەى قايرۇسەكە لە سېپىرم و شەلى نىۋو گۈلەينكى ژندا زۇر بەرزە.

### 2- رېڭاى خويۇن

نرىكەى لە 3-5%ى تووشىۋوان بە رېڭاى خوينمە تووشى قايرۇسەكە دەبن، (بەتايىمەتى ھىمۇفېلىيادارى جۈرى A يان كەفاكتۇرى 8 يان ناتەۋاۋە يان ھىمۇفېلىيادارى B واتە فاكتۇرى 9 يان ناتەۋاۋە). مەترسى بىلەۋبەنەۋە بەم رېڭايەدا كەمبۆتەمە چۈنكە پىش بەكارھىنان ھەممو خوينىت تىست دەكرىت ئىنجا دەدرىت بە نەخۇش .

### 3- رېڭاى بەكارھىتەنى دەرزى

لە 5%ى بارمەكاندا قايرۇسەكە لەرئەكى دەرزى لىدانى خوينەنەنەرەۋە (بەنگكىشەكان يان بىرىنپىچەكانى نەخۇشخانەكانەۋە) دەگۈنۈزىتەمە، ھەرچەندە ئەمۇرۇ ترسى تووشىۋوان يان گواستىنمەى قايرۇسەكە بەدەرزى بىرىنپىچەكان لەمال و نەخۇشخانەكاندا زۇر كەمبۆتەمە، چۈنكە لە زۆرىيەى ۋالاتاندا ئەمۇرۇ دەرزى پىلاستىكى بۆيەك جار بەكاردەھىنرۇت.

### 4- رېڭاى دايەك بۇ ئاۋلەمە

لە ئامارى جىاجىيادا دەركەۋتۈۋە كەنزىكەى لە 8-10%ى ھەلگراى قايرۇسەكە بەم رېڭايە تووشىۋوان، لەۋانەيە پىش لە دايەكبۇندا يان پاش لە دايەكبۇن (كاتىك ئاۋلەمە لەزامالدايە)، لەكاتى لە دايەكبۇندا يان پاش لە دايەكبۇن بەمۇى خويۇن يان شىرى دايەكمە ساۋا تووش بېيت. ھەرۋەھا تووشىۋوانى ئاۋلەمە كاتىك لەنىۋا زامالدايە زۇر گىۋوگرۇت بۇ پزىشك و دايەكبۇۋاكان دەخۇلەقنىت.

### 5- چاندنى ئەندام

ھەرچەندە ژمارەى ئەۋ كەسانەى كەبەرئەگى چاندنى ئەندامىك يان شەلەيەكى ناۋ نەخۇشىيەك تووشى قايرۇسەكە بۈۋىن كەمن، ۋالىى گواستىنمەى (سېپىرم، گۈرچىلەۋ شەلى تى) دەبنە ھۆى گواستىنمەى قايرۇسەكە.

## نیشانەکانی سۆکە

زۆرجار مەزۆفی تووشبوو پێی وایە تووشی سۆیەکی ئاسایی بوو و بێئەوی بێر لە HIV بکاتەرە، لێرەدا نیشانەکانی سۆکە لە 3 خانی گەرگدا کۆدەکەمەرە کە ئەمانەن:

1- سۆی کوتوپچی بێنیشانە.

2- سۆی کوتوپچی نیشانەدار.

3- گەرەبەونی لیمفەگەرگدا.

ماوەی کرکەوتنی فایرۆسە

بریتییە لە کاتی کە فایرۆسە دەچێتە ناو لەشەرە تا دەرکەوتنی نیشانەکانی سۆکە، ئەم ماوەیەش لە یەکێکەمە بۆ یەکێکی ترو لەتەمەنیکەمە بۆ تەمەنیکێ تر جیاوازه.

- گەر فایرۆسە بە رێگای زەینەدا بچێتە ناو لەشەرە ئەوا ماوەی کرکەوتنەکە لە 10-14 مانگدا یە.

- گەر فایرۆسە لە رێگای خوێن یان دەرزی لێدانەرە بگاتە ناو خوێن ئەوا ماوەی کرکەوتنەکە لە 1-3 مانگدا یە.

- لە سۆ بێنیشانەکاندا ماوەکە لە 6-12 هەفتەدا یە و یاخێر دژەتەنەکان دەرەکەن.

## 1- سۆی کوتوپچی بێنیشانە

بەگشتی لەسەرەتادا نەخۆش باری ژبانی باشە و کارو ژبانی کۆمەلایەتی بەناسایی ئەنجام دەدات و هیچ نیشانەی نەخۆشیی پێوە دیار نییە. بەلام لە راستیدا هەلگری فایرۆسەکە یە و بەو رێگایانەی پێشووتر باسکران دەتوانیت فایرۆسەکە بگۆزێتەرە بۆ یەکێکی دی، جاری واش هەیە بارە سۆیەکە ماوەیەکی زۆر دەخایەنیت.

## 2- سۆی کوتوپچی نیشانەدار

لەم بارەدا نەخۆش نیشانەی گشتی و نیشانەی تووشبوونی ئەندامەکانی تیا دا دەرەکەوت، بەلام نیشانەکان زۆر تاییبەت نین. لەسەرەتادا تووشبوو هەندیک نیشانەی سۆی فایرۆسی تیا دا دەرەکەوت.

گەرگرتن نیشانەکانی ئەم قۆناغە :

- نیشانە گشتییەکان، ماوەی 3-14 رۆژ تالیهاتن، ژانکردنی گەرەو، ئاوسانی لیمفەگەرگدا، ژانکردنی جومگە و ماسولکەکان، لەش داھێزان، ئەمانی ئارەزووی خواردن، کەمبوونەوی کێشی لەش.

- نیشانە دەمارییەکان، ژانەسەر، ژانکردنی قولاوی چاو، سۆی پەردە میشتک و دەمار.

- نیشانەکانی پیست، دەرکەوتنی پەلەیی سوورو پەمەیی، ئالۆش، قژوهرین و سەر روتانەرە و پەیدا بوونی برینی سەر پیست و ناو پۆشەکان.

- نیشانەکانی گەم، کاندیدیە ناوەم و گەرەو، رشانەرە و سکیچوون.

- نیشانەکانی هەناسە، کۆکەییکی بەردەوام و هەمیشەیی.

- دەرکەوتنی لیمفۆسایتە تاییبەتەکان لە ناو خوێنی تووشبوودا.

پاش دەرکەوتنى ئەم نىشانانە ھەلگىرى قايرۇسەكە (جارتىكى دى) ئەكەرتتە بارى بېنىشانەمىي و نىشانەيەكى ون دەبن و ھىدى ھىدى قايرۇسەكە لە لەشدا زياتر دەبىت و دەبىتتە ھۇى بېھىزى و ناتەواوى كۈنەندامى بەرگى.

### 3- گەمبەونى لىمفەگىرئان

پاش دەرکەوتنى نىشانەكان و ونبەونىان لىمفەگىرئان (زياتر لەيەك ساقىمەت) گەمبەونى بە تايىبەتى لە (بىن باخەل، لامل، ژىركاكىلەى خوارەو) كەزىكەى 3 مانگ بە گەمبەونى لىمفەگىرئان. د. پىتر پىتۇت لىپرسراوى پىرۇگرامى ئەيدىزى نەتەمە يەگىرتەمەكان (UNAIDS) قۇناخەكانى سۇى HIV و ئەيدىزى بەم شىۋەيە نووسىۋەتەمە (13):

#### يەكەم قۇناخى كلىنىكى

- 1- بېنىشانە (چالاكىيەكانى توشىۋو ئاسايىيە)
- 2- بەردەوام گەمبەونى لىمفەگىرئان.
- بەردەوام قۇناخى كلىنىكى
- 3- كەمبەونەمەى كەمتر لە 10% كىشى لەش.
- 4- سۇى گىجەى پىنست و ناۋپۇشەكان.
- 5- لە ماۋەى 5 سالدا نەخۇش توشى سۇى ئايرۇسى زۇستەر دەبىت.
- 6- سۇى بەكتىريايى بۇرى ھەناسە.
- (لەم قۇناغەشدا ھەلگىرى ئايرۇسەكە چالاكىيەكانى بەناسايى ئەنجامەدات).

#### سەننەم قۇناخى كلىنىكى

- 7- كەمبەونەمەى زياتر لە 10% كىشى نەخۇش.
- 8- زياتر لەمانگىك سىچوونىكى بىچارە.
- 9- تالىھاتن (بەرزو نەم يان نەگۇن) زياتر لەمانگىك.
- 10- لىۋكۇپىلاكى ناۋدەم (بىرتىيە لەپەيدابوونى موو لەسەر زمان و ناۋدەم).
- 11- دەرەمبارىكەى سىيەكان (پاش چەندىن سال).
- 12- سىيەسۇ ۋەك بەپىرۇتۇزۇر يان بەكتىريا.
- 13- كاندىدەى ناۋدەم .

#### چوارەم قۇناخى كلىنىكى

14- مەلەندى كۈتۈلۈى نەخۇشسىيەكانى ئەمەرىكا پىناسەى ھەلگىرى HIV بەم شىۋەيە نووسىۋەتەمە (بىرتىيە لەكەمبەونەمەى زياتر لە 10% كىشى لەش. سىچوون زياتر لەمانگىك. تاي بىچارە زياتر لەمانگىك و بېھىزى و لاۋازى).

- 15- سۇى سىيەكان بە PCP.
- 16- سۇى تۇكسۇپلاسما.
- 17- سۇى كرىپۇسپۇرىدىۋسىس لەگەل سىچوون زياتر لەمانگىك.
- 18- سۇ بەكتىرىيۇكۇسۇس.
- 19- سۇى ئايرۇس سىتۇمىنگال تر جگە لەجگەر. سېل و گرى لىمفەۋىيەكان.
- 20- سۇ بەئايرۇسە تامىسكەكان.
- 21- سۇى مەنگە و مېشك.
- 22- سۇ بەھىمىستۇپلاسما.
- 23- كەمبەونى سۇرۇنچەك بۇرى ھەناسە و بۇرىچكە ھەۋايەكان و سىيەكان.
- 24- سۇ بەمىكۇباكتىرىيۇم.

25- سۇ بەسالمۇنىلا.

26- دىرمىبارىكەي دىرمەۋى سىيەكان.

27- لىمۇما.

28- ساركۇماي كاپۇسى.

29- سۇ مىشك بەقايۇسى HIV.

بەمەدا بۇمان روون دەپتەۋە دەتوانىن بلىن جگە لەقايۇسى HIV ئەيدىزدار توۋشى كۆمەلىك سۇي (قايۇسى، بەكتىيى، پاراسىتى و كەپو) ى تىرىش دەپت.

### تىست لەتاقىگادا

لەم بارەدا گرنگىزىن تىستى تاقىگايى كە لەبوونى قايۇسەكە و سۆكە دىنىامان دەكات بىرتىيە لەتىستى ELISA بۇ دەستىشەنكرىنى قايۇسى HIV، پاشترىش بۇ دىنىابوونىش زۆر پىۋىستە تىستى (western blot) ئەنجام بىرىن يان پاش ماۋەيەكى ترەمان تىست دووبارە بىرىتەۋە. لە ھەندىك ۋاقتدا بۇ دىنىابوون لە پۇزەتەيى ئىلايسا تىستى (RIBA) كە ھەزاترە بەكار دەپنرىت چۈنكە چەند ھەفتەيەك پاش توۋشبوون بەقايۇسەكە دۆتەنەكانى قايۇسەكە لەخۇندا دىرمەكەون. بوونى دۆتە تەنى تايەتەي دۆ بەقايۇسەكە ئەۋە دەگەيەننىت كەمۇ ھەنگرى قايۇسەكەيە دەتوانىت مۇقىكى لەشساخ بەمۇ رىگايەي پىشۋوت توۋش بىكات تىستە تاقىگايەكانى تىرىش ۋەك تىستى فەنكشەكانى بەرگى، كەمبوونەۋى ژمارەي خۇكە سوۋو سىيەكان، نەمبوونەۋى ژمارەي CD4 (گەر بەراۋردى ژمارەي نىۋان T4/T8 بىرىت) ئەۋا ژمارەي CD4 دەكەۋىتە ژىر 350/ مىكرولىترەۋە. بەرۋىوونەۋى ژمارەي گاما گۇبولىنەكان ھەريەكەيان گرنگىيەكى تايەتەي خۇيانىان ھەيە، ھەروەما كەمبوونەۋى لىمۇسايتە يارىدەدەرەكان CD4 ماناي ئەۋەيە كە سۆكە كۆنەندامى بەرگىرى لاوز كىرۋوۋە كاتىكى لەبارە بۇ دەرەكەۋىتى سۆيە ھەلپەستەكان، پاشتر لەم بارەدا سۆكە روۋە ئەيدىز و ۋاقۇناغ مەردن دەرۋات.

تەيىنى: تىستى RIBA زۆر ھەستدارترە ھەزاترىشە ۋەك لە تىستەكانى تر.

### گرنگى تىستى HIV

- بە ھۇي ئەم تىستەۋە دەتوانىن دەستىشەنى دۆتەنى تايەتەي قايۇسى HIV بەكىن.

- لە ئەنجامى تىستەكەدا ژمارەي مۇۋە پۇزەتەقەكانان بۇ دىرمەكەۋىت.

- دەتوانىن نامارى زانستى ئەنجام بەدىن.

- بە پىنى ژمارەي توۋشبوۋان دەتوانىن پلانى خۇپاراستن دابىنن.

### تىستى دۆتەنى HIV

نەيكەي 3 مانگ پاش توۋشبوون بە HIV، لەش دەكەۋىتە دەرەكەۋىتى دۆتەنى تايەتەي دۆ بەقايۇسەكە. ھۇي دەرەكەۋىتى دۆتە تەنەكان دەگەپتەۋە بۇ ۋەلامدانەۋى لەش دۆ بەبوونى قايۇسەكە. بوونى دۆتە تەنەكان ماناي ئەۋە نىيە كەمۇۋە ئەيدىزەتەي، بەلكو ئەۋە دەسلەپننىت مۇ توۋشى قايۇسەكە بوۋە (HIV پۇزەتەي) و پاشترىش توۋشبوۋ دەتوانىت كەسانى تر توۋش بىكات.

ھەموو كاتىك بۇ دىنىابوون لەدەستىشەنكرىنى مىكروئۇرگانىسمىك پىۋىستە تىستى بەكتىيا، قايۇس، پاراسىت و كەپو بىرىت.

ئەۋەي راستى بىت قايۇسى HIV لەناۋ خۇيىن، مەي، سىپىرم، فرمىسك، لىك، مۇخى بېرپەي پىشت و شەلەي ناۋ گولىنەكدا جىاكراۋەتەۋە، جا لەبەرئەۋە زۆر پىۋىستە لەكاتى گومانكرىن لەسۇي قايۇسى HIV باشت



وايە نموونەيەكى خوڭىن ۋە رېگىرېنت ۋە بىئىرېنت بۇ تاقىگاي قايرۇسى بۇ دەستىشاشانى دژەتەنەكانى قايرۇسەكە بىكرىت (تېستى ELISA) لەمەموو تاقىگاكائدا ئاساترە ۋە خىرجى كەمىشى دەۋىت تا دژەتەنەكان بىناسىرېتەۋە، دەنا جىاكردنەمەۋى خودى قايرۇسەكە كات ۋە پارەيەكى زۆرى پېئويستەۋ ھاۋكات كارىكى زۆرگراڭە.

لەم سۆيەدا خوڭىن ۋە رېگىرېنت بۇ تېست كىردن ۋەكو تېستەكانى تر ۋايە تەنيا ئەۋە نەبىت كەپېئويستە پەرسىتار لە كاتى مامەلەكردن لەگەل خوڭىندا ۋەردىر ۋە ھىمىن تر ۋە باشتر ئاگادارى خۇى بىت. ھەرچەندە دەتۋانېن شلەى تىرى ناۋ لەش ۋە رېگىرېنت بۇ تېست كىردن بەلام بەرزى پۇژەى قايرۇسەكە لە خوڭىندا ۋەك لەناۋ ھەموو شلەكانى تردا بەرزترە. ھەروەھا پاكوخاۋىنى نەخۇش ۋە كارىدەستانى نەخۇشخانەكان مەرجىكى سەرەككەيە.

#### سوۋدى تېستەكە

دەستىشاشانكردىنى سۆكە زۆر گراڭە ۋە زۆر جار نىشانەكانى سۆكە پىزىشك بە ھەلەدا دەبات يان بەپىي نىشانە ھاۋبەشەكانى سۆكە پىزىشك بىر لە شىرېمىچە يان سۆيەكى قايرۇسى تر دەكاتەۋە. پېئويستە بۇ دۇنياۋىي لەسۆكە تېستى دژەتەنى تايىبەتى دژ بە قايرۇسەكە ئەنجام بىرېنت. چۈنكە مۇۋە زۆر جار بىئىشانەيە ۋە پىئازانىت ھەلگىرى قايرۇسەكەيە ۋە ھاۋكات قايرۇسەكەش دەگۇزىتەۋە بۇ يەككىكى تر. لەلەيكى ترمەۋ ھەر كاتىك تۋانىمان ژمارەى ھەلگراڭى قايرۇسەكە بزانىن ئەۋ دەم بە ئاسانى ئامارىك دروست دەكەين، كە لەسەر بىنچىنەى ئەۋ ئامارە پلانى خۇپاراستن ۋە نەھىشتىنى بىلاۋبوۋنەۋەى قايرۇسەكە دادەپىزىرت ۋە ھاۋكات ئەۋەى پېئويستە مۇۋى لى ئاگاداردەكرىت.

#### كى پېئويستە تېستى HIV ى بۇيكرىت؟

- ئەۋ كەسانەى گومان لەخۇيان دەكەن كە تۋوشى قايرۇسەكە بوۋن.
- ئەۋ كەسانەى كە ھۇمۇ ھىترۇ رەگەزبان.
- پېئويستە ھەموو ژىنكى ئاۋس لەمەكەم سى مانگى ئاۋسىدا تېستى HIV بىكات.
- ئەۋ كەسانەى كەخوڭىن دەۋەن (ھەموو خوڭىندەركان).
- ھەموو نەۋزادىك (نۇبۇ).
- ئەۋ كەسەى كە ئەندامىكى لەشى دەبەخشىت بۇ چاندن لەمۇۋىكى تردا.
- پىش ھاۋسەرىتى پېئويستە (نېرىنە ۋە مېۋىنە) تېستى خۇيان بىكەن.

#### ئەنجامى تېستەكە

تېستى HIV ى پۇژەتىڭ: ماناى ئەۋەيە كەنەۋ كەسە تۋوشى قايرۇسەكە بوۋەۋ دەتۋانىت كەسىكى تر تۋوشىكات.

تېستى HIV ى نىگەتىڭ: ماناى ئەۋەيە كەنەۋ كەسە تۋوشى قايرۇسەكە نەبوۋە.

#### \* ھەۋكردىنى كۈتۈپ بە قايرۇسى HIV

ئەۋەى شايانى باسە لە 5 سالانى دۋايدا بەشىكى گىرگ كە بىرتىيە لە چۇنىەتى دەستىشاشانكردىنى ھەۋكردىنى كۈتۈپ بە قايرۇسەكە كەۋتۈتە باس ۋە لىكۇلىنەۋە كە ئەنجامى باشى بە دەستىشاشاۋە ئەمەش يارمەتى زوۋ دەستىشاشانكردىنى ھەۋكردە كۈتۈپەرەكە بىكرىت ۋە بىيارمەتى دژە قايرۇس تۋانراۋە كۈنتۈلىش ھەۋكردەكە بىكرىت .

نیشانه گرنىگمکانى ئەم قۇناخە کوتوپرە بریتىن لە:

- تالینھاتن بە رىژەى لە 2.80.

- گۆرانکاری پىنست 51%.

- برىنى چاى 37%.

- ژانە جومگە 54%.

- گەرووئىشە 44%.

- نەمانى ئىشتىھای خۇراک 54%.

- نزمبۆنەوێ كىشى كەش بە رىژەى زىاتر لە 2,5 كىلوگرام 32%.

- ژانە ماسولكە 49%.

- تا و گۆرانکاری پىنست 46%.

سوود لە سەرچاوەى ژمارە (56) وەرگىراوە .

لەئەنجامى ئەو توێژىنەوانەى كە كراون روون بووئەو كە قۇناخە کوتوپرەكە لە نىوان 7-10 رۆژدايە ، زۆر بە دەگمەن لە سەروو 2 هەفتەوێ . ئەو توێژىنەوانەى كە بەم نزیكانە ئەنجام دراون ئەو راستىيانە دەسەلمىنن كە تىستى (branched chain DNA,PCR and GenProbe) هەرچەندە ئەم تىستە لە 100% هەستداربوو بە 2-5% ئەنجامى پۆزەتيفى بە هەلە داووە بە دەستەو .

## ئەيدىز

ئەيدىز بریتىيە لەبىئەيزى و كەموكۆپى كۆنەندامى بەرگرى لەش دژى HIV و لە قۇناخىكى دواتردا نەخۆش تووشى هەندىك سۆى هەلپەرسى فایرۇسى و بەكتريايى و مشەخۆرى و كەپووى تىرىش دەبىت و پاش ئەو ماوێەكى ناديار دەژى.

### نیشانهكانى ئەيدىز

چەند سالىك پاش سۆكە بەقايروسةكە و لاوازيوون و ناتەواوى بەرگرى لەش، نەخۆش وای لىدیت بەتەواوى لەكاردەكەوێت و چيتر ناتوانيت چالاكیيەكانى رۆژانەى ئەنجام بدات. لە توێژىنەوێ جياجیادا روونبووئەو كە لەپىنج سالى يەكەمدا تەنیا سىيەكى هەلگرانى فایرۇسەكە نیشانەى سۆكەيان هەبوو . نزیكەى لە 25% ی تووشبووان هەندىك نیشانەى سۆى فایرۇسى وەك (ماندووېوون، نزمبۆنەوێ پلەى گەرما بۆ ماوێەكى درىژو سكچوون و لاوازيوون)يان هەبوو . پاشتریش تووشبوو كۆمەلێك نیشانەى كلينىكى كە بە(نیشانە گەرەكان) دەناسریت تیادا دەرەكەوێت، هاوكات چەند نیشانەيەكى تر كە بە(نیشانە گچكەكان) دەناسرین دەرەكەوێت.

### نیشانه گەرەكان

- كەمبۆنەوێ پتر لە 10% ی كىشى لەشى نەخۆش.

- سكچوونى تولاى پتر لەمانگىك.

- ژانەسەر پتر لەمانگىك.

## نیشانه گچكەكان

كۆكەي بەردەوام، پىستەسۇ، تامىسكى زۆستەر، بۇقۇزى ناودەم و گەروو، تامىسكى لالېو، ئاوسانى لىمفەگىرەكان، وەلى بىوونى ساركومى كاپوسى و پەردەسۇ مىشكى كوتوپ بە كرىپتوكۆكەس بەتەواوى نەخۇشى ئەيدىز دەستىنىشان دەكات.

## دەستىنىشانكردن

بۇ دەستىنىشانكردنى سۆكە زۆر پىنوسىستە لەناو خۇنددا دژەتەنى دژى قايرۇسەكە يان ئەنتىجىنى قايرۇسەكە بدۇزىتەو. وەلى شارەزاىان لەبوارى ئەيدىزدا پىيان وایە كە (دو نیشانهى گەروو نیشانهى گچكەى ھەستىپىكراو يان بىنراو) بەسە بۇ دەستىنىشانكردنى ئەيدىز.

تاقىگا: ئەوئى راستى بىت جگە لەو نیشانەنى كەپىشتەر باسیان لىومكرا دلفىاترىن رىگا بۇ دەستىنىشانكردنى زۆربەى نەخۇشىيە قايرۇسىيەكان برىتىيە لەجىاكردنەوئى قايرۇسەكە يان دەستىنىشانكردنى دژەتەنى تايبەتى دژ بەقايرۇسەكە.

لەكاتى سۇى قايرۇسى HIV دا لە تاقىگادا تۈنراو قايرۇسەكە لە ھەموو شەلەكانى ناو لەشى ئادەمىزاددا بدۇزىتەو ھەروەھا دەرگەوتووە كە:

- دژەتەنى دژى قايرۇسەكە پۈزەتەفە.
- ئەنتىجىنى قايرۇسەكە پۈزەتەفە
- بەرزىبونەوئى گاماكلۇبۇلىنەكان
- بەرزىبونەوئى ئەنتىجىنى P 24.
- بەرزىبونەوئى دژەتەنى P 24.
- نزمبۈونەوئى ھىمۇگلۇبۇلىنى ناوخۇن.
- نزمبۈونەوئى پۇزەى نۇتۇرۇفەلەكانى خۇن.
- نزمبۈونەوئى لىمفۇسايە يارىدەدەرەكان.
- نزمبۈونەوئى خەپلەى خۇن.
- نزمبۈونەوئى ئىنتەرفىرۇن.
- نزمبۈونەوئى ئىنتەرفىرۇكىنى 2 (قايرۇسى HIV لىمفۇسايەكانى T لە ناوئەبات).

## چى پىنوسىستە مۇ بىكات؟؟

لە ئەنجامى ئەو تۈزۈنەوئە ئامارانەدا كەپەيتا پەيتا دەكەرتە بەردەستى پزىشكان، تا ئەمۇ مۇ بەئەنجامى جىاجىا گەشىتووە كە گىنگىرىنىان ئەمانەن:

– بۇ ھەموو كەسىك روونبۈوئەو كە (تا ئەمۇ) نەكوتان دژى قايرۇسەكە، نە دەرمان بۇ لەناوبردنى قايرۇسەكە ھەيە.

– پىنوسىستە مۇ ئاگادارى تەندروستى خۇى و خەلكى بىت و لەكاتى زاينەندا كۆندۇم بەكاربەئىت تاختەلكى تووش نەكات.

گەرگومان لە نەخۆش بکړیت ئەمیزداره، پێویسته ئەم تێستانه ئەنجام بدات:

1- تێستی خوێن.

کەمخوێنی، کەمبوونەوهی ژمارەى خړۆکەى سېى و سوورەکان.

2- تێستی بەگرى

- لیمفوسایتى B (بەرگرى هۇمۇران).

- تەواوگەر، بژەتەنى ئاوتومات، ئیمونۆگلوبولینەکان.

- لیمفوسایتى B (بەرگرى خانەى).

- تێستى PPD (بۆ نەخۆشیى سىل - تێستى Mantoux).

- تێستى گۆزپانى لیمفوسایتە بلاستەکان.

- ریزەى نیوان T4 و T8.

3- پایۆکیمیكى: ئیمونۆگلوبولینەکانى بیتا 2 زۆر زیاد دەکەن.

4- جیاکردنەوهى ڤایرۇسەکە: جیاکردنەوهى تەنۆکەى ڤایرۇسەکە یان پێکھاتووی تەنۆکەى ڤایرۇسەکە.

5- ئیلتەرلەمۇن: زۆر نزم دەبێتەوه.

6- ئیلتەرلەمۇنى 2: زۆر نزم دەبێتەوه.

7- دەستپێشاندنەى تالایگایى سۇ ھەلپەرسەکان.

تێبینى: لەم سالانەى دواىیدا تێستى RIBA بۆ دلتیابوون لەپۆزەتیڤى تێستى ELISA بەکاردەھێنرێت و زۆر بەسوودە و خەرجیشى کەم تێدەچێت.

تێبینى: زۆر پێویستە ئەم کەسانە لەژێر چاودێرى تێستکردنى HIV دا بن:

خوێندەرەکان، سکپرەکان، لاوان (ھۆمۆ و ھێترۆگەزبان) و ئەو کەسانەى لەو ولاتانەوه دێن کە ڤایرۇسەکەى زۆر تیا دا بلاوہ.

نیشانەکانى ھەوکردنەکە لەمێنەدا

نیشانەکانى سۇى ڤایرۇسەکە لە نیوان ژن و پیاویدا، گەرەو و مندالدا، رەش پێست و سېى پێستدا جیاوازه، ھەرەھا دەرکەوتنى نیشانەکان بەندە لەسەر بەھیزى کۆنەندامى بەرگرى ئەو کەسە. ئەوێ راسى بیت ناسراوترین سۇ کە زۆرجار تووشى مێوینە دەبێت و ەک نیشانەى سەرەکى دەدرێتە قەلەم بریتىيە لەکەپووى گولینگ، ناوسانى لیمفەگرێگان و سۇى بەکترىيى سىيەکان.

نابیت ئەو شەمان لەیاد بچێت کە نیشانەکانى سىيەسۇى سترېتۆکۆکوس یان سۇى ھایموفیلوس ئینفلوەنزاش لەپیاویشدا دەرەکەوێت.

ئەو کەسانەى کەھەلگرى ڤایرۇسەکەن سۇ بەکترىيەکانیان زیاتر تیا دا دەرەکەوێت، لەبەرئەو زۆرجار مەزۇ بەھەلەدا دەچێت و نە نەخۆش و نە پزىشک بێر لە سۇى HIV ناکەنەوه. تووشبوو پێى وایە کەتووشى بەکترىيەکى ئاسایى بوو و بەئەنتىبایۆتیک چارەسەردەکړت.

مەلەبەندى کۆتروولى نەخۆشییەکانى ئەمیریکا رایگەیاندا کەزۆرەى HIV پۆزەتیڤەکان لەقۇناخىکى دواتر دا ژمارەى CD4 ی لەژێر 200 خانەوہیە /میکرولیتردایە، لەم بارەدا سۇ ھەلپەرسەکان دەرەکەون. بەلام کاتیک مێوینە HIV پۆزەتیڤە ئەو بۇقژەى سورینچک زۆرجار بەرئەو 25٪ دەرەکەوێت، بەلام ریزەکە لەپیاویدا تەنیا لە 3٪ دایە. (ئەم ریزانە لە گۆراندايە)

ئەھۋى شايانى باسە تامىسكى ناسايى و تامىسكى زاۋۇتى لەمىۋىنەدا لە 16% دايە بەلەم لەپىاۋدا لە 3% دايە. ھەرۋەھە رىژەى سورىنىچكەسۇ بە قايرۇسى تامىسى سورىنىچكە لە نىزىنە و مىۋىنەدا ۋەكۈيەكە. مەترىسى سۇى قايرۇسى پاپىلۇمايى مەۋزە بەتايىبەتى جۇرى 16 و 18 لەئافىرەتە HIV پۇزەتەلەكاندا زىاترە و ناسراون ، دەبنە ھۇى كارسىنۇما (جۇرىكە لە شىرپەنجەى مىلى زامال).

ئەمە لەلەيكە لەلەيكە تەرۋە ئەو خانمانەى كەھەلگى قايرۇسەكەن و ژمارەى CD4 يان لەمىۋان 200- 500 دايە زىاترە توۋشى كەپۋى ناۋپۇشى گۈلەنك دەبن ۋەك لەۋانى تر. لەم سالانەى نوايىدا ھەرمەنگى سەرمەتايى و لاۋەكى و ھەرۋەھە ھەرمەنگى دەمارىش لە HIV پۇزەتەلەكاندا نۇرپۈۋە. سۇى تەرىپەۋناس يەككە لەم سۇيانەى زىاترە توۋشى خانمە HIV پۇزەتەلەكان دەبىت.

### رىڭاكانى توۋشېۋىنى كۆرپەلە

توۋشېۋان تۋانىۋىيەنە ژمارەيەكى نۇر لە قايرۇسەكە لەسپىرەم شەلەى نىۋ مىلى زامال (مەندالدىن) ۋەك زىادە جىياكەنەۋە و نۇرچار و اتىيىنى كراۋە كە قايرۇسەكە بىم رىڭاكانەدا كۆنۇزۋەتەرە:

- پىش لە دايكېۋىن، لە رىڭاى ۋىلاشەۋە، ئالەمە توۋشى قايرۇسەكە دەبىت (ئالەمە پەيۋەندىيە راستەۋخۇى بە ۋىلاشەۋە ھەيە).

- لەۋانەيە لەكاتى لە دايكېۋىن لەكۈنە لووت ، دەمۇچاۋە مەندال توۋشى قايرۇسەكە بىت.

- نۇرچار پاش لە دايكېۋىن لە رىڭاى شىردانى دايكەۋە ساۋاكە توۋش دەبىت.

- لە ۋانەيە لە رىڭاى بەكارمىنانى دەرنى خۇننەنەرەۋە توۋش بىت (لە ناۋ نەخۇشخانە).

### نىشانەكانى مەندالى HIV پۇزەتەلە

ھەمۇ سۇيەك زۋى يان دەرەنگ نىشانەكانى دەرمەكەۋىت. لە كاتى سۇدا بە قايرۇسى HIV مەندالەش ۋەك گەرە چەند نىشانەيەكى ھاۋىشەش ھاۋاكات چەند نىشانەيەكى تىر تىادا دەرمەكەۋىت كە لە گەرەدا نىيە. بەمانايەكى تر سۇكە لەمەندالدا ئالۇزترە ۋەك لەگەرەدا، گىرەنگىرەن نىشانەكانەش ئەمانەن:

- ئاۋسانى لىمە گىرەنگىنى لامل و بن ھەنگل

- سېل و جگەر گەرە دەبن كە دەبنە ھۇى ئاۋسانى سىك، سوۋتەنەۋەى جگەر و گەدە.

- مەندال لەسەرخۇۋ بەمىۋاشى گەشە ھەكات.

- سىكچۈن ، نۇرچار مەندال توۋشى سۇى گۈنچكە دەبىت.

- ھىشكېۋىنەۋەى ناۋدەم، سورىنىچكە. پەردەى ناۋەۋەى گەدە رىخۇلە كە دەبىتە ھۇى سوۋىۋىنەۋەى كۆنەۋەى مەندال نۇر ۋەپس ھەكەن بەتايىبەتى لەكاتى شىرخاۋەردەدا.

- مەندال توۋشى سوۋىۋىنەۋەى سىيەسۇ دەبىت، كە دەبىتە ھۇى گىرەگىرە لەكاتى ھەناسەداندا، ھۇى ھەناسە توۋندىش دەگەرەتەۋە بۇ كەمبۋىنەۋەى ئۇكسجىن لەخۇندەدا. ھەرۋەھە سىيەسۇ لەمەندالدا نۇر تۋىتەرە ۋەك لەگەرەدا.

- گەر قايرۇسەكە بگاتە كۆنەندەمى دەمار، مەندال توۋشى شەپلەى ھەست يان پى ھەكات.

ھەندىك لەم مەندالەنەى كە لەزامالدا توۋشى قايرۇسەكە بۋىن، پاش لەدايكېۋىن لەم نىشانەكانەن تىادا ھەركەتۋە:

\* گىرەگىرەتى گەشەكەردەن، گچكەيى كەلەسەر، شىۋاۋى كەلەسەر و ئىسكى دەمۇچاۋ، تەۋىل قۇقۇزى، لووت فشى.

ئەمۇ مىندالانى پاش لەدايىكىبون تووشى قايرۇسەكە دەپ، ئەم نىشانانەيان تىادا دەرگەتووه:

- كىش كەمى، سىچوون، تا، سۇى ھەندىك ئەندامو كۇئەندامەكانى لەش.

- گەر ئەم نىشانانە بە بەردەوامى تەشەنە بىكەن بى چارەسەرگەردن ئەوا لەماوۋىيەكى كورتدا مىندال دەمرىت.

- زۇرچار مىندالى ئەيدىزار زۇر بەئاسانى تووشى مايكۇياكتراي دەردەبارىكە دەبىت، كە ئەمۇ بووتە گىرگەفتىكى گەرە لەرئى پزىشكاندا لەبەرئەمۇ مىندالى سىلدار ناتوانىت وەك گەرە تەف و بەلقەم بىكەتە دەردەمۇ تا زو دەستنىشەنى بەكتىياكە بىكرىت.

لەسالى 1987دا مەلەبەندى كۇتۇلى نەخۇشەيەكانى ئەمىرىكا لە راپۇرتىكىدا دەبىزىت ئەم مىندالانى پىش تەمەنى يەك سالىيان تووشى قايرۇسەكە دەپن رىپەمۇ سۇكەيان زۇر خىراترە، ھاوكت لەمىندالانى دىكەش كەمتر دەزىن.

دەستنىشەنكەردن لە مىندالدا

دەستنىشەنكەردى بەپەلى ئەولەمە (ئەم مىندالەى لەسكى دايكىدايە) زۇر گەنگە، لەبەرئەمۇ تازووتر ھەلگىرى قايرۇسەكە دەستنىشان بىكرىت ئەوا زۇر باشترە بۇ مىندال. ھەرەمۇ دەستنىشانكەردى كۇرپەلە گەلىك گرانە، چۈنكە ئەم كارە پەيوەندى بەم دۇرە تەنەنەمۇ ھەيە كە لەخۇنى مىندالدايە. مىندال ئەم دۇرە تەنەنى لەرنگاى وىلاشەمۇ لەدايىكى ۋەرگرتووه، لەبەرئەمۇ لەم كاتەدا دايك ھەلگىرى دۇرەتەنى قايرۇسەكەيە لە 100٪ىش مىندالەكەش ھەلگىرى تەنیا دۇرەتەنەكانە. چۈنكە وەك ئەمۇ وايە راستەوخۇ تىستى خۇنى دايكەكە بىكرىت.

پاش ماوۋىيەك ھىدى ھىدى ساوا دۇرەتەنەكانى دايىكى وندەكات و نەنجامى تاقىكەردنەمۇش لەسەرى زۇر لاواز دەبىت (لەبەرئەمۇ ھۇيەشە تا ئىستە چەند بارىك راگەمەنراو كەمىندالنىكى HIV پۇزەتەت چاكبووۋەتەمۇ!!) (پاش 6-12 مانگ، بىكرە تا 15 مانگ تىستەردى قايرۇسەكە (زۇرچار) نىگەتەت دەبىت، ۋەلى لىلى دىلنىيان. چۈنكە ھەندىك مىندال دۇرەتەنەيان دەرەنگەر تىادا دەرەكەمۇت پاش ئەمۇ كۇئەندامى بەرگىرى مىندال بەمىز دەبىت و گەشەدەكات و دۇرەتەنى سەربەست دەرەدات. گەر تىستى HIV بۇ دووبارە بىكرىتەمۇ، ئەمۇسا ئەنجامى راستەمان دەست دەرەمۇت. ئەمۇشەمان بۇ سەلمەنراو كاتىك ئەولەمە لە 14-15 ھەفتەدايە دەرەتەنە قايرۇسەكە جىابىكرىتەمۇ. لە لايەكى ترەمۇ ۋا روویدارە كە ژنىكى سىچىر بەدووانە، يەكەك لەمىندالەكانى ھەلگىرى قايرۇسەكە بووۋە ئەمۇ ترىان نىگەتەت. روونكەردنەمۇ ئەم دىاردەيە زۇر گرانە ۋا ئالۇزە، ھەرەمۇ مەترسىيە زۇرە مىندالەكەى ترىش تووشىبىت. لەكاتىكىدا دايك HIV پۇزەتەتەمۇ يەكەك لە دووانەكە پۇزەتەتەمۇ ئەمۇ ترىان نىگەتەت، ئەمۇ بەمىچ جۇرىك نابىت دايكەكە نەشەر نەخۇن بە مىندالەكانى (نە بە كەسانى تى) بدات.

تەبىئىي: ژمارەى CD4 لەمىندالدا زۇر بەرزترە وەك لەمىندالى گەرە و گەرەمۇدا.

خۇپاراستن

ھەمۇومان دەرەنەن كەخۇپاراستن گەلىك باشترە لەچارەسەرگەردن، بەلام كاتىك باس دىتە سەر ئەيدىز زۇر پىوۋىستە مۇۋە ئاگادارى خۇى بىت تا تووشى قايرۇسەكە نەبىت، چۈنكە تا ئىستە ھىچ دەرمانىك نىيە قايرۇسەكە بىكرىت ھىچ كوتانىكىش نىيە تامۇۋە بتوانىت بەرگىرى پەيدا بىكات و تووشى قايرۇسەكە نەبىت.

بەلەم باشتىن خۇپاراستىن تا ئەمبۇ بەكارھىتە كۆندۈمە لەكەتە زايەندە چۈنكى 70-80% ي بارەكەندە قايرۇسەكە بەم رىگايەدا دەگۈزىتەمە. ھەر ھەپتە پىئۇستە مەۋە لەۋنە سۆزەننىكەن دور بەمەتەمە ۋە زۆر باشىشە گەر بەنگ كىش دەرىزى خۇننەننەرى پاكىزى يەكجەرى بەكاربەننىت ۋە دەرىزىيەكە خۇى نەدات بە ھاۋەلەكەنى ۋە لەۋانىش دەرىزى بەكارھىتە ۋەرنەگىرت !

#### چارەسەر كىردىن

ئەۋەى راستى يىت پاش دەستىنەشەنكىردىن قايرۇسەكە ۋە پىش دەستىكەن بەچارەسەر كىردىن پىئۇستە پىزىشك پىلاننىك بۇ چۈنەمەى چارەسەر كىردىن دابىنىت كە لەم خالانە پىكەتەننىت ۋە بەپىنى تۈۋانى بەرەست ئەنجام بەرەن:

- 1- دەرمەنى ئەنتى HIV زىادەۋىنى قايرۇسەكە پاكىرت.
  - 2- راستىكەنەۋەى فەنگشەنەكەنى كۆنەندەمى بەرگىرى.
  - 3- چارەسەر كىردىن سۆ ھەلپەرەستەكەن (بەكتىرىا، قايرۇس، پاراسىت، فونگ).
  - 4- چارەسەر كىردىن شىرەنەكەن (كاپوسى ۋە لىمفۇما .. تاد).
- پاش باسكىردىن لايەنەكەنى سۆى قايرۇسى HIV، بۇمان پوۋىبەۋە كە قايرۇسەكە دەپتەمەۋى كەمبۈنەۋەى بەرگىرى لەش ۋە پاشترىش دەپتەمەۋى نەخۇشى ئەيدىز.
- پىئۇستە بەپىنى ئەم دەرمەن ۋە زانىارىيەنەى لەبەردەستەپە چارەسەرى سۆكە بىرەن تادەگاتە لاي پىزىشكى تايىبەتەندى ئەيدىز. زۆر پىئۇستە ئەم دەرمەنەنەى لەچارەسەر كىردىن سۆى قايرۇسى HIV ئەيدىزدا بەكاردەھىتەن ئەم تايىبەتەندىيەنەى تىدا يىت:
- دەرمەنەكە زىادەۋىنى قايرۇسەكە (لەنۇ خانە تۈۋشەۋەكەندە) رابگىرت.
  - دەرمەنەكە نەمىلنىت قايرۇسەكە خانەى نۇ تۈۋش بىكات.
  - دەرمەنەكە نەمىلنىت قايرۇسەكە خانە تۈۋش نەۋەكەن تۈۋش بىكات.
  - دەرمەنەكە نەمىلنىت HIV قايرۇسەكە لەنۇ ناۋكى خانەدا خۇى بشارەتەمە.
  - دەرمەنەكە كارى قايرۇس لەسەر كۆنەندەمى بەرگىرى رابگىرت.
  - دەرمەنەكە بگاتە ناۋ مەۋى ۋە كار بگاتە سەر ئەم خانەنەى تۈۋشى قايرۇسەكە بوۋن.
  - پىئۇستە بە رىگەى جىۋاۋز بەرگىرى بەرەننىن.
- ئەۋى شايەنى باسە لەم سالانەى دۋايدە ژمارەيەكى زۆر تۈنەنەۋە لەسەر چۈنەمەى چارەسەر كىردىن ئەنجامدراۋن جا لەبەرەۋە زۆر گەنگە پىش دەستىكەن بەچارەسەر كىردىن ئەم خالانە لەياد نەكەن:
- پىئۇستە بزانىن ژمارەى CD4 نەخۇش چەندە ۋە بەپىنى ژمارەى ئەۋان نەخۇش چارەبىرەن.
  - بەرەزى رىژەى HIV-RNA ۋە نزمى ژمارەى CD4 دەپتە ھۇى بىنەزى كۆنەندەمى بەرگىرى ۋە ئەيدىز. ھاۋكات ئەم دور رىژەى يارىدەى چۈنەمەى چارەسەر كىردىن سۆكەش دەمەن.
  - نەخۇشىيە ھەلپەرەستەكەن ئەم كاتە دەرمەكەن كە ژمارەى CD4 بگاتە ژۇر 300 دانەۋە لە مىللىيەتەكەن.
  - پىئۇستە پىزىشك پىش بىنەزىۋىنى كۆنەندەمى بەرگىرى دەست بەچارەسەر كىردىن بگات.
  - مەبەستى سەرەكى لەچارەسەر كىردىن ئەنتىقايرۇسى HIV بىرەتتە لەرگەتنى قايرۇسەكە تا خۇى كۆپى نەكەتەمە.

## گرنګترین نەنتی HIV ەکانی ئەمەڕۆ ئەمانەن:

ناوی کیمیکی	ناوی دەرمان
Combivir	AZT + 3TC
Epivir	3TC, Lamivudine
Hivid	Ddc, Zalcitabine
Retrovir	AZT, Zidovudin
Videx	DDI, didanosin
Zerit	D4T, Stavudin
Ziagen	Abacavir
Stocrin	Efaviren
Nevirapin	Viramune
Amprenavir	Agenerase
Indinavir	Crixivan
Saquinavir	Fortovase
Saquinavir	Invirase
Liponavir	Kaletra
Ritonavir	Norvir
Nelfinavir	Viracept

تێبینی: دەرمانی Epivir نەبێت ئەوانی تر هەموویان نیشانەی لاوەکی جیاوازیان هەیە.

تێبینی: هەموو ئەو دەرمانانەی سەرەو 2 یان 3 لەیک کاتدا دەرئەت بەنەخۆش بەمەبەستی کەمکردنەوی بەرگریی فایرۆسەکه دژی نەتییافایرۆسەکان.

### گیروگرەتەکانی چارەسەرکردن

ئەوی شایای باسە ئەم سۆیه وەک هەموو سۆ بەکتریایی، فایرۆسی، فونگەکان یان پاراسیتەکانی تر چەند گیروگرەتیکی دینیتە رنی پزیشک و زۆرجار بەزانی نەخۆش دەرگەرتەوه، گرنګترینیان ئەمانەن:

- هەر نەخۆشێک ژەمیکی پێدەکەوێت.

- هەندیکجار نەخۆش ناچار دەبێت واز لەدەرمانێک بهێنێت (بە نەخۆش ناکەوێت) و یەکێکی تر بەکاربهێنێت.

- فایرۆسەکه دژی AZT بەرگریی پەیداکردووه (لەو کەساندا کە ماویەکی درێژ چارەسەر دەکەن).

- لەکاتی بەکارهێنانی دۆزی بەرزدا، ژەهری دەرمانەکه زۆر کارەمکاته سەر ئەندامەکانی نەخۆش.

### تێکەڵکردنی دەرمان

ئەوی شایانی باسە چەند سالیکی دەبێت شارەزایان تێبینی ئەویان کردووه کە تاکە دەرمانێک وەک AZT کاریکی دیاریکراو دەرمانە سەر فایرۆسەکه و زۆر بەباشی ژێرەوی سۆکه ناگۆرێت. لەئەنجامی توێژنەوهی ئەم چەند سالانەی دوایدا توێژیاران گەشتوونەته ئەو بېروایە کە کاری 2 یان 3 دەرمان زۆر باشترە وەک لەکاری تاکە دەرمانێک هاوکات بوو ته هۆی درێژبوونەوهی ژانی نەخۆش.

پلانی نوێی ئەمەڕۆی چارەسەرکردن بەم شێوهیە:

- پێویستە ئەو دەرمانانە لەگەڵ یەکتی بگونجێن.

- رێژەی بەگریی فایرۆسەکه بەرانبەر دەرمانەکه کەم بێت.

- رێژەی ژەهراویبوونی نەخۆش بەدەرمانەکان کەم بێت.

- بەپێی توانا خەرجیی دەرمانە بەکارهێنراوەکان کەم بکەوێت.



## شىۋەكانى تىرى چارەسەركردنى HIV

ئەۋەى راستى بىت چەندە ھەلەندەن بۇ دۆزىنەۋەى دۆى HIV لەناۋەرىك بەردەۋامە ئاۋاش لەۋارى بەرگىزەنى و جىنزانىدا ھەلى باش و سەرگەتۋانە بۇ چارەسەركردنى سۆكە يان نەخۇشىيەكە دراۋە . لەسالى 1994 ەۋە باسى شىۋەى تىرى چارەسەركردن (چارەسەركردنى جىنى و بەرگىرى) دەرگىت و تا ئەمۇ لەۋىز تۋىزىنەۋەدايە ، ۋەلى ئەم دوو بارەدا ئەم پىرسىارانە قوۋتدەنەۋە :

- ئايا چارەسەركردنى جىنى و بەرگىرى قايرۇسەكە لەناۋەبەن تا سۆكە ھەلەندەتەۋە ؟  
- ئايا نەخۇش بەتەۋاۋى چاك دەيتەۋە ؟

- ئايا ئەم دوو رىگا نۆيە خەرجى زۇرى تىنەچىت يان ؟

- ئايا ئەم دوو رىگايە ئاسانە تا لە ھەموو جىھاندا بەكاربەيتىرت ؟

## شىۋەى چارەسەركردنى ژنى سىكپىرگۈرپەكەى

لە ھەفتەى 14 ى سىكپىرپەۋە پىۋىستە دايك رۇژانە 500 ملگم لە AZT ۋەرىگىرت . گەر مندال بەئاسايى لەدايك بىت ، پىۋىستە پىش ژانى سىكپىر بەنىۋ كاژىر لەگەل ئاۋى دالۇپاۋا (لە 30 خولەكدا) 2 ملگم كگم دەرگىت بە دوۋگىان . بەردەۋام تا ئاۋك بىر پىۋىستە لەخۇنەپىنەرەۋە 1 ملگم كگم AZT بىرگىت بە دايك .

گەر ساۋاكە بە نەشتەرگەرى لەدايك بىت ، پىۋىستە 2 ملگم لە 1 كاژىردا (4 كاژىر پىش نەشتەرگەرى) بىرگىت بەسكپىر .

ھەر كاتىك ساۋا تۋانى شەلەمەنى قوۋتدات پىۋىستە لەيەكەم 24 كاژىرى پاش لەدايكبۋوندا (ماۋەى 4 ھەفتە) رۇژى 4 جار 2 ملگم كگم AZT ى بىرگىت بەساۋاكە .

## چارەسەركردنى سۆى قايرۇسى HIV

ھەموۋمان ئەۋ راستىيە لەزانىن كە ھەركردن بە قايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز گىرۋىگىرتىكى گەرەۋى جىھانە ، تا ئەمۇ نىزىكەى زىاتر لە 70 ملئۇن كەسى تۆمارنەكراۋ تۋوشى قايرۇسەكە بۋون سالانە قايرۇسى HIV ژمارەيكى زۇر لە دانىشتۋانى جىھان لە نىۋ دەبات و لەبەر ئەۋەش بۆتە ھۇى چۋار ھەمى مردن لەجىھاندا . ئەۋەى راستى بىت HIV قايرۇسىنى RNA يە ( لە نىۋخانەدا بەكەمالى نىسراحت پالنى لىداۋەتەۋە ) و سەر بە كۆمەلە قايرۇسى لىنتى يەۋ 2 جۇرى سىزى HIV-1.2 لى جۋا كراۋەتەۋە ، جۇرى HIV-2 زىدەتر لەنەفرىقادا بلاۋ بۋوۋتەۋە . لە كاتى ھەركردنەكەدا لىمفۇسايەت يارىدەدەرەكان T- Helper Lymphocyte ۋاتە ( CD4+ ) دەپنە قورىانى يان نىچىرى قايرۇسەكە .

ھىدى ھىدى ژمارەى لىمفۇسايەتەكان كەم دەپىتەۋە ئەم كەمبۋونەۋەيە دەپىتە ھۇى نىمبۋنەۋەى بەرگىرى لەش دۆى مىكروئۇرگانسىيەكان چۈنكە لىمفۇسايەتەكان رۇلى سەربازيان ھەيە و بەرگىرى لە لەش ئەكەن . كەمبۋونەۋەيان دەپىتە ھۇى بىيەزى كۈنەندامى بەرگىرى ۋەلەش دۆى ھەركردن لاۋاز ئەكەن .

قايرۇسەكە دەتۋانىت بىيەتە ھۇى ھەركردنى كۈتۈپ يان تۋالانى ، زۇرجاران قايرۇسەكە دەپىتە ھۇى ھەركردنى لەسەرخۇ ئەۋسا مۇۋە چەند سالىك ھەلگىرى قايرۇسەكەيە يىنەۋەى ھىچ نىشانەيەكى سەرنج ۋاكىشەرى تىادا دەرەكەيت . پاش ھەركردن قايرۇسەكە لە ماۋەيەكى نادىداردا كۈنەندامى بەرگىرى بىيەزۋ لاۋاز ئەكات و پاشتر بە ھۇى چەندىن سۆى ھەلپەرسىتى جۋا و شىزىپەنچەۋە لە ئەنجامدا نەخۇش دەمىرت .

لەم یارەدا مەبەستی سەرەکی چارەسەرکردن بریتییە لە :

- راگرتنی بەرزبۆنەوێ ریزەیی ڤایرۆسە

- ھەولدان بۆ دروستکردنەوێ کۆنەندامی بەرگری تا رینگا لە ھەرکەوتنی ھەوکردنە ھەلپەرسەکان و ئالۆزکارییەکانی ھەوکردنە بەرگیر. ھەرکاتێک ریزەیی CD4 و T-cell بگاتە ژێر 200 دانەوێ ئوکاتە مەترسی تووش بوون بە سۆ ھەلپەرسەکان و ئەیدز ژێد دەکات . لەم سالانەی داویدا بە رینگای تێستی PCR لەتاقیگەدا تواناوە ریزەیی HIV دەستنیشان بکەیت دیاری کردنی ئەم ریزەییە زۆر سوود بە چارەسەرکردنی ئەنتیڤایرۆسی بەتایبەتی لەشیوێ تیکەل کردندا دەدات . ھەرکاتێک ریزەیی ڤایرۆسە لەبەرگیارەکان بگەنە ژێر 50 HIV RNA/Copies/ml ھوێ ئەوسا پێویستە ئەنتیڤایرۆسە کان بە ژەمی زیاتر تیکەل بکەیت و بەدرت بە نەخۆش . پێویستە رۆژانە نەخۆش لە ژێر چاودیری داوێت بە مەبەستی باش کردنی باری نەخۆش و سەرکەوتنی باری ستراتیژی چارەسەرکردن . نیوی ئو ئەنتیڤایرۆسانەیی پەسەند کراون دژی ڤایرۆسی HIV بەکار دەھێنرێن ، جودا کردنەوێیان و شیوێ بەکارھێنانیان :

### 1- کۆمەڵەی (Nucleotide Reverse Transcriptase Inhibitors, NRTIs) ئەم دەرمانانە دەگرتەخۆی :

zidovudin(AZT,ZDV) = Retrovir  
lamivudin (3TC) = Epivir  
didanosin(ddI) = Videx, VidexEC  
zalcitabin(ddc) = Hivid  
stavudin (d4T) = Zerit  
abakavir (ABC) = Ziagen  
tenofovir (TDF)  
emtricitabin(FTC)

### 2- کۆمەڵەی (Non-Nucleoside Analogue Reverse Transcriptase Inhibitors, NNRTIs) ئەم دەرمانانە

دەگرتەخۆی :

nevirapin (NVP) = Viramune  
efavirenz(EFV) = Stocrin . Sustiva

### 3- کۆمەڵەی (Protease inhibitors, PI) ئەم دەرمانانە دەگرتەخۆی :

ritonavir (RTV) = Norvir  
indinavir (IDV) = Crivivan  
saquinavir(SQV) = Fortovase , Inavirase  
nelfinavir (NFV) = Viracept  
amprenavir (APV) = Agenerase  
lopinavir, Ritonavir (LPV) = Kaletra  
fosamprenavir(fAPV) (from July 1993)  
atazanavir

گەر پێشوتر نەخۆش دەرمانی وەرەگرتبێت (یەكەم چارەسەرکردن) بەم شیوێ بەکار دەھێنرێت :

-2 NRTI + 1 NNRTI  
-2 NRTI + 1 PI

ھەر ھەموو دەتوانێ 3 دەرمانی NRTI بە نەخۆش .

ھەر ھەموو دەتوانێ بە شیوێ دەرمان بەدەین بە نەخۆش بەلام پێویستە رێکبخەیت (#) .

amprenavir 600 mg x 2 + ritonavir 1000 mg x 2  
indinavir 400-800 mg x 2 + ritonavir 100mg x 2 (#)  
saquinavir 100mg x 2 + ritonavir 100mg x 2  
lopinavir + ritonavir 400/100 mg x 2

تێبینی: کاتێک تێبینی بەکەین ڤایرۆسە بەرگری دژی دەرمانە بە پەیدا کردوێ ئو پێویستە تیکەلکردنە بەگۆردرێت .

## میتودیکى نوڧى چاره سەركردنى قايرۇسى HIV

لەم رۇژدەم كە قايرۇسى HIV دۇزراۋەتمە تا ئەمبۇ ژمارەيمكى زۇر لە تويۇنارارن و ھاۋكات چەندىن كۇمپانىيائى دەرمان بەرھەمھىنان سەرقالى دروستكردنى دەرمانىكى لەبارن تاكو قايرۇسەكە بكوژىت ، ھەرچەندە ئەمە كارىكى ئاستەم بوو ۋەلى ئەمبۇ بەشىكى زۇرى ئەم ئاۋاتەى ھەلگراى قايرۇسى ناوبراۋ ھاتەدى و تۈنرا كە سەركەۋتتىكى زۇر باش لەم بۈارە گرنكەدا ئەنجام بىرىت . لەۋانەشە ئەم ھەنگاۋە مەزىن و سەركەۋتۈۋە رىگا خۇش بكات تاكو مېتودى نوڧى دژى چەندىن قايرۇسى دى كە چارەيان نىيە بدۇزىتەۋە .

### ھەشارگاكانى قايرۇسى HIV

– مېشك ،

قايرۇسى HIV دەتۈانىت لە نىۋ مېشكدا خۇى بشارىتەۋە ، ۋەلى دژە

قايرۇسەكان ناتۈان يان بە نارەھەتى لەگەنە نىۋ مېشك .

– خۈيىن ،

يەكك لە گىرگىرتە گەرەكانى چارەسەركردن بىرىتيە لە تۈاناي قايرۇسى HIV كە خۇى لە نىۋ

بەرگىريە خانەكاندا ھەشاردەدات و ئەم خانانەش لە نىۋ خۈيىن نىۋ لەشدا ھەس .

– كۇنەندامى زاۋىنى نىرىنە ،

دەرمانى ئەنتىقايرۇس گىرگىرتى ئەۋەى ھەيە ناتۈانىت بگاتە نىۋ تۇماۋ (سپىرم) ، ۋەلى تا ئەمبۇ

نازانىت بۇچى ؟؟

لە دۋا ژمارەى گۇڧارى پىزىشكى The Lancet ى رۇژى 12 ى ئاۋگوستى سالى 2005 دا

تويۇنەۋەيمكى تويۇنارارنى ئەمىريكايى بىلۈكرەۋە كە ۋا پىدەچىت بتۈانىت چارەسەرى سۇ بە

قايرۇسى HIV بكرىت . مېتودە نۈنگە بىرىتيە لە :

قايرۇسى HIV لە نىۋ ھەندىك خانەدا بە تايىبەتى خانە بىرەۋەريەكاندا (LT5) Memory Cells دا

خۇيان ھەشاردەن كە سەريە كۇنەندامى بەرگىرى لەش لەبەرئەۋە ئەم دەرمانانەى تا ئەمبۇ دژى

قايرۇسەكە بەكاردەھىنران كارىگەرى راستەۋخۇيان لەسەر قايرۇسەكە نەبوۋە ۋەلى ئەنتىقايرۇسەكە

دەبىتە ھۇى درىژبۈۋەۋەى تەمەنى نەخۇش دەنا نەياندەتۈانى نەخۇش چاك بىكەۋە . بۇ ئەۋەى بگەنە

ئەم قايرۇسانەى كە خۇيان ناچالاك كىرۋەۋە يان شاردۇتەۋە تويۇنارارن رۇژانە 2 چار و بۇ ماۋەى 3 مانگ

دەرمانى Valporat يان داۋە بە 4 نەخۇش كە چەند سالىك دەرمانى دژى قايرۇسى ناوبراۋ دىخۇن و

سۇيەكى لەسەرخۇيان ھەيە .

ئەۋەى جىنى سەرنجە دەرمانى ناوبراۋ دەبىتە ھۇى چالاکكردنەۋەى قايرۇسەكە و كۇپىكرىدەۋەى خۇى .

ئەمەش دەبىتە ھۇى دەرگەۋتتى ئەم قايرۇسانەى كە خۇيان مەت كىرۋەۋە . ھاۋكات بە رىژدەيمكى بەرز

ئەنتىقايرۇسى دژى قايرۇسى HIV دراۋە بەم نەخۇشانە ئەمەش بۇتە ھۇى ئەۋەى كە ئەم خانە

بىرەۋەريەكانەى كە تۈۋۈشى قايرۇسەكە بوۋن بىرن . تويۇنەۋەكە لەسەر 4 نەخۇش كراۋە ۋەلى لە 3

ياندە قايرۇسەكە بە رىژدەى لە 75 دا نىزمىۋتەۋە .

ئەو كەسەنەي كە لەشيان بە باشى ۋە لامى چارە سەر كەرنەيان داۋەتەۋە بە رىژەي لە 7.84 قايرۇسى HIV يان لە لەشدا نەماۋە . لە نەجامى ئەم مەتودە نوپىيەدا تېببىي كراۋە نىشانەي لاۋەكى ھەندىك ئەنتىقايرۇس زىدى كەردۈۋە .

#### سەرئىچ

– دەرمانى Valporat (دژى نەخۇشى پەركەم بەكار دىت) .  
– خانەي بىرەۋەرى (LT5) ، لە ۋەلامدانەۋەي بەرگىرى ناۋەنجىدا بە توانان و دوۋبارە ئەنتىجىنەكان دەناسنەۋە .

#### سەرچاۋە

1-Illustrerad vetenskap nr. 15 2005.

#### سەرچاۋەكان

##### References

- 1.Rekommendationer. behandling av kronisk hepatitis C hos vuxna och barn, information.nr.6, okt.Stockholm. 1999, s. 5-7.
- 2.Rekommendationer, behandling av kronisk hepatitis C hos vuxna och barn, information.nr.4, jul .Stockholm. 2001, s. 5-9.
- 3.Två nya behandlingsrekommendationer för antiviral behandling av HIV-infektion, information.nr5.okt.Stockholm 2002.s.9-20, 55-60.
- 4.Ingrid Uhnoo, antivirallekamiedels möjligheter och begränsningar, Medicament, nr.2, mars, stockholm 2003, s.24-29.
- 5.Ingrid Uhnoo, läkemedel mot virus –vad finns och vad behövs?, Medicament, nr.3, april.
- 6.Stefano Vella &Marco. antiviral therapy . infectious diseases, vol two. Mosby. USA.2000. section 5, HIV and AIDS, p.26.1-26.10stockhol. 2002. s 22-37

## سۆ ھەلپەرىستەكان

كاتىك مەلەبەندى كۆتۈرۈلى نەخۇشەيەكانى ئەمىرىكايى سۆي HIV ۋە نەخۇشى ئەيدىزى بەجىيان ناساند، رۆژانە لەجىياندا ژمارەيەك توشىبىۋى نوئى بەقايرۇسى HIV دەستىنشان دەرگىت. سۆكە بەردەۋام بە ۋلاتانى جىياندا بەرگىلى خۇشنى ئالۋەدە، دەرۋىسى پىسبىۋ. زايەندى، چاندنى ئەندام و لەدايەكە بۆ ئالەمە دەگۈنەزىقەۋە. ھەرۋەھا رۆژانە ژمارەيەكى زۆر لەم توشىبىۋە پۈزەتقىغانە لەيەكىك لەقۇناخەكانى سۆي قايرۇسەكە (كاتىك قايرۇسەكە بەتەۋاۋى كۆنەندامى بەگىرى لەكارەخات) توۋشى ئەيدىز دەيىت. لەماۋەي چەند سالىكدا ئەيدىزدار "ماۋەكە لەيەكىكەۋە بۆ يەپنى تەمەن، رەگەر، قۇناخى سۆكە جىاۋازە" ھەموو نىشانەكانى تىادا دەرەكەۋىت. نابىت ئەمۇ راستىيەش فەرامۇش بەگىت كە لەشى ھەموو كەسنىك ۋەك يەك بەرگەي مىكروئۇرگانىسم (بەكتىرىا، قايرۇس، پاراسىت، فونگ، پىرۇتوزۋا) ناگىرەت لەبەرئەۋەي لەشى ھەر مۇقىك بەرتەكىكى تايبەتى بەرامبەر بە ئەنتىجىن ھەيە. دەتوانىن بلىن كەھەندىك لەم ھەلپەرىستانە بەئاسانى چارەيان ناگىرەت و كوتان و دەرمانيان نىيە، ھەندىكى تىران ۋەكو دەرەدەيارىكە ۋەفەرەنگى ئەنتىبايۋتىكى دژى بەكتىراكە كارىيان تىناكات، لەبەرئەۋەي مىكروئەكە بەرگىرى دژ بەئەنتىبايۋتىك پەيدا كەردۈۋە . ئەمە لەلەيەك، لەلەيەكى ترەۋە بىنەۋەي تېببىي بەگىت ھەموو كاژىرنىك ژمارەي HIV يە پۈزەتقىغانە لەزىادەبۇندايە ھەرۋەھا رۆژانەش ژمارەيەكى نادىيار لەئەيدىزدارەكان بەم سۆ ھەلپەرىستانە دەمرن.

ئەھۋى شايانى باسە سۇكان بىرىتىن لەو كۆمەلە سۇيانەى لەقۇناخىكى درەنگىرى سۇى قايرۇسى HIV دا تووشى ئەيدىزدار دەبن.

ھەرچەندە (كاتى دەركەوتنى سۇكان نازانرىت) بەلام وەك بەناوەكانياندا دىارن بەشويىن ھەلىكىدا دەگەپىن لەبارتەين كاتىش ئەو قۇناغەيە كەكۈنەندامى بەرگىرى لەش ناتەواو و لاواز دەبىت و چىتر تواناى بەرگىرىكىرى لەشى نامىنىت (كاتىك ژمارەى CD4 زۇر كەمدەبنەو)، ئەوسا رىگە بۇ مىكروئورگانىسم خۇش دەبىت (وا قەبلىنراو كەپاش 6-7 سال پاش سۇى قايرۇسەكە) و بەناسانى لەش تووشى كۆمەلىك نەخۇشى دەبىت. گەر لەكاتى خۇيدا چارەنەكرۇن ئەوا ھەندىكىان دەبنە ھۇى سەرەكىى مردنى ئەيدىزدار. جگە لەم سۇ ھەلپەرىستانەى كە لەم كىتەبەدا نووسراومتەو ھەلگىرى قايرۇسەكە يان ئەيدىزدار تووشى چەند گىروگرافىكى تەرىت كە دەتوانىن بە ئالۇزكارىيەكان ناويان بېيەن (جگە لەخوينبەربوون نىشانە گلاندىيەكان) واتە ھەر كۈنەندامىك لەلەيەكەو بەجۇرىكى جىاواز تووشى ناتەواو و گىروگرافى يان مەترسى دەبىت.

### جىاكرەنەو نەخۇشىيەكان بەپىنى جۇرى مىكروئورگانىسمەكە:

#### **\* كۆمەلى پاراسىتەكان (مەشەخۇرەكان)**

- 1- لە 80% سىيەكانى ئەيدىزداران تووشى پنىومۇسىمىتى كارىنى دەبن. پاراسىتەكە دەبىتە ھۇى سۇى توندى سىيەكان و لە 14% ئەيدىزداران لەماوەى 18 مانگدا دەمرن.
- 2- لە 4% ئەيدىزداران تووشى سۇى تۇكسۇيلاسماى كۈنەندامى ئاومەندى دەماردەبىت.
- 3- رىخۇلەسۇى ئىسۇس پۇرياسىس، مەوۇ تووشى سىچوونىش دەبىت.

#### **\* كۆمەلى بەكتەريايىەكان**

- 4- سىيەسۇ بە "مىكروباكتىرىا" كەدەبىتە ھۇى نەخۇشىيە دەرمەبارىكە.
- 5- سىيەسۇ، سۇى ئىمىك و جومگەكان بەمىكۇباكتىرىاى ئاقيوم، كانساسى.. تاد.
- 6- سۇى مىشك، پىمىت و چا و بە "تەرىپۇنىما پالىدىوم" كەدەبىتە ھۇى لەرمىكى.
- 7- رىخۇلەسۇ بەسالمۇنىلا، شىگىلا و كامىلۇباكتىر كەدەبىتە ھۇى سىچوون.

#### **\* كۆمەلى قايرۇسىيەكان**

- 8- پىمىتەسۇى رووخسار، لىوكان و ئەندامانى زاووزى بەقايرۇسى تامىسكى ئاساسى 1-2.
- 9- پىمىتەسۇى رووخسار و ئەندامى زاووزى بەقايرۇسى تامىسكى زۇستەرو ئارىسىلا.
- 10- لە 15-30% ئەيدىزداران تووشى سۇى گەروو، سورىنچك، تۇرەى چا، مىشك، جىگەر، بۇرى زىلو، پەنكرىاس و سىيەكان بەقايرۇسى سايۇمىگال دەبن و قايرۇسەكە دەبىتە ھۇى كوزى.
- 11- سۇى قايرۇسى پاپىلۇم، زۇرجار بىرەنەكە دەمكوتە سەر دەمروپەرى كۇم، گولىنكە پۇپەى چووك.

#### **\* كۆمەلى كەروەكان**

- 12- سۇى گولىنكە سورىنچك بەكاندەدە، زۇرجار بەجۇقۇدە ئاودەم ناسرلەو.
- 13- لە 1% ئەيدىزداران تووشى سىيەسۇ، سىل، مۇخى مىشك، پىمىت بەھىستۇيلاسۇس دەبن.
- 14- لە 8% ئەيدىزداران تووشى سۇى مىشكە سىيەكان بەكرىپتۇكۇكەس دەبن.

#### **\* شىرپەنچەكان**

- 15- ساركۇماى كاپوسى

يەككىگە لەشىزىپەنچە گرنگەكان كەزۇرچار تووشى پىسىت، ناودەم، گەدەو ريخۇلەو لىمفەگرىكانى ئەيدىزدار دەيىت، ماوئەيمكى زۇر بىنىشائەيە، پاش دەستىشائىكاندى ساركۇماكە ئەيدىزدار نىزىكەى 20- 29 مانگ دەژى.

#### 15-لىمفۇما

سىن جۇر لىمفۇما لەنەخۇشدا نەردەكەويىت، ئەمانىش تووشى كۇنەندامى ناوئەندىي دەمار، ھەناو، ريخۇلەو گەدە دەيىت.

جگە لەمى مىكروئۇرگانىسمانەى پىشوو لەش دەكەويىتە بەر شالائى چەند پروتۇزۇرو بەكتىريايەكى تر كە بە رىنگەى زايەندى لەنيو ھۇمۇرەگەزىازو ھىتۇرەگەزىازەكاندا دەگويزىتەو ھەرەھا لەقۇناخىكى سۇى ئايرۇسى HIV دا نەخۇش تووشى ژمارەيك لەنەخۇشايە درمە زايەندىيەكان دەيىت.

ئەم نەخۇشايەنە بەزۇرى تووشى مۇقى ئاسايى دەيىت و ھەريەكەيان دەيىتە ھۇى كۇمەلىك سۇ وەك سۇى كۇنەندامى ناوئەندى و نەردەو دەمار كەدەيىتە ھۇى شەپلەدارىي ئەندامەكانى لەش يان گۇپانكارى لەكەسايەتى و ھەلسوكەوتى نەخۇشدا.

ھەرەھا چەند نىشائەيەكى ترى وەك بىئەيزى، تووپەيى، بوورانەو (لەھۇش خۇچوون) نەردەكەويىت. نەخۇش نەكەويىتە باروۇخىكى ئااسايەو ھەرەكەزۇر تايەتە بە ئەيدىزدار.

#### زاراۋە پىزىشكىيەكان:

سىزى: سىرەمى خويىن، زەرداۋى ناوخويىن.

مىكروئۇرگانىسم: ئەمى مىكروئۇرگانە كەزۇرچار بەمىكروئۇسكۇپ (ئەلەكترونى) دەيىن.

لۇنگ: كەپو (بىرتىيە لەجۇرىك مىكروئۇى نەخۇشىد).

لىمفۇسايىت: گچكەترىن پىنكەنەرى خۇكە سىپىيەكان (بەشكى خانە بىندەكۇلەكان) كارى سەرمەكەيان بەرگىرىدە لە لەش دژى مىكروپ.

ئەنتىجىن: بىرتىيە لەھەموو تەنكى بىگانە كەكار دەكاتە سەر لەش.

ئۇرگانىسم: لەش.

ئاولەمە: ئەم كۇرەيەى (پىش لەدايكبوون) لەنيو زامالدايە.

تۇرۇنەو: باس

ئامار: تۇماركردن و ژماردىن (نەخۇش، تووشبوو ھەتد)

ترومبۇسايىت: خەپلەكانى خويىن.

ئىوتروپىل: خانە ھاۋتاكەن.

ھۇمۇرەگەزىاز: ئەم نىرەى پەيوەندىي زايەندى لەگەل نىزىكى تردا ھەيىت.

ھىتۇرەگەزىاز: ئەم نىرەى پەيوەندى زايەندى لەگەل نىزو مىندا ھەيىت.

رت ج: رىگىراۋى تەندروستى جىھانى.

پزدان: زامال: مىندالان.

دەردەياريكە: سىل.

سەرچاۋە كوردىيەكان:

- 1- زامىر سوران، چەند راستىيەك دەريارەى نەخۇشى ئەيدىز، مامۇستاي كورد ژمارە 28، 1996، ل 57-56 ستۇكۇلۇم.
- 2- زامىر سوران، ھەركردن بەئايۇسى HIV و ئەيدىز، چاپى يەكەم، 1993 سويد
- 3- زامىر سوران، ئايرۇسىكى نوي دەيىتەھۇى نەخۇشى ئەيدىز، دلائىار، ژمارە 3، 1994، ل 25-27 ھىلىسكى.
- 4- زامىر سوران، ژنو ئاۋوس، ئايرۇسى HIV و ئەيدىز، دلائىار، ژمارە 1، 1995، ل 33-35 ھىلىسكى.

- 5- زاهیر سوران. ژنه سۆزانییهکان و ههوکردن بهایزیوسی HIV. دیدلر، ژماره 19، 1996، ل 26، ستۆکهۆلم.
- 6- زاهیر سوران. ههوکردن بهایزیوسی HIV و نهخۆشیی نهییز. چاپی دووم، 1998 (لهسهر ئهرکی وهزهرتی رۆشنییری - ههولێر له چاپداوه).

## سهرچاوهکان

### References

1. Gallo. R. C. and Jay. G (eds) The Human Retrovirus Academic Press, San Diego, 1991.
2. WHO: Current and future dimensions of HIV/AIDS pandemic. A capsule Summary Sep. 1990. WHO/GPA/SFI/90.
3. WHO: Breastfeeding /breast milk and (HIV). Weekly Epidemiological Record 1988; 62: 245
4. A. Sejattler, J Altekruker, Microbiologie medicala. Bucharest 1994.
5. WHO: Counselling and AIDS guidelines: GPA/WHO/Geneva/1988
6. WHO: Guide to planning health promotion for AIDS prevention and Control. Geneva 1989.
7. WHO: AIDS: The current global situation of HIV/AIDS pandemic. Week. Epide. Rec 1993; 68: 193-197.
8. The AIDS Manual. A comprehensive reference on HIV/AIDS, 3<sup>rd</sup> ed. 1994 Australia.
9. AIDS Disease and Diagnosis. Murex Diagnosis Limited, 1991. 1-5 UK.
10. Wilson. J. Prevention of Infection – the role of counselling women and AIDS conference, post house hotel, Edinburgh 1988.
11. Ted Lankester MA. Setting up Community health programme, UK 1992; 272-279.
12. Barnett I. Blaiki P. AIDS in Africa. Its present and Future impact. London. Belhaven Press. 1992.
13. Piot Peter. AIDS in Africa. A manual for physicians 1992; 23-24. WHO Geneva.
14. Piot Peter and Laga M. Epidemiology of AIDS in the developing world. In: Textbook of AIDS medicine. Baltimore: Williams & Wilkins Company 1993.
15. Weiss RA. How does HIV cause AIDS? Science; 1993; 260: 1273-1278
16. Paoc J. Liautaud B, et al. Characteristics of AIDS in Haiti. N Eng J Med 1983; 309: 945-950
17. CDC. Pneumocystis pneumonia – Los Angeles. MMWR, 1988; 30: 250-252. Pneumocystis pneumonia.
18. CDC. Kaposi sarcoma and Pneumocystis pneumonia among homosexual men. New York City and California. MMWR; 1981; 30: 305-308.
19. CDC. Update: Acquired Immunodeficiency Syndrome – United States 1981-1988. MMWR; 38:229-236.
20. Buchler JW. Berkelman R and Stehe – Green JK. The completeness of AIDS surveillance. J Acquired immunodeficiency syndrome. USA. 1992.
21. Lwvy Ja. Greenspan D: HIV in Saliva (letter). Lancet 1988; 2: 1248
22. Fauci AS: AIDS: Immunopathogenic mechanisms and research strategies. Clin Res. 1987; 35: 503-510.
23. Tindall B and Cooper DA. Primary HIV infection: Host responses and intervention strategies. AIDS. 1991; 5:1-12.
24. Green and D Miller, AIDS the story of a Disease, Grafton Books, 1986; 40-49
25. Zahir Suran, Sexually Transmitted Diseases, Advances & Prevention Stockholm 1995; 28-34
26. Zahir Suran. HIV infection and AIDS, 1993; 10-11. Sweden.
27. WHO, Guidelines for Clinical Management of HIV infection in Adults – WHO; Global program on AIDS. Geneva. December 1991 (WHO/GPA/IDS/HCS/91.6).
28. AIDS/HIV Treatment Directory, Published by AmFar, vol 5. No. 4. 1992. 5-9 USA
29. Heagarty MC. Abrams EJ. Caring for HIV-infected woman and children. N Eng J Med 1992. 326: 887-88.
30. Zahir Suran. Typical and Atypical Mycobacterium infection in Evolution of HIV/AIDS infection. "Carol Davila University" Bucharest. 1996.
31. Leslie Collier and John Oxford, Human Virology, Oxford University Press. 1993: 290-295. Oxford
32. Arye Rubinstine and Theresa A. Calvelli: Pediatric Acquired immunodeficiency Syndrome. In: Samter's Immunologic Diseases, Fifth Edition Volume 1, 2. 1995.
33. Sharily K et al: Acquired Immunodeficiency Syndrome. in: Clinical Immunology Principles and Practice, Mosby 1996; 44: 707-38.
34. Mark W. et al: HIV infection and AIDS in Children In: Clinical Immunology Principles and Practice, Mosby 1996; 45: 739-50.
35. Gottlieb MS, et al: Pneumocystis carinii pneumonia and mucosal candidiasis in previously healthy homosexual men: evidence of a new acquired cellular immunodeficiency. N Engl J med 1981; 305: 1425.
36. Gallo RC, et al: Isolation of human T-cell leukemia virus in acquired immunodeficiency syndrome (AIDS), Science 220: 865, 1983.
37. Stockholm Country Council HIV/AIDS program, prevention, test, care Stockholm L Landsting 1996.
38. Blattner WA: HIV epidemiology: past, present and future. FASEB J S 1991. 2340
39. Arye Rubinstine and Theresa A. Calvelli: Pediatric Acquired immunodeficiency Syndrome. In: Samter's Immunologic Diseases, Fifth Edition Volume 1, 2. 1995.
40. Roy M. Anderson and Robert M. May. The population biology of the interaction between HIV-1 and HIV-2: Coexistence or competitive exclusion? AIDS 1996; 10: 1663-1673
41. Birgitta U. Mueller and Phillip A. Pizzo. Acquired immunodeficiency syndrome in The Infant. in: Infectious Diseases of The fetus newborn infant. 4<sup>th</sup> (ed)s. 1995; 9: 377-95.

42. John P. Phair et al: Human immunodeficiency virus infection and AIDS. In: Infectious Diseases 5<sup>th</sup> eds. 1997; 23: 344, 60, 39. CDC: HIV/AIDS surveillance report, July 1994.
43. Jonathan Vogel and Gilbert Jay: AIDS, in: Encyclopedia of Microbiology, Vol 1. 1992; 1: 17-28.
44. Jay A. Levy. Viral and immunologic factors in HIV infection. In: The Medical Management of AIDS 3<sup>rd</sup> (eds). 1992; 2: 18-33.
45. Julie Louise Gerberding. HIV transmission to providers and their patients. In: The Medical management of AIDS, 3<sup>rd</sup> (eds) , 1912M 4, 54,65.
46. William A. O'Brien and Roger J. Pomerantz. HIV infections and Associated Diseases. In: Viral pathogenesis, edited by Neal Nathanson, et al: 1997.
47. Jack S: Remington and Jerrold Klein. In Infectious Diseases of the Fetus Newborn Infant. 4<sup>th</sup> Edition 1995.
48. Paolo Rossi. Studies on mother – to-child transmission of Human Immunodeficiency Virus type-1. Doctoral dissertation. DCD Sweden 1992.
49. Counselling Guidelines for HIV Testing. Canadian medical association 1995.
50. Patricia Kissinger. Psychosocial characteristics of HIV-Infected Adolescents in New Orleans. J. Adol Health 1997; 20:258.
51. AIDS image of the epidemic, WHO. Geneva 1994.
52. Horsburg. G.R. Ou, C. Y. Jason, J. et al: Duration of human immunodeficiency virus infection before detection of antibody. Lancet 1989; 2: 637-640.
53. Annette Alaeus, Significance of HIV-1 Genetic Subtype. Scand J infect Dis 32:455-465
54. Communicable Disease Profile. IRAQ. updated 19 March 2003. WHO/CDS/2003.19.
55. Hecht FM et al. use of laboratory tests and clinical symptoms for identification of primary HIV infection. AIDS 2002;16:1119-1129.
56. Marcus Altfield and Bruce D. Walker, Acute HIV-1 Infection, From Hoffmann, Kamps, et al. HIV medicine, USA. 2003. 4751
- ##: Mary Kay Kindhauser. Global defence against the infectious disease threat, WHO/CDS/2003.15.



## بەشى دەھەم

### ھەۋكردنى قايرۇسى دى

- 1- سورىژە
- 2- سورىژەى ئەلمانى
- 3- قايرۇسى پايلۇم
- 4- گۇى رەپە
- 5- ئىنفلوئەنزا
- 6- ئىنفلوئەنزى بالندە

### سورىژە - سورگە

نەخۇشىيەكى كوتوپىرى سۇيى درمە لەباشوورو رۇژەلاتى كوردستاندا زۇر بلأوهو بەزۇرى تووشى منداڭ دەبىت. تا ئەمۇ نەخۇشىيەكە لەجىھاندا (بەتايىبەتى لەمۇ ولاتانەدا كەبارى ژيان تىاياندا نزمەو ھەژارن) بلأوه. ھەموو سالىك نىكەى 45 مىلۇن منداڭ تووشى سورىژە دەبن و نىكەى 7-8 مىلۇنىش دەمرن. لەسانى 1994دا (ر ت ج) واپىنىشىنى دەكرد سالانى پاشتر لە 9% نەخۇشىيەكە كەمبىيەتەو.

#### ھۇزافى

ھۇى سورىژە قايرۇسىكى جۇرى RNA يە لەخىزانى پارامىكسۇ قايرۇس و 6 پىكھاتووى پىرۇتىنى دروستىيانكردووه. تىرەى قايرۇسەكە لەژىر مكرۇسكۇپى ئەلەكترونىدا نىكەى 100-250 نانۇمىترە، لەچلمى لووت، لىكى ناو گەروو، بۇرى ھەرس، چىكلدانۇچكەكان، شەلى ناوچا، خوئىن و بلقى پىنىستدا ھەيە.

#### چېرى سورىژە

بەشئوھەكى گشتى سورىژە خىرا بلأوهبىيەتەو. ھەموو تەمەنىك دەكرىتەو، وەلىن بەزۇرى تايىبەتە بەمنداڭ. ھەموو 2-3 سال سورىژە لەمانگەكانى زىستان و بەھاردا زىاتر دەرمەكەوئىت. سەرچاوەى نەخۇشىيەكە مەۋقە، درمىتى سورىژە دەگاتە لە 95% (5-6 رۇژ پىش گۇپانكارىيەكانى پىست و 7 رۇژ پاش گۇپانكارىيەكان).

#### مىژوو

- رازى نوژدارى ھەرب لەسانى 860-932 يەكەم كەس بوو كەباسىكى لەسەر سورىژە نووسىوھ.
- سىدىنھام لە 1670دا سورىژەى لە سورىژەى ئەلمانى جىاكردەوھ.
- لەسانى 1918 پىرۇسەى خۇپاراستن دژى سورىژە خرايەگەر.
- لەسانى 1963لەو لەھەموو جىھاندا كوتانى دژى سورىژە بەكاردەھىنرىت.

## رۇڭكاڭنى گواستىنەۋە

1- گواستىنەۋە راستىنەۋە، لە رۇڭكاڭ دىلۇپ ۋ چىلم ۋ لىكى ئاۋدەم يان ئاۋ بۇرۇ ھەناسى نەخۇشەۋە دەپىت لەكاتى قىسەردىن، كۆكىن ۋ پۇمىندا پىرۇتە ئاۋدەم ۋ لىوت دىتەدەرمەۋە (سۇيەكە سۈيى يە) يەككىكى دى تۈۈش دەكات.

2- گواستىنەۋە ئاراستىنەۋە، لە رۇڭكاڭ كەلپەل ئوۋى پىس بوۋ بەچىلم ۋ لىكى نەخۇشەۋە دەپىت. گەر ئۇنى دوۋگىيان تۈۈش دەپىت، ئەۋا قايرۇسەكە لە ۋىلاش دەپەرتەۋە ۋ ئاۋلەمە تۈۈش دەكات، گەر مىندال جارىك تۈۈشى سۈرۈتە دەپىت ئەۋا جارىكى تىر ئايگىرتەۋە ۋ بەرگىيەكى تايبەتى درىخاين (بەرگىرى پاش سۈكردىن) پەيدادەكات.

## نەخۇشەۋە دىتە

قايرۇسەكە لە رۇڭكاڭ سۈۋە خۇي دەگەيەنئە ئاۋپۇشى لىوت، گەرۋ ۋ چاۋ، پاشتر دەكاتە شانە لىمفاۋىيەكان ۋ لەۋىدا زىاد دەكەن. كاتىك ژمارەي قايرۇسەكە زىاد دەكات ئەۋسا قايرۇسەكان روۋدەكەنە خۇي ۋ ئەندامەكانى دراۋسى ۋ يەكەم نىشانەي سۈرۈتە دەردەكەۋىت. كاتىك ژمارەي قايرۇسەكە لەخۇيىدا كەمبۈۋەۋە ئەۋسا دىتەنە دى بە قايرۇسەكە لەنئوان 7-10 رۇڭدا دەردەكەۋىن. پاشان بەردەۋام ۋ بەردىتۇرى ژيان دەمىنەۋە ۋ بەرگىرى پاش سۈرۈتە دروست دەپىت.

## نىشانەكان

ماۋەي كىرەۋەتنى قايرۇسەكە 10 رۇڭ، ھەندىكجار كىرەۋەتن 8 رۇڭ دەخايەنئە. ھەندىكجارى دى ماۋەكە دىرۈتەرە (گەر تۈۈشبوۋ پىشتەر دەرزى گاماگىلۋوبلىنى لەخۇي دابوۋ بەمەبەستى خۇپاراستىن) ئەۋا ماۋەي كىرەۋەتن دىرۈت دەپىتەۋە ۋ دەكاتە 28 رۇڭ.

ماۋەي دەركەۋەتن: لەكاتى دەركەۋەتنى يەكەم نىشانەۋە دەست پىدەكات، سەرەتا لە 2-3 رۇڭدا ئەم نىشانە دەردەكەۋىن:

تا لىھاتىن، بىيەنۋى ۋ بىتاقەتى، خەۋالۋوبى، چاۋبەشە، گەر نەخۇش دەرمانى دى سۇ بخوات ئەۋا نىشانەكان ۋن دەبن. لە دوۋم يان لە سىيەم رۇڭدا تا نىز دەپىتەۋە، ئەمەش نىشانەي تۈۈندىۋوبى رىرەۋى سۈرۈتەرە، پاشتر پىست شەقار شەقار دەپىت ۋ تا بەرزدەپىتەۋە ۋ نىزىكەي 5-7 رۇڭ دەخايەنئە. بەرزدىۋەۋەي تا دەپىتە ھۇي تىكچۈۋى بارى نەخۇش ۋ سۈرۈتەدار بىرەنگ ۋ خەۋالۋوب دەپىت.

سەرەتا لىمفەگىرۋىكانى لامل ۋ بىن ھەنگل ۋ پىشت مل ۋ ئەملاۋى سىنگ ئاۋساۋن ۋ تەنبا لەكاتى دەست خىستە سەرياندا ھەستىيان پى دەكرىت. ئاۋپۇشەكانى لىوت ۋ دەۋ چاۋ دەگۈرۋىن، ئاۋ چىلم بەلۋوتدا دىتەخۋارى، پىلۋى سەرەۋە رىپۋاقۋىيە، زۇرجارىش پىلۋى خۋارەۋە ئاۋساۋە، چاۋ فرمىسكى پىدا دىتەخۋارەۋەي ۋ نەخۇش لە روۋناكى دەترسىت. روۋخسارى نەخۇش ئاۋساۋە، نىۋ كۈنە لىوتەكان سۈرۈدەپنەۋە، فرمىسكى بەردەۋام ۋا لەسۈرۈتەدار دەكات (دەۋچاۋى گىراۋى) دەرىكەۋىت. نەخۇش بۇ بارىكى ۋادەگەپىت كەخۇي دەپىت، سەرەتا نەخۇش ۋشەك كۆكەي ھەيە. پاش دەركەۋەتنى پەلەكان ئاۋدەم ۋ مەلاشۋو ۋ پوك سۈرۈدەپىتەۋە ۋ خالى سۈۋى پىۋە دەپىرۋىت (نىشانەيەكى گىرۋى سۈرۈتەرە پىش دەركەۋەتنى پەلەكان لەقەبارەي سەرەدەرىدان، لىۋارەكانىيان سۈرۋىكى گەشەۋچەند رۇڭكە دەخايەن) ۋەك نۇختەي خۋىنتىزاۋ وان، لەسەر زمانە بىكۈلە پەيدا دەبن.

نیشانه‌ی (Koplik): بریتیه له‌کۆمه‌لێک پێکهاتووی شینوه خانی و سوورو سپیی بریقهداری ناسک له‌ناو زاری نه‌خۆش دیت که‌بو ده‌ستنیشانکردنی سوورژه زۆر به‌سووه.

هه‌ندیکجار سوورژه‌دار ئهم نیشانانه‌شی هه‌یه: رشانه‌وه، سکچوون، له‌به‌شی چه‌پی ژۆر جگه‌ردا نه‌خۆش هه‌ست به‌نازار ده‌کات، وه‌ک نازاری ریه‌خۆله‌کوێره ده‌رده‌که‌وێت.

ماوه‌ی کۆتایی، 3-4 رۆژ پاش ده‌رکه‌وتنی یه‌که‌م نیشانه‌ پێست شه‌قار ده‌بی‌ت.

له‌ چوارده‌هه‌مین یان شازده‌هه‌مین رۆژدا ئهم نیشانانه‌ ده‌رده‌که‌ون: زۆرجار له‌ پشته‌ی گۆچکه‌وه (له‌نزیک سووی سه‌ره‌وه) پێست شه‌قار ده‌بی‌ت، بۆ رۆژی دوایی ناوچه‌ی لامل و سنگو سکیش ده‌گرێته‌وه. له‌رۆژی سێیه‌می ماوه‌که‌دا ده‌ست و پێ وه‌هه‌موو له‌ش ده‌گرێته‌وه. له‌ رۆژی چواره‌مدا گۆرانکاری سه‌رتاپای پێست ده‌ست پێده‌کات، ب‌ل‌قی ل‌یدیت پاشان سوور هه‌ل‌ده‌گرێت. خاله‌ سووره‌کان له‌ ژۆر فشاری په‌نجه‌دا و نه‌هه‌مین، پاش 5-6 رۆژ خاله‌ سووره‌کان وه‌ک په‌له‌ی بچوک ده‌رده‌که‌ون و له‌ 6-7 رۆژدا نامی‌نن.

#### جۆره‌کانی نه‌خۆشییه‌که

1- به‌پێی جۆری خاله‌ شینوه نوختاو‌یه‌کانی سه‌ر پێست:

\* جۆری سوورو سپی. \* جۆری خال خالای سوور.

\* جۆری ب‌لقاوی - ده‌گه‌مه. \* جۆری ب‌ی گۆرانکاری پێست.

2- به‌پێی به‌هێزی نیشانه‌کان ئه‌مانه‌ن:

\* جۆری خۆن‌به‌ریبوو. \* جۆری ژه‌هراویبوو.

3- به‌پێی ته‌مه‌ن:

\* جۆری به‌رمه‌مکانه \* جۆری منالی گچکه. \* جۆری مندالی گه‌وره.

مەترسییه‌کان (16)

- کۆنه‌ندامی هه‌ناسه: سییه‌ سۆ، ئاوسانی گه‌روو وه‌لاشوو، سۆی سیک‌ل‌دانۆچکه‌کان و بۆرییه‌کانی هه‌وا.

- کۆنه‌ندامی هه‌رس: سۆی ناو‌ده‌م، سووبوونه‌وه‌ی ناوی‌وشی گه‌ده، ریه‌خۆله‌کوێره.

- سۆی گۆتی ناوه‌راست، سۆی گل‌اندی ماستۆید، سووربوونه‌وه‌و برین‌داری‌بوونی چاو، دو‌مه‌ل و ب‌لق.

- کۆنه‌ندامی ناوه‌ندیی ده‌مار: له‌ساو‌ادا فیل‌یه‌اتن، له‌هۆش خۆچوون و سۆی می‌شک.

- هه‌ندیک‌جار ژن له‌ 12 هه‌فته‌ی سک‌پ‌یدا تووشی قای‌رۆسه‌که‌ ده‌بی‌ت.

له‌م باره‌دا له‌ 50٪ی ئاوه‌مه‌ سه‌قه‌ت ده‌بن، به‌لام تا ته‌مه‌نی ئاوه‌مه (سکه‌که) گه‌وره‌تر بی‌ت مەترسیی نا‌ته‌واوی ئاوه‌مه‌ که‌مه‌تر ده‌بی‌ته‌وه. (به‌ رای هه‌ندیک پ‌زیشک با‌شت‌ر وایه‌ ئاوه‌مه‌ له‌باری‌بی‌ت).

- گه‌ر سوورژه‌دار تووشی ده‌رده‌باریکه‌ بب‌یت ئه‌وا ر‌یه‌وه‌ی ده‌رده‌باریکه‌ ه‌ی‌واش، چالا‌ک و توند ده‌کات.

ده‌ست‌نی‌شان‌کردن

- ده‌ست‌نی‌شان‌کردن به‌پێی زانیاری په‌تازانی، تاقی‌گایی و به‌رزبوونه‌وه‌ی لیمفۆسایته‌کانه‌وه‌ ده‌بی‌ت.

- جیا‌کرد‌نه‌وه‌ی قای‌رۆسه‌که‌ له‌لیکی ناوه‌م و گه‌روو، چ‌ل‌می نا‌ولو‌ت، بۆری هه‌ناسه‌و خۆن‌دا زۆر گ‌رن‌گه‌.

- دەستىنىشان كىردى دۆلەتنى دۆلەتتە بەقايىرۇسەكە.

- لەھەندىك باردا پېيۇستە نەخۇش بىكوتىرت (وېك تېستىك) بۇ دەستىنىشان كىردى.

زۆر پېيۇستە سۆزى لىم نەخۇشيانە جىيا بىكوتىرتە:

گىرانەتا، رەشەگىرانەتا، زەردوۋىيى قايىرۇسى، لېنفلوئىزا، مەننگى ۋە مەلاريا.

خۇپاراستىن

- جىيا كىردى نەخۇش. - كوتان دۆلى سۆزى.

پېش دروست كىردى ۋە بىكارھىنانى كوتانى دۆلى سۆزى نەخۇشيانە زۆر بىلۋىۋى ۋەلىن لىسەرەتاي سەدەي بېستىدا رېزەي توشىۋىۋى بەم نەخۇشيانە زۆر كەمبىۋىۋە ۋە گۇپانكارىيەكى باش بىسەر جىياندا ھاتوۋە.

ھىندى ھىندى پىلەي پاكخاۋىنى ۋە رىڭخىستى كۆمەل ۋە بارى تەندىرۋىستى ۋە خۇپاراستىن لى نەخۇشيانە دىرمە سۆيىيەكان زۆر باشتىر بىۋى تا ۋى لىنھاتوۋە خەلگى خۇيان پەشۋىن كوتانى دۆلى نەخۇشيانەكاندا دىگەپىن. لىزىبەي ۋەلاتاندا كوتان ھەيە دۆلى سۆزى بىكاردەھىنرىت. بۇ نەمۇنە پاش سالى 1982 لى سۆيىدا ھەمۇ مىندالىك دىۋىجار دۆلى سۆزى دىكوتىرت. يەكەم جىر لىتەمەنى 18 مانگىدا، دىۋىم لىتەمەنى 12 سالىدا، ۋەلىن لى ئەمىرىكادا لىتەمەنى 12-15 مانگىدا يان لىتەمەنى 6-12 سالىدا مىندال دىكوتىرت.

سەرچاۋەكان

#### References

1. Anne A. Gershon, Measles virus (Rubeolla) In infectious Dis, Mandell, Douglas and Bennetts, 4th ed, 1995: 137: 1519-26.
2. Norby E, Oxman MN Measles in field BN, ed vorology NW: Raven press: 1990: 1013-44.
3. A. Paunescu-Podeanu. Principalele in practica medicala vol2, ed. med. bucurest. 1983
4. Harris M et al. Measles and multiple sclerosis. Brit Med J. 1973; 3: 2 612
5. Jespersen C S et al. Measles as a cause of fetal defects acta paediatr scand. 1977; 66: 367.
6. Katz S. Measles-forgotten but not gone New eng J Med 1985; 313: 577
7. Modlin, D. Severe Measles in the tropics. Brit Med J 1969; 1: 297
8. Cl. Taindel. Rujola. in boli infectionase sub redation Marin Voiculescu Edi Did si ped. Bucurest 1980
9. MMWR. CDC Measles prevention. 1987; 44: 427
10. MMWR. Measles USA: 1950-1984 IBID. Annual summary 1988; 33: 64-65.
11. Lous Z. Copper, Stephen R. Preblud and Charles A. Alford, Jr. Rubella. In infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4th ed, W.B. Saunders company: 1995; 6: 268-295.
12. MMWR. CDC. recommended childhood immunization schedule-United States. 1996; 45: 635-39.
13. MMWR. CDC. recommended childhood immunization schedule-United States 1997; 46: 235-39

### سۆزى ئىلمانى (دېرە)

نەخۇشيانەكى سۆيى دىرمە، بە رېزەي گۇپاۋ لى باشۋىۋى كوردىستاندا ھەيە.

ھۆي سۆرە

قايىرۇسىنكى لىمفوتىرپە بە ناۋى قايىرۇسى رويىلۋە ۋە سىر بەخىزانى تۇگا قايىرۇسە (Togavirus) ۋە لى جۆرى RNA ۋە تەمىيا يەك جۆرى سىزى ھەيە.

مىژو (۹)

- نەخۇشيانەكى لىزىر ناۋى نۆزدارى ئىلمانى Rötheln دا نۆۋىسراۋە.

- نوژداری چاوی ئوستالې (گرنېگ) لىسانى 1941دا لىسىرى نىشانىلىك سوزلارنى نىشانى نويسىد.

- (پارلمان) و ماوملىكانى لىسانى 1962دا فايرۇسى سوزلارنى نىشانىيان جياكرىدە.

- لىسانى 1969دا يەكەم كوتان دژى فايرۇسىكە دروستكرا.

### پەتازانى

سەرچاۋى نەخۇشلىكە مۇقە، درمى نەخۇشلىكە زۆر بەرزە و نىزىكە 5 رۇژ گۇرۇپپاكارى بەسىر پىستىدا دىت. ئەۋە شايانى باسە 10-15 سال لەمبەس نەخۇشلىكە لەنا و مىندالدا زۆر بلاۋىو. لىسانى 1946دا نىزىكە 12 مىلۇن و نىو توۋشى ئەم جۇرە سوزلارنى بىو، بەلام پاش 1969 و دروستكرىدى كوتانى دژى سوزلارنى نىشانى مەترىسى نەخۇشلىكە زۆر كەمبۇتە.

### تايپەتەندى فايرۇسىكە

تەنۇلكە فايرۇسىكە شىۋە بازىلى ھەيە تىرەيان لىنىۋان 60-70 نانۇمىتردايە و ناۋكىان بە لىپۇپىتەد دەرەدراۋە دوو ئەنتىجىنى ھەيە. يەكەمىيان ئەنتىجىنى جۇرى ۷ يە كەمبۇتە ھۇى خىرا دروستكرىدى دژەتەن، ئەۋى تىران ئەنتىجىنى كە كە ۋەلامى دژەتەن دەداتەۋە. فايرۇسىكە بە ئىسىر و گىرما ھەستدارە بەلام بەرگە سىرما دەرگىت.

### رۇگاكانى گواستەۋە

- فايرۇسىكە بەرگە ھەناسەدان (پىرژە و دۇۋى پىژمىن و كۆكىن) دا دەرگىزىتەۋە 5-7 رۇژ پىش و 4-5 رۇژ پىش پاش گۇرۇپپاكارىلىك پىست دژە تەنى دژ بە فايرۇسىكە لەنا و خۇيىن و شەلى ناۋ لىووت و گىرودا بە باشى دەستىشان دەرگىت.

- ھەروەھا دايك لىۋىلاشەۋە فايرۇسىكە بۇ ناۋلەمە دەرگىزىتەۋە (لەشۋە سىرپىن، ھەمىشەلى و گەشەكرىدودا دەرەكەۋىت).

تەيىنى: زۇرجار مىندال پاش تەمەنى 6 مانگ توۋشى فايرۇسىكە دەپىت چۈنكە لىو تەمەندا دژەتەنى بەرگىرى ناۋ ۋىلاش لە دەستەدەن.

### نىشانەكان

ماۋەى كىرەكەۋىتى فايرۇسىكە 16-18 رۇژە و لەۋانە ماۋەكە لە نىۋان 2-3 ھەفتەدا پىت.

ماۋەى تەشەنەكرىدى نەخۇشلىكە لە نىۋان 2-5 رۇژدايە، ئەم نىشانەكەش دەرەكەۋىن:

خۇراك نەخۋاردن، ئاۋسان و سوۋرەۋەۋە ناۋ گىرەۋ، گىرەگىرە لىقۇتداندە، خۇيىنەۋەۋە، تاى نەگۇر، لىمفە گىرەكانى لامل و ژىر چەناگە و پىشتى مل دەئاۋسىن و ماۋەى چەند ھەفتەكە گىرەدەۋەن.

ماۋەى دەرەكەۋىن، لەم ماۋەيدا چەند پىكەتۋىيەكى گىچە بازىلى مەيلە و پەمبەلى لەسىر پەۋخسار دەرەكەۋەن. پاش 24 كارژىر دەداتە دەست و پا بىنەۋە شۇيىنەۋە بەجىبەۋىن لە 1-3 رۇژدا وندەۋەن. لەكاتى دەرەكەۋەنى پىكەتۋەكاندا تا نىز دەپىتەۋە و پاشترىش نامىنىت، بەدەگەن سىپل گىرە دەپىت ھەندىكجار جومگە و ماسۋەكەكان ژان دەكەن.

ماۋەى چاگبۇنەۋە، لەم ماۋەيدا تا نىز دەپىتەۋە نامىنىت، گۇرۇپپاكارىلىك پىست نامىن و تەنى ناۋساۋى لىمفە گىرەكانى دەپىتەۋە.

## ئالۇزكارىيەكان

سۇي جومگەكان، مەننگى، ھەۋكردن، توشىبىۋونى ئاولەمە بەقايۇسەكە ۋە گىروگرفتى دىل ۋە چاۋو بېيىتى.

### دەستىنشانگىردن

- جياكردنەۋەي قايرۇسەكە لەلىك، بەلغەم، چىلم، شىلەي ناۋ زامان. خوين، مۇخى ئىسك ۋە مىزدا.  
- دوۋبارەكردنەۋەي تىستى سىرى، لەماۋەي 5-10 رۇڭدا دژەتەنى IgM دەردەكەۋىت ۋە پاشترىش نامىنىت لەم بارەدا تەنبا دژەتەنى IgG ۋە IgA دەمىننەۋە، گەر جارىكى تىرى دژەتەنى IgM بەرزیبىتەۋە ماناي ئەۋەپە سۆكە نۆپەۋە بەلام دەركەۋىتى دژەتەنى IgG ماناي ئەۋەپە سۆكە كۆنە يان سەرى ھەلداۋەتەۋە.

- لە خوينى پەراۋىزەكاندا peripheral blood دا، خړۆكە سىپىيەكان كەم دەبنەۋە ۋەلى لىمفۇسائىتەكان بەرزەبنەۋە.

- لە 2-5 رۇڭى نەخۇشپىيەكەدا پلاسماۋسائىتەكان بەرزەبنەۋە، بەلام لە 7 رۇڭدا نزم دەبنەۋە.

### رۇپرەۋى نەخۇشپىيەكە

بە گشتى باشە ۋە ھىدى ھىدى نەخۇش چاك دەبنەۋە. گەر ئاولەمە توشى قايرۇسەكە بېيت ئەۋا دەبنەۋە ھۆى لەدايكىۋونى مندالىكى ناتەۋاۋ.

### چارەسەرگىردن

\* دەرمانى لەناۋىردنى قايرۇسەكە نىيە.

\* خۇراك زۆر بەسۋەدە بۇ نەخۇش.

\* پىۋىستە دەرمانى ھىمن كىردنەۋە دژى مەننگى بدىت بە نەخۇش

\* پىۋىستە خړۆكەى سۋور لەخويننەنەرەۋە بدىت بەنەخۇش.

### خۇپاراستى

پىۋىستە دەرۋى گاماگلوبولن (لەشنىۋەي كوتاندا) بدىت لەمروڭ (لە ماسۋلكەى سەمت) بە مەبەستى خۇپاراستى.

### كوتان

سەپرى سۋرئە بکە.

### سەرچاۋەكان

#### References

1. Marin Gh. Voiculescu. German measles. In: Infectious diseases. Ed Med 1990; 44: 65-77.
2. Schiff G. Et al: Transmission of rubella from newborns infants. J Amer Med ass. 1965; 191: 843.
3. Anne A. Gershon Chickpev: Measles and Mumps. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B Saunders Company. 1995; 13: 565-603.
4. Lenke, R. Maternal Rubella after 18 weeks. Lancet. 1987; 11: 690
5. Miller, E et al. Consequences by Rubella in pregnancy. Lancet 1982, 11, 781.
6. CDC, Recommended childhood immunization schedule. United States. MMWR, 1996; 45: 35-8
7. CDC, Recommended childhood immunization schedule. United States. MMWR, 1997; 2: 35-39
8. Lous Z. Cooper, Stephen R. Preblud and Charles A. Alford, Jr. Rubella. In: Infectious Diseases of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. W. B Saunders Company. 1995; 6: 268-295
9. Leo Flamhle. Rubella från Exantemsjukdomar. Infektionskliniken Malmö allmänna sjukhus, 1994, Ss. 20-22.

## ڦايرۇسى پاپىلۇمە

ئەم ڦايرۇسەش دەپنئە ھۇى چەندىن نەخۇشى و شىرپەنچەى پىنست . ناسراوترىنيان بالوكەى سەر پىنست و بالوكەى سەرکۇئەندامى زاوزنىە، ھاوکات ڦايرۇسى جۇرى 16 و 18 يان دەبنە ھۇى شىرپەنچە . ئەوھى تايبەتە بە باسەكەمان برىتپپە لە بالوكە كە پىنستە سۈپەكى زۇر بلأوه بە تايبەتى لە تەمەنى مندالىدا .

### بالوكە

برىتپپە لە پىنكەتوويپەكى گچكەى سنوردارى سەر پىنست ، ھەندىكجار وەك بەرزىوونەوھىەكى بچوكى قەبارە جىاوازى مەپلە وىپى بە تايبەتى لەسەر پەنچەكانى دەست و قاچ دەردەكمەوت .

### ھۇزانى

ھۇى سەرەكى دروستىوونى ئەم پىنكەتوويپە سەر پىنست (بالوكە) دەگەرنئەوھ بۇ ڦايرۇسى پاپىلۇمى مرۇ(Human Papillomavirus (HPV).

ئەوھى راستى بىت نرىكەى 80 جۇر ڦايرۇسى پاپىلۇم ھەپە بەلام تەنپا جۇرە كانى 1,2,3,4,7,10 , 26,27,28,29,41,48,57,60,63,65,75,76,77,78 دەبنە ھۇى دەركەوتنى بالوكە. بالوكە ناسراوترىن و ديارترىن ھەوكردىنى ڦايرۇسىپە كە تووشى پىنست دەپنئە گەر بەراورد بكرىت لە گەل پىنستدا ئەوا ئەمپان پىنكەتوويپەكى كەمى رەقباوى ھەپە . سەرچاوهى ھەوكردەكە مرۇفە . بە گشتى بالوكە لە نىوان تەمەنى 8-10 سالاندا دەپنئەرتى بەلام زۇر بە دەگەمن تووشى مندالى ساواى ژنر 3 سالان دەپنئە .

### رۇژەى تووشىوون

لە مندالى تەمەن 4 تا 6 سالاندا رۇژەكە 5-10% يە ، لەتەمەن 16 تا 18 سالاندا رۇژەكە دەگاتە لە 15-20% . ئەوھى راستى بىت لىوارەكانى بالوكەى سەرپەنچەكانى پى كەمىك رەقتن وەك لە بالوكەى سەر پەنچەكانى دەست

نابىت ئەو راستىپەشەمان لە بىر بچىت كە ڦايرۇسى پاپىلۇم دەپنئە ھۇى كۇندىلۇم كە برىتپن لە ھەوكردىنى شىنۆه بالوكەپى لە سەر دەوروبەرى كۇمدا دەردەكمەن و ھەروھەا دەبنە ھۇى ھەوكردىنى نىوپۇشەكان .

### رۇگاكانى گواستەنەوھ

ڦايرۇسەكە راستەوخۇ نارااستەوخۇ زۇر بە ئاسانى لە يەكىكى نەخۇشەوھ خۇى دەگەمەنئە يەكىكى لەش ساخ ، ھۇى ئەمەش دەگەرنئەوھ بۇ ئەوھى كە لە ئاستى بالوكەكەدا خانەكانى پىنست رۇژانە ھەزاران ڦايرۇس دەردەدەن ، جا لەبەرئەوھ مەترسى ئەوھ زۇرە كە لە شوىنئىكى ترى لەشدا يان يەكىكى دى تووشى ڦايرۇسەكە بكات . ئەوھى راستى بىت خوين نابىتە ھۇى گواستەنەوھى ڦايرۇسەكە . راستەوخۇ ڦايرۇسەكە دەتوانىت يەكىكى دى لە رۇگاي خشتىرۇژى ئەرزى ژوورى دوشكردىنى مەلمەوانگاكا نەوھ تووش بكات.

لەم بارەدا پەنجە بالووکاویەکانی قاچ خانە قایرۆسییەکان بەسەر خشتەکاندا بلۆدەکەنەوه و مرقویش بە پێی پەتی دیت و دەچیت و پریشکی ناوی بەردەکەوێت و ئەوسا تووشی قایرۆسەکە دەبێت . ئەو کەسانەی پێستیان قلیشاوه یان برینیان لەسەر پێستی قاچ هەیە زیندتر تووشی قایرۆسەکە دەبن . مەرج نییە هەموو کەسێک وەک یەک تووشی قایرۆسەکە ببێت هۆی ئەم جیاوازیەش نازانرێت .

### رێپەرۆی بالووکە

لە وانەیە هەموو جۆرەکانی بالووکە بێچارەسەرکردن و شونێنەوارجییهێشتن نەمێنن یان لە نێوان مانگ- سائدا چاک ببنەوه .

### ماوەی کێکەوتنی قایرۆسەکە

ئەم ماوەیە جیاوازه و نزیکەی چەند مانگیك دەخایەنێت .

### چارەسەرکردن

زۆر ئاسانە ، بە گشتی بالووکە خۆیان چاک دەبنەوه یا بە دەرمان لە نێو دەچن . هەروەها بە رینگەي نەشتەرگەری و چارەسەرکردنی تیشکی لاسەر دەتوانرێت بالووکە لابەرێت . هەروەها هەتوانی فیتامین A جۆرێکی تری چارەسەرکردنە .

### سەرچاوەکان

د. زاھیر سوران ، بالووکە ، گۆڤاری رێوان ژمارە 69، سلێمانی- کوردستان ، 2004 .

#### References

- 1-Tomas Bergström, virusinfektioner, klinik, diagnostik och behandling Glaxowellcome AB, Göteborg , Papillomvirus, 1977, sida 68-69
- 2-Abram S. Benenson, editor Control of Communicable Diseases in man, fifteenth edition, warts, viral, USA. p.481-482,1990.
- 3-Sten H Vermund, Sbylle Kristensen & Maria I. Smith Papillomavirus infections, STD, infectious diseases, Donald Armstrong and Johathan Cohen, vol I, USA 1999
- 4-Hans-Inge Peterson, Chirurgia Minor, Handledning I lilla kirurgien för läkare, sjuksköterskor och studerande, sida 11-12, Warnw Förlag 2001
- 5-Hans Rosrman, Alf Björberg, Anders Vahlqvist, Dermatologi venereologi, sida 214+216, Sweden 2000.

## گوێ رهپه

نەخۆشییەکی سۆیی گوتوپیری درمە کە دەبێتە هۆی سۆی گلاندەکانی لیک، پانکریاس، کۆئەندامی دەمارو گۆنەکان.

### هۆزانی

قایرۆسیکە بەناوی (قایرۆسی مومپس) سەر بەخیزانی (پارامیسیکۆ فریدی) یە کە دوو قایرۆسی پارا ئینفلوونزاو Newcastle یش دەگرێتەوه . قایرۆسەکە شێوهی بازنەمی هەیه و قەبارەکەي لە نێوان 120- 200 نانۆمیتەر. لەپەلەي گەرمیی ژووردا چەند رۆژێک دەرژێ بەلام پاش 3-4 کازێر توانای هەموکردن لە دەست دەدات. هەروەها دەتوانن لە 20 پەلدا بۆ ماوهی سائیک قایرۆسەکە هەلبگرین. لەگەرمیدا بۆ ماوهی 20 خولەکو لە55 پەلدا هەر ناچالاکە. لەبەر تیشکی و منوشەیییدا لە 30 چرکەداو لەخەستی کەمی فۆرمۆل و فینۆلدا ناچالاک دەبێت بێنەوهی توانای ئەنتیجینی لەدەست بەدات.



قايرۇسەكە لەقۇناخە جياوازەكانى (6 رۇژ پىش دەرکەوتنى نىشانەكان و ۹ رۇژ پاش نىشانەكان) سۇكەدا لە ليكدا جياكراوۋەتەو . ھەرۋەھا قايرۇسەكە لەخۇن، مىز، شىرى ژن يان مەيموۋندا جياكراوۋەتەو .

#### مىژوو (5)

- ھىپۇكرات بۇ يەكەمجار لەسەر نەخۇشپەكەى نووسىو .
- ھامىلتۇن لەسانى ۱700 دا ئاوسانى گوئى بە نىشانەى گوئ پەپە داناو .
- قۇلشتاين لەسانى ۱916 دا تاقىكرىنەوئى چاندنى ليكى لەپشيلەدا ئەنجامدا .
- پۇھانس و گودپاستوئىز لەسانى 1914-۱935 دا دىستكردانە نەخۇشپەكەيان لەمەيموۋندا ئەنجامدا .
- ھابىل لەسانى ۱945 دا قايرۇسەكەى جياكرەو .
- لەسانى ۱950 دا يەكەم كوتان لەقايرۇسى مرسوى گوئ پەپە دروستكرا .
- بويانك و ھىلمان لەسانى ۱966 دا رايانگەياندا كەكوتانىكى باشيان دروستكرد .

#### پەتازانى

گوئ رەپە لەمەموو جياھاندا بلأو، ھەندىكجار لەشىوئى بلأوبوئەوئى شىوئە پەلەدا لەقوتابخانە و سەربازگادا دەرەكەوئىت . ئەوئى جىنى سەرنجە گوئ رەپە لە دووم تەمەنى مىندالىدا (لاوى) دا لەزىستان و بەھاردا دەرەكەوئىت .

لە 30-40 ى خەلكى بىنەوئى ھەستى پىيكەن تووشى قايرۇسەكە دەپن، لەبەرئەوئە ناتوانىن ژمارەى تووشبووان بققەبلىنن .

#### رۇگاكانى گواستەو

- رىنگاى راستەوخۇ، بە ھۇى پرژە يان دلۆبى كۆكە و پرمىنەو دەپىت .
- رىنگاى ناراستەوخۇ، بەدەگمەن بەھۇى كەلپەل تازەى قايرۇساوى نەخۇشەو دەپىت .
- ماوئى درمىتى: نىكەى 6 رۇژ پىش دەرکەوتنى نىشانەكان درمىتى قايرۇسەكە بەرزە .

#### نىشانەكان

ماوئى كركەوتنى قايرۇسەكە لە نىوان 14-18 رۇژدا يان لە نىوان 12-23 رۇژدايە .

#### شىوئەى ھاوبەشى سۇكە

سەرەتا نەخۇشپەكە بە لەرزو تا، ژانەسەر . ژانكردىنى ماسولكە و ئازارى شىوئە پالەپەستۇ لەسەر ئەملاولاى گلاندەكانى ليك دەرەكەوئىت .

لەيەكەم 3 رۇژدا تالىھاتن لەنىوان 37-40 پەلەدايە و پاش ھەفتەيەك ئاوساوى گلاندى پارۇتىد دەرەوئەوئە و دەگەرئەوئە بۇ بارى پىشوى خۇى . پاشتر گلاندى ليك دەئاوسى و بەئاسانى پەنمانى لامل و ژىرچەناگە دەپىرنىت كە دەپىتە ھۇى بريسكانەو، كشاندى پىست و خوارىوونى رووخسارو پاشتر شىوئەى ھەرمى وەردەگرىت .

لە كاتى تىپوئانىيدا: گلاندى پارۇتىد ئاوساو كەمىك رەقە و بەئازارە، لەكاتى دەست لەسەر دانانيدا زۇر بەئازارە، زمان بەلخى گرتوۋ، زۇرجارسۇكە گلاندىك دەگرئەوئە و پاش 2-4 رۇژ ئەوئى تىرىش تووش ئەپىت . پەنمانى گلاندى پارۇتىد دەپىتە ھۇى گىروگرفت و ئازار لەكاتى جوىن و قووتدانى خۇراكد، كەمبەونەوئى ليكى ئاودەو و شىكبوونەوئى ئاودەم .

لەماوەی 7-10 رۆژدا پەنماوی ھەردوو گڵاندەکنی پارۆتید نامینن بێئەوێ کێم بکات پاشتریش گڵاندی ژێر چەناگە (پیاویدا) دەنیشیتەو، گڵاندی ژێر ئەملاولای زمانە بچکۆلەومەلاشووی ناوێو دەناوسن و نەخۆش کەمێک تادارە.

ھەندیکجار سۆکە ئەم ئەندامانە دەگرێتەو:

- ئاوسانی گونەکان، تاکێک یان ھەردوو گونەکان بە رێژەی 12-25٪ لەکاتی بانقیدا دەناوسن. ئەوێ راستی بێت گون ئاوسان بە دەگمەن لەلای ژێر تەمەن 14 سالییدا دەبێت.

- زۆرجار 4-5 رۆژ پاش سۆی گڵاندە پارۆتیدەکان گونەکانیش دەناوسن و ژان دەکەن، نەخۆش تووشی ژانەسەر، بێئارامی و ھێلنج و رشانەو دەبێت.

تێبینی: سۆکە کار ناکاتە سەر دروستکردنی سپێرم.

- سۆی پەنکریاس، سۆیەکی ھاوبەشی فایرۆسییە، دەبێتە ھۆی ژانکردنی بەشی سەرەوێ سک (ھەندیکجار ژانە سک درامایە) ناوچەی سک گرژو رەق دەبێت، ھاوکات نەخۆش تووشی رشانەو و بێئیشتیھایی دەبێت.

- سۆی پەردە ناوێوێ دڵ، بەگشتی سۆکە نابێتە ھۆی گۆرانکاری لەھێلکێشی دڵدا ECG و سۆکە ئاسانە و زوو نامینێت.

- سۆی جومگەکان، لە گەورەدا پاش 30 ساڵ دەردەکەوێت.

- کۆنەندامی ناوێندی دەمار، لە 25٪ ی گۆی رەپەدا کۆنەندامی ناوێندی دەمار تووشی فایرۆسەکە دەبێت و دەبێتە ھۆی سۆی مێشک.

کورتە نیشانەکان

1- گڵاندەکان:

- گڵاندی پارۆتید 60-70٪.

- گڵاندی ژێرچەناگە و زمان 10٪.

- گڵاندی سەر گونەکان 25٪ (پاش بالقیوون).

2- دەمارەکان:

- مۆخی ناو بېرپەری پش 50٪.

- مەنگ 1-10٪.

- نیشانە مەژێ زۆر کەمە.

3- باری تری:

- ھێلکێشی دڵ بە رێژەی 5-15٪ ئاساییە.

- لەنکشی گورچیلە بە رێژەی لەسەر 60٪ ناتەواو.

گۆی رەپە دووگیان

ئەوێ شایانی باسە تا ئەمڕۆ بەتەواوی پوون نەبووەتەو ئایا فایرۆسەکە لە ویلاشەرە دەپەرێتەو لەزاملدا ئاوەمە تووشدەکات یان نا؟ ھەندیک توێژار دەبێژن رێژەی مەترسی تووشبوون بەفایرۆسی گۆی رەپە لەیەکەم 3 مانگی سکپێردا لە 20٪ دایەو کە دەبێتە ھۆی ناتەواوی ئاوەمە.

## دەستىن ئېلان قىلىش

بە پىنى نىشانەكانى گۆي رەپەو ئاوسانى ھەردوو گىلانى پاروتىد بىن كىمكىردن.

### \* تىستى تاقىگا

- كەمبۇنەۋى ژمارەى خېۋكە سىپىيەكان (يان ژمارەيان ئاسايىيە).
- بىرژىۋنەۋى لىمفۇسايىتەكان، لە پلاسماۋسايىدا خانەى Turkey دەردەكمۇنت.
- گەر قايرۇسەكە سۇ بە گون و پەنكرىاس بكات ئەوا ژمارەى خېۋكە سىپىيەكان دەگاتە سىروو لە 20 ھەزارەۋە.
- لە 90% نەخۇشەكان رىژەى (ئەمىلان) يان لەخۇيىن و مىزدا نىزىكەى 3 ھەفتە بەردەوام ھەن و زىادەكەت.

### \* تىستى تايىبەتى

- جىياكىردنەۋى قايرۇسەكە لەلىك يان لەشەلى مۇخى بىرپەى پىشەدا (لەتاقىگاى قايرۇسزانىدا ئەنجام دەدرىت) و بەياردەى مىكرۇسكۇپى ئەلەكترونى لەكارىزىنكا دەمىنرەتەۋە.
- \* تىستى سىزى زەرداۋى خۇيىن.
- \* تىستى بەرتەكى RIF.
- \* بەرتەكى HAI (بۇ سۇكىردى مەنگە، مىشك بەكاردىت).

ئەنتىجىنى قايرۇسەكە لەقايرۇسى ناچالاكى سۇكىردى پاروتىدى مەيموون وەردەگىرنىت و دەكرىتە ژىر پىستەۋە لە 48 كازىردا 10 مىلمەتر گەرەدەپىت.

### رۇرەۋى نەخۇشەيەكە

بە گىشتى زۇرباشە، بەدەگەن نەخۇش لەكاتى سۇكىردى مەزىدا دەمرىت. لە سانى 1972 راگەمەنرا كە 70 كەس بەگۆي رەپە مردن.

### چارەسەر كىردن

- لەبەر نەبۇنى دەرمانى دژە قايرۇسەكە پىئوسىتە ئەم خالانە لەبەر نەكرىت:
- پىئوسىتە 2 ھەفتە نەخۇش بەھرىتەۋە ( لە كاتى پىسبۇنى سۇكەدا لەنەخۇشخانە يان مالىھە جىياكىرتەۋە).
- پارىز كىردن، پىئوسىتە نەخۇش شەلمەنى زۇر بخواتەۋە، گەر بەنكرىاس سۇ بكات ئەوا پىئوسىتە نەخۇش شىرىنى، خۇراكى سۇيرى و بىنچەۋرى بخوات.

### خۇپاراستن

- پىئوسىتە لەكاتى سۇى گۆي رەپەدا نەخۇشەيەكە رابگەمەنرەت و نەخۇش 14 رۇژ جىياكىرتەۋە.
- پىئوسىتە نەخۇش پاكخاۋىن پابگىرنىت.
- كوتانى گۆي رەپە لەسانى 1967-مە بەكار دەمىنرەت، لە 95-98% دا ئەنجامى باشى ھەبۇۋە.
- كوتانى دژى گۆي رەپە پاش يەك سان بەتمەنیا يان لەگەل كوتانى سىپانەدا لەمىنەل دەمرىت.

### سەرچاۋەكان

#### References

1. Reed D et al. A mumps epidemic in St. George Island, Alaska, J Amer Med Ass 1967;199:967
2. MMWR. Mumps vaccine, 1977; 48:393.
3. Stephen G. Baum, Nathan Litman, Mumps virus, in Infectious Diseases, 1995;135:1496-1501
4. Abram S. Benenson, Control of Communicable Diseases in men, ed 15<sup>th</sup>. Amer publ health Ass. 1990, 293-296

## ئىنفلۇئەنزا

يەككىگە لەنەخۇشىيە درمەكانى كۆنەندامى ھەناسە، لەقۇناخىكى ژياندا مەۋقە جارىك يان چەند جارىك تووشى نەخۇشىيە كە دەبىت. ئەۋەى شايانى باسە لەسانى 1952دا (رت ج) پروگرامى جىھانىي ئىنفلۇئەنزى دامەززاندا، پاشتر بۇ سەرگەۋتنى پروگرامەكە مەلەندى جىھانىي ئىنفلۇئەنزى سەر بە ئىنىستىتوتى ئەتەۋەيى - لەندەن ھارىكارى لە گەلىاندا كەرد.

ئامانجەكانى ھەردىۋى رىكخراۋەكە بىرىتى بوۋن:

1- لە بىلەۋبوۋنەۋەي (پەتازانى) ئىنفلۇئەنزا بگەن.

2- لەسەر ئاستى جىھاندا قايرۇسى ئىنفلۇئەنزا جىباكرىتەۋە كوتانىكى بۇ دوستىكرىت.

كارمەكانى مەلەندى جىھانىي ئىنفلۇئەنزا (6):

1- كۆكرىدەۋە پاشان دابەشكرىدى زانىارى دەربارەي جۆرەكانى قايرۇسى ئىنفلۇئەنزا.

2- ئامۇزگارى دان دەربارەي ئىنفلۇئەنزا كوتانى.

3- كۆكرىدەۋەي باس و توۋىنەۋەي تايبەت بەتاقىگا.

4- فېركىردى تەككىكى (لەخۇلى تايبەتى) ژمارەيەكى گچكە لە كادىرە ميوانەكان.

ئەۋەى راستى بىت ئەمەۋ لەۋ پروگرامەدا 112 مەلەندى ئەتەۋەي ئىنفلۇئەنزا لە 83 ۋلەتدا بەشدارى تىيادامەكەن و لە 3 مەلەندى ھاۋكارى سەرەكى توۋىنەۋەي ئىنفلۇئەنزا لە لەندەن، ئەتلەنتاۋ مېلبۇرندا كۆۋۋۋەتەۋە. ھەر 3 مەلەندەكەي سەرەۋە رىكۋىپىك راپۇرتى خۇيان دەربارەي نەخۇشىيە درمىيەكان بۇ رت ج دەربارەي توۋىنەۋەي لىكۆلىنەۋە لە ئەنتىچىن، زگماكرانى، سىرۇزانى و كوتانى نوۋى نەنېرن. نايىت ئەۋ راستىيە لەيادبەكىن كەپەتاۋ ئىنفلۇئەنزا يەك جىاۋازىيان ھەيە ئەۋىش بىرىقىيە لە:

ئەۋ كەسەى تووشى ئىنفلۇئەنزا دەبىت لەپەر تايەكى بەرزى لىندىت. زۇرجار شەۋانە ژانە سەر، ژانە ماسۋلەكە، ئازارىي گەرۋوۋ كۆكە و ماندوۋىي لەگەلدايە. گەر سىيىيەكانى نەخۇش تووشى قايرۇسەكە يان باكتىريا بىت ئەۋا نەخۇش تووشى ھەۋكرىدى سىيىيەكان دەبىت. يان ھەر كاتىك مەۋقە چەند رۇژىك تاي لىپات يان سىنگى ژانى كەرد (پىش ئەۋەى دەرمان بىخوات بەمەبەستى چاكبۋۋەنەۋە) پىۋىستە خۇي بگەيەنئە لاى پىزىشك. ھەۋو دەزانىن كوتانى دژى نەخۇشىيەكە ھەيە و بەكاردەمىنرنت و بەسۋە بۇ مەۋقە ۋەلى دژى پەتاۋ ھەلامەت و سەرماۋون كوتان نىيە. ئىنفلۇئەنزا زىاتر تووشى لاۋان دەبىت ۋەك لەكەسانى دى، رېپۇى نەخۇشىيەكە لە مەۋقى لەشساخدا باشە و نەخۇش زوۋ چاكدەبىتەۋە.

### ھۇى ئىنفلۇئەنزا

ھۇى پەتاكە قايرۇسىكە بەناۋى مىكسۇقايرۇس ئىنفلۇئەنزا، سەر بەخىزانى ئۇرپۇلېر يىنايە ۋەلى لەجۇرى RNAيە، بەپەردەيەكى زۇرتەك داپۇشراۋە تىرەكەي 80 - 120 نانۇمىترە. قايرۇسى ئىنفلۇئەنزا پىكەتاۋە لە دوۋ روۋپۇشە مۇلىكىۋىلى Hemagglutinin كورتركاۋەي II يان HA ي بۇ بەكاردەمىنرنت و مۇلىكىۋىلى Neuraminidase و كورتركاۋەي N يان NA يان بۇ بەكاردەمىنرنت .

نزىكى 16 جۇرى 11 و 9 جۇرى N ھىيە و ئەمانە دەتوانن بە نزىكى 80 شىۋە لە بالئەدە تىكىل بىن .  
سى تىكەلبوونىيان تووشى مۇ دەبىت و جۇرى A برىتن H1N1, H3N2 ۋەلى سالانە جۇرى B دەبىتە  
ھۇى بلأوبوونەۋە .

مىژو (19 . 28):

- لە سالانى 1889 - 1890 دا پلىفېر باسنىكى لەسەر قايرۇسى ئىنفلۇئزا ئوسىيە.
- سىمىس ئەندىرىفنىس ۋاۋەلەكانى لە 1933 دا قايرۇسەكىيان جىياكرەمە.
- فرانىس ۋاگىل لەسانى 1939 دا قايرۇسى جۇرى B يان جىياكرەمە.
- تايلۇر لەسانى 1950 دا قايرۇسى جۇرى C ي جىياكرەمە.
- پاش سانى 1977 چەند جۇرىكى نوئى قايرۇسەكە دەرەكەت كە ئەمانەن:
- جۇرى A (H1 N1) A (H3 N2) A لەگىل ژمارىكە جۇرى ناۋچەمى (ۋاتە لە ئاۋچەمە دەرەكەت) كە ئەمانەن: A ي  
بەرلەزىل، A ي سىنگالورى 1978 - 1986 . A/1/86
- لەم سالانى دوايىدا جۇرى A/Shanghai/1/86, A/Sochuan/2/97 يىش دەرەكەتوون.
- لەسانى 2000 دا جۇرىكى نوئى بەناۋى ئىنفلۇئزا مۇسكۇ پەيدابوۋ نىشانەكانى زۇر توندترە لە جۇرەكانى سەرۋە.

### جۇرەكانى ئىنفلۇئزا

قايرۇسەكە چەند جۇرىكى جىياۋى ھىيە گىرەگىرىنىيان جۇرى A, B, C يە. جۇرى A, B دەبە ھۇى كۇنە ئىنفلۇئزا.  
جۇرە سىرىيەكانى قايرۇسى A:  
- A0 - لەسانى 1932 جىياكرەمە.  
- A2 - تا سانى 1957 ھەبوۋە.  
- A1 جۇرى ئاسىيى - لەسالانى 1957 - 1958 دا بلأوبوومەتە.  
ھەرۋە لەسانى 1968 دا جۇرى ھۇنگ كۇنگ دەرەكەت.  
ئەۋەى شايانى باسە لەسانى 1977 دا جۇرىكى ترى ئىنفلۇئزا دەرەكەت كە بوۋە ھۇى بلأوبوونەۋە لە  
ئاسىيا ۋەروپادا.

قايرۇسى جۇرى A يان دەبىت بەچەند جۇرىكى سىرەمىيەۋە كە ئەمانەن: H1 H2 H3 ھەندىك جار ئەم  
جۇرە بە جۇرى ھۇنگ كۇنگ ناۋدەبرىت. ئەۋ قايرۇسانەى كە دەبە ھۇى ئىنفلۇئزا ناۋى پىتەكانى A, B,  
C يان لىئراۋە ۋەلى گىرەگىرىنىيان ئەمانەن:

- \* جۇرى A, بلأوترىنيانە، و 3 جۇرى سىرەمى A2, A1, A0 ھىيە .
- \* جۇرى B, ئاسىي سىنوردارە، زۇرجار تەنيا ناۋچەيەك دەگىرتەۋە.
- \* جۇرى C, تەنيا چەند نىشانەيەكى سىرەمابوون دەدات بە نەخۇش.

بەپنى ئەنتىجىنەكان قايرۇسەكە 2 جۇرى ھىيە:

- ئەنتىجىنە گەرەكان، ئەنتىجىنەكان دەگۇرۇن و پاش 10 - 14 سال دەرەكەتوون دەبە ھۇى  
بلأوبوونەۋەى ئىنفلۇئزاى بى سىنوردارە.
- ئەنتىجىنە گچكەكان، ھەموو سالانى يان لەماۋەى چەند سالنىكا جارىك دەرەكەتوون دەبە ھۇى  
بلأوبوونەۋەى گشتى .

## پەتازانى

ئەمەلىي راسىتى بىت ئىنفلۇئەنزا لەپەر دەردەكەۋىت و لەماۋىيەكى كورتدا ژمارەيەكى زۇر لەخەلەكى توۋشەدەن و دواترىش زۇرەي زۇرى جىهان دەگرىتەمە.

- قايرۇسى جۇرى A دەبىتە ھۇى بۇبۇنەۋەى بى سنوور.

- قايرۇسى جۇرى B دەبىتە ھۇى بۇبۇنەۋەى سنووردان.

- قايرۇسى جۇرى C زۇر بەدەگمەن دەردەكەۋىت.

لە كاتى بۇبۇنەۋەكاندا ئىنفلۇئەنزا لە 10-30% ى دانىشتۇوان دەگرىتەمە، بۇ نمۇنە ئىنفلۇئەنزا قايرۇسى A2/Hong Kong بۇ ماۋەى 3 مانگ لە 27% ى دانىشتۇوانى ئەمىرىكاى گرتەمە، جارى وايە بۇبۇنەۋەكە 50-75% ى دانىشتۇوانى جىهان دەگرىتەمە. ھەموو 2-3 سال جارىك بۇبۇنەۋەى ئىنفلۇئەنزاى A دەردەكەۋىت، وەلى جۇرى B ھەموو 3-6 سالنىك دەردەكەۋىت. لەلايەكى ترەۋە روۋنەۋەتەمە كە نەخۇشەيەكە زياتر توۋشى ئەم كەسانە دەبىت كە لەسالانى 1947-1951 توۋشى قايرۇسەكە نەبۇون (واتە ئەم مىندالانەى پاش 1951 لەدايكبۇون بەرگريان نىيە). ئەمەى شايانى باسە بۇبۇنەۋەى جۇرى B لەسالانى 1979-1980، 1981-1982، 1985-1986 دەركەۋتەمە. ھەروما ھەمان قايرۇس لەسەپتەمبەرى 1968دا لە تاران بۇبۇنەۋەتەمە.

ئىنفلۇئەنزاى A (H3 N2):

لە ئۆكتۇبەرى 1996 دا لەئەفەرىقا، ئەمىرىكا و ئاسىيا و ئەورۇپادا بۇبۇنەۋەتەمە، ھەروما لەئۆكتۇبەر-سىتتەمبەرى ھەمان سالدا لە رۇژئاۋى ئەورۇپا، روسىيا، يابان و ئەمەرىكاى باكووردا بۇبۇنەۋەتەمە. ھەروما لەجەنىۋەرى و فېبرۋارى 1997دا بۇبۇنەۋەتەمە.

ئىنفلۇئەنزاى A (H1 N1): لەئەرجەنتىن، چىن، رۇمانىيا، روسىيا، سويسرا و سىنگافۇردا دەركەۋتەمە. ئىنفلۇئەنزاى B: ئەم جۇرە لە نىۋان مانگى ئۆكتۇبەر - نۆقەمبەرى 1996دا دەركەۋتەمە، ھەروما لە نۆقەمبەر- دىسەمبەردا لەچىن و ئىرلەندا دەركەۋتەمە. لە سەرەتاي 1997دا جۇرى B زياتر لە (بەلەروس، چىك، ئەلمانىيا، ئىسرائىل، ئىرلاندا، ئۇستراىيا، شىلى، فىنلاندا، ھۇنگ كۇنگ، ئىتالىيا، يابان، رۇمانىيا، سىنىگال، سلۇفاكىيا و سويسرا) دا دەركەۋتەمە.

لەسالانى 1996-1997 دا ئەم جۇرە ئەنتىجىنىيەنە جىاكراۋنەتەمە:

- A/Anckland/6/96.
- A/Brazil/140/96.
- A/Chile/2110/96.
- A/Nagasaki/191/96.
- A/poitiers/191/96.
- A/Zambia/546/96.
- A/Switzerland/608/96.
- A/Beijing/292/95.

بۇبۇنەۋە جىهانىيەكانى ئىنفلۇئەنزا

- لە سەمەى 14ھەمدا (يەكەمىن بۇبۇنەۋەى ئىنفلۇئەنزا دەركەۋت) تا ئەمىرۇ 31 جار نەخۇشەيەكە بۇبۇنەۋەتەمە.

- گەۋدە تىرىن بىلەن بولۇپ تەۋە ئىنفلۇئەنزا لەسالىنى 1918-1919 دا لە ئىسپانىيا ۋە ھاتتوۋە، ئۇ ۱5 مىليۇن كەس مەردەن.

- ھەمان نەخۇشى گەۋدە تەۋە سۈندۈ 25 ھەزار سۈندۈش مەردۈن.

- لەسالى 1957-1958 دا نىزىكە 33% دىن ئىشتىۋانى جىھان توۋشى ئىنفلۇئەنزا بۈۈن ۋەلى رادە مەردەن لەچاۋ سالىنى 1918-1919 دا زۇر زۇر كەتۈۈ.

- لەسالى 1957 دا چارنىكى تە ھەمان ئىنفلۇئەنزا بىلەن بولۇپ تەۋە.

- لەسالى 1968 بىلەن بولۇپ تەۋە يەككى تىرى قايرۇسەكە لە ۋىنگ كۇنگ مەركەت.

ھەردۈۈ جۇرەكەۋ جۇرە ئىسپانىيەكەش بىمۇ جۇرنىكى گۇپراۋى نۇنۋە ماۋەيەك بەناۋ سەربازىكاكانى ئەمەرىكا دا بىلەن بولۇپ تەۋە. لەكۇتايى جەنگى دۈۋەسى جىھاندا ۋلاتانى ھەرنىساۋ ئەلمانىا توۋشى نەخۇشىيەكە بۈۈن ۋاشتىرىش نەخۇشىيەكە گەۋدە ئاسىيا.

يەكەمجار نەخۇشىيەكە لە ئىسپانىيا دا بىلەن بولۇپ تەۋە ۋە بەشنىكى زۇرى جىھانى گەتەۋە لەبەرنەۋە ۋاشتىرى ناۋى (نەخۇشى ئىسپانى) لىنرا.

- لە سالى 1977 دا دۈۈ جۇر ئىنفلۇئەنزا B. A. بىلەن بولۇپ تەۋە ھەرىكەيان ماۋە 6-8 ھەفتەيان خايناند.

- ئىنفلۇئەنزا سالى 1968 بەۋى دۈۈ جۇرى B. A. ۋە بۈۈن لە سىنگاۋۇر جىاكرانەۋە كە ئەمانىش ھەمان جۇرى قايرۇسى ۋىنگ كۇنگ بۈۈن ۋاتە جۇرى (H3 N2).

### رۇڭكاكانى گۋاستەۋە

راستەۋەخۇ لە رۇڭكە دىۋىپ يان پىرژەى كۇكە ۋ پىرژىنەۋە شەلى ناۋ دەۋە لۈۋتەۋە كە قايرۇسەكە تىيادايىت.

قايرۇسەكە دەپتە ۋى توۋشېۋى مۇۋىكى تە، نەمەش ۋە راستىيە دەسەلمىنىت كە ئىنفلۇئەنزا زۇر درمىيە. ماۋە درمىتى قايرۇسەكە لە نىۋان 3-5 رۇژدايە. بەرگىرى پاش ئىنفلۇئەنزا تايبەتە بەجۇرى قايرۇسەكە.

### سەچاۋە نەخۇشىيەكە:

مۇۋى توۋشېۋ، نەخۇش، لەشساخى ھەلگىرى قايرۇسەكەيە.

### بەرگىرى

ئەۋە شايانى باسە ھەندىك لەنەخۇشىيە سۇكردۈۋەكان (قايرۇسى، باكتىرايى) پاش چاگېۋنەۋەيان بەرگىرىيەكى تايبەت لەناۋ لەشى نەخۇشدا بەجىدەھىلن كە بە(بەرگىرى تايبەتى جۇرى پىشۋازىكەرى قايرۇسى) ناسراۋە، ھەۋەك لەسۇكردن بەقايرۇسى ئىنفلۇئەنزا دا نەبىرنىت.

لەم بارەدا لەخۇنىدا دژەتەنى تايبەت بەرامبەر ئەنتىجىنى كەپسىيە ناۋكىيەكان ۋ ئەنتىجىنى داپۇشەرى قايرۇسەكە پەيدا دەپت.

ئىپىنى: تەنلە لەسۇكردى ئىنفلۇئەنزا دا (دژە تەنى تايبەتى بەرامبەر ئەنتىجىنى داپۇشەرى قايرۇسەكە) دەرەكەۋىت.





ھەندىكجارى تر سىنگى نەخۇش دەيەشىت و جاروبار ھىشكە كۆكەيمەكى زۇر نەخۇش لەپەلويۇ دەخات. ھەندىكجارىش لە تېرۋانىنى پىشت و سىنگدا نىشانەى سۆكردىنى بۇرچكەكان بە دىدەمكرت. دل و بۇرچكەكانى خوين، لىدانى دل رىكوپىنكە و لەسەرخۇ كەمدەبىتەو، پەستانى خوين نىزەمبىتەو، ئەو كەسانەى پەستانى خوينيان بەرزە لە كاتى ئىنفلوئەنزا دا پەستانى خوينيان نىزەمبىتەو و لىدانى دل بەئاستەم دەگاتە گوى.

كۆئەندامى ھەرس، زامانى نەخۇش بەلخىكى سىپى لەسەر كەلەكەدەبىت كە بە(زامانى چلچرا) ناسراو، لەملاولاي زامانە بچكۆلەو پەلەى سوورى ئاوساوى شىۋە شووشەى دەبىنرئ، فارىنجەكان و گەروو سوورن، زامان پەنماو سىپىيە، لەپاشۇكى زاماندا خوينتەينەرەكان دەرەكەون (زۇر گىرنگە بۇ دەستىنىشانكرىن).

ھەندىك جار بىرنى گچكەى ناپىكى زەردباوى بەفايرىن داپۇشراو دەرەكەوئ. ھەندىكجارى تر ئەم بارە دەبىتەمۇى بىرىندارپوونى مەرازەكانو بەدەگەن دەبىتە ھۆى مردنى خانەكانى مەرازە ھەندىكجارى تىرىش زامان پەنماو.

لەبەر بىيىزى نەخۇش خۇراكى پىناخورئ، ھىلنج دەدات يان دەرەشەتەو. ھەندىكجارى سۆكرىدەكە تووشى جگەر دەبىت و ئەنەيمەكانى جگەر بەرزەبەنەو ھاوكات سىپل كەمىك گەورە دەبىت يان ئاسايىيە. لە مىزدا كەمىك ئەلبومىن دەرەكەوئ يان مىزى نەخۇش خوينتەو.

خوين، نىزەبونەو خۇكە سىپىيەكان (نىوتروفىل، ئىوزىنوفىل)، بەرزەبونەو ھۆرمۇن، خوين پىژانى لوت، تف و بەلغەمى خوينتەو، لەزىدا دەبىتە ھۆى درىزىبونەو (زىاتەر لە 5 رۇن ماوۋى بىننوزى).

#### رۇپەوى نەخۇشەيەكە

لە ماوۋى 3-5 رۇژدا تا نىزەمبەتەو نەخۇش ئارەقەيمەكى زۇردەكاتەو ھىدى ھىدى نىشانەكانى نەخۇشەيەكە نامىتزو دەرەنەو. نىشانەكانى ئىنفلوئەنزى جۇرى B,A لەيەكەو نىزىكن وەلى رۇپۇى جۇرى C ئاساتەرە نىشانەكانى وەك سووكە ھەلامەتەك وایە.

#### ئالۇزكارىيەكان

##### \* ئالۇزكارىيەكانى ھەناسەدان

- سۆكرىدى گەلەندەكانى ئەملاولاي گەروو و دەبىتەمۇى پەيدابوونى شەلەيمەكى خەست كەزۇر بەگىرانى لادەچىت لە 33% ى بارەكاندا رۇپۇى نەخۇشەيەكە (لەمندا) مەترسى پەيدادەكات و پىۋىستە لە دەرەو كۆنەك بىرئە بۇرى ھەناسەدان تا نەخۇش ھەناسە بەدات.

- گەورەبوون سۆكرىدى بۇرىيە ھەوايەكانى ناو سىپىيەكان (لەمندا) پىردا كوشندەيە).

- زۇرجار لەسەرەتە نەخۇشەيەكەدا سىپىيەكانى نەخۇش تووشى فايرۇسەكە دەبىت، لە 20% ى ھەموو سۆكرىدى سىپىيەكان دەگىرتەو.

- سۆكرىدى تىكەلى سىپىيەكان (زۇرجار تووشى ئەيدىزار دەبىت).

- زۇرجار سۇى باكتىريايى سىپىيەكانىش دەبىنرئ.

##### \* ئالۇزكارىيەكانى دل و بۇرچكەكانى خوين

- سۆكرىدى پەردەى ناوەندىى دل، گۇرەنگارى بەسەر وندەى T ھىل كىشى دالدا دىت.

## \* ئالۋىزكاركانى دەمار

- سۈي مەنگ ، شەپلىندارى دەمارى يىنىن و بىستىن ، پەيدابوۋنى ئازار لە دەمارەكاندا .

## ئىنفلوۋەنزى مەترسىدار

لەم بارەدا پىۋىستە نەخۇش لەنەخۇشخانىە بىمىنىتەۋە ، چۈنكە مەترسىي ھەناسەدانىيان لەرنىدايە ، بەپىنى توانا پىۋىستە نەخۇش جىياكرىتەۋە .

پىۋىستە لە ژورنىكدا تەنبا 1-3 جىگەي نەخۇشىي تىيادابىت و زوو زوو پاكرىكرىتەۋە . ھەر كاتىك گومانىكرا نەخۇش ترسى توۋشبوۋنى سىيەكانى لىكرا ئەۋا پىۋىستە ئىنتىبايۋتىك و ئۇكسجىن بىرلىت بە نەخۇش .

ھەرۋەھا لەكاتى نەركەۋتنى مەترسىيە دەمارىيەكاندا پىۋىستە پىكها توۋەكانى كۈرتىزۋن بىرلىت بە نەخۇش .

## ئىنفلوۋەنزىا سىكپى

قايرۇسى ئىنفلوۋەنزىا دىتەرانىت لەۋىلاش بىپەرتەۋە و خۇي بگەيەنىتە ئاۋلەمە و توۋشىيىكات (زۇرجار دەپىتەھۇي ناچوستى لە گەشەكرىدن و سەقەتبوۋنى ئەندامەكانى لەشى ئاۋلەمەدا) . ئەۋەي راستى بىت تىبىنىكرائە كە لەبلاۋبوۋنەۋەكانى سالانى 1957-1958دا ئىنفلوۋەنزىا زىاتر توۋشى ژنى سىكپىبوۋە .

## مردن

رىژەي مردن بە نەخۇشىيەكە لەسەر زۇرى (ژمارە) جۈرە سەختەكان (ژەھراۋىيەكان) ، بارودۇخى ئابوۋرى - كۆمەلەيتى و ئالۋىزكارىيەكانى سىيەكان بەندە . زۇرجار (ژنى سىكپى ، پىر ، مىندالى ساۋا و نەخۇش) توۋشى ئىنفلوۋەنزىا دەپن .

تا ژمارەي مردوۋان زۇرىت ئەۋە دەگەيەنىت كەقايرۇسەكە ترسناكتە . بۇ نەۋنە لەژمارەي 22ى جەنىۋەرى 1997دا رۇژنامەي Marnichi Shimbun رايگەياندا 116 كەس لەباشوۋرى رۇژمەلاتى ياباندا (تەمەنيان لەژۇر 60 سالانەۋە بوۋە) بە ئىنفلوۋەنزىا مردوۋن . لىپرسراۋانى تەندروستىي يابان ناۋى ئەم قايرۇسە ئونىيەيان بە HongKong A نىۋنرا .

## دەستىشاشانكرىدن

زۇرجار بەئاسانى نەخۇشىيەكە دەستىشاشاندەكرىت ، ژانەسەر ، تا ، لەش داھىزان و نەركەۋتنى خوينەنەركەكانى پاشكۇي زمان زۇر گرنگن بۇ دەستىشاشانكرىدن .

\* دەستىشاشانكرىدى ھۇي ئىنفلوۋەنزىا بە ھۇي :

- جىياكرىدەۋەي قايرۇسەكە لەشلەي ناۋ لووت و گەرودا (لەسەرەتادا) واتە لە 1-3 رۇژدا .

- تىستى نىمونۇقلۇرەسچىنت قايرۇسەكە دەپىنىتەۋە .

- تىستى سىرى ، واتە :

1- تىستى PCR و HAI بىنىنى دژەتەنى قايرۇسەكە .

2- تىستى ELISA

- لە سەرەتاي سالى 2001ەۋە لەبەشى نەخۇشىيە دىرمەكانى نەخۇشخانىەي كارۋلىنسكا لە ستۇكھولم تىستىكى خىرا بەكاردەھىنرىت كە دىتەرانىت (لە نيۋان 10-15 خولەكدا) دەستىشاشانى قايرۇسى ئىنفلوۋەنزىا بكات ۋەلى ناتوانىت جۇرى ئىنفلوۋەنزىا جىياكاتەۋە .

## چارەسەر كىردىن

لە پراكىتىكىدا ھۆي ئىنفلۇئەنزا چارەسەر ئاكرىنت، بەلەم دەرمانى (ئەماتىدەن رىماتىدەن) تا رادىيەك بەسۈدەن گەر بىتقۇ لە سەرەتاي نەخۇش يىيەكەدا بىر ئىن لەنەخۇش.

ئەھۋى راستى بىتقۇ زۆر پىۋىستە چارەسەرى ئەم بارانەي خوارەھە بىكرىت:

- بەپىي تۈنە رىگا نەدرىت مەترىسىيەكان دەرەكەون، ئەۋىش بە رىزىگرتن لە پاكۇخاۋىنى و خىزمەتكىردن و پىشۋودان بە نەخۇش.

- زۆر پىۋىستە بەپىي نىشانەكان (شىنېبونەھە، تاي بەرن) جۆرى ژەھراۋى ئىنفلۇئەنزا بىناسرىتەھە و بەزۋوتىرەن كات نەخۇش بگەيەنرىتە نەخۇشخاھە.

- زۆر پىۋىستە ئەھ كەسانەي كەمەترىسىيە توۋشېۋونىيان لىدەكرىت ۋەك (سكىپ، ئەيدىزدار، مەست، نەخۇشى دال و بۇرىيەكانى خۋىن، شەكرەدار، ئاۋبەنگدار، ئەھ كەسانەي سىيەكانىيان توۋشى سۋى تر بۋەھە بىناسرىتەھە)، ئەھۋى راستى بىتقۇ لە كاتى بىلۋىۋونەھەي ئىنفلۇئەنزا تەنەيا لە 5-10% ي نەخۇشەكان پىۋىستەيان بە نەخۇشخاھە ھەيە.

- لەسەرەتاي سالى 2001-ھە دەرمانى Zanamavir (Relenza) دژى ئىنفلۇئەنزا بەكارىدەت 48 كازىر پاش نەركەمۈتنى نىشانەكان. ئەم دەرمانە لەشنىۋەي ھەلمىزىندايە و رۆژانە دوۋجار و ھەر جارىكىان نەخۇش نۋو مژ ھەلدەمىزىت بۇ ماۋەي 5 رۆژ.

## لەبارى ئىنفلۇئەنزا ئاسايىدا

پىۋىستە نەخۇش لەمانەھە بىنەيتەھە و پىشۋىدات و دەرمانى دژى تا و ژانەسەر (ئەسپىرن و پاراسىتۋىلى بىرئىتقۇ)، بۇ كۆكە و ماسۈلكە ژانەكرىنىش دەرمانى تىرى بىرئىتقۇ تا نىشانەكان بىرەۋىتەھە. زۆر پىۋىستە خۇراك و قىتامىن C بىرئىت بە نەخۇش بۇزىادكرىنى بەرگىرى لەش.

تېببىنى: پىۋىست ناكات لەم بارەدا ئەنتىبىۋىتىك بىرئىت بەنەخۇش.

گەر نەخۇش توۋشى سى يە سۋ بىتقۇ ئەھ پىۋىستە ھەر 8 كازىرنەك 500 ملگم كەپسۈلى تىتراسايكىلىن يان ھەر كازىرنەك 250 ملگم ئەمپىسىلىن بۇ كەمكرىنەھەي مەترىسىيە سۈكرىنە باكتىرايىيەكان بىرئىت بە نەخۇش.

## خۇپاراستىن

ئەمىرۋ دەتۋاننىت خۋى بىكۈتتە تا توۋشى ئىنفلۇئەنزا نەبىت، لە زۆرەيى ۋلاتاندا كۈتانى جىاۋاز ھەيە و بەكاردەمىنرىت، ۋەلى تەنەيا لە 60-80% يان بەكارىن و نىزىكەي 1-2 سال دەخايەننىت.

ئەھۋى راستى بىتقۇ 2 جۇر كۈتان ھەيە كەلمەنەن:

- كۈتان بەقايىۋىسى ئىنفلۇئەنزا ئاچالەك، (لە 3 جۇر قايىۋىس پىنكەتۋە، 2 جۇر قايىۋىس ۋاۋا و جۇرنىكى قايىۋىس B) كۈتانەكە لەشنىۋەي دەرەي دايە لە ژىرنىست دەبىرئىت. نىشانە لاۋەگىيەكانى ئەم كۈتانە: ژانەسەر، تا، نازارى ماسۈلكە، پەنمان و سوۋىۋونەھە و نازارى شۋىنى دەرەيەكە.

- كۈتان بەقايىۋىسى زىندۋو، نىزىكەي 35 سالە ئەم جۇرە كۈتانە لەروسىيا ۋەندىك ۋلاتدا بەكاردەمىنرىت. كۈتانەكە زۆرخىرا بەرگىرى لە لەشدا درۋستدەكات (بەتايەمتى لەئاستى بۇرىيەكانى ھەناسەداندا).

تېببىي: نابىئ ئەم كوتانە لەمىندال، تەمەندار، دووگيان و ئەم كەسانەى كە نەخۇشىي تريان ھەيە  
بدرىت.

1- لەزۇرەيى ولاتاندا كوتانى Vaxigrip, Fluzone (subvion), Begrivac, Fluvacci, Fluarix ئەنجامى باشى  
ھەبوو.

2- كوتانى ACT-HIB و برىتيە لەجۇرىك لە كوتان دژى ئىنفلوئەنزا.

تېببىي: تا ئەمرو ھىچ دەرمانىك نىيە قايرۇسەكە لە ناوبەرىت.

پىئويستە كوتانى دژى ئىنفلوئەنزا بدرىت لەم كەسانە:

- ئەم كەسانەى (تەمەن گرنگ نىيە) فەنكشنى سىيەكانيان نزمبۆتەمە يان بېھىزە.
  - تەمەنداران (لەسەروو 64 سالانەو)، مەترسىيى ئەوەيان لىدەكرىت لەنەنجامى تووشىبوونى  
ئىنفلوئەنزا دا بىرن.
  - مىندال يان لاو كاتىك ماوئەكى درىژ بۇ چارەسەرگەردى نەخۇشىي تر (ئەسپىرىن) ى بەكارھىنايىت.
  - ئەم كەسانەى كە نەخۇشىي زىندەپالى وەك شەكرە، نەخۇشىي گۇرچىلە ھتد ھەيە.
  - ئەم كەسانەى راستەخۇ پەيوەندى بە ئىنفلوئەنزا دارەوە دەكەن.
  - ئەم نەخۇشانەى گىروگرفتى درىژخايەنى دل و بۇرىيەكانى خوزى و سىيەكانيان ھەيە.
  - ھەر كەسەك بىخوارىت خۇى بىكوتىت بۇ ئەوەى تووشى ئىنفلوئەنزا نەيىت.
- بە گشتى

پىئويستە ھەموو ولاتىك بەرئومبەرايەتى چاودىرىكردى ئىنفلوئەنزا ئاگادارىكات لە:

- ژمارەى تووشىبووان، جۇرى قايرۇسەكە، ئەنجامى تىستى زەرداوى خوزى، ھەروەھا لىپرسراوان  
لەبلاوبوونەوەى بە ئاگابن.
- پىئويستە لىپرسراوانى تاقىگى قايرۇسزانى لەنەنجامى تىستەكان لىپرسراوانى ر ت ج ئاگادارىكات  
ھاوکارى توند لە نىوانياندا ھەيىت.
- پىئويستە پىش ھاتنى وەرزى ئىنفلوئەنزا دانىشتووان ئاگادارىكرىز تا بەپىنى توانا خەلگى خۇيان  
بىكوتن.

سەرچاوەکان

#### References

1. Frances T, Salk JE, Quinlilang JJ. Experience with vaccination against influenza in the spring Of 1974 Am J Pub Health 1974;137:1013-16.
2. Payne AM-M. The influenza programme of WHO. Bull WHO 1953;8:755-74
- Influenza, The WHO programme. WHO Chronicle,1979;33:7-8
4. Frank Fenner. Burets contribution to influenza research In:Options for the control of influenza 11. Cairns, Australia 4-9 maj, 1996.
5. Finner F, Frank Macfarlane Burnet His Rec Aust Sci 1987 (1). 39-77.
6. Burnet FM. Bacteriophage and cognate phenomena. In: Med. Rese Conun. Great Britain. A system of bacteriology in relation to medicin. London His majesty s stationery office, 1930 vol7:463-509.
7. Alan W Hampson and Nancy J Cox. global surveillance for pandemic influenza: are we prepared? In: options for the control of influenza 1996. 50-60-
8. L.R. Haaheim, Influenza viruses, in A practical guide to clinical virology, 1989;10:47-51.
9. Robert G websters et al. Influenza viruses In encyclopedia of virology 1992
10. Krug RM.: the influenza viruses NW Plenum press 1989
11. Kilbourne ED (ed). Influenza NW plenum press 1987.
12. Fields BN et al. (eds). Virology. 2th ed p 1091 NW Ravian press.
13. Thomason D. Thomson R. Influenza Ann Pickett-thomas res Lab. 1993;9:4
14. Hope-Simpson RE. The transmission of epidemic influenza. NW plenum press 1992

15. Fry J. Lung involvement in influenza. Br Med J 1951; 2: 135.
16. Robert F. Betts: Influenza virus. In: principles and practices of infectious Diseases, 4<sup>th</sup> eds 1995: 1546-67.
17. Marin GH, Voiculescu. Bol. infectioanse. Ed. Medicala. 1990; 54: 161-86.
18. Raphael Doli. Influnza, In Harisson, principles of internal medicine, 1991: 695-700.
19. CDC. Prevention and control of influenza. MMWR, 1989; 38: 297.
20. Kilbourne E.D. Influenza, encyclopedia of microbiology, vol 2, 1992: 505-20.
21. WER. WHO/no 5, 7, 9. Geneva. 1997.
22. www-micro.msb.le.ac.uk.224/viral path.html. AJC. 1995.
23. Edwin D. Kilbourne, Influenza Encyclopedia of Microbiology, vol 2, 1992: 505-20.
24. Kilbourne, E. D. Influenza, Plenum Medical books, 1987, New York.
25. Weekly Epidemiological Record. WHO/no. 5, 7, 9 1997. Geneva.
26. Lancet, Vol 349, February 1, 1997: 332.
27. Ann M. Arvin and Yvonne A. Maldonado, Other viral infections of the fetus and newborn. In: Infectious Disease of the fetus newborn infant, 4<sup>th</sup> eds. V. B. Saunders Company 1995: 18: 745-56.
28. Om Influenza, SBL, Vaccin AB and Smittskyddsinstitutet.

## ئىنفلۇمىزاي بالىدە

ئىنفلۇمىزاي جۆرى A نەخۇشسىيەكى قايرۇسىيە ، ئەم جۆرىيان واتە (H5N1) لە بالىدەمۇ مۇ تووش دەپت ، ئەم جۆرىيە كە چەند مانگىكە لە باشورى ئاسيادا بىلۇبۇتەمۇ . ئەمەت لە سەرمەتاي سالى 2006 دا يەكەم قورىباني بىلۇبۇنەمۇ قايرۇسىيەكە لە باكور باشورى كوردستاندا راگەيمەندرا و زىمانىكى گەمۇرى ئابورى ، دەرونى ، كۆمەلىيەتى بە دانىشتوان گەياند و ئا چاپكىردنى ئەم كىتەپە هېشتا نەخۇشسىيەكە بە تەواى كۆتەرل نەكراو .

### مىژور

رىكخراوى تەندروستى جىهاني (WHO) زاراوى (Avian Influenza) ى بۇ داناه و ئەم ئىنفلۇمىزايە بە ترسناك دەزانن لە بەر ئەمۇ :

نەزىكە ى 8 سالان لەمەمۇر (DR.Johan Hultin) كە لە سوئد لە دايك بومۇ ئەمۇ لە ئەمىرىكا دەژىت و كاردەكات گەيشتە ئەلسا و لە ژىر ئەم شاخە بەفرىنانەدا قەبرىكى مەلەپمۇ كە لە سالانى 1918-1919 دا بە ھۇى نەخۇشى ئىسپانى (Spanish flu) يەمۇ مەردبۇ . ئەم تۈانى نەمۇنەكە لە خانەى سىيەكانى ژنىكى ئاسكىمۇنى دەرىنەت ، كە گەپمۇ ئەم نەمۇنەكە دا بە (Jeffry Taubenberger) كە لە (Armed Forces Institute of Pathology) كارى دەكرد . ئەمىش ھەستە بە تۈژىنەمۇ لە سەرى و جارىكى دى ئەم قايرۇسىيە دىروستكردەمۇ كە بە (H1N1) ناسراو و لە سالانى 1918-1919 بومۇ ھۇى مەردنى نەزىكە ى 40-50 مىلۇن مۇۋ . پاش پىكەمەنانى ھەر 8 جىنى قايرۇسىيەكە سالانى 2003 وىستى ئەنجامى تۈژىنەمۇكانى بىلۇبۇكەمۇ بەلام كارىبەستانى ئەمىرىكا لە گەل گۇفارى Science دا رىكەمۇن كە بەشىكى سەوردارى تۈژىنەمۇكە بىلۇ بىرئەمۇ نەبادا تىۋرىستان سوۋدى لىۋەرگىن و بەكارى بەيىن ! ئەمۇبۇ لە ژمارە 7 ى ئۆكتەبەرى سالانى 2003 دا گۇفارى ئاۋرۇپا بەشىكى تۈژىنەمۇكە بە ئىۋى Characterization of the Reconstructed 1918 Spanish Influenza Pandemic Virus دا بىلۇكردەمۇ . ھەر ھەمان سال ئامارە بومۇ راستىيە كرا كە قايرۇسىيە (H1N1) ى نەخۇشى ئىسپانى زۇر لە قايرۇسىيە (H5N1) ى ئىنفلۇمىزاي بالىدە ئاسيا نەزىكە . ھەرچەندە ئىنفلۇمىزاي بالىدە سالانى 1968 ى ھۇنگ كۇنگ و ئەمەى ئەمۇ جىاۋان ، بەلام پىسپۇران ھەر دەترسن لەمۇ نەبادا ئەم قايرۇسىيە ھەمان قايرۇسىيە سالانى 1918 بىت !!

ئەمەلىي راسىتى بىت نىزىكى 80 جۇر قايرۇس تووشى بالىندەكان دەپن وەلى بالىندە تەنبا تووشى دوو قايرۇسىيان دەبىت ئەوانىش جۇرى H5 و H7 و دەبنە ھۇى مردن . پىنشوتىر قايرۇسەكە تووشى بالىندە دەبوو بەلام لەم سالانەى دووايىدا تىببىنى كراوہ قايرۇسەكە دەتوانىت مرقىش تووش بىكات و بىكوئىت .

تىببىنى : Hemagglutinin (H) و Neurominidas (N) دوو بىنكەتووى دەرەكى قايرۇسەكەن و نىزىكى 16 جۇرى H ى ئەنفلوئەنزە جۇرى A ھەيە .

#### ھۇزانى

ھۇى نەخۇشەيەكە قايرۇسىكى ئىنفلوئەنزەى جۇرى A و 3 جۇرى ھەيە كە ئەمانەن:

1- جۇرى (H5) ، لە مۇردا بىنراوہ و دەشەيتە ھۇى مردن . (ئەمۇ باسى لىوہ دەكرىت) .

2- جۇرى (H7) ، بە دەگەن بىنراوہ .

3- جۇرى (H9) ، تىوانى تووشىبوونى زۇر نىزە وەلى لە مۇردا بىنراوہ .

#### سەرچاوەكانى قايرۇسەكە

برىتىن لە پەلەمەرى زىندو (مىرىشك ، مىرىشكى ھىلەكەكەر ، كەلەشەتەر ، قەلەمەون ، مىراوى ، قاز ..تاد) . پەلەمەرى مردو و يان سەرپەرداو كە تووشى قايرۇسەكە بوون .

#### رىكاكانى گواستەنەمەى قايرۇسەكە

- راستەوخۇ ، بالىندەى تووشىبوو لە گەل رىقنەكەيدا قايرۇسەكە دەكاتە دەرەوہ و پەيەندى راستەوخۇ بە پىسايەكەوہ دەبىتە ھۇى تووشىبون .

- لەوانەشە پەيەندى راستەوخۇ لە گەل بالىندە نەخۇشەكەدا رىگايەكى دى تووشىبون بىت . ئەو كەسانەى تووشى قايرۇسەكە بوون لەو شىئەنەدا ژيان كە بالىندەى مردووى تىادا دۇزراوہتەوہ يان پەيەندى راستەوخۇيان لە گەل بالىندەى نەخۇشەدا ھەبووہ .

زۇر گومان دەكرىت كە بالىندە كۆچكەرەكان ھۇى بىلابوونەوہو گواستەنەمەى قايرۇسەكە بىن لە ناوچەكەوہ بۇ ناوچەكەى دى .

ماوہى كېكەوتىنى قايرۇسەكە لە نىوان 1-3 رۇژدايە .

#### مەترسى چەندە تا مرق تووش بىت ؟

گەر مرق پەيەندى زۇر و چىرى بە بالىندەى نەخۇشەوہ نەبىت ئەوا مەترسى تووشىبون نىيە يان ھەر زۇر كەمە . لەو چەند مىلۇن مرقەى لە ئاسىيادا دەژىن و مامەلە لە گەل بالىندەدا دەكەن چەند كەسىكىيان تووشى قايرۇسەكە بوون و لە نەخۇشەخانەدا ماونەتەوہ و لە سالانى 2005-2006 دا دەستىشەنى قايرۇسەكەيان بۇكراوہ . ھەرچەندە ئەمۇ مەترسى قايرۇسەكە لە سەر مرق كەمە بەلام مەترسى ئەو ھەيە كە قايرۇسەكە خۇى بگۇرىت و (وہ ئەمۇ دەبىنرىت) و لە ماوہەكى كورت دا ژمارەمەكى زۇر لە دانىشتىوان تووشىبىكات و بىتە ھۇى بىلابوونەوہەكى (Pandemic) خىرا ئەوسا نەتوانرىت كۆتەرۇل بگىرىت . ئەوہى راسىتى بىت زۇرەى جۇرەكانى ئىنفلوئەنزە لە بالىندەوہ دىت بەلام ئەوہى ئەمۇ باسى لىوہ دەكەين خىراتر مرق دەكوئىت ، لەبەرئەوہ مەترسى لىدەكرىت بىتە ھۇى نەخۇشە ئىسپانى !

ھەر 4 كەس كە تووشى قايرۇسەكە بوون 3 يان مردوون ، لە سانى 2003 وە تا 6 ى فېبرۋارى 2006 165 كەس تووشى قايرۇسەكە بوون و 88 يان مردوون (3) .

ئايا قايرۇسەكە لە نىو مۇقۇدا بىلۈمىيىتە ؟

ئەمۇ كەس ناتوانىت وەلامى ئىم پىرسىارە بىداتەو ، پىسپۇرانى سۇند دەپىژن تا ئەمۇ زانستىانە نەسەلمىندراوۋە كە قايرۇسەكە لە نىوان مۇقۇدا بىلۈمىيىتەو ، بەلام تا ژمارەى تووشىوان زۇد پىت ئەوا مەترسى بىلۈ بوونەوۋە لە نىوان دانىشتواندا زىدە تر دەپىت . گەر مۇقۇك تووشى 2 جۇرى قايرۇسەكە بىپىت لەوانەيە قايرۇسەكە گۇرۇنكارى بەسەر خۇيدا بىپىت و بۇ خانەكانى لەشى مۇ بىپىت (لە بارپىت) ئەوسا مەترسى لە نىو مۇقۇدا زىدە تر دەپىت . قايرۇسى ئەنفلوۋىزى سالى 1997 لە باشورى ئاسىيادا بە ھۇى جۇرى H5N1 –Virus ەوۋە بوو ، وەلى دەرئەكەوتوۋە ئايا قايرۇسەكە خۇى دىگۇرپىت تا لە نىو مۇقۇدا بىلۈمىيىتەو (مۇقۇكى تووشىو يەككى لەش ساخ تووش بىكات) . لەبەرئەم ھۇيە كە بىلۈبوونەوۋە سالى 1997 ى ھۇنگ كۇنگ لەوۋە ئەمۇى ئىندونىسىا جىاوازترە .

ئايا قايرۇسەكە لە رىنگاى مرىشكەو بىلۈمىيىتەو ؟

ھەرچەندە قايرۇسەكە لە لەشى مرىشكى سەرپىراو يان ھىلەكەكى دا ھەيە وەلى مەترسى تووشىون بە گۇشت و ھىلەكە زۇر كەمە يان نىيە . بەلام بۇ دىنباوون باشترە گۇشت و ھىلەكە لە 70 پلەى گەرمى دا بىكۇلىنرپىت بۇ ئەوۋە قايرۇسەكە بىكۇرپىت

نىشانەكان

سالى 1997 لە چىن نىشانەكانى ئىنفلوۋىزىا سوك بوون وەك :

- تالىھاتن .

- كۆكە .

- گەروو ئىشە

- سوكە ژانەسەر .

- گىرۇگرفىتى گەو رىخۇلە .

لە 18 نەخۇشدا 7 يان مردن بەلام ھەندىك نەخۇش نىشانەى سىيە سۇيان ھەبوۋە ھاۋكات ژانە

ماسولە . كاركردنە سەر جىگەر ، ناچوستى گورچىلە و گۇرۇنكارى رىژەى پىكەتەكانى خۇنى تىادا دىيارى كراوۋە .

لە سالانى 2003-2005 دا لە ئاسىيادا نىشانەكان بەم جۇرە بوون :

- تالىھاتن (لە سەروو 38 پلەوۋە بوو) .

- كۆكە .

- پشوسۋارى .

- نىشانەى سىيەسۇى كوتوپ .

دوۋ مىندال كە تووشى قايرۇسەكە بوون سىكچوون و مىشكە سۇيان تىادا دەرئەكەوتوۋە و لەم بارەدا رىژەى مردن بەرزە .

## دەستىن ئېلىشنىڭ ئۇسۇلى

دەتوانىر ئېلىش ۋە رېڭا ئېلىشنىڭ ئۇسۇلى (خىرا) ۋە دەستىن ئېلىشنىڭ ئۇسۇلى

### خۇپاراسىتى

- لەم ۋەلاتاندا كە قايىرۇسەكە بىلۋېتەمە پىيۇستە مۇ راستەمۇ مامەلە لە گەل باندە نەكات.
- پىش كۆلەنە پاكىردەمە دەستىكىش بەكەپنەمە پاكىردەن ۋ شوشىنى دەستەكانى بە سابون ۋ ئاۋ يان ئىسپىرتۇ پىيۇستە .
- ھەلگىرتى مەشكى بەستۋە لە نىۋە مەفرگدا ھىچ لە قايىرۇسەكە ناكۇپىت ، ۋەلى بە كۆلەندەن لە 70 پەلەدا قايىرۇسەكە دەمىرت .
- پىيۇستە ھەمۋان لە بىر يان نەچىت كە ھىلگەى دەلەمە ، ھىلگەى رۇن ، بە ھىچ جۇرىك كۆشتى بەرگۈل يان نەكۋە نەمۇن .

### كوتان

تا ئەمۇ كوتان دىۋى قايىرۇسەكە نىيە ، ۋەلى ھەلگەى چەپە لە ئارادايە بۇ دىۋىستەردى كوتانىك دىۋى قايىرۇسەكە چەند سالىكى گەمە .

### دەرمەن

ھەردە دەرمەنى (Flumadine=Rimantadine) (Tamiflu=Oseltamivir) كە لە شىۋەى ھەب بۇ گەمەسەلەن ۋ شەلەدا بۇ مەندالدا دىۋىستەكراۋە بەشى خۇيان كاريگەرى يان ھەبە ، ۋەلى پىسپۇرانى سۈند دەپىن ھىچ تۈپۈنەمەك لە مەپ كاريگەرى دەرمەنى ئاۋىراۋ لە سەر مۇ نەكراۋە لەمەنەمە نەنتىقايىرۇسەكە سۈۋى نىيە يان سۈۋەكەى سۈۋەدارە .

بەلەم لە ھەمۋە كاتەكاندا دامركاندەمە يان رەۋىنەمەى نىشانەكانى سۇ قايىرۇسىيەكە زۇر يارمەتيدەمە بۇ باشبۈۋى بارى نەخۇشەيەكە .

### سەرچاۋەكان

1. www.av.se ©
2. www.cdc.gov 050910 ©
3. www.who.int 050909 ©
4. www.dn.se 050105 ©
5. www.svd.se 051001 ©
6. www.netdoktor.se 051020 ©
7. www.smi.se 051021 ©



## بەشى يازدەھەم

### نەخۇشىيە تىكەلەكان

- 1- مەلاريا
- 2- جيارديا
- 3- ديزانتىرى ئەمىيىيى
- 4- سۆى تۆكسۆپلاسما
- 5- كىرمەكان (دەزىيەكان ، پانەكان و درىژەكان) .
- 6- كەپوۋەسۇكان (كەپوۋەبەرزەكان و كاندىدە)

### مەلاريا

يەككە لە ناسراوترىن نەخۇشىيەكانى ھىلى ئىستىوا، لەكوردەوارىدا (لەرزوتا) يان (سىق بەرۋى) پىدەوترىت. ھەلگەوتنى جوگرافى كوردستان واىكردوۋە كە نەخۇشىيەكە سەرتاپاي كوردستان بگىرتەمە. پاراسىتەكە دەچىتە ناوخپۇكەى سوورى خۇننەوۋە دەپىتە ھۆى تەقاندنى خپۇكەكان ، تالىھاتن، كەمخۇنى و گەورەبوۋنى سېل.

#### مىژوو

يەككە لەنەخۇشىيە دىزىنە ناسراۋەكان، ئەلرىقا سەرچاۋەى ھاتنى نەخۇشىيەكەىە لەرۋە بە رۇژھەلاتى نافىن و ئەوروپا و ناسىادا بلاۋبوۋەتەۋە.

- ھىپۇكراتى مەلاريا ناس يەكەم كەس بوو لەسەر نەخۇشىيەكەى نووسىوۋە پاشتر ھەرخۇى ناۋى (لەرزوتا) لىنا.
- پىلىتېزو ھاۋمەكانى لەسانى 1820 دەرمانى كىنىنەيان دۆزىيەۋە.
- لافىران لەسانى 1880 دا پاراسىتى مەلارياى لەخۇنىدا دەستىنشانكرد كەدەپىتەھۆى مەلاريا.
- ماك كالوم لەسانى 1897 دا لەسەر سوۋرى زاپەندى مىشۋولەكەى (لەمرۇقدا) نووسى و (رووس) ېش ئەر رىستىيەى سەلماند كە مىشۋولە دەپىتەھۆى گواستەھۆى نەخۇشىيەكە.
- بېگنامى و ھاۋمەكانى لەسانى 1898 رۇلى گىرنگى مىشۋولەى ئەنۇفېلىسيان سەلماند.
- لەسانى 1924 و 1933 دا ھەلۇرا پۇ دروستكردنى دەرمانى دژى مەلاريا. بەلام پاشتر دەرمانى كىنن دروستكرا .
- لە سالى 1942 دا بۇيەكەمجار دەرمانى DDT دروستكرا بەلام لە سالى 1944 دا بۇ يەكەمجار لە ئىتالىا بەكارھىتۇرا .
- شۇرت و ھاۋمەكانى لەسانى 1948 دا سوۋرى دەرمانى خپۇكە سوۋرەكانىان دەستىنشانكرد.

لەم سالانەى دوايىدا تۋانراۋە دەرمانى نوئى دژى ئەو جۇرانەى پلاسەمۇدىۋم دروست بگىرت كەبەرەنگارى دەرمانە كۇنەكان دەپوۋنەۋە بەرگىريان پەيدا كىرەبوو. بە راى شارەزايان بۇ بەھىزكردنى كارىگەرى دەرمانەكان پاشتر واىە دەرمانەكان تىكەلەكىرت. لەراستىدا جۇرى تىرىش لە (پلاسەمۇدىۋم) ھەيە ۋەلى لەمرۇقدا ناپىتە ھۆى مەلاريا و بگىرە لەئازەلدا دەپىنرۇن.

## ھۆى مەلاريا

پاراسايتىككە لەپۇلى سېۋرۇزۇر (sporozoare) لەخىزانى پلاسمودىداي (plasmodiae) لەجۇرى پلاسمودىۋم (plasmodium)، ئەۋەى راستى بىت 4 جۇر پلاسمودىۋم دەبنەھۆى مەلارياى مرقۇ كەنەمانەن:

1- پلاسمودىۋمى قىفاكس، ماۋەى كېكەۋتن لە نىۋان 13-15 رۇژدايە (لەكوردستاندا بلاقە).

2- پلاسمودىۋمى فالسىپارەم، ماۋەى كېكەۋتن لە نىۋان 10-12 رۇژدايە.

3- پلاسمودىۋمى مەلاريا، ماۋەى كېكەۋتن لە نىۋان 27-42 رۇژدايە

4- پلاسمودىۋمى ئۇقالى، ماۋەى كېكەۋتن لە نىۋان 13-15 رۇژدايە.

## پەتازانى

مەلاريا بەشىكى گەرەى روۋبەرى زەۋى گرتۋەتەۋە، لەم سالانەى دوايىدا دەرگەۋتۋە نەخۇشىيەكە لەمەندىك ناۋچەدا نەماۋە لەمەندىك ناۋچەى تردا زۇر كەمبۋەتەۋە. بەلام ۋەك يەككە لەگىرۇگرتە سەرەككەكانى تەندروستى لەناۋچەكانى ھىلى ئىستىۋاۋ ژىر ھىلى ئىستىۋادا ھەر ماۋە. زىدەتر مندال توۋشى مەلاريا دەيىت. سالانە ژمارەيەكى زۇر لەخەلگى تۇماركراۋ توۋشى مەلاريا دەيىت. سالانە نىزىكەى 270 مىليۇن مرقۇتوۋشى نەخۇشىيەكە دەيىت و نىزىكەى 2 مىليۇن بە نەخۇشىيەكە دەمرن.

ھەرۋەھا تا ئەمىرۇ سالانە لە نىۋان مانگەكانى مەى- نۇقەمبەر ژمارەيەكى زۇر لە دانىشتۋانى شارە گەرەكان و گوندەكانى سەرانسەرى كوردستانى گەرە (تۇمارنەكراۋ) توۋشى مەلاريا دەبن.

## سوۋپى پلاسمودىۋم

1- سوۋپى نازايەندى ( لە لەشى مرقۇدا ئەنجام دەدەرىت) نەمىش 2 سوۋپە:

- سوۋپى دەرەۋەى خېۋكە سوۋرەكان.

- سوۋپى ناۋ خېۋكە سوۋرەكان. (ھەردوۋكىان لە لەشى مرقۇدا ئەنجام دەدەرىت).

2- سوۋپى زايەندى ( لە لەشى مىشۋولەى ئەنۋىلىسدا ئەنجام دەدەرىت).

## 1- سوۋپى نازايەندى

### \* سوۋپى دەرەۋەى خېۋكە سوۋرەكان

لەۋ كاتەۋە دەست پىدەكات كە مىشۋولەكە ژمارەيەكى زۇر لەسپۇرۇزۇيت (شىۋەيەكى پاراسايتەكەيە 1-2 ناۋكى ھەيە) دەكاتە ناۋ خېۋنەۋە لە سوۋپى خېۋنەۋە سېۋۇزۇيتەكان دەگەنە جگەر.

لەخانەكانى پەردەى دەرەۋەى جگەردا ژمارەيەكى زۇر پلاسمودىۋم (دەرىشى ھەر يەكەيان 30-50 مىكرۇن) نىشتەجى دەبن. ھىدى ھىدى سېۋۇزۇيتەكان گەرە دەبن و دەبنە مىرۇزۇيت (40 ھەزار لەفالىسىپاروم، 10 ھەزار لەقىفاكس و 15 ھەزار لەئۇقالى) دروستدەيىت. لەئەنجامدا مىرۇزۇيتەكان دەكرىنە دەرەۋە دەخزىنە ناۋ خېۋكە سوۋرەكانەۋە، ئەم سوۋپە 1-2 ھەفتە لەخايەنىت و بىنىشائەيە!! ھەندىكجار لەجگەردا پلاسمودىۋمى قىفاكس و ئۇقالى ماۋەى مانگ يان سال خۇيان ست دەكەن (دەنۋون) و پاشتر بەپىگەيۋى دىنەدەرەۋە. (سوۋپى ناۋ خېۋكەى سوۋر دەست پىدەكات).

### \* سوۋپى ناۋ خېۋكە سوۋرەكان

لەۋ كاتەۋە دەستپىدەكات كە مىرۇزۇيتى پلاسمودىۋمە نىرەكانى ناۋ جگەر ھىرش دەكەنە سەر خېۋكە سوۋرەكان، پاشتر مىرۇزۇيتەكان دەبن بە (تروۋۇزۇيت) كەشىۋەيەكى بارنەيەكى پرتۇپىلاسميان ھەيە.

تروپۇزۇيتەكان زۆر خىرا (لەناو خېۋكە سوورەكاندا) لەسەر ھىمۇگىلۇبىنى ناوخوئىن گەشەدەكەن (مەشەخۇر).

ھىندى ھىندى تروپۇزۇيتە بازىيەكان شىۋە (شىزۇنت) ۋەردەگىن كەبەشىكى زۆرى پووبەرى خېۋكە سوورەكان داگىردەكەن ئەمانىش دەگۈپىزىۋ دەپىن بە (رېپۇزىتە). كە گەورەبوون دىمىنەھۇى تەقاندنى خېۋكە سوورەكان ۋەئوسا مېرۇزۇيتەكان دىنەدەرەۋە. (لەم كاتەدا نەخۇش لەرزوتاي لىدېت) دووبارە مېرۇزۇيتەكان ھىرش دەكەنە سەر خېۋكە سوورەكان ۋە جازىكى تر (لە 48 كازىردا سووپى پلاسمودىۋىمى قىشاكس، 72 كازىر سووپى پلاسمودىۋىمى مەلاريا، 36-48 كازىر سووپى پلاسمودىۋىمى فالسىپارەم) لەناو خېۋكە سوورەكاندا دووبارە دەپىتەۋە.

پاش 6-7 سووپى ۋا بۇ جۇرى مەلاريا ۋە 7-8 سووپى ترى بۇ فالسىپارەم، ھەندىك لەمېرۇزۇيتەكان باش گەورە دەپىن ۋەلى بىزۇيان كەم دەپىتەۋە

## 2- سووپى زاپەندى

سووپەكە لە لەشى مېيەى مېشۋولەى ئەنۇفېلسىدا ئەنجامدەدرىت. پاش زاۋوزىكرىن مېشۋولە گامىتى نېرو مى دەخوات ۋەلگەدەى مېشۋولەكەدا گچكەگامىتى (نېى) ۋە گەورە گامىتى (مى) ئىروست دەكات. گچكە گامىتىك دەپىتە ناو گەورە گامىتىكە، ئەمەش دەپىتەھۇى دروستىبوونى (زىگۇت)، لەماۋەى 24 كازىردا زىگۇتەكان دەگۈپىزىۋ بۇ (ookinete) بىزىۋ، پاشترىش ئەمانە لەدىۋارى گەدەى مېشۋولەكەۋە دەپەپىنەۋە ۋە دىنە دەرەۋە ۋە خۇيان گىردەكەن دەگۈپىزىۋ دەپىن بە (oocyst)، كاتىك ئەمانە دەتەقن ژمارەيەكى بىشۋومار لە (سېپۇزۇيت) ۋە خۇيان دەگەپەننە ناو لىكى مېشۋولە لەكاتى پىۋەداندا ۋەك شىرنە ژمارەيەكى زۆر لەم سېپۇزۇيتانە دەكرىنە ناو مولولولە بارىكەكانى خوئىنى مۇقەۋە. بىم شىۋەيە سووپى يەكەم كۇتايى دىت.

- سووپى پلاسمودىۋىمى قىشاكس 27-42 رۇژ دەخايەنيت.

- سووپى پلاسمودىۋىمى فالسىپارەم 13-15 رۇژ دەخايەنيت.

- سووپى پلاسمودىۋىمى مەلاريا 15-30 رۇژ دەخايەنيت.

- سووپى پلاسمودىۋىمى ئۇقالى 27-42 رۇژ دەخايەنيت.

## رۇگاكانى گواستەۋە

ھۇى سەرەكى گواستەۋەى پاراسايتەكە مېشۋولەى ئەنۇفېلسە، نىكەى 400 جۇر ئەنۇفېلس لەجىھاندا ھەيە، بەلام تەنبا 100 جۇريان پلاسمودىۋم دەگۈپىزىۋەۋ لەمانىش 35 جۇريان بەرگىريان بەرامبەر دەرمانى DDT پەيداكرىدوۋە.

ماۋەى پىۋىست بۇ دروستىبوونى سېپۇزۇيتەكان بەپىنى جۇرى پاراسىتەكە ۋە پەلى گەرمىى دەوربەر لەنۇوان 10-30 رۇژدايە. رۇگايەكى تر كەسەلمىنراۋە بىرتىيە لەخوئىندان ۋە خوئىن ۋەرگرتىن كەپاراسىتەكە دەگۈپىزىۋەۋ ۋەك روویداۋە. لەبەرئەۋە لەزۇبەى ۋەلاتاندا ئەۋ كەسانەى لەۋ ناۋچانەۋە ھاتوون كەمەلاريايان زۇر قىاداىە بۇ بانكى خوئىن ئىۋەرناگىر تا بىدەن بەكەسانى تر!! (ناسراۋتروىن جۇر پلاسمودىۋىمى مەلاريا بوۋە كەبەھۇى خوئىن ۋەرگرتەۋە ۋەلاۋبوۋەتەۋە).

## ماوہی درمیتى

ماوہكە ئەوندە دەخايەنیت تاكو گامۇسایتەكانى پاراسایتەكە لەناو خوینى نەخۇشدا بەردەوام ھەبیت، ماوہكەش بەپىنى جۆرى پلاسمودیۆمەكە دەگۆپریت. بۇ نموونە جۆرى مەلاريا ماوہى 10 سال لەناو خویندا دەمینیتەو، جارى وا ھەبوو نزیكەى 20 یان 35 سال لەناو لەشدا ماوہتەو لەوانەشە تا مردن بەمینیت.

بەلام فیفاكس نزیكەى 1-3 سال لەناو خویندا دەمینیتەو، جۆرى فانسىپارەم نزیكەى یەك سال دەمینیتەو. ھەروەھا مېشوو لە مېھكان بە درىژایى ژيانیان (ا مانگ یان زیاتى) دەبنەھۆى گواستنەوہى پاراسیتەكە. نەخۇشیەكە ھەموو كەسێك تووش دەكات ھەندىكجار مەلاريا لەدايكەو دەگۆنریتەو بۇ ئاوەلەو مەو مندالێكى مەلاریادار لەدايك دەبیت.

## نیشانەكانى درمى

پلاسمودیۆم لە 10-12 پۆژدا كپدەكەوینت، بەلام فانسىپارەم لە 13-15 پۆژدا كپدەكەوینت، ھەروەھا ماوہى كپكەوتنى فیفاكس و ئۇفالىن درىژترەو لەنیوان 27-42 پۆژدايە. ھەندىكجار ماوہى كپكەوتنى جۆرى مەلاريا و فیفاكس درىژترن و دەگەنە 8-10 مانگ.

ئەوہى شایانى باسە نیشانەى سەرەكیى مەلاريا بریتیە لە (لەرزوتای) رێك و تاییبەت بەنەخۇشیەكە (تەنیا جۆرى ئیستىوایی نەبیت) لەرزوتاكەى ناپێكە. لەئەنجامى زیادبوونی پاراسیتەكەدا خپۆكە سوورەكان ژەھرێك دەردەكەن كارەكاتە سەر مەلەبەندى گەرمی مەژى و دەبنەھۆى تاو پاشتریش بېشوووار زیادبوونی ژمارەى پاراسیتەكە خپۆكە سوورەكان دەتەقینیت و لەناویان دەبەن. لەھەندىك جۆرى مەلاریادا تا لە 48 یان لە 72 كازێردا دووبارە دەبیتەو.

سەرەتا یەكەم تووشبوونی مەلاريا بەلەرزو تاى ناپێك، ژانەسەر. لەش داھێزان، گىروگرفتى گەدەو رېخۆلە دەست پێدەكات كە ھەندىكجار لەگەل ھەندىك نەخۇشیى دى تووشبوودا پزىشك بە ھەلەدا دەبات.

## 1- مەلاریای پلاسمودیۆمى فیفاكس

سەرەتا تا لیھاتن 18 پۆژ دەخايەنیت لە 80% ى بارەكاندا تا سى نیشانەى سەرەكیى ھەيە، كەئەمانەن:  
- لەپەر لەرزیھاتن، لەم بارەدا لەرز ئەوندە بەھێزە مەوۆ گۆنى لەشەقەى ددانى نەخۇشەو ھەرچى ھەولیش دەدریت بۆ گەرمبوونەوہى نەخۇش بەفەرۆدەچیت. زیادبوونی ژمارەى لیدانى دل، رووخسار خاكیە، ماوہى لەرزەكان نیو كازێر تا كازێرێك دەخايەنیت.

- تالیھاتن، پلەى گەرمی لەش دەگاتە 40-4 پلەو پێست و شك دەبیت، زیادبوونی لیدانى دل، بێئارامى، تینریتى، ژانەسەر، رشانەو سەچوون ئوقرە لەنەخۇش دەبێن، بەگشتى ئەم نیشانانە نزیكەى 2-6 كازێر دەخايەنیت.

- لەپەر نزمبوونەوہى تا، پاش نزمبوونەوہى تا نەخۇش ئارەقەيەكى زۆرو پاشتر بارى باش دەبیت، بەلام بېھێژى و ماندوویی ھەر پێوہ دیار دەمینیت.

ھاوكات پلەى گەرمى ئاسایی دەبیتەو دەگاتە 37 پلە.

پۆژى دووہم ، تا نزم دەبیتەو وبارى نەخۇش پاشتر دەبیت.

رۇژى سىيەم . واتە پاش 48 كاژىر نەخۇش ەك يەكەم جارى لىدېتەمەو رۇژى دواترىش(چوارەم) و  
مەروھە. پاش 48 كاژىر ئەم نىشانانە لەماوى چەند ەفتەيەك دووبارە دەيىتەمە. لەكاتى تاۋە تاكاندا  
ھەندىك نىشانەى تر لەنەخۇشدا دەردەكەمەن، گىرنگىزىيان بىرىتىن لە:

تامىسكى لالىيى سەروو و خواروو، ھەندىك نىشانەى سورمەتا، فشارى خوڭىن، گەورەبوونى جگەرو  
سپىل، رشانەمە، نەمانى ئارەزووى خوارەن، سىچوونى شىۋە دىزانتىرى و كەمبەونەمەى مىزكەردن.

نىشانە ھايەشەكانى مەلاريا

تالىھاتەن، لەرز، ژانەسەر، مېلىجەدان و رشانەمە، ئازارى پىشت، سىچوون، ژانى جومگە و ماسولەكەكان،  
نەمانى ئارەزووى خوارەن.

## 2- مەلارياى پلاسمودىۋمى فالسىپارەم (مەلارياى ئىستىۋا)

تووندترىن و سامناكتىر جۇرى مەلاريا، لەزۇرەى زۇرى بارەكاندا نەخۇش دەمرىت. لەيەكەم رۇژەمە  
پىزىشك ەست بەتۇندى و بەھىزى نىشانەكان دەكات: تالىھاتەن ئارپىكە و بەرزە، تاۋى لەرزەكان بە رىكى  
دووبارە سى بارە دەبنەمە، ماسولەكە ژانكەردن، لەش داھىزەن، رشانەمە (نەخۇش يان زەرداۋ يان ئاۋ  
دەيىتەمە) ژانەسەر، ھەناسەتۇندى، ئاۋارامى.

ھەندىكجە نەخۇش لەمۇش خۇى دەچىت و لەخۇى بىناگانەيىت ھۇى ئەمەش دەگەرتەمە بۇ  
نۇمبەونەمەى پەستانى خوڭىن. رۇژانە نەخۇش تاى ئارپىكى لىدېت، ھاۋكات لەوانىيە نەخۇش توۋشى  
سىيەسۇ، ئاچوستى دىل و بۇرىيەكانى خوڭىن، گىرگەرتى گەدە و رىخۇلە و ئاچوستى تۇندى گورچىلە و  
بگە گورچىلە راۋەستان دەيىت. گەر لەكاتى خۇيداۋ بە رىكوپىكى چارەنەكرىت، ئەمە نەخۇش دەمرىت.

## 3- مەلارياى پلاسمودىۋمى مەلاريا

لەم جۇرەدا ەمەمۇ 72 كاژىرنىك تاۋە لەرزۇتا دووبارە دەيىتەمە (واتە ھەردو رۇژى بى تا). ئەم جۇرە  
مەلاريا بەرەو جۇرى دىرېژخايەنى نەروات و زۇرجارىش بىنىشانەيە.

## 4- مەلارياى پلاسمودىۋمى ئۇفالى

جۇرىكى مامناۋەندى مەلاريا ھەندىكجە نەخۇش زۇر بېھىزە ەك لەجۇرى فىلاكسدا دەيىترىت،  
لەگەل ئەۋەشدا ئەم جۇرە نايىتە ھۇى مەردنى نەخۇش. تا ئەمۇ نازانرىت ئايا ئەم جۇرە ەلەمداتەمە  
يان نا ۋەلى ئەزانرىت كەپاراسىتەكەى سوۋرى دەرەۋى خۇكە سوۋرەكانىان ەيە.

تېببىنى: لە سالى 1997دا مەلەندى خۇپاراستەن و كۇنتۇلى نەخۇشەكانى ئەمىرىكا رايگەياند كە دوو  
مەندال دەستىشەكانراۋن كە لەدايكانەمە (لەكاتى سىچىرىدا) توۋشى مەلاريا بوون.

مەترسىيەكانى مەلاريا

- زەردوۋى مەلارياى. - كەمخۇنى. - تەقىنى سپىل.

- سۇى بەكترايى. - گورچىلەسۇ.

## دەستىشەكانەردن

- گىرنگىزى نىشانەى مەلاريا لەرزۇتاۋ ئارەقەكەردەنەمەيە كە بەسوۋدن بۇ دەستىشەكانەردن.

- تىنىستى پاراسايتى مايكروسكۇپى نەخۇش (دۇپىك خوڭىن Wright, Giemsa يان Field) رەنگ كرايىت بە  
تەۋاۋى تايەتەمەندى ھەر جۇرىك دەناسرىتەمە جا گىرنگى نىيە لەمەر كاتىكدا خوڭىتەكە مەركىزايىت !

## رېژىمى مەلاريا

لەنزىبەي بارمىكاندا باشەو نەخۇش لەژىر چارەسەر كىردىدا چاكەدەيىتەو، وەلى لەجۇرى فالىسىپارەمى مەلچوودا لە 40-60% ى نەخۇشەكان دەمرىت.

## چارەسەر كىردىن

- پىئوستە نەخۇش لەنەخۇشخاندەدا بىننەتەو لەمۇشدا چارەسەر كىرت.
- لەبارى فالىسىپارەمى كوتوپر يان مەلچوودا پىئوستە نەخۇش لەبەشى فرىگوزايدا بەخىزايى چارەسەر كىرت.
- نۇى تا دەرمانى وەك پاراسىتامۇل و ئىسپىرىن بىر تە بىنەخۇش.
- چارەسەر كىردىنى نىشانەكانى ترو رىكخستەنەو شەلى لەبەستچو و مىز كىردىن.
- ناوبەناو پىشكىننى خۇنى نەخۇش بۇ دۆزىنەو پىلاسمۇدىۋمى فالىسىپارەم (لەماو 6 ھەفتەدا پاراسىتەكە لە خۇندا نامىنن) ئەوسا چارەسەر كىردىن رانگىرت.

## دەرمانى دۇ بەمەلاريا

دەرمان بەپىنى جۇرى سووپى پىلاسمۇدىۋمەكە ئەمانەن:

- 1- سىپروۋىت كۆرەكان، بىرتىن لە (primaquine, proguanil)
  - 2- گامىت كۆرەكان، بىرتىن لە (primaquine, primetamina, chloroquine)
  - 3- شىزۇنىن كۆرەكان، بىرتىن لە (chloroquine, chinina, primetamina).
- لەم سالانەى دوايىدا ژامرەيەكى دى لە دژە مەلارياى بازىرگانى كەتوونەتە بەردەست.

## شىۋەى چارەسەر كىردىن

### 1- چارەسەر كىردىنى پىلاسمۇدىۋمى فالىفاكس، مەلاريا و نۇفالى.

- ماو 3 رۇژ (كلۇرۇكۇن) دەر تە بىگەرە، پاشان ماو 14 رۇژ (پرىماكىون) ش دەر تە بە (گەرە) دەرمانى سەرەكى كە (كلۇرۇكۇن) بەم شىۋەى دەر تە بىنەخۇش:
- يەكەم ژەم 600 ملگم / كگم بۇ گەرە و 10 ملگم / كگم بۇ مىندان.
- دوووم ژەم (پاش 6 كازىن) 300 ملگم / كگم بۇ گەرە و 5 ملگم / كگم بۇ مىندان.
- سىنەم ژەم (پاش 24 كازىن) 300 ملگم / كگم بۇ گەرە و 5 ملگم / كگم بۇ مىندان.
- چوارەم ژەم (پاش 48 كازىن) 300 ملگم / كگم بۇ گەرە و 5 ملگم / كگم بۇ مىندان.

### 2- چارەسەر كىردىنى پىلاسمۇدىۋمى فالىسىپارەم

- بەم شىۋەى سەرەو (كلۇرۇكىنە) دەر تە بە نەخۇش (گەرە، مىندان) تەنبا بۇ شەش ھەفتە.
- پان تىگەلگىردى 3 حىب لە (سولفادۇكسىنە + پىرىمىتامىنە)، بۇ نەمىشتىنى ھەلدانەو دەر تە 3 حىبى فالىسىپارەم لە 2 ھەفتەدا و بۇ ماو 6 ھەفتە بىر تە بىنەخۇش.
- گەر فالىسىپارەم بەرگىرى دۇى كلۇرۇكۇن پەيدا كىردىو ئەوا بەم شىۋەى بەكار دەمىنر تە.
- ھەرەھا پۇژانە 10 ملگم / كگم (كىنەنە) بۇ 10 رۇژ دەر تە بە نەخۇش.
- لەسالى 1997 دا پىزىشكانى ئەمىرىكا و كەنەدا رايانگە ياند كە 15 ملگم / كگم كازىر دەرمانى Quinidine پاشتر 7.5 ملگم / كگم كىش، لەمەشت كازىردا (لەمەلارياى سەختا) ئەنجامى باشى بەدەستەو داو.

## خۇپاراستن

- گېروگرفتى خۇپاراستن لەمەلاريا ھىشتا چارەسەرەكراره و تا ئەمپۇ گېروگرفتى زۆرى لەرىنگادايە.
- سېلانە نىزىكە 200-250 مىليۇن كەس توشى مەلاريا دەپ، زياتر لە مىليۇنلىكان لىدەمىرنت.
- بەكارھىنانى دەرمانى DDT دژى مېشۋولەي ئەنۇفېلىس.
- پاكىزكردنەمەي فېرۇكە و كەشتى يان خەلگى كاتىك لەر و لاتانەمە دېن كەمىشۋولەكە يان مەلارياي تىدا بۆلۈە. رىكخراوى تەندروستىي جىھانى پىرۇگراممىكى خۇپاراستنى ھەببو، بەلام سەرئەگموت چۈنكە:
- \* خەرجىي زۆر دەويست.
- \* نەبۋونى كوتانىك دژى مەلاريا.
- \* مېشۋولەي ئەنۇفېلىس بەرگىرى دژى دەرمانى DDT پەيداكردىۋە.
- ھەرچەندە ناۋبەناو چۈنئىتى چارەسەرەكردن (تىكەلگىردى دەرمانەكان) دىگۇرېنت تاكو بەرتەكى لاۋمكى دەرمانى دژە بەمەلاريا كەم بىكرىتەۋە.
- بەلام پىۋىستە دەرمانى تر بدۇزىتەۋە بۇ لەناۋبىردى مېشۋولەي ئەنۇفېلىس كەمۇي سەرەمكىي گواستەۋەي مەلاريايە.
- تېببىنى: لەكاتى خۇپاراستن دژى مەلارياياد خەپلەي فۇسفات كلۇرۇكۇيىن زيان نادات بەناۋلەمە (لەكاتى سىكىپىدا).
- كوتان (33)
- ژمارەيەكى زۆر لە كۇمپانىاۋ نىنىستىتوتى تۈيزىنەۋە سەرقانى دىروستكردى كوتانىكىن دژى مەلاريا. تا ئەمپۇ تۈانراۋە كوتانىك دىروست بىكرىت و ماۋەي 18 مانگان مۇلە مەلاريا بىپارېزىنت.
- سەرچاۋەكان

## References

1. Simona Radulescu, Ernest A. Meyer. Medical Parasitology. All Dertion 1994; 127-150.
2. Abram S. Beneson. Control of communicable diseases in Men. Ed a 75th Amer. Publ Health ass 1990.
3. Bruce-Chwatt L. Et al. Malaria in U. K. Brit med J. 1974, 2, 707
4. Marin GH. Coisulescu. Infectious Diseases. Medical Ed. vol 2. Bucurest 1991; 723-750
5. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men. Ed a 14 a Amer. Publ Health Ass 1985
6. Donald J. Krogstad, Malaria. In: Principles and Practice of Infectious Diseases, 1995. 2415-2428
7. CDC, MMWR. 1989. 64, 249.
8. Brayer. Gamham PCC: Life cycle of primare Malaria parasites. Br Med Bull. 1982; 38:117
9. WHO. Malaria Action programme. Severe and Complicated Malaria. Trans R Soc. Trop Med Hyg 80 (suppl): 1; 1986.
10. Thumwood C. M et al. Parasitology 1988; 96: 579.
11. Playfair J. H. et al. Parasitology today 1990; 11: 25.
12. James J. Plorde and Nicholas White. Malaria. In: Harisson. 1991 782-789
13. MMWR. 1988, 37, 277. Recommendations for the Preventive of Malaria in Travelers.
14. Anonymous, World malaria situation in 1990. WHO Stat Q. 1992. 45: 257-66
15. Ruth S. Nussenzweig. Malaria vaccine based on a sporozoite antigen. New Eng J Med. 1997; 128-129
16. Miller J. Telford SR. 111. Placenta Malaria. New Eng Med 1996. 335 98
17. White N J. The Treatment of Malaria New Eng J Med 1996; 335 800-6
18. Bull WHO 1990: 68:775.
19. Bull WHO 1990; 66:575.
20. Ludovic Paun. Malaria, In: Infectious Diseases, Didactic and Pedagogic eds, Buchrest 1980
21. WHO. Malaria A Manual of community health workers. Geneva 1996
22. H. M. Gilles Management of severe and complicated Malaria. A practical handbook. WHO. Geneva 1994.
23. The biology of Malaria parasitis, Report of a WHO Scientific Group. WHO Technical Report Series. No 743. 1989.
24. Basic Malaria microscopy. part I: Learners guide. Part II. Tutors guide. Geneva, WHO, 1991.
25. WHO Technical Report Series, No 805 (practical chemotherapy of malaria. recept of a WHO Scientific Group) 1990.

26. World Health, The magazine of the world health organization No 1, Jan, February, 1997
27. Weekly Epidemiological Record, No 5, 2 February 1996.
28. Ted Lankester. Setting Up Community Health Programmes. UK 1992.
29. Malaria. A manual for community health Workers. WHO. Geneva 1996.
30. HIV/AIDS, Tb and Malaria cluster major recent achievements , WHO, 2003 p. 16.
31. WHO. Communicable disease profile, Iraq, updated 19 mars 2003 WHO/CDS/2003.P.172-188, Malaria,
32. International Society for infectious Diseases, [www.promedmail.org](http://www.promedmail.org), subject PRO/FDR Malaria-Pakistan (sindh)
33. [www.dm.se](http://www.dm.se) © 051118

## جيارديا

يمکيکه له نهخوشييه پاراسايته (جوري قامچيداره) بلاومکان که تووشي ريخوله باريکهي مروءه نميټ.

### ميژوو

نموي شاياني باسه (Antony van Leenwenhock) ي ميکروسکوپ دروستکړي مزلندي له سالي 1624-1723 دا ژباوه يکهم کس بوو له ژيتر ميکروسکوپي يک زمرمينا قامچيدارمکي له پيساييکهي خوي دا دزييره ، پاشتر باسکهي پيشکمش به کوملهي زانستي The Royal Society ي کرد و نمائيش له 1681 دا وينمکانيان بلوکردموه . زور کس قامچيدارمکي له بير نما تا جاريکي دي تويزياري چيکي (dr.Viem Dusan Fedorovic Lambl) قامچيدارمکي نيوتا جيارديا . له سالي 1888 دا 2 تويزياري دي به ريژي باسي قامچيدارمکيان کرد .

### هوژاني

پاراساييکي قامچيداره بهناوي جيارديا لامبليا (Giardia Lamblia) که دوو جوړن:  
 - ترؤفونيت (جوري جولوه)، چالاکو دريژي لهنيوان 10-25 مايکروندايه. شيوهي نيوه همريمي هيه. نم جوړه 4 قامچي هيهو بهمويانهوه له ريخوله دا دهجوليتموه. لهباري کوتوپري نهخوشييهکهدا قامچيدارمکه لينجه خانهکاني دوانزهگري تووشي داپزانو گورانکاريو سووتانهوه دمکات، تمنا له کاتي سکچووني توندا لهگهل پيسايي نهخوشدا ديته دهرهوه.  
 - توورهکه (کيس کردو)، دريژي لهنيوان 8-12 مايکروندايه، جيارديا تورمکهيهکي شيوه هيلکمي بؤ خوي دروست دمکات که 2 يان 4 ناوک و 4 جوت قامچي پيوه. له تاقياگدا جوري توورهکه زياتر دهينريټ که هوي نهخوشييهکهيه.

### پمتازاني

جيارديا قامچيداريکي مشهخورهو لمهممو جيهاندا بلاوه، ولسن پرتزي بلاويي لهناوچهيهکهوه بؤ ناوچهيهکي تر جياوازه.  
 له ناوچانهدا که جهنجانو پيسي زور بلاوه جيارديا زياتر دهينريټ. لمبر نم هويشه له کوچرهوي 1991 دا ژمارهيهکي زور لهکوچرهوان تووشي جيارديا بوونو تا نم سالاندي دوايي به ناساني لهباشووري کوردستاندا دهينرا. تا نمپوش به ريژهيهکي گورداو دهينريټ. سرچاوهي سرهکي قامچيدارمکه مروئي هيلگري جياردياي بينيشانهيه. له 7٪ ي گورهسالن لهنمريکا هيلگري نم قامچيداره.

### رينگاکاني گواستنهوه

رينگاي پيسايي - دم، بهتايهتي لهرينگاي خواردنموي ناري پيسو خوراكي پيسبوو بهقامچيدارهوه، دهستي پيسبوو به پيساييهک که توورهکي جياردياي تيا دايټ.



تېيىنى: توورەكەكان ماۋەى 3 مانگ لەئادا دەژىن.

### نیشانەكان

زۇرجا مۇۋە نیشانەى واى نىيە تا ھەست بكات يان گومان لە نەخۇشەيەكەى بگەين لە 20-40٪ نى ھەلگەرانى قامچىدارەكە بىنیشانەن. ھەر كاتىك سۆكە كوتوپتر بوو ئەوسا نیشانەكان دەردەكەون. ماۋەى كېكەوتنى قامچىدارەكە لە نىۋان 14-15 رۇژدايە، لەوانەشە لە نىۋان 1-3 ھەفتەدا بىت. قۇناخى كوتوپر، لەپەر مۇ تووشى 5-6 سىكچوونى بى كىم و خوڭ، گىزبۇونەۋەى ماسوولەكە، بىنەيزى، سووكە لەرزوتايەك دەبىت بەگشتى سىكچوون، بىنەيزى، لاۋازىبون، ژانەسك، ھىلنچ، پىسايى گازاۋى، رشانەۋە و تاي لەگەلدايە. نیشانەكان نىزىكەى چەند مانگىك دەخايەن بىنەۋەى قامچىدارەكە زىان بەلەش بگەيەنەت.

### دەستىنشانگەردن

- نیشانەكانى پىشوو بەتايەتەى سىكچوونى چەر (چەند مانگ خايەنراۋ).
- تىستى پاستەوخۇ پىسايى لە ژىر مىكرۇسكۇپدا (پاش رەنگەردىيان بىيۇد) جۇرى توورەكە قامچىدارەكەمان بۇ دەردەكەوت.
- تىستى Immunofluorescens زۇر ئەنجامى باشى بەدەستەۋەداۋە.
- چەشنى تىرۇۋۇزۇت تەنبا لە سىكچوونى كوتوپر دەردەكەرت.
- لەم سالانەى دوايىدا بەھۇ تىستى ELISA ۋە دەتوانىت دژە تەنى تايەتەى IgM لەبارە كوتوپرەكەدا دەستىنشانگەرت، بەلام دژەتەنى IgG بەدەرتەنى زىان ھەيە.

### چارەسەرگەردن

ئەۋەى راستى بىت چەند دەرمانىك بۇ چارەسەرگەردى جياردىا ھەن و بەكاردەھىنرەت، ۋەلى ھەندىكىان نیشانەى لاۋەكىيان ۋەك لەۋانى تر زىاتەر، لەبەرئەۋەيە كەم بەكارن، بەلام باشتەن و كارىگەرتىنەيان بىرتىيە لە مېترونىدانۇل.

گەرە: رۇژانە 3 جار 250 ملگم بۇ 5 رۇژ (پاش نانخواردن) دەدرىت بەنەخۇش، پاش 2 ھەفتە ھەمان شىۋە دووبارەدەكرىتەۋە

مندال: رۇژانە 50 ملگم/كگم كىشى لەش بۇ ماۋەى 7 رۇژ دەدرىت بەمندال.

يان: رۇژى 4 جار 240 ملگم بۇ ماۋەى 3 رۇژ لە 100٪ ئەنجامى باشى ھەبۇۋە. ھەرۋەھا 2 گم يەك ژەمى ئەنجامى باشى بەدەستەۋە داۋە. مندال رۇژانە 50 ملگم/كگم مندالى گچكە پاش خۇراك خواردن رۇژى 30 ملگم/كگمى بۇ 5-7 رۇژ دەدرىت.

تېيىنى: گەر ژنى دووگيان تووشى جياردىا بىنەت ئەۋا نابىت بە ھىچ جۇرىك دەرمانى مېترونىدانۇلى بەدرىت!

\* دەرمانى مېپاكىرىن و فوراۋۇلىدۇن ىش بەكاردەھىنرەت و ئەنجامى باشيان ھەبۇۋە.

\* لە كاتى ھەكرەن و پىستەلەندا 250 ملگم/كگم لە 10 رۇژدا دەدرىت بە گەرە.

\* بۇ مندالى (ژىر 4 سال) چارەكىكى ژەمى گەرەى دەدرىت.

\* بۇ مندالى تەمەن 4-8 سال نىۋەى ژەمى گەرەى دەدرىت.

## خۇپاراستن

- ھۆشيار كىرگەن ھەي دانىشتىۋان نەربارەي رىنگاكانى گواستىنەۋەي جىباردىا .
- پىسنى كىردى ئاۋى گىشتى بە قامچىدارەكە ، پاكىز كىردى ھەي ئاۋى قەمچىداراۋى .
- بايەخدان بە پاكىز خاۋىنى و پاكىز كىردى ئاۋى خوارىنەۋە .
- خۇپزگار كىردىكى زانستىيانە لە پىسايى و ئاۋى زىرايەكان .
- بايەخدان بە پاكىز خاۋىنى تاك و كۆمەن .

## سىرچاۋەكان

### References

1. Simona Radulescu and Ernest A. Meyer Medical Parasitology. All Edi. 1994
2. Marin Voiculescu, Infectious Diseases. Didactic and Pedagogic Ed. Bucurest 1980.
3. Thompson RCA, et al. Giardia and Giardiasis, Adv Parasitol 1993; 32: 70-160.
4. Burke JA. Giardiasis and childhood. Am J Dis 1975; 129: 1304-10.
5. Brodsky R. Giardiasis in American travellers, J Infect dis. 1974; 130: 319.
6. Meyer E. Culture of Giardia lamblia, Lancet, 1984; 11, 527.
7. ### Giardiasis. MMWR, 1975; 25: 366.
8. M. Schaechter. Gerald M and Barry I. Eisenstein. Mechanism Microbial Disease, Williams & Wilkins, 1993.
9. Barbara A. B. Nman T. Begg and Stephen H. Gillespie. Infectious Dis, Blakwell Science 1996, pp 370-374.

## دىزانتىرى ئەمىبىيالى

يەككە لە ھەركىرگە گىرگەكانى كۆنەندامى ھەرس كە لە كوردستاندا زۆر بىلەۋە ، پاراسايتەكە لە رىخۇلە ئەستورەدا نىشتەجى نەبىت و پاشتر نەبىتە ھەي سىكچوۋى دىزانتىرى . بە پىي راپۇرتى ۋەزارەتى تەندروسى ئىراق بۇرت ج لە سانى 2001 دا ژمارەي توشىبوانى تۆماركراۋ لە ئىراقدا 652,314 كەس بوۋە (14).

### ھۇزانى

پروتوزۇرەكە لەكۆمەلى رىزۇپۇد جۇزى *Entamoeba histolytica* ، تەنيا جۇرەكە نەبىتە ھەي نەخۇشى لەمۇقدا .

### ئەمىش نەۋ جۇرۇن:

- جۇزى ماگنە ، لە نىۋان 20-40 مىكرۇندايە ، زۆر بىزىۋە و لەپىدا نەركەۋىت .
- جۇزى مىنوتە ، لە نىۋان 15-20 مىكرۇندايە ، ئا بىزىۋە و ھىۋاش نەركەۋىت و تۈرەكەكە 4 ئاۋۋى تىيادايە و نىزىكەي 15 مىكرۇنە . پىرۇتۇزۇرەكە لە دەمەۋە لەگەل خۇراكدە نەجىتە نىۋ گەدەۋە و پاشترىش شەلى پەنكرىاس ، دىۋارى نەرمەۋەي كىسەكە دەتۇننىتەۋە و پىرۇتۇزۇرەكە دىتە نەرمەۋە و پاشتر بە ئاسانى دەگاتە رىخۇلە ئەستورە .

### پەتازانى

نەخۇشىيەكە لە ۋلاتە گەرمەكان ، شىدارمەكان بە تايىبەتى لە ئاۋچە ئىستىۋايەكان و نىمچە ئىستىۋايەكاندا نەردەكەۋىت . لە 10% ى بارەكاندا سۆكە دەگاتە نەرمەۋەي رىخۇلەكان .

ھەروەھا بەرئەھەكى نادىيار خەلىكى تووشى دىزانتىرى (جار جار خوئناوى) دەكات. لە ھەندىك ولاتدا سۆكە لە مانگى يوليۇدا كە گەرمە ھەندىكى دى لە جەنيومرى دا زۆر بلۆھ. رىڭگاكاني گواستەھە:

- پەيوەندى راستەوخۇ: پيس بوونى دەست يان خواردن بە تورەكەى ئەمىبىياكەھە.
  - پەيوەندى ناراستەوخۇ: خواردنەھەى ناو، خواردنى ميوە و سەرزەمەنى يان ميوەى نەگەيەمەھە دەبىت.
  - مېش لەكاتى نىشتەنەھەى دا بەسەر پيسايەمەھە ئەمىبىياكە ھەگويىزئەھە بۇ مرقۇى لەش ساخ لەوانەھە ماوہى درمىتى ئەم دىزانتىرىيە مانگىك بىت و لەوانەشە سالىك بىت.
- نیشانەكان

ماوہى كركەوتنى ئەمىبىيا كە لە نيوان 1-4 ھەفتەدايە. لەماوہى ھەركەوتندا: ماوہى كركەوتنى ئەمىبىياكە لەنيوان 1-2 ھەفتەدايە. سەرمتا ھىدى ھىدى مرقۇ بېھىز و لاواز و خەوالو دەبىت، كەمى سىچوون و سوكە تاي لە گەلدايە. لەپەر مرقۇ تايەكى مامناوەندى لىدىت، ژانە سك، سىچوون، (سەرمتا پيسايى لەگەلدايە) و پىيويستە مرقۇ زۆر ھىز لەخۇى بكات تا پيسايى بكات، پاشتر پيسايى خوئنى لەگەلدايە. سىچوون لە 1-2 ھەفتەدا ھەركەوت: ژانە سك و ژانە سەر، ھىلنجان و رشانەھە ھەركەوت مرقۇ ھەست دەكات پيسايى دىت بەلام ھىچ نايت واتە (كۆمە جوزەى دەبىت).

پاشتر ژمارەى سىچوونەكان زىد دەكات و نەخۇش بەلەھىرىى پىنەكەوت. لە 10-15 كارژىردا 15-10 جار سكى دەچىت و ھاوكات كىشى لەش كەم دەبىتەھە، پىست ھىشك دەبىتەھە، ژارمەزوى خواردنى نامىنىت، لاوازي و بېھىزى و كەمخوئنى لەنەخۇشدا ھەركەوت. ھەندىكجار ئەمىبىياكە دەبىتە ھۇى كوونىبون و خوئنەھەربوونى رىخۇلە و ھەركردنى پەردەى ھەناو. ھەندىكجارى دى ئەمىبىياكە دەداتە جگەر و مرقۇ تووشى (تا، ماندوويى، كەمبەونەھەى كىشى لەش، ژانى نيوان پەراسوھەكان، ژانكردى شانى راست و گەورەبوونى جگەر و كىمكردىن) دەكات. ھەندىكجارىش رېرەھى نەخۇشەھە بەرھەردىزخايەنى دەپوات، جا پىرۆتۆزۆرەكە يان خۇى ھەشار دەدات يان بەھۇى چارەكردى نارىكەھە وندەبىت و لە نەخۇش وايە چاكبۆتەھە ھەلى پاش ماوہەك سۆكە ھەركەوتەھە، ئەو كەسانەش كە گومان دەكەن ھەلگىرى ئەمىبىياكەن بىنەھەى پى بزانن كەسانى دى تووشى ئەمىبىياكە دەكەن.

#### جۆرەكانى دىزانتىرى :

- جۆرى ئاسايى. - جۆرى كوتوپر. - جۆرى ھەلچو.
  - جۆرى بەردەوام. - جۆرى مامناوەندى - جۆرى بىنىشەنە.
- ھەندىك جار لە 20% ى بارەكان دا ئەمىبىياكە دەچىتە ھەروەى رىخۇلە و ئەندامەكانى دى ئەسوتىنئەھە و دەبىتە ھۇى زەردوويى كوتوپر، زەردوويى تولانى ئەمىبىياى، ئاشىنى ئەمىبىياى سىيەكان و ئاشىنى سىل و مەزى.

## دەستىن ئېلان قىلىش

- نىشانەكانى سەرمە.
- تېستى پاراسىتى بۇ جوداكرىنە و ناسىنەمە جۇرەكانى ھىلگە يان ئەمىييا، بە ھۇى (تېستى راستەوخۇ) ى تاقىگاۋە دەپىت.
- چاندن ، سىرۋانى .
- بەرۋىنەمە خۇگە سىپى .
- سەمىركىنى كۆم و رىخۇلە بە ھۇى (كولونىن ، رۇكەبىن) رىۋەمە نەخۇشەيەكە بە گىشتى باشە و لە ژۇر پارىز و دەرمەندا چارەسەرى نەخۇشەيەكە دەكرىت.
- چارەسەركىن
- پاكوخاۋىنى زۇر گىرگە تا ھۇى دىزانتىرەكە نەگۈنرەتەمە.
- باشترىن دەرمەن بۇ لەناۋېردى ئەمىيياكە برىتەيە لە مېترونىدانۇل.
- مېترونىدانۇل بەم شىۋەمە بەكاردەھىنرەت: پىۋىستە بۇ يەك كىگم كىشى لەش 30-40 ملگم مېترونىدانۇل رۇزى 3 جاران ، بۇ ماۋەى 5 رۇژان بدرىت بە نەخۇش.

## يان

يەك ژەمى 750 ملگم مېترونىدانۇل بۇ ماۋەى 3 رۇژان دەدرىت بە نەخۇش. پاش 2-3 مانگ پىۋىستە جارىكى دى تېستى پىسايى نەخۇش دوۋبارە (بۇ دىلنابوون لە نەمانى ئەمىييا) بەكرىتەمە. لە كاتى ئەمىيياى دەرمەمە رىخۇلەدا پىۋىستە نەخۇش 750 ملگم مېترونىدانۇل بۇ 5-10 رۇژان لەگەل 600 ملگم Idoquinol بۇ ھەمان ماۋە وەرېگىرت. لەم سالانەى داۋىدا 3 ژەمى 500 ملگم دەرمەنى Furamide=Diloxanidfuroat بۇ گەمە سالان و 20 ملگم / كىگم / رۇژانە داۋەش دەكرىت بە 3 ژەمە بۇ 10 رۇژان بدرىت بەنەخۇش. ئەو كەسانەى كە ھەلگىرى ئەمىيياكەن پىۋىستە ماۋەى 10 رۇژان بەھەمان دەرمەن چارە سەمىركىن.

## خۇپاراستى

- شىنەمەى مېۋە و سەۋە پىش خواردىيان.
- قەلاچۇكرىنى مېش تا لەخۇراك نىك ئەپتەمە يان بەسەر خۇراكەمە نەنەشەتەمە.

## جىاۋاننى نىۋان دىزانتىرى بەكرىيى و ئەمىيياى

بەنەماكان	بەكرىيا	ئەمىييا
بە گىشتى	نەخۇشەيەكى كوتوپرە و بلاۋدەمىتەرە.	نادىرۋىخەنە و جارىۋار دەرمەكەرىت.
كېكەرىت	نەزىكەى 7 رۇژە.	20-90 رۇژان دەمخەيەنەت.
سەرمەتا	لەپرەنەخۇشەيەكە دەرمەكەرىت.	ھىندى ھىندى دەرمەكەرىت.
بارى نەخۇش	خراپە (ھەندىك جارىۋەرەۋە).	بە گىشتى باشە.
تالىھاتن	نەگۈرە.	بەن ئالۇزكارىيەكان بىن تايە.
ئالۇزكارىيەكان	جۈمگەسۋى زۇر جۈمگە.	ئاشىنى جگەر.
رېۋەمەى دەرەكە	رۇژىك - ھەفتەدەخەيەنەت	جارى ۋا يە سال دەمخەيەنەت.
ئازلارى سك	نەگۈرە و نىۋىسك دەكرىتەمە.	لەۋانەمە ئازلار دەرمەكەرىت.
پىسايى	ژامەريان زۇرە ، رەنگىيان سۈرى گەشە	پىسايى كەمە و ژامەريان زۇرە، رەنگىيان

بى بۇنە. تارىكە رىشالى خوينى لەگەلدايە، بۇنى  
 خوينى لىدى.  
 بىرتەكى تلتە. بىرتەكى ترشە.  
 نىبوونى ئىۋىزىنۋىل و كرىستالى بوونى ئىۋىزىنۋىل و كرىستالى Charco-  
 Charco-Leyden. Leyden.

## سىرچاۋىكان

1. Simona Radulescu and Ernest A. Meyer, Medical Parasitology. All Edition Bucharest 1994; 9-21.
2. Leonescu, M. In: Infectious Diseases, Didactic and Pedagogic Ed, Bucurest-1980
3. Marin GH. Voiculescu, Infectious Diseases, Medical Ed, Vol 2. Bucurest-1990; 521-531
4. Benenson, A. Control of Communicable Diseases in Men, Ed. A 14-a Amer. Publ. Health Ass., 1985.
5. Jonathan L. et al., Amebiasis. In: Principles and Practice of Infectious Diseases, 1995; 2395-2408.
6. Shiga K. Observations on the epidemiology of desentery in Japan. Philippine J Sci. 1906; 1: 485.
7. Select Committee. Amebiasis outbreak in Chicago: Report of a special committee JAMA 1994.
8. Hardy A, and Watt J. The acute diarrheal diseases. JAMA. 1994. 124 1173
9. Abram S. Benenson, Control of Communicable Diseases in Men. Ed a 75<sup>th</sup> Amer. Publ. Health Ass., 1990.
10. Getting HS. Bacillary dysentery. Trans Soc Trop Med Hyg (Lond) 1915; 8:111.
11. Paul H. The Control of Diseases. 2<sup>nd</sup> ed. Baltimore: Williams & wilkins, 1964, 293.
12. Adams EB. Macleod in: Invasive amibeasis. Medicine 56: 315. 1977
13. Ulf Bronner, Terapi-rekommendation, parasit sjukdommer. Karolinska sjukhus, Handledning, samanställning, stockholm 2000.
14. Communicable Disease Profile IRAQ, updated 19 mars 2003. WHO/CDS/2003.17

## سۆى تۇكسۇپلاسما

نەخۇشەيەكى پاراسىتى قورس و ترسناكى مرۇڭ و ئاۋەلە.

### ھۇزانى

پروتوزوئىكى گىرنگە بىناۋى (Toxoplasma Gondii)، لەجۇرى Coccidia لە پۇلى Sporozoare يە زۇر لەجۇرى Isospora وە نىزىكە، وەك زىندە ۋەرنىكى يەك خانەيى پەيدادەيىت و بەماناى تۇكسۇ (گەوانە) و پلاسما (شىۋە)، واتە شىۋەگەمانەيى دىت، لەپىشەۋە تىژو لەپىشەۋە بازەيە. تۇكسۇپلاسما لە رىسى كۆنۈيدەۋە خۇي بەخانەخۇي (ژىرمالە) دەنوسىنىت. يەكەمجار لە سانى 1908 لەجۇرە مەشكىكى ئەفرىقايدا دۇزرايەۋە پاشتر لەبالندە و شىرەمرىكاندا دۇزراۋەتەۋە. قۇناخى زاپوزى و سوۋپى ژىانى لەنا و پشەلەى مالى و كىۋى دايە ۋەلى قۇناخى نازايەندى لە لەشى مرۇڭ و سەگدا بىسەرىجات.

### شىۋەكانى سوۋپى ژىانى

- 1- شىۋەى خىراڭى، لەم شىۋەيدا زۇر خىرا دابەش دەيىت و گەندەتورمەكە تروست نەكات و بەھىزاران تروۋۇزىتى شىۋە مۇزى تىادايە.
- 2- سىستەزى، لەم بارەدا لەسەرخۇ دابەش دەيىت و (بەپىچەۋانە خىراڭىۋە) تورمەكەيىكى راستقىنە تروست نەكات.
- 3- شىۋەى تروۋۇزىت، لەشىۋەى ھەيدايە و نىزىكە 1-6 سم دەيىت (ئىپىرسىراۋى نىشانە تونىمەكانى سۆكەن).
- 4- شىۋە گەمىت، بەكردارى گەمىتە زۇر دەيىت.

5- تورمەكە گەرا، سېۋرۇزۇيتەكانى تىيادايە و لەدەرەۋەى لەشى دواخانەخوندا دابەش دەبن (لېپىرسراۋى بەردەوامىي سۆكەن).

### شېۋەى نەخۇشېيەكە لەمرۇڤدا

- جۇرى زگماكى يان تووشبوو لەدايكەۋە، دەبىتە ھۇى لەناۋېردنى كۆئەندامى دەمار.  
- جۇرى ۋەرگىراۋ، جۇرى لىمفە گرېكان، پېسبونى خوڤن.

### پەتازانى

تۇكسۇپلاسما تووشى خانەخوڤى گياخۇر، گۆشتخۇرو بالندەش دەبىت و زۇرەى جىھانى گرتوۋەتەۋە. نىزىكەى 60 مىيۇن ئەمىرىكى ھەلگىرى تۇكسۇپلاسما بەلام تەنيا ژمارەيكە كەمىان نىشانەدارن لەبەرئەۋەى كۆئەندامى بەرگىرى ناھىيلىت نىشانەكان دەرىكەون . ھاۋكات نەخۇشېيەكە زۇر لە فەرەنسادا بىلۋە چونكە فەرەنساىيەكان حەز لەخواردنى گۆشتى بەركول و خاۋ دەكەن. سەرچاۋەى نەخۇشېيەكە پېسايى پىشلىە بۇيە زۇر پېۋىستە خىرا شوڤنى پېسايىيەكە پاك بىكرىتەۋە.

### رېڭاكانى گواستەۋە

### 1- زگماكى

لەم بارەدا تۇكسۇپلاسما لە وىلاشەۋە دەپەرئەۋە لەزاماندا ئاۋلەمە تووش دەكات. ئەۋەى شايانى باسە ئەم شېۋە زگماكىيە بەناۋ كۆئەندامى ناۋەندىي دەمار، چاۋ، دل. سىيەكان گلانى سەرگورچىلەدا بىلۋەدەبىتەۋە. گەر ساۋا ژىا ئەۋا پىرۇتۇزۇرەكە لە لەشدا وندەبىت ۋەلى لەكۆئەندامى دەمارو تۇرەى چاۋدا ھەر دەمىنىت. لەم بارەدا روۋبەرىكى گەرەى مېشك كلس دەكات و لەناۋدەبات. لەكاتى گواستەۋەى راستەۋخۇدا زىندەۋەرەكە لىمفە گرېكان. سېل جگەر و ماسولكەكانى ناۋپۇشى دل دەگرىتەۋە.

### نىشانەكان

بە گشتى لەكاتى سىكېرىدا ئەم جۇرە بىننىشانەىە لەدايكەۋە دەگۈيزىتەۋە بۇ ئاۋلەمە.

سالانە لە 1000 نەخۇشدا تەنيا 2-3 دايك ئاۋلەمەكانيان تووشى تۇكسۇپلاسما دەكەن و نەخۇش 3 نىشانەى سەرەكى ھەيە كە ئەمانەن:

- ئاۋيەنگى مېشك. - كلس بوۋنى ناۋ مېشك. - سۇى تۇرەى چاۋ.

لە گەل ئەم نىشانانەدا كەللەۋ چاۋ گچكەيى، گەشكەۋ نىشانەى سۇى مەننگ و مېشك دەردەكەون. ھەندىكجار پاش لە دايكېۋون ھەقتە - مانگ نىشانەكانى ۋەك گىلى و گىروگرفتى ۋەرونى مندال دەردەكەون. لەبارە سەختەكاندا مندال تادارەۋ گەدەۋ جگەرسۇى ھەيە و سېلىش گەرە دەبىت. تۇكسۇپلاسماى زگماكى نەخۇشېيەكى سەختەۋ لەگەل ژياندا ناگونجىت بۇيە زۇرجار دەبىتە ھۇى مەردنى كۆزپەلە. لەم بارەدا ژن تەنيا يەك جار تووشى ئاۋلەمە لەبارېردن دەبىت.

### 2- راستەۋخۇ (ۋەرگىراۋ)

بە ھۇى خواردنى گۆشتى كال يان بەركول كەتۋەرەكەى تىيادا بىت، يان بەرىكەوت تورمەكە گەراكان لەگەل پېسايى پىشلىەدا كراۋنەتە دەرەۋەۋ بخوڤن. ھەرۋەما لەكاتى گواستەۋەى خوڤندا يان چاندنى ئەندامىكى لەشى نەخۇش لەيەكىكى ساخدا دەگۈيزىتەۋە. سۆكە زىاتر لەمندال و لاۋدا دەردەكەۋىت (لە فەرەنسا تا تەمەنى 30 ساندا رىژەيەكى زۇر لە دانىشتۋان تووشى تۇكسۇپلاسما بوۋن) ماۋەى

كېكەوتنى تۇكسۇپلا سىما دىيار نىيە ۋەلى قەبلىنزاۋە لە نىۋان 10-21 پۇژدايە. گەر لەئەنجامى خواردنى گۆشتى توۋشبوۋە بىت ئەۋا لە 5-25 رۇژدا كېدەكەۋىت.

نىشانەكان برىتىن لە:

\* لە جۇرى كوتوپدا: لىمفە گرىكان (پىشتى ملو ۋە لاملو ۋە ژىر بىن باخەل ۋە ناۋگەل) گەرەمەين. گرىكان نەرم دەجولن بىنازارىن ۋە سۇيان نەكردوۋە، ھىدى ھىدى لەچەند مانگىدا گەرەمەين. ماندوۋى لە روۋخسارى نەخۇشدا دەرەكەۋىت ۋە ئارەزوۋى خواردنى نامىنىت.

ھەندىكجار تالىھاتن، ژانى جومگە ۋە لەش داھىنزان ۋە ژانەسەر ۋە مەرازە ۋە ئالۇش دەرەكەۋىت. ھەندىكجارى تر سىيەسۇ، سۇي پەردەى ناۋەۋەى دل، جگەر زەردەلگەپرانى نەخۇش ۋە گەرەمەين سىلىشى لەگەلدايە. ھەرچەندە تا نزمە ۋەلى سەرچاۋەى نازانرىت ۋە لەۋانمە نەخۇشسىيەكە ھەفتە يان مانگ بخايەنىت. زۇرجار تۇپەى چاۋ برىنداردەيىت، خوۋنى لىدىت ۋە دەيىتە ھۇى ئاۋساۋى ۋە سوۋبوۋەنەۋەى سىيىنەى چاۋ.

\* لەجۇرى تولىدا: لەم بارەدا نەخۇشسىيەكە لەزۇر شىۋەدا دەرەكەۋىت ۋەك ژىر تالىھاتن، ژانى جومگەكان، گۇرانكارىي دەرۋونى، سۇي ھىلكەدانى سىكپرو دوۋبارە لەناۋچوۋنى ئاۋلەمە.

\* جۇرى دەرەكەۋىت: لەمەمو جۇرەكان زىاتر دەرەكەۋىت.

\* تۇكسۇپلا سىما لەلەشى ناتەۋادا: لە 50% بارەكاندا مىشكەسۇ، سۇي پەردەى ناۋەۋەى دل ۋە مردنى خانەكانى دل، سىيەسۇ دەرەكەۋىت. نەخۇش بارى باش نىيە ۋە رىزەۋى نەخۇشسىيەكە پوۋە ۋە ھەلچوۋن دەچىت ۋە زۇرجارىش نەخۇش دەمرىت. نابىت ئەم راستىيەش لەيادبەكەين كەزۇرجار ۋەك نەخۇشسىيەكى تىكەل لەنايدزداردا دەرەكەۋىت. لەنايدزداردا، لە ئەنجامى چالاكبوۋەنەۋەى تۇكسۇپلا سىماى ناۋ مىشكەۋە دەرەكەۋىت. زۇرجار دەيىتە ھۇى سۇي مەژى ۋە لەم بارەدا نەخۇش بىر لەدەست دەدات. نەخۇش بىخولق دەيىت شتى لىتىكەدەچىت، جارى ۋايە نەخۇش توۋشى نىۋە ئىفلىجى يان شەپلەدارى دەمارەكانى كەللەى سەر دەيىت.

تېببىنى: لەم سالانەى دوايىدا زۇرجار ئەيدزدار تۇكسۇپلا سىماى ۋەك سۆيەكى ھەلپەرسىت توۋش دەيىت ۋە زۇرجارىش دەيىتە ھۇى مردنى ئەيدزدار.

رۇپەۋى نەخۇشسىيەكە

بەگىشتى باشە، لەمىدالىشدا رىزەى مردن زۇركەمە، ھەرۋەھا رىزەۋى نەخۇشسىيەكە لەسەر تەمەن ۋە بارى لەشساخى مەۋقە بەندە. تۇكسۇپلا سىما لە مىندالى ژىر دوۋسالدا زۇر ترسناكە ۋە مىندال توۋشى كەمخۇراكى ۋە گىپرى ئەكات.

دەستىنىشانگىردن

بە گىشتى دەستىنىشانگىردنى تۇكسۇپلا سىما سەختە ۋە زۇرجار ۋەك لەجۇرى زىگماكىدا بىۋە سىن نىشانەيەى سەرۋەدا دەناسرىتەۋە.

- جياكردنەۋەى پاراسايتەكە (لەۋانەيە لەبارى توندى نەخۇشسىيەكەدا راستەۋخۇ پاراسايتەكە لەناۋ شلەى راكىشراۋى ناۋ لۋوۋە لىمفاۋىيەكاندا يان شلەى مۇخدا پاش رەنگىردنىيان بە Gimsa يان Wright بناسرىتەۋە).

- گۇپرانكارىيەكانى مىشك بەۋى تۇمۇگرافى كۆمپيوترەيەۋە دەستىنىشان دەكرىت.

- تىستى IFA (indirect flurescent antibody) بۇ پىۋانەكردنى نرەتەنى IgM.

## چهاره سرگردن

- پاکو خاوینی که لویهل و خاویلی و پیخهف زور گرنه.

**سکچوونهوه) به‌تایبه‌تی شیر، ناوی کانزایی، میوه و شوره‌با.**

– تهنیا لهباری گراندا نه خوش له نه خوشخانه ده مینیتوه.

**بهرمان**

\* نەسپرینو پاراسیتۆل دژ بە تا. دەرمانی دژى رشانەوه ، كۆكە و تف و گرونیك.

\* له کاتی ئالۆز یوونی نه خوشییه کهدا قالیوم و فیتامین C و B12 زۆر به سوودن.

\* نۆرۈپى پزىشكەكان تىكەلگۈدنى دوو دەرمانى Pyrimethamine, Sulfadiazine لەدەمەوہ نىزىكى

100-200 ملگم يەكەم ژەم، پاشتر 1 ملگم/كگم، نابىت لە 25 ملگم/كگم لەش (لە 2-3 رۆژى يەكەمدا)

تېنېرېبېت، بۇ ماوەی 3-4 رۆژ پېشنياردهكەن بدریت به نهخوش.

**تیببونی:** زورجار پر نیامین ده بیته هوئی که مېوونه وهی خړوکه ی سوورو سپی و که مخوینی نه خوش.

- رۆژانه 300 ملگم دوكسيپيلين له خوينهينمرهوه به 3 ژم لادريت بهنه خوش.

- نه میرکاییه کان رۆژانه 600 ملگم Clindamycin له 6 کاتژێدا (له دهمه یان له خوێننینهروه یان له ماسولکه)

لەمەن بە نهخۆش. لەخوێنپنەرەوه نەتوانین تا 1.2 گم له 6 کارژردا بدریت بەنەخۆش.

**چارهسهرکردنی تۆكسۇپلاسما له نهيدزداردا:**

– خه پله ی Sulfadiazin ۱ گم × 4 جار بو ماوه ی 6 مهفته له گهن Pyrimethamine 200 ملگم (یهکمجار) پاشتر

رۆژانه 50 ملگم لهگهڵ 45 ملگم Folinsyra بهدریت به نهخۆش

## خوپاراستن

**پنیوِستہ پھیرہوی نہم خالانہی خوارہوہ بکرنٹ:**

- کولاندنی گوشت له 60 پله دا تا توره که کان له ناوچن

- پنیوسته پیش و پاش دەستبردن بۆ گوشت یان میوه و سەوزە خواردن ئەست بشۆریت.

- خوينى وەرگىراۋ لەخويندەر تىيىست بىكرىت بۇ پاراسايتەكە ئەوسا بەكاربەينىرىت.

- تيسکردنی خوین، نه‌دامی به‌خشراو به‌نیازی چاندن بو دلتیابوون له‌ساغی.

- پيوسته سگير خوى له پشيله دوور بخاته وه و له مال و كينگه دا ده ستگيش به كار بهينرئيت.

## سەرچاوه‌كان

## References

1. Simona Radulescu and Ernest A. Meyer. Medical Parasitology. All Edition, 1994: 110-
2. Andersson S. E. J Exp Med. 1974, 139, 1154.
3. Lambotte. R. Toxoplasmosis congenitalis. H. Gynec. Obstet Biol, 1976, 5, 265.
4. Jacobs. L. Toxoplasma and Toxoplasmosis. Anm Rev. Microbiology. 1964, 17, 429-450.
5. Elliot DL et al. Pet associated illness N Eng J Med 1985, 313-985.



## كرمهكان

بریتین لەو نەخۆشییانەی کە بە ھۆی پاراسیتووە (کرم) مرۆتووشی چەندین جۆرە ھموکردن دەبێت .  
جۆرمەکانی کرمەکان:

کرمە دەزوویەکان (نیما تۆدەکان): بریتین لە :

*Enterobius vermicularis, Ascaris Lumbricoides, Trichuris Trichiura, Toxocariasis.*

کرمە پانەکان (سینستۆدەرەکان): بریتین لە :

*Echinococcus granulosus, Taenia saginata, Taenia Solium, Diphylliobothrium latum.*

کرمە درۆژەکان (تریماتۆدەکان): بریتین لە :

*Schistosoma haematobium, Schistosoma Mansoni, Schistosoma Japonicum.*

ئەوێ شایانی باسە پاراسیتەکان چەند کۆمەڵێک دەگرنەو یەکنێکیان کرمەکان کە بەشیکی گەورە  
نەخۆشیداری نەخۆشییە ھموکردنەکان پێکدەھێنن لەبەرئەوێ بەشیکی زۆری دانیشتوانی جیھان  
تووشی نەخۆشی دەکەن . ھۆی سەرەکی ئەمەش دەگەرێتەو بۆ بایەخەدان و ھەرامۆشکردنی باری  
تەندروستی و کۆمەڵایەتی ھەر کۆمەڵگایەک کە گێوگرفتێ گەورەیان لە رووی ئابووری ، رۆشنایی ،  
پلە و ئاستی ژبانی دانیشتوانەو ھەیە . ئەوێ راستی بێت لێردا دەمەیت تەنیا ئامارە بۆ ئەو  
کرمانە بکەم کە زۆرتر لە کوردستاندا ھەن و دەستیانراوە . ھەرچەندە ژمارە کرمەکان کەمەن  
بەلام گرنگییەکی تایبەتیان لە نەخۆشیداریەتی دانیشتوانی کوردستاندا ھەیە . لە جیھاندا نزیکە  
نیو ملیۆن جۆر تەنیا (نیما تۆد) ھەیە وەلی تەنیا چەند کرمێکیان مرۆ تووشی نەخۆشی دەکەن . بە  
گشتی کرمەکان باریک و درۆژیان لە نیوان چەند ملییمەترێک تا 30 سم دایە .

گەر بەراوردێک لە گەڵ ولاتانی ئاسیای ئەفریقا دا بکەین ئەم کرمانە لە ولاتە پێشکەوتووە  
ئەوروپایەکاندا زۆر کەمتر . ھەرۆھا زۆربە زۆری ئەم کرمانە لە کاتی گەشت و گوزاردا پاش  
ئەوێ مرۆ تووش دەبێت وەک نەخۆشییەکی ھینراو دەھێنرێتە نیوولاتە ئەوروپایەکان . ئەوێ  
راستی بێت کرم و ھێلکە و بەجەھێ کرمەکان (لارفاکان) دەبنە ھۆی دەرکەوتنی بەرتمکی بەرگریانی .  
ئەوێ لێردا پێویستە باسیان لێو بکەم تەنیا دوو کرمی گرنگ و بلاوی نیو کوردستان کە بە  
رێژە جیاواز دانیشتوان تووشی نەخۆشی دەکەن . زۆرجاران ئەو کوردانە دانیشتوانی ئەوروپان و  
سەردانی کوردستان دەکەن پاش گەرانەوێان ئەو دوو جۆرە کرمە دەھێننەو ئەوروپا . جاری وا  
ھەیە نەخۆش ھەر لە کوردستان نیشانەکانی لێدەرکەوتن و جاری واش ھەیە نیشانەکان پاشتر  
دەردەکەون .

## كرمى ئەسكارىس

ئەسكارىس يەككىچە لەو كرمانەي لە ھەموو جىھاندا بلأوه و لە كوردستاندا بە رىژەي گۆردراو دەبىرنىت ، بەلآم كرمەكە لە ولآتى سویدا زۆر بە دەگمەن دەبىرنىت . ھۆى سەرەكى بوون و بلأوى كرمەكە لە كوردستاندا دەگەرئەتەو بۆ نەبوون يان نزمى پلەي پۆشنىرى دانىشتوان ، نەبوون و بلأونەكردنەوھى زانىارى پىويست لە لاين دەستگاكاني تەندروستىيەو ، ھەرەھا بايەخ نەدان بە چۆنيەتي خۆپاراستن لە كرمەكە و كەمتەرخەمى لە پاكوخاوينىدا ھۆزاني

ھۆى سەرەكى ھەركردنەكە كرمىكە بە نىوي *Ascaris lumbricoides* .

### شيوەي كرمەكە

كرمى ئەسكارىس يەككىچە لەو كرمانەي لە رىخۆلە باريكەدا دەژى ، مينيە گەرەترە لە نىزە و درىژى لە نىوان 15-30 سم داينە ، مينيەكان ژمارەيەكى زۆر ھىلكە دالەنن ، پاش ئەوھى ھىلكەكان لە خاكدا ھەلدىن و گەرە دەبن تواناي ئەوھيان ھەيە تا سالىك بەرگەي شلەي نىورىخۆلە بگرن و بژين . كرمى ئەسكارىس ەك نىماتۆلەكانى دى كۆنەندامى ھەرسى تەواو (دەم و 3 لىو و كوونى پىسايى) يان ھەيە .

### رنگاكاني گواستەنەوھ

بە ھۆى ناتەواوي و گۆنەدان بە پاكوخاوينەوھ ھىلكەكان زەوي ، ناو، سەوزە و ميوە پىس نەكەن . پاشترىش مرؤ لە رنگاي خواردنەوھى ناوي پىس يان خواردنى سەوزە و ميوەي پىس بوو بە ھىلكەكان تووشى كرمەكە دەبىت . ماوھى قووتداني ھىلكەكە تا نەركەوتنى كرمىكى تەواو دەگاتە 2 مانگ . كرمىكى تەواو نزيكەي 1-2 سالان دەتوانىت لە نيو رىخۆلەدا بژيىت .

### نیشانەكان

ئەوھى شاياني باسە نیشانەكانى ھەركردنەكە بەندە لەسەر جۆر. قوناخ و كوتوپرى ھەركردنەكە و بەرتەكى خانەخۆي .

### ئەسكارىسى سىيەكان

گرنگترىن نیشانەي سەرجىگەيى ئەسكارىسى سىيەكان برىتييە لە :

ھيشكە نەرمە كۆكە ، تەنگەنەفەسى ، ژانكردنى قەفەزەي سنگ لە كاتى كۆكىندا . ئەوھى راستى بىت نەخۆش (تا) يەكى مامناوھندى لىديت و تف و بەلغەم خويناووھ و گۆرانكارىەكاني پىستىش دەبىرنىت . وئەي تيشكى سنگ زۆر گرنگە لەبەرئەوھى پاش چەند رۆژنك گۆرانكارىەكاني سەر وئەي تيشكى سىيەكان نامىن . ئەم نیشانانە نزيكەي 1-2 ھەفتە دەخايەنىت و پاشتر

نیشانەكان نەروئەوھ . ئەم جۆرە ئەسكارىسە لەو شوئانەدا دەبىرنىت كە ژمارەي دانىشتوان زۆرە و چەرە . لەم جۆرە ھەركردنەدا بوونى لارفا و ئىوزنۆفيلي لە بەلغەمى نەخۆشدا دەستنىشاني پاراسىتە دەكات .

## ئەسكارىسى ريخۇلە

لەم جۆرە ئەسكارىسىدا نىشانەكان بەندىن لە سەر ژمارەى كرمەكە لە نىو ريخۇلەدا . نىشانە گىرنگەكان برىتىن لە : ئەمانى ئىشتىھاي خۇراك خواردىن ، ژانە سەر ، هېلئىجىدان و ھەستىكردىن بە رشانەو ، سىكچوون يان قەبىزى (گىران) كرمە گەورەكان دەتوانن بگەنە نىو زراو و پەنگىراس و پاشتر دووبارە دەتوانن خۇيان بگەيەننەو نىو ريخۇلە

### دەستىشانىكردىن

دەستىشانىكردىن كرمەكە يان ھىلكەى كرمەكە (بە رىنگەى چاندن) پىسايى نەخۇش زۇر ئاسانە و ھاوكات دەتوانىت ھىلكەى تروكاو لە نەتروكاو جودا بكرىتەو .

### رۇرەوى نەخۇسىيەكە

لە كاتى ھەوكردىن ريخۇلەدا ھەكرىدەكە باشە بە مەرجى زوو دەستىشانى بكرىت و پاشتر چارەسەر بكرىت .

### چارەسەركردىن

ئەوەى شايانى باسە ھەبى (Mebendazol=Vermox) رۇژانە 2 جاران 200 ملگم بۇ ماوەى 3 رۇژان ئەنجامى زۇر باشى داوە بە دەستەوە

### خۇپاراستن

پىئۇستە بە باشى سەوزە و ميوە بشۇردىتەو ، ئەو سەوزانەى كە بە پىسايى دانىشتوان ئاودىرەكرىن دەبىت باش بىكولىنرىت پىش ئەوەى بكرىت بە چىشت .  
تېببىنى: مېيەى ئەسكارىس رۇژانە نرىكەى 240 ھەزار ھىلكە دانەنىت

## كرمە ئەزىوويىەكان

ئەم كۆمەلە كرمە يەكىكە لەو كرمانەى لە جىھاندا بىلەو ر . ت . ج توشىبوانى بە 200 مىليۇن كەس مەزىدە كرەو ، لەمانە نرىكەى 30-40 مىليۇن يان لە ولاتە يەكگرتوومكانى ئەمىرىكادا دەرژىن .  
لە كوردەوارىدا لەبەر بارىكىيان بە كرمە ئەزىوويىەكان ئاسراون .

### ھۇزانى

ھۇى ھەوكرىدەكە كرمىكە بە نىوى Enterobius vermicularis .  
شىئەوى كرمەكە

درىژى مېيە نرىكەى 10 ملە و كۇتايىەكەى تىرە ، نىرە گچكەترە و تەنيا 3 ملە دەبىت و كۇتايىەكەى چەماوەتەو كرمەكە لە سەر خۇراك و شلەى نىو ريخۇلە بارىكە دەرژى ، بەلام ژيانىان كورتە . نىرە 2-7 ھەفتە دەرژى وەلى مېيە 40-90 رۇژ دەرژى . مېيەى كرمەكە لە كۆلۇنە وە دىتە نرىك كۆم (كونى پىسايى) و لەویدا دەرمن . ھەندىكجار مېيە دىتە دەرەوەى كۆم وشەوانە ھىلكەكانى دالەنىت و دەبىتە ھۇى ئالۇش . خوراندن و سووربونەو لىئوارەكانى كونى پىسايى و نەخۇش نارەھەت دەكات .

## نیشانەکان

زۆرجاران ھەکردنەکە بێنیشانەییە . بەلام کرمەکە بە ریزە 20-30٪ لە منداڵی باخچەیی منداڵدا دەبینرێت . لە گەورەدا لە بەر باریکی کرمەکە لە قولایی ریخۆلەدا خۆیان مەڵاس دەدەن . زۆرجاران نیشانەی گرنگ و سەرەکی کرمەکە بریتییە لە خوراندنیکی توند کە دەبیته ھۆی خەم زرانندی زارۆک . کاتیگ ژمارەیی کرمەکان زۆر دەکەن ئەوسا وەک تۆپەلە دەزوویەک دینە دەرەو . ھەندیکجاری دی بە دەگمەن کرمەکە دەگاتە میزدۆشەکان .

## دەستنیشانکردن

ئەوێ راستی بێت بەرەبەیان باشتەین کاتە بۆ دەستنیشانکردنی ئەم کرمە تە لە ئاستی کۆمدا کرمەکان بگرن و بکێتە شووشەییەکو و بنێدری بۆ تاقیگای پاراسیتی بۆ ئەوێ لە ژێر میکروسکۆپدا بناسرێتەو . ھەرەھا دەتوانرێت بە چیلکەییەکی پاک تاقیگای کە سەرئێکی لۆکەداری پیوویە بە ئاستی کۆم و کونی پیسایدا بھێنرێت و راستەوخۆ بکێتە شووشەییەکو و بنێدری بۆ تاقیگا . گەر پیوویست بکات ئەوا لە ماوی 2 رۆژدا ئەم کردارە دووبارە بکێتەو تە کرمەکان دەست دەکەوێت .

## چارەسەرکردن

گەر کۆمی منداڵ بخورێت ئەوا پیوویستە ئەندامەکانی خێزانەکە ھەبێ 100 ملگم ی Mebendazol=Vermox بخوات ، لە ھەردوو بارەکەدا پیوویستە یەک ژەمی 3 ھەبێت بە نەخۆش بە ھەرجێ پاش 2 ھەفتە سەر لە نوێ ھەموو ئەندامەکانی خێزانەکە ھەمان یەک ژەمی دیکە بخۆن . ھەرەھا دەتوانین ھەرمانی Pyrantelpamoat =Vanquin نزیکە 5 ملگم کگم کیشی لەش بە یەک ژەم بدەین بە نەخۆش .

## خۆپاراستن

پیوویستە چەرچەف و دەریی و کراس و بیجامەیی شەوانەیی ئەندامانی خێزان بگۆردرێت و بە شێوھەکی رێکوپێک بشۆردرێت و پاشتریش ئوتو بکێت تە مەترسی ھەرکەوتنەوێ کرمەکە نەھێندرێت .

## سەرچاوەکان

### Referenser

- 1 Maskjukdomar, kap.29. , från Iwarsson –Norrby, infektionsmedicin, klinik och terapi, Sæve Förlag 1998. 536-51.
- 2.Abram S. Benenson,editor, Control of Communicable Diseases in men, 15 th edition, 1990, 50-52.
- 3.Iwarsson-Norrby, Infektionmedicin, klinik och terapi, Sverige 2004.
4. www.netdoktor.se © 050125

## (كەپوۋە سۆڭەك پرومەكان)

ئەۋەي شايانى باسە زۆربەي شارەزايانى كەپوۋە سۆڭەك دەپيژن:  
نۇزىكەي 50-100 ھەزار جۇر كەپوۋە ھەيە، زۆربەي زۇرسان بىمەترسىن تەنيا 60 جۇرسان دەبنە ھۇي  
نەخۇشى لەمرۇڧدا. سۆ لەمرۇڧى لەشساخدا تەنيا لەسەر پىست ، نىپۇش يان نىنۇڭدا دەبىنرنت.  
زۇرجاران پىيۇستە بەھۇي چارەسەر كىردنى گشتىيەۋە (رۇژانە) نەخۇش چارەسەر بىگىرنت ، ھەندىكجار  
چارەسەر كىردنى شوينى سۆكە چاكانا كاتەۋە لەبەر ئەۋەي پاشتەر دەردە كەنەۋە .

ئەۋەي راستى بىت لە 10/7 كشتوكالى سەر زەۋي بەھۇي كەپوۋە لەنيۇ دەچى. لە بواری پىشەسازى  
دەرمان دىروست كىردندا سودىكى زۇرى لىۋەرگىراۋە ، بۇ نەۋە: دەرمانى پەنسىلېن ۋە ھى تىرىشى  
لىدروست دەكرنت.

نايىت ئەۋ راستى شەمان لەياد بچىت لە پوۋي پىنكەتەنەۋە فونگ زۇر لە بەكتىرا جىاۋازە . كەپوۋە بىرتىيە  
لە خانەيەكى ھىنكەيى چەماۋە لەگەل سايىتۇپلا سىمايەكى ئالۇزدا كە ناۋكە خانەي ھەيە، لەبەر ئەۋەي  
كلۇرۇڧىل (رەنگى سەۋزى) نىيە بۇيەۋەك مەشەخۇر دەژىت. بە واتايەكى دى كەپوۋە پىشت بەماددەي  
ئامادە كراۋي ۋەك گىانەۋەران ۋە پوۋەكە زىندوۋەكان دەبەستى. كەپوۋە قوۋلەكان ۋە كۇئەندامىيەكان  
بەگشتى كەمن يان ھەر نىن ۋەلى لە ۋلاتانى ھىلى ئىستۋادا دەبىنرنت ۋە دەبنە ھۇي نەخۇشى جودا.  
مەشەخۇر:

ئەۋ گىاندارەيە كە لە سەر ماددە گەنيۋەكان دەژىت يان گەنە خۇر دەيىت. زۆربەي زۇرى ئەۋ كەپوۋەنەي  
مىرۇ توۋشى نەخۇشى نەكەن بەرىنگاي نازايەندى زىندەبن ۋەلى ئەۋ كەپوۋەنەي دەبنە ھۇي ئالۇش ۋە  
خوراندن بە رىنگاي زايەندى زىند نەكەن.

### رىنگاكانى گواستەنەۋە

رىنگاكانى گواستەنەۋەي كەپوۋەكان زۇرن لەبەر ئەۋەي ھەموو كاتىك مىرۇ پىنى لەسەر زەۋيە جاگرنگ نىيە  
لەمالەۋە بىت يان لەدەرەۋە. ھاۋكات لەم سالانەي دوايدا چىمەنتقۇ خشتى كاشى كە خشت رىژى  
زۆربەي مالان ۋە مەلەۋانگاكانى پىدەكرنت ھۇكارىكى لەبارو گىرنگە بۇ ھەلگىرتن ۋە مانەۋەي كەپوۋە، پاشتەر  
گواستەنەۋەي بۇ مىرۇ. ھاۋكات پىنلۇۋى تەسك ۋە گۈرەۋى ئارەقاۋى يان ھىشكەنەكراۋە ۋە شىدار لەبارتيرىن  
ھۇكارى گواستەنەۋەي كەپوۋەن. لەبەر ئەۋەي كەپوۋى پىن بەناسانى لە نيوان ۋە رىژىزان ۋە مەلەۋانزاناندا  
دەبىنرنت ، ھاۋكات مۇلگەي سەربازى شوينىكى لەبارى ترە بۇ ئەۋەي مىرۇ توۋشى كەپوۋە بىيت. نايىت  
ئەۋ راستىيە شەمان لەياد بچىت كە زۇرجاران لە ۋلاتانى رۇژەلەتى ئاڧىندا مىرۇ لەئازەنەۋە (مانگا،  
پىشەلەۋ سەگ) توۋشى سۆكە دەيىت .

ئەۋەي شايانى باسە ھۇي سەرەكى كەپوۋە سۆڭەك دەگەپىتەۋە بۇ :

1- كەپوۋە بەرزەكان.

2- كەپوۋەكان.

## كەپوۋە بەرزەكان

ئەۋەى راستى بىت ئەم جۆرە سۆيە نىۋى (Dermatolytosen) يان (Linea) يان لىنراۋە. بەپىتى شويىنى سۆكەيان بىرتىن لە :

- پىست ،

- نىنۇك ،

- سەلىكى (ىنگە) موو.

ھەموو كەپوۋە سۆكان بە تەۋاۋى چارەسەر ئاكرىن لەبەرئەۋەى زۇرجاران كەمتەرخەمى نەخۇش لە چارەسەر كىردىناندا دەبىتە ھۆى دەرگە وتتەۋەى سۆكە .

## جۆرەكانى كەپوۋە بەرزەكان

### A- جۆرى (Tinea Capitis)

ئەم جۆرە دەداتە پىستى سەرو دەبىتە ھۆى سووربىۋنەۋەو رووتانەۋەى موۋى سەرو پەيدابوۋىنى پەلەى جىاۋاز . بە زۆرى لە ئەفرىقاۋ ئاسىياۋ رۆژھەلاتى ئوروپادا دەبىرنىت.

ھەندىكجار سۆكە دەداتە بىنگەى موۋەكانى رىشۋ ئەبۇ. زۇرجاران پىزىشك ھەۋكردنى باكتىريايىۋ كەپوۋى شويىنە ئاۋبىراۋەكانى بە ئاسانى لەيەكتىر بۇ جوداناکرىتەۋە چۈنكە سۆكان زۇر لەيەك دەچن.

چارەسەر كىردن

گەرە رۇژانە يەك خەچلەى خەپلەى 250 ملگم (Terbinafine) بۇ ماۋەى 2 ھەفتە دەدرىتى . دەرمانى (Griseofulvin) لە 3 مانگدا يان (Itraconazole) لەنزىكەى 4-6 ھەفتەدا چارەسەرى ئەم جۆرە سۆيە دەكات

. ھەروەھا دەتوانىرت چارەسەرى شويىنى سۆكە (بە ھەتۋان) بىكرىت

### B- جۆرى (Tinea Corporis)

ئەم جۆرە دەداتە پىستۋ پەلەكان (رانولاق)؛ لەھەموو جىھاندا بىلۋە بەتايىبەتى لە ئاۋچەكانى ھىلى ئىستىۋاۋ ژۇرھىلەكەدا دەبىرنىت. سۆكە زىاتىر لە ۋەزى ھاۋىندا دەرەكەۋىت بەگىشتى پەلەكان كەمى

سوورباۋى ھىشكى بازىيەى كەمىك ئارىكن، شويىنەكەيان زۇر دەخورت زۇرجاران رووخسار، بالەكان، بەژىر مىلى مىندالەۋە دەبىرنىت جۆرى (Trichophyton) ۋ (Microsporum) بە ئاسانى دەبىرنىت.

ئەۋەى شايانى باسە لەم جۆرە سۆيەدا پەلەكان سوورى شىۋە بازىيەى يەك لەنىۋ يەكدان يان ۋەك پەلەى سوورى سىۋىدار دەبىرنىت. ھەندىكجار رىژەى سوورى ئاۋەپراستى پەلەكان زۇر لەچىۋەكانى (دەرەۋە) تۇختىرە ئەم شىۋانە لەم جۆرانەن كەمرۇ لەگىيانەۋەرەۋە بەتايىبەتى لەمانگاۋە دەيانگىرتەۋە، پاشتر پەلە

سوورە بازىيەىيەكان ھىدى ھىدى تەشەنە دەكەن.

ھەندىكجار لە نىۋەندىاندا بىلۇقى زۇر گچكە دروست دەبىت . ھەندىكجارى دى پەلە سوورەكان ئاسايىن ۋەلى خوراندن نەخۇش بىزاردەكات. ئەو سۆكردانە لەسەگۋ پىشىلەۋە ۋەردەگىرىن زۇر بەھىزىتر

(تۇختى) سوور دەبەنەۋە لەماۋەيەكى كەمدا ھەموو ئەندامەكانى خىزانەكە توۋش دەكەن.

### چارەسەر كىردىن

دەرمانى (Terbinafine) لە ماوەى 4-6 ھەفتەدا يان رۆژانە 100 ملگم (Itraconazole) بۆ 2 ھەفتە چارەسەرى ئەم جۆرەيان دەكات. زیوجاران ھەتوانى (Ibuprofen) بۆ ھەفتە ئەنجامى باشى ھەيۋە .

### C- جۆرى (Tinea Cruris)

ئەوھى شايانى باسە ئەم جۆرە زياتر لەئىزدا دەيىنریت و دەداتە نىۋوگەل (ئەم لاۋلاى گونەكان) و بەشى ناوھەى ران. ھۆى سەرەكى سۆكردىنەكە دەگەرتتەو (Epidermophyton floccosum) . ھەندىكجار پەلەسۈرەكە بىلۇقى وردى سورىباۋى تىادا دەرەكەمىت.

زۆرجاران خواراندنى ناوگەل نەخۇش بىزار دەكات. سۆكە بەھۆى خاۋلى و كورسى ئوروى جىل گۆپىنى مەلەوانگاۋ گەرماۋە دەگۆنریتتەو. ھۆكارى سۆكەش دەگەرتتەو بۆ ئارەقەكردنەوھى ناوگەل و گەرمى شۆنەكە ، ئەمىجۆرە زياتر لە وەرزى پايزدا دەرەكەمىت .

### چارەسەر كىردىن

رۆژانە 250 ملگم (Terbinafine) يان (Naftifine) لە ماوەى 2-6 ھەفتەدا يان رۆژانە (Itraconazole) بەرپۆزەى 100 ملگم بۆ 2-4 ھەفتە چارەسەرى ئەم جۆرە دەكات. يان ھەفتانە 150 ملگم (Flukonazol) بۆ 3-4 ھەفتە زۆر بەسوۋە .

### D- جۆرى (Tinea Pedis)

لە كوردەوارىدا ئەم جۆرە بە پەنجەپەر ناو دەيىریت، ئەم جۆرە دەداتە پىئ و نىۋان پەنجەكان يان پاژنەى پىئ و نىك پەنجە گەرە دەگرتتەو و لەمەموو جىھاندا بىلۆ. نىشانەى سەرەكى سۆكە برىتتە لە تەنكېۋىنەوھى پىستى نىۋان پەنجەكان و ھىندى ھىندى ھەلەدەن بەناسانى لىكەبىنەو . مەلەوانگا شۆنەكى لىبارە بۆ بىلۆۋىنەوھى ئەم جۆرەيان.

نايىت ئەو راستىيەشمان لەياد بېچىت كە زۆرەى وەرزىشۋانان جارىك لە جاران لەبەر ئارەقەكردنەوھى پىنيان توۋشى ئەم جۆرەيان دەبىن لەم جۆرەدا بەدەگمەن بىلقى گچكە دەيىنریت، پىستى نىۋان پەنجەكان زۆر ناسك دەبەنەو دەرەكەمىنەو، زۆرجاران نىۋۆكى پىئ دەرگىنەو كە بە (Tinea Rubrum) لەناسریت. ھەندىكجارى دى بەھۆى لىبارى شۆنەكەيەو سۆكردىنەكە ھەلەدەتتەو نەخۇش زۆر ئارەقەت دەكات. ھەندىكجار سۆكە دەگاتە سەر رەگى نىۋۆك. لەراستىدا ئەم جۆرەيان (بەتايىمى) كاتىك (T. Pedis) لەسەر خشتى كاشى نىۋو مال و مەلەوانگايە بەناسانى لەيەكەكەو بۆ يەككى دى دەگۆنریتتەو .

### چارەسەر كىردىن

رۆژانە دەرمانى (Terbinafine) ژەمى 250 ملگ لە ماوەى 2-4 ھەفتەدا يان رۆژانە (Itraconazole) بەرپۆزەى 100 ملگم بۆ 4 ھەفتەيەك يان 200 ملگم بۆ ماوەى 2 ھەفتە چارەسەرى ئەم جۆرەيان دەكات.

### E- جۆرى (Tinea Manuum)

ئەم جۆرەيان دەداتە لەپى دەست و نىۋۆكى پەنجەكانى دەست كەشۋىيەكى ئاشىرىن دەداتە ئەو شۆنە. زۆرجاران دەستى راست دەگرتتەو . كەپوۋەكە لەمەموو جىھاندا بىلۆ . ھەندىكجار لەشۋىيە ئىكسىمدا (بىرۆ) دەيىنریت، ھەندىكجارى دى شۆنە بىلۇق وەردەگرت كەشلىمەكى تىدايە، ھاۋكات خواراندنى لەگەلدايە . ھۆى سەرەكى سۆكە برىتتە لە (T. Rubrum).

بەلام ھەندىكجار جۇرى (T. Pedis) ش تىكەل دەبىت واتە لەيەك كاتدا دوو جۇر كەرووى جودا دەبىنرەت. سۆكە تەنيا يەك دەست دەگىرتەو ەولئ ھەندىكجار نىنۆكەكانىش دەگىرتەو.

#### چارەسەرکردن

رۇژانە دەرمانى (Terbinafine) ژەمى 250 ملگم لەماوۋى 2-4 ھەفتەدا يان رۇژانە (Itraconazole) بە رىژەى 200-400 ملگم بۇ ھەفتەيەك چارەسەرى ئەم جۇرەش دەكات .

#### F- جۇرى (Tinea Unguium)

ئەم جۇرە دەداتە پەنجەكان و نىنۆكى پەنجەكانى پى، زۇرجاران لەگەل سۆيەكى ھىشكى (T. pedis) دا تىكەل دەبن. لەم بارەدا نىنۆك زەرد ھەلدەگەرتەو زۇرجاران نىنۆكوا نەرم دەبىتەو تا نىوۋى نىنۆك خوارو خىچ و دەبىت و نىوۋى پىشەوۋى نامىنىت پاشتر ناشىرىن دەرەكەوت. ھەندىكجار نىنۆك رەنگى زەرد و سېى يان زەردىكى بۇرتەر دەنۇنىت.

زۇرجاران لە ژىر نىنۆكدا پىشالى كىراتىنى دەرەكەوت. بەشىكى زۇرى نىنۆك بەتايبەتى بەشى پىشەوۋى دەشكىت، بەدەگەن ھەموو نىنۆكەكان تووشى ئەم جۇرە گۇپانكارىيە دەبن.

#### چارەسەرکردن

لە گەورە سالاندا 250 ملگم دەرمانى (Terbinafine) لەماوۋى 2-3 مانگدا ئەنجامى باشى داوۋە بە دەستەو ەولئ سۆى پەنجەكانى پى تەنيا نىوۋىيان بە تەواۋى چاكدەبنەو . يان رۇژانە (Itraconazole) رىژەى 400 ملگم بۇ 1-4 ھەفتە پاشتر رىژەى 200 ملگم بۇ 3 مانگان ئەنجامى باشى ھەبوو. لەكاتى سۆى نىنۆكى مىندالدا دەرمانى (Criseofulvin) ئەنجامى باشى داوۋە بەدەستەو .

### كەپوۋەكان

ناسراوترىنيان برىتيە لە (Pityriasis versicolor). زۇرجاران سۆى مالاىنىزباشى (malassizai infections) پىدەگوترىت ، سۆكە زياتر لەمەرزى ھاويندا دەرەكەوت. ئەم جۇرە دەبىتە ھۆى ناشىرىن بوونى پىستى لەش و بە دەگەن شوئەكەى دەخورىت . لەم بارەدا لە قۇناخى ناسايىيەو پەلەكان دەچنە قۇناخى گۇپانكارىيەو. ئەوۋى راستى يىت پەلەكان پىستى سنگ و مل و پىشت و بالەكان دەگىرتەو رەنگيان كەمىك سوورباو، ھەندىكيان گەورەن و ھەندىكى ترسان گچكەن. گۇپانكارىيەكانى پىست دەبىتە ھۆى گىروگرفتى دەرۋونى بۇ نەخۇش و ھۆيەكە بۇئەوۋى زووخۇى بگەيەنىتە لاي پىزىشك .

#### چارەسەرکردن

باشترىن چارەسەرکردن برىتيە لە شامپۇى (ketoconazole) ئەنجامى باشى ھەبوو . ھاوكات رۇژانە دەرمانى ketoconazole بەرىژەى 200 ملگم بۇ ھەفتەيەك يان رۇژانە (Itraconazole) بە رىژەى 200 ملگم بۇ ھەفتەيەك ئەنجامى باشىيان ھەبوو .



## كاندیدیھكان

ئەۋەى راستى بىت نىزىكى 100 جۆر كاندیدیھ ھەيە، ۋەلى (Candida albicans) لە ھەمويان ناسراوترە .  
لە رۇبەى زۇرى بارمىكاندا كاندیدیھ لە نىۋىۋىشى دەم رىخۇلە وگولىنك (قاجىن) ى ژندا دەمبىرنىت .  
ھەندىكجارى دى بە پىست و پۇپەى كىرەۋە دەمبىرنىت و دەبىتە ھۇى خواردن و ھاۋكات كزانمە .  
زۇرجاران كاندیدیھەك سۇيەكى ھەلپەرسىت و پاش تىكچوۋنى بارى تەندروستى نەخۇش دەرمەكەرىت  
ئەۋسا بە نەخۇشى ھەلپەرسىت نىۋەبىرت . ھەندىكجارى دى لەگەل گۇرانكارى نىۋ لەشدا دەرمەكەرىت .  
كاندیدیھ بە ئاسانى لەكاتى سۇى نىۋىۋىشى نىۋەم ، سورىنچك و نەخۇشى ئەمىدزدا دەمبىرنىت .  
ئەم كەسانەى زىدتر مەترسى توۋشېۋىيان لىدەكرىت :

- مىدالى شىرەخۇرە .
- ئەۋ كەسانەى ئاقمىيان لە دەمدايە و لەقە .
- ئەۋ كەسانەى ماۋەيەكى زۇر ئەنتىبايۋىتېك بەكار دەمىنن .
- شەكرەدار .
- بەرھەنگدار ، كاتىك بە سپراى ھەلمژىن چارەسەرى خۇيان دەكەن .
- مەۋى كەمخۇر .
- ئەمىدزدار .
- ئەۋ كەسانەى ئاتەۋاۋى لە بىرگىرى لەشياندا ھەيە .

### جۆرەكانى كاندیدیھ

- كاندیدیھى نىۋىۋىشى دەم،  
نىۋەم بەزمانىشە بەلخىكى سىپى دەكرىت كە دەبىتە ھۇى كزانمە لەكاتى خۇراك جۈين ۋەقۇتداندە . ئەم  
جۆرە زىدتر توۋشى مىدالى شىرەخۇرە دەبىت و بە ئاسانى چارەسەردەكرىت بەلام باشتروايە نمونەيەكى  
بەلخەسپىيەكە ۋەرىگىرىت و بنىزدىرى بۇ تاقىگاۋ پاش 4 ھەفتە ۋەلامەكەى دىتەۋە ھەندىكجار بەكتىراش  
دەستىنىشاندەكرىت .

### - كاندیدیھى نىۋ گولىنك ،

ئەۋەى شايانى باسە زۇرجاران كچ يان ژن توۋشى كاندیدیھى گولىنك دەبن ، گرىگىرىن نىشانەكان بىرىتىن  
لە ھاتتە دەرمەۋەى شەلەيەكى سىپى كرىماۋەى لە گولىنك ، خوراندن ، كزانمە و ئازارى كاتى زايمەندى .  
كاندیدیھى پىست .

پىست سورەبىتەۋە ، شەلەيەكى زەردباۋ لەژىر پىستەۋە دىتە دەرمەۋەك لە سۇى دەۋرۋىشتى نىنۇكدە  
دەمبىرنىت . ھەندىكجار ئەۋ شۈيئانەى باسيان لىۋەكرا توۋشى سۇى بەكتىرايى و ھاۋكات كاندیدیھى  
پىست دەبىت ، ئەۋسا پىۋىستە پزىشك دوۋ چاندنى جودا بۇ ھەردوۋسۇكە ۋەرىگىرىت و پاشتر بەپىنى  
ئەنجامى چاندنەكە چارەسەرىدات بەنەخۇش .

### خۇپاراستن

ھەموۋان دەزانن كە خۇپاراستن زۇرلە چارەسەركردن باشتەرە . باشتىن خۇپاراستىش بىرىتىيە  
لەپاكۇخاۋىنى نىۋان پەنچەكانى پى .

نۆر پنیوسته مرقۇۋا بە پنی پەتی بە ھەموو شوئینیکدا نەروات بە تایبەتی بە شوئینە تەرو  
شیدارەکانداوھک ژووری جلگۆزپنی گەماو، گۆمی مەلە... تاد. لەبەرئەو پنیوستە ھەمیشە مرقۇ پیلو  
یان سەریی لەپی بکات .

ھاوکات پنیوستە پاش وەرژکردن یان مەلەکردن نیوان پەنجەکانی پی زۆر باش ھیشک بکاتەو، پیلو  
گۆرەویەکان ھەلبەرخێن تاهیشک ببەو . لەکاتی ئارەقەکردن پنیوستە مرقۇ سپرای دژی ئارەقە بەکار  
بھێنیت و پاشتر رۆژانە گۆرەوی و خاوی لەپلە 60 ی سەدی دا بکولینرین یان بە ماکیئە جلیشتن  
لەسەر 60 پلە بشۆردریت تا کاندیدەکان یمرن .

#### چارەسەرکردن

بەپیی جۆری کاندیدە چارەسەرەکردنەکە دەگۆردریت . ئەوێ شایانی باسە ئەمرو ئەرمانی بەکار ھەبە  
بۆ لەناوبردنی کاندیدە و ناسراوترینیان بریتیە لە (fluconazol) واتە (Diflucan) بۆ چارەسەرکردنی  
کاندیدە بەکار .

- ئەرمانی (mycostatin) بە شیوێ شلەدایە و زۆر لە میژە بۆ مندال و گەورەسالانیش بەکار دەھێنریت .

- ھەبە مژین بۆ ھەمان مەبەستیش ھەبە .

- یەک کەپسولی 50 ملگم (fluconazol) بۆ ماوێ 7-14 رۆژ ئەنجامی باشی ھەبە .

بۆ چارەسەرکردنی کاندیدە نیوگولینک یەک کەپسولی 150 گرامی (fluconazol) ئافرەت لە کاندیدە  
رژگاردەکات .

تیبینی: مەترسی ئەوە ئەمریت کە دووبارە و سی بارە (لە کاتی سکیپی دا) سۆکە ئەریکەوئەو .

#### سەرچاوەکان

1- د . زامیر سوران ، ھەوکردنی قارچک ، بەشی 1-3 رۆژنامەیی میدیا . ژ. 139 و 140 و 141 ، 10 ھەولیر-  
کورستان ، 2003 .

1. Malcolm D.Richardson and Elisabeth M.Johanson. the poket guide to Fungal infection. pffizer. First published  
2000.UK.

2. Hans Rorsman, A.Bjornberg, A Vahlquist. Dermatologi Venerologi. Sätte uplagen. Studentiliterature. Sweden.  
2000p. 173-189.

3. Johan Landgreen. Hundinfektioner. By Bristol-Myers Squibb. Sweden 2000.

4. Andres Frithz. VAd ar svamp? Diagnos och behandiling. Sweden 2000.

5. A.Wisdom & D A Hawkins. diagnosis in color STD. Second edition. England 1997.

6. Information, från läkemedelsverket-Sverige. årgång 14.Nr.6 Nov. 2004.: 10-30

## بلاڭو كراوهكانى نووسەر

- 1- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان ، زانىيارى گىشتى ، گۇڧارى دىدار ژ 1، ل 10 و 17 ستۆكېۆلم 1992.
- 2- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان ، سىڧلىس ، گۇڧارى دىدار، ژ 2 ، ستۆكېۆلم . 1992.
- 3- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان ، سوزەنك ، گۇڧارى دىدار ، ژ 3، ل 27. 1992.
- 4- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان، تامىسك و كلامىدىا ، گۇڧارى دىدار ، ژ 6، ل 27. 1992.
- 5- خۇياراستن لە ھەوكردن بە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز ، گۇڧارى بەربانگ . ژ. 10 ى 1992 .
- 6- ھەوكردن بە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز ، رۇژنامەى برايمەتى ، ژ. 1785 1993.
- 7- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان ، كۇندىلۇم ، گۇڧارى دىدار ، ل 23 . 1993.
- 8- ڧايرۇسى HIV-0 دەبىتە ھۇى نەخۇشى ئەيدىز . گۇڧارى دلانىپار ، ژ. 3 ل . 25-27 ، ھىئىسىنكى 1994 .
- 9- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان STD ، زەردووىى B ، گۇڧارى دىدار، ژ 7-8 ، 1994 .
- 10- نەخۇشىيە درمىيە زايەندىيەكان ، زانىيارى گىشتى ، گۇڧارى دىدار، ژ 12-13 ، ل 26. 1994.
- 11- ژن و ژنى دووگيان . ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز ، گۇڧارى دلانىپار ، ژ. 3، ل 33-35 ، 1995 ،
- 12- ھەوكردن بە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز . گۇڧارى Armanc ، ژ. 157 ستۆكېۆلم 1995..
- 13- ئەيدىز و نەخۇشىيە ھەلپەرستەكان ، گۇڧارى دلانىپار ، ژ. 3 ل . 18-19 . ھىئىسىنكى 1995.
- 14- پەنگىكىشى لە نىوكوردەكاندا ، زانىيارى گىشتى . ژ. 15 ل 12-13 گۇڧارى دىدار ، 1995.
- 15- ھۆمۇرەگەزبازى ، HIV/AIDS لە نىوكوردەكاندا، ژ 16 گۇڧار دىدار . 1995 .
- 16- يەكى دىسەمبەر ، رۇژى جىھانى ئەيدىز ، گۇڧارى دىدار ، ژ. 17-18 ، 1996 .
- 17- دەتوانىن چى نژى HIV/AIDS بکەين \* گۇڧارى دىدار . ژ. 28 ل. 16، ل 26 و 29 ، 1996 .
- 18- چەند راستىيەك دەربارى ئەيدىز . گۇڧارى مامۇستاي كورد . ژ. 28 ل. 57-64 ، ستۆكېۆلم 1996.
- 19- ھەوكردن بە ڧايرۇسى HIV و ئافرەتە سۆزانييەكان . گۇڧارى دىدار . ژ. 19 ل . 26-27 . 1996 .
- 20- چەند راستىيەك دەربارى نەخۇشى ئەيدىز خەبات ، زمانى عارەبى ، ژ. 205 ، 4 1997 . .
- 21- ھەوكردىنى قارچك ، بەشى 1-3 مىدىا ، ژ. 139 و 140 و 141 ل 10 سانى 2003 .
- 22- چارەسەرى ئىرمە ڧايرۇسەكان ، ژ 12 ل 12-18 ھەتوان 2003 .
- 23- بىڧى ئەيدىز لە كوردستاندا ھەبۇە و ھەيە . رۇژنامەى ھاوولالتى . ژ. 149 سانى 2004.
- 24- دەرمانى نژى ئىرمە ڧايرۇسىيەكان ، ژ. 2 ى ھەتوان . 2004 .
- 25- ئافرەت و ھەوكردن بە ڧايرۇسى HIV و ئەيدىز ، رۇوان ، ژ 65 ل . 7 ، 2004.
- 26- بالوكە رۇوان ، ژ 69 . سانى 2004 .
- 27- لايەنىكى گىزىكى تەندروستى لە كوردستاندا، مىدىا ، ژ. 166 ، 2004 .
- 28- ئەيدىز لە كوردستان و جىھاندا ، مىدىا ، ژ. 168 ، 15 ئۇگوست 2004 .
- 29- كۇنفرانسىنك بۇ قەلەمى ، رۇوان ، ژ 88 ، ل 7 ى 2004 .
- 30- كوتوپىر مردنى كۆريەى ساوا ، رۇوان . ژ. 91 . ڧىئەورى 2005 .
- 31- لە ئايكېوونى يەكەم مىندىلى لەششاخ و كەمبۇونەمى تووشبۇون بە HIV . رۇوان . ژ. 92 . 2005 .
- 32- كارىگەرى مەى لەسەر مرقۇ ، خاك ، ژ. 93 ، 2005 .
- 33- زىپكە ، رۇوان . ژ. 98 ل 7 ى 2005 .
- 34- ئەسپىرەن ، خاك . ژ. 94 ، سانى شەشەم 2005 .
- 35- كەمخوونى ، رۇوان . ژ. 102 ل . 7، 2005 .

- 36- لەوانەيە قەلەوی مریۆ بکوژیت ، خاك ، ژ 96 ، 2004 .
- 37- پشت نیشە ، خاك ، ژ 97 سالی 2004 .
- 38- چارەسەرکردنی نەخۆشی شەكرە ، خاك ، ژ 98 ، 2004 .
- 39- چارەسەریكى نوێی ئەیدز ، خاك ، ژ 99 ، 2004
- 40- برینی سەرگەدەو دوانزەگري ، خاك ، ژ 99 ، 2004
- 41- قەدەخمەکردنی جگەرە كینشان لە كوردستاندا ، میدیا ، ژ 197 ، 2005 .
- 42- ئەنفلوئەنزای بانئە ، رۆژنامەى خەبات ، ژ 1952 ، ل 10 ی 2005 .
- 43- چۆن خۆتان لە ئەنفلوئەنزای بانئە دەپارێزن ، گۆڤاری خاك ، ژ 100 ی 2005 .
- 44- دان بە خۆداگرتن مەترسی تووشبوون كەمدەكاتەوه . كوردستانی نوێ ، ژ 3820 ل . 9 . 2005.
- 45- وێنە بەگمەنەكانی ڤایرۆسی H5N1 ، خاك ، ژ 101 ، 2005 .
- 46- تیراوی ، خاك ، ژ 101 ، سالی 2005 .
- 47- سووربۆنەوهی میزەپۆكانی سەروو خواروو ، رێوان ، ژ 112 نۆفەمبەری 2005 .
- 48- سییەسۆكان ، رێوان ، ژ 114 ، 2006 .
- 49- پرۆستاتەسۆ و شێرەنچەى پرۆستات ، خاك ، ژ 102 دەیەمبەری 2005 .
- 50- دەروونزانی (1) ، پێكەنین ، خاك ، ژمارە 1031 ، سالی 2006 .
- 51- ئەمە یەكەم ڤایرۆسە ، ئەبیت دووهم و سێهەم چى بكات ؟ هەفتەنامەى میدیا ، ژ 226 ، ل 15 ، 2006 .
- 52- دەروونزانی (2) خەو ، خاك ، ژ 104 ی سالی 2006 .
- 53- دەروونزانی (3) ناشارامى ، خاك ، ژ 105 ی سالی 2006 .
- 54- تەكایە چى دى نۆڤالژجین بەكارمەهینن ، هەتوان ، ژ 4 ی سالی 2006 .
- 55- تەكایە چى دى نۆڤالژجین بەكارمەهینن ، خەبات ، ژ 2099 ی سالی 2006 .
- 56- دەروونزانی (4) خەمۆكى ، خاك ، ژ 106 ی سالی 2006 .
- 57- كارىگەرى مەى لەسەر مریۆ ، لە سالی 2005 دا وەك پرۆگرامى خۆیندنى كوردی لە بەشى زمانەكانى بێگانەى ژانكۆى میزیلاندى و لاتە یەكگرتوكانى ئەمیریکا پەسەند كراوه .

60.Evidence for tuberculos infection in Rumanian HIV-Positive children by enzyme-linked immunosorbent assay. paediatric AIDS & HIV infection. No 2, vol 7, may. USA. 1996.

## چاپكراوهكانى نووسەر

- 1- هەوکردن بە ڤایرۆسى HIV و نەخۆشى ئەیدز . نامیلکەیهكى 58 لاپەرەیه سالی 1993 بە زمانى كوردی لە ستۆكهۆلم لە چاپدراوه .
- 2- هەوکردن بە ڤایرۆسى HIV و نەخۆشى ئەیدز . نامیلکەیهكى 58 لاپەرەیه سالی 1993 بە زمانى رۆمانى لە بوخارىست لە چاپدراوه .
- 3- نەخۆشییە درمییە زایەندیەكان ، نامۆزگارى و خۆپاراستن ، 60 لاپەرە ، لە سەر ئەرکى یەكێتى لاوانى كورد سالی 1995 لە سوید چاپكراوه
- 4- جگەرۆ زەردووییە تونە ڤایرۆسییەكان ، نامیلکەیهكى 36 لاپەرەیه لە سالی 1996 لە سوید لە چاپدراوه .

5- ھەۋكردن بە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز ، چاپى دووم ، ل. 61. لەسەرلەركى ۋەزارەتى رۇشنىبىرى ھكومەتى ھەرىتى كوردستان- ھەوليز لە چاپدراۋە .

6- نەخۇشىيە لىرمەكان ، چاپى يەكەم ، كىتئېتىكى مامناۋەندىيە نىزىكەى 415 لاپەرەيە و ژمارەيەكى زۇر نەخۇشى لە خۇگرتوۋە ، سلىمانى . سالى 2004 .

#### سىمىنارمەكان

- يەكەم سىمىنار لەسەرڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ كوردەكانى شارى ستۆكھۆلم ، ھاۋىنى 1992 .

- يەكەم سىمىنار لەسەرڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ پزىشك و مامۇستايانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى سلىمانى ، ئەيلولى 1993 .

- يەكەم سىمىنار لەسەرڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ پزىشك و قوتابايانى كۆلىژى پزىشكى نەخۇشخانەى د. ئىكۇرباشى نەخۇشىيە لىرمەكان و نەخۇشىيەكانى ھىلى ئىستىۋا لە بوخارىست ، مانگى ماي 1993 .

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز پزىشك و مامۇستايانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى سەلاھەدىن ، ئەيلولى 1997

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ تاقىگاكانى كۆلىژى پزىشكى و تەندروستى شارى ھەوليز ، ئەيلولى 1997

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ خوتىندكارانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى سەلاھەدىن ، ئەيلولى 1997

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز پزىشك و مامۇستايانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى سەلاھەدىن ، ئەيلولى 1997

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ قوتابايانى ڧىرگەى تەندروستى ھەوليز ، ئەيلولى 1997

- يەكەم سىمىنار لەسەر چۆنىەتى خۇپاراستن لە ڧايرۇسى HIV و نەخۇشى ئەيدىز بۇ پزىشك و مامۇستايانى كۆلىژى پزىشكى زانكۆى ھۆك ، ئەيلولى 1997

- لە سالى 2000-2003 بىرئۈبەردىنى 6 سىمىنار بۇ كوردەكانى شارى كارلىستاد و دەۋرۋەرى - سوئد .

[www.tendrust.net](http://www.tendrust.net)

لە رۇژى 11 ى ئەيلولى 2004 ھۈە مائپەرى



كە تاييەتە بە تەندروستى گىشتى لە ئىنتەرنىتدا بەرئۈە نەبات .

## **Publication**

Published more than (60) articles on HIV/AIDS/STD/different Diseases in Kurdish periodicals and newspapers, among them are:

- Mamostay Kurd**, Published in Sweden, No.28.feb.1996.
- Armanc**, Published in Sweden.No.157.feb.1995.
- Didar**, published by the Kurdish Youth Association, Sweden.
- Berbang**, published by Kurdish Federation in Sweden.
- Brayty**, Kurdish daily newspapers from Hewler-Kurdistan.
- Dlanpar**, Published by the Kurdish Committee in Finland.
- Xabat**, Kurdish daily newspapers from Hewler-Kurdistan.
- Mydia**, Kurdish weekly newspapers from Hewler-Kurdistan.
- Hawlaty**, Kurdish weekly newspapers from Sulaymani-Kurdistan.
- Rewan**, Kurdish weekly newspapers from Sulaymani-Kurdistan.
- Hatwan**, Kurdish monthly journal from Sulaymani-Kurdistan.
- Khak**, Kurdish monthly journal from Sulaymani-Kurdistan.
- Emro**, Kurdish weekly newspapers from Sulaymani-Kurdistan.

□ . Evidence for tuberculosis infection in Rumanian HIV-Positive children by enzyme-linked immunosorbent assay. paediatric AIDS & HIV infection, No 2, vol. 7, may. USA. 1996.

## **Booklets and books:**

1. **HIV-infection and Aids**. first edition. 1993. Sweden. “Published by author”.
2. **HIV-infection and Aids**. first edition. 1993 “Romanian Language”. Sweden. “Published by author”.
3. **Liver and Acute Hepatitis**.1996. Sweden.”Published by author”
4. **Sexually transmitted diseases, Advices and prevention**, first edition.1995.“Published by Kurdish Youth Association, Sweden”.
5. **HIV-infection and Aids**. Second edition.1998.Hewler Kurdiatan. “Published by Information Ministry in Hewler”.
6. **Infectious Diseases**. first edition. 2004.Sulaymania.

This book contents 11 Chapter and has 420 pages, is the first book in Kurdish adapted only to the education for Doctors. Specialist in Infectious diseases and student in the Medicine College in Kurdistan.

The book is published by author and donated to the Library of Medicine College of Sulaymani, Sallahandin, Duhok university, Kurdish Doctors association in Kerkuk, Health Ministry of Hewler many library and persons.

All the booklets have been donated to hospital and University staff, student, teachers and journalists, but also for ordinary person who interested in medicine.

## **With articles and books I want and try:**

- To prevent the spread of HIV/AIDS by spreading information in Kurdish, on what HIV/AIDS really is how it is transmitted and how to protect our self against it.
- To fight misunderstandings and prejudice connected with the disease.
- To provide ounselling among Kurds on sex in a wider perspective to prevent the spread of the diseases.

The booklets are adapted to the education. mentality and culture in the different regions of Kurdistan, religion, politics and propaganda affecting Kurds. I explain for example that HIV-positive and AIDS sick must not “punished” but should be treated equally with other patients in society.

## Abbreviations

### What does "AIDS" means?

**A- Acquired** means "to get".

**I- Immune** means "protected".

**D- Deficiency** means "a lack of".

**S- Syndrome** means "a group of different signs of a disease".

## Glossary

### **Absolute CD4+ Cell Count (CD count):**

The number of T helper cells (lymphocytes) in a cubic millimeter of blood. Normal range for adults is 800-1200.

The CD4+ cell count is significantly lower in people whose immunity system has been affected by HIV.

**Asymptomatic:** without symptoms

**Antibiotic:** a substance that kills or inhibits the growth of organisms and is used to combat disease and infection.

**Antigen:** a substance which, when introduced into the body, is capable of inducing the production of a specific antibody.

**Antibody:** an immunoglobulin molecule with a specific amino acid sequence evoked in man or other animals by an antigen, and characterized by reacting specifically with the antigen in some demonstrable way, antibody and antigen each being defined in terms of the other.

**ARC: (AIDS Related Complex):** An outmoded term to describe patients with some HIV-related symptoms but no AIDS-defining diagnoses.

**ARV: AIDS -Related Virus**

**Assay:** a test used to detect the presence and concentration of a drug, substance or microorganism in the blood and other body fluids or tissues.

**Bacteremia:** the abnormal presence of bacteria in the blood.

**BCG:** abbreviation for *Bacilli bilie de Calmette-Guerin*, an attenuated strain of *Mycobacterium bovis*, which causes tuberculosis

**B lymphocytes:** that is not thymus-dependent, is of short life, and presumable the bursa-derived lymphocyte of birds in that is responsible for the production for immunoglobulin. It does not play a direct role in cell-mediated immunity.

**Biopsy :**removal and laboratory examination of tissue from the living body.

**Capsid:** Protein converging

**CDC:**Centers for Disease Control and prevention.

**CNS:** central nervous system

**CMV:** Cytomegalovirus

**Compliment:** a group of proteins in normal blood serum and plasma that that respond in specific and nonspecific immune responses. By coating foreign matter, complement proteins trigger defense cell attacks.

**Cytokines:** A chemical messenger protein released by certain white blood cells, including macrophages, monocytes or lymphocytes.

**Cytotoxic:** capable of producing a specific toxic reaction against cells.

**Co-factors:** substances, microorganisms, or characteristics of individuals which may influence the progression of a disease or the likelihood of becoming ill.

**Culture:** the growth of microorganisms or living tissue in the laboratory, in solutions that promote their growth.

**DNA:**Deoxyribo-nucleic acid

**Endemic:** continuous presence of a disease in a community or among a group of people.

**Envelope:** the outer covering of a virus. The HIV envelope contains 2 protein units called gp120 and gp41; gp120 is the part of HIV that attaches itself to the surface protein (CD4)

## **Part sex**

Enteroviruses	143
Poliomyelitis	144
Coxsackie Viruses	148
ECHO Viruses	150
RS Virus	152
Calici virus	153
Molluskum Contagiosum	155

## **Part seven**

Hepatitis A	160
Hepatitis B	162
Hepatitis C	169
Hepatitis Delta	171
Hepatitis E	173
Hepatitis G	174
Viral Gastroenteritis	177

## **Part eight**

Herpes Simplex Virus-1 (HSV-1)	181
Herpes Simplex Virus-2 (HSV-2)	185
Zoster Virus Infections (VZV)	187
Infectious Mononucleosis (EBV)	189
Varicella	191
Cytomegalovirus infection (CMV)	196
Human herpes virus-type 6 (HHV-6)	198
Human herpes virus-type 7 (HHV-7)	199
Human herpes virus-type 8 (HHV-8)	199

## **Part nine**

The Human Retroviruses	203
HIV-infection	204
AIDS	213
Opportunistic Infections	223

## **Part ten**

Measles (Rubeola)	228
German Measles (Rubella)	231
Papillomavirus Infections	234
Mumps	235
Influenza	239
Avian influenza	248

## **Part Eleven**

Malaria	252
Giardiasis	259
Amebiasis Dysentery	259
Toxoplasmosis	264
Ascariasis & Enterobiasis	268
Fungal Infections	272

## **Abbreviations**

## **Publication**



## **Contents**

### **Preface**

### **Preface**

## **Part one**

Introduction to Infectious Diseases	1
Etiology	3
Infectious Processes	6
Infectious stage	8
Immune System	9
Clinical manifestations	17
Diagnosis of Infectious Diseases	23
Hygiene	26
Treatment of Infectious Diseases	30

## **Part Two**

Streptococcal Infections	44
Staphylococcal Infections	55
Whooping Cough	56
Pneumonia	60
Bacterial Pneumonia	61
Viral Pneumonia	61
Mycoplasma Pneumonia	63
Legionella Infection	66

## **Part Three**

Tetanus	68
Gangrene	72
Typhus	75
Brucellosis	77
Diphtheria	81
Animals bites	85

## **Part four**

Salmonellosis	87
Typhoid Fever	88
Bacterial Dysentery	93
Cholera	96
Acute Diarrhea of Escherichia coli	101
H. Pylori infections	103
Campylobacter Infections	106
Urinary Tract Infections	107

## **Part five**

Meningitis	112
Bacterial Infections	113
Viral Meningitis	121
Septic Shock	124
Endocarditis	130
Septicaemia	132
Chlamydial infections	138



**Zahir Suran, M.D.**

# **Infectious Diseases**

**Symptoms, Diagnosis, Prevention**

**&**

**Therapy**

**Second Edition  
2006**

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيپ: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

براي دانلود كُتَابهائى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )